

# ETHNOGRAPHISCHE SAMMLUNG

herausgegeben

von der Ethnographischen Kommission der Ševčenko-  
Gesellschaft der Wissenschaften in Lemberg.

Bd. XXXVI.

## ЕТНОГРАФІЧНИЙ ЗІРНИК.

ВИДАЄ ЕТНОГРАФІЧНА КОМІСІЯ

НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНІ ШЕВЧЕНКА.

—♦—  
—♦— Т. XXXVI. —♦—  
—♦—

КОЛЯДК. І ЩЕДРІВКИ.

Т. II.

Зібрав Володимир Гнатюк.

У ЛЬВОВІ, 1914.

Накладом Наукового Товариства імени Шевченка.

З друкарні Наукового Товариства імени Шевченка.

ETHNOGRAPHISCHE SAMMLUNG

herausgegeben von der Ethnographischen Kommission  
der Ševčenko-Gesellschaft der Wissenschaften in Lemberg.

Bd. XXXVI.

---

# ЕТНОГРАФІЧНИЙ ЗБІРНИК

ВИДАЄ ЕТНОГРАФІЧНА КОМІСІЯ

НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНІ ШЕВЧЕНКА.

Т. XXXVI.

## Колядки і щедрівки.

Т. II.

Зібрав **Володимир Гнатюк.**



У ЛЬВОВІ, 1914.

НАКЛАДОМ НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНІ ШЕВЧЕНКА.

З друкарні Наукового Товариства ім. Шевченка.



## Передне слово.

Видаючи колядки мав я первісно намір помістити при першій томі опис П. Шекерика Доникового, як відбуваються коляди у Гуцулів — що й зроблено, — а при другій томі свою розвідку про колядки. В часі друку показалося однак, що другий том перейшов ті розміри, які я йому визначував; щоби отже їх іще не збільшувати, постановив я розвідку відложити до иншого видавництва, а тут обмежити ся на кількох увагах, що послужать поясненем методи, ужитої при сій виданню.

Кождий видавець фольклорних матеріалів повинен при їх публікації звертати найбільшу увагу на систематику. Він не може однак заводити її довільно, але мусить усе опирати ся на твердій науковій підставі. Та дуже часто улягають видавці всяким посторонним суґґестіям, наслідком чого і в найкрасшій систематиці заходять численні виліди. Особливо має се місце тоді, коли видавець розпоряджає матеріалом, що походить із рук не спеціалістів, але записувачів аматорів. Буває нерідко, що такі записувачі не зрозуміють чогось або не дочують, що оповідач приказує, і передадуть запис у добрій вірі фальшиво; далеко гірше буває, коли записувачі самі щось видумують і подадуть як фактичний матеріал, бо тоді треба не мало заходів, аби таку річ справдити і спростувати.

Спеціальну увагу належить звертати при публікації обрядів і обрядових пісень, які належать до найстарших памяток нашої усної літератури, але які за довгий час свого життя зазнавали різних впливів і змін та до яких вкрадали ся різні пізніші додатки. Є місцевості, де якийсь обряд, хоч був колись, вигинув цілковито; є такі, де заховали ся лиш невеличкі його останки; є в кінці й такі, де він заховав ся ще в повній силі. Про ті, де обряд вигинув, нема що багато говорити; вистане зазначити факт, коли маємо на нього докази.

Про ті, де заховали ся останки обряду, треба не раз ширше говорити, як про ті, де він жиє в повній силі. Річ у тім, що нарід маючи останки обряду, силкуєть ся доповнити його, а доповняючи, втягає туди все, що йому подобаєть ся, що робить на нього вражіне, що підходить під дану хвилю. Звідти у записувачів прим. весільних обрядів, попадаємо не раз на такі пісні, як: Під дубиною, під зеленою; Дай нам Боже добрий час; Де ест руска отчина — які не тільки не мають нічого спільного з весільним обрядом, але — як дві остатні — і з народньою поезією. Дістають ся вони до обряду вже дорогою книжною. Видавець діставши отже такий опис весіля, не може обмежати ся простим видрукованєм; його обовязком є прослідити, як обряд виглядає там, де заховав ся в цілости, порівнати зі своїм описом і зазначити всі пізнійші впливи, а книжні пропустити, як туди неналежні.

Се можна сказати не лише про весільний обряд і пісні, але й про всі інші обряди та обрядові пісні, отже й колядки. Я вже зазначив у першій томі, що багато видавців колядок втягало до них церковні коляди, які так сильно різнять ся своїм характером від перших. Я очевидно повикидав їх зі свого видання, хоч у рукописах мав не мало. Але в рукописах мав я ще цілий ряд інших пісень, які в тих околицях, де колядки забувають ся, співають ся в їх місце, а записувачі подають їх за колядки.<sup>1)</sup> Я поділю їх на групи і для короткості обговорю лиш загально, наводячи при тім характеристичнійші з них.

До першої групи входять тут звичайні пісні, брані без розбору, »котра з краю«. Ось одна така коломийка, записана за колядку в Зеленім, Косів. пов.:

# I.

Ой у моїм городечку зродили звоздички,  
Ай у мене були, кумко, сночи кольднички.  
Ой були кольднички тай колїдували,  
Та ни трохи здоровйичка мого видобрали.  
В мене за хатов пасіка, за пасіков оси,  
Тото ни ти кольднички, шо ходили доси.  
Тото ни ти колїдники, шо вни колїдуют,  
Лише тоти колїдники, шо файно пласуют.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Нераз буває дуже трудно рішити, до якої саме групи причислити пісню. Тут два-три змінені слова, змінений розмір або змінена зверхня форма може дати підставу до зачислення пісні сюди або туди. Розумієть ся, що не вийде ніяке лихо, коли на одну книжку покажуть ся кілька пісень невдатно прилучених до якоїсь групи. Належить одначе уважати, щоби не зачислявано таких текстів туди, куди не треба, яких характер можна безсумнівно ствердити.

<sup>2)</sup> Бють.

В селі Ріпнім записав 1902 р. М. Росткович пісню, яка раз названа »колядою«, а раз »щедрівкою«. Ось як вона виглядає:

## 2.

Зацвили виногради тай попід садочки,  
Ізіслали два ангели з неба співаночки.  
Ой як вони співаночки тої заспівали,  
Ми такої співаночки сюди не чували.  
Як свята Пречиста вчула, взяла голосити:  
Перестаньте, християне, на землі грішити!  
Ой коби ви перестали, бисьте не грішили,  
По смерті би ваші душі до царства ступили.

В Зазулинцях, Заліщицького пов. записано як колядку пісню про те, як вдова виправляла разом із доньками сина на війну та як сестри допитували брата коли верне, а він відповів, тоді як посіяний пісок зійде. Її початок такий:

Ой була вдова в селі молода,  
Ой породила синка сокола,  
Вигодувала, на війну дала і т. д.

Ся пісня нагадує вправді колядку про виправу сина на війну, але не сходиться ся з нею.

До другої групи можна зачислити пісні ненароднього, штучного походження. Вони попадають ся звичайно до рукописів не записані впрост із народніх уст, але переписані з давніших збірників, які складано часто тоді, коли друк книжок не був так розповсюднений, як нині. Наведу пару таких пісень для прикладу:

## 3.

Ой зийшла зоря небо веселить,  
Ой дай Боже!  
І любо світить над долиною;  
Є на що глядїть, є кому світить,  
Не над дільною, над чужиною  
І над рідною Україною.

Поплила она у щасливий час,  
Через тихий край упустила ся,  
І на тихий край задивила ся.  
Любо і мило всіх привитала  
Краса ясна незгасаюча,  
Аж радіємо, поглядаємо.

*Зап. Василь Басараб у Ляхівцях, Богородч. пов.*

Ся пісня виймлена зі збірника, в яким є дійсно гарні, народні колядки. Тим тяжше підозрівати таке певне жерело.

Друга пісня, заїмпровізована як колядка місцевому учителеви очевидно його прихильником, який хотів зобразити в ній заходи учителя над ширенем просвіти між народом, але зробив се доволі незугарно:

## 4.

Гой там зза моря, від гір погіря,  
Відти віходит коник вороненський,  
А на нїм сидит пан молоденький,  
Пан молоденький, пишний пан

[Митрусь.

Куда він їде, ніхто не знає,  
А над водою став, попасає.  
Приходе до него люди старенькі:  
Порадь нас, пане, пане молоден-

[кий!

Я вас поражу тай правду скажу.  
Ви зрадливі люди — біда завше

[буде;

Хоть працюєте, все бідуєте.

Тримайте ся Руси ключем, як

[гуси,

Віри руської, землі сьвятої,  
Тогди вам буде добре за всі люди.  
До дому верніт ся, Богу моліт ся,  
А Бог погодит і хліб зародит.  
Зародит жита, жита, пшениці,  
Жита, пшениці, всілякі пашниці,  
Тай будут стоги, повні обороги,  
Дасть до стодоли і до комори,  
Щастя, здоровля, хліба і соли,  
Дасть нам худобу кожного роду,  
Кожного роду, всілякого дробу;  
Ще для пожитку, молока й меду,  
А для потреби, грошей як леду.  
Вінчуем того пана, котрому ко-

[лядуем,

А тим паном, пан наш Митрусь

*Від Андрія Мигайчука зап. Дм. Єндик у Зазулинцях.*

До сеїж групи, але до окремого відділу, належить зачислити різдвяні вірші, яких одначе в нас менше, ніж у російській Україні. Ось як вони виглядають:

## 5.

З славного міста, із Вефлеема,  
Дала сї чути славна новина:  
Діва пречиста зродила Сина,  
Зродила Христа, всім Бога іста.  
Скоро ся тое в місті зявило,  
Все сотворіня ся веселило:  
Ангели в небі пісні співали,  
На землі царі дари складали,  
І пастирії скоро приспіли,  
Тай на колінах Христу служили.  
Бидлята також пізнали пана,  
Котрому з сходу зізда сіяла.  
Вертеп з утіхов під свойов стріхов  
Христу послужив, свій поклін зложив.  
Ми тому нині радість приносим,  
Христа рожденна за весь мир просим,  
Щоби дарував сто літ прожити,  
З цілов родинов ся веселити.  
До обороньки сто худібочки,  
Повнії скрині, най Бог від нині,  
Цар народжений дасть нам щоденний,  
В щастю здоровлю сто літ прожити,  
З цілов родинов Бога хвалити.

*Зап. 1898 р. Микола Баран у Ляхівцях, Богородч. пов.*

Друга вірша зложена на взір тих численних пісень, творених більше або менше чистою церковною мовою на протязі ХVІІ—ХVІІІ ст., яких виразом стала відома книжка п. н. »Богогласник«, та яких опубліковуєть ся тепер велика сила. Тому одначе, що церковна мова ставала за тяжка для розуміння простолюдина, їх перероблювано також на народню мову або на їх взір творено нові.

## 6.

Весела настала новина,  
Пречистая Діва сина породила  
В Вефлеємі.

Єго в яслах положила,  
В пелени го я вповила,  
Як дитятко.

Як дитя возлежит на сїні,  
Віл і осел служат ему нинї  
Із покоров.

На колїна приклякают,  
Паров его загрівають,  
Поклон дают.

Чудесная радість сьвіту ся зявила,  
Пречиста Діва сина породила,  
В Вефлеємі.

Сїнце красше, як лелїя,  
На нїм повила Марія  
Збавителя.

Як скоро Предвічний на сьвіт народив ся,  
Ангел пастушкам я в поли зявив ся  
Так їм сказав:

До Вифлеєм ви підїте,  
Поклон ниський оддадїте  
Рожденному.

Триє цари на востоці були.  
Нову ясну зізду й увидїли  
На облаках.

За зіздою ішли цари,  
До Вефлеєм несли дари  
Дорогії.

Ливан, смирну, злото віддавали,  
Триє цари на колїна впали,  
Триє царі.

Я пастушки по ягнятку  
Нарожденному дитятку  
Дарували.



Йосиф старець Марію споймає,  
Аж до Єгипту з Христом вступає,  
В чужу сторону.

Я ми того веселім ся,  
Рожденому поклонім ся,  
З низьким поклоном.

Предвічний монарху, народжений пане,  
Я вмилосерди сї над всі христіяни,  
Просимо тя.

Рач нас вірних свободити,  
Я з тобою в небі жити,  
На вікі віков.

*Угринів Горішній, зап. Б. Заклинський.*

Та хоч ся вірша зложена народньою мовою, то вистане порівнати її прим. із колядкою, поданою під ч. 29 (Три царі), щоби переконати ся про більшу вартість і красу остатньої.

У третій вірші старав ся автор наслідувати формою народню пісню, але не можна сказати, щоб щасливо:

## 7.

Нутеж, нутеж, братя, сусіди,  
Покиньте клопіт, забудьте біди,  
Най ся помножит наша потіха,  
Клопіт і смуток згинет до лиха.

Треба, треба, братя, камрати,  
Народженому поклін віддати!\*

Треба, треба і тое знати,  
Який то поклон нести дитяти,  
Бо его мати вложила в ясла,  
З котрих осли й воли ся пасли.  
Все то винна прамати Ева,  
Же зіла яблук з райского древа;  
Ввела в неволю і свої діти,  
Прийшов Спаситель, хочезбавити.  
Ци чули ви пане Василій,  
Як на небеси ангели піли?

Слава во вишних Богу най буде,  
Вам на землі мир, добрії люди!  
Ци чули ви, пане Ігнатий,  
Який то поклін нести дитяти?

Повідав тое старий Данило,  
Же ему несли злато, кадило,  
Ливан, смирну, тріє цари  
Принесли ему від себе дари,  
А mezi ясли аднії хлопцї,  
Що хата має, несїм до шопи.  
Що хто має, з доброї охоти,  
Най дасть, а прийме той пан наш  
(злотий,

А решту даймо Ісусу Христу:  
Прийми, прийми, наш ачній пане,  
То ти даємо, на що нас стане.

*Зап. 1864 р. у Струтинї Вишнім В. Булка.*

До третьої групи треба почислити польські пісні, співані очевидно або для польських кольоністів, розкинених по українській етнографічній території, або для польських панів, властителів більших маєтків. Розумієть ся, що тут про якесь оригінальне складане не може бути мови і ті пісні переняті впрост від Поляків переважно устною дорогою. Їх зрештою не багато.

## 8.

W pańskim ogródeczku rośni lilija.  
Ktoż jiji sadził? Panna Marija.

Lili, lilija!\*

Jak sadziła, tak sadziła,  
Lilijeczki wuptuliła

Dla pana syna.  
Przyszed du neji batejku jiji:  
„Pannu Mariju, daj my liliji“.  
„Ny dam, ny dam ni kwiateczka,  
Bu my zeschni lilijeczka.

Так само для матінки і для милейкого: До останнього каже:

„Weś sy, weś sy du kwiateczka,  
Bo dla teby lilijeczka.

*Зап. у Віжомли А. Мусянович.*

## 9.

Najświętsza Panno wiedeńska,  
Tyś święta, Archanielska.  
Wielkieś cuda uczyniła,  
Żeś się w roli objawiła.  
Zjawiłam się wieśniakowi  
I wielkiemu grzesznikowi.  
Orał, orał pan Wincenty,  
I wyorał obraz święty.  
Bydłęta obraz ujrzały,  
Na kolana poklekały.  
A on bije i katuje,  
Jeszcze zabić obiecuje.  
Popatrzył się w prawą stronę,  
Widzi obraz i koronę.  
I sam klęknął z uczciwością,  
I podniósł obraz z radością,  
Obraz ten schował do skrzyni,  
Tam go nieszczęście nie minie.  
Nawiedził go Bóg chorobą  
I na żonę, dzieci jego,  
I na niego też samego.

Miał w domu dwie komornice,  
Które mu wiernie służyły,  
Do tej skrzyni chodziły.  
Jak tę skrzynię otworzyły,  
Wielka jasność uderzyła.  
Gospodarzu, źle u ciebie,  
Masz kościelną rzecz u siebie!  
I czempredzej pobieżała  
I bractwu powiedziała.  
Przyszli bractwo ze świecami,  
Wzięli obraz z klejnotami,  
Postawili wielki ołtarz:  
Matko Boża! bądź już u nas!  
Dwa razy im uchodziła,  
A na trzeci przemówiła:  
Zanieście mię na tę rolę,  
Bo ja mam tam swoją wolę.  
Wieśniak się tem dowiadował,  
Swemu się zdrowiu radował.  
Chwała Tobie, wieczny Panie,  
Na tej roli klasztor stanie.

*Зап. у Добромилі Л. Ткачук.*

Ся пісня не має найменшого колядкового характеру і коли її  
таки »колядовано«  
десь, то очевидно задля браку правдивої колядки.  
За те дальша належить до гумористичних колядок:

## 10.

Gdzie pasterzy pili  
I tak sy mówili:  
„Oj chodziamo po jednemu,  
Gdzie wieprza zabili“.  
Jeden zabił wieprza

Taj mu było nie trza;  
Jak sy koledniki zbiegli,  
To mu wszystko zjedli.  
Wyjedli, wypili,  
Tak sobie mówili:

„Oj chodziemy po jednemu,  
Bo nas będą bili!“  
Wszystkie powciekali,  
No sy jeden został.  
Jak sy on tam został,  
Dobrze ón tam dostał.

Wynieśli go w góry,  
Wstromili go w dziury;  
Och tam że on siedział,  
Och tam że on gadał:  
„Och budu ja tych kolendiw  
Każdemu powiadał“.

*Зап. Ів. Цибульський в Чортківському пов. 1911 р.*

Є й подібні гумористичні польські віншівки, з яких дві я надрукував при кінці X розділу.

Одинцем стоїть колядка з Пасічної, в якій пробивається ся лише в мові польський вплив:

## II.

Гей там за річкою, за бистров водою,  
Ягодож моя червонюсенька!\*

Стоїт там домечок слічний, мальований,  
А в тім домочку штири покоїкі.  
В першім покоїку вікна кришталові,  
В другім покоїку підлога кедрова,  
В третім покоїку мальоване ложе,  
В четвертім покоїку сама гречна панна,  
Сама гречна панна, панна Янова.  
Що она там робит? — Віночки вяже.  
Пшиплі сон до ней три колідничкове,  
Дала вона їм по вянечкові.  
Єдному не стало вянечка файного:  
Не турбуй же ти сї, муй колядниченьку,  
Я ти сї дістану сама млодюсенька,  
Сама млодюсенька, як ружовина,  
Як ружовина, як ружовий квят.  
Ідзь до тей скрині, везь таляри штири,  
Не довго шукайте, хоть єдного дайте.  
За колядочку, хоч пива бочку,  
Бочку, не бочку, хоч коновочку.  
За нашу піснь, хоч гроший пість.

*Пасічна, зап. Б. Заклинський.*

До четвертої групи можна зачислити такі тексти, які подибуємо в двох зовсім відмінних редакціях. На тій основі можна вже одну редакцію влучувати до одної групи, а другу до другої групи пісень, не роблячи навіть помилок. Із того боку ся група дуже інтересна, бо вона вказує, які переміни відбувають ся в народній поезії, коли для того покажуть ся відповідні обставини. Найліпше побачимо се на прикладах.

Під ч. 289 надрукував я колядку п. н. »Дівчина шинкарка« у вісьмох варіантах. Її зміст такий: До шинку, в яким шинкарює дівчина, входять три крамарі (пани, козаки, жовнярочки), пють пиво, мід

і вино та відходять не заплативши. Дівчина зафантовує в них цінні річи, які по часті роздаровує, а по часті сама уживає. Зміст сеї колядки не противить ся нічим змістови інших колядкових тем, тому нема підстави тут щонебудь квестіонувати. Одначе таких варіантів лише сім; осьмий вже відмінний; в ньому нема бесіди про неплачене та фантоване предметів, за те в ньому підмовляють три Волошини дівчину з собою, а опісля підпаляють сосну та капають горячу смолу на її біле тіло.

Сей варіант нерозвинений ще добре, тому я влучив його до колядок як остатній, бажаючи тим зазначити, що він творить перехід до пісні. Не міг я сього одначе зробити з варіантом І. Вагилевича, розвиненим цілковито і не вважаючи на колядкову форму, майже зовсім однаковим із піснею на сю саму тему. З уваги, що в колядках не приходять трагічні теми — коли виключить ся війну або припадок, прим. парубок тоне — належить і отсей варіант, що подаю тут, причислювати до пісень (романс), а не до колядок.

## 12. Дівчина шинкарка.

А в чистім поли стоїт коршмонька,  
Стоїт коршмонька оріховая,<sup>1)</sup>  
А в тій<sup>2)</sup> коршмоньці дівче — шенькарче.<sup>3)</sup>  
Ой сидит собі конаец<sup>4)</sup> стонька,  
Тай держит собі троякий напій.  
Перший<sup>5)</sup> напоец — оронь<sup>6)</sup> пиво;  
Другий напоец — солодкий медок,  
Третий напоец — зелене вино.  
Сидит же, сидит по конаец<sup>4)</sup> стола,  
А кватирочка<sup>7)</sup> все підхиляє,  
Та в чисте поле все позирає.  
Надійшли туди три Волошини,  
Три Волошини, три товариші.  
Один Волошин барзо хороший,  
Другий Волошин тай іще кращий.  
Третий Волошин тай<sup>8)</sup> ще краснійший.  
Ой сіли-ж собі підпиваючи,  
Дівче — шенкарче<sup>9)</sup> підмовляючи:  
»Дівче — шенькарче,<sup>10)</sup> ходиш ти з нами,  
Холиш ти з нами та молодцями.  
Будеш ти пити солодкий медок,  
В шовкових шубах будеш ходити«.  
Ой не вівели дівчину з саду,  
Уже вчинили з дівчини зраду.  
Ой ведут милю, ой ведут другу,  
А на третіж би відпочивати.  
Пустилиж они коникй пасти,

Казали єї все ліжку класти,  
 А під явором, під зелененьким,  
 А з Волошином, а з молоденьким.  
 [Мене матінка ще не віддала,  
 Та щоби я вам все ліжку клала].<sup>11)</sup>  
 Достань кременю<sup>12)</sup>, вікреши ватри,<sup>13)</sup>  
 Запали сосну в верху і споду.  
 Ой гори, гори зелена, сосно,  
 Ой течи, течи, чорная смоло,  
 Та на шенькарче,<sup>14)</sup> на біле тіло.  
 Щоби шенькарче<sup>14)</sup> пріч не кортіло.<sup>15)</sup>

*Збірка Ів. Вагилевича ч. 151. Василь Григоряк з Ясеня.*

Відміни: Рук. Осс. 2411, II, к. 180—181, також з Ясеня: <sup>1)</sup> А в чистім поли блиско Дунаю стоїт коршмонька оріховая; <sup>2)</sup> ті; <sup>3)</sup> в Розгірчи: Ой газдипенька; <sup>4)</sup> кінець; <sup>5)</sup> єдин; <sup>6)</sup> кудроє; <sup>7)</sup> кватирочку; <sup>8)</sup> а; <sup>9)</sup> та газдиненьку; <sup>10)</sup> ой газдиненько; <sup>11)</sup> в Розгірчи не співають; <sup>12)</sup> кременя; <sup>13)</sup> огню; <sup>14)</sup> в Розгірчи: газдиню; <sup>15)</sup> хотіло.

При кінці увага Вагилевича: „З время цельтицкого. Є також ціле таківская дума. Деколи й тую коледку за думу співають. — Се натручує догад, же немало рожних старосвіцьких пісень перейшло в обшер колед“.

Паралелі: Київ. Старина, т. V, ст. 215—217 і 905—907.

Часом може бути одначе і навпаки. Під ч. 316 надрукував я колядку, співану умерлим, п. н. »Грішна дівка«. Се відміна широко розповсюдненої духовної пісні, якої в мене є ще цілий ряд варіантів, між иншим два варіанти В. Степаненка з Київщини, один В. Доманицького з Волині і один Д. Єндика з Брідка (Буковина) з зазначенем, що їх співають як колядки. Ся пісня починаєть ся звичайно:

Ішов Господь дорогою,  
 Здибав дівку із водою і т. д.

Колиж я її відміну дав між колядки, то до того спонукала мене не лиш колядкова форма, але й: 1) що колядка загалом не одностайна, лиш поскладана; 2) що її зміст не противить ся хвилі, в якій вона співаєть ся, бо колядуєть ся умерлому, який також міг бути грішний, як дівчина.

Подібно як із сею піснею, не міг я одначе зробити з гаївкою про ремеза, не вважаючи на те, що сей варіант приспоблений уже більше до колядок, та якої варіант подав Ів. Вагилевич поміж колядками. Ось він:

### 13. Ремез.

Ой ремезе, ремезоньку,  
 Не вий гнізденько на ледоньку,  
 Бо се ледонько буде розбивати,  
 Твое гнізденько буде потапати.

Ой ремезе, ремезоньку,  
 Вий си гніздонько на явороньку;  
 Як се яворонько буде розвивати,  
 Твое гніздонько буде прикривати.



Ой Іване, Іваноньку,  
Не став світлоньки у тещенька,  
Бо се тещенько буде гнівати,  
Твою світлоньку буде розкидати.

Ой Іване, Іваноньку,  
Став се світлоньку у батенька;  
Хоть се батенько буде гнівати,  
Твою світлоньку буде прикривати.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 72. Михайло Тимяк із Глинян.*

Паралелі: В. Гнатюк, Гаївки, ст. 225, ч. 168.

Характер сеї пісні все таки має більше спільного з гаївками ніж із колядками.

Стільки про пісні, видавані за колядки.

Згадаю ще тут, що по деяких збірниках колядок подибують ся тексти таких різдвяних ігор, як коза або Меланка і подають ся за колядки. Я очевидно вилучив їх зі своєї збірки, а при нагоді опублікую їх разом із іншими різдвяними іграми.

В передмові до попереднього тому згадав я, що з Угорської Руси не було в мене жадного збірничка колядок. Перед кількома днями дістав я від о. Юр. Жатковича зі Стройни три шкільні зшитки, які передав йому учитель Федір Бачик із Сускова, Берегської столиці, а які списав школяр Василь Дзямка. Записано тут 11 отсих колядок:

1. Ластівка будить господаря (у мене ч. 87).
2. Дівчина губить воли (у мене ч. 279).
3. Дівчина губить вінок (у мене ч. 284).
4. Знов: Дівчина губить воли.
5. Старости (у мене ч. 307).
6. Свати (у мене ч. 306, вар. В).
7. Дівчина стереже яблінку (у мене ч. 270).
8. Парубка хотять на короля (подано далі).
9. Дівчина вбираєть ся (у мене ч. 15; тут вона чеше себе й рідню).
10. Парубок трубить (у мене ч. 204).
11. Дівчина шие корону (подано далі).

Показуєть ся отже, що й такий малий збірничок може принести як не нові зовсім колядки, то бодай дуже відмінні варіанти, коли він лише зладжений у таких місцевостях, куди ще не дістала ся вповні сучасна культура та не виперла останків старини.

Подаю тексти обох колядок:

#### 14. Парубка хотять на короля.

У сього ґазди висока кедра,  
Я кедру, я кедру зогну  
Тай галузочку не вломлю!\*

А под тов кедров золотий билчич,

Та сидит у нем красний Іванко.  
Та пришли д ньому тріє царьове  
Та стали єму раду радити.  
А єден каже: Заколишім го!



ких місцях, де інші колядки виходять з ужиття. Говорити про них, як і про колядки з попереднього розділу, належить усе окремо і ніколи не можна їх змішувати з правдивими колядками.

В кінці висловлю бажане, щоб моя збірка дала спонуку вибрати всі колядки, які ще де заховали ся поза моїми текстами, бо вони вповні заслугують на вічне заховане.

*Львів, 20. V. 1914.*

Володимир Гнатюк.



## V. Колядки парубкові.

### 157. Три зазулі.

#### А.

Пас Іваненько стада вороненько,<sup>1\*)</sup>  
Стада вороненько, заснув тверденько.<sup>2)</sup>  
Прилетіли д нему<sup>3)</sup> три зазуленьки:<sup>4)</sup>  
Єдна му сіла коло головоньки,<sup>5)</sup>  
Друга му сіла коло ноженьків,<sup>6)</sup>  
Трета му сіла край серденька.<sup>7)</sup>  
Тая в головоньках — то<sup>8)</sup> его батенько,  
Тая<sup>9)</sup> в ноженьках — то его матінка,<sup>10)</sup>  
Тая край<sup>11)</sup> серденька — то его<sup>12)</sup> миленька.  
А за тим словом бувай ми здоров!  
Зароди, Боже, в городі зіле,  
В городі зіле, в домі весіле.

*Риків, п. Золочів, зап. М. Довгань.*

Відміни: В вар. А. Мусяновича з Біжомлі початок такий:

З Явурова ду Вишні заквили вишні,  
Білії квітки, чирвоні ягідки.

Далі: <sup>1)</sup> Вурон стадойку. <sup>2)</sup> Стаду пасучи, тверду заснувши. <sup>3)</sup> Ду пегу. <sup>4)</sup> Зазулейці.  
<sup>5)</sup> У гулувойці. <sup>6)</sup> В ножийках. <sup>7)</sup> Супругив сирдейка. <sup>8)</sup> Був. <sup>9)</sup> А. <sup>10)</sup> Бідна маті  
нойка. <sup>11)</sup> А протів. <sup>12)</sup> Сама.

#### Б.

Ой пас Іванонько коня вороного,  
Там на траві, на мураві!\*

Прилетіло до него три зазуленьки:

Одна сіла в головоньках,  
Другая сіла у ноженьках,  
Третая сіла просто серденька.

---

\*) Приспів: Там на траві, на отаві.

Тота в головоньках, то матінонька,  
Тота у ноженьках, то сестронька,  
А тота, що просто ему серденька,  
Настенька, хороша миленька!

*Зап. Ів. Ляторовський, Городниця, 1856—60.*

## В.

Там за воротами трава-мурава,  
Щедрий вечер, святий вечер!\*

Там наш Антсьо коника пасе,  
Пасе, пасе, твердо заснув;  
Надлетіло три зазуленьки:  
Одна сіла в головоньках,

А другая у ноженьках,  
Трета сіла край серденька;  
Що в головоньках, моя матінка,  
Та що в ноженьках, моя сестричка,  
А що край серденька, то моя ми-  
[ленька.

*Записав Іван Цибульський, нар. учитель в Антонові, Чортків.  
нов. 1911 р.*

## Г.

За лозами, за густими,<sup>1)</sup>  
Там Іванко коня пасе.  
Припав коня до припона,  
А сам припав д сирі землі.  
Прилетіло три зозулї:  
Їдна сіла у головці,

Друга сіла у ніжечках,  
Третя сіла край серденька.  
Що в головці — то батенько,  
Що в ніжечках — то матівка,  
Край серденька — то миленька.

*С. Папудня, Липовецького пов. зі збірки Д. Щербаківського.*

Паралелі: П. Чубинській, Труды, III, ст. 289—290, ч. 23 (початок). — Я. Головацькій, Народ. пѣсни, II, ст. 56, ч. 6 — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 724—737, ч. 74

## 158. Кравці шують строї.

### А.

Ставит Івасейку нову світлойку,  
Там в городейку при барвінойку.\*  
Ставит дверейка оріховії,  
Ставит віконця кристалювії,  
Ставит стодойки во три рядойки.  
За стодойками кравченьки крают,  
Кравченьки крают дорогі сукна.  
Коло них ходит пан Івасейку,  
Коло них ходит, мід, вино носить:

Мід, вино пийте, хорошо шийте,  
Бо мені треба на неділейку.  
Мід, вино пили, хорошо шили.  
Не стає ему крайной поллойки,  
Листойко пише тай до батейка:  
»Не стає мені крайной поллойки.«  
Є в сусідойка красна дівойка,  
Тая ти буде крайна поллойка.

<sup>1)</sup> Приспів: Щедрий вечір, святий вечір,  
Добрим людям на весь вечір.



Знов із початку: Ставит Івасейку нову світлойку,  
і т. д. аж до: Не стає ему крайної полойки.  
Листойко пише до матінойки:  
»Не стає мені крайної полойки.«  
Є в сусідойка красна дівойка,  
Тая ти буде крайна полойка.

Знов із початку: Ставит Івасейку нову світлойку,  
і т. д. аж до: Не стає ему крайної полойки.  
Листойко пише до милейкої:  
»Не стає мені крайної полойки.«  
Милейка дає, ще ся зістає,  
Там в городойку, при барвінойку.

*В Наконечнім, Яворів пов.*

## Б.

Там за гурою, за камінною,  
Там дзвін дзвонит, місяць сходить,  
Там дзвін дзвонит, місяць сходить,  
Там Івасуню коника пасе,  
Коника пасе, сукні краї,  
Їму їдної пулонькі ни стаї.  
Пиши листоньку ду батенька:<sup>1)</sup>  
Минї, батеньку,<sup>1)</sup> пулонькі ни стаї!  
Ой синоньку,<sup>2)</sup> твоя пулонька  
В сусіди дівонька!

Там за гурою, за камінною,  
Там дзвін дзвонит, місяць сходить,  
Там дзвін дзвонит, місяць сходить,  
Там Івасуню коника пасе,  
Коника пасе, сукні краї,  
Їму їдної пулонькі ни стаї.  
Пиши листоньку ду милої:  
Минї, миленька, пулонькі ни стаї!  
Ой миленькій, твоя пулонька  
Я сама миленька!

*Від брата Петра в Роздільовичах, Рудецького пов. в 1897 р. записав Петро Рондяк.*

## В.

На серед села сьвітлойка нува,  
Сьвітлойку муя, вуріховая!\*

А в ті сьвітлойці римісничейкі,  
Римісничейкі, сами кравчейкі.  
Крают Янтосьови дуругу сукню.

Ої крают, крают, пули ни стає.  
Є в сусідойка красна дівойка,  
Там Янтусьови буде пулойка.  
Є в гурудейку красни зілпйку,  
Ой буде то їм на висілейку.

*Зап. у Віжомли, Яворів пов. А. Мусянович.*

<sup>1)</sup> У дальших строфках до матінки, братейка і систроньки.

<sup>2)</sup> братеньку, — коли відписує брат і сестра.

## 159. Парубкові строї.

## А.

Гой попід Львів, тай через Львів,  
 Ой дай Боже! \*  
 Бігли-ж бо тудя писані санки,  
 А на тих санках гречний молодець,  
 Гречний молодець, на імя Йванко.  
 На нїм шубонька за сто червоних,  
 На нїм шапочка, як мак дрібонька,  
 На нїм сорочка, як лист тоненька.  
 Коби ми знали, де она шита...  
 Ой бо вона шита у трох кравчиків,  
 Й а в трох кравчиків і всіх братчиків.  
 Коби ми знали, де она прана...  
 Ой бо вона прана в краю Дунаю.  
 Коби ми знали, а хто єї прав...  
 Ой єї прали дівки панненки.  
 Коби ми знали, де вона кручена...  
 А вона кручена коню в копитї.  
 Коби ми знали, де вона сушена...  
 А вона сушена в тура на розї.  
 Коби ми знали, де вона тачана...  
 А вона тачана в дївок панїнок.

*Зап. 1900 р. Василь Басараб у Ляхівцях, Богородч. пов.*

## Б.

Гай з містонька Судоміренька,  
 Тамтудаж лежить з даўну стéженька,  
 Надхóдит нёю Біжая мати,  
 Подибає ї й а три рибальці,  
 Й а три рибальці, ўсі три молодці:  
 Ма́йбі-пома́йбі, Біжая мати!  
 Біжая ма́ти ўсе й пита́є ся:  
 Ци не здибáлисте мойóго синка́?  
 Хóть-ме здпбáли, то не пізна́ли!  
 Мойóго сінка ла́цно пізна́ти:  
 На пра́вїм плечі́ я́сне со́нїнько,  
 На ліві́м плечі́ сьв́ітельний м́ісяць,  
 Ме́жи плечі́ма чо́рна кўнонька,

А у бóченьку ясна збрóенка.  
 На нїм кошу́ля чом едвáбная,  
 На нїм чобітки сафія́новіі,  
 На нїм сýкенки гатласóвіі,  
 На нїм кошу́ля чом едвáбная.  
 Деж вовá прана? — В тїхїм Дуна́ю!  
 Де ўна сушена? — Ў тїхїм вёршеньку!  
 Де ўна круче́на? — Ў ту́ра на розі!  
 Де ўна таче́на? — Ў кімнатонці!  
 Де ўна ўбі́рана? — Ўсе при маті́нці!

Бива́й же здоро́ў, гречний молóдче,  
 Не сам с собо́ў, й а с татúненьком,  
 Й а с татúненьком тай із маті́нкоў,  
 Й а із маті́нкоў та с ца́лим ро́дом,  
 А с ца́лим ро́дом, хоро́шим до́мом.  
 Дай же ти, Бо́же, шчастя, здоро́вля,  
 Здоро́вля у дїм на ўсю челя́дку,  
 А шчастя на двір на ўсю худі́бку.

*Зап. від Гн. Паращака в Лікти, Дрогоб. пов. 1901 р.*

*В. Левинський.*

## В.

Стоїт світлонька горі́ховая,  
 Світи, світи, місі́ченьку!\*

А в тїй світлоньці тисові столи,  
 За тими столами сидят панови,  
 Мижи тими панами го́йний панич,  
 Го́йний панич, чом Іванонько.

На нїм кошу́ленька як день бі-  
 [ленька,  
 На нїм римі́нец золотом оббитий,  
 На нїм чобітки, срібні підкі́вки,  
 На нїм кожушок, як мак дрі́б-  
 [ненькийй.

Бувай здоровий, гречний паничу,  
 Гречний паничу, чом Іваноньку.

*Зап. 1904 р. в Іванівцях, Жидачівського пов. Н. Левицька.*

## 160. Парубкова сорочка.

### А.

Ой гордий, пишний<sup>1)</sup> пан господарю!  
 Пан господарю, чом (такий то).  
 З горда ти собі<sup>2)</sup> та починаеш,  
 Понад Хоті́не коником граєш:  
 Хоті́нце мовет: »То наш пан іде«!  
 А мила<sup>3)</sup> каже<sup>4)</sup>: »То мій муж<sup>5)</sup> іде«!  
 [Ненька ві́ходит: »Мій тото синок!

На нїм сукмана облясована,  
 На нїм шапочка із бараночка],<sup>6)</sup>  
 На нїм кошуля<sup>7)</sup> як біл біленька,  
 Як біл біленька, як лист тоненька».

Де й она прана? В краю Дунаю.  
 Де вна<sup>8)</sup> кручена? В коня копита.<sup>9)</sup>  
 Де вна сушена? В тура на розі.  
 Де вна тачена? В Львові на столі,  
 [ ]<sup>10)</sup>  
 Чим вна тачена? Винним ябличком.  
 [ ]<sup>11)</sup>  
 [Де й она брана? В Бога за дверьми.  
 А хтож єї брав? Сам пан господарь].

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 41. Яким Дідух із Розгірча.*

Відміни: Рук. Осс. 2411, т. II к. 161: <sup>1)</sup> Гордий і пишний; <sup>2)</sup> Ой з горда собі; <sup>3)</sup> вдова <sup>4)</sup> мовит; <sup>5)</sup> син; [ ]<sup>6)</sup> По чім єс єго, неє, пізнала? — По кошуленьці, по ворон коню; <sup>7)</sup> кошуленька; <sup>8)</sup> А де; <sup>9)</sup> коню в копиті; <sup>10)</sup> [ ] в Львові на столі, та у костьолі; [ ]<sup>11)</sup> Винним ябличком, злотим праничком.

Мелітон Бучинський записав у Станіславщині (Гринівці, Коливці) аж чотири варіанти сеї колядки, всі близькі до наведеного.

## Б.

По підгірічку кóником гра́йут,  
 Ой гра́йут, гра́йут тай вігравáйут.  
 Ой кáжут льúде, шо корóль іде.  
 Съвіта́ Пречіста: — То мій син іде.  
 По чім пізна́єш? — По кúшúлецци.  
 На ным кúшúлька, йак біль білєнька,  
 Йак біль білєнька, йак лист тонєнька.  
 А де ўна пра́на? — Ў крайú Дуна́ю.  
 Де ўна круче́на? — Ў коньá ў копити́.  
 Де ўна суше́на? — Ў ту́ра на розы́.  
 Де ўна та́чіна? — Ў Бо́га на столы́.  
 Де ўна ўбі́рана? — Ў Бо́га за дверьми́.  
 Ой за сим слóвом бúдьтеж нам здоро́ў,  
 Бúдьтеж нам здоро́ў, господа́речку,  
 Господа́речку з господі́нейу,  
 З господі́нейу, тай ш чальáткойу,  
 Тай ш чальáткойу, тай з усьім до́мом,  
 Тай з усьім до́мом, ше й сь сьві́ім Бо́гом.

О! вє́чир до́брый!

*Від Олени Чупреї записав 1901 р. Іван Чупреї в Печеніжині.*

## В.

Пане Василю, згорда починаш,  
 Згорда починаш тай гордо си маш,  
 Тай гордо си маш попід Хотїнце!  
 Хотїнце каже, шо наш пан їде,  
 А мамка каже, шо мій Василь йде.  
 По чім пізнала? — По кошуленці.  
 На нім кошулька — як бів біленька,  
 Як бів біленька, як лист тоненька.  
 Де вна золена? — В тис'вій зілници.  
 А де вна прана? — В края Дуная.  
 Де вна кручена? — В коня в копиті.  
 Де вна шушена? — В тура на розі.  
 Де вна тачьина? — В кріля на столі.  
 Де вна вберана? — В Бога за дверми.  
 Пане Василю, будь же нам здоров,  
 Будь же нам здоров тай ни сам собов,  
 Тай ни сам собов, з вітцем тай з матков,  
 З вітцем тай з матков, зі всев челядков.  
 Здоровечко в дім на челядочку,  
 Щистьичко на двір, на худобочку.  
 За колядочку хоть пива бочку!  
 Бочку не бочку, хоть коновочку,  
 А з того жарту, коби хоть квартиру.  
 Ви не жертуйте, лиш почьистуйте!

*Зап. від Николая Лївака у Старих Кутах, Косів. пов. 1910 р.  
 Богдан Заклинський.*

Відміни: Майже ідентичний варіант записала в Кобаках, Косів. пов. М. Тимяківна. — Нецовний варіант Корн. Заклинського з Опришовець, Станіслав. пов. замітний лише своїм початком:

Я в ліску, в ліску, на жовтім піску,  
 Там восько їде, там земли тяжко!  
 Гречний молодчик і т. д.

## Г.

Ой рано, рано, кури запіли,  
 Ой дай Божи!\*

Я ще найранши устав пан Іван;  
 Ой устав, устав, три свіцці сукав.  
 При першій свіцці личенько вмивав,  
 При другій свіцці кошульку вбирив,  
 При третій свіцці коника сїдлав.



Ой сїдлав, сїдлав, на віну си збирав.  
 Ой їхав же він попід Ходїнці:  
 Ходїнці кажут, що наш пан їди,  
 А мамка кажи, що мій син їди!<sup>1)</sup>  
 Пізналам его по кошулечці:  
 На нїм кошулька, як бїль бїленька,  
 Як бїль бїленька, як лист тоненька.<sup>2)</sup>  
 Деж вона прана? Я в край Дуная,  
 Сріблим пранничком, винним яблучком.  
 Де вна сушена? В тура на розї.  
 Де вна складана? В Львові на столї.  
 Де вна вбирана? В Бога за дверми.<sup>3)</sup>  
 Ой за цим словом будь жи нам здоров,  
 Ни сам собою, з вітцем, з маткою,  
 З вітцем, з маткою, я с чилядкою.

*Зап. в Устю над Черемошом Л. Рошка.*

Відміни: В вар. К. Гапуцака з Корнича:

- <sup>1)</sup> По сїм: Не пізналам го по голосочку,  
 Але пізналам по кошулечці.  
<sup>2)</sup> Така кошулька, як бїль бїлена,  
 Як бїль бїлена, як лист стилена.  
<sup>3)</sup> По сїм: Просто віконці, ясного сонці,  
 Ой ми то чули доброго пана,  
 Доброго пана, пана Івана.  
 Пане Іване, вибачай на нас,  
 Іцо ми не вміли колїдувати,  
 Колїдувати, письма складати.

## Д.

Ой в поли, в поли, біла береза,<sup>1)</sup>  
 Під тов березов золота постель,  
 На ті постели — сам пан господар.  
 На нїм чобітки, сріблі підківки,  
 На нїм сорочка, як бів бїленька,  
 Як бів бїленька, як лист тоненька.  
 Де вона прана? — В краю Дунаю.  
 Де в'на кручена? — В коня в копитї.  
 Де в'на сушена? — В тура на розї.  
 Де в'на тачена? — В Львові на столї.  
 Де в'на вбирана? — В Бога за дверми.

---

<sup>1)</sup> За кождим стихом додаєть ся: „Гой дай Божи“.

Ми це колідували Богу — господареві,  
Господареві і господароньці,  
Господароньці і всій челядці,  
І всій челядці, що в сій хатинці.

*Зі збірки В. Равлюка, Орлець, пов. Снятин, зап. від М. Лукенчука, 1890 р.*

Паралелі: В. Антонович і М. Драгомановъ, Истор. пѣсни, ст. 6—7, ч. 2. — Ів. Колесса, Гал. р. нар. піснї, ст. 4—5, ч. 6 — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 18, ч. 2; ст. 606—607, ч. 44; III, ст. 58—59, ч. 33; ст. 116, ч. 3; ст. 533—534, ч. 1. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 294, ч. 29. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 692—693, ч. 64. — Г. Купчанко, Пѣсни, ст. 380, ч. 9. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 102—103, ч. 20.

### 161. Парубок умиваєть ся.

Серед села керничейка,  
Сьвятий Боже з вечеройка!\*

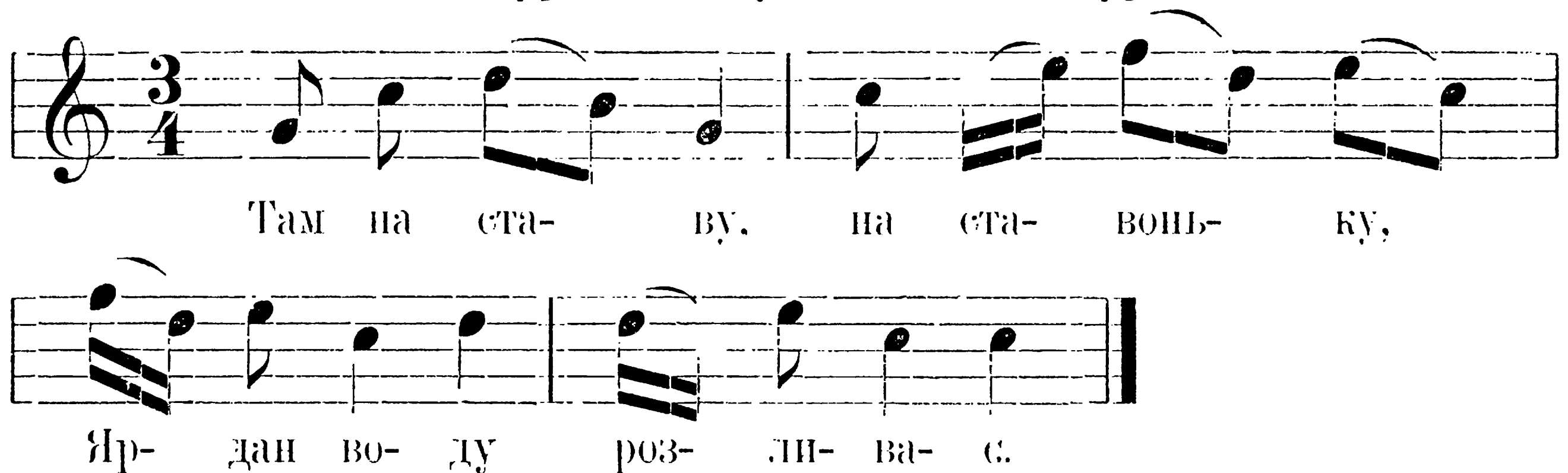
Там Івасюнейку личейко вмиваў,  
Личейко вмиваў, коне напуваў.  
Прийшов до него батейко їго:  
Ни вмивай сї, мій синойку.  
Бо то вода врікливая,  
Вріче тебе молодого,  
Ї твого коне вороного.

Серед села керничейка,  
Там Івасюнейку личейко вмиваў,  
Личейко вмиваў, коне напуваў.  
Прийшла до него матїнька їго:  
Не вмивай сї, мій синойку,  
Бо то вода врікливая,  
Вріче тебе молодого,  
Твого коне вороного.

Серед села керничейка,  
Там Івасюнейку личейко вмиваў,  
Личейко вмиваў, коне напуваў.  
Прийшла до него милейка їго:  
Ой вмивай сї, мій милейкий,  
Бо то вода не вріклива,  
Не врече тя молодого,  
Ані коне вороного.

*Милятин, Сокаль. пов. зап. М. Неорський.*

### 162. Парубок вибираєть ся по дарунки.



*Зап. В. Герчановський у Станїміри.*

## А.

Ой у лужечку, при беріжечку,  
 Сьвіти, сьвіти, місяченьку!\*

Там Федуньо коня напував,  
 Коня напував, личенько вмивав.  
 Єму татунько рушник тримає:  
 Тримай, татуню, тримай рушничок;  
 Як я поїду на Вкраїноньку,  
 Привезуж я ти подаруночок,  
 Подаруночок — золоту шепку.

Ой у лужечку, при беріжечку,  
 Там Федуньо коня напував,  
 Коня напував, личенько вмивав.  
 Єму матінка рушник тримає:  
 Тримай, мамуню, тримай рушни-  
 [чок;  
 Як я поїду на Вкраїноньку,  
 Привезуж я ти подаруночок,  
 Подаруночок — шовкову фустку.

А за сим словом, бувай нам здоров!

*Укринів Г'орішний, Станіслав, пов. зап. Б. Заклинський.*

## Б.

Там на ріці, на Йордани,  
 Йордан вода студена!\*

Там Яндрусенько коня напуває,  
 Коня напуває, личенько вмиває.  
 Там єму батенько ручничок три-  
 [має:  
 Тримай, потримай, мій батеньку!  
 Як я піду на Вкраїноньку,  
 Привезу ти великий дарунок,  
 Великий дарунок, дорогий кожу-  
 [шок.

Ой у лужечку, при беріжечку,  
 Там Федуньо коня напував,  
 Коня напував, личенько вмивав.  
 Єму братічок рушник тримає:  
 Тримай, братіку, тримай рушни-  
 [чок;  
 Як я поїду на Вкраїноньку,  
 Привезуж я ти подаруночок,  
 Подаруночок — золотий пасочок.

Ой у лужечку при беріжечку,  
 Там Федуньо коня напував,  
 Коня напував, личенько вмивав.  
 Єму сестричка рушник тримає:  
 Тримай, сестричко, тримай рушни-  
 [чок;  
 Як я поїду на Вкраїноньку,  
 Привезуж я ти подаруночок,  
 Подаруночок — едwabний пояс.

В дальших строфках приходять: братчєнько, сестричка, миленька, яким парубок привозить: дорогу камізельку, дорогу хусточку, зелений віночок.

*Зап. 1899 р. в Подусильній від Гандзі Падляк Т. Дерлиця.*

Відміни: В вар. о. Ів. Созанського з Журавна:

Стр. 1.: Там у луженьку при береженьку,  
 Сьвіти, посьвіти, місяченьку!

Стр. 7—8: Привезу я ти дорогі дари,  
 Дорогі дари, дрібну шиночку.

Дальше приходять: матінка, братенько, сестронька, миленька, яким привозить: білий рубочок, срібну шабельку, срібний перстенець, зелений віночок. — Сей самий варіант записав о. Ів. Созанський також у Черчи з дуже незначними відмінами.

Трохи більше відрізняється варіант В. Герчанівського зі Станіміра, Перемишлян пов.:

Там на ставу, на ставоньку,  
Ярдань воду розливає!\*

Там Івасенько коня напуває,  
Коня напуває, сам сі вмиваї,  
Єму батенько коника сїдлає:

Сїдлай, батеньку, сїдлай, душенько,  
Бо я поїду на Вкраїноньку.  
Як я приїду з Україноньки,  
Привезу я ти дорогу шубоньку.

Далі обіцяє привезти матери — дорогу хустоньку, братонькови — дорогу шапочку, сестроньці — дорогу квітоньку, миленькій — дорогий віночок.

## В.

Їхав Михасьо з Венгер до Тура:  
На коню, гей, гей на коню, злотим пюречком по ньому!\*

Що ми привезеш за даруночок?  
Привезу я ти злоту паличку.

Їхав Михасьо з Венгер до Тура:  
Що ми привезеш за даруночок?  
Привезу я ти срібний перстенець.

Їхав Михасьо з Венгер до Тура:  
Що ми привезеш за даруночок?  
Привезу я ти злотий віночок.

*Войнилів, зап. М. Федюшка.*

Паралелі: Ів. Колесса, Гал р. нар пісні, ст. 21—22, ч. 28.

## 163. Парубок у чужині.

Пішов же Івасьо в чужую сторону,  
Жаль же его, Боже!\*

В чужій стороні люд не гадає,  
День ся не робит, сонце не сходить,  
Місяць не світит, зора не сходить,  
Зора не сходить, когут не піє.

Прийшов Івасьо з чужої сторони:  
І люд гадає і нарікає,  
І день ся робит і сонце сходить  
І місяць світит і зора сходить  
І зора сходить і когут піє.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 858.*

## 164. Перебірчивий парубок.

### А.

Ой за горою, за кам'яною,  
Ой звін дзвонит, місяць сходить!\*

Там паниченько, перебірниченько  
Коник перебірає:

Котро кращі, собі бере,  
Котро бридші, служенькам дає.

Ой за горою, за камяною,  
Там паниченько, перебірниченько  
Волики перебирає:  
Котро кращі, собі бере,  
Котро бридші, служенькам дає.

Ой за горою, за камяною,  
Там паниченько, перебірниченько  
Коровиці перебирає:  
Котро кращі, собі бере,  
Котро бридші, служенькам дає.

Ой за горою, за камяною,  
Там паниченько, перебірниченько  
Гусочки перебирає:  
Котро кращі, собі бере,  
Котро бридші, служенькам дає.

Ой за горою, за камяною,  
Там паниченько, перебірниченько  
Качочки перебирає:  
Котро кращі, собі бере,  
Котро бридші, служенькам дає.

Ой за горою, за камяною,  
Там паниченько, перебірниченько  
Курочки перебирає:  
Котро кращі, собі бере,  
Котро бридші, служенькам дає.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 102. Яків Головацький з Чепелів.*

Відміни: Вар. В. Деркача з Бербівця, Теремов. пов. зачинаєть ся так:  
Перебірний той Василенко,  
Ой грай коню підо мною!\*

Їздит по місті, перебирає.

Перебирає ой шабельками.

В дальших строфках перебирає: кониками, чобітками, кожухами, сєрачками, хусточками, шипочками, дівочками.

## Б.

Там на ріці, на Юрдани,  
Юрдан воду розливає;  
Юрдан воду розливає,  
Іван коня наповає.

Там Іваненько перебірниченько<sup>1)</sup>  
Кониками перебирає:  
Котрой красший, собі бере,  
Котрой гірший, слугам дає.

Там Іваненько перебірниченько  
Сідельцями перебирає:  
Котре красше, собі бере,  
Котре гірше, слугам дає.

Там Іваненько перебірниченько  
Нагайками перебирає:  
Котра красша, собі бере,  
Котра гірша, слугам дає.

Там Іваненько перебірниченько  
Уздечками перебирає:  
Котра красша, собі бере,  
Котра гірша, слугам дає.

Вийшли до него три міщанки:  
Там на ріці на Юрдани;  
Котра красша, собі бере,  
Котра гірша, слугам дає.

<sup>1)</sup> По кождих чотирох стрічках повтаряють ся чотири перші стрічки.



А за тим словом бувай ми здоров!  
 Зароди, Боже, в городі зїле,  
 В городі зїле, в домі весїлє.

*Риків, п. Золочів, зап. М. Довгань.*

Паралелі: В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Историч. пѣсни, I, ст. 9—14, ч. 3. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 143—144, ч. 2; ст. 170—173, ч. 20; III, ст. 19—20, ч. 24. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 715—719, ч. 71.

## 165. Парубок приймає подарунки.

### А.

Там під Самбором, великим дворем,  
 Лілія, гей, гей лілія,  
 Там панич (імя) на кониченьку вівія.\*  
 Прийшов до него батенько єго,  
 Ой приніс ему красний капелюх:  
 Він одвічає, я не дзенькує.

Там під Самбором, великим дворем:  
 Прийшла до него матінка єго,  
 Принесла ему черевиченьки;  
 Він одвічає, я не дзенькує.

Там під Самбором, великим дворем:  
 Прийшов до него братенько єго,  
 Привів до него та кониченька;  
 Він одвічає, я не дзенькує.

*Невідомий записувач.*

Там під Самбором, великим дворем:  
 Прийшла до него сестричка єго,  
 Принесла ему остру шабельку;  
 Він одвічає, я не дзенькує.

Там під Самбором, великим дворем:  
 Прийшла до него миленька єго,  
 Принесла ему перстень золотий;  
 Він одвічає, сьлічне дзенькує.

### Б.

Там на горі — на високій,  
 Де дзвін дзвонит, місяць сходить,  
 Там Михасейко церков мурує,  
 Церков мурує, листи пише,  
 Листи пише — та до батейка,  
 Щоб му батейко дав подарунок.  
 Єму батейко дар дарує,  
 Дар дарує — коника в сьодлі,

Коня в сьодлі — в самім сріблї.  
 Він сї на тое не споглядає,  
 Не споглядає, — за дар не має.  
 Єму батейко дар дарує,  
 Дар дарує — гречную панну.  
 Він сї на тое вже споглядає,  
 Вже споглядає, вже за дар має.

*Зі збірки Северина Левицького — Нагірці, Жовків пов. зап. від Ганни Пекної, 1901.*

## 166. Парубок везе подарунки родині.

Їхав паночок через лісочок,  
 На коню, гей да на коню

Золоте пюрко на ньому!\*  
 Здибали єго два козаченьки:

Ой де ти їдеш, гречний паничу,  
Гречний паничу, чом Василеньку?  
А я їду аж до батейка.  
Щож ти му везеш за даруночок?  
Я ему везу шьипочку з краму.

Дальше повтараєть ся строфка з тим, що на місце батенька вставляєть ся:

матінку:  
Я єї везу хустку шовкову.  
братонька:  
Я ему везу камізелечку.  
сестроньку:  
Я єї везу перстенец злотий.  
миленьку:  
Я єї везу зелений віночок.

Бувай здоровий, гречний паничу,  
Дай же ти, Боже, на дворі ра-  
[дість,  
На дворі радість, в хаті весе-  
[лість;  
На дворі радість межи худібков,  
В хаті веселість межи челядков.

*Іванівцї, Жидачів. пов.*

Паралелї: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, III, ст. 128—129, ч. 2; ст. 142—143, ч. 2.

### 167. Парубок їде до родини.

Ой на горі там дзвін дзвонить,  
Щедрий вечор! Святий вечор!\*  
Там пан Петро сїно косить,  
Сїно косить, коням носить:  
Ой ви, конї, не гайти ся,  
В три дорозї збирайти ся:  
Єдна дорога до батечка,

Друга дорога до матюнкї,  
Третя дорога до сестриці;  
До батечка по шапочку,  
До матюнкї по сорочку,  
До сестриці по хустечку.  
Щедрий вечор, святий вечор!  
Добрим людям на весь вечор!

*Ал. Н. Малинка, Сбор. Матеріаловъ, ст. 114, ч. 166.*

### 168. Поворот парубка.

Ой ізза гори, з за високої,  
Ой десь се взяла чорная хмара;  
Али не ест то чорная хмара,  
Али но ест то два сив коники.  
Ой їде ними гречний молодче,  
Гречний молодче, на імя Йванко.

Післав пісочки на вперед себе,  
На вперед себе до свої неньки,  
Щоби се ненька прилагодила,  
Для свого сінка меду вситила,  
Для челядочки пива зварила.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 68. Ігнат Луцїв із Різави.*

Паралелї: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, III, ст. 36—37, ч. 3.— А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 387, ч. 26.

## 169. Парубки блудять.

## А.

Ой ходе, блуде сімсот молодців,  
Доблудили се т доброму пану,  
Т доброму пану, пану Данилу;  
Пане Даниле, переночуй нас,  
Колись ми тобі станем в пригоді,  
Як будеш їхав в Угри по дівку;

Поставим мости з білої кости,  
Заснуем ліси паволоками,  
Засієм поле дрібнов жемчугов.  
Забригне мости з білої кости,  
Зашуме ліси паволоками,  
Зарехтит поле дрібнов жемчугов.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 73. Михайло Боєчко зі Стінки.*

## Б.

Гой лісом, лісом, тай перед бором,<sup>1)</sup>  
Тай блудилож там сім сот молодців.  
Ой відблудили-ж й а в чисте поле,  
Й а в чисте поле д' новому двору,  
Д' новому двору, д' доброму пану:  
»Ой ти, пани наш, виведи ти нас,  
Станемо ти всі ми до помочи,  
Всі до помочи, до темной ночі.  
Ой будеш їхав я в гір по панну,  
Я в гір по панну, дочку короля,  
Поставим мости калиновії,  
Засиплим річку жовтоїм піском,  
Застелим ліси, чорні завіси;  
Як будеш їхав й а з гір до дому,  
Й а з гори з паннов, дочков короля,  
Задуднят мости калиновії,  
Зашумлят річки жовтими піски,  
Загудят ліси, чорні завіси.

*Зап. 1900, Василь Гасзраб у Дяхівцях, Богородч. пов.*

## В.

Я в лісі, в лісі, тай в Недоборі,  
Гой дай Боже!\*

Блудило блудців сімсот молодців.  
Наблудили вни до пана Дмитра:  
Ой пане Дмитре, виведи ти нас

Я з цього ліса, тай з Недобора,  
Дамо ми тобі три селі славні:  
Я в першій селі їсти та пити,  
Я в другій селі красно ходити,  
А в третій селі дівки любити.

<sup>1)</sup> Медобором.

Любилиж мене три дівчинонці:  
Одна любила, коня купила;  
Друга любила, шепку купила;  
Трета любила, пірце му дала.  
Я зза коника зорі зорьють,  
Я зза шьипочки місяць сіяє,

А зза перочка сонечко сходить.  
Вінчуем тебе, ой пане Дмитре,  
Не самий собов, а з вітцем,  
[з матков,  
А з вітцем, з матков, з челядочкою,  
Ще з молодю дівчиночкою.

*Зап. від Йосафата Сельчука в Старих Кутах І. Заклинський.*

## Г.

Ой садом, садом, тай виноградом,  
Блудили блудці, сімсот молодців.  
Ой приблудили до пана Йвана:  
Пане Іване, виведи ти нас!  
Ой дамож тобі три селі славні:  
Ой перше село з старими людьми,

Ой друге село ба з парубками,  
Ой третє село ба з дівочками.  
З старими людьми на раду би  
[йти,  
А з парубками село во грозї,  
А з дівочками село веселе.

*Зап. Юр. Федорчук у Джурові, Снятин. пов.*

## Д.

Ой в поли блуді сімсот молодців,<sup>1)</sup>  
Приблудили си до пана (Йвана):  
Ой пани, (Йване), вівиди нас!  
Як вівидеш, перейму буде,  
Перейму буде, дві-три службочці:  
Першая служба — на світе Різдво,  
Другая служба — на Василія,  
А трета служба — на великий день.

*Зі збірки В. Равлюка, Орелець, пов. Снятин, зап. від М. Лукенчука, 1890.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 107—108, ч. 155—156. — П. Чубинській, Труды, III, ст. 419—421, ч. 147. — Я. Головацькій, Народн. пѣсни, III, ст. 39, ч. 7. — А. Потебля, Колядки и щедровки, ст. 382—385, ч. 24. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 98, ч. 14. — В. Кравченко, Етногр. матеріали, ст. 27, ч. 67.

## 170. Парубок і розбійники.

## А.

Ішов (такий то) через Угроньки,  
Не сам я! Не сам я молод на  
[тім лісочку погину!\*

Перейшли его три розбійнички:  
Біг-помагай-біг, три розбійнички!  
Бодай здоровий, білий молодче!

<sup>1)</sup> За кождим стихом додає ся: „Гой дай Божи“.

Ялиж его се я звідовати,  
 Я звідовати, я спитовати:  
 Ой ци є в тебе в Руси батенько?  
 В мене батенько гей ясний місяць!

Ішов (такий то) через Угроньки,  
 Перейшли его три розбійнички:  
 Біг-помагай-біг три розбійнички!  
 Бодай здоровий, білий молодче!  
 Ялиж его се я звідовати,  
 Я звідовати, я спитовати:  
 Ой ци є в тебе в Руси матінька?  
 В мене матінька ясне сонінько!

Ішов (такий то) через Угроньки,  
 Перейшли его три розбійнички:  
 Біг-помагай-біг три розбійнички!  
 Бодай здоровий, білий молодче!  
 Ялиж его се я звідовати,  
 Я звідовати, я спитовати:  
 Ой ци є в тебе в Руси братійчик?  
 В мене братійчик ясний топірчик.

Ішов (такий то) через Угроньки,  
 Перейшли его три розбійнички:  
 Біг-помагай-біг, три розбійнички!  
 Бодай здоровий, білий молодче!  
 Ялиж его се я звідовати,  
 Я звідовати, я спитовати:  
 Ой ци є в тебе в Руси сестрице?  
 В мене сестрице ясна зірнице.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 90. Петро Плїш з Ясеня.*

## Б.

Їхав Павлечко<sup>1)</sup> через густий лісок,  
 Соколю ясний, паниче красний,  
 Павлечко!\*

Зостріло його сімсот козаків.

Не чорне перо по кониченьку  
 Полягло.\*

Питають його, чи є в його батенько?  
 Не був я дома, гуляв я в пана,  
 В гатьмана.<sup>2)</sup>

В мене батенько — вороний кониченько.  
 Соколю і т. д.

Питають його, чи є в його матінка?  
 В мене матінка — гостра шабелька.  
 Питають його, чи є в його братічок?  
 В мене братічок — золотий<sup>3)</sup> лучок.  
 Питають його, чи є в його сестриця?



В мене сестриця — ясна зірниця.<sup>4)</sup>  
 Питають його, чи є в його миленька?  
 В мене миленька — постіль біленька.

*Люботин, Валк. пов. зап. І. Манжура.*

Відміни: У другім вар. Ів. Манжури з Вільшани, Харків. пов.: <sup>1)</sup> Мусій.  
<sup>2)</sup> Зам. цього рефрена повторяється все перший: Соколю... <sup>3)</sup> Турецький. <sup>4)</sup> Руш-  
 ниця. Далі нема.

Варіант зі збірки З. Ходаковського, ч. 974, має такий початок:

Повів Івасьо коня до води,	Ялиж (вони ся) его питати:
Коник ся вирвав, в лісонько пігнав.	Чи маєш ти батенька на роду?
Ой пішов же він коника шукати,	В мене батенько — ясний місяченько.
Надбало его три розбійнички,	Дальші відповіді такі:

В мене матінонька — ясная зоронька.

У мене братенько — яснее соненько.

В мене сестронька — ясная звідонька.

В вар. В. Герчановського зі Станіміра, Перемишл. пов. є такі зміни: Початок:

Пішов (N.) в темненський лісок,  
 Прийшли до него три розбійники,  
 Взяли питати, ревідувати:  
 Ой чи маїш ти в дома батенька?

Парубок відповідає: Батенько—ясний місячок; матінька—ясне сонінько; братенько—  
 буйний вітронько; сестронька — ясна зоронька; миленька — востра шабелька.  
 З сим варіантом зовсім сходять ся вар. М. Яворського з Белза, Сокаль. пов. і Н.  
 Левицької з Івановець, Жидачів. пов. — Вар. П. Рондяка з Розділович, Рудецького  
 пов. помітний лише своїм початком: Пішов Питруньо з Польщі на Венґри. — Вар.  
 о. Ів. Созанського з Черча, Рогатин. пов. починається: Ой йшов Йвануньо через  
 темний ліс, — а розбійники його питають: Ой чи маєш ти в Польщі батенька?  
 Рефрен у сім варіанті такий: Не сумно, не сумно ему в темнім лісочку самому.

## В.

Ішов Яндрушенько без ліс темненський,  
 Не сам я, не сам я молод у тім лісойку загину!\*

Перейшло его три розбійники,  
 Взяли сі его випитувати,  
 Випитувати, ревідувати:  
 Ой, чи маєш ти в дома батейка?  
 Маю батейка як соколойка.

Дальші строфи повторяють ся з такими змінами:

Маю матінку як зазулейку.  
 Маю сестройку як зазулейку.  
 Маю братенька як соколойка.  
 Маю милейку як ластівойку.

*Зїболки, пов. Жовква, 1912, зап. Яр. Пастернак.*

Так само співають сю колядку в Ременові, Львів. пов. — До вар. М. Строн-  
 ціцького з Желдця, Жовків. пов. доціплено тут при кінці ще колядку з загадками,  
 яка сюди зовсім не належить.

## Г.

Їхав (N.) с села до міста<sup>1)</sup>,  
Здигало его три розбійнички:  
Ой деж ти їдеш, гречний паничу?  
Ой їдуж бо я до свого тата.  
Щож ти му везеш, гречний паничу?  
Ой везу я му злоту шепочку.

Їхав (N.) с села до міста,  
Здигало его три розбійнички:  
Ой деж ти їдеш, гречний паничу?  
Ой їдуж бо я до своєї матки.  
Щож ти ї везеш, гречний паничу?  
Ой везу я ї білу хустечку.

Їхав (N.) с села до міста,  
Здигало его три розбійнички:  
Ой деж ти їдеш, гречний паничу?  
Ой їдуж бо я до свого брата.  
Щож ти му везеш, гречний паничу?  
Ой везу я му шаблю до боку.

Їхав (N.) с села до міста,  
Здигало его три розбійнички:  
Ой деж ти їдеш, гречний паничу?  
Ой їдуж бо я до своєї сестри.  
Щож ти ї везеш, гречний паничу?  
Ой везу я ї золотий сегнат.

Їхав (N.) с села до міста,  
Здигало его три розбійнички:  
Ой деж ти їдеш, гречний паничу?  
Ой їдуж бо я до своєї милої.  
Щож ти ї везеш, гречний паничу?  
Ой везу я ї зелений вінок.

*Львівське, Добрянки, зап. О. Стефанович.*

Паралелі: Я. Головацький, Народ. пѣсни, II, ст. 53, ч. 2; III, ст. 48—49, ч. 21. — А. Метлинський, Народ. южнор. пѣсни, ст. 337, ч. 6. — П. Чубинський, Труды, III, ст. 277, ч. 6. — Б. Гринченко, Етногр. матеріали, III, ст. 16, ч. 18. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 418—424. — Правда, 1868, ст. 70.

## 171. Парубок струже стріли.

## А.

Чи є ваш син дома?  
Гей, калино — калинойку!\*

Нема в дома! На заложейці!  
На заложейці стрілоньки струже,  
Стрілойки струже, до крілі носи.  
Винесли йому півмисок злота,  
Він сї на тоє й не поглядає,

Не поглядає й за дар не має.  
— — — — —  
Вивели йому коня вороного і т. д.  
— — — — —  
Вивели йому саму молоду:  
Він сї на тоє вже поглядає,  
Вже поглядає й за дар вже має.

*Зап. в Жовтанцях, Жовківського пов. К. Попович.*

<sup>1)</sup> По кожній стрічці співаєть ся: „На коню, гей же на коню, злоте пюречко на полю“.

## Б.

В чистім пулейку стуїт смеречейку,  
 Ой ни шуми, смеречейку!\*

Під тим смиричейкум білує лужейку,  
 На тім лужейку пахулїтойку,  
 Пахулїтойку, пане Гринунейку.  
 Стружи стрілойкі все з калинойкі,  
 Хце застрілити сив сукулойка:  
 Ой ни стріляй, пан Гринунейку,  
 Бу то ни сукулойку, йно тві батейку!

Дальше колядка повтараєть ся з тим, що в другій строфці хоче застрілити сиву зазулейку, свою матїнку, а в третій сиву голубойку, свою миленьку.

*Зап. у Віжомли, Яворів. пов. А. Мусянович.*

## В.

Плаває по водї золотий човнок,  
 А в тім човнику красний молодець,  
 Струже стрілоньки малененькії,  
 Струже, малює, на Дунай пускає:  
 Пливїте, стрілоньки, до моєї дївоньки,  
 Нехай готує тонкі подарки:  
 Моему батеньку тонку кошулю,  
 А моїй матері тонкий рубочок,  
 Сестриці (моїй) з рути віночок,  
 А братїку шовкову хустку,  
 А мні молодому сама молодая,  
 Скриня новая, а постіль білая.  
 (А) з тими слови бувай здоровий,  
 Красний молодче.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 331.*

## Г.

Плаває човничок по Дунаечку,  
 Калино, калино моя, з під тебе вода лелїє!\*

На тім човничку красний молодець,  
 Струже, струже, мальованї стрілки,  
 Що виструже стрілку, на Дунай пустит:  
 Пливїтеж, мої стрілки, до моеї дївки,  
 Нехай дївонька приготуєт ся:  
 Для моеї матусї тонкий рубочок,

Для моеї сестриці рутяний віночок,  
 Для мого братика шабельку до бока.  
*Збірка З. Ходаковського, ч. 853.*

Паралелі: Б. Гринченко, Етногр. матеріали, Ш, ст. 12—13, ч. 13 (два варіанти, оба зв'язані з колядкою про відгадувані загадок).

### 172. Мати пізнає сина по стрілах.

Ой панич гордий, молодець Павлусь,  
 Святий вечор!\*

Він задумав з молоду, задумав женить ся,  
 Зосїдлав собі коника гетманського,  
 Коника гетманського, сїдла королевського.  
 Ой люди кажуть: Пан гетман їде!  
 А мати каже: Стійте, добрі люде!  
 Стійте, добрі люде, та не вгадуйте,  
 Я свого сина сама вгадаю  
 По стрілці, пірці, по красній дівці.  
 Будь же здоров, молодець Павлусь,  
 Со всім народом, с Ісусом Христом.  
 Ми тебе поважаєм, святим Різдвом поздоровляєм!  
 Святий вечор!

*Збірка Марка Вовчка, з Чернигівщини.*

### 173. Парубок вибираєть ся на лови.

#### А.

Ой рано, рано кури запіли,	В чистое поле на польоване.
А ще найраній панич встав;	Хорти спускайте, зьвірів лапайте!
Найраній встав, братів побужав:	Хортиця біжить, лисицю гонить:
Вставайте, братя, коні сїдлайте,	Та забем лисицю сестриці на
Бо поїдемо в чистое поле,	[спідницю!]

*Збірка З. Ходаковського, ч. 408.*

#### Б.

Ой у полі керниця,	Коника пасе, в дудочку грає,
Кругом неї травиця,	В дудочку грає, братя скликає:
Ой дай Боже!*	Вставайте, братя, та поїдем на
Ой там пан Петя коника пасе,	[польоване.]

*Косенівка, Уман. пов. зап. Д. Щербаківський.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 96—97, ч. 140. — П. Чубинській, Труды, Ш, ст. 437, ч. 1. — Ол. Пчілка, Укр. колядки, ч. 3 (Кіев. Старина, 1903, I, ст. 164—165). — Ž. Pauli, Pieśni, I, ст. 10, ч. 9. — Б. Гринченко, Етногр. матеріали, Ш, ст. 14, ч. 14.

## 174. Парубок на ловах.

**A.**

Я в чистім полію біл терем стоїт,  
Подзвонюй! Подзвонюй, коню,  
[своїми уздельцями злотними!\*

А в тім теремі білоє ложа,  
А на тім ложу красний молодец,  
Красний молодец, премудрий стрі-  
[лець,  
Премудрий стрілець та (такий то).  
Трима хортонька на правій руці,  
Трима коника за поводойка,

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 76. Онисько Данилиха з Ожидова.*

А соколонька за ретяжейку.  
Пустив коника в чистое поле,  
Пустив хортонька в темніі ліси,  
А соколонька на озерейка.  
Коничок ірже, стадонько жене,  
Хортонько бреше, лисойка несе,  
Соколонько пищит, утінку тащит.  
Стадейко буде батейку на обхід,  
Лисонько буде матіньці на шубу,  
Утінька буде пану на снідання.

**Б.**

В чистенькім поли явір стоїт,  
Яворе! Ей яворе, яворенку,  
[зелений листок на тобі.\*  
Під тим явором білее ліжко,  
На тім ліженьку пан Івасенько.  
Тримаєт коника на поводочках,  
А соколонька та на рученьках.  
Тримаєт хортонька на ритезонь-  
[ках.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 80.*

Пустив коника в густе селонько,  
А сокола до Дунаєнка,  
А хортонька в чистие поле.  
Коничок біжит, миленькую везе,  
А сокіл летит, рибоньку несе,  
А хортонько біжит, куноньку несе.  
Миленька будет на вислуженьки,  
А кунонька є на шапоньку,  
А рибонька на обідонько.

**B.**

Рано, рано куроньки піли,  
Ще найранше Марися встала,  
Три свічі зсукала :  
При першій свічі сам ся убирав,  
При другій свічі братя побудив:  
Ставайте, братя, коні сідлайте,  
Сідлайте коня, поїдем на лови !  
При третій свічі коня осідлали.  
Взяв кониченька на поводоньки,  
Взяв хортиченька на ритеченьки,

*Збірка З. Ходаковського, ч. 97.*

Взяв соколонька на білі ручки.  
Пущу я коня у чистое поле,  
Пущу соколенька на синое море,  
Пущу хортиченька у темнії ліси.  
Кониченько іде, стадечко жене,  
Хортиченько іде, лосенька суне,  
Соколонько летит, утіноньку мчит.  
Буде стадечко сестрі на віно,  
Буде утіненко отцю на снідане,  
Буде лосенька матінці на шубу.

Паралелї: В. Автоноричъ и М. Драгомановъ, Истор. пѣсни, ст. 7, ч. 3. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 261—265, ч. 18. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, П, ст. 154—156, ч. 12; Ш, ст. 40, ч. 9.



## 175. Парубок хоче стріляти сокола.

## А.

А в соколонька я двір в острої,  
Соколе! Я в соколонька чорні  
[оченька і брови!\*

А в тім острої зелений явір,  
А в тім яворі сильне гнізденько,  
А в тім гнізденьку сив сокіл  
[сидит,

Сив сокіл сидит, жалібно квилит.  
Туда ми лежить з давна стеженька.  
Надійшов нею красний молодец,  
Красний молодец, премудрий стрі-  
[лец,

Премудрий стрілец та (такий то).  
Лук натягає, сокола стріляє,

*Збірка Ів. Вагилевича, 74. Онисько Данилиха з Ожидова.*

А він ся в него хороше просит:  
Не стріляй мене, красний молодче,  
Красний молодче, премудрий

[стрілче,  
Премудрий стрілче, та (такий то).

Я тобі стану а в пригодоньці,  
Загану тобі три загадоньці,  
Три загадоньці, три городеньки:  
В першім городци коні сідлати,  
В другім городци бояре брати,  
В третім городци собі панну

[взяти,  
Собі панну взяти, із нею жити.

## Б.

Стоїт ми, стоїт зелений явір,  
Повійний! Повійний вітре,  
[прихили явір до землі!\*

На тім яворі сив сокіл сидит,  
Сив сокіл сидит, гніздечко віват,  
Обкладає го острим тернічком,  
Острим тернічком, сухим биліч-  
[ком,

А в серединку цвіт та калинку,  
А на вершечку щирое злото.  
Туда ми пала гладка стежечка,  
До сив сокола натіраючи.  
Надійшов нею гайний молодец,  
Гайний молодец, (чом Іванонько),  
Золотим луком потрясуючи,  
Ясноє шабельков вівиваючи,<sup>1)</sup>

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 75. Василь Бучак із Дуліб.*

[Та яв сокола стрілков стріляти,  
Стрілков стріляти, шаблев руба-  
[ти.]<sup>2)</sup>

Сив сокіл каже: »Не стріляй<sup>3)</sup>  
[мене,  
Не стріляй<sup>3)</sup> мене, не рубай<sup>4)</sup>  
[мене.

Коли ти будеш та женити ся,  
Я тобі стану а<sup>5)</sup> в пригодоньці:  
Срібними підківки<sup>6)</sup> вібрязкуючи<sup>7)</sup>,  
Ясноє шабельков вівиваючи,<sup>8)</sup>  
Сивов шапечков насуваючи,  
Ресними<sup>9)</sup> суконьці<sup>10)</sup> потрясуючи.  
Тебе молодця сам перепроваджу,  
Твою молоду на крильці возьму,  
А твої гроші возьму на ноші.

Відміни: Рук. Осс. 2411, II, к. 175 і 176: <sup>1)</sup> побрязкуючи; [ <sup>2)</sup> нема; <sup>3)</sup> рубай; <sup>4)</sup> стріляй; <sup>5)</sup> та; <sup>6)</sup> підківками; <sup>7)</sup> вибринкуючи; <sup>8)</sup> вививаючи; <sup>9)</sup> рісними; <sup>10)</sup> суконцема.

## В.

На заворóтѣ травá мура́ва,  
 Тудíж нам зда́вна стéжечка злягла́.  
 Ой ішо́ў нѣйу грéчний молодéц,  
 Утьíў же собі три калíн стрілки.  
 Вíдыў — завíдыў на павóрочка,  
 Міриў — замíриў ў сиў соко́лочка.  
 Со́кіл до нéго чом промоўля́йе:  
 Ой стýй, не змíрíй, ў мéне не стріля́й,  
 Ста́ну йа то́бі й а ў пригóдоньці,  
 Йак ти сѣа б́удеш мо́лод, же́ніти,  
 Йак меш йíхати ў ля́цькуйу зéмљу,  
 Ў ля́цькуйу зéмљу по грéчну па́нну,  
 По коро́льіўну, по сво́йу ріўну.  
 Спора́дж́у мостí доро́гíм ка́менем,  
 Загачу́ гатí ля́цькими ша́ти,  
 Зволочу́ лы́са па́волоками,  
 Засы́йу польа́ дрібно́ў жемчу́гоў:  
 Зйíдеш на мостí, задзвеня́т мостí,  
 Задзвеня́т мостí доро́гíм ка́менем;  
 Зйíдеш на гатí, зашумя́т гатí,  
 Зашумя́т гатí ля́цькими ша́ти;  
 Зйíдеш на лы́са, зашумя́т лы́са,  
 Зашумя́т лы́са па́волоками;  
 Зйíдеш на польа́, засьві́тъат польа́,  
 Засьві́тъат польа́ дрібно́ў жемчу́гоў.  
 Привезéш паньéнку пéред сво́йу нéньку:  
 На́ то́бі, ма́мко, чом неві́сточку,  
 Ўчи йíйí собі, йак са́ма зна́йеш,  
 Шíти, білі́ти, кра́сно ходíти.  
 Б́удьжеж нам здо́роў, грéчний мо́лодче,  
 Не самíй собо́ў, з отце́м, із ма́ткою,  
 З отце́м, з ма́ткою, та́й ш чальа́ткою,  
 Та́й ш чальа́ткою, та́й з усьíм до́мом,  
 Та́й з усьíм до́мом, ше й сь сьві́тíм Бо́гом.

*Від Олени Чупре́й, зап. в Печеніжині, Іван Чупре́й 1901 р.*

## Г.

Стоїть яворець тонкий, високий,	А в коріненку чорні куноньки,
Гей дай Боже!*	А в середині ярі пчівоньки,
Тонкий, високий, в корінь глибокий,	А на вершечку сив соколенько.

Сив соколенько гнізденце си ве,  
Гнізденце си ве, бів камінь бере,  
Бів камінь бере, все на спід кладе,  
В серединоньку цвіт-калиноньку,  
Вершок виводить сріблом, золо-  
[том.

Попід яворець здавну стеженька,  
Надіхав нею гречний панонько,  
Гречний панонько, чом Іванонько.  
Під ним коничок темносивенький,  
Темносивенький, барзо бутнень-  
[кий,

На тім конику гречний панонько,  
Гречний панонько, чом Іванонько.  
На нїм сукенки кармазинові,  
На нїм чобітки сафіянові,  
На тих чобітках срібні підківки,  
На нїм шапочка маґерова,  
А за плечима тугий лученько,  
Тугий лученько, дрібні стрілоньки.  
Ой верг він оком на зелен явір,  
Тай изиздрів він сива сокола.  
Взяв добувати дрібні стрілоньки,  
Взяв наміряти з туга лученька:

*Зап. у Нагуєвичак, Дрогобицького пов. І. Франко.*

Відміни: Майже зовсім ідентичний вар. М. Батюка і В. Левинського з Ясениці.

Ци під горленько, ци під кри-  
[лонько?

Сив соколенько рік му словенько:  
»Ой пане, пане, не стріляй мене,  
Не стріляй мене, не рубай мене.  
Стану я тобі а в вислуженьці,  
А в вислуженьці, а в вигодоньці,  
Як ти поїдеш за тихий Дунай,  
За тихий Дунай по гречну панну.  
Твоїм боярам броди покажу,  
Броди покажу, мости поставлю;  
Твою панночку сам перенесу,  
Сам перенесу, вінка не зроню;  
Тебе самого, на золотий міст,  
На золотий міст, на срібну лавку.  
За тим словеньком будьже ми  
[здоров,

Будь же ми здоров, гречний па-  
[ноньку,  
Гречний паноньку, чом Іваноньку.  
Дай же ти, Боже, а в поли полон,  
А в поли полон із усіх сторон,  
Дрібні снопоньки, густі копоньки,  
В оборі плідно, дома західно,  
Дома західно, та і радісно!

## Д.

По під садочок ходив паночок,  
Зелена, зелена мурава, а по  
[ній роса студена!\*

Черевичками витупуючи,  
Дрібними ключми вибриньбуючи,  
Золоту стрільбу набиваючи,  
До соколонька вимірюючи.  
Сокіл до него стиха промовив:  
Ой не бий мене, гречний паничу,  
Стану я тобі я в вигодоньці,  
Я з вигодоньці на славнім місті.

*Зап. Л. Шнитківна в Волцневі, п. Жидачів.*

Як ти поїдеш на славне місто,  
Я ти поможу вистаростити,  
Вистаростити, до дому взети,  
До дому взети, господарити,  
Господарити, много літ жити.  
Дай-же ти, Боже, дівчатко гоже,  
Чорнобривое, бесідливое.  
Бувай здоровий, гречний паничу,  
Не сам з собою, з вітцем, з мат-  
[кою!

## Е.

А в Романівці, в славному городі,  
 Зібрала ся рада — стариків громада,  
 А другая рада — молодців громада.  
 Радять вони раду малу й невеличку:  
 А зрадімо, братя, золотий човничок,  
 Золотий човничок, срібнее весельце,  
 Та пустимо, братця, на Дунай глибокий.  
 Посадимо, братя, гречнее дитятко,  
 Гречнее дитятко, пана Івана,  
 Тай пустимо, братя, на Дунай глибокий,  
 На Дунай глибокий стрілок рубати:  
 Котора кривая — на Дунай пускати,  
 Котора пряма — у човничок класти.  
 Аж тут пливе вутка, сивая голубка.  
 Він приціляється, він приміряється,  
 Він приміряється, хоче її вбити.  
 Ой не приціляйся, ой не приміряйся,  
 Ой не приміряйся, пане Іване,  
 Бо я тобі стану в великій пригоді:  
 Ой як будеш їхати дівчину сватати,  
 То помощу гатки з кудрявої мятки,  
 Та помощу мости із тонкої трости,  
 Та поставлю стовпи та все золотії,  
 Та повішу хусти та все шовковії.  
 Як будеш їхати назад з дружиною,  
 Тай запахнуть гатки з кудрявої мятки,  
 Та затріщать мости із тонкої трости,  
 Та засяють стовпи та все золотії,  
 Та забренять шнури та все дротянії,  
 Та замають хусти та все шовковії.

*З паперів В. Доманицького, зап. в Романівці.*

Відміни: В вар. З. Ходаковського ч. 976 парубок стріляє орла, в вар. ч. 448 трьох орлів, а в вар. ч. 975 куну. Всі три варіанти записані недокладно.

Паралелі: А. Малинка, *Сборникъ матеріаловъ*, ст. 100—101, ч. 144—146; ст. 103, ч. 149; ст. 104—105, ч. 152; ст. 105—106, ч. 154. — Б. Гринченко, *Етнограф. матеріали*, Ш, ст. 18—19, ч. 20, А (кінець); ст. 20, ч. 21; ст. 41—42, ч. 58; ст. 14—15, ч. 15 (стріляє Турка). — Я. Головацькій, *Народ. пѣсни*, II, ст. 60, ч. 11; ст. 68, ч. 22; III, ст. 39—40, ч. 8. — А. Потебня, *Колядки и щедровки*, ст. 266—318, ч. 19. — Київ. Старина, 1904, I, ст. 11, ч. 3.

## 176. Парубок стріляє змію.

## А.

Ой там в поли смерека стоїт,  
 Ой не шуми, смеченьку!\*

Під тим смеченьком біле ложе стоїт,  
 На білім ложу гречний панич лежить,  
 Гречний паниченько, красний Петрусенько.  
 Готує стрілоньку та на змійоньку,  
 Хоче забити люту змійоньку.  
 До него змійонька та промовляє:  
 Не стрілай же мі, гречний паниченьку,  
 Гречний паниченьку, красний Петрусеньку.  
 Дарую я ти три городи в купі:  
 В еднім городі — коне попасти,  
 В другім городі — коника сідлати,  
 В третім городі — гречну панну взяти.  
 Бувай же ми здоров, гречний паничу,  
 Гречний паничу, красний Петрусеньку,  
 Не сам с собою, з вітцєм, з матінькою,  
 З вітцем, матінькою, з всьою челядкою!  
 Дайже вам, Боже, щистенько на двір,  
 Щистенько на двір, на худібоньку,  
 Здоровле в той дім на челядоньку.

*Зап. у Підберізьях, Львів. пов. М. Цар.*

## Б.

Поплинь, поплинь..... човен,  
 А в тім човні білий молод:  
 Струже стрілоньки з малиноньки,  
 Хоче пострілити люту змію.  
 Він до неї постріляє,  
 А вона до него промовляє:

Не стрілай мене, не губи мене,  
 Скажу тобі (три) радости,  
 Три радости, а три городи:  
 В їднім городі будеш коня сідлати,  
 В другім городі по дівку їхати,  
 В третім городі жити — мешкати.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 815, з під Белза.*

Відміни: Даю сей педокладний варіант задля браку ліпшого. Вар. М. Стронціцького з Желдця є лише незначним відривком:

Ой чи є Івасюнь в дома,  
 Светий же наш вечерейку!\*

Чя є дома Йвасюнейка?  
 Нема в дома, за луженьком,  
 Струже стрілочки (й а) з калиночки,  
 Бере сі стрілитоньки на люту змію.



Паралелі: П. Чубинській, Труды, Ш, ст. 440—441, ч. 4. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 358—375, ч. 22.

## 177. Лови на куну.

### А.

Ой рано, рано кури запіли,  
Святий вечер!\*

А ще раньше па́д (такий то) встав.  
Лучком забрящав, братів побуджав:  
Та вставайте, братя, коні сідлайте,  
Коні сідлайте, хорти скликайте,  
Та поїдемо в чистее поле,  
На прогуляне, на розглядане,  
Та найдемо, братя, куну в дереві,  
Куну в дереві, дівку в теремі.  
Отсе вам, братя, куна в дереві,  
А міні, братя, дівка в теремі.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 77.*

### Б.

Ой рано, рано кури засьпівали<sup>1)</sup>,  
Съвятий вечір!

А ще раніше<sup>2)</sup> Лексієчко встав:<sup>3)</sup>  
Лучком забряжчав,<sup>4)</sup> братів розбуджав:<sup>5)</sup>  
Братя! вставайте!<sup>6)</sup> коней<sup>7)</sup> сідлайте,  
Коней сідлайте, хортів скликайте!<sup>8)</sup>  
Поїдемо, братя,<sup>9)</sup> на полювання,<sup>10)</sup>  
Да й знайдемо, братя,<sup>11)</sup> куну в дереві,<sup>12)</sup>  
Куну в дереві,<sup>13)</sup> дівку<sup>14)</sup>, в теремі.<sup>15)</sup>  
Ой вам,<sup>16)</sup> братя,<sup>17)</sup> куна в дереві,<sup>18)</sup>  
А мині, братя,<sup>19)</sup> дівка<sup>20)</sup> в теремі.<sup>21)</sup>

*Збірка Бодянського.*

Відміни: В вар. Марка Вовчка: <sup>1)</sup> Запіли. <sup>3)</sup> Пан Богдась устав. Дальше йде ще одна стрічка: Пан Богдась устав, лучком забрящав. <sup>4)</sup> Пан Богдась устав. <sup>5)</sup> Братя побуджав. <sup>6)</sup> Вставайте, братя. <sup>10)</sup> Та поїдемо в чистее поле. <sup>11)</sup> Ой там я назнав. <sup>14)</sup> Панну. <sup>15)</sup> В терені. Остатні дві стрічки:

Вам буде, братя, кунка на шубу,  
А мині буде панна до шлюбу.

В вар. Д. Щербаківського з Уманщини: <sup>1)</sup> Запіли. <sup>2)</sup> Найранче. <sup>3)</sup> Пан Гаврило устав. Дальше ще одна стр.: Пан Гаврило устав, лучком забрящав. <sup>5)</sup> Побудив. <sup>6)</sup> Вставайте, братя. <sup>7)</sup> Коні. <sup>8)</sup> Собак спускайте. <sup>9)</sup> Та поїдемо. <sup>11)</sup> Та застрелемо. <sup>12)</sup> На дубу. <sup>13)</sup> На дубу. <sup>15)</sup> Панну в терену. Дві остатні стрічки як у Марка Вовчка.

В вар. Ів. Манжури з Мурафи: <sup>1)</sup> Півень заспівав. <sup>3)</sup> Уласко устав. <sup>5)</sup> Братців попугав. <sup>6)</sup> Вставайте, братці. <sup>7)</sup> Коні. <sup>10)</sup> Та поїдем(о) в чужу сторону. <sup>11)</sup> Ой там я назнав. <sup>16)</sup> Що вам. <sup>17)</sup> Братці. <sup>19)</sup> Мені самому.

В вар. З. Ходаковського: <sup>1)</sup> Запіли. <sup>2)</sup> Раньше. <sup>3)</sup> Панич устав. <sup>5)</sup> Братя побуджав. <sup>6)</sup> і <sup>7)</sup> = Вар. Щербак. <sup>10)</sup> Ой поїдемо в чистие поле,

В чистие поле під Полоннее.

<sup>11)</sup> = Вар. Манжури. <sup>16)</sup> Ой тобі. <sup>17)</sup> Буде. <sup>19)</sup> А м(и)ні буде.

Паралелі: П. Чубинській, Труды, Ш, ст. 183—285, ч. 18. — В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Историч. пѣсни, ст. 51—52, ч. 16. — П. Лукашевичъ, Малорус. и червонорус. пѣсни, ст. 90, ч. 3. — Н. Маркевичъ, Обычаи, ст. 25. — Киев. Старина, 1890, кн. XII, ст. 518, II; 1906, I, ст. 10. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 41, ч. 10. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 340—357, ч. 21. — А. Терещенко, Бытъ рус. народа, VII, ст. 35—36. — Семейная библіотека, 1855, ст. 17—18.

### 178. Лови на вепра.

Ой шумит, гудит зелен дубина,  
Ой має-ж она чого гудіти:  
Бо вна зачула дике зьвіриня,  
Дике зьвіриня — дикого вепра.  
Ой за ним слідит стрілець-молодець,  
Подібают ся й а з диким вепром:  
Ой вепре, вепре, що в ті за зброя?  
У мене зброя — золотії кла,  
Золотії кла, а саляний бік.  
Ой стрільче, стрільче, що в ті за зброя?  
У мене зброя — срібна стрільбонька,  
Срібна стрільбонька, золотий лучок,  
Золотий лучок, срібний курочок.  
Ой вепре, вепре, деб ми боролись?  
На тих рівнинах, на тих долинах.  
Ой як стрілець втяв дикого вепра,  
Тогди ся вепер в ритвіни ся впер.  
Ой видиш, вепре, що в мні за зброя?  
Не помогли ти золотії кла,  
Нї золоті кла, нї саляний бік.

*Зап. в Угринові М. Федюшка, 1905 р.*

Відміни: Вар. Б. Заклинського з Угринова Горішного майже зовсім ідентичний, лише дві остатні стрічки такі: Ой видиш, вепре, я тебе вхопив,  
Щоби ти більше стрільців не зводив.

### 179. Лови на оленя.

#### А.

Ой шумит, шумит гей дубровонька,  
Зийшла-ж се іт ній все громадонька.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 32. Петро Пліш із Ясеня.*

**Б.**

*Зан. 1902 р. в Коронци, Бучацького пов.*

Т' пану вбертати, тай промовля-  
[ти :  
Ой, пане, пане, не стріляй мене,  
Не стріляй мене, не рубай мене!  
Пусти-ж мя, пане, в темні лу-  
[женьки,  
Там-же ти мене легко спіймаєш,  
Зібеш роженьки, тай пароженьки,  
Прибеш роженьки при нових сі-  
[нех,  
А пароженьки в світлі світлонці.  
Ой на роженьки будеш вішати,  
Будеш вішати яснії зброї;  
На пароженьки будеш вішати,  
Будеш вішати дорогі шати.



Відміни: Рук. Осс. 2411, т. II, к. 157 лише друга половина від стрічки 18 починає ся:

А до батенька він промовляє,  
Няй се батенька (sic!) коне тримає,  
Бо поїдемо в чистое поле....

1) а; 2) як надибали; 3) достріляє; 4) ясний; 5) вистріляє; [ ]6) нема; 7) сив кониченько; 8) чорний; 9) та; 10) панна. (!)

Та сама колядка є також на 174 картці: 2) як надибали; 4) ясний; 5) вістріляє; [ ]6) нема, 7) і сив коничок; 11) гожий; 12) д нему, 9) та.

Паралелі: А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 319—339, ч. 20. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 62—63, ч. 14; ст. 68—69, ч. 23.

### 181. Парубок хвалить ся збруєю.

Ой із за гори, зза кам'яної,  
Святий вечер!\*

Відтиль виступат велике войско.  
Пан (Іван) іде, коника веде;  
Хвалит ся конем перед королем:  
Нема в короля такого коня,  
Як у нашого пана (Івана).

Хвалит ся стрілов перед дружи-  
[нов:  
Нема в дружини такої стріли,  
Як у нашого пана (Івана).  
Хвалит ся луком перед гайдуком:  
Нема в гайдука такого лука,  
Як у нашого пана (Івана).

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 97.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, III, ст. 52, ч. 26. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 673—674, ч. 60. — Н. Маркевичъ, Обычаи, ст. 25. — П. Лукашевичъ, Малор. и червонор. думы и пѣсни, ст. 39. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 287—288, ч. 20. — А. Терещенко, Быть рус. народа, VП, ст. 34—35.

### 182. Парубок добиваєть ся рицарства.

Павлечко коника сїдлає,  
Павлечко з дворика з'їзджає,  
Павлечка батенько питає:  
Шо ти, сину, гадаєш?  
На шо коня сїдлаєш?  
Куди з двору з'їзджаєш?  
Синочку мій!

Таточку мій, шож тобі до сього?  
Осїдлаю коня вороного  
Та поїду до царя  
Добиватись лицарства.  
Хоч лицарства не добюсь,  
Так я ума наберусь,  
Таточку мій!

*Зі збірки Ів. Манжури, Люботин, Валків. пов.*

Дальше колядка повторяєть ся, тільки зам. батька випитує парубка мати, брат, сестра, мила.

Паралелі: Б. Гринченко, Етногр. матеріали, III, ст. 17—18, ч. 19. — Черниг. губ. Вѣдомости, 1859, ч. 16.

### 183. Парубок вибираєть ся зі службою в похід.

Ой ў поли, ў поли поблизь дороги,  
Дай же му! Дай же му, Боже, щіске, здороўле,  
[дай же му!\*



Стоїт сьвітлонька мурованая,  
 А ў тій сьвітлонці жоўкі підлоги,  
 А ў тій сьвітлонці жоўкі стїноньки,  
 А по стїноньках ясні стрїлоньки.  
 Поза столове сиґи панове,  
 А межи ними май гóрдий панок,  
 Май гóрдий пáнок, білий молодчик.  
 Служеньки ёго с попéред него  
 Дéржьи шьипоньки поза крисоньки,  
 Ясні шаблоньки за боўтичэньки,  
 Тўгїї лўки при прáві рўки  
 Та просьиж ў него ўсе симбрилóньку,  
 Та симбрилóньку сво́ю вірненьку,  
 Та роковўю, заслуженўю.  
 Та слуги мої, годїте мéні,  
 Та гóдїт мéні по годинóчці,  
 Я вам виплáчу ўсе симбрилóчку :  
 Шо то я вам дам по коникóви,  
 Шо то я вам дам по óднї шáбли,  
 Шо то я вам дам по однї стрїльбї.  
 А на конїкї ўсе посїдайте,  
 Ой виїде́мо на першу гóру,  
 На першу гóру, на високўю,  
 На високўю, на нїмецькўю.  
 Блисне́мо мечем, ясен міся́цем,  
 Пусті́мо стрі́ли, як дрóбен дожджик,  
 Пусті́мо стрі́ли ў нїмецьку зéмлю.  
 Нїмецьку землю ми зво́ємо,  
 И зво́ємо, и зрабу́ємо,  
 Ми забирéмо сиві конї́ки,  
 Сáмі сивїї, не ўїждженїї,  
 Та тото дам вам у симбрилóньку.  
 Тай слўги мої ба́рдзо вірні́ї,  
 Конї ўтискайте, далї ступайте,  
 Ми поїде́мо на другу гóру,  
 На другу гóру, на високўю,  
 На високўю, на волоськўю.  
 Блисне́мо ме́чем, ясен міся́цем,  
 Грыне́мо кіньми, як грім на небі,  
 Пустимо стрі́ли, як дрóбен дожджик,  
 Пустимо стрі́ли ў волоську зéмлю.

Та зрабуємо волоську зéмлю  
 Та заберемо сиві волі́ки,  
 Самі сиві́ї бай рогаті́ї.  
 Тай то́то дам вам у симбрило́ньку.  
 Ой слуги мої ба́рдзо вірні́ї,  
 Коні ўтиска́йте, далі ступа́йте,  
 Ми поїде́мо на третю го́ру,  
 На третю го́ру, на високую́,  
 На висо́кую, на москоўську.  
 Бли́снемо ме́чем, я́сен міся́цем,  
 Гры́немо кіньми, як грі́м на небі́,  
 Пусті́мо стрі́ли, як дробен дожджик,  
 Запусті́мо сі ў москоўську зéмлю,  
 Там забиремо ў́се здобиче́ньки,  
 Сукна не мі́ру — гроши́й не лі́ку,  
 Тай от то́то дам ў́ симбрило́ньку.  
 Я вам випла́чу ў́се симбриле́ньку,  
 Ой симбриле́ньку вашу ві́рненьку.  
 Тай ше я маю́ широ́ки поле,  
 Не мі́ряное, не о́раное,  
 Тай то́то дам вам у симбрило́ньку,  
 Я вам випла́чу ў́се симбрило́ньку,  
 Ой симбрило́ньку вашу ві́рненьку,  
 Шо ро́ковую́, заслу́женую́.  
 А за сим словом на́й буде здоро́ў,  
 На́й буде здоро́ў бі́лий молодчик,  
 А не сам со́боў, я з ў́сим родом,  
 Я з ў́сим родом, до́кола дво́ром,  
 З і́міненьком та з надві́реньком,  
 Від сего́ року аж до друго́го,  
 А да́й же, Бо́же, ді́ждати ё́го.

*Зап. від М. Мельника в Зелениці А. Онищук.*

## Б.

Ой рано, рано зорі зорили  
 Дай же! Дай же вам, Боже,  
 [щі́сте, здоро́ўле ў́сім домо́м!]  
 Та е́ще ранче го́сподарь уста́ў,  
 Го́сподарь уста́ў, три сві́чі ўсу́каў,  
 Три сві́чі ўсу́каў, то ё́му Бі́г да́ў.  
 При е́дні сві́чі ні́женки ў́бува́ў,

При дру́гі сві́чі та личко ў́мива́ў,  
 Я личко ў́мива́ў та Бо́га про́сиў,  
 А Бо́га про́сиў за здоро́ўлечко,  
 На подві́рьичку за і́міненечко,  
 При тре́тій сві́чі служе́ньки зга-  
 [ня́ў:  
 Ай слуги мої́, ўста́вайте д' го́рі,

Ёставайге д'горі, зорьют зорі,  
 Зорьют зорі, ловіте коні,  
 Срібні зубелці позакладайте,  
 Ё кирници-студни понапувайте,  
 Понапувайте, оброку дайте,  
 Оброку дайте, отарничайте,  
 Дорогий напій повипивайте,  
 По пару стрільби позабирайте,  
 По пару стрільби, по мечикови,  
 А на коники ба посідайте,  
 Я вас віпраўлю тай сам поїду.  
 Та поїдемо на першу гору,  
 На першу гору, на високу,  
 На високу, на німецькую.  
 Грынемо кіньми, як грім на небі,  
 Лиснемо мечем, як ясен місяць,  
 Пустимо стріли, як дробен дож-  
 [джик,  
 Пустимо стріли ё німецьку землю.  
 Німецьку землю та звоюємо,  
 Ой звоюємо та зрабуємо,  
 Та наберемо ёсе здобиченьки:  
 Злота не міру, срібла не ліку.  
 Ой слуги мої бардзо вірніі,  
 Коні ётискайте, далі ступайте,  
 Ми поїдемо на другу гору,  
 На високу, на волоськую.  
 Лиснемо мечем, як ясен місяць,  
 Грынемо кіньми, як грім у небі,  
 Пустимо стріли, як дробен дощик,  
 Пустимо стріли ё волоську землю,  
 Волоську землю завоюємо  
 Та звоюємо та зрабуємо,  
 Там заберемо сиві волики,  
 Самі сивії бай рогатії  
 Та рогатії бай сивенькіі.  
 И слуги мої бардзо вірніі,  
 Коні стискайте, далі ступайте.  
 Ми поїдемо ба ёще далі  
 На третю гору, на високу.  
 На треті горі зорьют зорі

Та місяць ясен по небі сьвітит,  
 Та сходить він сі з ясноу зорень-  
 [коу

И пита місяць ясної зорі:  
 Ясна зоренько, ти сьвітовая,  
 Нас осьвічаеш, ёсюди буваєш,  
 Ёсюди буваєш, за Бога знаєш,  
 За Бога знаєш, де Бог пробува,  
 Шо Бог пробува ё господаренька  
 Та сидит собі та за столиком,  
 Господаренько бай коло него,  
 Служеньки ёго споперед него,  
 Держьши шьипоньки поза крисонь-  
 [ки,

Ясні шабельки за боўтиченьки,  
 Тугії луки при праві руки  
 И просьит Бога погодиноньки.  
 Та один просит полі години,  
 А другий просит лісу години,  
 А третій просит у дім здороўля,  
 У дім здороўле межи челядку.  
 Та той, шо просит лісу години,  
 Лісу години, пасіку рою,  
 Изрояную, измедяную:  
 Дай же ми, Боже, солодку медку,  
 Солодку медку д' сьвит-вечерови,  
 Д' сьвит-вечерови господареви,  
 Господареви, усі чельидці.  
 Дай же му, Боже, жоўтого воску,  
 Жоўтого воску на тоўсті сьвічі,  
 На тоўсті сьвічі д' сьвит-вечерови,  
 Та тоўсті трійці д' сьвиті Водор-  
 [щи.

Як будут попи воду сьвитити,  
 Трійці палити, ё воду нурити,  
 Ё воду нурити, ё воді гасити,  
 А будут люди Бога просити.  
 А той, шо просит ё поли години,  
 Ё поли години на пшениченьку,  
 Та так просили, ше допросили,  
 Шо теплі дожджі з небес пустили,

Тихі Дунаї исповенили,  
Тихі Дунаї, бистрі річеньки.  
Та річки течут, плавиньї несут,  
Несут плавиньї, жоўте кидриньї,  
А Петро ловит, короби робит,  
Ї тих коробелах Госпоґь сї купле,  
Госпоґь сї купле ис сьвітним Пе-  
[тром.

Купаючи сї сперечьили сї,  
Бо Госпоґь мовит, що небо білше,  
А Петро мовит, що земльї білша.  
Тай сьвитий Петре, суперечнику,  
Не перечмо ся ай купаймо ся,  
Бо ми маємо два янгелоньки  
Та два сьвятїї полетуцїї,  
Шо ми запустим шоўкії шнуро-  
Будут лїтати, будут міряти, [чок,  
Міряти будут небо и землю.  
За годиночку не за величку  
Та політали тай поміряли  
Та поміряли небо и землю

*Зап. у Зеленици, Надвірн. пов., від Ів. Мельника Антін Онущук.*  
Пор. кінець сеї колядки з ч. 48.

#### 184. Виправа на війну.

##### А.

Ой заказано і зарадано,  
Славен еси! Славен еси, наш  
[милий Боже, на небеси!\*

Усім воїнам у войско ідти,  
Пану (такому то) коругів нести.  
А єго ненька, вельми старейка,  
Випроваджала та навчала:  
Їдь же, синойку, та на війноньку,  
Не упереджай у перед війська,  
Не оставай ся по задї війська,

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 86.*

##### Б.

В неділю рано бай заказано,  
Бай заказано та на війночку:

Тай лекит відтії два янгелоньки,  
Лекит відтії та уцїркуют сї,  
Шо Богова праўда, Петрова криї-  
[да,  
Бо небо білше, бо їсюди ріїне,  
А земльї менча, бо горовата,  
Бо горовата, гори ї долини,  
Гори, долини и полонини.  
А за сим словом були здорови,  
Були здорови, господаренько.  
Будьже нам здорої тай не сам  
[собої,  
Та не сам собої, з їсподинень-  
[кої,  
З їсподиненької тай з їточками,  
Из усім родом, докола двором,  
Та на многи лїт тай на доїгий  
[вік,  
Від сєго року аж до другого,  
Поможи, Боже, діждати єго.

Держи ся війська все середного.  
Молодий (такий то) не слухав  
[неньки,  
Уперед війська конем їграє,  
По задї війська мечем рубає.  
Угляне се сам король на креслї:  
Ой коби я знав, чий то син гуляв,  
Тож я би за него свою доч віддав,  
Половину царства єму би віддав!

Хто синка має, най віправляє,  
Хто го не має, нехай наймає.

Матїнька сина та віправляла,  
Та віправляла, наказувала:  
Ой їдь же, синку, бай на війнонь-  
[ку!

На перед войска не відавай се,

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 87. Петро Пліш із Ясеня.*

Відміни: З вар. М. Куцериба з Тисовиці варта зазначити приспів: Припав му коник, припав росю, він молодейкий красою! — та кінець:

Першу війноньку з лука постріляв,  
Другу війноньку шабельков ізтяв,  
Третю війноньку коньом притоптав.

## В.

Я в неділеньку та й пораненьку,  
Як віряжала гречна газдиня,  
Гречная паня та й засмучена,  
Та й засмучена — рідная мати,  
Як віріжила свого сика,  
Свого синка засмученого,  
Розчисала 'му та й головочку,  
Та й дала ему білу сорочку,  
Та й головочку 'му розчисала,  
Та й слозочками все покапала.  
Як віріжила, а все просила:  
Ані наперед си ни відавай,  
Ані на заді си ни вілишай.  
Ой царю, царю, німецький княже,  
А пусти-ж мене в Підгір'я наше.  
Ой підеш, підеш, дружино,  
Але як віпеш черлене вино.

*Зі збірки Онуфрія Савчука, Ясенів Горішний, пов. Косів.*

Ци дома, дома, гречний панонько,  
Гречний панонько, чом Івасенько?  
Нема го дома, у Сандоміру,  
Судоньки судить, радоньки радить.  
Ой радить же він, ой судить же  
[він,  
Як воювати, на врага стати.  
Нема му кому поради дати,

По заду войска не оставай се.  
Він то не слухав, слави доходив:  
Перед королем вігравав конем,  
Перед гайдуком вівивав луком.

А гречний панич, хлопець-молодець,  
Написав писмо до своєї мами:  
Ни журіт-ко си та ви за мене,  
Бо мині си тут добре поводить,  
Я так си маю, як калиночка,  
Як калиночка — сім рік ни цвила,  
Зелену траву гілем укрила,  
Гілем укрила — а все низенько,  
А я си клоню до своєї мамки,  
До своєї мамки та й до дедика.  
Миле вінчуем — шистем, здоров'ям,  
Шистем, здоров'ям, зеленим він-  
[цем.

В городі зіля, в дому весіля,  
В дому весіля все веселого,  
Щастя — здоров'я й всего милого,  
Все рік від року — токмо до віку.

## Г.

Поради дати, випроваджати.  
Ой є у нього старий батенько,  
Старий батенько, стара матінка,  
Ой є у нього сестра й братенько.  
Сестриця вийшла, збрую винесла:  
»Ой їдь, братеньку, та на вій-  
[ноньку,  
Не забавляй ся, борзо вертай ся!«



Братенько вийшов, коника вивів,  
 Матінка вийшла випроваджати,  
 Випроваджати, благословляти :  
 Дай же ти, Боже, мій ти синоньку,  
 Добру дорогу тай щасливую,  
 Не забавляй ся, борзо вертай ся».   
 Батенько вийшов випроваджати,  
 Випроваджати і научати :

»Ой їдь, синоньку, та на війнонь-  
 [ку,

Із заду войська все залишай ся,  
 З переду войська не вибивай ся,  
 Коньом не виграй, шаблев не  
 [збивай« !

Синок поїхав, вітця не слухав :  
 Із заду войська не залишав ся,  
 З переду войська все вибивав ся,  
 Коньом вигравав, шабельков зви-  
 [вав.

Ой ци дома, гей наш панонько,  
 Гей дай Боже !\*

Пишний панонько, чом Йвасу-  
 [ненько ?

Кажут служеньки, нема го дома,  
 Нема го й дома, десь у садочку,  
 Десь у садочку я в оріховім,  
 Ей струже, луже<sup>1)</sup> дрібні стрі-  
 [лоньки,

Дрібні стрілоньки, ясні шабельки,  
 Бо сі збирає тай на війноньку.  
 Нема го й кому випроваджати,  
 Випроваджати тай научати.

Має татусі бардз старенького,  
 Має матінку ще старійшую,  
 Має братика бардз молодого,  
 Має сестричку ще молодшую.  
 Татусьо вийшов, коника вивів,

Увидїв його сам польський ко-  
 [роль :

Рад же бим знати, чий тото синок  
 Коньом виграє, шаблев звиває ;  
 Дав бим за нього свою крілівну,  
 Свою крілівну, свою царівну.

Дав би я ему пів мої Польщі,  
 Пів мої Польщі, мого крілєства».

А за тим словом будь же ми здо-  
 [ров,

Бувай ми здоров, гречний па-  
 [ноньку,

Гречний паноньку, чом Івасеньку.  
 Дай же ти, Боже, а в поли полон,  
 А в поли полон із усіх сторон,  
 В оборі плідно, дома західно,  
 Дрібні снопоньки, густі копоньки,  
 Всюди весело, та і радісно.

*Нагуєвичі.*

#### Д.

Братенько вийшов, сідильце винїс,  
 Сестриці вийшла, збрую винесла,  
 Збрую винесла, хусточку дала,  
 Хусточку дала, з боку припяла.  
 Матінка вийшла й випроваджати,  
 Випроваджати тай научати :

Їдь же, синоньку, тай на війноньку,  
 А в перед війська не видавай сі,  
 А з заду війська не зіставай сі,  
 А з боку війська не облишай сі,  
 Лиш в середині, все при дружині.  
 Синок матінки дуже й не слухав,  
 Наперед війська коником грає,  
 Коником грає, шаблев махає.

Ой ввидїв его польський кріленько :  
 Рад би я знати, чий то синочок  
 Коником грає, шаблев звиває ;  
 Дав бим за нього свою панночку,

<sup>1)</sup> Луже = гладить селом.

Свою панночку, свою крілівну,  
 І дав бим ему пів всеї Польщи,  
 Пів всеї Польщи, пів всеї землі,  
 Пів всеї землі, пів місяченька,  
 Пів місяченька, пів сонеченька.  
 А за тим словом бувай нам здо-  
 [ров,

Пишний паноньку, чом Івасунень-  
 [ку.  
 Дай же ти, Боже, а в поли полон,  
 А в поли полон із усіх сторони,  
 В уборі плідно тай і західно,  
 В дому західно тай і радосно.

*Зап. Микола Батюк в Ясениці.*

### Е.

Ой кури, кури, ни пійги раненьку,  
 Гей дай Божи!\*

Дупіру Миколу зу спаненька встав,  
 Зу спаненька встав, три сьвічки всукав:  
 При їдні сьвічці куня пуцував,  
 При другі сьвічці куня напував,  
 При треті сьвічці на куня сїдав.  
 Їго батеньку випруваджєї,  
 Випруваджєї і навучєї:  
 Ой сину, сину, ни будь думненькій,  
 Ни будь думненькій, но розумненькій.  
 На періть войска ни видавай ся,  
 Зу заду войска ни зіставляй сї,  
 В сиридиноньці — у рудиноньці ни забувай.

Дальше колядка повторяєть ся від початку, тільки замість батенька випрова-  
 джує парубка матінка, братенько, сестронька, миленька. Остатня стрічка звучить:

В сиридиноньці, у рудиноньці, ду дому виртай.

*Зап. 1897 р. в Роздїловичах, Рудецького пов. Петро Рондяк.*

Сей варіант замітний своєю строфічною будовою. Так само зложений також  
 варіант В. Свистуна з Сороцька, Скалат. пов.

### Ж.

Ци чули, люди, цеї новини,  
 Гей дай Боже!\*

Шоби давали до войська сини?  
 Ой же хто має, най віріжає,  
 А хто ни має, та най наймає.  
 Ой мала мати їдного сина,  
 Їдного сина, на мене Івана.  
 Єк віріжала, коня всїдлала,  
 А в праву ручку шаблю подала:

Ідиж ко, синку, бай на военку,  
 Лиш наперед си ти не видавай,  
 Але й на задї си не зоставай,  
 Лиш середини добре си тримай!  
 Ой синок пішов, мамки не слухав:  
 Комендерував, так як самий знав.  
 Він сам наперед конем манджає,  
 На своє войсько все покрикає:  
 Ви, моє войсько, смутненько не йдїт,  
 Смутненько ни йдїт, кроком ступайте,  
 Кроком ступайте, Рим добувайте.  
 Він сам наперед ек конем шмигнув,  
 Єк конем шмигнув, аж си Рим здригнув,  
 Аж си у Римі панове влекли.  
 Винесли ему подаруночок,  
 Подаруночок — шьипку вергирку.  
 Він дарок бере, за дар не має,  
 На своє войсько все покрикає:  
 Ви, моє войсько, смутненько не йдїт,  
 Смутненько не йдїт, кроком ступайте,  
 Кроком ступайте, Львів добувайте.  
 Він сам наперед ек конем шмигнув,  
 Єк конем шмигнув, аж си Львів здригнув,  
 Аж си у Львові панове влекли.  
 Вивели ему подаруночок,  
 Подаруночок — гречную панну,  
 Гречную панну — файну дївчину.  
 Він дарок бере, за дар приймає,  
 До дому д мамі ся повертає.  
 Пане Іване, будь же нам здоров,  
 Будь же нам здоров тай не сам з собов,  
 Тай не сам з собов, із вітцем, з матков,  
 Ай з вітцем, з матков, з усев челядков,  
 З усев челядков, з сусїдочками,  
 Ой шьи із нами з кольидничками,  
 Шож ми до тебе у рік гостили,  
 У рік гостили, колїдували,  
 Як ластівочка при нових сїнех,  
 Як соловіїко при лузі в тузі.

Зап. у Старих Кутах, Косів. пов. 1910 р. від Николая Лївака  
 Богдан Заклинський.

Сей варіант зложений з двох окремих сюжетів: Виправа на війну і облога міста.

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 86—93, ч. 129—137. - - Н. Маркевичъ, Обычай, ст. 24. — Памятная кн. Саратов. губ. на 1879 г., Ш, ч. 2. — П. Лукашевичъ, Малор. и червонор. нар. пѣсни, ст. 88, ч. 2. — А. Метлинскій, Южнор. нар. пѣсни, ст. 338. — П. Чубинскій, Труды, Ш, ст. 270—273, ч. 1; ст. 278—279, ч. 9; ст. 439—440, ч. 2. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, П, ст. 609—610, ч. 48; Ш, ст. 45—46, ч. 17—18. — А. Пстєбня, Колядки и щедровки, ст. 697—698, ч. 65. — А. Терещенко, Бытъ рус. народа, VII, ст. 35. — Семейная библіотека, 1855, ст. 24. — В. Кравченко, Етногр. матеріали, ст. 25—26, ч. 62.

## 185. Облога міста.

### А.

Ой сивий орле, високо літаш,  
Високо літаш, далеко видаш,  
Ци видїв ти, орле, корабель на морі?  
Ой я там видав, я сам там бував.  
А в тім кораблї усе столове,  
Поза столове сидет панове,  
А межі ними найстарший панок,  
Найстарший панок, чом (такий то).  
Поперед него служеньки его  
Шепочки носет, в него се просет:  
Пустиж нас, пане, в Польщу на війну,  
В Польщу на війну під королівну.  
Я вас не пущу, сам з вами піду.  
Все сам на перед коником грає  
Та на Львів город все повертає.  
Ой як навернув, аж Львів се здригнув,  
А Львів се здригнув, весь мір се жехнув.  
Взели гадати, що за дар дати,  
Виводет ему ворон коника.  
А він на тое анї глядає,  
Анї глядає, анї декує:  
Ви, мое військо, ступайте різко!  
Віносет ему полумис злота.  
А він на тое анї глядає,  
Анї глядає, анї декує:  
Ви, мое військо, ступайте різко!  
Виводет ему гречную панну.  
А він на тое бардзо глядає,  
Бардзо глядає, шепку знімає:  
Ви, мое військо, цофніт се різко!

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 43. Михайло Бесагій з Ляховець.*

Відміни: До сього вар. близький зі збірки З. Ходаковського, ч. 786. Зам. стр. 9 і дальших приходять таке місце:

Ей як дасть огню та на цісарский двір,  
Вийшли до него три цісарове,  
Три цісарове, старші панове,  
Винесли ему полумисок гроший.

Він очевидно не задоволений нічим, доки йому не вивели панни.

## Б.

Ой піді Львовом на оболоню,  
Граї коню! граї кониченьком  
[під молоденьким панятом!]\*  
Там (такий то) коником грає.  
Казав армати понабивати,  
Та від схід сонце понавертати.  
Та вдарив з козла я в першу  
[браму.  
Війшлиж іт нему усі Жидове,  
Вінесли ему добрий дарунок,  
Добрий дарунок, мису золота.  
Він того бере тай не декує.

Ой піді Львовом, на оболоню,  
Там (такий то) коником грає.  
Казав армати понабивати,  
Та від схід сонце понавертати.  
Я вдарив з козла я в другу бра-  
[му.

І війшли т нему усі міщане,  
Вівели ему добрий дарунок,  
Добрий дарунок, коника в сідлі,  
Коника в сідлі, шабельку в сріблї.  
Він того бере тай не декує.

Ой піді Львовом, на оболоню,  
Там (такий то) коником грає.  
Казав армати понабивати,  
Я від схід сонце понавертати.  
Я вдарив з козла я в третю бра-  
[му.

Ой війшли т нему я всі панове,  
Вівели ему добрий дарунок,  
Добрий дарунок, панну в колясї.  
Він того бере, красно декує.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 106. Петро Пліш із Ясеня.*

Відміни: В вар. М. Довганя з Рикова жертвують парубкови коника, сідельце, уздечку, нагайку, а в кінци панну, по чім він відступає від облоги.

Вар. невідомого записувача починаєть ся так:

Там на ріці, на Юрдани,  
Юрдан воду розливає,  
Юрдан воду розливає,  
Янтін коня напуває.

Там Янтоненько, перебірниченько,  
Кониками перебирає:  
Котрий красший — собі бере,  
Котрий гірший — слугам дає.

Дальше перебирає він сідельцями, нагайками, уздечками, батіжками, нарешті:



Вийшли до него три міщанки:  
 Котра красша — собі бере,  
 Котра гірша — слугам дає.

Початок вар. В. Левинського з Кропивника Нов. такий:

Ой підо Львовом на воболоні,  
 Там стоїт військо на воболоні,  
 А межи ними найстарший панич,  
 Найстарший панич, гречний молодець.  
 Казав він їм ся шеревувати,  
 Шеревувати, наладувати.  
 Як він ударив а в першу браму,  
 Мури ся стрясли, верхи запали.

Вийшли до нього можли панове,  
 Могли панове, самі графове.  
 Внесли вни му золотий перстень,  
 А він на тоє не позирає,  
 Не позирає і ще ся хвалит:  
 Я ваше поле шаблями зору,  
 Шаблями зору, кулями ссію.

Дальше виносять йому трубу золоту, а врешті виводять панну молоду.

В вар. з Добрян, Львів. окр. початок такий:

Там піді Львовом на буланеньку,<sup>1)</sup>  
 Ой там (Іванко) коником грає,  
 Коником грає, мечом звиває.  
 Вийшов до нього батенько его,  
 Ой виніс ему теріль золотий.

Дальше повторять ся, тільки: мати виносить теріль червоних, братенько шаблю золоту, сестронька злоцістий сегнат, а миленька зелений вінок.

## В.

Ой піді Львовом, на оболоню,  
 Грай коню! Грай кониченько під  
 [пишним паном (таким то)!\*  
 Там (такий то) коником грає,  
 Коником грає немірецької,  
 Немірецької, а козацької.  
 Коником грає, під Львів ступає,  
 Під Львів ступає, лук натягає,  
 Лук натягає, на Львів пускає.  
 Ой хочеж бо він Львова добути,  
 Львова добути, собі паном бути.  
 Ой там міщане, панове Львівщане,  
 Ой сталиж они раду радити,  
 Раду радити, що пану за дар дати.  
 Дати пану дар коника в сідлі.  
 А він на тоє анї погляне,  
 Анї погляне, анї подивит ся,  
 Шапки не здойме, не поклонит ся.

Ой піді Львовом, на оболоню,  
 Там (такий то) коником грає,  
 Коником грає немірецької,  
 Немірецької, а козацької.  
 Коником грає, під Львів ступає,  
 Під Львів ступає, лук натягає,  
 Лук натягає, на Львів пускає.  
 Ой хочеж бо він Львова здобути,  
 Львова здобути, собі паном бути.  
 Ой там міщане, панове Львівщане,  
 Ой сталиж они раду радити,  
 Раду радити, що пану за дар  
 [дати.  
 Дати пану дар, шабельку в злоті.  
 А він на тоє анї погляне,  
 Анї погляне, анї подивит ся,  
 Шапки не здойме, не поклонит ся.

<sup>1)</sup> Болоненьку.

Ой піді Львовом на оболоню,  
 Там (такий то) коником грає,  
 Коником грає немірецької,  
 Немірецької, а козацької.  
 Коником грає, під Львів ступає,  
 Під Львів ступає, лук натягає,  
 Лук натягає, на Львів пускає,  
 Ой хочеж бо він Львова здобути,  
 Львова здобути, собі паном бути.  
 Ой там міщане, панове Львівщане,  
 Ой сталиж они раду радити,  
 Раду радити, що пану за дар дати;  
 Дати пану дар, панну убрану.  
 А він на тоє хороше глянув,  
 Хороше глянув і подивив ся,  
 Шапочку ізняв і поклонив ся.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 107. Онисько Данилиха з Ожидова.*

### Г.

Ой попід Ільвів на оболоню  
 Коником іграв, шаблев Львів рубав:  
 Що конем рухне і Львів ся здригне.  
 Туда-ж ми стоїт з давна стежонька,  
 Нею-ж ми їздит гордое паня,  
 Гордое паня, чом Михасуньо.  
 Що конем рухне, а Львів ся здригне.  
 Пускат стрілоньки попід муроньки,  
 Шаблев звиває, Львів добуває.  
 Виходят к' нему два Ільвовяне,  
 Два Ільвовяне, з міста міщане.  
 Питают 'го ся, чий то пан грає,  
 Чий то пан грає, чого він хоче,  
 Шаблев звиває, Львів добуває,  
 Що конем рухне і Львів ся здригне.  
 Виносят ему мису червоних,  
 А він то бере та й не дякує,  
 Та й не дякує, шапки не здойме,  
 Шапки не здоймив та й ся не вклонив.  
 А й попід Ільвів на оболоню,  
 Що конем рухне, Ільвів ся здригне.  
 Туда-ж ми стоїт з давна стеженька,

Нею-ж ми їздит гордое паня,  
 Гордое паня, чом Михасуньо.  
 Що конем рухне, Ільвів ся здригне.  
 Пускат стрілоньки попід муроньки,  
 Шаблев звиває, Львів добуває.  
 Виходят к' нему два Ільвовяне,  
 Два Ільвовяне, з міста міщане.  
 Виводят єму коника в сідлі,  
 Коника в сідлі, шабельку в сріблї.  
 А він то бере та й не дякує,  
 Ой не дякує, шапки не здойме,  
 Ой попід Ільвів по оболоню  
 Дай-же ти, Боже, щасте, здорове!

*Зап. В. Посацький, Хотін.*

#### Д.

Ой вода, вода човном хитає,  
 Воїн бо! Воїн над усе військо подобен!\*  
 Щож у тім човні? Гайное паня.  
 Що за панятко? Щож він там діє?  
 Щож він там діє? Стружічко струже,  
 Стружічко струже, огника кладе,  
 Огника кладе, золото топить,  
 Золото топить, зброїцю зливат,  
 Зброїцю зливат, на слуги волат:  
 Ой слуги мої, котрі вірнії,  
 Коні сідлайте, зброї збирайте.  
 Беріт же собі та сніпки стрілок,  
 Та сніпки стрілок, тугії луки,  
 Тугії луки, острії мечи,  
 Бо поїдемо та на Львів город.  
 Гайное паня коником грає,  
 Коником грає, мечем звиває,  
 Мечем звиває, військо збирає.  
 Ой вижше, вижше, та під Львів ближше,  
 Пустив стрілбойки попід муройки,  
 Ой вдарив же ми а в камяницю,  
 А в камяницю старшого пана.  
 А зійшли ми ся та всі міщане,  
 Та всі міщане, ай всі Вірмяне.

Стали-ж они си раду радити :  
 Який маємо дарунок дати?  
 Раду радили, дарунок дали,  
 Дарунок дали: сив кониченька.  
 Увели йому сив кониченька,  
 На то не гадано, далі войовано.

Ой вода, вода, човном хитає.  
 Щож у тім човні? Гайное паня.  
 Що за панятко? Щож він там діє?  
 Щож він там діє? Стружічко струже,  
 Стружічко струже, огника кладе,  
 Огника кладе, золото топить,  
 Золото топить, зброїцю зливат,  
 Зброїцю зливат, на слуги волат:  
 Ой слуги мої, котрі вірнії,  
 Коні сідлайте, зброї збирайте,  
 Беріт же собі та сніпки стрілок,  
 Та сніпки стрілок, тугії луки,  
 Тугії луки, ostrії мечи,  
 Бо поїдете та на Львів город.  
 Гайное паня коником грає,  
 Коником грає, мечем звиває,  
 Мечем звиває, військо збирає.  
 Ой вижше, вижше та під Львів ближше.  
 Пустив стрілбойки попід муройки,  
 Ой вдарив же ми а в камяницю,  
 А в камяницю старшого пана.  
 Ой зійшли ми ся а всі міщане,  
 А всі міщане, ай всі Вірмяне,  
 Сталиж они си раду радити,  
 Раду радити, дарунок дати,  
 Дарунок дати: мису червоних.  
 На то не гадано, далі войовано.

Ой вода, вода човном хитає.  
 Щож у тім човні? Гайное паня.  
 Що за панятко? Щож він там діє?  
 Щож він там діє? Стружічка струже,  
 Стружічка струже, огника кладе,  
 Огника кладе, золото топить,  
 Золото топить, зброїцю зливат,





## Ж.

По загуменю пшеницю сіє,  
Пшеницю сіє, злото<sup>10)</sup> лїліє,  
Гордий<sup>1)</sup> молодец [ ]<sup>2)</sup>,  
Личко вмиває, коня сїдлає,  
Коня сїдлає, зброю збирає;  
Бере він собі сніпок стрілок,  
[А на сам перед]<sup>3)</sup> золотий лучок.  
[ ]<sup>11)</sup>  
Та<sup>4)</sup> до батенька він промовляє:  
»Най се батенько борзо збирає,<sup>5)</sup>

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 93. Яким Дїдух із Розгірча.*

Відміни: Рукоп. Оссол. ч. 2411, II, 157. <sup>1)</sup> Гожий; [ ]<sup>2)</sup> Личко вмиває [ ]; <sup>3)</sup> Собі найперше; <sup>4)</sup> А; <sup>5)</sup> Зберає; <sup>6)</sup> Ой; <sup>7)</sup> Часу (!); <sup>8)</sup> Кречну; [ ]<sup>9)</sup> Він на те зовсе нич не глядає; <sup>10)</sup> Злотом.

Рук. Осс. к. 173—174: [ ]<sup>11)</sup> Золотий лучок, ясну шабельку; <sup>12)</sup> Виступали; [ ]<sup>13)</sup> На Вірмяночку, на міщаночку [ ]<sup>9)</sup>.

## З.

Ой гордий, пишний, молодий пане!  
Наш пане! Молодий пане, все  
[на конику іграєш!]  
Почев се панок в війну збирати,  
Єго матїнька тай віправляла,  
Тай умлівала, наказувала:  
Їдь же, синочку, та на війночку,  
Не віпереджай усю війночку,  
Не оставай се з заду війночки,  
Змагай, синоньку, в серединоньку.  
Овін матїньки та нїж не слухав;  
Іно се вчинив серед Галича,  
Став си табором під самим муром.  
Ой як бе, так бе у самий ринок.  
Віхапуут се всі Галичеве,  
Всі Галичеве, предні панове.  
Звідуут же се, що то за панок?  
Ми би го знали, чим даровати,  
Чим даровати, щож йому дати.  
Вівели йому коника в сїдлі,  
Коника в сїдлі, в щирім золотї.  
Він тото узяв, шипочки не зняв,

Бо<sup>6)</sup> поїдемо та до Галича». Ой віступали<sup>12)</sup> всі Галичане,  
Всі Галичане, з міста міщане:  
Просимо тебе, гордий<sup>1)</sup> молодче,  
На мису злота, на чашу<sup>7)</sup> вина,  
На гречну<sup>8)</sup> панну, на Вірмяночку.  
[ ]<sup>13)</sup>  
[А він на тое нічо не дбає,]<sup>9)</sup>  
Попід домоньки стрільби пускає.

Став си табором під самим муром.  
Ой як бе, так бе а в самий ринок.  
Віхапуут се всі Галичеве,  
Всі Галичеве, предні панове.  
Ізвідуут се: Що то за панок?  
Ми би го знали, чим даровати,  
Чим даровати, щож йому дати.  
Вінесли йому мису червоних;  
Він червоні взяв, шипочку не  
зняв,  
Став си табором під самим муром.  
Ой як бе, так бе, а в самий ри-  
Віхапуут се всі Галичеве, [нок.  
Всі Галичеве, предні панове.  
Ізвідуут се: Що то за панок?  
Ми би го знали, чим даровати,  
Чим даровати, щож йому дати.  
Матїнька мовит: Мій тото синок!  
Я го пізнала по уродоньці,  
По уродоньці, по кошуленьці.  
На нїм кошулька як день біленька,  
Тай уродонька барзо славненька.

Відводжаут му гречну панночку.  
 Він панну узяв, шипочку зняв,  
 Шипочку зняв тай відклонив се,  
 З перед Галиче війском вступив се.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 89. Гринь Турчин із Синевідська.*

I.

Ой серед сила сьвітлонька нова,  
 Гій дай Боже!\*

А в тій сьвітлоньці самі молодці,  
 А межи ними гречний панойко,  
 Гречний панойко, ой Миханюнейко.  
 Що він там діє? Убірає сі,  
 Бо на війноньку ізбирає сі.  
 Сестричка ему хусточку даї,  
 Братуньо ему коня сьодлаї,  
 Матінька его тай наказує:  
 Молодий хлопче, добре справуй сі,  
 На перед войска не показуй сі,  
 А з заду войска не залишай сі.  
 Молодий хлопець на то не дбаї,  
 Довкола Львова сив конем граї,  
 Сив конем граї, мичем звиваї.  
 Що мичем звийне, сам Львів сі здригне.  
 Виходят д нему з міста міщани:  
 Молодий хлопче, ни псуї нам Львів,  
 Ни псуї ти нам Львів, дамо ти оклін.  
 Виносят ему дві миси злота.  
 Він злото бире, та не дікуї.  
 Молодий хлопець на то ни дбаї,  
 Довкола Львова сив коним граї,  
 Сив конем граї, — мичем звиваї,  
 Що мичем звийне, аж Львів сі здригне.  
 Виходят д нему з міста Жидове:  
 Молодий хлопче, не псуї ти нам Львів,  
 Не псуї ти нам Львів, дамо ти оклін.  
 Виносят ему три миси срібла,  
 Він срібло бире, та не дякуї.

Нарешті Вірмени виводять йому гарну дівчину:  
 Він дівку бере, щиро дякуї,  
 Низько дякуї, до дому простуї.

*Зап. у Корчмині, Равського пов. М. Яворський.*

Відміни: Другий варіант із тогож села виглядає так:

Поїхав Івасьонейко на війну з панами,

Війничу, ой ти війничу,

Ти молоденький паничу!

Винесли ему виликі дари,

Виликі дари, шепочку дали.

Він дари приймає та не дзінкує.

Далі виносять йому хустину, перстень, а нарешті виводять панну, по чім він відступає від облоги.

В вар. Антонюка з Буч. пов. виносять парубкови: кошулю, мундурец, чобітки, шабельку, але він не приймає аж дівчину. Приспів тут: Ой наш пан над всіми войсками найстарший.

## К.

Ой служив (такий то) в польського кріле,  
Лелія! Та его ноженьки в щирім золоті горіли!\*

Ой служив, служив, вірненько служив,

О як гук так гук під Кітай гору.

Приїзде вони під Хотін місто,

Ой жеснули се усі панове,

Вивели ему в сідлі коника.

Він се на тоє анї поглянув,

Анї поглянув, шипочки не здохмив,

Шипочки не здохмив, низько се не вклонив.

Ой служив (такий то) в польського кріле,

Ой служив, служив, вірненько служив,

Ой як гук так гук під Кітай гору.

Приїзде вони під Хотін місто,

Ой жеснули се усі Жидове,

Винесли ему полумисок гроший.

Він се на тоє анї поглянув,

Анї поглянув, шипочки не здохмив,

Шипочки не здохмив, низько се не вклонив.

Ой служив (такий то) в польського кріле,

Ой служив, служив, вірненько служив,

Ой як гук так гук під Кітай гору.

Приїзде вони під Хотін місто,

Ой жеснули се усі міщане,

Вивели ему гречную панну.

Він се на тоє барзо поглянув,

Барзо поглянув, шипочку здохмив,

Шипочку здохмив, низько уклонив се.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 95. Іван Кізїма з Порхови.*

## Л.

Ой гордий, пишний, пане Іване,  
Ой дай Боже!\*

Тож собі гордо ти починаєш,  
Ой починаєш, військо збираєш,  
Збираєш військо під Київ місто,  
Що війском кивне, Київ сі здріг-  
[не.

Всі Київляне сумненько ходят,

Сумненько ходят, радочку радят:  
Чим би то панів перепросити.  
Виносят ему миску червоних.  
Ой він на тоє не подивив сі,  
Шапочку не зняв, тай сі не вкло-  
[нив.

Ой як бе так бе на Канїв місто,  
Що війском кивне.....

В II строфці добуває „гордий молодець“ місто „Канїв“. „Каняне“ виносять йому „сивка коника“. Він його не прийняв. В III строфці добуває „Львів“. Львовяне виводять йому „красную панну“.

Ой він на тоє не подивив сі,  
Шапочку здіймив, тай сі уклонив.

*Зап. 1900 р. Іван Балаш у Ляхівцях, Богородч. пов.*

Відміни: В вар. Д. Єндика в Зазулинець, Заліщ. пов. такий початок:

Ой у Києві там на мураві,  
Віходить ми там вороне стадо,  
Межи тим стадом найменший коник.  
Ой обібрав си білий молодець:  
Я го спіймаю тай осідлаю,  
Сяду й поїду Львів розбивати.  
Пустив стрілоньки попід муроньки,  
Віходять д нему з міста міщане,  
З міста міщане, пани Львовяне і т. д.

## М.

Ой гордий, пишний, пане (Іване),  
Ой дай Боже!\*

Тож собі з горда тай починаєш,  
Попід Білоград коником граєш.  
Ой граєш, граєш, в нічім не дбаєш,  
Ні в чім не дбаєш, коня стягаєш.  
Що конем зверне, земля сі здригне.  
Оберне військо від сходу сонця,  
Заграют труби, як грім на небі,  
Блиснут мечами, як мовна в небі,  
Пустят стрілочки, як дробен дощик,  
А вдарит з гармат я в Царів - город,  
Аж сі паркани порозсипали,  
Всі сі Жидове задивовали,  
Чим би го, вічим перепросити.  
Виносят ему миску червоних,

А він на тоє не подивив сї,  
 Не поглядає, шапку не здійме,  
 Шапку не здійме, не подякує.  
 Оберне військо з полудня сонця.  
 Конем оберне, земля сї здрігне,  
 Заграют труби, як громи в небі,  
 Пускат стрілочки, як дробен дощик,  
 А вдарив з гармат я в Царів-город,  
 Аж сї панове задивовали.  
 Стали панове раду радити,  
 Чим би го, нічим перепросити.  
 Виводят ему коника в сідлі,  
 А він на тоє не поглядає,  
 Не поглядає, шапку не здійме,  
 Шапку не здійме, не подякує.  
 Конем оберне з заходу сонця,  
 Заграют труби, як мовна в небі,  
 Пускат стрілочки, як дробен дощик.  
 А вдарит з гармат я в Царів-город,  
 Аж сї паркани порозсипали,  
 Всі сї Русини задивовали.  
 Стали Русини раду радити,  
 Чим би го, нічим перепросити.  
 Виводят ему панну молоду,  
 Панну молоду, та як ягоду.  
 А він на тоє все поглядає,  
 Все поглядає, шапку здіймає,  
 Шапку здіймає, перепрашає,  
 Перепрашає, панну витає.  
 А за сим словом, будь же нам здоров.

*Зап. 1900 р. Іван Балаш у Ляхівцях, Богородч. пов.*

## Н.

Ой в лужку, лужку, на жовтім піску,  
 Гой дай Боже!\*  
 Ой там могилка срібна, висока,  
 На тій могилці купочка людей.  
 Ой сиде, сиде, радочьку раде,  
 Радочьку раде, книги читают,  
 Книги читают, реду шукают.  
 Пан Грицко прийшов тай редок найшов,



Єк редок найшов, в сам перед пішов.  
 Ой пішов же він у славне місто,  
 В славнее місто, до Городенки,  
 Лучок здоймає, в місто стріляє.  
 Ой як же змірив, тай так уцілив,  
 Тай вцілив же він у саму браму.  
 Виходе д нему всі городчане,  
 Всі городчане, славні міщане,  
 Виносе ему шепку золота.  
 Вин на тото си не впоглядає,  
 Лиш лучьок бере, в місто стріляє,  
 Та встрілив же він у саму браму.  
 Виходе д нему всі городчане,  
 Всі городчане, славні міщане,  
 Виводе ему під сідлом коня.  
 Вин на тото си не поглядає,  
 Лиш лучьок бере, в місто стріляє.  
 Ой як ізмірив тай так уцілив,  
 Тай так уцілив у саму браму.  
 Виходе д нему всі городчане,  
 Всі городчане, славні міщане,  
 Виводе ему гречную панну.  
 Вин панну узев, шепочьку здоймив,  
 Шепочьку здоймив, з низка си вклонив,  
 З низка си вклонив, красно декував.  
 Шестя, здоровя, наш милий брате,  
 Наш милий брате, наш брате Грицку.

*Зап. в Кобаках, Косівського пов. від Єрини Подюк 1911 р.  
 М. Тимяківна.*

## 0.

Гой в моста, в моста калинового,  
 Стоїт намета з білого шовку,  
 На тій наметі золотий стілчик,  
 На тім стілчику гречний молодчик,  
 Гречний молодчик, на імя хлопчик.  
 Поперед него служички его:  
 Держа шапочки за опушички,  
 Прося ся в него ді в гір на війну,  
 Ді в гір на війну по гречну панну.  
 Ни так вас пушу, сам з вами піду!

Гей як ся взяли тай поїхали.  
 Лиш виїхали за першу гору,  
 Блисли мечами як сонце з хмари,  
 Аж ся селяни поналякали,  
 Поналякали, до ради стали.  
 Взяли радити, взяли гадати,  
 Що би сему пану за поклін дати.  
 Винесли ему миску чирвоних,  
 А він на тое не подивив ся,  
 Шапочки ни зняв, не поклонив ся.

Друга строфка така сама, лиш замість: „Блисли мечами як сонце з хмари аж ся селяни“ кажуть: „вдарили кіньми як грім на небі, аж ся міщани“. Дальше замість: „миску чирвоних“ кажуть: „Коника в сідлі, шабельку в сріблі“.

Остатня строфка ось яка:

Гей як ся взяли тай поїхали.  
 Лиш виїхали за третю гору,  
 Казав гармати нарихтувати.  
 Як з гармат двигнув, аж ся мур здригнув,  
 Аж ся панови поналякали,  
 Поналякали, до ради стали.  
 Взяли радити, взяли гадати,  
 Що би сему пану за поклін дати:  
 Вивили ему гречную панну.  
 А він на тое тай подивив ся,  
 Шапочку здоймив тай поклонив ся.  
 Від сего слова та бувай ми здоров,  
 Та бувай ми здоров, гречний молодчик,  
 Гречний молодчик, на імя хлопчик.

*Зап. Ст. Томенчук, Сапогів, Борщів. пов.*

## П.

Ой у садочку я в черешневім  
 Гой дай Боже!\*  
 Я в черешневім тай у вишневім  
 Стое жовнери з буйна всі вбрані.  
 Віїздит ід ним пан Заведович,  
 Став з ними в плече тай до них рече:  
 Жовнери-ж мої, з буйна убрані!  
 Ой поїдемо в Угор на войну,  
 В Угор на войну, по вгорску панну.  
 Ой поїдемо-ж за першу й гору,

Блисним мечеми, як луна в хмарі.  
 Ой поїдемо за другу й гору,  
 Гримнемо з гвирів, як дробен дощик.  
 Ой поїдемо за третю й гору,  
 Гримнимо з гармат, як грім на небі.  
 Аж си й Вугренци поналїкали,  
 Поналїкали, до землі впали.  
 Віносїж ему кіпильох гроший.  
 Гой він на тое нї подивив си,  
 Шепкі не здоймив тай си не вклонив;  
 Ой будем бити, мури ломити.  
 Шо мур уломит, сїм брам утворит,  
 Аж си й Вугренци поналїкали,  
 Поналїкали, до землі впали.  
 Виводеж ему коня сивого,  
 Коня сивого й нарідженого.  
 Гой він на тое нї подивив си,  
 Шепкі не здоймив тай си не вклонив:  
 Жовнери-ж мої, з буйна убрані!  
 Ой будем бити, мури ломити.  
 Шо мур уломит, сїм брам утворит.  
 Виводїж ему угорску й панну,  
 Виводї д нему я два й Вугринци,  
 Я два й Вугринци, его шуринци.  
 Вівели ї д нему угорску панну:  
 Гой він на тое барзо вдивив си,  
 Шепочку здоймив, з низка й си вклонив.  
 Гой стій, погоди, наш милий зетю,  
 Бо у нас сестра барзо й маленька!  
 Не вмієж вона шити й робити,  
 Шити, робити, золотом ткати.  
 Ой еж бо в неї ненька старенька,  
 Ненька старенька, в Бога вірненька.  
 Гой навчит її шити, робити,  
 Шити, робити, золотом ткати.  
 Чесний, величний, пане господарю!  
 Вінчуем тебе щістїм, здоровем,  
 Съвітим рождеством, тай новим роком,  
 Гой новим роком, тай довгим віком.

## Р.

Ой рано, рано куроньки піли,  
 А ще найраньше устав наш паночок.  
 Ой устав, устав, три свічки всукав:  
 При едній свічці личенько вмивав,  
 При другі свічці чобітки вбував,  
 При треті свічці кошуленьку вбрав,  
 А при вгарочках коника всїдлав.  
 Ой всїдлав, всїдлав, сїв тай поїхав.  
 Казав він восько шереґувати,  
 Шереґувати, панни шукати,  
 Панни шукати, Львів розбивати.  
 Понад Львів кине, аж Львів сї здрігне,  
 Пустит стрілоньки попід муроньки:  
 А всі муроньки порозбивало,  
 А всі міщани понапуджало.  
 Виходи д нему двоє міщанів,  
 Винесли ему пів сота злота:  
 Він тото бире, тай не дзїнькує.  
 Казав він собі восько збирати,  
 Восько збирати, панни шукати.  
 Пустив стрілоньки попід муроньки:  
 А всі муроньки порозбивало,  
 А всі панови понапуджало.  
 Виходи д нему двоє пановів,  
 Виводит ему гречную панну,  
 Він єї бире, файно дзїнькує.

*Від Николи Пица в Каміни, Калусь. пов. зап. А. Мусянович.*

## С.

Ой у Вельмові на оболонї,  
 Грай коню, грай кониченьку, грай вороненький,  
 Грай під Хведусем молоденьким, грай коню!\*  
 Збирала ся война, вся їх рівня.  
 Захотїли вони царя звоювать,  
 Царя звоювать, царівну узять.  
 Царя не звоювали і царівни не взяли.  
 Унесли йому пучок стрілочок:  
 Він того не взяв,  
 Шапочки не зняв,  
 І не поклонив ся.

Унесли йому миску червінців:

Він того не взяв,  
Шапочки не зняв,  
І не поклонив ся.

Увели йому панну в наряді:

Він панну узяв,  
Шапочку ізняв,  
І поклонив ся.

Бувай же здоров, пане Хведусеньку і т. д.

*Збірка Бодянского.*

Відміни: Відривок Ів. Манжури з Алексіївки, Алекс. пов. виглядає так:

Серед моря військо стояло,  
Граї море, граї,  
Радуй ся, земле. до віку.\*  
Військо стояло, ладу не мало;  
Петречко прийшов, військові лад найшов,  
Військові лад найшов, сам в перед пішов,  
Сам в перед пішов до чужого царя:  
Ти чужий царю виходь на войну,  
Ми твоє військо усе рознесли!

Другий вар. І. Манжури з Мурафи, Богодухів. пов. цілий; перші дві стрічки такі:

Ой за гору, за кам'яную,  
Військо стояло, ладу не знало.

Замість останніх двох стрічок: Вивели йому коня у наряді, але він навіть не дивиться так, як і на пару жупанів та блюдо червінців. А як вивели дівчину:

Та взяв дівчину за білу руку,  
Повів дівчину в нову світлоньку.

## Т.

Чи дома, дома наш пан господарь?

Граї коню, граї, кониченьку воронесенький,  
Під Юрасечком молодесеньким!\*

Немає дома, в царя при дворці.

Що він там робив? Три суди судив.

Висудив собі три городочки:

Первий город що слава<sup>1)</sup> Глухов,

Другий город що слава<sup>1)</sup> Київ,

Третій город що слава<sup>1)</sup> Ніжин.

Що із Глухова вивели йому коня на ряду<sup>2)</sup>

Він той дар прийняв, шапочки не зняв,

---

<sup>1)</sup> Замість „славний Глухов“, „славний Київ“.



Шапочки не зняв, не поклонив ся.  
 А із Київа винесли йому блюдо червонців.  
 Він той дар прийняв, знов шапочки не зняв.  
 А із Ніжина вивели йому дівку в наряді.  
 Він той дар прийняв, шапочку ізняв,  
 Шапочку ізняв ще й поклонив ся.  
 Ми-ж тебе, Юрочко, не понизаєм,<sup>1)</sup>  
 Святим Рождеством поздоровляєм.

*Записав 1906 р. В. Яблоновський у м. Ніжині, Чернигівської губ.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 93—94, ч. 128. — А. Метлинскій, Народ. южнор. пѣсни, ст. 334—335. — В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Историч. пѣсни, ст. 14—22, ч. 4 і ст. 69—70. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 276—277, ч. 5; ст. 281, ч. 14; ст. 282, ч. 16; ст. 295—297, ч. 32. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 54—55, ч. 4; ст. 62—65, ч. 14—17; ст. 162—164, ч. 16; III, ст. 22—23, ч. 29; ст. 46—48, ч. 20; ст. 50—51, ч. 24; ст. 53—55, ч. 29; ст. 56—58, ч. 31—32; ст. 114—115, ч. 1—2; ст. 126, ч. 1; ст. 129—130, ч. 3. — Ів. Колесса, Гал. р. нар. піснї, ст. 3, ч. 4. — Z. Gauli, Pieśni, I, ст. 139—140, ч. 4. — О. Kolberg, Pokucie, I, ст. 104—105, ч. 10; ст. 114—115, ч. 19. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 647—659, ч. 55; ст. 660—661, ч. 56. — Pieśni ludu krakowskiego, zebrał J. K., 1840, ст. 90. — А. Терещенко, Бытъ рус. народа, VII, ст. 74—75. — Семейная библиотечка, 1885, ст. 18—19. — Мета, 1863, ст. 165—166, ч. 2. — Правда, 1868, ст. 563, ч. 2; — 1877, ст. 300—301, ч. 4. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 90—94, ч. 6—9. — В. Кравченко, Етн. матеріали, ст. 25—26, ч. 62.

## 186. Визов царя на поєдинок.

### А.

Ой хиче, хиче вода човноньком,  
 Дунаю! Гей Дунаю, тиха во-  
 [донько помалу!\*

А в тім човнику гордий панонько,  
 Гордий панонько, (чом Івасенько):  
 Ой сидит, сидит, струженька

[струже,

Струженька струже, огника кладе,  
 Огника кладе, кітли обливат,

Кітли обливат, царя візиват:  
 Ой війди, війди, царю турецкий,  
 Ой най ми собі послі урчеме,  
 Послі урчеме, кіньми прійдеме,  
 Кіньми прійдеме, меча утреме.  
 Єдну войноньку шевцьом вішием,  
 Другу войноньку огнем віпечем,  
 Трету войноньку в Дунай заже-  
 [нем.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 94. Пилип Саблаташ із Тишевиці.*

### Б.

Ой краем, краем, краем Дунаєм,  
 Славен еси, Боже, в всему  
 [світу і в небі!\*

Їздит, поїздит гордое пане,  
 Турского царя барз викликає:  
 Ой війди, війди, турецкий царю,

<sup>1)</sup> Замість „не понизаєм“, бо Ніжинці шепелявлять.



Сивим коником бай вігриваєш,  
 Коником граєш, царе візиваєш.<sup>4)</sup>  
 Скорож го уздрів,<sup>5)</sup> тай мечем ізвив,  
 По біля<sup>6)</sup> коня, блисько стремена.  
 Ой цар невірний красно се просит:  
 »Віте,<sup>7)</sup> пусти мене, віте,<sup>7)</sup> зотни мене!«  
 »Ніт, не пущу те, ніт, не зотну те.  
 Ой повезуж те та<sup>8)</sup> в руску<sup>9)</sup> землю,  
 А в рускій<sup>10)</sup> землі короле нема,  
 На королицю тай на столицю!«  
 Ой поведуж те чорним пожаром,  
 Ой чорний пожар ніжки підпалив,  
 Що-ж ему з ніжок кров віступає,  
 Кров віступає, слід затапає.  
 А чорний ворон бай залїтає,  
 Та его кровцю бай попиває.  
 Біг му послужив, коник се схопив,  
 Ухопив же го побіля<sup>6)</sup> коня,  
 Побіля<sup>6)</sup> коня, блисько стременя.

Відміни: Рук. Осс. 2411, т. II, к. 157. <sup>1)</sup> Гордий і пишний; <sup>2)</sup> господару;  
<sup>3)</sup> бай; <sup>4)</sup> візираш; <sup>5)</sup> узрів; <sup>6)</sup> білі; <sup>7)</sup> вїйте; <sup>8)</sup> нема; <sup>9)</sup> рускую; <sup>10)</sup> рускі. Також  
 2411, т. II, к. 166.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 39. Василь Григоряк з Ясеня.*

## В.

Ой рано, рано кури запіли<sup>1)</sup>,  
 Наш пан огречний найраньше устав,  
 Найраньше устав, три свічі всукав:  
 При першій свічі — личенько вмивав,  
 При другій свічі — шубоньки вбирав,  
 При третій свічі — слуги побуджав:  
 Ой слуги, слуги, треба вставати,  
 Коня сїдлати, у Львів їхати,  
 Їхати у Львів — стеречи Бродів.  
 На другу нічку пристеріг собі  
 Коня ляцкого, царя пільського,  
 Царя пільського, Бога нашого.  
 Веде він его, а все полями,  
 А все полями, все пужерами.

---

<sup>1)</sup> За кождим стихом додає ся: „Ой дай Боже!“

Пужар тоненький а в ніжки колить,  
 А в ніжки колить, а в ручки болить.  
 Червона кровця слід запливає,  
 А чорний ворон все залітає,  
 Все залітає, кровцю співає.  
 А цар до Бога все промовляє:  
 А Боже, Боже, або мні пусти,  
 Або мні пусти, або мні зітни.  
 Яж ті не пущу, я ті не зітну.  
 Поведу-ж тебе а в ляцку землю,  
 А в ляцкій земли королем будеш,  
 Миром наплодиш мир православний,  
 Мир православний, дім господарний,  
 Ой рік до року, ой вік до віку.

*Зі збірки Богдана Заклинського, Ослави Чорні, Надвірн. пов.,  
 зап. Юрій Мельник, 1905.*

## Г.

Гей пане Дмитре, ти спиш, буяєш,  
 Ти спиш, буяєш, нічо не знаєш,  
 А в твоїм саду Турки займають,  
 А в твоїм саді тай винограді.  
 Ой займили они долів пісками,  
 Долів пісками, мівкими бродами.  
 Ой слуги мої бардзо вірнії!  
 Сідлайтеж мені сив кониченька,  
 Пійду в погоню, чей їх здогоню.  
 Скоро здогонив, на ніч обложив;  
 Скоро ся зняли, в той раз ся стяли,  
 Аж їм коники поприпадали,  
 Аж їм шабельки повиперхали,  
 Аж їм шапочки тай поспали.

*Зап. Юр. Федорчук у Джурові.*

Ой як Бог поміг, Дмитро переміг,  
 А імив коня blisko стримина,  
 А на тім кони тай ще короля.  
 Ой пане Дмитре, альбо мя зотни,  
 Альбо мя зотни, альбо мя пусті!  
 Я тя не зотну, я тя не пущу;  
 Я тебе веду у свою землю.  
 Я в своїй земли правди добуду,  
 Правди добуду, королем буду.  
 Ой вийдіт ви д нам, подякуйте  
 [нам,  
 Ой що ми вам защебетали,  
 Ой як ластівка при нових сїнех,  
 Ой як соловії при лузі тузі.

## Д.

Ой шо ж то в полі забовваніло?  
 Ой дай Боже!\*

Ой шо ж то в полі забовваніло?  
 Святий вечір.\*

То ж Павлечко з війни іде,

З війни іде, коника веде,  
 Побіля коня — турського царя.  
 А за ним біжить турецький му-  
 [жик:  
 На тобі коня, верни нам царя!

Коня не озьму, царя не верну.  
 Поведу царя в свою сторону,  
 Отцю на хвалу, панам на славу.  
 Ой дай Боже!  
 Отцю на хвалу, панам на славу.  
 Святий вечір!

*Мурахва, Богодухів. пов. зі збірки Ів. Манжури.*

Паралелі: В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Историч. пѣсни, I, ст. 23—31, ч. 6. — Кіев. губ. Вѣдомости, 1870, ч. 11. — А. Метлинскій, Южнор. нар. пѣсни, ст. 339. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 29—30, ч. 40—41; III, ст. 101—102, ч. 1; ст. 128, ч. 1. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 179, ч. 10; ст. 282—283, ч. 17 ст. 291, ч. 24. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 700—702, ч. 67. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 95—96, ч. 11. — В. Кравченко, Етногр. матеріали, ст. 25; ч. 61.

## 188. Парубок відбирає полон.

### А.

»Ци спиш, ци чуеш, пан господарю,  
 Пан господарю, на іме (Йванку).  
 Ой як же ти спиш, Біг із тобою,  
 А як ти не спиш підней головку,  
 Побуди собі всю челядоньку.  
 Віявиж личко на оконїчко,  
 А з оконїчка на подвірічко:  
 Твое подвіре орда забрала,  
 Орда забрала, Татаре взели,  
 Татаре взели, в полон займили,  
 Ой займили-ж вни а у свою землю.«  
 Ой ісхопив ся, перехрестив ся,  
 Та крикнув же він на свої слуги:  
 »Служеньки мої найвірнійшії!  
 Єдні віведїт коня перского,  
 Другі вінесїт меча острого;  
 Най я поїду, орду догоню,  
 Мое подвіря назад оберну,  
 Назад оберну, красче збудую.«  
 Як орду догонив та й і розгонив,  
 Свое подвіря назад обернув,  
 Побудовав го, красче як було.  
 Побудовав го а в три сторони,  
 А в три сторони, а в три перії,



А на четвертій церков збудовав,  
 Церков збудовав з трома вершечки,  
 З трома вершечки, з двома оконьці:  
 Єдним оконцем сонїнько сходить,  
 Другим оконцем місяць заходить,  
 Райськими дверми господарь ходит,  
 Господар ходит, все Бога просит.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 40. Павло Остапків із Глибокого.*

## Б.

Рук. Осс. 2411, II, к. 175 (з Кропивника):

Вітер повівав, Дунай висихав,  
 Дунай висихав, зільом зарастав,  
 Зільом, трепітьом, усяким цвітом.  
 Та тее зїле спасає звіря,  
 Дивное звіря, та тур оленец.  
 На головціж ему девять ріжечків,  
 А на десятім терем збудован,  
 А в тім теремі гречний молодец,  
 Гречний молодец (такий то),  
 В віграни грає, красно співає.  
 Надійшов к нему батенько его:  
 »Ти, сину, сидиш, нічо не видиш.  
 Твое Підгіря орда забрала,  
 Орда забрала, долів загнала«.  
 Ой ісхопив ся, перехрестив ся,  
 Та крикнув же він на свої слуги:

»Служеньки мої найвірнійшії!  
 Єдні сїдлайте коня пирського,  
 Другі зострійте меча острого,  
 Най я поїду, орду догоню,  
 Мое Підгіря назад оберну,  
 Назад оберну, краще осаджу.«  
 Як орду догонив, тай і розгонив,  
 Свое Підгіря назад обернув,  
 Назад обернув, краще осадив.  
 Ой осадив же три села людьми:  
 А одно село старими людьми,  
 А друге село парубочками,  
 А третє село панєночками.  
 Старії люди та всім судили,  
 А парібочки в війську служили,  
 А панєночки шитїнько шили.

Відміни: До сього вар. зближуєть ся початок вар. Зеп. Грушкевича з Нової, Калусь. пов., до якого причіплена ще колядка про коня, що й король не має такого. Те саме треба сказати про вар. А. Мусяновича з Кам'я, Калусь. пов. За те вар. А. Яцкова з Кадобни, Калусь. пов. не має ніякої прищипки.

## В.

Ой по Дунайї, по тихесенькім,  
 Там поплавайи гураль<sup>1)</sup> дженджерний,  
 А ў тым гурали вельможний панойко,  
 Вельможний панойко, чом Васілейко.  
 Сут ко́ло його слўжейки його;  
 Ша́почки держат, стрі́лойки стройат:  
 О ўстава́й, па́ни, бо наступа́йи

<sup>1)</sup> Корабель.

Погана віра, Тúrци й Татáрци!  
 А ўсідла́йтеж ми бахмáтог' коньá,  
 І подáйти ми ей булат шáбљу,  
 Ей булат шáбљу, копíю ў рúки!  
 Ой во́йіхали ў чíстойи по́ли,  
 Скóро сьа зьнъали́, зáрас сьа сьтъали́,  
 Аж ним<sup>1)</sup> кóнички поприпада́ли.  
 Бахматим коньóм ўсýх Татáр стоптáў,  
 А булáт шáбльоў ўсýх Тúrций зрубáў,  
 А копíйійкоў слáвойки дыста́ў.  
 Будь здорóвейкий, ростí вели́кий,  
 Білий молóтче, чом Васíлейку,  
 Вітцьу, мáтери на уты́шейку,  
 А цíсареви на услúжейку  
 І білим паньáнкам на завитáнье.  
 Дай Божи!

*Зап. в лютім, 1899 р. у Мшанци, Старосамбір. пов. від Гриця Олішчака Терлецького.*

## Г.

Ой рано, рано, кури запіли,	Турки, Татари, Німці з Ляхами!
Сьвятий вечер — кури запіли!	Ой мамо, мамо, не бій ся того,
Ой ще раньши, мати сина буди(т):	Но подай мені меча острого:
Вставай, синойку, вмивай личейку,	Турки, Татари мечем висічу,
Вже нас облягли Турки, Татари,	Німців з Ляхами конем видопчу.

*Зап. у Стаях, Рав. пов. М. Яворський.*

Відміни: З сим варіантом сходять ся близько вар. К. Денети і Ів. Стельмашука з Яструбич, Сокаль. пев., до якого прилучена ще колядка про розмову парубка з конем.

## Д.

Пане господарю, ти спиш, буяєш,  
 Ти спиш, буяєш, а нічо не знаєш,  
 Же на твоє подвіре Турки зайшли,  
 Же Турки зайшли я в сюю землю.  
 Ой устав, крикнув на свого цурю:  
 Ой цурю, цурю, ти вірний слуго!  
 Всїдлай ми коня, коня в стремінях,  
 Вбери ми хорта, хорта в ремеза,  
 Та най поїду за тими Турками;  
 Де їх здогоню, там їх розгромлю,

<sup>1)</sup> Ім.

В своє подвіря назад оберну,  
 Назад оберну я в свою землю.  
 Я в своїй землі три селі садю,  
 Три селі садю, а всі три ревних:  
 Я перше село самих стариків,  
 Я друге село самих парубків,  
 Я третє село самих дівочок.  
 Там, де старики, село зражене,  
 Там, де парубки, село збуйнене,  
 Там, де дівочки, село веселе.

*Зап. Дмитро Єндик. Зазулинці, Заліш. пов.*

### Е.

Ой чи є, чи є, наш панонько в дома?  
 Гей вілія, вілія!\*

Ой він є в дома, сидить кінець стола,  
 Дрібний листок пише, о нічім не слише.  
 Єго Подолейко Турки забрали,  
 Турки забрали, за Дунай загнали.  
 Їй слуги мої, на коні впадайте,  
 На коні впадайте, Турка здоганяйте.  
 Як го дожинете, голову зітнете,  
 Мое Подолейко назад повернете.

*Село Желдець, пов. Жовква, зап. Мих. Стронціцький.*

Паралелі: Ž. Pauli, Pieśni, I, ст. 165—166, ч. 1. — Русалка Дністровая, ст. 37—38, ч. 2. — В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Историч. пѣсни, I, ст. 31—36, ч. 7—10. — А. Метлинскій, Народ. южнор. пѣсни, ст. 338. — Б. Гринченко, Етн. матеріали, III, ст. 43—44, ч. 62. — О. Kolberg, Rokicie, I, ст. 101—102, ч. 8. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 34—35, ч. 48; III, ст. 130—131, ч. 4. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 273, ч. 2; ст. 275, ч. 4; ст. 422—423, ч. 151; ст. 431—432, ч. 168. — А. Потебня. Колядки и щедровки, ст. 703—706, ч. 68. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 99—100, ч. 16.

## 189. Поворот із війни.

### А.

Ой рано й рано, кури запіли,<sup>1)</sup>  
 А щі найранше пан (Іван) устав.  
 Ой устав, устав, три свічці зсукав:

При одній свічці личенько вмивав,  
 При другій свічці суконьки вби-  
 [рав,

<sup>1)</sup> За кождим стихом додає ся „Гой дай Божи“ і то не тільки в сій колядці, але й у всіх, що не мають иншого приспіву. — Наколи колядують у кого знатнішого, то кождий стих повторюють два рази, що зветь ся „у два рыди колїдувати“.

При третій свічці коника всїдлав,  
 Коника всїдлав, з конем розмов-  
 [ляв:

Удармо, коню, на три сторонї:  
 Одна сторона та й Веньгірщина,  
 Друга сторона та й Московщина,  
 Трета сторона та й Волощина.

З Веньгірщини йде, Веньгерку  
 [веде,

З Московщини йде, коникі жене,  
 З Волощини йде, воликі веде.

Й а воликами — на хліб робити,

Й а кониками — в війську слу-  
 [жити,

Й а Веньгерочка — їсти варити.  
 Тай на здоровле, пане (Іване),  
 Будь Богу милий, рости великий,  
 Свому дедиви та й на услугу,  
 Свої ненечці та й на утіху.

Вінчуїмо-ж ті щестім, здоровем,  
 Щестім, здоровем та й роком до-  
 [брим,

Та й роком добрим та й віком  
 [довгим,

Зеленим вінцем, кращов молодов.

*Зі збірки В. Равлюка, 1890 р. Орелець, пов. Снятин.*

## Б.

А в неділеньку рано заграно,  
 Рано заграно і витрублено,  
 І витрублено тай на віноньку:  
 Хто сина має, нех вириджає,  
 А хто не має, нех си наймає.

Аж там батенько свого сина має,  
 Свого сина має і вириджає,  
 І вириджає і навчає:

Будь ми, дитетко, розумненькое;  
 На перед войска не вибивай сї,  
 І з заду войска, не зіставляй сї!  
 А він же того тай не послухав,  
 Пустив коника в чистое поле,  
 Розбив гармату барзо велику,  
 Барзо велику, ще й турецкую.  
 І вже синонько з віноньки іде,  
 Коником грає, сам сї втішає,  
 Що ізвоював Турчинионька,  
 Везе копієньку на позначенько.

*Зап. у Вербици, Жовків. пов. М. Цар.*

А там людкове с церковці идут,  
 С церковці идут тай сї дивуют:  
 Що освітило село Вербицю?  
 Чоловічки мовлет: Місець то схо-  
 [дит.

Жіноньки мовлет: Зора зоріє.  
 Парібоньки мовлет: Наш то бра-  
 [тійко.

Дівоньки мовлет: Наш то милень-  
 [кий!

Бувай же здоров, а біг молодче,  
 А біг молодче, на йме Василеньку,  
 А в своїм дому тай из батеньком,  
 Тай из батеньком, и з матінькою,  
 Та из братіньком и с сестронь-  
 [кою,

Зі всею поспіля — челядонькою!  
 Щистенько на двір, на худобоньку,  
 Здоровле в той дім на челядоньку!

## В.

Ой із за гори встають тумани,  
 Славен, ясен, ой славен ясен,  
 [наш милий Боже на небесах!\*

Тож не тумани, то с коней пари;  
 Тож не пара, козацькая слава.  
 Молодий Павлечко з війни приїхав,





## Б.

В нашого пана, пана крайника,  
 Писано, ей писано,  
 Злотом му терем писано.\*  
 Тисові сходи, яворові сїни;  
 По сходах ходит молода панї,  
 Молода панї ключами дзвонит.  
 Помали дзвонїт, золоті ключі,  
 Помали дзвонїт, пана не збудїт!  
 Бо наш панойко з війни приїхав,  
 З війни приїхав, з Угорской землі.  
 Прийшли до нього та братя його,  
 Стали ся в нього вивідовати:

*Я. Головацькій, Нар. пѣсни Гал. и Угор. Руси, II, ст. 1—2, ч. 1.*

»Ой брате, брате, що там слухати,  
 Що там слухати в Угорській зе-  
 [млі?«  
 »В Угорській землі добре слухано,  
 Ой бо там вже є преч поорано,  
 Злотом засїяно, заволочено,  
 Заволочено, преч погороджено«.  
 Дай же вам, Боже, счастя, здо-  
 А із своєю господинею! [ротя,  
 В стайниці ралість, в хижі ве-  
 Дай вам Боже! [селість,

## В.

В нашого ксендза господарейка,  
 Радуй ся, радуй ся, земле,  
 Син нам ся Божий народив!\*

Краснейко в нього і в дворі його:  
 Яворові сїнці, тисові стільці,  
 А на тих стільцях красна кня-  
 [нейка,  
 На тій княнейці сріберний пояс,  
 На тім поясі злоцісті ключі,  
 А на тих ключах жовті ретязьки.  
 А уже наш ксендз з Угор приїхав.

*Я. Головацькій, Нар. пѣсни Гал. и Угор. Руси, II, ст. 13, ч. 18.*

Паралелі: Я. Головацькій, Нар. пѣсни Гал. и Угор. Руси, II, ст. 4, ч. 6. —  
 В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Пстор. пѣсни, I, ст. 43—49, ч. 13.

Посходили ся к' ньому ксендзове,  
 Самі ксендзове, його братове:  
 »Що там слухати в Угорській зе-  
 [млі?«  
 »Угорська земля преч поїорана,  
 Яров пшеничков позасївана,  
 Стрицовим пірком поволочена,  
 Золотім мечом обгороджена«.  
 Будь Богу слава з нашого слова,  
 Богу на хвалу, людьом на славу!

## 191. Мила викупляє з неволі.

А у Львові, на замечку.  
 Ой Боже мій єдиний!\*

Сидить панич на крісlecky;  
 Пишетъ листи дрібненькії,  
 До батенька відсилає:

Ой батеньку, відкупи мї,  
 Сто талярів положи мні.  
 А батенько руки ломить,  
 Сто талярів не положить.

Зам. батенька вставляєть ся далі: матінка, братонько, сестронька. В кінци:

А у Львові, на замечку,  
 Сидить панич на крісlecky;

Пишетъ листи дрібненькії,  
 До милої відсилає:

Ой миленька, відкупи мі,  
Сто талярів положи мні.  
А милая приступила,  
Сто талярів положила.

*Зі збірки Северина Левицького, Опільско, пов. Сокаль, зап. від Олени Ткачик, 1901 р.*

Паралелі: В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Историч. пѣсни, I, ст. 102—106, ч. 34.

## 192. Княжич Іванко в темниці.

А там на луках, на барз широких,  
Там же мі горит терновий огник.  
Сам молод, ей, сам молод!  
Сам молодейкий на коничейку,  
[сам молод!\*

Кол' огня ходит широкий танець,  
А в танці ходит княгня Іванко,  
На головойці сокола носить,  
В правій ручейці конічка водит,  
В лівій ручейці гусевки носить.  
Ніхто не видів, лем панські служи;

Скоро ввиділи, пану доповіли:  
»Ой ідьте, ідьте, Іванка звязіте,  
Іванка звязіте, ту го приведіте.  
Соколойка пусьте до сокивниці,  
Гусовки шмарте до гусевниці,  
Конічка вставте до кінничейки,  
Іванка всадьте до темничейки«.  
Соколик квілит, головойки хоче,  
Гусевки граут, Іванка споминаут,  
Конічок гребе, до поля хоче,  
Іванко плаче, до милейкої хоче.

*Я. Головацькій, Нар. пѣсни Гал. и Угор. Руси, II, ст. 57, ч. 7.*

Сей самий варіант перероблений для дівчини:

Ей там на луках на Бадалівських,  
Під бором, гей під бором,  
Під зеленейким явором!\*

Там мі дівчатко Бадалівчятко,  
Коника пасе, на гусевках грає.  
Підслухали мі го панські служи,  
Скоро підслухали, пану знати  
[дали:

»Коники возьте до кінничейки,  
А гусевки возьте пану до сьвіт-  
[лиці,  
А дівчятко возьте, всадьте до  
[темничейки!«  
Коники ирзут пану в кінниці,  
А гусевки граут пану в сьвітлиці,  
А дівчатко плаче пану у темниці.

*Я. Головацькій, Нар. пѣсни Гал. и Угор. Руси, II, ст. 82, ч. 17.*

Паралелі: В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Историч. пѣсни, I, ст. 36—38, ч. 11. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 425—439, ч. 30.

## 193. Обработоване Волохів.

А на них луках, на них широких,  
Ялилуй, гей ялилуй,\*  
Господи Боже, помилуй!  
Ген там Волоси церков муруут,

Ой коло споду камінїчейком,  
А в середині деревїчейком,  
А к' вершечкови сріблом, золотом;  
Виділи ми то панські служи,

Скоро виділи, пану повіли:  
 Ідьте-ж ви, ідьте, Волохів возьміте,  
 Волохів возьміте, срібло заберіте,  
 Срібло, золото пану на славу!

*Я. Головацький, Нар. пѣсни Гал. и Угор. Руси, II, ст. 12, ч. 17.*

#### 194. Парубок садить сад

В ниділейку поранейку  
 Там сад садив Івасейко.  
 Ой сад садив, Бога просив:  
 Зароди, Боже, райскії ябка,  
 Буду я мати на ниділейку,  
 Свому батейку на дарунойко.

Далі строфка повторяєть ся, а замість батейку говорить ся: матіпці, братови, сестричці, миленькій.

*Зап. у Віжомлі, Яворів. пов. А. Мусянович.*

#### 195. Парубок за волами.

Пішов Йвасунейко з волами ранейко.  
 Бриніли, бриніли воли, яко соколи,  
 А все сивейкі по поли!\*

Прийшов до него батейко їго:  
 Красний синойку, чес до домойку!  
 До кінце дійду, до дому прийду.

В дальших строфках замість батейка вкладаєть ся: матейка, братойко, се-  
 стройка, милейка:

До кінце дійшов, до дому прийшов.

*Зап. у Корчмині, Сокальського пов. Матв. Яворський.*

#### 196. Парубок при плузі.

##### А.

Чий то ми плужок найранче вийшов?  
 Рано, раненько, світи зоренько!\*

Синочків плужок найранче вийшов.  
 Вийшов до него батенько<sup>1)</sup> его:  
 Чис вже, синойку, йти до домоньку.  
 Я зараз там прийду, но з борозни вийду.  
 З борозни вийшов, до дому не йшов.

<sup>1)</sup> В дальших строфках: матінка, братенько, сестричка — кожним разом за-  
 чинаючи від початку.

Чий то ми плужок найранче вийшов?

Рано, раненько, світи зоренько!\*

Синочків плужок найранче вийшов.

Вийшла до него миленька єго:

Чис вже, миленький, йти до домоньку.

Я зараз там прийду, но з борозни вийду.

Но борозни дійшов, до домоньку прийшов.

*Зі збірки о. Мих. Мосори, Поручин, пов. Березани.*

## Б.

Ой там за лісом, за дубиною,

Штири воли плужок оре.

Віходить д него батенько єго:

Ори, синоньку, мівко, дрібонько,

Будем сіяти яру пшеницю.

Далі виходить матінка і каже сіяти жито, братенько — ячменець, сестричка — горошок, миленька — просо.

*Ів. Колесса, Гал. руські нар. пісні, ст. 23, ч. 30.*

## 197. Парубок у танци.

Там на воротю, на напоротю,<sup>1)</sup>

Зелен румен на камени!\*

Там Миханейко танці виводе,<sup>2)</sup>

Танці виводе, все ў перед ходе.<sup>3)</sup>

Прийшов до него батейко єго:

»Ой чис, синойку, чис ду домоїку«.

»Ой зараз піду, но танцьи дійду«.<sup>4)</sup>\*)

Танчику<sup>5)</sup> дійшов, ду дому ни йшов.

(Дальше щедрівка повтарається: приходить матінка, братейко, сестройка, в кінці милейка).

Прийшла до него милейка єго:

»Ой чис, милейкий, чис ду домоїку«.

»Ой зараз піду, но танцьи дійду«.

Танчику дійшов, ду дому прийшов.

*Зіболки, пов. Жовква, 1912, запис. Яр. Пастернак.*

Відміни: В вар. М. Стронціцького з Желдця, Жовків. пов. перша стрічка звучить: Там на горойці в новій коршмойці.

Приспів також відмінний: Там грає два брати, два янголойки на небі.

В вар. К. Поповича з Жовтанець, Жовків. пов.: <sup>1)</sup> Там в ліску, в ліску, на жовтім піску. <sup>2)</sup> Танчики води. <sup>3)</sup> Все переводи. <sup>4)</sup> Замість одної тут такі дві стрічки:

\*) Також співають: танчику дійду, до дому прийду.

Чекай, батейку, най танчика дійду,  
Танчика дійду, до дому прийду. <sup>5)</sup> Танчика.

## 198. Парубок косить.

### А.

Пішов Йвасунейко рано з косою,  
Бреніла, бреніла коса коло покоса з росою!\*

Прийшов до него батенько его:  
»Ой Йвасунейку, час до домойку«.  
»Покоса дійду, до дому прийду«.  
Покоса дійшов, до дому не йшов.

Дальше приходить матінка, братейко, сестройка, в кінці миленька:

»Ой Йвасунейку, час до домойку«.  
»Покоса дійду, до дому прийду«.  
Покоса дійшов, до дому пішов.

*Запитів, пов. Львів, 1912 р. записав Яр. Пастернак.*

### Б.

Там за двором кирниченька,  
Коло неї пшинеченька;  
Там Петруненько пшиниченьку косить.  
Бреніла коса коло покоса!\*

Прийшла до него матенька его:  
Час, Петруненьку, час до домоньку.  
А я зараз піду, но покоса дійду.  
Покоса дійшов, до дому не йшов.

Далі приходять тато, дідуньо, сестра, бабуня. Аж як прийшов по нього братчик, тоді пішов.

*Зап. Грицько Апостол у Ласківцях, Тербовель пов.*

Відміни: В вар. В. Свистуна з Сороцька, Скалат. пов. приспів такий: Ой рано, ой рано, барзо раненько по зорі. — В вар. М. Стронціцького з Желдця, Жовків. пов. приспів такий: Бреніла, бреніла коса коло покоса равенько (в Кукизові з тихенька).

### В.

Пішов Івасьо рано косити,  
Калина, калина мала.  
Вода луженьки забрала!\*

Вийшов до него батенько его:  
Час, Івасеньку, час до домоньку!  
Зараз я піду, покоса дійду.  
Покоса дійшов, до дому не йшов.

Повтарається з початку; приходить матінка, брат, сестра, а парубок до дому не йде, аж на кінець приходить миленька:

Час, Івасеньку, час до домоньку!  
Зараз я піду, покоса дійду.  
Покоса дійшов, до дому прийшов.  
Бувай здоровий, гречний паничу,  
Гречний паничу, чом Івасеньку!  
Не сам з собою, з вітцем, і з маткою,  
З вітцем і з маткою, дім із челядкою.  
Здоровля в той дім на челядоньку,  
Щастенька на двір, на худобоньку.

*Зап. в Желдци, Жовків. пов. З. Тимкевичівна.*

Відміни: В вар. В. Герчановського зі Станіміра, Перемишлян. пов. початок: Пішов Миханьо овес косити. — В вар. М. Царя з Миклашова, Львів. пов. початок: Пішов Федуньо гречку косити. — В вар. М. Підгірного з Охримовець, Збаразького пов. початок: Косив Василенько зелений вівсеню. — В вар. П. Рондяка з Розділович, Рудецького пов. приспів: Шуміла, шуміла коса коло покоса, шуміла. Парубка кличуть до дому: Ходи, Миханю, на сніданенько.

Паралелі: Я. Головацькій, Народ. п'єси, II, ст. 149—152, ч. 10. — А. Потебня, Колядки й щедровки, ст. 542, ч. 41.

## Парубок грає на інструментах.

### 199. Парубок грає на дудочці.

Перед варуотьми крутая гарá,  
Светий вечер!\*

А на твоїй гарі шавкóва трава.  
Ой там (імя) коника пасе,  
Коника пасе, в дудачку грає,  
В дудачку грає, харашенько співає.  
Прийшла да його ненька старенька:  
»Ой синку, синку, — синку (імя)!  
Хто тебе навчив в дудачку грати?  
В дудачку грати, харашенько співати?«  
»Була в карелі хароша дачка,  
Навчила мене в дудачку грати,  
В дудачку грати, харашенько співати«.

Ми-ж тебе (імя) не зневажаем,  
З светим вечером паздаравляем.

*Зап. 1911 р. Б. Чернявський в Козлі, Чернигів. пов.*

Паралелі: Б. Гринченко, Етногр. матеріали, III, ст. 20—21, ч. 22, А (в вар. Б парубок грає на кобзі). — Київ. Старина, 1887, I, ст. 185—186, ч. 2.



## 200. Парубок грає на клярнеті.

Ой в поли, в поли стоять намети,  
 Ой дай Боже!\*

Стоять намети з білого шовку.  
 А в тих наметах стоять столики,  
 За столиками сидят панове,  
 Ой межи ними оден найстарший,  
 Оден найстарший, на імя Іван.  
 Ой сидит, сидит по кінець стола.  
 Ой сидит, сидит, на клярнет грає,  
 На клярнет грає, красно співає.  
 На перед него гордовиночка,  
 Гордовиночка, царівна дочка,  
 Вигинає ся, вихитає ся,  
 Свого пана випитує ся:  
 »Пане мій, пане, хто тебе навчив,  
 Хто тебе навчив на клярнет грати,  
 На клярнет грати, красно співати?«  
 »Навчила мене рідная мати,  
 На клярнет грати, красно співати.  
 А в меді — вині купала вна мні,  
 В шовкові хусьці завивала мні«.

*Зап. 1900 р. Василь Бисараб у Ляхівцях, Богородчанського пов.*

*Паралелі: Правда, 1877, ст. 300, ч. 3.*

## 201. Парубок грає на китарі.

### А.

Ой понад море золоті хатки,  
 А у тих хатках пан Матей сидит.  
 Ой сидит, сидит, в китарню грає,  
 В китарню грає, красно співає.  
 Хтож тебе навчив в китарню грати,  
 В китарню грати, красно співати?  
 Дядиє мя навчив в китарню грати,  
 Мамка навчила красно співати.  
 Вінчуємо вас щастем, здоровем,  
 Щастем, здоровем, святим Роздїством,  
 Святим Роздїством, Ісусом Христом.  
 Не самий з собою, з вітцем, з мамкою,

З вітцем, з мамкою, сев колядкою.  
І за сим словом ночуйте з Богом,  
Богу хвала, вашеці слава!

*Зап. від Федора Загарія Дмитро Єндик у Зазулинцях, Заліш. пов.*

## Б.

Ой з гори, з гори вітрец повівав;  
Гой дай Боже!\*

Гой сине море ба й вісихає,  
Зілем-васильком тай заростає,  
Зіле-васильок олень спасає.

Ой ти оленю дивяторогий,  
Гой на диятїм дирен<sup>1)</sup> збудован.

Я в тїм деренї нова світлиця,  
Я в тїй світлиці грешний пан сидит.

Ой сидит, сидит. я в кита<sup>2)</sup> грає,  
Я в кита грає, красше співає.

Пирид ним скачи Падуляночка,<sup>3)</sup>  
Падуляночка, крулева дочка.

Ой скачи, скачи, віхїтує си,  
Грешного пана віпитує си:

Хто-ж тебе навчив я в кита грати?  
Я в кита грати, красше співати?

Мене навчила ненька старенька,  
Ненька старенька, шьї й хорошенька.

Я в мід, я в винї купаючи си,  
На білих руках хїтаючи си.

*Зап. Л. Киселиця, 1904 р. в Бергометї н. С.*

Відміни: До сеї колядки була дочіплена при кінци друга: „Бог господарить,“ яку я відкинув. Її текст не зрозумілий уже вповні теперішнім колядникам, тсму деякі слова поперекручувані: <sup>1)</sup> Дирен = терем. <sup>2)</sup> Я в кита грає = в китару грає. <sup>3)</sup> Падуляночка = Подоляночка. Другий вар. у тїй самій місцевості записав Л. Киселиця 1906 р. Він має инший початок, узятий з иншої колядки. Пан грає так само в кита. Те саме подибуєть ся і в вар. С. Арсенича з Матїєвиць, Колом. пов., де пан Роман „я в кїта“ грає.

Паралелї: О. Kolberg, Fokucie, I, ст. 113—114, ч. 18.

## 202. Парубок грає на скрипці.

### А.

Віросла сосна золота, красна;  
Ой дай Боже!\*

Піт тоў соснойоў злоте кріселко,  
Сидит під нейоў гордий паночок.

Сидит він, сидит, в скрипочки грайи,  
 В скрипочки грайи, красно співайи.  
 Прид ним скачи Подольаночка.  
 Ой скачи, скачи, віхитуйи сьи,  
 Синка Іванка віпитуйи сьи:  
 Синку Йваночку, хтош тибе наўчиў  
 Ў скрипочки грати, красно співати?  
 Мати наўчила, ныч ни ўсипйила,  
 Ў зиленым вины вікупайучи,  
 Винним йаблучком піткидайучи.

*Зап. в липни, 1902 р. в Коронци, Буцацького пов. від Тетяни  
 Мельниченко.*

### Б.

Ой с полонини, від Буковини,  
 Ой дай Боже!\*

Ой вийшла відти турма овечок,  
 Турма овечок, та бировечок.  
 За овечками хлопець молодець:  
 На скрипку грає, красно співає.  
 Ой прислухав ся духовний отець,  
 Та взяв ся его тогди питати:  
 Ой хто-ж то тебе навчив так грати,  
 Навчив так грати, красно співати?  
 Навчила мене ненька рідненька,  
 Як повивала, тай колисала.  
 Ой за сим словом святкуй нам здоров,  
 Можний паноньку, чом Іваноньку.  
 Вінчуємож тя щастьом, здоровльом,  
 Щастьом, здоровльом, віночком ясным,  
 Віночком ясным, дівчатем красним.

*В Ракодї, незвісний записувач.*

## 203. Парубок грає на орґанах.

### А.

Ой в лїску, в лїску, в зеленім піску,  
 Стоїм ми, стоїт шовковий наміт,  
 А в<sup>1)</sup> тім наметі золотий стільчик,  
 На тім стільчику гордий пан сидит,  
 Гордий пан сидит, на іме (Йванко).

Ой сидит, сидит, в віргани грає,<sup>2)</sup>  
 В віргани<sup>3)</sup> грає, красно співає.  
 Приходить т<sup>4)</sup> нѣму три панни з Відне,<sup>5)</sup>  
 Три панни з Відне<sup>5)</sup> в золоті, в сріблї.  
 »Біг помагай - біг,<sup>6)</sup> гордое пане!  
 Хто<sup>7)</sup> тебе навчив в віргани<sup>3)</sup> грати?«  
 »Навчила<sup>8)</sup> мене рідная мати,  
 Рідная мати в віргани<sup>3)</sup> грати,  
 В віргани<sup>3)</sup> грати, красно співати,  
 Три рази — рази в ночі встаючи,  
 А в ѡинї, в меду все купаючи.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 101. Павло Остапків із Глибокого.*

Рук. Оссол. 2411, II, к. 174: <sup>1)</sup> На (!) тім; <sup>2)</sup> Гордий пан сидит, в віграни грає; <sup>3)</sup> Віграни; <sup>4)</sup> Д; <sup>5)</sup> Відні; <sup>6)</sup> Помагай-біг, май-біг; <sup>7)</sup> Хтож; <sup>8)</sup> Навчилаж.  
 Приспів: Ой дай Боже.

## Б.

А з гори, з долу вітрець повіват,  
 Гей дай Боже!\*

Вітрець повіват, Дунай висихат,  
 Дунай висихат, зїльом заростат,  
 Зїльом, презїльом, всяким пахїльом.  
 Спасає его сивий оленець,  
 На тім оленци тридисять рожків.  
 На першїм рожку золотий терен,  
 А в тім теренци можний панонько.  
 А що-ж він робит? — В віргани грає!  
 Хто-ж тебе навчив в віргани грати?  
 Навчила мене ненька старенька  
 Ой устаючи три рази з ночі,  
 Три рази з ночі колисаючи,  
 Колисаючи, викупаючи,  
 Шовковим шнурком повиваючи.

*Креховичі, 1863.*

## В.

Ой в поли, в поли близько дороги,  
 Ой дай Боже!\*

Стоїт садочок обгороджений,  
 А в тім садочку біла постїлка,  
 А в тїй постїлці красное дитя.

Виїганий<sup>1)</sup> грає, красно співає.  
 Ой був же туди з давну гостинець.  
 Надїхали там три пани з війни:  
 »Майбі, помайбі, красное дитя!  
 Хто-ж тебе навчив виїганий грати,  
 Виїганий грати, красно співати?«  
 »Навчила-ж мене рідная мати  
 В ночі, в півночі повиваючи,  
 На руках мене все хитаючи,  
 Двома ябками забавляючи,  
 Трома орішки все цїтаючи.  
 Ой цїтав, цїтав, вицїтав коня.

*Незвісний записувач.*

### Г.

У ліску, в ліску, на жовтім піску,  
 Росте деревце тонке, високе,  
 Тонке, високе, в корінь глибоке,  
 В корінь глибоке, в листок широке.  
 Під тим деревцем золотий стільчик,  
 На тім стільчику гречний пан сидить.  
 Гречний пан сидить, в дві грани<sup>1)</sup> грає,  
 В дві грани грає, красше співає.  
 Надойшли туди татуньо его:  
 Хто-ж тебе навчив в дві грани грати,  
 В дві грани грати, красше співати?  
 Мене навчила матінка моя,  
 Тонким прутиком вишвагаючи,  
 Червоним ябком вихитаючи,  
 Влоским оріхом вибиркуючи!  
 А за сим словом будь нам здоровий.

*Новиця, Калусь. пов. зап. 1884 р. З. Грушкевич.*

### Д.

Ой ў поли, поли, ў широким поли,  
 Гордое! Гордое паньї межи панами славное!\*

Ў широкім поли поблизь дороги  
 Ой стоя-же там я два явори.  
 Я ў тих яворах по конареви,  
 А ў тих конарах жоўта колиска,

---

<sup>1)</sup> В органи.

А ў ті колисці біла перина,  
На тій перині білий молодчик:  
Ой сидит собі, ў віргани грає,  
Ў віргани грає, краще співає.  
Держит у руці кидре-дереўце  
Та струже, струже, як и малює.  
Идут ид нему штири панове,  
Ой штири пани та однорали:  
Тай помай бі'! білий молодче!  
Бодай здорови чотири пани,  
Чотири пани та однорали!  
Хто-ж кі так наўчиў ў віргани грати,  
Ў віргани грати, краще співати,  
Та так стругати, як малювати?  
Мене наўчила моя нененька,  
Та ні наўчила як ні тїшила,  
Колисочками віхітуючи,  
Двома яблички вічіткуючи.  
Та він си віграў коньи ў корольи,  
У того коньи золота грива,  
Золота грива коньи ўкрасила,  
Коньи ўкрасила, уподобила.  
На тім конику золоте сідло,  
Тай на конику білий молодчик,  
Конем літає, камінь лупає.  
Білий молодчик камінь збирає,  
Камінь збирає, у купу кладе,  
Ў купи складає, церкоў будує,  
Церкоў будує, Бог му поможе.  
Так сподом иде, біл камінь кладе,  
А ў середину суху ялину,  
А при вершечку злоту кидрину.  
Ой та церкоўцьи з трома верхами,  
З трома верхами, з трома хрестами,  
З трома хрестами, з трома вікнами,  
З трома вікнами з райскимі дверми.  
А одним вікном зорьют зорі,  
А другим вікном исходить сонце,  
Третим віконцем ангели ходьи,  
Райскими дверми пречиста ходит.  
Ангели ходьи, водицю носьи,



Пречиста Діва кошулю білит,  
 Сусу Христови, своєму синкови.  
 Ой кошуленька, як сніг біленька,  
 Як сніг біленька, як лист тоненька  
 Та Христа кроўцею накроплювана.  
 Та коли она накроплювана?  
 Коли Жидове Христа мучили,  
 Христа мучили, на хрест прибили.  
 З усьи́ко дрива кілки робили,  
 Їсьи́кое дриво ї́се ни брало сі,  
 Ой сі не брало, бо сі ламало.  
 Та як зачѣили з єви робити,  
 З єви робити, я ї́ перста бити,  
 Червива ева прокльита була,  
 Христа пробила, кроўцю пустила,  
 Тай кроўця́и тече єму труною.  
 Де кроўця́и кане, то церко́ї стане,  
 Де слѣ́за роне, там вино родит.  
 На нїм кошулька як сніг біленька,  
 Як сніг біленька, як лист тоненька.  
 Та де ї́на прана? — Ї́ края Дуная.  
 Де ї́на кручена? — Турови ї́ розі.  
 Тай де сушена? — Ї́ горі ї́ яворі.  
 Та де тачѣина? — Ї́ Львові на столі.  
 Та хтож її праї́? — Божая мати.  
 Хтож її крутеї́? — Божая мати.  
 Хтож її сушиї́? — Буйні́ї вітри,  
 Буйні́ї вітри, ясне сонечко.  
 А Божа мати хоче заплати,  
 Ї́ праву рученьку ясну сѣ́вченьку,  
 Ї́ лї́ву рученьку ї́се проскуроньку.  
 Хто Христа убраї́? — Два ангелоньки.  
 Як убирали тай відправляли  
 Піз земного краю ї́ Бога до раю.  
 Тай за сїм словом будьже нам здорої́,  
 Ой здорої́, здорої́ білий молодчик.  
 Ой рости здорої́ та не сам собої́,  
 Ой не сам собої́, з вітцем, матінької́,  
 Від сего року аж до другого,  
 Поможі, Боже, діждати єго.

*Зап. від Ів. Мельника А. Онисчук у Зелениці, Надвірн. пов.*

Отся колядка може послужити за взір складаної з різних мотивів.

Паралелі: В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Истор. пѣсни, ст. 8, ч. 4. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 65, ч. 18. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 666—669, ч. 58.

## 204. Парубок трубить.

### А.

Зачорніла се Чорная гора,  
Вийшла з за неї чорная хмара.  
Али не е то чорная хмара,  
Али но е то овец турмонька.  
На перед овец гордий молодец,  
Гордий молодец, бутеец овец,  
Бутеец овец,...  
Заперезав се чорнов ожинов,  
За тов ожинов дві-три трубоньки:

Єдна трубонька та роговая,  
Друга трубонька та міденая,  
Трета трубонька та зубровая.  
Та як затрубит та в роговую,  
Та в радує се вся звір у поли;  
Та як затрубит а в міденую,  
Та в радує се вся риба в мори;  
Та як затрубит а в зубровую,  
Та в радує се весь мир на землі.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 98. Гаврило Фльока з Ясеня.*

### Б.

Ой із гір, із гір, а з полонини,  
Війшлож ми відти турма овечок,  
Ай а за ними три вівчарики,  
Вінесли собі дві-три трубоньки.  
Ой єдин вінїс бай роговую,  
А другий вінїс бай костеную,  
А третій вінїс бай золотую.

Ой як затрубит я в роговую,  
То чутиж було я в Московщину;  
Ой як затрубит я в костеную,  
То чутиж було я в Угерщину;  
Ой як затрубит я в золотую,  
То чутиж було попід небеса,  
Попід небеса, аж на небеса.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 99. Михайло Бєсагій з Ляховець.*

Відміни: В вар. З. Ходаковського, ч. 255: Приспів: В гаю, гаю, коло Дунаю — Коли парубок заграє на роговую:

Чути було на Україну.  
Як же заграє на мідяную,  
Вислужала (є) го Матінка Божа:  
Чий то синонько так виграє?  
Далаж (вна) ему даровиноньку:  
Красну панну в кріслі, коника в сідлі,  
Коника в сідлі і нагайку в сріблї.

### В.

Зачорніла се Чорная<sup>2)</sup> гора<sup>3)</sup>,  
Війшла з за неї чорная хмара;<sup>4)</sup>  
Не е же тото<sup>5)</sup> чорна хмаронька,  
Али е тото<sup>6)</sup> овец<sup>7)</sup> турмонька.

На перед овец<sup>8)</sup> гордий молодец<sup>9)</sup>,  
Гордий молодець<sup>10)</sup>, (чом Іванонь-  
[ко).  
Заперезав се чорнов<sup>11)</sup> ожинов<sup>12)</sup>

За тов ожинів<sup>13)</sup> та<sup>14)</sup> три тру-  
[боньки:

Єдна трубонька та роговая,  
Друга трубонька та міденая,<sup>15)</sup>  
Трета трубонька щиро-злотная.<sup>16)</sup>  
Ой як затрубит а в роговую,  
Пішов голосок ай попід лісок.

Ой як затрубит а в міденую,<sup>17)</sup>  
Пішов голосок по верховинах.  
Рук. Осс. (По верховинах, по поло-  
[нинах).

Ой як затрубит в щиро-злотную,<sup>18)</sup>  
Пішли голоса попід небеса.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 100. Павло Остапків із Глибокого.<sup>1)</sup>*

Відміни: Рук. Оссол. ч. 2411, т. П, к. 155 і 173. <sup>1)</sup> Ясінь, Глибокий;  
<sup>2)</sup> чорна; <sup>3)</sup> горонька; <sup>4)</sup> жмаронька; <sup>5)</sup> але не є-ж то; <sup>6)</sup> але но є-ж то; <sup>7)</sup> овець;  
<sup>8)</sup> війшов за ними; <sup>9)</sup> молодець; <sup>10)</sup> гордий молодець на перед овець; <sup>11)</sup> на перед  
овець — сякий то; <sup>12)</sup> чей; <sup>13)</sup> ожинкою; <sup>14)</sup> ожинков; <sup>15)</sup> дві; <sup>16)</sup> мідяная; <sup>17)</sup> та  
зубровая; <sup>18)</sup> мідяную; <sup>19)</sup> а в зубровую.

Приспів: Ой дай Боже!

В вар. Б. Заклинського з Посіча початок такий:

Ой ізза гори чорная жмара:  
Не є то жмара, то коний пара.  
Ой на них сидит хлопчик молодчик,  
Тримає собі всякую збрую,  
Всякую збрую тай три трубочки.

Колиж парубок затрубів:

Ой учула то сама царівна:  
Кобиж я знала, чий то син трубит,  
Я би му дала своє царівство!  
Твоє царівство зо мнов не рівно!

В вар. А. Мусяновича з Каміня парубок має:

Поза вжевочки три сверівочки — на яких грає.

В вар. К. Ганущака з Корнича, коли парубок затрубить:

Як він затрубит та в роговую,  
Підут голоси долі рікою,  
Як рибка вчула, аж сі здрігнула.  
Хтож нам затрубив? Наш пан Василько.  
Ой як затрубит у мідяную,  
Підут голоса у темні ліса.

Як звірка вчула, аж сі здрігнула.  
Хтож нам затрубив? Наш пан Василько.  
Ой як затрубит та в золотую,  
Підут голоса попід небеса.  
Як святі вчули, засмутили сі,  
Як грішні вчули, зрадували сі.

## Г.

Ой ізза горі, зза високі,  
Гей дай Бóже!\*  
Там виступає сіня хма́ра,  
Не є то хма́ра, є то ста́денько,  
Є то ста́денько, чо́рні овечки.  
За німи іде грéчний молодéць,  
Грéчний молодéць, чом (Іванень-  
[ко).

Ой іде він, іде, три тру́би несé:  
Їдна́ трубо́нька бай золотáя,  
Дру́га трубо́нька яворóвая,  
Тре́та трубо́нька бай рого́вая.  
Як він затруби́ у рого́вую,  
Пішли́ гало́си по доли́ноньках,  
По доли́ноньках, по рі́униноньках.  
Як він затруби́ йа́ у́ яворóву,

Пішли́ голосá ў тёмні́й лiсá.  
 Як він затрубі́ў йá ў золоту́ю,  
 Пішли́ голосá попiд небесá,  
 По́пи́д небесá, аж на небесá.  
 А ўчу́ла то́е Бо́жая Ма́ти:  
 Коби́ я зна́ла, чий то син тру́бит,

Чий то син тру́бит, áнгели б́удит,  
 Я би му да́ла пи́у ми́сяче́нька,  
 Пи́у ми́сяче́нька i пи́у со́ни́нька  
 I пи́у со́ни́нька, пи́у се́го сві́та,  
 I шче до того тру́бу золоту́,  
 Тру́бу золоту́, па́вну молоду́.

*Зап. у Кропивнику Нов., від М. Шкляря, 1901 р. В. Левинський.*

Вiдмiни: В вар. В. Басараба з Ляховець такий кiнець:

Дослухала ся Бо́жая Ма́ти:  
 Щож то́бi, синку́, за той глас дати?  
 Ой дам ти волю́, щасливу́ долю́.

Рости́ж ти́, си́ну, Бо́гу на хвалу́,  
 Бо́гу на хвалу́, лю́дя́м на славу́;  
 Татови́, мамці́ на поті́шенку́,  
 А до́брим лю́ди́м на порадо́ньку́.

Вар. Б. Заклинського в Зеленого - Рiки починаєть ся:

По́ поло́винці́, вой по строминці́,  
 Пасли́ ле́гінці́ білі́й вiвці́.  
 На пра́вiй ручці́ носе́ три тру́бці́...

В вар. невідомого парубок має:

Ой за вжи́нками́ три ту́рiвочки́.

Коли́ж на них за́грав:

Ой зо́зрі́ли ся́ а всі́ святи́й:  
 Ой а щож то́то за та́ка ду́ша  
 Пу́ска́т го́лоса́ попiд небеса́?  
 То той мо́лодець, що́ коло́ ове́ць.

#### Д.

Ой за горо́ю, за темне́нькою,  
 Гей дай Бо́же!\*

Ходи́т стаде́нько ба́рз ранесе́нько.  
 Стере́же його́ гречни́й панонько́,  
 Гречни́й панонько́, чо́м Iвасе́нько.  
 На нíм сукенки́ кармази́новí,  
 На нíм чо́бі́тки сафі́яновí,  
 На нíм шапочка́ ма́геровая́.  
 Ой ма́еж бо́ він та́ три тру́боньки́:  
 Є́дну тру́боньку́ та ро́гову́ю,  
 Дру́гу тру́боньку́ та ке́ндрову́ю,  
 Тре́ту тру́боньку́ щиро́ злоту́ю.  
 Як він затру́бит у ро́гову́ю,  
 Підут го́лоса́ по чи́стíм полю́.  
 Як він затру́бит у ке́ндрову́ю,

Підут го́лоса́ по темних́ лі́сах.  
 Як він затру́бит в щиро́ злоту́ю,  
 Підут го́лоса́ попiд небеса́.  
 Учужа́ж его́ Бо́жая Ма́ти:  
 Рада́ж бим зна́ти, чий то́ сино́чок  
 Так красно́ гра́є, кра́шше спі́ває.  
 Проси́лаж бим го́ на святи́й ве́чер,  
 На святи́й ве́чер на ве́череньку́,  
 На свя́те Рі́здво́ та на оби́дець,  
 А на Сте́фане́ та на сні́дане́.

А за тим словом́ бувай ми́ здоро́в,  
 Бувай ми́ здоро́в, гречни́й панонь-  
 [ку,  
 Гречни́й паноньку́, чо́м Iвасе́ньку́.

Дай же ти, Боже, а в поли полон,  
А в поли полон із усіх сторони;  
Дрібні снопоньки, густі копоньки,  
В оборі плідно, дома західно,  
Дома західно та і радісно.

*Нагуєвичі.*

## Е.

Й а в горах, горах, ба й по до-  
[линах<sup>1)</sup>]  
Пасут си туду біленькі вівці.  
Коло тих овець ба й N. N. ходит.  
Ой ходит, ходит, три трубі носит:  
Першая трубка — ба й роговая,  
Другая трубка — ба й медіная,  
Третя трубка — срібла - золота.  
Ой як затрубит й а в роговую,  
Підут голоса й а в чисті поля.  
Ой як затрубит й а в медіную,  
Підут голоса й а в темні ліса.  
Ой як затрубит в срібл-золоту,  
Підут голоса попід небеса.

Єму небеса отворили си,  
Д' вітцєви, д' матці, поклонили  
Та й усі душі заговорили. [си,  
Лиш одна душа не говорила,  
Вітцєви, матці ба й догорила,  
В петницю рано в'на пошнідала,  
В суботу рано не вмивала си,  
В неділю рано до церкви не  
[йшла.  
Ой на здоров'є, ба й N. N.  
Будь Богу милий, рости великий,  
Свому дєдєви — та й на услугу,  
Свої нєньці — ба й на утїху.

*Від Т. Дмитрюка зап. В. Равлюк, 9 січня, 1891 р.*

Відміни: В вар. В. Левинського в Ліктя кєнєць такий:

Тай ся всі душки ізрадували,  
Лише ся єдна не зрадувала,  
Що вітцю - матці барз доганяла.

В вар. М. Куцєриба з Тисовиці приспів такий: Шуміло, шуміло гіля тай зє-  
ленойки явірє. А кєнєць:

А всі ся душі ізрадували,  
Хиба ся єдна не зрадувала,  
Що вітцю, матці все дославляла.  
За матїнойку в смолї кипіла,  
За татунєйка в кирви стояла.

## Ж.

Ой ізза гірки, зза полонинки,  
Вибігає-ж ми красна зорєчка,  
Перед зорєчки чорна хмарочка,  
Перед хмарочки ботєєц<sup>2)</sup> овець,

Перед тих овець красний молодєць.  
Заперєзав ся чом ожинкєсю,  
А затичив ся трояким зїлем.  
Ой узєв собі ба й три трубочки:

<sup>1)</sup> За кождим стихом додає ся „Гой дай Божи“. <sup>2)</sup> Гурма або мішанє — прим. запис.



Єдна-ж бо трубка ба й ціневая,  
Другая трубка ба й золотая,  
Трета-ж бо трубка ай зубрів ро-  
[жок.

Ой як затрубів а в ціневую,  
Пішли голоси по всіх вершечках.  
Ой як затрубів а в золотую,  
Пішли голоси попід небеса.  
Ой як затрубів а в зубрів рожок,

*Зап. В. Посацький, Долин.*

Пішли голоси по всіх долинах.  
А дочула ся матінка его :  
Коби-ж я знала, же то мій синок,  
Що то мій синок пустив голосок,  
Просила-ж бим 'го на вечереньку,  
На святий вечер на пшениченьку,  
На святе Різдво на сніданечко.  
Вінчуємо-ж тя, красний молодче,  
Красний молодче, чом Николонько.

### 3.

Полонинками, строминками,  
Дай Боже, дай ему, Боже,  
[шьте, здорове!\*

Ходе парубки з овечками,  
Носе собі три трубочці,  
Три трубочці при правім боці:  
Одна трубка й міденая,  
Друга трубка й берестова,  
Але трета золотая.  
Єк затруби в берестову,

Бе голосами всіма полями.  
Єк затруби в міденую,  
Бе голосами всіма лісами.  
Єк затруби в злочистую,  
Бе голосами пид небесами.  
Загоне вивці в нові кошъирки,  
Самі приходе до світлоньки:  
Треба нам, татку, дружиноньки!  
За дружиноньку, синку, заждіте,  
Білії вівці бай допасіте!

Вой на многа літ, гречні парубки,  
З витцем, из мамков, з вашов колядков.  
Дайже вам, Боже, в городі зіле,  
Ни забарит си вже вам весіле.  
Вам колядочка, нам питя бочка;  
Бочка ни бочка, хоть коновочка;  
Бочка ни бочка, фльиша горівки,  
Три сорокивці старими грішми.  
Вой на многа літ, гречні парубки,  
З вашов колядков, з витцем, из мамков.

*Зап. в Жабю - Ільці, Косів. пов. Б. Заклинський.*

### І.

Ой в ліску, ліску, на жовтім  
Ой дай Боже!\* [піску,  
Ой в ліску, ліску, на жовтім  
Свячий вечір.\* [піску,  
Семенко ходе, три труби носе:

Шо одну носе — та золотую,  
А другу носе — сребряную,  
А третю носе — та мідяную.  
Ой як заграє у мідяную,  
То чути його по всьому лісі;





Дальше співають так само, лиш замість слова „книжочки“, кажуть: „таблички“, „олувки“, „шапочки“, „пасочки“, „чобітки“, „свирточки“, „гузики“, „ножики“, „ложочки“, „виделці“, „перстені“.

*Яструбичі, п. Сокаль, зап. Ів. Стельмащук.*

## 207. Парубок вибираєть ся в гості.

### А.

Там на ріці, на Юрдани,  
Юрдан воду розливає;  
Юрдан воду розливає,  
Іван коня напуває.  
Іван коня напуває,  
До коника промовляє:  
Ой коню мій вороненький,  
Будь в дорозі щасливенький;  
Будь ми щасливий на липовім мості,  
Як я поїду до батенька в гості.  
Батенько мня не приймає,  
Двір, ворота замикає.\*)

Іван коня напуває,  
До коника промовляє:  
Ой коню мій вороненький,  
Будь в дорозі щасливенький;  
Будь ми щасливий на липовім  
[мості,  
Як я поїду до матінки в гості.  
Матінка мня не приймає,  
Двір, ворота замикає.\*)

Іван коня напуває,  
До коника промовляє:  
Ой коню мій вороненький,  
Будь в дорозі щасливенький;  
Будь ми щасливий на липовім  
[мості,  
Як я поїду до братенька в гості.  
Братенько мня не приймає,  
Двір, ворота замикає.\*)

Іван коня напуває,  
До коника промовляє:  
Ой коню мій вороненький,  
Будь в дорозі щасливенький;  
Будь ми щасливий на липовім  
[мості,  
Як я поїду до сестроньки в гості.  
Сестронька мня не приймає,  
Двір, ворота замикає.\*)

Іван коня напуває,  
До коника промовляє:  
Ой коню мій вороненький,  
Будь в дорозі щасливенький;  
Будь ми щасливий на липовім  
[мості,  
Як я поїду до милої в гості.  
Миленька мня вже приймає,  
Двір, ворота отвирає.\*)

---

\*) По кожній звідці повтарають ся чотири перші стрічки сеї колядки.

Взяла коня за вудила,  
По подвірю поводи́ла;  
Взяла коня за уздечку,  
Мене взяла за ручечку;

Дала коню вівса, сїна,  
А милому меду, вина;  
Дала коню вівса, оброку,  
А милому хусточку до боку.

А за тим словом бувай ми здоров!  
Зароди, Боже, в городі зіле,  
В городі зіле, в тім домі весіле.

*Риків, п. Золочів, зап. М. Довгань.*

### Б.

Там при дороженці, при дзеленім вівсі,  
Пас Іваненько коня вороного.  
Ой конюж мій вороненький,  
Будь ми в дорозі я щасливенький!  
Бо як ми поїдем на золотім мості,  
Там ми будемо я в батенька в гості.  
Нас татуньо не приймає,  
За ворота коня виганяє.

Далі співає ся: будемо я в мамуні в гості,  
в бабуні в гості,  
в дідуня в гості,  
в братчика в гості,  
в сестрички в гості,  
в милої в гості.

В кінци: А нас мила тай приймає,  
За ворота коня не виганяє.  
Коня взяла за вуздечку,  
Мене взяла за ручечку.  
Коню дала вівса, сїна,  
Мені дала меду, вина.  
Коня взяла до стайночки,  
Мене взяла до сьвітлочки.

*Зап. Гринько Апостол у Ласківцях, Тербовель. пов.*

### В.

Сїдлав Василенько коня вороного,  
Як го сїдлав, промавав до нього:  
Ой конику вороненький,  
Будь в дорозі щісливенький.

Поїдемо по тисовім мості,  
 По тисовім мості до батенька в гості.  
 Нас батенько не спізнає,  
 Нам брамоньки не вхіляє.

Далі строфка повторяється, парубок їде в гості до матінки, братенька, сестровьки, милої:

Нас миленька я спізнає,  
 Я брамонькі повхиляє.  
 Гості миленькі, чорнобривенькі,  
 Тай твій коник вороненький.

*Зап. у Черчи, Рогат. пов. о. Ів. Созанський.*

## 208. Парубок ловить коня.

### А.

Ой пасе стадце вороненькое,  
 Межи тим стадцем барзо сив коник.  
 Ой ходе за ним два - три панове,  
 Анї єдин пан коє не спіймав.  
 (Василько) погнав і коє спіймав.  
 Поклав на него золоту узду,  
 Золоту узду, срібне сїделце,  
 Тай сїв на него і поїхав ним,  
 Ой горі містом, горі Галичем.  
 А там міщане з церковці війшли:  
 Міщане кажут, що сонце сходить,  
 А ненька каже: То мій син їде!  
 Пізналам єго по коникови,  
 По коникови, по білім личку.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 88. Гнат Луцїв із Різави.*

### Б.

За жітам, жітам та й за 'черéтам,  
 Светий вечер!\*

Там хадило варанєє стадо;  
 Памиж тим стадам сéрий куоњ грає.  
 Усе лавили да й не влавили,  
 (Імя) припáв, -- коника паймав,  
 Коника паймав, узяв, аседлав,  
 Да й сєв, паєхав да царуовни в двуор.

»Чи ти царуовна, чи каральуовна?«  
 »Я не царуовна, не каральуовна,  
 Я батькава дачка, дівка (імя)«.

*Зап. Б. Чернявський в Буді, Чернигів. пов.*

## В.

Щедрий вечор, святий вечор!\*

За ворутьми на муравці,  
 Там ходило стадо коней,  
 Меж тими куньми сивий коник.  
 Десь узяв ся красний панич;  
 Ловили люде — не зловили.  
 »Стийте, люде, не полоште,  
 Я сам его іспоймаю,  
 Іспоймавши — осідлаю,

До Марусі заїзжаю,  
 До Марусі — до дівоньки,  
 На білії подушеньки«.

Вийшов батько — муй син їде,  
 Вийшла мати — муй син їде,  
 Вийшов братик — муй брат їде,  
 Вийшла сестра — муй брат їде,  
 Вийшла мила — муй милий їде.

*с. Арестово Богдашевське, Ровен. пов. Вол. губ. зап. В. Доманицький.*

## Г.

Гей на поленьку стояло стаденько,  
 Гей вілія, Ісус Христос, Марія!\*

Межи тим стаденьком єдин недоборець;  
 А зачило за ним три громадї гнати.  
 Гнало за ним, гнало, не могло дігнати.  
 Дігнав же его пишний Олексик.  
 Скоро го дігнав, тай его спіймав;  
 Скоро го спіймав, зараз осідлав,  
 Сїв тай поїхав до нового міста.  
 В неділю раненько ідут люди з церкви:  
 Господарі кажут: Буйний вітер віє!  
 Панєнки кажут: Наш кавалєр їде!  
 Куби ми знали, чий то синочок,  
 Ми би его взяли на шкленочку пива,  
 На шкленочку пива, на другу вина!  
 Бувай здоровий, гречний паничу,  
 Гречний паничу, чом Олексик,  
 Не сам з собою, з вітцьом, з маткою.

*Зап. в Волцєві, Жидачів. пов. Л. Шпитківна.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст 93—99, ч. 142—143. — Б. Гринченко, Етногр. матеріали, Ш, ст. 44—46, ч. 63. — П. Чубинскій, Труды, Ш, ст. 274—275, ч. 3. — А. Метлинскій, Народн. Южнор пѣсни, ст. 334. — Zieñ-

kiewicz, Piosenki ludu Pińskiego, ст. 22. — Я. Головацькій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 46, ч. 19. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 691, ч. 63 — Киев. Старина, 1887, I, ст. 186—187, ч. 4.

## 209. Парубок сїдлає коня.

### А.

А в чистім поли стоїт стаденько  
 Ой дай Боже!\*

Стоїт стаденько коний вороних.  
 Найшов ся тамка кінъ вороненький,  
 Анї спійманий, анї сїдланий.  
 Ой казав цїсар: Хто го спіймає,  
 Хто го спіймає, тай осїдлає,  
 Той озме собі у царя панну,  
 Панну молоду, та як ягоду.  
 Найшов ся такий молодий дунець,  
 Що его спіймав тай его всїдлав,  
 Тай поїхав ним Львів розбивати,  
 Львів розбивати, панни шукати.  
 Вивели єму панну молоду,  
 Панну молоду, та як ягоду.  
 А він собі взяв, тай подзїнковав,  
 Шапочку здїймав, низько ся вклоняв.

*В Ракодї, незвісний записувач.*

### Б.

Ой пійте, пійте, куройки рано!  
 Ранейко, ой не сходи, сонце, яснейко!\*

Той Івасунейко найранче встав,  
 Найранче встав, три свїчці всукав:  
 При першій свїчці личейко вмивав,  
 При другій свїчці сам сї убирав,  
 При третій свїчці коника сїдлав.  
 Прийшов до него батейко (матїнка, братїйко,  
 сестричка) його:  
 »Чес, Івасуненьку, чес до домоїку!  
 »Чекай, батейку, (матїйко...) най коня всїдлаю,  
 Коника всїдлаю, до дому прийду!  
 Коника всїдлав, до дому не прийшов.  
 — — — — —  
 Прийшла до него милейка його,  
 »Чес, Івасунейку, і т. д.  
 Коника всїдлав, до дому прийшов.

*Зап. в Жовтанцях, Жовківського пов. К. Попович.*



## 210. Парубок пасе коні.

## А.

Ой пас Н. коня вороного,  
 Ой в саду, в саду, у винограду.  
 Прийшов до него батенько его:  
 »Ой синоньку, Іваноньку!  
 Не псуй саду, саду — винограду!  
 Як ся будеш жинитоньки,  
 Будеш з винограду вино робитоньки«.

Далі приходить матінка, братчик, сестричка

*Зап. Ів. Ляторівський, Городниця. 1856—60 р.*

## Б.

Славен єс, Боже, по всему світу,  
 Гей дай Боже!\*

И по всіх церквах и монастирах,  
 По монастирах, по людских домах.  
 И ти є славний, гречьний паничю,  
 Ми скажем тобі файну пісмочьку.  
 Шьо попид гирку, попид дубрівку,  
 Там пасе стадце все й вороненьке  
 Пасе череда, воли полові,  
 Тай пасе турма, турма овечьок.  
 Хто тото пасе? Все й гречьний панич.  
 Цугує коні в дві, три бороні,  
 Парує воли у два, три плуги,  
 Тай струнчить вівці у дві, три струнці,  
 А еловенькі усе в чьотьри.  
 Я межи тими все еловими  
 Найшов си баран, чом баран третек.  
 На тім барані золота вовна.  
 А хто ї стриже? Пресвята Діва.  
 А хто ї пари? Пречьиста Діва.  
 А хто ї чьухрат? Богородиця.  
 А хто ї прядет? Матка Хрестова,  
 Матка Хрестова сину на ризи.  
 Синоч в тих ризах службочьку служи  
 За здоровлечько хлопця молодця.  
 Винчбуем тобі в городі зіля,  
 В городі зіля, а в дім весіля;  
 В городі зіля, все й веселого,  
 Все й рік від року, токма до вику.

*Зап. В. Михайлюк від Мих. Кіцняка в Красноїли, Косів. пов.*

## В.

Там за гаєм за зилиненькім,  
Там Івасеньку стаду завиртаї,  
Стаду завиртаї, на скрипонькі  
[граї.  
Ой гаю, гаю, гаю зилиненькій!\*

Вийшув ду нього батеньку їго:  
Поділи сі, Івась, стадум зу мною!  
Ни с тубов я сі стада дурубив,  
Ни с тубов я сі буду ділив.  
Ой гаю, гаю, гаю зилиненькій!\*

Далі виходять матінка, братенько, сестронька. В кінці:

Там за гаєм за зилиненькім,  
Там Івасеньку стаду завиртаї,  
Стаду завиртаї, на скрипонькі  
[граї.  
Ой гаю, гаю, гаю зилиненькій!\*

Вийшла ду нього миленька їго:  
Пуділи сі, Івась, стадум зу мною!  
Ой с тубов я сі стада дурубив,  
Ой с тубов я сі буду ділив!

*Від Євки Мамчак у Канафостах, Рудецького пов. в 1897 р. зап.  
Петро Рондяк.*

## 211. Парубок годує коня на дорогу.

Мав Івасенько ворона коня,  
Сам молоденький,  
Кінь вороненький!\*

Ой дав він ему шовкову траву:  
»Ой їч, мій коню, шовкову траву!  
Ой пий, мій коню, з Дунаю воду!  
Чую на тебе три дорожeyки:  
Єдна дорожeyка та аж до Божейка;  
Друга дорожeyка таж до королевка;  
Трета дорожeyка таж до панойка.  
Та до Божейка по здоровлейко;  
Та до королевка по королівство;  
Та до панойка по миленькую.  
Здоровля бере, ніт, не дякує;  
Королєвство бере, ніт, не дякує;  
Милейку бере, з низька ся кланяє.  
Бувай же здоров, пан Івасеньку!

*Я. Головацький, Народ. пѣсни Гал. и Угор. Руси, II, ст. 159—  
160, ч. 14.*

## 212. Парубок губить коня.

## А.

Гонїв Федуньо коня до води,  
В неділю, в неділю рано, зелене вино саджене.\*

Коник ся збрикав, триндзельки пірвав.  
 Ідіт татусю, коника знайдіт.  
 Татусьо пішов, коня не знайшов.

Гонив Федуньо коня до води,  
 Коник ся збрикав, триндзельки пірвав.  
 Ідіт, мамусю, коника знайдіт.  
 Мамуся пішли, коня не найшли.

Гонив Федуньо коня до води,  
 Коник ся збрикав, триндзельки пірвав.  
 Братчику піди, коника знайди.  
 Братчик ой пішов, коня не знайшов.

Гонив Федуньо коня до води,  
 Коник ся збрикав, триндзельки пірвав.  
 Сестричко піди, коника знайди.  
 Сестричка пішла, коня не знайшла.

Гонив Федуньо коня до води,  
 Коник ся збрикав, триндзельки пірвав.  
 Миленька піди, коника знайди.  
 Миленька пішла, коника знайшла.

*Войнилів, зап. М. Федюшка.*

## Б.

Повів Васильо коне до води,  
 В неділю, в неділю рано ясне сонінько сіяло!\*

Кінь сі розігнав, поводи пірвав.  
 Іди, батеньку,<sup>1)</sup> коненька знайди!  
 Батенько<sup>1)</sup> пішов, коне не знайшов.

— — — — —  
 Миленька пішла, коника знайшла.

*Зі збірки о. Ів. Созанського, Черче, пов. Рогатин, зап. від Гаськи  
 Гелети, 1904.*

## 213. Кінь понад коні.

### А.

Ой в горі, в горі, в шовковій<sup>1)</sup> траві,  
 Стоїт ми,<sup>11)</sup> стоїт високий наміт,  
 А в<sup>2)</sup> тім наметі золотий стільчик,

---

<sup>1)</sup> Матінко, братеньку, ссостронько, миленька — кожним разом зачинаючи від початку.

На тім стільчику гордий<sup>12)</sup> пан сидит,  
 Гордий<sup>12)</sup> пан сидит, на іме (Йванко),  
 Двома яблички<sup>3)</sup> підкидаючи,  
 Трома горішки<sup>4)</sup> все<sup>5)</sup> цитаючи.  
 Віцита<sup>6)</sup> коня та спід<sup>7)</sup> короля.  
 Ой немаж<sup>13)</sup> нікде й такого коня,  
 Як у нашого пана короля.  
 Золота грива коня<sup>14)</sup> окрила,<sup>8)</sup>  
 Срібні<sup>9)</sup> підківки<sup>10)</sup> землицю пишут,  
 Кленові ушка ради слухають,  
 Шовковий хвостик сліда замітат.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 79. Павло Остапків із Глибокого.*

Відміни: Рук. Ос. 2411, т. II, к. 155. <sup>1)</sup> шовкові; <sup>2)</sup> на (!); <sup>3)</sup> яблечки;  
<sup>4)</sup> орішки; <sup>5)</sup> та; <sup>6)</sup> вицита; <sup>7)</sup> в пана; <sup>8)</sup> укрила; <sup>9)</sup> срібні; <sup>10)</sup> підкови.

Приспів: Ой дай Боже!

Другий варіант на к. 174: <sup>1)</sup> шовкові; <sup>11)</sup> же; <sup>2)</sup> на (!); <sup>12)</sup> можний;  
<sup>3)</sup> яблечки; <sup>4)</sup> орішки; <sup>5)</sup> та; <sup>6)</sup> вицита; <sup>7)</sup> в пана; <sup>13)</sup> нимаж; <sup>14)</sup> коника, <sup>8)</sup> вкрила;  
<sup>9)</sup> срібні; <sup>10)</sup> підкови.

## Б.

По за лісом, лісом темненьким,  
 Виступала чорная хмара!  
 Святий вечір!\*

Ой то не хмара, то з війська пара.  
 Там Карпо коником іграв,  
 Коником іграв, мечом воевав,  
 Мечом воевав тай вихваляв ся:  
 Нема в короля такого коня.  
 А в мого коня золота грива,  
 Золота грива, срібні копита,  
 Срібні копита, жемчужний хвостик.  
 Золота грива станю світила,  
 Срібні копита камінь рубали,  
 Жемчужний хвостик слід замітав.  
 Будь же ти здоров, молодець Карпо,  
 Та не сам собою, отцем, матерю,  
 Із милим Богом, із усім родом.  
 Миж тебе, Карпо, не зневажаем,  
 Святим Роздвом поздоровляем.

*Збірка Марка Вовчка, Чернигівська губернія.*

## В.

Ой рано, рано куроньки піли,  
 Славен ес, славен ес, Боже, царю небесний над нами!\*  
 Ой еще ранше гордий пан устав,  
 Гордий пан устав, три свічки всукав:  
 При одній свічці бутоньки вбував,  
 При другій свічці личенько вмивав,  
 При третій свічці коника сідлав,  
 При зіроньках в поле виїзджав.  
 Ой нема нігде такого коня,  
 Як у нашого пана Михася.  
 А в его коня срібні підківки,  
 А в его коня шовковий хвостик,  
 А в его коня кленові вушка,  
 А в его коня тернові очка.  
 Срібні підківки землю пишуть,  
 Шовковий хвостик сліда заміта,  
 Кленові вушка ради слухають,  
 Тернові очка видіт і в ночі.  
 Золота грива коника вкрила.

*Зап. Омелян Гординський в Глибокім, Богородчан пов.*

Паралелі: П. Чубинський, Труды, III, ст. 285—287, ч. 19; ст. 288—289, ч. 21. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 673—674, ч. 69. — Я. Головацький, Народ. пѣсни, III, ст. 41, ч. 11. — Семейная библиотека, 1855, ст. 19—20. — В. Шухевич, Грцульщина, IV, ст. 95—96, ч. 11; ст. 103, ч. 21.

## 214. Будова церкви при помочи коня.

## А.

Гречний молодче, на імя (Йванку),  
 Що з горда ходиш, з бучна починаш!  
 Хвалив ся конем перед королем:  
 Такого коня нема в короля,  
 Та як у мене, у молодчика.  
 Золота грива коня покрила,  
 Шовковий хвостик землю мете,  
 Срібні копита кремень лупають,  
 Кремень лупають, церков мурують,  
 Церков мурують на дві оконці,  
 На дві оконці, на треті дверці.  
 В едно оконце сонічко сходить;  
 В друге оконце місяць заходить,  
 А в треті дверці сам Господь ходит.

На нїм шубонька за сто червоних.  
 Коби-ж ми знали, де она куплена?  
 А она куплена в Львові на торзі.  
 Коби-ж знали, де она плачена?  
 А она плачена на тисовім столі.  
 Коби-ж ми знали, де она прана?  
 А она прана в краю Дунаю.  
 Коби-ж ми знали, де она сушена?  
 А она сушена в тура на розі.  
 Коби-ж ми знали, чим она тачена?  
 А она тачена срібним праничком,  
 Срібним праничком, винним ябличком.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 108. Михайло Бесагій з Ляховець.*

### Б.

Ой в горі, в горі, в шовковій<sup>2)</sup> траві,  
 А в тій травици стоїт ми наміт,<sup>3)</sup>  
 А в<sup>4)</sup> тім наметі золотий стільчик,  
 На тім стільчику гордий пан сидит,  
 Гордий пан сидит, (пан Іванонько).  
 Ой сидит, сидит, далеко видит,<sup>5)</sup>  
 Двома яблички<sup>6)</sup> підкидаючи,  
 Трома горішки<sup>7)</sup> та цитаючи.  
 Віцита<sup>8)</sup> коне<sup>9)</sup> а з під короле;<sup>10)</sup>  
 [А в того коне золота грива,  
 Золота грива, шовковий хвостик,  
 Шовковий хвостик, срібні копита.]<sup>11)</sup>  
 Золота грива коне<sup>9)</sup> покрила,<sup>12)</sup>  
 Шовковий хвостик сліда замітат,  
 Срібні<sup>13)</sup> копита кремінь лупают,  
 Кремінь лупают, церков мурують,  
 Церков мурують з трома верхами,  
 З трома верхами, з двома віконци.  
 В едно віконце сонічко сходить,  
 В друге віконце місяць заходить,  
 А в райскі двері сам Господь ходит,  
 Сам Господь ходит, службоньку служить.  
 Кому найперше? Богу светому,  
 А по Богови Божій матери,  
 А по матери гордому пану.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 67. Гаврило Фльока з Ясеня.*



Відміни: Рук. Осс. ч. 2411, т. II, карт. 155 (з Ясіня, Глибокого): <sup>2)</sup> Шовкові; <sup>3)</sup> стоїт ми, стоїт високий наміт; <sup>4)</sup> на тім; <sup>5)</sup> нема сього рядка; <sup>6)</sup> яблечки; <sup>7)</sup> орішки; <sup>8)</sup> вицитає; <sup>9)</sup> коня; <sup>10)</sup> в пана короля; по сім іде дві стрічки: Ой немаж нікде такого коня, як у нашого пана короля; <sup>11)</sup> сих трьох рядків нема; <sup>12)</sup> укрила; по сім: кленові ушка ради слухають; <sup>13)</sup> перед сим стрічка: срібні підкови землю пишут. Дальше нема.

Приспів: Ой дай Боже.

## В.

Ой рано, рано куроньки піли,  
 Ой дай Боже!\*

Ой бо ще ранче гордий пан устав,  
 Гордий пан устав, три свічі всукав:  
 При першій свічі личенько вмивав,  
 При другій свічі коника сідлав,  
 При третій свічі з дому виїжджав.  
 А був же то гречний молодець,  
 Хвалив сі конем перед королем:  
 Нема в короля такого коня.  
 Золота грива коня покрила,  
 Срібні копита камінь лупають,  
 Камінь лупають, церков мурують  
 С трьома верхами, с трьома хрестами:  
 На першій крескі — сонечко в весні,  
 На другій крескі — місяць у креслі,  
 На третій крескі — зоря із моря,  
 Зоря із моря, два, три престоли.  
 На тих престолах Мати Христова  
 Книжку читає, Христа благає,  
 Христа благає за вітця, матку,  
 За вітця, матку, за всю челядку,  
 За челядочку, за худобочку.

*Зап. 1900 р. Іван Балаш у Ляхівцях, Богородч. пов.*

## Г.

Ой рано, рано кури запіли,  
 А хто ранше встав, три свічі зсукав?  
 При першій свічі личко умивав,  
 При другій свічі коника сідлав,  
 При третій свічі з дому виїжджав.  
 А був же тото гречний молодець,  
 Гречний молодець, на імя (Йванко).

Хвалив ся конем перед королем:  
 Нема в короля — такого коня.  
 Золота грива всю землю вкрила,  
 Срібні копита камінь лупають,  
 Камінь лупають, церков складають  
 С трема верхами, с трема хрестами.  
 На першім хресті — сонце у весні,  
 На другім хресті — місяць у креслі,  
 На третім хресті — зоря зза моря,  
 Зоря зза моря — два-три престоли.  
 На тих престолах — Матка Христова  
 Книжку читает, Христа благает  
 За оца, матку, за всю челядку,  
 За челядочку, за худобочку.  
 А за сим словом — в звоночки звоним.

— — — — —

*Зі збірки Онупрія Савчука, Ясенів Горішний, пов. Косів.*

#### Д.

Ой гордий, пишний, гречний мо-  
 Ой дай Боже!\* [лодець,  
 Хвалив ся конем перед королем:  
 Нема в короля такого коня,  
 Та як у мене у молодого.  
 У мого коня золота грива,  
 Золота грива, листові ушка,  
 Листові ушка, шклянні очка,  
 Шклянні очка, шовковий хвостик,  
 Шовковий хвостик, срібні копита.  
 Золота грива коня покрила,  
 Листові ушка далеко чуют,  
 Шклянні очка далеко видят,  
 Шовковий хвостик землицю мите,  
 Срібні копита камінь лупають,  
 Камінь лупають, церков мурують,  
 На три оконці, четверті дверці:  
 В однім віконці сходить нам сонце,  
 В другім віконці місяць заходить,

В третім віконці ясная зоря,  
 В четверті дверці сам гордо ходит,  
 На ній шубочка за сто червоних.  
 Коби ми знали, де вона куплена?  
 А вона куплена в тура на розі!  
 Коби ми знали, де вона шита?  
 Ой вона шита йа в трох кравчиків,  
 Йа в трох кравчиків, всіх трох  
 [братчиків!  
 Коби ми знали, а хто її прав?  
 Ой прали-ж її дівки, панінки,  
 Злотим пранечком, злотим яблеч-  
 [ком!  
 Коби ми знали, де вона кручена?  
 Ой вона кручена коню в копитах!  
 Коби ми знали, де вона сушена?  
 Ой вона сушена в тура на розі!  
 Коби ми знали, де вона тачена?  
 А вона тачена в дівки, панінки!

*Зап. 1900 р. Василь Басараб у Ляхівцях, Богородч. пов.*

## Е.

В неділю рано кури запіли,  
 Гей дай Боже!\*  
 А ще ранійше наш пан тай устав.  
 Ой устав, устав, три світці всукав:  
 При першій світці личенько вмивав,  
 При другій світці кошулю вбирав,  
 При третій світці коника сідлав,  
 Коника сідлав, з конем говорив:  
 Ой коню — коню! Я тебе продам!  
 Ой пани, пани, не продай мене!  
 Кудя я скочьу — стремени вмочьу,  
 Золота грива землю покрила,  
 Шьовкові фости змітают мости,  
 Срібні копита камінь лупають,  
 Камінь лупають, церкву мурують:  
 Церкву мурують з трома верхами,  
 З трома верхами, з трома вікнами.  
 В першим виконци изходи сонце,  
 В другім виконци свитаєт сонце,  
 В третім виконци заходи сонце.  
 На райских дверех сам Господь ходи,  
 Сам Господь ходи в білі сороцці.  
 В білі сороцці, ек сніг біленька,  
 Ек сніг біленька, ек лист тоненька.  
 А де вна прана? В краю Дунаю.  
 Де вна сушена? В Бога за дверми.  
 Де вна тачена? В Бога на столі.  
 Чим вна тачена? Золотним прядничком.

Винчьеуемо вас шьистем, здоровем,  
 Шьистем, здоровем, пробутком добрим,  
 Пробутком добрим тай виком довгим,  
 Тай виком довгим, сими світками,  
 Сими світками все й Ризденими,  
 Все й рік вид року, токма до вику.

*Зап. Василь Михийлюк від Гриця Тарновецького в Красноїли,  
 Косів. пов.*

## Ж.

Ой загну́вав ся син на батенька,<sup>1)</sup>  
 Вілучив собі ворон стаденька,  
 Ворон стаденька та й кониченька.  
 Ой займив его в чистое поле,  
 В чистое поле над тихий Дунай,  
 Над тихий Дунай, на злоті мости.  
 Золоті мости заломили ся,  
 А всі стаденька затопили ся.  
 Ой то ми не жаль за всім стаденьком,  
 Ай то мені жаль за кониченьком,  
 За кониченьком, за сиваченьком.  
 В мого коника золота грива,  
 Золота грива коника вкрила,  
 А ушеньками слухи слуховав,  
 А оченьками звізди раховав,  
 А копитами бів камінь лупав,  
 Бів камінь лупав, церков мурував,  
 Церков мурував с трома верхами,  
 С трома верхами, с трома дверцями,  
 С трома дверцьома, с трома вконцьома.  
 В еднім вершечку там дзвони дзвонят,  
 В другім вершечку орґани грають,  
 В третім вершечку таки співають.  
 В едно віконце світ просвітає,  
 В друге віконце зоря зоряє,  
 В трете віконце праведне сонце.  
 В едні дверенька сам Господь ходит,  
 В другі дверенька Божая Мати,  
 В треті дверенька Святий Никола.  
 Святий Никола став до престола  
 Службу служити, Бога просити.  
 Єдну службоньку на святе Різдво,  
 Другу службоньку на Василенька,  
 Трету службоньку аж на Великдень,  
 Аж на великдень, а й девятий день.  
 А за сим словом будь же нам здоров,  
 Білий молодче, чом....

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

---

<sup>1)</sup> За кожною стрічкою додає ся: „Ой дай Боже!“

Паралелі: Русалка Дністровая, ст. 39—40, ч. 4. — Ž. Pauli, Pieśni, I, ст. 8—9, ч. 7. — Я. Головацький, Народ. пѣсни, II, ст. 65—66, ч. 19; III, ст. 20—21, ч. 26; ст. 58—59, ч. 33; ст. 546, ч. 5. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 675—678, ч. 61. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 101, ч. 18; ст. 103, ч. 21. — П. Чубинський, Труды, III, ст. 292—293, ч. 27.

## 215. Затоплене стадо.

### А.

Був у батенька гордий панонько,  
Подзвонюй! Подзвонюй, коню,  
[своїми уздельцями злотними!]\*  
Гордий панонько, (чом Івасенько),  
А в чистім поли стадонько пасе.  
Я взев він гнати на мости з злости,  
Взели се мости заламовати,

Взев се панонько барзо журити:  
Жель ми і не жель того стаденька,  
Як лише ми жель того коника,  
Того коника та вороного,  
Що оченьками стадонько пасе,  
Що ушеньками радоньку радит,  
Що підківками огника креше.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 80. Пилип Саблаташ із Тишевиці.*

### Б.

Ой пасе стадце чорне-воронце.  
Хтож его пасе? Пан (Івасенько),  
Привертає го на золотий міст.  
А вломило се золоте белце,  
А втопило се пів стада коней.  
Ой (Іванцьо) ходит, рученьки ло-  
[мит:

Не жаль же міні за пів стада  
[коней,  
Ой жаль же міні за моєм конем,  
Бо в мого коня золота грива,  
Золота грива, срібні копита;  
Золота грива перса покрила,  
Срібні копита біл камінь збили.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 81. Федор Шмігельський з Пилипча.*

### В.

Угнав (Іванко) вороне стадо,  
Не чорно! Не чорно перо по  
[коницейку на стайни лежить!]\*  
Ой угнав его на золотий міст.  
Став ся мостойко заламовати,  
Стало стадейко затаповати.  
Став (Іванонько) тай задумав ся:  
Ой не так ми жаль ворон стадейка,  
Ох но міні жаль того одного,

Того одного коня вороного,  
Що храпойками звірейки стра-  
[шив,  
Що очейками зіздойки читав,  
Що ушейками гірлойки слухав,  
Що копитцями біл камінь лупав,  
Що оконяйком слідки замітав,  
Що гривойкою все поле вкривав.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 82. Онисько Данилиха з Ожидова.*

Г.

Ой ізза гори, зза високої,  
Радуй се! Радуй се, земле,  
[син нам се божий народив!]\*  
Ой ішло ми там ворсне стадо.  
Ой гонив стадо пишний панонько,  
Пишний панонько, (чом Івасень-  
[ко),  
Навертав стадо на золотий міст.  
Іно се вчинив на серед моста,  
Взели се мости заламовати,  
Взело се стадо затачовати,  
Взев се панонько барз турбовати,  
Барз турбовати тай желовати:  
Яж не жалую всього стаденька,  
Як я жалую сивце не сивце,  
Сивце не сивце, сивого коне,

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 64. Гринь Турчин із Синевідська.*

**D.**

Ой загну́вав се син на ма́тіньку,  
Не чо́рно! Не чо́рно пе́ро по  
[ко́никови по́легло!\*

Як се загну́вав, опрі́ч по́їхав.  
За́ймив же ста́дце на ка́линів мі́ст,  
Мі́ст се за́ломив, ста́дце по́топив.  
» Не же́ль же міні́ та то́го ста́да,  
Як же́ль же міні́ сив ко́ниченька,  
Що ни́м обі́хав тро́ї зе́мленьці́:  
Є́дна зе́мленьця́ а ту́рецька́я,  
Дру́га зе́мленьця́ а ні́мецька́я,  
Тре́та зе́мленьця́ а у́горська́я.  
А в ту́рецькі́ї бі́л ка́мінь лу́пав,  
А в ні́мецькі́ї све́тці<sup>1)</sup> опа́лав,  
А в у́горські́ї<sup>2)</sup> ко́стел му́ровав;

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 66. Василь Бучак із Дуліб.*

Відміни: Рук. Оссол. 2411, II, к. 176. <sup>1)</sup> світці (увага Вагилевича з боку: Не знати, що се слово значит.) <sup>2)</sup> угерській; <sup>3)</sup> костел; <sup>4)</sup> три; <sup>5)</sup> схода; <sup>6)</sup> звононьки звонят; <sup>7)</sup> воргани грають.

Що помислами листїнько читав,  
Що він гадками землицю писав,  
Що копитами біл камінь лупав,  
Біл камінь лупав, костїл муровав,  
Костїл муровав з трома верхами,  
З трома верхами, з трома окнами.  
Єдним ми окном чом засвітало,  
Другим ми окном чом зазорїло,  
Третим ми окном сонїчко сходить,  
А в райскі дверцї сам Христос  
[ходить.  
Сам Христос ходит, службоньку  
[служїт,  
Службоньку служит субуровую  
За здоровечко пишного пана.



**E.**

Ой загну́вав ся син на батенька,  
Гей дай Боже!\*

Як ся загну́вав, так і поїхав.  
Закупив собі вороні стада,  
Вороні стада, тай кониченька.  
Займив їх пасти а в чисте поле,  
А в чисте поле на злоті мости.  
А злоті мости завалили ся,  
Круті береги підмулили ся,  
А всьо стаденько затопило ся,  
А всьо стаденько, тай кониченько.  
Ой не жиль же ми за всім ста-  
[деньком,  
Але мені жиль за кониченьком,  
За кониченьком, ворониченьком.  
Він ушеньками радоньки слухав,  
А оченьками звізди раховав,  
А як він біг, то камінь дупав,

*Зап. 1 лютого, 1864 р., Іван Луців у Струтині Нижній.*

То камінь лупав, церкви муровав,  
Церкви муровав с трома верхами,  
С трома верхами, з четверма  
[дверми :  
А в перші двері сам Господь хо-  
[див,  
А в другі двері святі ангели,  
А в треті двері свята Пречиста,  
В четверті двері святий Никола;  
Святий Никола став до престола,  
Став до престола службу служити,  
Службу служити, Бога хвалити  
За здоровленько кавалерское,  
Кавалерское, товариское,  
Товариское, гей братерское,  
Ой братерское, ой статецкое.

**А за сим словом....**

**Ж.**

Ой рано, рано й кури запіли,  
Гой дай Боже!\*

Гой еще ранше пан Дмитро устав,  
Пан Дмитро устав, три свічці й  
[всукав:

При онній свічці личко си вмивав,  
При другій свічці красно си вбе-  
[рав,

При третій свічці коника сідлав,  
Коника сідлав в поле їхати,  
В поле їхати, стад рахувати.

Нарахував го сім сот й усього,  
Гой займив его на злоті мости.  
Й золоті мости й поломили си,  
Вороні коні потопили си.

Гой жяль нам, ни жяль стадця  
[усего,

Лишень мені жяль й коня онного,

Й коня онного, ше й вороного.  
Бо в мене той кінь камінь лупає,  
Й камінь лупає, церкви мурує,  
Й церкви мурує з трома верьха-  
[ми,  
З трома верхами, тай з трома  
[вікни,  
Гой з трома вікни, тай трьома  
[дверми.  
Й одно віконце є на схід сонце,  
Друге віконце на полуденце,  
Трете й віконце на захід сонце.  
Й онними дверьми сам Господь  
[ходить,  
Другими дверьми Пречиста ходит,  
Третими дверьми пан Дмитро хо-  
[дит.

Гой здоров, здоров, ти ни сам	Шестем, здоровем, сьвитим Рож-
[собов,	[денством,
Ти ни сам собов, з витцем и з	Сьвитим Рожденством тай Новим
[матков,	[Роком,
З витцем и з матков, з усев ча-	Гой Новим Роком тай довгим ві-
[лядков.	[ком.

Вінчюємо те шестем, здоровем,

*Зап. від Палія Палійчука Мойсеевича в Бабині, Косівського пов.  
в 1911 р. М. Тимяківна.*

### 3.

Загнівав-же ся син на батенька,  
Гой дай Боже!\*

Як ся загнівав, так і поїхав,  
Та скупив собі вороне стадо,  
Та зігнав собі на злоте мосто.  
А злоте мосто проломиле ся,  
Вороне стадо потопило ся.

Ой жаль ми, не жаль за тим стадоньком,  
Але-ж мені жаль за сив коником.  
Бо в сив коника золота грива,  
Золота грива, срібна підківка,  
Срібна підківка, шовковий хвостик.  
Шовковий хвостик замітат мостик,  
Срібна підківка бів камінь лупа',  
Бів камінь лупа', церков мурує,  
Церков мурує с трома верхами,  
С трома верхами, с трома окнами,  
С трома окнами, с трома дверами.

В едні дверенька сам Господь ходит,  
В другі дверенька свят' Петро ходит,  
В треті дверенька свят' Павло ходит.  
В едно оконце ісходить сонце,  
В друге оконце в полудне сонце,  
В третє оконце заходить сонце.

В еднім вершечку ксьондзи співають,  
В другім вершечку дяки співають,  
В третім вершечку в органи грают.  
А хто-ж вас навчив в органи грати,

В органи грати, красно співати?  
 Ой навчила нас ненька старенька,  
 Сім раз на нічку уставаючи,  
 Тонкі пелюшки повиваючи,  
 Тонким пруточком вішвакаючи,  
 Винним яблочком забавляючи.  
 Гой дай Боже!

*Зап. Йосиф Попадюк, дяк Ровни.*

# I.

В лісі тисі, буковинойці,  
 Пас Івасейко коней стадейко.  
 Буйні вітри повставали,  
 Буковинойку поламали,  
 Ворон стадейко позабивали.

Зоставили іно одного,  
 Коничейка вороного.  
 На нїм їздив Івасейко,  
 До матїнойки на вечеройку.

Далі строфка повтарається, з переміною: „На нїм їздив до батейка“, „до братейка“, „до сестрички“, „до милейкої“.

*Зап. у Наконечнім, Яворів. пов. Ст. Сапрун.*

Відміни: В вар. В. Герчановського зі Станїміра, Перемишлян. пов. також строфічна будова, але сам варіант дуже негладкий. Ось як він виглядає:

Пас Івасунь стадо коний,  
 Пігнав він їх до Дунаю.  
 Ой всі коні утонули,

Іно їден не утонув,  
 Що сї на нїм напроїжджав,  
 До батенька по шепочку.

В дальших строфках тільки остатня стрічка змінюється:

До матїнки по кушулю.  
 До братїнка по пиясок.  
 До сестропки по квіточок.  
 До милої по віночок.

Паралелї: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 97—98, ч. 141. — П. Чубинскій, Труды, ст. 289, ч. 22; ст. 294—295, ч. 31. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 66—67, ч. 20; ст. 608—609, ч. 47; III, ст. 35, ч. 1; ст. 42, ч. 12—13. — О. Kolberg, Wołyń, ст. 82—83, ч. 148. — Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, ст. 8—9, ч. 11. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 675—678, ч. 61. — Правда, 1868, ст. 106, ч. 2. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 94—95, ч. 10; ст. 97, ч. 12.

## 216. Розмова з конем.

### A.

Ой рано, рано курї запіли,  
 Ой іще<sup>1)</sup> раньше наш панонько встав,<sup>2)</sup>  
 Наш панонько встав<sup>2)</sup>..  
 Ой устав, устав, три свічі зажег.<sup>3)</sup>

При едній свічі<sup>4)</sup> шатоньки вбирав,  
 При другій свічі<sup>4)</sup> личенько вмивав,  
 При третій свічі<sup>4)</sup> коника сідлав.  
 Ой сідлав, сідлав, в поле віїжджав,<sup>5)</sup>  
 В поле віїжджав,<sup>5)</sup> з конем розмавляв:  
 »Ти коню сивий, будь ми щестливий,<sup>6)</sup>  
 Будь ми щестливий<sup>6)</sup> на три дороги,<sup>7)</sup>  
 На три дороги,<sup>7)</sup> та у три землі«.  
 Єдна дорога в волоску землю,<sup>8)</sup>  
 Друга дорога в турецку землю,<sup>9)</sup>  
 Трета дорога в німецьку землю.<sup>10)</sup>  
 Із Волох<sup>11)</sup> іде, волики веде,  
 Із Турок<sup>12)</sup> іде, коники жене,  
 Із Німець<sup>13)</sup> іде, грошики несе.  
 То воликами на хліб робити,  
 А кониками в війську служити,  
 А грошиками військо платити.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 103. Гаврило Фльока з Ясеня.*

Відміння: Рув. Осс. 2411, II, к. 173: <sup>1)</sup> а ще; <sup>2)</sup> та наш пан устав; <sup>3)</sup> зсукав; <sup>4)</sup> свічі; <sup>5)</sup> виїжджав; <sup>6)</sup> щестливий; <sup>7)</sup> сторони; <sup>8)</sup> в першу сторону, а в волоськую; <sup>9)</sup> в другу.... а в турецькую; <sup>10)</sup> в третю сторону, а в німецькую; <sup>11)</sup> Волошин; <sup>12)</sup> а Турчин; <sup>13)</sup> а Німчин.

Варіант з Глибокого: (в рук. Осс. 2411, II, к. 173). <sup>8)</sup> В першу сторону а в турецькую; <sup>9)</sup>... а в волоськую; <sup>10)</sup>.. а в муньтанську; <sup>11)</sup> із Волох; <sup>12)</sup> із Турок.

<sup>13)</sup> Із Муньтан іде, Муньтанка веде,  
 Ой ненечю, та Муньтаночко,  
 Кужелец пряла, тай не слинила,  
 Тай не звивала, тай не сновала,  
 По воду ішла. мід, вино несла.

## Б.

Ци дома, дома, наш (Іванонько)?

Щодрий вечір! Добрий вечір!\*

Ой є він дома, сїв кінець стола,  
 Сїв кінець стола, три свічі зсукав,  
 Три свічі зсукав ярого воску.

При першій свічі личенько вми-  
 [вав,

При другій свічі сукманьці вбирав,  
 При третій свічі коника сідлав:  
 Коню мій сивий, будь ми щастли-  
 [вий!

Будь ми щастливий та в три до-  
 [розі:

Єдна дорога та у Литвоньку,  
 Друга дорога на Україненьку,  
 Трета дорога в Волощиненьку.  
 З Литвоньки іде, коника веде,  
 З України йде, зброїнку несе,  
 З Волощини йде, волики жене.  
 Ой кониками в війську служити,  
 А ясним мечом врага рубати,  
 А воликами на хліб робити.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 104. Яків Головацький з Чепелів.*

## В.

Мав Василенько коня вороного,  
Промовляв він сам до нього:  
Як ми будим на золотім мості,

То ми будим у батенька гості.  
Но батенько ни витає,  
Ще зза воріт завиртає.

Далі строфка повтарається, а парубка завертає: матінка, братенько і сестронька:

В кінці:

Мав Василенько коня вороного,  
Промавляв він сам до нього:  
Як ми будим на золотім мості,

То ми будим у милої гості.  
Нас миленька витає,  
Ще зза воріт привиртає.

*Зап. в Іванівцях, Жидачів. пов. Н. Левицька.*

Паралелі: Русалка Дністровая, ст. 40, ч. 5. — В. Антонович і М. Драгомановъ, Истор. пѣсни, ст. 5—6, ч. 1. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 101—102, ч. 18—19. — Я. Головацький, Народ. пѣсни, II, ст. 61, ч. 13; III, ст. 55—56, ч. 20.

## 217. Парубок хоче продати коня.

## А.

Ой торгом, торгом, торговицею,  
Ой ходит, ходит білий молодец,  
Білий молодец, (чом Василенько).  
Ой ходит, ходит, коника водит,  
Коника водит, з конем говорить:  
Ой коню, коню, я тебе продам,  
Я тебе продам за сто золотих,  
За сто золотих, тай за червоних.  
Ой пане, пане, стань же ти собі,  
Стань же ти собі, розгадай собі,

Розгадай собі, ци не жаль тобі!  
Я тебе виніс а з трох побоїв.  
Колим те виніс а з німецького,  
За нами стріли землю пороли.  
Колим те виніс а з турецького,  
За нами стріли, як дробен дож-  
[джик.  
Колим те виніс а з татарського,  
Блиснули мечі, як сонце в хмарі.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 83. Петро Ілля з Ясеня.*

## Б.

Ой рано, рано, кури запіли,  
Не чорно! Не чорно перо по  
[коникови полегло!]\*  
Ой іще раніше молодец устав,  
Молодец устав, (чом Іванонько).  
Ой коли устав, три свічі зсукав:  
При єдній свічі ніжки убував,  
При другій свічі личенько вми-  
[вав,

Пред ним батечко ручничок три-  
[мав:  
Як я поїду на Украйночку,  
Привезу я ти подаруночок,  
Подаруночок, сивого коня.  
При третій свічі коника сідлав,  
Коника сідлав, з коньом розма-  
[ляв:  
Ой коню, коню, продам я тебе!



Ой пане, пане, погадай собі,  
 Погадай собі, ци не жаль тобі.  
 Коль я те виніс з Турків, Татарів,  
 З Турків, з Татарів, а з трох побоїв.  
 За нами стріли як грім гриміли,  
 Як грім греміли, як дождж летіли,  
 За нами стрілок, як на небі зві-  
 [здок.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 84. Гринь Турчин із Синевідська.*

### В.

Ой рано, рано куроньки піли,  
 Ой іще раньче (Олексик) устав,  
 Ой устав, устав, три свічи й зсу-  
 [кав:  
 При едній свічи личенько вмивав,  
 При другій свічи в сукні се вбирав,  
 При третій свічи коника сідлав.  
 Коника сідлав, з конем розмавлєв:  
 Ой коню, коню, продам я тебе!  
 Ой як хоч, пане, продавай мене!

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 85. Луць Микитин із Зарваниці.*

### Г.

Ой рано, рано, куроньки піли,  
 Гей дай Боже!\*

Ой еше ранше наш панич устав,  
 Наш панич устав, три свічки  
 [зсукав:  
 При едні свічці личенько вмивав,  
 При другі свічці в сукні се вби-  
 [рав,  
 При треті свічці з коньом роз-  
 [мовляв:  
 Гей коню, коню, продам я тебе  
 За сніп пшениці, за два суржиці.  
 Гей пане, пане, не продай мене,

*Зап. у Ходовичах, Стрий. пов. О. Колесса.*

Коль нас нагнали з крута берега,  
 З крута берега на тихий Дунай,  
 На тихий Дунай, на сине море,  
 Тиж не замочив жовті чобітки,  
 Жовті чобітки, ящєр сідельця,  
 Ящєр сідельця, тебе молодця.

Ліпше ми било в тамтого пана;  
 Годовав мене яров пшеницев,  
 Стелив під мене зелене сїно.  
 Я в тебе стою по боки в гною,  
 По боки в гною, триницю зубю.  
 Ци знаєш, пане, як нас нагнали,  
 Як нас нагнали Турки, Татарє,  
 З крута берега на тихий Дунай?  
 Не замачав ти стремінь, сїделце,  
 Стремінь, сїделце, себе молодце.

Покажу я ти мівкїї броди,  
 Мівкїї броди, на три городи.  
 В еднім городцю коня попасєш,  
 В другім городцю коня напєєш,  
 В третім городцю панну там оз-  
 [мєш.  
 Бувай же здоров, білий молодче,  
 Білий молодче, чом Павлунєнко,  
 Не сам з собою, з вітцьом, мат-  
 [кою,  
 З вітцьом, з маткою, з всьов че-  
 [лядкою,  
 Із усім домом, з Господом Богом!



## Д.

Ой попід гірку, попід дубрівку,  
 Ой пасе стадце гречний молодец,  
 Гречний молодец, на імя (Йванко).  
 А тото стадце все вороненьке,  
 Межи тим стадцем коник вороний.  
 Хтож его пасе? Хлопец молодий.  
 А війграв же си та й сивий коню!  
 Єк він побіг, я го вдогоню,  
 Я тя вдогоню, ему тя й продам.  
 Ой ек мя продас, то відий ни в час!  
 Сідлай-ко мене, сідай на мене,

*Зі збірки Онуфрія Савчука, Ясенів Горішний, нов. Косів.*

А пробігай мнов у чисте поле.  
 А в чистім поли коло дороги,  
 Коло дороги новенькі двори.  
 Хлопец молодец заїхав конем,  
 Заїхав конем перед королем.  
 Нема в короля такого коня:  
 Золота грива землю покрила,  
 Срібні копита кремінь лупають,  
 Кремінь лупають, церков склада-  
 [ют.

— — — — —

## Е.

Ой шож нам нарчє, грєчний мо-  
 [лодчє?

Фаліў сы конєм пєред королєм:  
 Немá ў корольá тако́го коньá!  
 А ў мого коньá срібны́ копита́,  
 Срібны́ копита́, золотá грíва,  
 Золотá грíва, шоўко́ві фості́,  
 Шоўко́ві фості́, жємчужны́ óчка,  
 Жємчужны́ óчка, листóві вўшка.  
 Золотá грíва коньá покрíла,  
 Шоўко́вий фóстик, слýд замíтáйє,  
 Листóві вўшка рáди слўхайут,  
 Жємчужны́ óчка звíзди читáйут.  
 Ой кóньу, кóньу, прóдам йá тебє,  
 Прóдам йá тебє за малú цýнú,  
 За сто червóних, за постаў сукнá,  
 За постаў сукнá, за кўфу вíнá!  
 Ой пáне, пáне, грєчний молóдче!  
 Погадáй собí, ци не жьиль тобí  
 Прóдати мєнє за малú цýнú,  
 За сто червóних, за постаў сукнá,  
 За постаў сукнá, за кўфу вíнá.

Йак йім ты́ вíныс íс трьох побó-  
 [йіў:

Йак ми ты́ка́ли íс Турєччини,  
 За нáми кульвí йак дробєн дóш-  
 [чик;

Йак ми ты́ка́ли йá з Москóўш-  
 [чини,

За нáми мечí, йак йáсны сьвíчí;  
 Йак ми ты́ка́ли, зэмльу спорóли.  
 Та йак йá ты́каў с крутá бєрега,  
 С кру́та бєрега чєрес сíне мóре,  
 Не замочíў йá бíлы ко́пита,  
 Бíлы ко́пита, шоўко́вий фóстик.  
 Тай за сим слóвом бўдьтеж нам  
 [здорóв,

Бўдьтеж нам здорóў, гóсподáречку,  
 Гóсподáречку з гóсподíнейу,  
 З гóсподíнейу, тай ш чальáткойу  
 Тай ш чальáткойу тай з усьím  
 [дóмом,

Тай з усьím дóмом, ше й сь сьвí-  
 [тíм Бóгом.

*Зап. від Олени Чупреї в Печенїжині, 1901 р., Іван Чупреї.*



Ой я, коню, тай тебе продам!  
 Йик мене продаш, здогадаеш си!  
 Я тибє виніс из трох земель:  
 З одної землі тай турецкої,  
 З другої землі тай міндьорської,<sup>1)</sup>  
 Ай із третої тай вингиршіни.  
 Ой йик ми ишли из вингиршіни,  
 Ой ми везли тай сорокіґцї,  
 Бо й сорокіґцї за білі вівцї.  
 Бо йик ми йишли из міндьоршіни,  
 Ай ми везли тай бо червонї,  
 Ай чирвонї за конї воронї.  
 Йик бо йишли тай з вингиршіни,  
 Ми гроші везли карабушами.<sup>2)</sup>  
 Везли ми гроші и за худобу,  
 Ой за волики тай половїї,  
 Ой за баранцї тай голубїї,  
 Бай за овечки тай вакишечки,<sup>3)</sup>  
 Ой бо за сукна бай премногїї.  
 Ой они сидьи бай коло стола,  
 Ой раду радьи, йик би удати,  
 Йик би удати гостї приймати:

Ми будім приймати, чім нам Биг  
 [даў,  
 Ой сріблом, злотом, йироў пше-  
 [ницеў;  
 З йирої пшеницї білі колачі,  
 Білі колачі стоїи на столї.  
 Хороший пане, та йик ти дома,  
 Ой йик ти дома, вийди ко ид нам,  
 Вийди ко ид нам, подьикуй ко нам,  
 Та що ми тобі коледували.  
 По двору шьисте на худобочку,  
 Ай ў дїм здорове на головочку.  
 Ў пасїцї рїйно, а ў дому склїнно,  
 Я ў дому склїнно, я ў току буйно,  
 Ў поли ўродливо, ў дому шасливо.  
 Ми вас вінчуйим тай бо сїитками,  
 Божими сїитками, сїитим Рож-  
 [денством,  
 Бисге дїждали а від сего року,  
 Божих сїитків, сїитого Рїздва.  
 А ўсї посполу, шо є у дому,  
 З своеў ґаздинеў тай з дїточками,  
 Из сусїдками тай з родичами.

*Зап. М. Кузьмак у Жабю - Ільци.*

# I.

Славен єс, Боже, по всему свиту,  
 И по всїх церквах и монастирах,  
 По монастирах по людскїх домах.  
 И ти є славний, все й парубчику,  
 Ми тобі скажем файну писмочку.  
 Шьой попод гирку, попод дубрївку,  
 Там пасє стадце все й вороненьке.  
 А хто го пасє? Все й ґречний панич.  
 Ай бо віграв си шьий сивий коник.  
 А хто его ймив? Все й ґречний панич.  
 Єк его имив, то єму казав:  
 Ай коню, коню! Я тебе продам!

<sup>1)</sup> Молдавської. <sup>2)</sup> Шкіряна торба. <sup>3)</sup> Чорні, над очима білі.

Єк мене продаш, то відий не вдаш,  
 Ай сїдлай мене, сїдай на мене,  
 Тай поленемо аш в чїсте поле.  
 А в чїстїм поли поближ дороги,  
 Поближ дороги фуду дївочка,  
 Тай там повернув все й гречний панич,  
 Там пе, гайнує, ничо ни знає.  
 Вдарила за ним шьи й погонечка,  
 То погонечка, дївочка в винку,  
 Дївочка в винку, єк пуговичка.  
 Славен єс, Боже, по всему свиту,  
 І ти є славний, наш легінику!  
 Ми тя винчуєм шьистем, здоровем,  
 Шьистем, здоровем, пробутком добрим,  
 Пробутком добрим тай виком довгим.  
 По двору шьистя на худобочку,  
 А в дїм здоровя на челядочку.  
 Всими светками шьий Ризденими,  
 А шьий прийшлими, все й зеленими,  
 Все й рик вид року, токма до вику.

*Зап. В. Михайлюк від Михайла Кіцнака Лукашукowego в Красноїли, пов. Косів.*

Паралелї: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 101—105, ч. 147—148, 151—151, 153. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 285—287, ч. 19; ст. 307—310, ч. 39. — Кіев. Старина, 1883, кн. XII, ст. 713; 1890, кн. XII, ст. 520, VI. — А. Метлинскій, Южнор. нар. пѣсни, ст. 336. — Б. Гринченко, Етногр. матеріали, III, ст. 15, ч. 16. — Я. Головацький, Народ. пѣсни, III, ст. 43—45, ч. 14—16; ст. 127, ч. 1. — О. Пчілка, Укр. колядки, ч. 4 (Кіев. Старина, 1903, I, ст. 165). — Ів. Колесса, Гал. р. нар. піснї, ст. 7, ч. 8. — Zienkiewicz, Piosenki ludu Pińskiego, ст. 354—356. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 679—691, ч. 62. — Семейная библиотека, 1855, ст. 22. — Правда, 1868, ст. 22, ч. 1.

## 218. Проданий кінь.

### А.

Ой мав Мироненько коня вороного,  
 Там на траві, на мураві.\*  
 Повів він его на ярмарок,  
 Взяв він за него сто золотих червінців:  
 Ліше ж менї було в Мироненька!

Ой тримав він мене в обрубленій стайни,  
 Стелив він під мене житні воколоти,  
 Давав він мені голого ячменю,  
 Давав він ми пити зеленого вина.  
 А тепер я стою по коліна в гною,  
 Дає він ми їсти житнью соломю,  
 Дає він ми пити студену водицю.  
 Будь-же ми здоров, гречний паничу,  
 Не сам з собою, з вітцєм, з маткою,  
 І зі всім домом — Господом Богом.  
 Був ту дечок.....

*Зі збірки о. Мих. Мосори, Поручин, пов. Бережани.*

## Б.

Мав Івасьо коня вороного,  
 Потупай, потупай, коню, по  
 [тім скарбовім камени!\*

Тримав він його у військовій стай-  
 [ни,  
 Стилив під него шовкови сїно,  
 Годував його яров пшиницев,  
 Напував його чирвоним вином,  
 Накривав його шовковим коцом.  
 Ой коню, коню, продам я тебе!  
 Лиш його вигнав, зараз го про-  
 [дав,

Лиш його продав, зараз кїнь зар-  
 [жав:  
 Ліпши ми було я в свого пана!  
 Тримав він мене в військовій стай-  
 [ни,  
 Напував мене чирвоним вином,  
 Годував мене яров пшиницев,  
 Укривав мене шовковим коцом,  
 Стилив під мени шовкови сїно;  
 А тепер стою по боки у гною,  
 Дают ми їсти голу соломю,  
 Дают ми пити студену воду!

*Зап. в Іванівцях, пов. Жид. Н. Левицька, 1903 р.*

## 219. Парубки підмовляють дївчину.

### А.

Там ві Львові на риночку  
 Пють молодці горівочку;  
 Та пють вони, випивають,  
 Панну (імя) намовляють:

Ви, панвунцю, сїдайте з нами  
 Молодими молодцями.  
 Як я з вами буду сїдати,  
 Буде батенько нарікати.

Дальше замість „батенько“ співають „матїнка“, „братенько“, а в остатній строфці остатні стрічки звучать:

Як я маю з вами сїдати,  
 Коли милого жаль покидати.

*Зап. Гр. Дяків, Кабарівці, пов. Золочів.*



## Б.

П а в Косові на риночку,  
Пют легіні горівочку.  
Ой пют вони, наливають,  
Білявочку пидмовляють:

Білявочко, їхай з нами,  
Молодими легінями!  
Єк я з вами му їхати,  
Ме дедичок нарікати.

Далі замість дедичок іде ненечка, братчічок, сестрічка, милейкий.

*Зап. 1901 р. у Криворівни, Косів. пов. від М. Ціміюка Митчука.*

## В.

Шо в полі, полі близко дарозі,  
Светий вечер!\*

Ой там (імя) пшеницю жала.  
Прийшло да єе три залатаре,  
Три залатаре, три маладие.  
»Пакинъ (імя) пшеницю жати,  
Хадєм із нами, з залатарами«.  
»Ви залатаре, ви маладие,  
Не береть мене в чистаму полі,  
А береть мене в таткавуом домі;

В таткавуом домі три старуожки:  
Перва старожа—татко за сталом,  
Друга старожа — матка у парога,  
Трейтя старожа — братко у варо-  
[тях.

Татко за сталом з медам і вином,  
Мамка у парога з рушничками,  
Братко у варотях з калачами.  
Ми-ж тебе (імя) не зневажаем,  
З светим вечером паздаравляєм.

*Зап. 1911 р. Б. Чернявський в Козлі, Чернигів. пов.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 151—152, ч. 222—223. —  
Кіев. Старина, 1890, кн XII, ст. 519, III. — П. Чубинській, Труды, III, ст. 407, ч.  
1:5; ст. 473, ч. 44.

## 220. Три любки.

## А.

Ой за ворігьми трава, мурава,<sup>1)</sup>  
Там пан Гаврило<sup>2)</sup> коника пасе,  
В кобзоньку грає, пісень<sup>3)</sup> співає.  
Прийшла до него матінка его:  
Хтож тебе, синку, цих пісень  
[навчив?  
Любило мене аж три дівчини:<sup>4)</sup>

Єдна любила — коня купила,  
Друга любила — кобзу купила,  
Третя любила — пісень навчила.  
А за цім словом бувай ти здоров,<sup>4)</sup>  
Грешний молодче, Гаврило хлоп-  
[че.<sup>4)</sup>

*С. Шукай-Води, Уман. пов., збірка Д. Щербаківського.*

Відміни: В вар. З. Ходаковського, ч. 595: <sup>1)</sup> В поли криниця, коло неї тра-  
виця. <sup>2)</sup> Максим. <sup>3)</sup> Пісеньку. <sup>4)</sup> Ся стрічка пропущена.

## Б.

Ой из за гори, зза полонини,  
Дай Боже!\*

Видтиў димове стоўпами стали:  
То ни димове, кінські духове.





## 221. Парубок просить дівчину на розмову.

## А.

Заквили вишні, чорні чирешні від соньці,  
 Ухільай жи нам, гречна Марисю, віконьці!  
 Як жи я маю ухільатонькі, як маю,  
 Хоць віт батенька дузвуділенька ни маю?!  
 Пруси, Марисю, свого батенька віт мени,  
 Най жи ті пустит хоць на слувечку ду мени!  
 Випала-ж міні чирис пудвірі дурога,  
 Випала-ж міні с-піт куниченька піткова!  
 Ни жель жи міні с-піт куниченька піткови,  
 Їно міні жель Марисинуї рузмови!

Заквили вишні, чорні чирешні від соньці,  
 Ухільай жи нам, гречна Марисю, віконьці!  
 Як жи я маю ухільатонькі, як маю,  
 Хоць віт матінькі дузвудіненька ни маю?!  
 Пруси, Марисю, свую матіньку віт мени,  
 Най жи ті пустит хоць на слувечку ду мени!  
 Випала-ж міні чирис пудвірі дурога,  
 Випала-ж міні с-піт куниченька піткова!  
 Ни жель жи міні с-піт куниченька піткови,  
 Їно міні жель Марисинуї рузмови!

Заквили вишні, чорні чирешні від соньці,  
 Ухільай жи нам, гречна Марисю, віконьці!  
 Як жи я маю ухільатонькі, як маю,  
 Хоць віт братенька дузвудіненька ни маю?!  
 Пруси, Марисю, свого братенька віт мени,  
 Най жи ті пустит хоць на слувечку ду мени!  
 Випала-ж міні чирис пудвірі дурога,  
 Випала-ж міні с-піт куниченька піткова!  
 Ни жель жи міні с-піт куниченька піткови,  
 Їно міні жель Марисинуї рузмови!

Заквили вишні, чорні чирешні від соньці,  
 Ухільай жи нам, гречна Марисю, віконьці!  
 Як жи я маю ухільатонькі, як маю,  
 Хоць віт систронькі дузвудіненька ни маю?!  
 Пруси, Марисю, свую систроньку віт мени,

Най жи тї пустит хоць на слувечку ду мени!  
 Випала-ж міні чирис пудвірі ду рога,  
 Випала-ж міні с-піт куниченька піткова!  
 Ни жель жи міні с-піт куниченька піткови,  
 Їно міні жель Марисинуї рузмови.

*Від братової Таці Рондякової, зап. у Роздільовичах, Рудецького  
 пов. в 1897 р. Петро Рондяк.*

Сю колядку колядують властиве в сусіднім селі Шептичах, звідки братова  
 походить.

## 222. Парубок пише лист до дівчини.

### А.

Ой чи є, чи є ваш синок в дома?  
 Засьпівай, сьпівай соловію,  
 [перед віконцем на зілю!]  
 Ой є він дома, в нові сьвітлоїці,  
 В нові сьвітлоїці листойко пише,

Листойко пише, гадки гадає:  
 Біз кого би то передатойкі?  
 Передам їго біз соколика,  
 А соколойко то мій батейко.

Строфка повтарається; післанцем дальше є:

Зазулейка — матінойка,  
 Ластівойка — милейка.

*Ременів, пов. Львів, зап. Стефан Тис, 1912 р.*

### Б.

А в сїночку на ганочку,  
 Там стоїть кінь бай вороний,  
 На тїм конї сїдло ясне,  
 На тїм сїдлі панич красний.  
 Пише лісти до дівчини,  
 Вона йому одписує:

»Через море рибонькою,  
 Через лісок пташинькою  
 Я до тебе! Не бий коня,  
 Не бий коня, не трать гроший,  
 Я до тебе сама буду.  
 Добрий вечір.

*Зап. у Пасолочі в 1909 р. від старої неписьменної жінки з с.  
 Трубієвки, Сквирс. пов. на Київщині, Олександри Мерзлякової, Петро  
 Брояковський.*

## 223. Парубок хоче женити ся.

### А.

Ой похилив сї дуб д дубойкови,  
 Діброва, дуб зеленейкий й а  
 [зеленейкий, діброва!]  
 Ци сї дозволиш, тату, женити,

Ци сї женити, ци на війну йти?  
 Жени сї, сину, на війну не йди;  
 Я ти запишу всео подвіренько,  
 Всео подвіренько, всео поділенько.

*Зіболки, пов. Жовква, 1912 р. зап. Яр. Пастернак.*



Паралелі: А. Малинка, Сбор. матеріаловъ, ст. 109—113, ч. 157—165. — Б. Гринченко, Етногр. матеріали, III, ст. 43, ч. 61. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 388—398, ч. 27. — Я. Головацький, Народ. пѣсни, II, ст. 611, ч. 51. — П. Чубинській, Труды, III, ст. 281—282, ч. 15. — Київ. Старина, 1906, I, ст. 10. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 67, ч. 21. — В. Кравченко, Етногр. матеріали, ст. 26, ч. 65.

## 224. Парубок вибираєть ся в свати.

### А.

Ой пійти, пійти, рано куройкй —

Рано, рано, дужи ранейко!\*

А Василейко як найранчи встов,

Як найранчи встов, три свіці

[суков :

При перші свіці личейко вмивов,

При другій свіці рушником

[стиров,

При третій свіці коника сідлов.

Ой їдж, конику, дрібнейке сїно,

Ой пий, конику, студену воду,

Бо поїдемо на Вкраїночку,

На Вкраїночку по дівчиночку,

А батейкови по невістоцку;

Ой щоби прила той лен тонейко,

А батейкови на кошулейку.

Дальше: матери на фартушок, сестрі, братови.

Зап. Стефан Тис, 1912 р. Ременів, пов. Львів.

### Б.

Вбрав сї Франейку рану, ранейку,

Рану, ранейку, йа в ниділейку.

Їго батейку випруваджей,

Випруваджей і навучей:

Їди, мі синочку, в гори пу ді-

[войку,

Субі пу милейку, нам пу ниві-

[стойку,

Шуби вна прела йа линок тунок

Самому Богу на кошулейку,

Присвїті Діві на заслуночку.

Строфка повтараєть ся, лише вставляють ся: матїночка, систроїчка, братейко.

Зап. в Віжомли, Яворів. пов. А. Мусянович.

### В.

В новій стаєнці свічка горит,

Свічка горит, не згасає;

Там Івасенько коника сїдлає.

Прийшов до него батенько его:

Що-ж ти, сину, тай ділаєш,

На що коника сїдлаєш?

Я поїду за гороньку

По красную паняноньку,

Та вам буде невісткою,

А для мене миленькою.

Дальше замість слів „батенько, сину і невісткою“ співають „матїнка, сину, невісткою; братенько, брате і братовою і сестроїчка, брате і братовою“; в кінці додають:

І поїхав за гороньку

Привів собі паняноньку.

Зап. Петро Свідерський в Бужку.



Відміни: Вар. Антонюка з Бучаччини виглядає так:

Ой сьвіти, сьвіти, місяченьку,  
Я в нову стайниченьку!  
Там Петруньо коника сїдлає,  
Коника сїдлає, стремінці чїпає.

Прийшов до него батенько его:  
А деж ти поїдеш, Петруню?  
Я поїду на Зарваницю  
По хорошу молодицю.

Далі питають парубка: матінка, братенько, сестричка.

### Г.

Ранна пташочка жайвороночка,<sup>1)</sup>  
Що рано з вир вилїтає,  
Ще по горах сніженьки лежать,  
По долинах річеньки бренять.  
В тій річенці буків човен,  
В тім човнику красний молодчик,  
Красний молодчик, молодий Сте-  
[фасюньо.

Стрілоньку стружить і малює,  
Хоче пострілити сивую зазулю.  
Стефасюню молодчику,

Не стріляй ми в головоньку,  
Не стріляй ми в головоньку,  
Не вибивай розумоньку.  
Хто там сьвіти в новій стайни?  
То мій синонько, Стефасюнейко,  
Коника сїдлає і сам ся вбирає.  
Мій синоньку Стефасюнейку,  
Де ти їдеш? По дівоньку.  
За гороньку по дівоньку,  
Тобі, мати, по невістоньку.

*Яструбичі, пов. Сокаль, Ів. Стельмащук.*

### Д.

За горою не дзвін дзвонить,  
Не дзвін дзвонить, місяць сходить,  
А на новій стайні огонь ссяє:  
Там Грицуненько коника сїдлає,  
Їму матенька сьвічечки тримає.  
Сьвічечки тримає і его питає:  
Куди-ж поїдеш, мій синоньку,  
Мій синоньку Грицуноньку?

Поїду, матінко, на Україноньку  
Собі по дівоньку, вам по неві-  
Там дівонька багата, [стоньку.  
В будень ходить у блаваті,  
А в суботоньку в оксаміті,  
А в неділоньку в щирім злоті.  
Зіставай ся здоровий, красний  
[моладче!

*Збірка З. Ходаковського, ч. 734.*

### Е.

Славен, славен, молодець Михайло,  
Щедрий вечор!\*

Ой чим же вун прославив ся?  
Трома городами, своїми слугами.  
Слуги мої молодії,  
Запрягайте коні воронії;  
Поїдемо у Мір-город

У Мір-город, у Мір-землю,  
Висватаєм да міряночку,  
Міряночку, королівночку,  
Огцю-маткі діло робити,  
Міні молодому в гості ходити;  
Огцю-маткі на послужечку,  
Міні молодому на подружечку.

<sup>1)</sup> За кождим стихом повтараєть ся: Сьвітій вечер, щедрий вечер.



Ой бувай здоров, славний козаче,  
Славний козаче, молодець Ми-  
[хайло,

Не сам с собою, с отцем, матерю,  
І з милим Богом, і з усім родом.  
Вечор добрий!...

*Записав Іван Антоненко, м ко Вороніж, Глухівського пов., Чер-  
нигівської губ.*

## Ж.

Що на булоні путани коні.  
Грай, коню, грай, кониченьку,  
Грай, вороненькі, під Іваночком,  
Під молоденьким, грай коню!\*

Поїхав же він дівки сватати.  
Вивели ему коня в наряді;  
Вин коня не взяв, шапочкі не  
[зняв,  
Шапочки не зняв, не подякував.  
Винесли ему пучок стрілочок;  
Стрілочок не взяв, шапочкі не  
[зняв,

Шапочки не зняв, не подякував.  
Вивели ему дівку в вінку;  
Він дівочку взяв, шапочку ізняв,  
Шапочку ізняв, ще й подякував:  
»Спасибу тобі, мій татусеньку,  
За твою дочку, за паняночку,  
За тее личко за біленькеє,  
За її словце за вірненькеє.«  
Ми-ж тебе, Іване, не понижаєм,  
С празником Рожеством поздо-  
[ровляєм.

Замість приспіву: „Грай, коню...“ співають і другий:  
Соколе, соколе ясний,  
Паничу красни(й), Іванко!

*Ал. Н. Малинка, Сбор. матеріаловъ, стор. 95—96, ч. 139.*

Паралелі: П. Чубинській, Труды, III, ст. 416, ч. 141; ст. 464, ч. 26—27. —  
О. Пчілка, Укр. колядки (Кіев. Стар. 1903, I, ст. 164, ч. 2). — Кіев. Старина, 1906,  
I, ст. 6—7. — В. Кравченко, Етногр. матеріали, ст. 28, ч. 69.

## 225. Парубок вертає до матери з молодою.

## А.



Ой ку-ри, ку-ри, не пій-те ра-но, ра-но, ра-  
но, так бар-дзо ра-но, враз з зу-ро-ю.

Ой кури, кури, не пійте рано,  
Рано, рано, так бардзо рано, враз з зурою!\*

А наш Славунунь дуже рано встав,  
 Так раненько встав, три свічці ссукав :  
 При їдній свічці личенько вмивав,  
 При другій свічці шубоньку вбирив,  
 При третій свічці коняка сїдлав.  
 Ой поїхав він до гір по паню,  
 Ой як їхав він та з гір та з панев,  
 Тресло сї за ним а срібло, золото,  
 Тріщали мости з білої кости,  
 Шумів лісоньку по голосоньку.

*Зап. у Станіміри, пов. Перемишляни, Вас. Герчановський.*

### Б.

Ти спиш не згорде, зличний  
 Светий вечер!\* [паничу,  
 Ты спиш спочиваєш, весь двур  
 [камнем аббиваєш.  
 Навешав каври шовкам да землі,  
 Поставив варота з щирого злота,  
 Памастив масти з тонкаї трасті,  
 Пагатив гатки з кудряваї мятки,  
 Паставив палї з залатими пер-  
 [стнями,  
 Пазасєвав паля жовтим жемчугом,  
 Пазатсгав лєси павалуочніє,  
 Й а сам пасхав в гордую вайну,  
 В гордую вайну па каральюовну.  
 Ой єде, єде з гордає вайни,  
 З гордає вайни з каральюовною.  
 За шумлять лєси павалуочніє,  
 Засєє поле жовтим жемчугом,  
 Забрежчать палї залатими пєр-  
 [стнями,

Запахнуть гатки з кудряваї мятки,  
 Зазтугнуть масти з тонкаї трасті,  
 Засяють варота з щирого злота,  
 Замають каври шовкам да землі.  
 Ой кажуть люде, шо каруоль єде,  
 Шо каруоль єде з каральюовною ;  
 А його матїнка да й зустрікала,  
 Да й зустрікала да й прамавляла :  
 » Не єсть то каруоль, а єсть то  
 [синок муой.«  
 Уєхав у двур, пасадив сє за  
 [стуол.  
 » Оце табе, матїнка, невєхна твая,  
 Невєхна твая, а жена мая,  
 Як самі знаєте, так і научайте :  
 Мед вино тачити, щоб не пралити,  
 А шовкам шити, щоб не змити,  
 А злотам ткати, щоб не вварвати.«  
 Ми-ж тебе (імя) не зневажаєм,  
 З светим вечером паздаравляєм.

*Зап. 1911 р. Б. Чернявський в с. Козлі, Чернигів. пов.*

### В.

Славен, славен город Чернигов,  
 Святий вечір!\*  
 А славній того Михаль у батька :  
 Не багато пожив да й слави  
 [нажив :

Білим залїзом двір обгородив,  
 Поставив ворота з щирого злота,  
 Поставив мости все чугунні,  
 Поставив стовпи все золотії,  
 Поклав же жерде все срібранєє,

Повішав коври все шовковії,  
 Сам поїхав на горду войну,  
 На горду войну, по королівну.  
 Да вернув ся-ж він з гордої війни,  
 З гордої війни с королівною.  
 Застукали мости все чугуннії,  
 Заззяли стовпи все золотії,  
 Забряжчало жерде все срібранее,  
 Замаяли коври все шовковії.  
 Шо люде кажуть: »Королевич їде,  
 Королевич їде, королівну везе.«  
 Мамочка каже: »Мій синок їде,

Мій синок їде, невіхну везе.«  
 Увіз він її та у новий двір,  
 Посадив її за тесовий стіл:  
 »Оцеж вам, мамко, невіхна ваша,  
 Невіхна ваша, а жона моя.  
 Ой як знайте, так і навчайте —  
 Мед-вино точити — щоб не про-  
 [лити,  
 Шовком шити — щоб не помшити,  
 Кросенці ткати — щоб не порвати.  
 Да бувай же здоров, зличний  
 [паничу і т. д.

*Б. Грінченко, Етн. матеріали, III, стр. 11, ч. 12.*

Паралелі: Б. Грінченко, Етногр. матеріали, III, ст. 42—43, ч. 60. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 385—387, ч. 25. — Я. Головацький, Народ. пісні, II, ст. 168—170, ч. 19. — П. Чубанський, Труды, III, ст. 289—290, ч. 23.

## 226. Сокіл приводить молоду.

Стояла тополя край чужого поля,  
 А на тій тополі чотири соколи.  
 Перший сокіл полинув в виноград,  
 А другий сокіл полинув на Дунай,  
 А третій сокіл полинув на чисте  
 [поле,  
 А четвертий сокіл полинув під  
 [небеса.

З винограду летить, куропатву  
 [несе,  
 З Дунаю лине, срібний перстень  
 [несе,  
 З чиста поля лине, стадного коня  
 [жене,  
 Зпід небес лине, красуню панну  
 [веде.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 652.*

## 227. Парубок привозить напої.

Ой із гір, із гір, а з полонини,  
 Їхав молодець з Угор до Русьц,  
 Та віз же собі тряский напій:  
 Єден напоець медок солодкий,  
 Другий напоець кудроє пиво,

Третій напоець шумна горілка.  
 Кудроє пиво сам буду пити,  
 Медок солодкий любку поїти,  
 Шумна горілка отцу тай матці.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 69. Василь Бушута з Глибокого.*

Паралелі Я. Головацький, Народ. пісні, II, ст. 69—70, ч. 24.

## 228. Славні городи.

Славен Павлусь на три города:  
 Святий вечір!\*

Первий городу — славен Києву,  
 Другий городу — славен Ніжену,

Третій городу — славен Козельцю.  
 Києву славен да все святими,  
 Ніжену славен усе панами,  
 Козельцю славен все козаками.

Ой у Ніжені панночку узяв,  
 А у Києві да й повінчав ся,  
 А в Козельці жити да бутя!  
 Святий вечер!

*Збірка Марка Вовчка. Бондарі, Остерськ. пок.*

Паралелі: П. Кулишъ, Записки о Юж. Руси, I, ст. 196. — В. Автоновичъ и М. Драгомановъ, Историч. пѣсни, ст. 22—23. — Б. Гринченко, Етногр. матеріялы, III, ст. 40, ч. 56. — Київ. Старина, 906, I, ст. 6; II, ст. 22—23.

## 229. Еміґрація під ліпшого пана.

### А.

Ішли молодці рано з церковці,  
 В неділю! В неділю рано зе-  
 [лене вино саджено!]\*  
 Ой ішли, ішли раду радити,  
 Раду радити, неєднакую:  
 Ой ходімож ми до ковальчика,  
 До ковальчика, до золотника.  
 Покуймож собі мідяні човна,  
 Мідяні човна, золоті весла,  
 Ой пустимож ся на тихий Дунай,

На тихий Дунай, долів Дунаєм,  
 Долів Дунаєм, під Царигород.  
 Ой чуємо там доброго пана,  
 Що платит добре за заслуженьку:  
 Ой дає на рік по сто червоних,  
 По сто червоних, по коникови,  
 По коникови, тай по шабельці,  
 Тай по шабельці, по парі сукон,  
 По парі сукон, тай по шапоцці,  
 Тай по шапоцці, тай по панноцці.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 91. Василь Смерчин із Хмелівки.*

### Б.

Ішли молодці рано з церковці,  
 В неділю! В неділю рано зе-  
 [лене вино саджено!]\*  
 Ой ішли, ішли раду радити:  
 Ой ходім, братя, до ковальчиків,  
 До ковальчиків, до золотників,  
 Най нам покуют мідені човни,  
 Мідені човни, золоті весла,  
 Та ми се пустим на Чорноморе,  
 На Чорноморе, під Царів город.  
 Там ми чуємо доброго пана,  
 Доброго пана, чом Стефанонка,  
 Що на рік дає по сто червоних,

По сто червоних, по парі чебіт,  
 По парі чебіт, по парі сукон,  
 По парі сукон, тай по шапоцці,  
 Тай по шапоцці, по коникови,  
 По коникови, по бичикови.  
 Ой як си пішов а по риночку,  
 Підківочками віцупкуючи,  
 Рясними суконьці потрясуючи,  
 Ясними стрілки віблискуючи:  
 Міщане мовлет, що сонце сходить,  
 А мати війшла — що мій син іде,  
 Що мій син іде, короґов несе,  
 Короґов несе королівскую.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 92. Филип Саблаташ із Тишевиці.*

## В.

Блудило блудців сімсот молодців,  
Ой виблудили вни на круту гору:  
Ой станьмо, братя, та порадьмо ся,  
Та порадьмо ся, лиш не зрадьмо  
[ся.

Та зложім ми ся на сто червоних,  
Купімо собі золотий човник,  
Золотий човник, срібне веселце.  
Ой спустім ми ся на тихий Дунай,

На тихий Дунай, на сине море,  
На сине море аж під Царгород.  
Ой там знайдемо доброго пана,  
Що він нам буде добре платити,  
А ми за того вірно служити.  
Ой що він нам дасть по ворон-  
[коню,  
По ворон-коню, по вязці сіна,  
По вязці сіна, по шаблі срібній.

*Воскресїнці, п. Коломия. зап. І. Стефанчук, 1885 р.*

## Г.

Ішли молодці рано з церковці,<sup>1)</sup>  
Раду радили<sup>2)</sup> молодецькую:  
Не купуймож ми на дівки вінки,<sup>3)</sup>  
Але купімо золотий човен,  
Золотий човен, срібні веселця,  
Та пустимо се краєм Дунаєм,  
Краєм Дунаєм за іншим<sup>4)</sup> паном,  
За іншим<sup>4)</sup> паном, паном Іваном.

Ми ему будем<sup>5)</sup> вірне служити,  
А він нам буде добре платити.  
Ой дасть же він нам по ясній  
[стрілці,  
По ясній стрілці, по красній дівці.  
Стрілок не маю, тай вам не даю<sup>6)</sup>,  
А дівки маю тай вам подаю.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 96. Федір Шмігельський з Пилипча.*

Відміни. Вар. Людм. Ляторовської з Сапогова: <sup>1)</sup> З церковьки. <sup>2)</sup> Радили раду. <sup>3)</sup> Не купуймо, братя, вінки на дівки. <sup>4)</sup> Ясним. <sup>5)</sup> Ми будем ему. <sup>6)</sup> Останні дві стрічки звучать:

Стріво(чо)к вам даю, бо багато маю,  
Діво(чо)к не даю, бо сам не маю.

В вар. Б. Заклинського зі Старих Кут дочіплена ще колядка про знаменитого коня, що будував церкву.

## Д.

А в густім лісі на лебедивці,<sup>1)</sup>  
Блудило блудців сімсот молодців.  
Відблудили ся в чистое поле,  
В чистое поле, над тихий Дунай.  
Посідали си края берега  
Тай заложили раду радити.  
Стали судити, що би купити:  
Ни купуймо-ж ми на жони злота,

На жони злота, на дівки срібла;  
Покупуймо-ж ми золоті човна,  
Золоті човна, сріберні весла,  
Та ходімо-ж ми краєм Дунаєм,  
Краєм Дунаєм за добрим паном,  
За добрим паном, за ясним царом,  
Що увін добре служенькам платит:  
Ой на рік дає по коникови,

<sup>1)</sup> За кожною стрічкою додає ся: „Ой дай Боже!“



По коникови та й по шабельці;  
 Коника в сідлі, шабельку в сріблї.  
 А за сим словом . . . . .

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

### Е.

А в чистім поли блиско дороги  
 Стояли намети білі, шовкові,  
 А в тих наметах все громадове,  
 Радоньку радет, коби врадити:  
 Ой не справляймо на жони шуби,  
 На жони шуби, на дочки злото,  
 Але справляймо мідяні човна,  
 Мідяні човна, срібнії весла,  
 Та пускаймо се края Дуная,

Края Дуная, за тихий Дунай.  
 Чуємо-ж ми там доброго пана,  
 Доброго пана, та пана Петра,  
 Що платит добре за заслугоньку:  
 Ой дає на рік по сто червоних,  
 По коникови по вороному,  
 По жупанови кітаєвому,  
 По ясній стрілці, по хорошій  
 [дівці.]

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 36. Василь Бушта з Глибокого.*

### Ж.

Ішли молодці рано з церковці  
 Та й стали собі раду радити,  
 Невеличку, старосвіцкую:  
 Ой скуймо, братя, золотий човен,  
 Золотий човен та й срібні весла,  
 Та пустимо ся а в край Дуная,  
 Бо там чуємо доброго пана.  
 Ой він служенькам тай добре  
 [платит:]

По коникови по вороному,  
 Та й по шапочці по соболові,  
 Та й по сукманці по атласові,

*Зап. В. Посацький, Долин.*

Та й по чобітках по обцасових,  
 Та й ще до того три села нові:  
 Єдно-ж ми село з старими людьми,  
 Другое село із дівочками,  
 А третє село з парубочками.  
 Старії люди для порадошки,  
 А ті дівочки для гуляночки,  
 А парубочки для забавочки.

А за сим словом будь-же нам  
 [здоров,  
 Красний молодче, чом Івасеньку.]

### З.

Я в лісі, в лісі, в зеленім гаю,  
 Сьвіти, сьвіти, місяченьку!\*

Росте дубочок тонкий, високий,  
 Тонкий, високий, в корінь глу-  
 [бокий,  
 В корінь глибокий, а в лист  
 [широкий.  
 Під тим дубочком ясна сьвітлонька,

А в тій сьвітлоньці тисові столи,  
 За тим столиком сімсот молодців,  
 Радоньку радет, судоньку судет:  
 Скиньмо ся, братя, по червоному,  
 По червоному, по золотому,  
 Та купимо си золотий човник,  
 Золотий човник, срібне весельце,  
 Та пустимо сі долі з водою,



Там ми чуємо ліпшого пана,  
Ліпшого пана, чом Юзуненька.  
Бувай здоровий, гречний паничу,

Гречний паничу, чом Юзуненьку!  
Не сам з собою, з вітцєм,  
[з маткою.

*Зап. Л. Шнитківна в Волцневі, п. Жидачів.*

Паралелі: В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Истор. пѣсни, ст. 1—5, ч. 1. — Малор. сборникъ Д. Мордовцева, 1859, ст. 192. — Ів. Колесса, Гал. нар. пісні, ст. 1, ч. 1. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 33, ч. 46; ст. 67, ч. 21; III, ст. 8, ч. 9; ст. 49—50, ч. 22; ст. 51—52, ч. 25; ст. 534, ч. 2. — О. Kolberg, Rokucie, I, ст. 107, ч. 12. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 297, ч. 33; ст. 388, ч. 115; ст. 440, ч. 3. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 630—646, ч. 54. — Г. Купчанко, Пѣсни, ст. 380—381, ч. 10. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 17—18, ч. 1—2.

### 230. Мати довідуєть ся про сина в службі.

Прилетіло три соколойки,  
Впали, сіли в оконейки,  
Вийшла до них стара мати,  
Сьвятий вечер, вечеронько!\*

Стала ся я питатоньки:  
Чисте не чули о моім синойку?  
На так чули, як виділи:  
Ваш синочок служить при пану,  
Ой при пану, при гатману.  
На нїм сукенка, як мак цвите,  
На нїм шапочка, як маківочка,  
На нїм чобітки кізловії,

Під ним коник вороненький  
І сам панич молоденький.  
І сам панич молоденький,  
Під ним сідло, саме срібло,  
При нїм шабелька, дуже яснейка.  
Бувай здоров, гречний паничу,  
Гречний паничу, Івасеньку!  
Сам з собою, з вітцем, з маткою,  
З вітцем, з маткою, дїм з челяд-  
[кою.

Здоровля в той дїм на челядоньку,  
Щастенька на двір на худобоньку.

*Зап. в Желдци, Жовків. п., З. Тимкевичівна.*

Відмінни: Сей самий варіант записав у Желдци також М. Стронціцький.

### 231. Парубок будує церкву.

**А.**

Рубає (такий то) ялиноньку,  
На церковцю, на дїм божий.  
Рубає, рубає, іще му не стає:  
Додай, батеньку, срібла, злота!  
Батенько додає, іще му не стає.  
Рубає (такий то) ялиноньку,  
Рубає, рубає, іще му не стає:  
Додай, матінько, срібла, злота!  
Матінька додає, іще му не стає.  
Рубає (такий то) ялиноньку,  
Рубає, рубає, іще му не стає:

Додай, братіньку, срібла, злота!  
Братінько додає, іще му не стає.  
Рубає (такий то) ялиноньку,  
Рубає, рубає, іще му не стає:  
Додай, сестронько, срібла, злота!  
Сестронька додає, іще му не стає.  
Рубає (такий то) ялиноньку,  
Рубає, рубає, іще му не стає:  
Додай, миленька, срібла, злота!  
Миленька додає, уже му стає.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 65. Луць Микитин із Зарваниці.*

Відміни: До сього вар. близький вар. Ів. Ляторовського з Городниці, з якого подаю першу строфку:

Рубав (Іванко) ялиноньку,  
На дім божий, на церквоньку.  
Ой він рубає, ему не стає.  
Побіг же він до батенька:

Ой батеньку, голубоньку,  
Купи, купи ялиноньку.  
Батенько додає, ему не стає.

В дальших строфках вставляють ся інші члени родини, в кінці:  
Миленька додає, а ему стає.

В вар. Антонюка з Бучаччини перша строфка виглядає так:  
Ой у Львові на риночку,  
Рубав Павлуно каляночку.  
Що зрубає, то вобгеші,  
До батенька листе пиши:  
В кінці: Миленька се дочитала,  
Срібла, злота досипала.

## Б.

За горою, де дзвін дзвони,  
Ясний місяць рано сходи!\*

Там Миханейко церков будує,  
Церков будує, листи пише,  
Листи пише до батейка:  
»Дай, батейку, срібло-злото,

»Срібло-злото на церковцю,  
»На церковцю, на дім божий;  
»Най то буде Богу хвала,  
»Богу хвала, людям слава.«  
Батейко дає, ще й-му не стає.

Листи йдуть дальше до матінки, до братейка, до сестройки, в кінці до милої.  
Милейка дає, ще й прибильшає. Ясний місяць рано сходи!

*Зіболки, пов. Жовква, 1912, зап. Яр. Пастернак.*

В вар. П. Стадника з Пізнанки Гнилої повторяється без змін отся строфка:  
Ой за горами, за долинами  
Там дзвін дзвонит, місяць сходить.  
Там Михасенько церквицю мурує,  
Срібла-злота потребує.  
До него батенько приїжджає,  
Срібла злота привожає

## В.

За горою, де дзвін дзвони,  
Ясен місяць рано сходи!\*

Там Йвасунейко дім будує,  
Дім будує, сьвету церковцю.  
На спід кладе білий камінь,

В середину яснину,  
А на верха злоті хрести.  
Їму батенько гроший додає,  
Їму додає і ще му не стає.

Пісня повторюється: гроший додає матінка, в кінці миленька.  
Їму миленька гроший додає, Їму додає, ему вже вистає.

*Запитів, пов. Львів, 1912, записав Яр. Пастернак.*

## Г.

Сива, мила зазулейка,  
Усі сади воблітала,

Усі сади воблітала,  
А в вишневім ни бувала.

Прилетіла на горойку,  
Там церковці ни доставлена.  
Кому-ж би то доставити?  
Паничеви Івасеви.  
Пиши листойко до батейка:  
Дай, батейку, срібла, злота,

Дальше Івась пише лист до матінки, сестройки.

*Ременів, пов. Львів, записав Ст. Тис, 1912.*

Срібла, злота на дім божий,  
На виршочок, на злотий хресто-  
[чок,  
На сиридину, на висилину,  
На сподочок, на каміночок.

#### Д.

Ой за горою, за кам'яною,  
Де дзвін дзвонит, там місяць  
[сходить,  
Там пан Іванко церкву мурує,  
Церкву мурує, злотом гафтує.  
На стало 'му срібла-злота  
Ба й церкву догафтувати.  
Бігай, Іванку, до дядика:<sup>1)</sup>  
Давай, дядику, срібла-злота  
Церкву догафтувати.  
Я сам не маю, тобі не даю.

Ой за горою, за кам'яною,  
Де дзвін дзвонит, там місяць  
[сходить,  
Там пан Іванко церков мурує,  
Церкву мурує, злотом гафтує.  
Не стало 'му срібла-злота  
Ба й церкву догафтувати.  
Бігай, Іванку, до миленької:  
Давай, миленька, срібла-злота  
Церкву догафтувати.  
А я маю, тобі даю.

*Зі збірки Людм. Ляторовської, Сапогів, пов. Борщів, 1882.*

#### Е.

Я в поповій долиноньці,  
Долом, долом, долиною,  
Там Василенко камінь лупає,  
Камінь лупає, косцюл мурує.  
Шле післовки до батенька:<sup>2)</sup>  
Дай, батеньку, гроший на дім  
[божий.

Батенько каже: я гроший не маю,  
Я гроший не маю, я на дім не  
[даю.

Миленька каже: я гроші маю,  
Я гроші маю, я на дім даю.

*Зі збірки о. Ів. Созанського, Черче, пов. Рогатин, зап. від Марії Залипки, 1904.*

#### Ж.

Там за горою там дзвін дзвонит,  
А найраньше місяць сходить;

Там пан Антосьо листи пише,  
Лист до батенька відсилає:

<sup>1)</sup> Ненечки, братчика, сестрички — кожним разом зачинаючи від початку.

<sup>2)</sup> Матінки, братенька, сестроньки, миленької.

Дай, батеньку, срібла, злота,  
На церковцю, на дім божий.

Далі пише лист до матінки, до братика і до сестрички, але всі відмовляють;  
у кінці просить милу:

Дай, миленька, срібла, злота,  
На церковцю, на дім божий.

*Записав Іван Цибульський, нар. учитель в Антонові, пов. Чортків, 1911 р.*

»Най тя, синку, Бог допоможе,  
»На церковцю, на дім божий.«

»Ой на тобі срібла, злота,  
»На церковцю, на дім божий.«

### 3.

Ой за горою, за камяною,  
Де дзвін дзвонит, там місяць  
[сходить!\*

Там пан Іванко камінь лупає,  
Камінь лупає, церкву мурує,  
Церкву мурує, злотом гафтує.  
Прийшов же він до дядичка:  
Давай, дядичку, срібла, злота!  
Дядичко каже: Злота не даю,  
Злота не даю, бо сам не маю.  
Прийшов же він до ненички:

Поїдь, неничко, по срібло, злото!  
Неничка каже: Я не поїду,  
Я не поїду, бо не заїду.  
В мене коні не ковані,  
Тай залубні поломані.  
Прийшов же він до миленької:  
Поїдь, миленька, по срібло, злото!  
Миленька каже: Ой я поїду,  
Ой я поїду, бо я заїду.  
В мене коні поковані,  
Тай залубні поскладані.

*Зап. Ст. Томенчук, Сапогів, Борщів. п.*

Паралелі: Я. Головацькій, Народ. п'єсни, III, ст. 36, ч. 2. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 542, ч. 42.

## 232. Парубок малює церкву.

### А.

Там за горою, за камінною,  
Там звін звонит, місяць сходить!\*

Там Іваненько церквицю малює,  
Срібла, злота потребує.  
Єму батенько срібла достарчає,  
Но єму ще не достає.

Далі доставляють парубкови срібла, золота: матінка, братенько, сестровька і миленька; тоді остатня стрічка звучить так:

Но єму ся ще лишає.

*Риків, п. Золочів, зап. М. Довчань.*

### Б.

За горою й-а дзвін дзвони,  
Ясен красен місяць сходи!\*

Там Стефанейко церкву малює,  
Церкву малює, злота ни має.

Ой пішов він до батейка:  
Дай, батейку, срібла-злота,

Так само мама, сестра, аж:

Милейка має, ему дає!

*Ременів, пов. Львів, зап. Стеф. Тис, 1912.*

Паралелі: Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, ст. 18—19, ч. 22.

Срібла-злота на церковцю.  
Батейко має, ему ни дає.

### 233. Парубок купує дар до церкви.

Ішли молодці рано з церковці,  
Хвали мі, Боже, цару небес-  
[ний над нами!\*

Наперед іде красний Івасьо,  
Радит радоньку невеличеньку:  
Справим собі, братя, мідяное

|човно,

Мідяное човно, золотее весло.

Пустимо ся, братя, краєм Дуная,  
Краєм Дунаєм до нового міста;  
Там накупимо сребра, золота.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 901.*

Скочив же він до золотничка:

Мої милії золотниченки,  
Бийте, куйте, золотий (хрестик)  
До церковоньки на престолоньки,  
А у станочок на престолочок!

— — — — —

Служит службонька за Івасенька,  
І за Івасенька і за батенька,  
І за матінку і за братенька,  
І за сестроньку і за весь его дім.

### 234. Парубок плине по фелони.

Там в чистім поли явір стоїт,

Ой яворе зелененький!\*

На яворі сокіл сидит,

Високо сидит, далеко видит:

Там без море панич плине.

Ой плине, плине, до Єрусалиму,

До Єрусалиму по опарати:

Будут на Йордан воду світити,

Будут Михасенька благословити.

Бувай же здоров, гречний па-

[вичу,

Гречний паничу, красний Миха-  
[сеньку,

Не сам з собою — з вітцьом,

[з матінкою,

З вітцьом, з матінкою, з всьою

[челядкою!

Дай же вам, Боже, щистенько на

[двір,

Щистенько на двір, на худо-

[боньку,

Здоровле на дім — на челядоньку!

Віншують: Не лїнуй сї, гречний паничу встати, нам за щедру дати.

*Зап. М. Цар у Підберізцях, Львів. пов.*

### 235. Парубок заломлюєть ся на ледї.

На леду, леду, на Арданї,

Ардан воду розливає!\*

Іваньо конї напуває,



Під ним ся лід заломляє.  
Крикнув, покрикнув аж до батенька,  
Батенько чує, ни йде, ни ратує.

Далі парубок кричить: до матінки, до сестрички, до братчика.

Братчикок чує, біжить, ратує.

*М. Дунаївці, Ушицького пов., Поділь. губ. зап. А. Короткий.*

### 236 Парубок тоне.

Займив молодець коня до води,  
Ой став молодець на бів каменець,  
Камінь ся хибнув, молодець втонув.  
Ой не стій, коню, ти на до мною,  
Лиш біжи, коню, борзо до дому.  
Стопчи копити перед вороти,  
Ой вийде д тобі старенька жона,  
Старенька жона, то мати моя.

Не кажи, коню, що я утонув,  
Лиш кажи, коню, що я ся женю.  
Мені молода — бистрая вода,  
Мені дружбочки — круті береги,  
Мені сьвітовки — куці ластівки,  
Мені верені — нересть та слижі,  
Мені подушки — клені та  
[стружки.

*Зап. Юр. Федорчук у Джурові.*

### 237. Парубок гине.

Пішов (такий то) в темний лісочок,  
Там сам я! Там сам я молод в темнім лісочку,  
[в жовтім пісочку загину!\*

Війшов до него батенько его:  
Не гинь, синоньку, дам ти радоньку.  
Війшла до него матінька его:  
Не гинь, синоньку, дам ти радоньку.  
Війшов до него братенько его:  
Не гинь, братеньку, дам ти радоньку.  
Війшла до него сестронька его:  
Не гинь, братеньку, дам ти радоньку.  
Війшла до него миленька его:  
Не гинь, миленький, дам ти радоньку.  
Взела миленька милого свого,  
Привела его аж до домоньку.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 71. Луць Микитин із Зарванциї.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народн. пѣсни Гал. и Угор. Руси, III, ст. 37—38,  
ч. 5. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 532.



## 238. Жовнірська колядка.

## А.

А в чистім поли два яворочки,  
 Ой дай Боже!\*

А меже ними світла світлонька,  
 А в тій світлонці жовнір молодий.  
 Жовнір молодий на лужку лежить,  
 При правім боці шабельку держит.  
 Надійшла д' нему Божая Мати:  
 Ой синку, синку, вже би вставати.  
 Вже твоє войско давно устало,  
 Уже гармати понабивали,  
 Понабивали, в тебе стріляли,  
 Твого ся тіла не дотуляли.

Возьми собі, синку, шабельку  
 Та тобі буде на оборону. [свою,  
 В мене шабелька бардзо щаслива,  
 Кілько махнула, войська побила.  
 За мене мамка Бога просила  
 Тай ся Богови низько вклонила:  
 Ой синку, синку, кому ж ти слу-  
 [жиш?

Ой служу, мамко, Богу сьвятому,  
 А по Богови Божій Матери,  
 А по Матери тай цісареві,  
 Тай цісареві, всьому краєві.

*Зап. 1903 р. в Рипнім Ю. Іванишин.*

## Б.

— — — — —

Ой в ліжку лежить, а в лучок грас.  
 Казали войско шерегувати,  
 Шерегувати, коня всідлати:  
 Тай поїдемо в прускую землю,  
 Прускую землю тай ізоремо,  
 Тай посіємо дрібне насіне,  
 Дрібне насіне, червоний мачок,  
 Тай зіжнемо го шабельочками,  
 Тай змолотимо нагайочками,  
 Тай поведемо прускому царю,  
 Прускому царю в подаруночку.  
 Подарунок дали, голову втяли,  
 Голову втяли, на шаблі взяли,  
 На шаблі взяли, в гору підняли,  
 В гору підняли, пісні співали.

*Зап. Зенон Грушкевич у Новиці, Калуського пов.*

---

## VI. Колядки дівчині.

---

### 239. Самохвальба.

А.

Ой хвалила ся біла береза  
Ой дай Боже!\*  
Своїми вітками перед дубками.  
Ой обізвав ся зелений дубок:  
Ой ни хвали ся, біла береза,  
Своїми вітками перед дубками.  
Ни самаж ти вітку кохала.  
Кохали вітку буйнії вітри,  
Білили кору дрібнії дощі.  
Ой хвалила ся грешная панна

Своїми косами перед молодцями.  
Ой обізвав ся грешний молодец:  
Ой ни хвали ся, грешная панно,  
Своїми косами перед молодцями.  
Ни самаж ти косу кохала,  
Кохала косу ненька старенька!  
За цим же словом бувай же здо-  
[рова,  
Грешная панна, панна (імя).

*Косенівка, Уман. пов. зі збірки Д. Щербаківського.*

Паралелі: П. Чубинській, Труды, III, ст. 299, ч. 36; ст. 474, ч. 47. — В. Кравченко, Етн. матеріали, ст. 32, ч. 81.

### 240. Не одинока в батька.

А.

Чого, роженька, сама в городі?  
Щедрий вечор, добрий вечор,  
Добрим людям на здорове!\*

А я не сама, а я не одна:  
Єсть коло мене трое зіллячок,  
Трое зіллячок, ще й корень його;  
Перве зіллечко — барвіночок,

Друге зіллечко — василечки,  
А трејте зіллечко — любисточок;  
Що барвіночок для дівочок;  
А любисточок для невісточок,  
А василичкі для запаху.  
Чого, дівочка, сама в батенька?  
»Єсть у мене три братікі,

Три братікі і три сестриці:  
 Оден братічок на женіннечко,  
 А дві сестриці на оддаванечко,  
 Сама молода зарученая,  
 Зарученая, невінчана.  
 Ми тебе, дівочко, не забуваєм,  
 З святим Васильом поздоровляєм!

Ал. Н. Малинка, *Сборн. матеріаловъ, ст. 122—123, ч. 179.*

Паралелі: А. Малинка, *Сборн. матеріаловъ, ст. 123—125, ч. 180—183.* —  
 П. Чубинскій, *Труды, III, ст. 432, ч. 169.* — Б. Гринченко, *Этногр. матеріали, III,*  
*ст. 27, ч. 31; ст. 47, ч. 65.*

### 241. Дівчина боїть ся вітру.



Зап. 1912 р. В. Антонюк у Буч. пов.

#### А.

Ой заперла ся (така то)  
 Я в яворовій коморі.  
 Ой на дворі! Над воротеньки  
 [щебетали ластівоньки!]  
 Прийшов до неї батенько:  
 Ой отвори ся, донейко!  
 Ой не отвору ся, батейко,  
 Бо ся бою вітройку.  
 Сонце личейко я впече,  
 Вітрец косойку усіче.

Ой заперла ся (така то)  
 Я в яворовій коморі.  
 Прийшла до неї матінка:  
 Ой отвори ся, донейко!  
 Ой не отвору ся, матійко,  
 Бо ся бою вітройку.  
 Сонце личейко я впече,  
 Вітрец косойку усіче.

Ой заперла ся (така то)  
 Я в яворовій коморі.  
 Прийшов до неї братійко:  
 Ой отвори ся, сестройко!  
 Ой не отвору ся, братійку,  
 Бо ся бою вітройку.  
 Сонце личейко я впече,  
 Вітрец косойку усіче.

Ой заперла ся (така то)  
 Я в яворовій коморі.  
 Прийшов до неї милейко:  
 Ой отвори ся, милейка!  
 Ой отвору ся, милейкий,  
 Бо ся не бою вітройку.  
 Сонце личейко не впече,  
 Вітрец косойку не всіче.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 140.*

### Б.

Ходила (Анна) зеленим лісом,  
 Ой лісом! Ой лісом, зеленим  
 [барвінком!]\*  
 Єї батейко до дому кличе:  
 (Анно) донейко, йди до домоїку!  
 Ой нїт, не піду, вітру се бою,  
 Вітру се бою, сонце се хроню.  
 Вітер повине, косу розвине;  
 Сонце пригрів, личко змарніє.

Ходила (Анна) зеленим лісом,  
 Єї матейка до дому кличе:

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 156.*

(Анно) донейко, йди до домоїку!  
 Ой нїт, не піду, вітру се бою.

Ой ходила (Анна) зеленим лісом,  
 Єї братейко до дому кличе:  
 (Анно) сестройко, йди до домоїку!  
 Ой нїт, не піду, вітру се бою.

Ой ходила (Анна) зеленим лісом,  
 Єї милейкий до дому кличе:  
 (Анно) милейка, йди до домоїку!  
 Ой піду, милий, вітру се не бою,  
 Вітру се не бою, сонце се не хроню.

### В.

Ой там панна в вікні стояла,  
 В вікні стояла, косоньку чесала.  
 Прийшла до неї матінка єї:  
 Втвори ми, паненко, дверцїтка  
 [срібненькі.  
 Я не втворю, бо ся вітру бою,  
 Бо вітер повіє, косоньку розвіє,  
 Сонїнько пригрів, личенько зблід-  
 [ніє.

Ой там панна в вікні стояла,  
 В вікні стояла, косоньку чесала.  
 Прийшов до неї батінко єї:  
 Втвори ми, паненко, дверцїтка  
 Я не втворю..... [срібненькі.

Ой там панна в вікні стояла,  
 В вікні стояла, косоньку чесала.  
 Прийшла до неї сестричка єї:  
 Втвори ми, паненко, дверцїтка  
 Я не втворю..... [срібненькі.

Ой там панна в вікні стояла,  
 В вікні стояла, косоньку чесала.  
 Прийшов до неї братенько єї:  
 Втвори ми, паненко, дверцїтка  
 Я не втворю..... [срібненькі.

Ой там панна в вікні стояла,  
 В вікні стояла, косоньку чесала.  
 Прийшов до неї миленький єї:

Втвори ми, паненко, дверцїтка  
[срібненькі.  
Ой я втворю, вітру ся не бою,  
Вітру ся не бою, сонця ся не  
[хороню.

*Зі збірки о. Мих. Мосори, Поручин, пов. Бережани.*

Як вітрец повіє, коси не розвіє,  
Сонїнько пригріє, личко зрумянїє.  
Будь-же ми здорова, гречная пан-  
[но,  
Рости велика — до черевика.

## Г.

Ой на горі, на високі,  
Прьила Маруні куделю в шопі;  
Ой прьила, прьила, тай допрьи-  
[дала,  
Тай все в кватирку зазірала.  
Прийшов ід нїї татунько її:<sup>1)</sup>  
Втвори, Марунько, дверцї срібнїї!  
Ой я не втворю, вітру сї бою;  
Вітер повіє, косу розвіє,  
Сонце пригріє, личко змарнїє.

Ой на горі, на високі,  
Прьила Маруні куделю в шопі,  
Ой прьила, прьила, тай допрьи-  
[дала,  
А все й в кватирку зазірала.  
Прийшов ід нїї миленський її:  
Втвори, Марунько, дверцї срібнїї!  
Тепер я втворю, вітру сї не бою,  
Вітер повіє, косу не розвіє,  
Сонце пригріє, личко не змарнїє.

Вінчую ті вінцем бавянцем,  
Що найкрасшим молодцем.

*Зі збірки Дмитра Катамая, Ямниця, пов. Станїславів, зап.  
від Марусї Бибик, 21 грудня, 1905 р.*

## Д.

Прела Пазуні кужіль біленький,  
Кужіль прела, в вікна сї дивила.  
Прийшов до неї батенько<sup>2)</sup> єї:  
Втвори, Пазуню, двері золотїї.  
Я двері не втворю, вітру сї бою,  
Вітру сї бою, сонці сї варую.

Бо вітер повіє, косоньку розвіє,  
Сонїнько пригріє, личенько змар-  
[нїє.<sup>2)</sup>  
Прела Пазуні кужіль біленький,  
Кужіль прела, в вікна сї дивила.  
Прийшов до неї миленський єї:  
Втвори, Пазуню, двері золотїї.

Я двері втворю, вітру сї не бою,  
Вітру сї не бою, сонце не варую.

*Зі збірки о. Ів. Созанського, Черче, пов. Рогатин, зап. від Гаськи  
Гелети, 1904 р.*

<sup>1)</sup> Приходить мамуня, бабуня, дідуньо, брат і сестра; кожним разом починає ся від початку.

<sup>2)</sup> Матїнка, братенько, сестронька — кожний раз починаючи від початку.

**E.**

Ой в чистім поли явір високий,  
Явір високий, в споду широкий,  
В верху, в кудравци, світла сві-  
[тлонька,  
А в тій світлонці стоять столове,  
Поза столове сидять святії,  
Межи святими сидить дівчина.

*Зап. у Перегинську, 1864 р. Г. Легінь.*

Паралелі: А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 335—339 і ст. 402—409, ч. 29. — Я. Головацький, Народ. п'єсни, II, ст. 612, ч. 52; III, ст. 78, ч. 22.

**242. Дівчина має три городчики.**

# A.

Там на горойці, на високойці,  
 Чом панна, чом паніночка з  
 [рути віночка не вила?  
 Ой вила, вила, зїле садила:  
 Рости, зїленько, тонке, високе,  
 Тонке, високе, в землі глибоке,  
 В землі глибоке, в листе широке.  
 Ой мала вона три городоньки:  
 В першім городци—червона рожа,  
 В другім городци — жовтенький  
 [ленок,  
 В третім городци — чорненький  
 [терен.

*Зап. в Желдци, Жовків. пов. Зофія Тимкевичівна.*

### 243. Дівчина бажає краси.

# A.

Ой у поленьку та городеньку,  
Ой літай, ой літай, літай, чор-  
[на галонька, з низенька, !\*  
Ой там панночка, на іме (Анна),  
Зіле садила не единакое,

Ой сидить, сидить, косоньку че-  
[шить,  
Косоньку чешить, на столик мече:  
Та не заїздай, чом козаченьку,  
Та не отворяй чом кватироньку,  
Та не напускай буйного вітроньку,  
Бо від вітроньку косонька лине,  
А від сонїнька косонька вяне.

Червона рожа — личенько її,  
Жовтенький ленок — косонька її,  
Чорненький тернок — оченька її.  
Бувай здорова, гречная панно,  
Гречная панно, чом Настунейко.  
Сама з собою, з вітцем, з маткою,  
З вітцем, з маткою, дім з челяд-  
[кою.

Здоровле в той дїм на челядоньку,  
Щастенько на двір, на худобонь-  
[ку.

Бувай здоровенька, Богу миленька,  
Здорова рости, на весіле проси.

<sup>1)</sup> Тійлс.





## В.

По горі, горі зелене вино,  
 В неділю! В неділю рано зе-  
 [лене вино саджено!\*

Стереглаж его гречна панночка,  
 Гречна панночка, на іме (Анна).  
 Як стерегла го, тай обривала,  
 Тай обривала, тай прикладала,  
 Ой прикладала до свого личка:  
 Коби я таке личенько мала,  
 Ой годнаж би я паньского сина.  
 По горі, горі достіг терночок,  
 А стерегла го гречна панночка,  
 Гречна панночка, на іме (Анна).

Як стерегла го, тай обривала,  
 Тай обривала, тай прикладала,  
 Ой прикладала тай до оченьків:  
 Коби я такі оченька мала,  
 Ой годнаж би я паньского сина.  
 По горі, горі зацвив косатень,  
 Ой стерегла го гречная панна,  
 Гречная панна, на імя (Анна).  
 Як стерегла го тай обривала,  
 Тай обривала, тай прикладала,  
 Ой прикладала гет до косочки:  
 Коби міні так косочка цвила,  
 Ой годнаж би я паньского сина.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 136. Дмитро Попович із Хутькова.*

## Г.

Ой попід гори стеженька з-давну,<sup>1)</sup>  
 А по-при стежку чорнений тернок.  
 Надійшла стежков гречна паннонька,  
 Тернок зірвала, до очий клала:  
 Ой коби в мене такі оченька,  
 Такі чорненські, як отой тернок,  
 То би я пішла аж до Галича,  
 Аж до Галича за поповича!

Ой попід гору стеженька з-давну,  
 А по-при стежку червоний мачок.  
 Надійшла стежков гречна паннонька,  
 Мачок зірвала, д' личенькам клала:  
 Ой коби в мене такі личенька,  
 Такі рум'яні, як отсей мачок,  
 То би я пішла аж до Галича,  
 Аж до Галича за поповича!

Ой попід гору, стеженька з-давну,  
 А по-при стежку жовтє тїйло.<sup>2)</sup>  
 Надійшла стежков гречна паннонька,  
 Тїйлонько рвала, д' косонькам клала:

<sup>1)</sup> За кождою стрічкою додаєть ся: „Ой дай Боже!“

<sup>2)</sup> Тїйло, кїйло — *stipa pennata*.



Коби я така, як цвітка цеса,  
Не пішла би я за Русанина,  
А пішла-ж би я за міщанина.

За Русанином — на хліб робити,  
За міщанином — файно ходити.

*Зі збірки В. Равлюка, 1890. Орелець, Снятин. п.*

### Ж.

Там панунейки три городейки :  
Зилени вино барзо ріснейко  
[зацвило !\*  
В першім городци — жовта лїлія,  
В другім городци — й а чорний  
[терен,  
В третім городци — чирвона  
[рожа.

Скочила вона в перший городец,  
Вирвала собі жовту лїлію,  
Притулила си та й до косойки :  
Дай ми, Божейку, таку косойку,  
Таку жовтейку, таку грубейку.

Скочила вона в другий городец,  
Вирвала собі й а чорний терен,  
Притулила си та й до вочейка :  
Дай ми, Божейку, такі вочейка,  
Такі чорнейкі, такі малейкі.  
Скочила вона в третій городец.  
Вирвала собі чирвону рожу,  
Притулила си та й до личейка :  
Дай ми, Божейку, таке личейко,  
Таке чирвони, таке румнени.

Зилени вино барзо ріснейко  
[зацвило!

*Зі збірки В. Равлюка — Мервичі, Жовківський пов., зап. Степан Татух від Марії Самотій, 1896.*

### З.

Гей ми в Марії й пирид віконцим

Гой дай Божи !\*

Стоїт садочок найосажені,  
Найосажені, новоїстрижені,  
Й а в кім садочку й мак процвітає.  
Хто-си по нїм ходи? Гречная й панна,  
Гречная й панна й на ймїи Марія.  
Тай урвала квітку з макового й цвітку,  
Та понесла зілїи й пирид мамочку.  
Гей й мамко-ж й моя, й коби й я й така,  
Й коби й я й така, як квітка й цеса.  
Як би й була й я й за шинькаречку,  
Я би й тримала й троякий напій :  
Й перший ми напій, чом солоткий мід,  
Другий ми напій й кудряве й пивце,  
Третий ми напій зилене й вино.  
Зилене й вино горов си й вило,  
Горов си й вило, г'лубо й зацвило,

Г'лубо й зацвило й сивно й зродило.  
 Та за цим же й словом та бувай же й здоров!  
 Та за цу й колядку й горівки й склянку.  
 Та вінчуймо вас, пане господарю,  
 Зиленим винцем, гречним молотцем,  
 А в городі зіля, в хаті вісіля.

*Ревна, п. Чернівеці, зап. 1904 Ів. Савицький.*

## I.

Йа ў городеньку на задвіреньку,  
 Славен есі, наш мільий Бóже,  
 [на небесі!]\*  
 Тамтулі лежіт даўна стéженька,  
 По при стéженьку лежіть вітий  
 [городець,  
 Йа ў тім городці рúженька цвила.  
 Надійшла нею гречна паннонька,  
 Вірвала ўна си ружевий квіток,  
 Приложіла си до свóго личка:  
 Дайже-ж ми, Боже, такóе личко,  
 Такóе личко, як то зілечко.  
 Ой годна-ж би я за князé дворá,  
 За князé дворá — за його синá.  
 Найшла-ж би я дрібні ключеньки,  
 Дрібні ключеньки при правім бóці,  
 Відмикáлаж бим, мальóван скрині,  
 Мальóван скрині, тугіі замки,  
 Винималаж бим по червóному,  
 По червóному, по золотóму,  
 Платілаж ой я лóбим гостенькам,

Лóбим гóстенькам, коляднічень-  
 [кам.  
 Ой щож-ми стáли під сіньми-  
 [кіньми,  
 Тим-жеб я дáла по червóному.  
 Дрúгі ми стáли під садóм рядом,  
 Тим-жеб я дáла по золотóму.  
 Треті-б ми стáли в новій сьвіт-  
 [лоньці,  
 Тим-жеж я дала срібний персте-  
 [нець,  
 Срібний перстенець в білу рú-  
 [ченьку,  
 В білу рученьку й себе молодú,  
 Себе молоду, яко ягоду,  
 Яко ягоду намальóвану,  
 Намальóвану, гречную панну.  
 Дай-жеж ти, Бóже, в горóді зіля,  
 В горóді зіля, дóма весіля,  
 В горóді зóльно, дóму весóльно.

*Зап. в Ясениці Сільній, Дрогоб. пов. 1902 р. від Івана Багрія  
 В. Левинський.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 145—146, ч. 215. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 418, ч. 145, ст. 471—472, ч. 41. — Б. Гринченко, Етногр. матеріали, III, ст. 25—26, ч. 28. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 83—84, ч. 20; ст. 615, ч. 57; III, ст. 76—78, ч. 20—21; ст. 132—133, ч. 1. — Ів. Колесса, Гал. р. нар. піснї, ст. 13—14, ч. 16. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 490—492. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 126, ч. 33. — В. Кравченко, Етн. матеріали, ст. 31, ч. 77.



## 244. Дівчина віє срібло.

По горі буйний вітер віє,  
 Щедрий, добрий, святий вечир!\*

Тамка Марисенька срібло віє,  
 Срібло віє, в золоті ходит.  
 Прийшов ід нїї батенько її.  
 Батенько каже, що то цурка моя,  
 А круль каже, що крульова.<sup>1)</sup>

*Зі збірки о. Ів. Созанського, Журавно, зап. від Марисї Лагоцької, 1888.*

## 245. Дівчина як королівна.

## А.

Ой ясна, красна калина в лузі,  
 Ой а ще краща (Оленка) в домі.  
 По двору ходит, як зоря сходить.  
 В сїночки вийшла, як зоря зійшла,  
 В світлойку вийшла, пани вставаут,  
 Шапки знимаут, єї питаут:  
 Ци ти царівна, ци королівна?  
 Я (Павликова) дочка.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 120.*

## Б.

Гой в місті Бару, в богацькім домі,  
 Там сї вбирала гречная панна  
 По пояс сріблом, по землю злотом.  
 Та як ся вбрала, до церковці йшла,  
 До церковці йшла, як ясна зоря.  
 Там пани стояли, шапки здіймали,  
 Шапки здіймали, її ся питали:  
 Ци ти царівна, ци ти крулівна?  
 Я нї царівна, я нї крулівна,  
 Я паняночка, мамчина дочка,  
 Мамчина дочка, як калиночка.

*Записав від І. Мигайчука Дмитро Єндик 1891 р. в Зазулинцях.*

---

<sup>1)</sup> Далі повторяєть ся строфка з тою різницею, що замість „батенько“ співають — матінка, братенько, сестронька...



## В.

Панна Касуне по горі ходила,  
По горі ходила, золотом сьвітила.  
Зайшла вона межі панове,  
Панове се позлекали.  
Панове се позлекали,

На коліна повклекали.  
На коліна повклекали,  
З голов шепке познимали.  
Ми казали, що крульова!  
Батенько каже: донька моя.

Далі: матінка — донька; братенько — сестра; сестронька — сестра; милий — мила.

*Зап. у Черчу, 1904 р. о. Іван Созанський.*

## Г.

Ой красна-рясна в лузі калина,  
А ще красніша дівка Уляночка.  
Сьвятий вечір!\*

По двору ходить, як сонце сходить,  
У сінечки ввійшла, як зоря зійшла,  
У світлоньку ввійшла, світлонька сяє  
Світлонька сяє — пани встають,  
Пани встають, шапки знімають.  
То вони кажуть: королівна ввійшла,  
Королівна ввійшла, корольова дочка,  
Корольова дочка, дівка Уляночка!  
Бувай же здорова, дівко Уляночко,  
Не сама з собою, з отцем, з маткою;  
З милим Богом, з хорошим родом,  
З Ісусом Христом, з святим Рождеством!  
Ми-ж твого двора да й не минаємо:  
З святим Рождеством поздоровляємо.

*Збірка Бодянського.*

## Д.

На каменіці наві светлиці,  
Светий вечер!\*

Дівка (імя) да церкви убирала ся,  
В чистее платте адегала ся:  
Скидала все крамнєє,  
Адегала залатєє.  
Да церкви ішла, як зарá зийшла.

Там пани стояли, шапки здій-  
[мали,  
Шапки здіймали й єе питали:  
»Чи ти царуовна, чи каральуовна?«  
»Я не царуовна й не каральуовна,  
Я батькова дачка, дівка (імя).«

*Зап. Б. Чернявський в Буді, Чернигів. пов.*

## Е.

Ой за стіною, за золотою,  
Гой дай Боже!\*

Там червінь мачок ба й процви-  
[тає,

Там стара ненька дочку вбирає,  
Ой дає-ж на ню дорогу шубу.  
Війшла по-під двір, двір освітила,  
Війшла до сінній, сїни сніяют,  
Війшла до хати, дорогі шати,  
Пани не знають, шапки знимають,

*Зап. Йосиф Попадюк, дяк Ровни.*

Пани гадають, що то крулівна.  
А ненька каже: То моя дочка.  
Ой дочка, дочка, гречна панночка,  
Гречна панночка, чом Ганусечка.  
Гой дай Боже!

### Ж.

Ой задзвонили в дванадцять  
[дзвонів,  
В неділю рано дзелене вино  
[саджено!\*

Паннонька встає, умиває ся,  
Умиває ся, убирає ся.  
Віходить на двір, двір ся леліє,  
Входить до сінній, сїни сіяют,  
Сїни сіяют, аж не палают.  
Входить до хати, панове встають,

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

Панове встають, та й ся кланяють,  
Ой ся кланяють, вином витають.  
Панове кажуть: Царівна зійшла!  
Матінка каже: То моя дочка,  
То моя дочка, а власнівочка.  
По чім-єс єї бай іспізнала?  
По жовто-косі, по злато-главі,  
По злато-главі, по красні вборі.  
В неділю . . . .  
А за сим словом . . . .

### З.

Ой за стіною за золотою<sup>1)</sup>  
Не червон мачок все процвітає,  
Дороге панньи шубу вбирає,  
Дорогу шубу під самим злотом.  
Віходить на двір, двір ся леліє,  
Входить до сінній, сїни сніяют,  
Сїни сніяют, лиш не палают.  
Входить до хати, панове встають,  
Панове встають, шапки здійсмають,  
Шапки здійсмають та й ся кланяють.  
Кажуть панове: Крілівна зійшла!  
Каже їй ненька: То моя дочка!  
А по чім-же їй, ненько, пізнала?  
Ой іспізнала по росі косі,

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

По росі косі, по кошуленці,  
По кошуленці, по білім личку.  
Слово по слову до татуненька:  
Ой мій татуньку, мій татунечку,  
Ой купи міні дві міста нові,  
Дві міста нові, три села старі:  
Єдно-ж ми село з старими людьми,  
Друге ми село с парубочками,  
Трете ми село із дівочками.  
З старими людьми добра порада,  
Грозное село с парубочками,  
Село весело ой з дівочками.  
А за сим словом . . . .

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріяловъ, ст. 118—122, ч. 172—178. — Я. Головацкій, Народ, пѣсни, III, ст. 69, ч. 8. — Н. Маркевичъ, Обычаи, ст. 26. —

<sup>1)</sup> За кожною стрічкою додає ся: „Ой дай Боже!“

П. Лукашевичъ, Малор. и червонор. народ. пѣсни, ст. 90, ч. 45. — П. Чубинскій, Труды, ІІ, ст. 395—399, ч. 124. — О. Пчілка, Укр. колядки, ч. 6 (Кіев. Старина, 1903, І, ст. 166). — С. Neuman, Materiały etnograf. z okolic Pliskowa (Zbiór wiad. do antr. kraj. т. VIII, III, ст. 144, ч. 77). — А. Терещенко, Бытъ рус. народа, VII, ст. 36. — Семейная библіотека, 1855, ст. 20—21 і ст. 29. — Кіев. Старина, 1887, І, ст. 183, ч. 1; — 1889, II, ст. 484. — В. Кравченко, Етногр. матеріали, ст. 30, ч. 73—74.

## 246. Дівчина одягнена як королівна.

### А.

Ой деж ти бував, сив соколоньку?

Гей дай Боже!\*

Ой бував же я на заріноньку.

Щож ти там видав, сив соко-

[лоньку?

Ой видав же я гречні паненки.

Не було красної по сесю панну,

По сесю панну, по Аннуненьку,

Ой як сі вбрала в неділю рано,

В неділю рано до церкви йдучи!

Срібні підківки землю копають,

Шовкова шуба слід замітає,

Шовковий пояс криж, боки ло-

[мит,

Срібні перстінці пальці ламають,

Рутяний вінок головку клонит.

Ой ввійшла на двір, двір сі роз-

[лягає,

Ввійшла до сіней, сіни сніяют,

Ой ввійшла до хати, пани витають,

Пани витають, все ся питають,

Все ся питають, чия то дочка,

Чия то дочка, не крулівночка?

Матінка каже, то моя дочка,

То моя дочка, не крулівночка.

А за сим словом бувай здорова,

Бувай здорова, гречная панна,

Гречная панна, чом Аннуненька.

Вінчуємо ті щастьом, здоровльом,

Щастьом, здоровльом, дзиленим

[вінцем,

Дзиленим вінцем, красним мо-

[лодцем.

*Зап. Корн. Заклинський 1877 р. в Опришівцях, Станіслав. пов.*

### Б.

В цего бадечька одна донечька,

Гой дай Боже!\*

А він ї вберат про неділечьку,

Про неділечьку, про велике свето.

Як увійшла в сіни, сіни палали,

Як увійшла в двори, всі пани

[встали,

Всі пани встали, шепочки зняли,

Шепочки зняли тай си вклоняли,

Тай си вклоняли тай си спитали:

Ой чияж цесе варе донечька?

Я-ж би єї взяв за свого сина,

За свого сина, за крулевичя,

Я би єї дав йа пів крулевства.

Ой що то значит йа пів крулев-

[ства?

Ой того значит три осаді лю-

[дий:

Перьша осада — старії люди,

Друга осада — молоді люди,

Трета осада — самі дівочьки.

Зза старих людей село парадне,

Изза молодих село огрядне,

А зза дівочьок село весело.

Ой шесте, здорове, гречная панно,  
Гречная панно тай чом Анице.  
Вінчюю тебе зеленим вінцем,  
Зеленим вінцем, красним молодцем.

*Зап. від Єрини Подюк у Кобаках, Косівськ. пов. М. Тимяківна.*

## В.

Ой попід гору стежечка здавна,  
Попри стежечку яра пшениці.  
Ой желяж єї гречная панна.  
Надійшов же дній поповиченько,  
Поповиченько, зависниченько.  
Не завистуй же на пшениченьку,  
Але завистуй на дівчиноньку.  
Коби ти прийшов в неділю рано,  
Як єї мати озьме вбирати  
Ой у сьвітлонци при яснім сонци,  
Тай у коморі при ясній зорі,

При ясній зорі тай при місяци.  
Ввела до сїней, сїни с니아ют,  
Ввела до хати, пани вставают,  
Шапки знимают тай сї вкланяют,  
Тай сї вкланяют тай сї питают:  
Цияж то панна хороше вбрана?  
Золотий вінок головку клонит,  
Жовті чобітки стискают нїжки,  
Злотий перстенець стискає па-  
[лець.

*Від Анни Воронич у Посічи, Богородчанського пов. 1904 р. записав Богдан Заклинський.*

## Г.

По горі, горі пави ходили,  
Ой дай Боже!\*

Пави ходили, піря губили.  
Красная панна піря збирала,  
Піря збирала, в рукавець клала,  
З рукавця брала, віночок плела.  
При одній свічці умивала ся,  
А при другій утирала ся,

А убравши ся до церкви йшла,  
До церкви йшла, як зоря зійшла.  
Здибають її пани королі,  
Її здибають, шапки здіймають,  
Шапки здіймають, її питають:  
Чи ти царівна, чи королівна?  
Нї я царівна, нї королівна,  
Батькова дочка, як паняночка.

*Купянський пов. Харків. губ.*

Відміни: Сей варіант поскладаний із трьох відривків, узятих із самостійних колядок.

Паралелі: Я. Головацкій, Народн. пѣсни, II, ст. 80—81, 15; ст. 86, ч. 23; ст. 613, ч. 54; III, ст. 33, ч. 5; ст. 70, ч. 11; ст. 107—108, ч. 3. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 475, ч. 50—51. — Київ. Старица, 1890, кн. XII, ст. 520, V. — А. Метлинскій, Народ. южнор. пѣсни, ст. 331. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 440—445, ч. 32. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 114—115, ч. 17.

## 247. Майстри ладять одяги.

**A.**

У нашого Петра одна дочка,  
Усташка, Усташка паня,  
Говори з нами і стихенька!\*

Через міст ішла та кошик несла,  
Кошик на руці, грошик у руці.  
Тай закупила три городочки<sup>1)</sup>:  
Первий городок — та все крав-  
[чики,  
Другий городок — та все шев-  
[чики,

*Люботин, Волк. пов. I. Манжура.*

Відміни: У другім вар. І. Манжури з Мурафи, Богодухів. пов.: <sup>1)</sup> Початок:  
А в пана Семена умная жона.

Ой Бог йому дав умную жону у його дому.\*

**Закупила вона три городочки.**

<sup>2)</sup> Кравчики. <sup>3)</sup> По свитці. <sup>4)</sup> Все сукна несуть.

Третий городок — та все кра-  
[марі.  
Та кравці<sup>2)</sup> ідуть — кожушки<sup>3)</sup>  
[несуть;  
Усташці та все Усташці  
К святому Різдву!\*

Шевчики ідуть — чобітки не-  
[суть;  
Крамарі ідуть — платочки везуть<sup>4)</sup>).

**Б.**

Понад річеньки стоять сьвіченьки,  
Червоне, червоне зіленько, говорить з нами дівонька!\*

Поза сьвіченьки стоять столики,  
Поза ті столи сидят майстрове,  
Краят сукеньки на Марисеньку.  
Марися ходит, мід-вино носить:  
Мід-вино пийте, хорошо шийте!  
Най я ся вберу на сьвята сьвяті,  
На сьвята сьвяті, на саме Різдво,  
Най я ся вберу, сподобна буду.  
А са тим словом бувай мні здоров,  
Гречная панна (імя).

*Кабарівцї, п. Золочів, зап. Гр. Дяків.*

**B.**

А во Львові в кам'яниченці  
По зорі, по зорі, по ясень-  
[кому місяцю!\*

Стоять варстатки все тисовії,  
А сидять ткачики все молодії

Да роблять ручнички все шовковії,  
А золотом все перетикають.  
Во Львові в кам'яниченці  
Сидять кравчики все молодії,  
Шиють сукні все дорогії.  
Во Львові в кам'яниченці



Стоять столи все тисовії  
 Да сидять шевчики все молодії,  
 Шикють черевички все дорогії.  
 Во Львові в кам'яниченці

Сидять золотарчики все молодії,  
 Роблять перстенчики все золотії.  
 За сим словом, бувай же здоровий!

*Збірка З. Ходаковського, ч. 546.*

Паралелі: П. Чубинській, Труды, Ш, ст. 470—471, ч. 39. — А. Метлинській, Народ. южнор. пѣсни, ст. 343—344. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 707—709, ч. 69.

## 248. Брати купують сестрі одяги.

### А.

В чистім полю студня стоєт,  
 Там ся два братци йа умивають,  
 Трета сестричка ручник тримає,  
 Ручник тримає, до них падає.

Ходім, братцю, на ярмарочок,  
 На ярмарочок, аж на Новий Торг,  
 Купім сестриці дорогу кошулю.  
 Знають нас люде, славно нам буде.

Далі строфка повтарається, а брати купують спідничку, запаску, панчошки, черевички, кафтаник, перстінчик, кульчики, коралі, хусточку.

*Зап. в марті, 1899 р. у Мишанци, Старосамбір. пов.*

### Б.

Мала Ганусі я три братейки:  
 Студню мурують на каміню.  
 Студню мурували, стиха гадали:  
 Зложім сї, браті, по чирвоному,

По чирвоному, по золотому,  
 Справмо Ганусі йа черевички!  
 Найжи наша слава буди,  
 Шо систойка людьми буди.

Далі строфка повтарається, а брати купують суконку, коралі, хустойку.

*Зап. у Віжомли, Яворів. пов. А. Мусянович.*

## 249. Убори дівчини.

### А.

По горі, горі яра пшенице,  
 Каменная! Каменная там сві-  
 [тличенька стояла!\*

Ой желя-ж еї молодиченька,  
 Ой на іме (чом Марисенька).  
 Надійшов же т ній завидь-завидь-  
 [ко,  
 Позавидовав же на пшеницю,  
 Ой на пшеницю, на молодицю,  
 На молодицю на (таку то).

Завидь-завидько, не завистуй же!  
 Коби ти прийшов в неділю рано,  
 Як мене мати яне вбирати!  
 Ой червінь чобіт на білі ніжки,  
 Злоті перстінці на білі ручки,  
 Тонкий завоюєц на головочку.  
 Червін чобітки стискають ніжки,  
 Злоті перстінці рученьки світлет,  
 Тонкий завоюєц головку тисне.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 59. Дмитро Попович із Хутькова.*



## Б.

По долу, долу яра пшенице,  
 До пшениченьки вбита стеженька.  
 Хтож її убив? Красна дівонька,  
 Красна дівонька, (чом Ганусенька),  
 Вбила стеженьку, пшеничку<sup>1)</sup> же-  
 [ла.

Надійшов туди поповиченько,  
 Поповиченько, завистниченько,  
 Позавистовив на пшениченьку,  
 На пшениченьку тай на дівоньку.  
 »Поповиченько,<sup>2)</sup> завистниченьку!  
 Кобись<sup>3)</sup> мене видів в неділю рано,  
 Як стане мати мене вбирати.<sup>4)</sup>

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 131. Василь Григоряк з Ясеня.*

Відміни: Рук. Осс. к. 155. <sup>1)</sup> пшеницю; <sup>2)</sup> поповиченьку; <sup>3)</sup> кобис; <sup>4)</sup> вбери; <sup>5)</sup> ледвоньки; <sup>6)</sup> срібни; <sup>7)</sup> перстінці; <sup>8)</sup> ніжки стискають.

## В.

На заріченьку, на заточеньках,  
 Гей дай Боже!\*

Тамтуди ішла здавна стеженька,  
 Коло стеженьки яра пшеничка.  
 Стерегла її гречна паннонька,  
 Гречна паннонька, чом Марисень-  
 [ка,  
 Шитенько шие, барз дороге.  
 Надійшли нею три крамарчики,  
 Три крамарчики, три молодчики.  
 Позавиділи ярій пшеничці,  
 Не так пшеничці, як ті дівоньці,  
 Не так дівоньці, як одіненьку.  
 Вразі синове, завидовичі,  
 Позавиділи не знати чому!  
 Коби ви вздріли у неділеньку,  
 Як я ся вберу та до службоньки!  
 Як я си возьму чом панчішечки,  
 Як я си вбую чом черевички,  
 Як я си возьму сеясен рісен,

Ой на ноженьки жовті чобітки,  
 Ой на лідвоньки<sup>5)</sup> кований пояс,  
 Ой на плеченьки петь чемерочок,  
 Ой на пальчики срібні<sup>6)</sup> перстінь-  
 [ці,<sup>7)</sup>

На головоньку перлову тканку.  
 Жовті чобітки з дрібна ступають,<sup>8)</sup>  
 Кований пояс лідвоньки<sup>5)</sup> ломит;  
 Петь чемерочок плечима стискат,  
 Срібні перстіньці пальчики світ-  
 [лет,

Перлова тканка головку клонит».

А на шиеньку чом коралики,  
 Як си загорну лисю шубоньку,  
 Як си впережу золотий пояс,  
 Як я си возьму перлову камку.  
 Чом панчішеньки ноженьки грі-  
 [ють,

А черевички слідоньки робять,  
 Сеясен рісен сліди замітат,  
 Золотий пояс клубоньки стискат,  
 Чом коралики шиеньку вгнули,  
 Лися шубонька все тіло гріє,  
 Перлова камка низько се кланят,  
 Низько ся кланят вітцю, матінці,  
 Вітцю, матінці, всій родиноньці,  
 Всій родиноньці, всій челядоньці.  
 Сама си сяду по кінець стола,  
 Сама молода, яко ягода:  
 Прошу гостеньки, та до світлонь-  
 [ки!

Посаджуж я вас за тисовий стів,



На тім стільчику біла постілка,  
На тій постілці гречная панна,  
Гречная панна чом Марусенька.  
Гречная панна косоньку чеше,  
Косоньку чеше, на Дунай мече,  
А гречний панич коня напував  
Тай гречні панні позавидував.  
Ой ти, паничу, завидовичу,  
Ой дурному ти позавидував.  
Коби ти мі вздрів в неділю рано,  
Як я сі вберу тай до церковці,  
Не так до церкви, як до корш-  
[моньки,  
Як си зотягну білі панчошки,  
Як я си взую черевиченьки,  
Як я си возму білу кошульку,  
Як я си возму красну спідницю,  
Як я си припну червону запаску,  
Як си застегну рожову стяжку,  
Як си завяжу дорогі коралі,  
Як си заложу перлову ґанку,  
Як я си вгорну в дорогу шубу,  
Як си вперезу дорогий пояс,  
Як си заложу срібний перстенец!  
Білі панчошки ножиньки гріют,  
Черевиченьки слідоньки топчут,  
Біла кошулька тіленько гріє,  
Дорога спідниці стеженьку мете,  
Червона запаска од сонця горит,  
Дорогі коралі шию ми угнут,  
Червона стяжка мене прикрасит,  
Перлова ґанка голову стисне,  
Дорога шуба тіленько гріє  
Дорогий пояс боченьки стисне,

*Зап. у Горлицьку, Дрогоб. пов. Іван Кузів.*

**Відміни:** До цього варіанту дочіплена колядка про відгадуване загадок.

Срібний перстенец у пальчик  
[щипне.  
Загадаю ти три загадоньці,  
Як відгадаеш, то моя будеш!  
»Ой хібаж би я не батенькова  
Щоби я тобі не відгадала«.  
»Щож то ми росте без коріненька?  
Щож то ми горит без полومень-  
[ка?  
Щож то ми цвите без синоцвіту?«  
»Біл камінь росте без коріненька,  
Золото горит без полумінька,  
Папороть цвите без синоцвіту«.  
»Загадаю ще дві загадоньці,  
Ще мудрійшії, ще крутійшії«.  
»Ой хібаж би я не батенькова  
Щоби я тобі не відгадала«.  
»А в світі Петрі Дунай замерзне,  
А в світі Рождестві рожі зацви-  
[те«.  
»Ой не є то ми усьо правдонька,  
А в світі Рістві Дунай замерзне,  
А в світі Петрі рожі зацвите.  
Бувай же славна, гречная панна,  
Гречная панна, чом Марусенька.  
Дай же ти, Боже, в городі зіле,  
В городі зіле, в хаті весіле.  
Дай же ти, Боже, хлопетко гоже,  
Хлопетко гоже, бесідливе,  
Бесідливе, кучеривое.  
Тепер говорять:  
Рости велика до черевика,  
Від черевика до вінце,  
Від вінце до хорошого молодце.

Тепер гаворят:

Рости велика до черевика,  
Від черевика до вінце,  
Від вінце до хорошого молодце.

**E.**

Ой рано, рано куроньки піли,<sup>1)</sup>  
Ой еще ранше паннонька встала,

Паннонька встала, в поле ся вбра-  
[ла,

<sup>1)</sup> За кожною стрічкою додає ся: „Ой дай Боже!“

В поле ся вбрала жати пшеницю,  
Жати пшеницю, всяку пашницю.  
Надійшов тудя сам пан попович  
Та позавидів жаті пшеници,  
Не так пшеници, як робітници.  
Ой не завидуй, ти поповичу!  
Коби-сь мя ввидів, як я ся вберу,  
Як я ся вберу на Різдво рано,

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

На Різдво рано до церкви іти!  
На головоньку павяний вінок,  
А на пальчики срібний перстенец,  
А на льидвоньки шовковий пояс,  
А на ноженьки бутки-чобітки,  
А під чобітки срібні підківки!  
Й а за сим словом.....

### Ж.

На керници та на теплици,<sup>1)</sup>  
Там гречна панна пів фусту пра-  
[ла.  
Ой тудя ішли два, три паничі,  
Два-три паничі, завидовичі,  
На панну гречну завистовали:  
А гречна панна, якаж ти файна!  
Ой ви, паничі, завидовичі,  
Ой ви на мене не завистуйте.

*Зі збірки В. Равлюка, Орелець, пов. Снятин, зап. від М. Лукенчука, 18 січня, 1890 р.*

Кобисти ні виділи в неділю рано,  
Як я си вбиру, до церкви іду,  
Мені си двері самі втвореют,  
Мені си люди з низька кланеют,  
Мені си дзвони самі задзвоні.  
А як я іду коло пристола,  
За мнов панночки у три рідочки,  
А панички гой у чотири.

### З.

Ой по горонці все пшениченька,  
Все пшениченька, все дівчинонь-  
[ка;  
Попри пшеницю стежечка вбита.  
А хто єї вбив? Гречная панна,  
Гречная панна, чом Катерина.  
Надходить же д ні попович єї,  
Позавистував на пшениченьку,  
На пшениченьку, на дівчиноньку.  
Ой кобиж ти знав, мій поповиче,  
Як мене мати стане вбирати  
Ясного сонце против віконце,  
Ясної зорі в нові коморі,  
А ясного дня та против вікна,

Темної нічкі на против сьвічкі,  
В жовті чобітки на білі нїжки,  
В срібний перстенець на білий  
[палець,  
В жовтий поясок на поперечок,  
В павяний вінець на росу-косу.  
В дорогу шубу сама сї вбрала,  
А вбрала, вбрала, до шлюбу стала,  
До шлюбу стала гречная панна,  
Гречная панна, чом Катерина.  
До шлюбу стала із поповичем,  
Із поповичем, із дековичем.  
А за сим словом рости велика!

<sup>1)</sup> За кождим стихом додає ся: „Ой дай Боже!“

А на жарт додають:

(Рости велика та не будь дика,  
Та не йди у ліс, бо ті вовк іззісьць).  
Вінчуємо ті дзеленим вінцем,  
Дзеленим вінцем, красним молод-  
[цем,  
Красним молодцем та як пани-  
[чем.  
Рости велика вітцю й матінці,  
Вітцю й матінці на утішеньку,  
А добрим людем на порадоньку,

*Зап. 1904 р. від Гані Кенещук із Гвозда, Надвірв. пов. Богдан Заклинський.*

## 250. Дівчина і строї.

Дівчина вистроюєть ся.

Я в ночі, в ночі, ще я в пів-  
Святий вечір!\* [ночі,  
Гречная панна шитяanko шила,  
Шитяanko шила, твердо заснула.  
В неділю рано три дзвони дзво-  
[нят,  
Три дзвони дзвонят, дванайцять  
[грають,  
Дванайцят грають, панну збуджають  
Я в той час панна пробуджала ся,  
Пробуджала ся, я вмивала ся,  
Я вмивала ся, я втирала ся,  
Я втирала ся, я вбирала ся,  
Я вбирала ся я в срібло, в золото,  
Я в срібло, в золото, в дорогі шуби,

*Місточко Отинія, Коломий. пов. від Омеляна Чорноокого 1905 р. зап. Богдан Заклинський.*

Вистроєна дівчина.

Ой ззадільское соловятойко!  
Дівойко!  
Ой деж ти ся ой літовало?

Свому милому на услугоньку.  
Дайже вам, Боже, в городі зело,  
В городі зело, в хаті весело.  
Маєте дівку, шліт по горівку,  
Маєте сина, копайте сира.  
Нашій березі гарнець горівки,  
А з того гвалту, коби хоть квартиру,  
А з того виску, коби хоть блеш-  
[ку.<sup>1)</sup>  
А з того, з того, нема нічого!

В дорогі шуби, я в гай по друшки,  
Я в гай по друшки, на челядочку,  
На челядочку, на худобочку,  
На худобочку на роговую,  
На роговую, на всілякую.  
За сим же словом будь нам здо-  
[рова,  
Будь нам здорова, гречная панна,  
Гречная панна, панна Ганусе.  
Віншуюж тебе вінцем бервінцем,  
Вінцем бервінцем, хорошим мо-  
[лодцем,  
Хорошим молодцем, вороним пи-  
[вом,  
Вороним пивом, солодким медом.

<sup>1)</sup> Блешка = квартира.



Та від нашої (чом Марусеньки),  
Коли ся вбере рано в неділю.  
Червоний саян землицю мете,  
Перлова тканка голову клонит,

Золотий пояс лідвиці ломит,  
Червоні чіжми ніжки стискают,  
Золотий перстін пальчики світит.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 124. о. Михайло Медвецький зі Славська.*

### Прибрана дівчина.

За горою зоря сходить,  
Там Параня в злоті ходит.  
Ой Параню, Параненько,  
Хто тя прибрав хорошенько?  
Прибрав мене мій батенько.  
Святий вечер, вечеренько !

Далі пісня повтарається, а на питання: Хто тя прибрав хорошенько? відпо-  
відають: Мати, брат, сестра, в кінці миленький.

*Зап. в Желдци З. Тимкевичівна.*

### Даровані строї.

Пішла Ксенусе я в ліс по воду.  
Я за нев, за нев, яко служечка за панев.  
А на Ксенуси файна сорочка.  
А хто дав? Хто си Ксенусю сподобав.

Пішла Ксенусе я в ліс по воду.  
Я за нев, за нев, яко служечка за панев.  
А на Ксенуси файний кафтаник.  
А хто дав? Хто си Ксенусю сподобав.

Пішла Ксенусе я в ліс по воду.  
Я за нев, за нев, яко служечка за панев.  
А на Ксенуси файна спідниця.  
А хто дав? Хто си Ксенусю сподобав.

Пішла Ксенусе я в ліс по воду.  
Я за нев, за нев, яко служечка за панев.  
А на Ксенуси файні коралі.  
А хто дав? Хто си Ксенусю сподобав.

Пішла Ксенусе я в ліс по воду,  
Я за нев, за нев, яко служечка за панев.  
А на Ксенуси файні чобітки.  
А хто дав? Хто си Ксенусю сподобав.

*Зап. 1912, В. Антонюк у Буч. пов.*



Відміни: В вар. В. Свистуна з Сороцька: Стр. 2: Я за ньом, я за ньом, як за вельможнойом паньом. — Стр. 4: Я то дав, я то дав, бом си Мариню сподобав. Подібний вар. записав також Ів. Процик у Залісью, Золочів. пов.

## 251. Дівчина не задоволена одягами.

### А.

Улетів сокіл із улиці в двір,  
Ой сів же собі він на оконце,  
Та кватирочку все відчиняє,  
Та у світличку він загледає.  
Ой ще світличка та не метена,

А ще (Оленка) та не чесана.  
Не чесала се, не вмивала се,  
Бо на батенька розгнівала се.  
Сукню пошили, покоротили,  
Чобітки вшили, та помалили.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 129. Гринь Турчин із Синевідська.*

### Б.

Ой літає да соколонько,  
Щедрий вечір, добрий вечір!\*

Да заглядає ув віконечко,  
Припадає да до світлоньки:  
Чом світлонька да й не метена?  
Чом Уляночка дай не чесаная,

І не чесаная і не вмиваная?  
Розсердилась на отця й матку,  
Що суконку шили, да й по-  
[ротили.  
Да бувай же здорова, дівко Уля-  
ночко!

*Збірка Бодянського.*

### В.

Узлетів сокіл та на віконечко,  
Щедрий вечір, добрий вечір,  
Добрим людям на здоровя!\*

Ой сів же він та й на віконечку,  
Ой заглядає він та в світлоньку:  
Ще світлонька та не метяна,

Ще дівчинонька та не чесана;  
Не чесала ся, не вмивала ся,  
На батенька розгнівала ся:  
Краяли сукні та вкоротили,  
Черевички шили — помалили...

*В Купян. повіті, Харк. губ.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 125—128, ч. 184—188. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, III, ст. 72—73, ч. 15. — Б. Гринченко, Етногр. матеріали, III, ст. 46—47, ч. 64. — Н. Маркевичъ, Обычаи, ст. 65. — Харьк. Сборникъ, VII, ст. 18. — Київ. Старина, 1887, кн. I, ст. 187, ч. 6; 1894, кн. II, 331. — Ž. Pauli, Pieśni, I, ст. 12—13, ч. 15. — Семейная библиотечка, 1855, ст. 28—29.

## 252. Зарошена сукня.

### А.

Тамки дівочка чорнобрівая,  
Чорнобрівая (чом Марисенька),  
Що красно ходит, що борзо робит.

Поза вороти трава, мурава,  
Туда ходила гречная панна.  
Ой походила, сукню зросила,

Ой на ню ненька тай посварила.  
Ой нене, нене, не свариж мене.  
Блисне сонічко я в окінічку,  
Шнури розвішу, сукню висушу,  
Сукню висушу, ще краще зрешу.  
Занесу єї в теремовий ліс,  
В теремовий ліс, блиско дороги,  
Будут їхати гості, міщане,

Гості, міщане, тай Вірмянини.  
Будут їхати тай купувати,  
Мене молоду будут сватати.  
Не підуж бо я за міщанина,  
Али бо піду за Вірмянина.  
За міщанином тяжело робити,  
За Вірмянином гроші лічити,  
Гроші лічити, красно ходити.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 122. Михайло Боєчко зі Стінки.*

**Б.**

На заворóтѣ травá зелéна,  
Тудíж нам з дáвна стéжечка  
[зльагла.

Ой ішла не́йу грéчна́йа па́нна,  
Грéчна́йа па́нна, чом На́стуне́чка.  
Ой ішла́, ішла́, су́кню зросі́ла,  
На н́у сы́ не́нька та́й погрози́ла.  
»Гой не́не, не́не, не́ ганьби́ мене́,  
Йа́ ше су́коньку кра́шче ізрі́шү,  
Кра́шче ізрі́шү, йа́к пе́рше бу́ла.

Поне́сү йі́йі у пи́сєн тє́рєн,  
У пи́сєн тє́рєн, блі́зько гості́нь-  
[цѣу.

Буду́т йіхати слаўны́ купце́ве,  
Слаўны́ купце́ве, ўсе́ молодце́ве.  
Буду́т сўконьку́ тай то́ргувати́,  
Ме́не́ молоду́ вісва́тувати́,  
Бо́ йа́ молодá, та́ йа́к йа́года.«  
Бува́й здо́рова, грéчна́йа па́нно!

*Записав від мамі Марії Іван Чупрей в Печеніжині, 1901 р.*

**B.**

По́за вороти тра́ва-мура́ва,  
 Го́й дай Бо́же!\*

О́й ходи́т не́ю кречна́я па́нна.  
 О́й ходи́т во́на, суке́нку роси́т,  
 А ї ма́тінка о́й ду́же сва́рит.

О́й не́не, не́не, не сва́риж ти ме́не,  
 Со́нце пригрі́є, ві́тер по́віє,  
 Шну́ри проки́ну, су́кню по́вішу,  
 Су́кню по́вішу, найкраще зрі́шу.

Понесу я ї у славне місто,  
У славне місто, до Коломиї,  
Ой тамки купці, хороші хлопці,  
Будут сукинку тай торгувати,  
Ой торгувати й мене сватати.  
Ой за сим словом, будь же нам  
Кречная панно! [здоров,  
Ой дай ти, Боже, в городі, зіле  
Дома весіле!

*Кутинці, 1867 р. зап. М. Бучинський.*

Відміни: За 7: Шнури провішу; сукню розвішу.  
У 8: . . розвішу, ще й краще . . .  
По 10: Гой стануж я си й у крайнім дому.  
За 11: Зйдут сі купці, хороші хлопці.  
За 12: Гой суконькуж бо тай торгувати.  
За 13: Мене молоду будут сватати.

*Кутущі, 1868 р. зап. М. Бучинський.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, ст. 69—70, ч. 9. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 573—574, ч. 47, 4.

### 253. Подарунки від брата (милого) з війни.

#### А.

Чому, дівойко, плясати не йдеш?  
Ой як же міні плясати іти,  
Братики мої з війни приїхали,  
Привезли міні три подарочки:  
Єдин подарок золотий перстїнь,

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 105.*

Другий подарок зелена сукня,  
Третий подарок перлова тканка.  
Золотий перстїнь як огонь сяє,  
Золота сукня слїд замітає,  
Перлова тканка головку клонит.

#### Б.

На крутїй горі сив соків сидит,  
Сив соків сидит, далеко видит.  
Гой дивит ся він краєм Дунаєм,  
Краєм Дунаєм, на гусли грають,  
На гусли грають, кожд співають.  
А по Дунаю корабель плавле,  
А в тім кораблі гречная панна,  
Гречная панна, пишна Марійка;  
В кораблі сидит, соколи бавит,  
Братчика з войска вна си надїє.

*Зі збірки Онуфрія Савчука, Ясенів Горішний, пов. Косів.*

А братчик іде, три дари несе:  
Перший дарунчік — ой чоботочки,  
Другий дарунчік — павян віночок,  
Третий дарунчік — срібний пер-  
[стїнчик.

Тай чоботочки для гуляночки,  
Для гуляночки на веселячку;  
Срібний перстенець для зарученя,  
Павян віночок для вінчанячка.

#### В.

Покотила си сніжная грудка,  
А вкотила си у нові двори.  
Ни еж бо того сніжная грудка,  
Али є того файна дівчина,  
Файна дівчина, на мене Анниця.  
Вна собі сидит, думку думає,  
Братчика з войська си надїває.  
Братчик з войська йде, три дарі  
[несе,

Три даруночки, ще й чоботочки:  
Перший дарунчик — золотий  
[вінчик,  
Другий дарунчик — срібний пер-  
[стїнчик,  
Третий дарунчик — шовків  
[поясок,  
А чоботочки до гулянечка.

*Зап. від Николая Лівака 1910 р. у Старих Кутах, Косів. пов. Б. Заклинський.*

## Г.

Там на Дунаю корабель плине,  
 Гой дай Боже!\*

А в тім кораблі милий з войська  
 [йде.  
 Милий з войська йде, три дари  
 [несе:  
 Перший дарунок — шовкова  
 [фустка,  
 Другий дарунчик — срібний пер-  
 [стінчик,  
 Третий дарунчик — золот віночок.  
 Шовкова фустка в неділю вечір,

Срібний перстінчик я в понедівчик,  
 Золот віночок я в вівторочок.  
 Ой мама з дедом еї убере,  
 Ой вбере, вбере, до церкви введе,  
 До церкви введе перед престолом,  
 Перед престолом, перед Господом.  
 А батьки будуть свічки держьбити,  
 А матки будуть крижми стелити,  
 А дружби будуть красно співати.  
 Вінчуем тебе, дівко Параско,  
 Зеленим вінцем, красним молод-  
 [цем.

*Зап. від Дмитра Бойчука у Старих Кутах 1910 р. Богдан За-  
 клинський.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 115—117, ч. 167—170. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 313—314, ч. 43. — Н. Маркевичъ, Обычаи, ст. 23. — Чернигов. губ. Вѣдомости, 1859, ч. 16. — Б. Гринченко, Етногр. матеріали, III, ст. 23, ч. 24. — Ž. Pauli, Piešni, I, ст. 10—11, ч. 11. — А. Терещенко, Быть рус. на-  
 рода, VП, ст. 80. — Киев. Старина, 1904, I, ст. 10—11, ч. 2. — Я. Головацкій, На-  
 род. пѣсни, III, ст. 547—548, ч. 7.

## 254. Дівчина купує дарунки.

Високо сиджу, далеко виджу,  
 Ой калино, калино!\*

Споглядаю сі на глибоке море:  
 А по тім мори корабель плине,  
 А у тім кораблі є три віконця,  
 Є три віконця, всі три кришта-  
 [леві:  
 В першім віконці сіяє сонці,

В другім віконці місіць сіяє,  
 В третім віконці сама молодейка,  
 Сама молодейка й-а Теклюнейка.  
 Там вона купує, там вона торгує:  
 Купує шипочку на свого батейка.  
 А батейко бире тай її декує:  
 Декую ти, доню, за той подарунок.

Далі строфка повторяєть ся: дівчина купує мамі хусточку, сестрі фартушок,  
 милому зелений віночок.

*Ременів, пов. Львів. Зап. Стефан Тис 1912 р.*

## 255. Турові (оленеві) роги для вішання одягів.

## А.

Ой рано, рано куроньки піли,  
 Йа шче ж бо ранчи Ганусьи  
 [ўстала,

Ганусьи ўстала, три свічки ўсу-  
 [кала:  
 При одні свічцы личко ўмивала,





І прибийте їх до стїноньки.  
 Прийде батенько із церковоньки,  
 Повісит на них лисюю шубоньку.  
 Прийде-ж матїнка із церковоньки,  
 Повісит собі білий завоїк.  
 Прийде сестронька із гулянінька,  
 Повісит собі рожовий вінець.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 719.*

## 256. Золота роса.

### А.

Перед оконцем садочок стоїт,  
 Мов панно! Моя молоденька,  
 Промов словенько, з тиха сло-  
 [венько а з нами!\*

А в тім садочку золота ряса.  
 Ой сходили се буйні вітрове,  
 Обтреслиж они золоту рясу.  
 Стежков надійшла красна пан-  
 [ночка,  
 Красна панночка чом Ганусенька.  
 Ой спустила вна шитий рукавець,

А зібрала вна золосу рясу.  
 Понесла вна до ковальчиків,  
 До ковальчиків, до ремісників:  
 Ой ковальчики, ой ремісники,  
 Ой скуйте-ж міні золотий вінок,  
 А з установок золотий пояс,  
 А з обрізочків злотий перстенець.  
 Золотий вінок голови склонит,  
 Золотий пояс лїдвоньки зломит,  
 Злотий перстенець пальчики  
 [світлит.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 117. Гринь Турчин із Синевідська.*

### Б.

А в чистім полі грушечка стоїт,  
 На тій грушочці золота ряса.  
 Деся ми се взяла красна дівойка,  
 Красна дівойка, (чом Марисейка).  
 Збирала ряску у запаску,

Понесла єї до золотника:  
 Ремісничку, золотничку!  
 Підбий міні тим спідничку;  
 По спідничці кований пояс,  
 По пояску золотую ряску.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 121. Гринь Турчин із Синевідська.*

### В.

Попід бережок саджений садок,<sup>1)</sup>  
 Садок саджений, злотом ряшений.  
 Пилнувала-ж го гречна паннонька,  
 Ой пилнуючи дуже заснула,  
 Дуже заснула, у сні не чула.

Ой зібрали ся райські пташенька  
 Та посїдали на злоту рясу.  
 Золота ряса взяла дзвеніти,  
 А вна ся у тім чом пробу-  
 [дила

<sup>1)</sup> За кожною стрічкою додає ся: „Ой дай Боже!“



Золота рясa лиш задзвеніла;  
Як задзвеніла, до землі спала,  
А гречна дівонька тото учула.  
Як ўна почула, так и крикнула:  
Ой шуга-луга райські пташечки,  
Райські пташеньки, ў темні лу-  
[женьки !  
Зробилисти ми бардзо шкодоньку.  
Так збира рясу ўсе до поясу.  
Тай віпала ми з даўну стеженька,  
Така стеженька, шо дороженька,  
Ой дороженька до коваленька.  
Так иде нею гречна дівонька,  
Ой несе рясу ўсе при поясу.  
А помай Бі, пане ковалю,  
Пане ковалю та золотарю,  
Шо я туй маю золоту рясу.  
Ци бис ми сковаў злітки чобітки,  
Злітки чобітки на мої нїжки?  
Ци бис ми сковаў ширлову сукню?  
Ци бис ми сковаў кований пояс?  
Та из останку золоту тванку,

А з обрізочкіу злотий перстенец,  
Злотий перстенец на білий палец,

*Зап. від Ів. Мельника А. Онисук у Зелениці, Надвірн. пов.*

До імінієнька, до вінчіньинька.  
Тай за сим словом . . .

#### Д.

Ой в поли, в поли, в чістім поли  
Дай Боже!\*

Кирниченька мурована,  
Мурована, будована.  
Над кирничков березочька,  
На берізці золот реса.  
Туда з давну стежка була,  
Дівчѣйна йшла води брати.  
Уна водиці там набрала,  
Йй си здрімало, вна й заснула.  
Звіели си буйні вітри  
Тай зрушили золот ресу.  
Дівчѣйна си прошумала,  
Золот реси там набрала  
Рукавочок, подолочьок,  
Тай принесла до мамочки:  
Шьо би я з сего зробила?  
Неси, синку, до злотарий,  
Взлотет тобі злотний винчѣйк,

*Записав від Федя Миронюка Москалюччиного Василь Михайлюк,  
Красноїля, Косів. пов.*

Злотний винчѣйк, шѣй перстѣн-  
[чѣйк,  
Шѣй перстѣнчѣйк тай кубочок.  
Та винчѣчѣок до винчѣня,  
А перстенец до мініня,  
А кубочѣок винце пити.  
Рости, синку, май велика,  
Май велика, тай розумна,  
Проси Бога за дедѣика,  
За дедѣика, за мамочку,  
Би діждали, згудували,  
Згудували, винували.  
Винчуем тѣи в город зѣля,  
В город зѣля, в дім весѣля;  
В город зѣля рожевого,  
В дім весѣля веселого.  
Дедѣикови на радости,  
А мамощѣи в веселости,  
Рик вид року, все й до вику.

#### Е.

А д сему двору, а д веселому,  
На сес день. Гѣй! на  
[сес день тай святое  
[Рожденство!\*

Господарейку, як стародаўно...  
Пред оконїйком диў деревейко,  
Під тим деревом жоўте коріне,  
А у зершейку золота рѣса.  
Деся ся узяли райскі пташейкі,  
Золоту рѣсу ай убшибнули.  
А ўвідїу тото господарейко,  
Як шинуў, линуў правоў ручейков:  
А шуга у гай, райскі пташейкі!

Райскі пташейкі ў гору злинули,  
Золота рѣса ў долину ўпала.  
Гей закликаў він на слуги свої:  
А слугиж мої дуже вірніі,  
Дуже вірніі, барз дорогіі.  
А узмітеш ви золоту рѣсу,  
Занесітеш ви до золотничка,  
До золотничка, до ремісничка,  
Най же він ульє золотий кубок,  
Золотий кубок, золоту чашу.  
Золотим кубком мід-вино пити,  
Золоту чашу до церкви дати.  
До церкви дано Богу на хвалу,

Богу на хвалу служби служити,  
Служби служити соборовниї,  
Соборовниї, заздоровниї,  
За здоровійко господарьови,  
Господарьови, господинейці,

*Від Миколая Хомика у Звіринци, Турчан. пов. записав Михайло Кузьмак 1911 р.*

Господинейці, ўсі челядойці.  
Би ви діждали на многі літа  
Жити і пити, Бога хвалити.  
А за тим словом будьте здорови.

### Ж.

Ой селом, селом мудра дорога,  
Дай Боже!\*

Вой туда здавна лиш була стежка,  
Вой коло стежки мудра керниця,  
Коло кирниці віросла сосна,  
Вой на тій сосні золота ряска.  
Вой та дівочка пишла водиці,  
Воду лишала, ряску збирала.  
Я в шо збирала? Я в запасочку.  
Приносит й она до своєї мамки:  
Вой ви мамочко тай порадочко,

Порадти мине, шо з цим робити.  
Неси то, донько, до золотаря,  
Най тобі всипле золотий кубок,  
Золотий кубок, золоте чільце,  
Я з обтинчиків злотний перстенец.  
Золотим кубком мут попи п'яти,  
Золотим чільцем меш си вінч'яти,  
Злотний перстенец озме молодец.  
Вінчуем тебе золотим чільцем,  
Золотим чільцем, ф'айним мо-  
[лодцем.

*Зап. від Дмитра Мартишука, Зелене-Ріка, пов. Косів, 1911 р.  
Богдан Заклинський.*

### З.

Що у полі стояла береза,  
Щедрий вечор, добрий вечор!\*

А на тій березі золотая кора.  
Де узяли ся райські пташки,  
Золотую кору обколупали;  
Де узяла ся дівка Галька,  
Золотую кору пособирала  
І понесла до золотарика:  
Золотарику, мій братику,  
Іскуй міні три кубочки:

Первий кубочок отцю да маткі;  
Другий кубочок брату да сестрі;  
Третій кубочок милому да міні.  
Отцю да маткі солодок медок;  
Брату да сестрі шумнее пиво;  
Милому да міні дивнее диво.  
Да бувай здорова, дівка Галька!  
З милим Богом, з чесним родом.  
Вечор добрий!...

*Записав Іван Антоненко, м-ко Воронїж, Глухівського пов., Черни-  
гівської губ.*

### І.

Девка (імя) сад пасадила,  
Светий вечер!\*

Сад пасадила й Бога прасила:  
»Ой дай, Боже, белу березу,

Белу березу, залату р'осу,  
Залату р'осу, жемчужну́ кору.«  
Девка (імя) р'осу збирала,  
Р'осу збирала в поливану м'ісу,

Панесла єе да мулєрикав.  
 »Ви мулерики, ви маладїє,  
 Намулюйте мине Спаса й Пречи-  
 [сту ;

Паставлю Спаса в батька в га-  
 [лавах,  
 А Пречистую в матюнчиних.«  
 Бувай же здорова, девка (імя).

Відміна: Замість перших п'ятих рядків:

Девка (імя) сад пасадила,  
 Сад пасадила, белу березу,  
 На туй березі залата карá,  
 Залата карá, жемчужна расá.

*Зап. Б. Чернявський в Будї, Чернигів пов.*

## К.

Там у поли явір стоїть,  
 Лілія, Ісус Христос і Марія!\*  
 На тім явори райское злото.  
 Деся ми се взели буйні вітри,  
 Розвіяли тото райское злото.  
 Вийшла тая гречная панна,  
 Позбирала тое римское злото,  
 Понесла го до ремісничка.  
 Ремісничку-золотничку,  
 Зроби ми три роботоньки:  
 Першу роботоньку злоту кору-  
 [ноньку,

Другу роботоньку злотий келїх,  
 Третю роботоньку злотий сеґнет.  
 Злота корунонька для всех светих,  
 Злотий келїх для найсвентшей  
 [панни,  
 Злотий сеґнет на мій палец.  
 Бувай ми здорова, гречная панно,  
 Гречная панно Настуненько,  
 Зі всем домом, зо светим Богом,  
 З вітцьом, з маткою, з всьов че-  
 [лядкою.

*Зап. у Жукові, Бережан. пов. 1899 р., від Н. Білик З. Кузеля.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 147—149, ч. 217—219. — Черниг. Губ. Вѣдомости, 1854, ч. 13, 102. — Я. Головацькій, Народ. пѣсни, II, ст. 88—89, ч. 26; ст. 614—615, ч. 56; III, ст. 67, ч. 6. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 391, ч. 117; ст. 394—395, ч. 123; ст. 404, ч. 130; ст. 471, ч. 40; ст. 474, ч. 48. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 455—471, ч. 34. — Zięńkiewicz, Piosenki gminne ludu Pińskiego, ст. 18—22. — А. Терещенко, Быть рус. народа, VІІ, ст. 27 (поль. варіант). — Київ. Старина, 1906, I, ст. 8—9. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 69, ч. 1; ст. 109, ч. 9; ст. 113, ч. 15. — В. Кравченко, Етногр. матеріали, ст. 34, ч. 85—86.

## 257. Дівчина збирає пави.

### А.

По горі, горі павоньки ходят,  
 Павоньки ходят, пірінько ронят.  
 Ходит за ними красна<sup>1)</sup> дівонь-  
 [ка,<sup>2)</sup>

Красна<sup>1)</sup> дівонька<sup>2)</sup> (чом Гану-  
 [сенька).  
 Пірінько<sup>3)</sup> бере<sup>4)</sup>, в рукавець кладе,  
 З рукавця бере, віночок плете ;

[Віночок плете, чи здібно буде?]<sup>5)</sup>  
 Пішла<sup>6)</sup> дівонька<sup>7)</sup> рано по воду,  
 Та сходили се буйні вітрове,  
 Буйні вітрове, шайні дожджове<sup>8)</sup>.  
 [Тай ісхопили павляний вінок,  
 Занесли єго на тихий Дунай,  
 На тихий Дунай, під крутий бе-  
 [ріг,]<sup>9)</sup>

Під крутий беріг, на білий камінь.  
 За ним дівонька лужком, береж-  
 [ком,  
 Лужком, бережком, гладков сте-  
 [жечков.

[<sup>10)</sup>  
 (Надійшли тудя три риболове),  
 Три риболове,<sup>11)</sup> панські синове.  
 »Бодай здорова, красна дівонько!«  
 »Чи не стрічали павляний вінок?«  
 »Хоть істрічали, коли не знали.  
 А щож нам буде за переемец?«  
 »Єдному буде хустка шовкова.  
 Другому буде золотий перстень,<sup>12)</sup>  
 Третому буде сама молода,<sup>13)</sup>  
 [Сама молода та як ягода«]<sup>14)</sup>.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 148. Гаврило Фльока з Ясеня.*

Відміни: Рук. Оссол. 2411, II. к. 179—180, такий варіант із Розгірча:

Початок: Течут річеньки з під полонини,  
 Роґіляли се по сіножати.  
 По сіножати павоньки бродят,  
 Павоньки бродят, піренько ронят.  
 Ходит за ними..

<sup>1)</sup> кречна; <sup>2)</sup> паяночка; <sup>3)</sup> піренько; <sup>4)</sup> збират.

[<sup>5)</sup> віночок плете, на голов кладе,  
 на голов кладе, чи подобен буде?

<sup>6)</sup> Ой пішла; <sup>7)</sup> панна; <sup>8)</sup> дожджове.

[<sup>9)</sup> Та ізшайнули павляний вінец,  
 павляний вінец аж на Дунаєц,  
 а на Дунаєц, на тиху воду,  
 на тиху воду, під крутий беріг.

[<sup>10)</sup> гладков стежочков, гей ухощенов,  
 гей ухощенов, позолоченов,  
 та іздибає три риболови

<sup>11)</sup> риболови; <sup>12)</sup> перстень; <sup>13)</sup> кречна паяночка.

[<sup>14)</sup> нема.

## Б.

По горі, горі павоньки ходят,  
 На Дунай! На Дунай панна  
 [з рана по воду ходила!\*

Павоньки ходят та піре ронят.  
 Ходит за ними красна дівонька,  
 Красна дівонька (чом Марисень-  
 [ка).

Піре збирає, в рукавец кладе,  
 З рукавця бере, на столик кладе,

З столика бере, вінок віває,  
 Вінок віває, на голов кладе,  
 На голов кладе, на ігру іде.  
 Пішла дівонька рано по воду.  
 Ой сходили ся дрібні дожджі,  
 Дрібні дожджі а з буйним вітром.  
 Як ухощили павляний вінок,  
 Та занесли го на тихий Дунай.  
 Пішла дівонька гладков стежечков,



Гладков стежечков, лужком, бе-  
[режком.

Надійшли туди три риболови,  
Три риболове, всі три молодці.  
Ой заверзтеж ви шовкові сїте,

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 150. Пилип Саблаташ із Тишевиці.*

Та спіймайтеж ми павляний вінок.  
Єдному буде павляний вінок,  
Другому буде золотий перстїнь,  
Третому буде сама молода,  
А Іванкови чом Марисенька.

## В.

Ішла Марися рано по воду  
Ой рано! Ой рано, рано барзо  
[ранейко, на зорах!\*

З горіховими коновочками,  
Ой з золотими накривочками.  
Ой на нїй вінец, що єст з трох  
[квітец.

Десь ми ся взяли буйні вітрове,  
Звіяли з неї золотий вінец,  
Занесли его на тихий Дунай.  
Ой пішлаж она до риболовцїв:  
А риболовці, всі три молодці!

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 149. Онисько Данилиха з Ожидова.*

Сїдайтеж ви в золотий човен,  
Поїдете ви на тихий Дунай,  
Привезїт міні золотий вінец,  
Золотий вінец, що єст з трох  
[квітец.

Єдному буде золотий вінец,  
Золотий вінец, що єст з трох  
[квітец.  
Другому буде золотий перстєнь.  
Третому буде сама молода,  
Сама молода, яко ягода.

## Г.

Ой рано, рано куроньки піли,  
Ой а ще раньше (Оленка) встала,  
(Оленка) встала, двори вмітала,  
Двори вмітала, столи встиляла,  
Столи встиляла, павоньки гнала,  
Павоньки гнала в вишневий са-  
[док.

Павоньки ідут, пірінько ронят;  
Дівонька іде, пірінько бере,  
Пірінько бере, в рукавец кладе;

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 148. Василь Смерчин із Хмелівки.*

З рукавця брала, на столик клала,  
З столика брала, вінок сплїтала,  
Вінок сплїтала, на главку клала.  
Диви се, ненько, ци красно буде,  
Ци красно буде до церкви піти?  
Богу светому на охвалочку,  
А людям добрим на порадоchку,  
Отцу тай матці на утішеньку,  
А миленькому на розмовоньку.

Відміни: Цікавійші приспиви з недрукованих тут варіантів: В вар. М. Романюка з Івановець, Колом пов: Вій, повій, повій вітроньку, стиха, помаленьку на Дунай. — В вар. Гр. Лєгня з Перегиньска: Гей коляда! — В вар. П. Рондяка з Розділович, Рудецького пов.: Славен єс, славен єс, Божи, і пухвален єс на небі. — В вар. Н. Левицької з Івановець, Жидачів. пов.: Ясна, ясна зоронько, дівчино серденько, говори з нами хорошо. — В вар. К. Ганущака з Корнича, Колом. пов.: Вівюж ти, вівюж ти квітку та з зеленого бервінку.



**D.**

Ой у садочку павонька ходит,<sup>1)</sup>  
Павонька ходит, піринько губит.  
За нею ходит красна дівчина,  
Піринько збират, в рукавець кладе,  
З рукавця бере, на столик кладе,  
З столика бере, на вінок плете.  
Все приміряє ід свої головці:  
Диви ся, ненько, ци подібненько!  
Пішла дівчина рано по воду  
Та сходили ся буйні вітрове,  
Буйні вітрове, шайні дождове,  
Та ізшайнули павяний вінок,  
Павяний вінок аж на Дунаец.  
Плини-ж ти, вінку, краєм Дунаєм,

Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.

А я за тобов над береженьки.  
Ой подибає три риболовці,  
Три риболовці, всі три молодці,  
Всі три молодці, паньськії слуги:  
Ци не стрічали павяний вінок,  
Павяний вінок, чистий барвінок?  
Ой ми стрічали та й ми спіймали.  
Ой що-ж нам буде за переємець?  
Єдному буде хустка від боку,  
Другому буде срібний перстенець,  
Третому буде сама молода,  
Сама молода та як ягода.  
А за сим словом.....

**E.**

По горі, горі пава ходила  
Гей дай Боже!\*

Пави ходила, пері губила.  
Ой за нев, за нев гречна панночка,  
Гречна панночка, чом Настунень-  
[ка ;

Пері збирала в зарукавочок,  
З зарукавце брала, на столик  
[клала,  
З столика брала, вінки ввивала,  
Вінки ввивала, дівке вбирала.  
Я ввила вна си вінок павйовий,  
Заложила си на головоньку.  
Ой як устали вітри буйнові,  
Аж ізшайнули вінок павйовий.  
Занесли вни го на тихий Дунай,  
На тихий Дунай, під крутий беріг.  
Три риболовци рибу ловили ;  
Не ізловили вни щуки риби,

*Зап. М. Батюк в Ясеници, Дрогоб. пов.*

А ізловили вінок павйовий.  
Три риболовци, вернїт ми вінок,  
Будете мати ви нагороду  
Від татуненька, від матїноньки,  
Від матїноньки, рід родиночки.

А за тим словом бувай здорова,  
Бувай здорова, гречна паннонько,  
Гречна паннонько, чом Настунень-  
[ко.

Дай же ти, Боже, щісте, здорове,  
Щісте, здорове на худобоньку,  
На худобоньку, на роговую,  
На челядоньку, на домовую.  
Дайже ти, Боже, в оборі плідно,  
В оборі плідно, в домі західно,  
В домі західно, та і радосно.  
Радуй ся земле, Син Божий ти  
[сі народив!

<sup>1)</sup> За кожною стрічкою додає ся: „Ой дай Боже!“



## І.

По горі, горі павоньки ходять,<sup>1)</sup>  
 Павоньки ходять, пір'янько роять.  
 За ними ходить гречная панна,  
 Гречная панна, чом Марусенька.  
 Піре збирає, в рукавець пхає,  
 З рукавця бере, на столик кладе,  
 З столика бере, віночок плете,  
 Віночок плете, на гол'ву кладе.  
 Ой як сі вбрала в неділю рано,  
 В неділю рано тай до церковці,  
 Злотий перстенець пальчики сче-  
 [бетъ,<sup>2)</sup>

Жовті чобітки,—скриплять зап'їт-  
 Кован пояс підбочки ломить, [ки,  
 Соєва<sup>3)</sup> сукня слід замітає.  
 Диви сі, ненько, чи подібненько!  
 Ой подібненько, моя доненько.  
 Підсїньом ішла — підсїне сияло,  
 Пани ставали, шапки знимали,  
 Шапки знимали, все сі питали:  
 Чия то дочка, чи не крілевочка?  
 Ой позаду її — матінка її:

*Зі збірки Дмитра Катамая, Ямниця, пов. Станіславів, зап. від Федя Катамая, 1905 р.*

## К.

По горі, горі павоньки хоґ'и,  
 Зорьили! Зорьили зорі дуже  
 [раненько по горі!\*

Павоньки ходит, пір'янько ро-  
 [нїят.  
 За ними ходит гречна гівонька,  
 За ними ходит, пави збирає,  
 Пави збирає, ў рукавець кладе,  
 Ў рукавець кладе, до дому несе,  
 До дому несе, на столик кладе,  
 На столик кладе, віночок плете,

Моя то дочка, не крілевочка.  
 Як сі сходили буйнії вітри,  
 Зірвали вінець, вінець-бавянець<sup>4)</sup>,  
 Занесли его в тихий Дунаєць.  
 Там сі знайшли три риболовці,  
 Три риболовці — всі три молодці.  
 Не ймили риби анї штучоньки,  
 Лише ймили вінець-бавянець.  
 А що нам буде за перевянець?<sup>5)</sup>  
 Одному буде — вінець-бавянець,  
 Другому буде — злотий персти-  
 [нець,  
 Третому буде — сама молода,  
 Сама молода — чом Марусенька.  
 Вінець-бавянець — лиш по обі-  
 [дець,  
 Злотий перстинець — лиш по  
 [обідець,  
 Сама молода — до конца віка.  
 Вінчую ті вінцем-бавянцем,  
 Що найкрасшим молодцем.  
 (З хати відповідають: „О декуєм“).

Віночок плете, красно уплітає,  
 Бо самим шоўком перевиває,  
 До головоньки го прикладає,  
 А матіноньки ўсе сі питає.  
 Ой донько моя, коби ше вище,  
 Коби ше вище, то би ше краще.  
 Та ў негіленьку дуже раненько  
 Устала собі гречна гівонька;  
 Як собі ўстала тай личко ўмила,  
 Личко умила, Бога просила,  
 Бога просила за здороўлечко,

<sup>1)</sup> За кождим стихом додає ся: „Гей дай Боже“. <sup>2)</sup> Красить. <sup>3)</sup> Дорога. <sup>4)</sup> Павянець. <sup>5)</sup> Пересмець.





Ї корінь глибока, ї листок широка,  
Ї листок широка, ї цвіток ба-  
[грова,  
Ї цвіток багорова, ї вирху ку-  
[дрива.

Ой на тім кудри сив сокії сидит,  
Сив сокії сидит тай тонко піє.

Ой тонко піє, далеко видит.

Шо за далеко? На їкрай Дуная.

На їкрай Дуная качытко плаїле,

На тім качытку золота паїва.

Ой їаж бо маю ридного дьидю:

Пидїт, дьидичку, качыи застриліт,

Золоту паїку тай бо издоймит!

Ой дьидик ходиї тай ни заходиї,

Ой тото качыи тай ни застрилиї,

Золоту паїку тай бо ни здоймиї,

Лиш надо мною зрабочку зробиї.

Ой їаж бо маю ридного брата:

Пиди, братчику, качыи застріли,

Золоту паїку тай бо издойми!

Ой братчик ходиї тай ни заходиї,

Ой тото качыи тай ни застрілиї,

Золоту паїку тай бо ни здоймиї,

Лиш надо мною зрабочку зробиї.

Ой їаж бо маю слаїного ксьондза,

Слаїного ксьондза, їречного пана:

Ой пиди, ксьондзе, качыи застріли,

Золоту паїку тай бо издойми.

Ой бо ксьондз ходиї тай бо заходиї,

Ой тото качыи тай бо застрілиї,

Золоту паїку тай бо издоймиї.

Ой вин Марїї на голої їрьидиї,

На голої їрьидиї, на хлїб поса-  
[диї,

На хлїб посадиї з єї дружиної.

Вїнчуїм тебе шьистьїм, здоров-  
[їїм,

Шьистьїм, здоровїїм, многа лї-  
[тами,

Многа лїтами, зеленим вїнцем,

Зеленим вїнцем. пишним молод-  
[цем,

Пишним молодцем тай з своїм  
[вїнцем,

И своїм вїнцем тай из мамочкої.

Ї городу зїле, ї дому весїле,

Ї дому весїле ї їречної панї,

Ї їречної панї, панї Марїки.

Це кольидочка тай ни шльїхоцка,

Це кольидочка тай чом дївоцка.

Це кольидочка ни дорогая,

Їнк вид Марїки — тальїровая.

Гадай шо гадай, тальїри шукаї,

Ни майиш дати, ни їдемо з хати.

Вам кольидочка, нам пива бочка;

Бочка ни бочка, хоть коновочка,

А з сего жирту тай хоть пїї

[кварту.

Жиртуй, нї жиртуй, бери та чыи-

[стуй,

Бери та чыистуй, та сама куштуй,

З оцеї кольидкої, з усеї чыи-

[льидкої,

При сему дому чом веселому,

А їсїм посполу, шо у сїм дому.

*Від Федя Мартишук в Жабю-Магурі 1912 р. зап. Михайло Кузмак.*

Паралелї: В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 60—61, ч. 13; ст. 75—76, ч. 9; ст. 77—78, ч. 11.

## 259. Дївчина ломить калину.

Гей луги, луги сьнїженьки вкрили,

Бїлая гей же калинонько, то-сь нам бїленько

Там під калином Мариня сидїла. [зацвила!\*

Прийшов до неї батенько єї:  
 Мариню — доню, ходи до дому!  
 Калини вломлю, до дому прийду.  
 Калини вломала, до дому не йшла.

Далі приходить матінка, братенько, сеструня, в кінці:

Прийшов до неї миленький єї:  
 Мариню — серце, ходи до дому!  
 Калини вломлю, до дому прийду.  
 Калини вломала, до дому прийшла.

*Зап. П. Стадник, Теклівка, Скалат. пов.*

## 260. Дівчина ломить розмарин.

Розмарин, розмариночки,  
 Розмарин — зіле, віночки!\*

Там Фесунейка розмарин поле.  
 Прийшов до неї батейко (матійка,  
 братійко, сестройка) єї:  
 »Чес, Фесунейко, чес до домоїку!«  
 »Чекай, батейку, (матійко,...) зільи  
 [наломлю,

Зільи наломлю, до дому піду».  
 Зільи наломала, до дому не пішла.  
 Прийшов до неї милейкий єї:  
 »Чес, Фесунейко, чес до домоїку!«  
 »Чекай, милейкий, зільи наломлю,  
 Зільи наломлю, до дому піду».  
 Зільи наломала, до дому пішла.

*Зап. в Жовтанцях, Жовківського пов. К. Попович.*

## 261. Дівчина ве вінки.

### А.

У садочку,<sup>1)</sup> при бервіночку,  
 Щідрих вечір, добрий вечір!\*

Ой там дівчина<sup>2)</sup> віночок<sup>3)</sup> вила,  
 Вила вна<sup>3)</sup>, вила, пів<sup>4)</sup> золотила.  
 Прийшов же ід нї<sup>5)</sup> батенько (ма-  
 тенька, братчик, сестричка) єї:  
 »Ой доню, доню, (сестро Маруньо),  
 [ходи до дому!«<sup>6)</sup>

»Ой піду, піду,<sup>7)</sup> як<sup>8)</sup> вінка дівю«!  
 Вінка довпла, до дому не йшла.  
 Прийшов же ід нї миленький єї:  
 »Миленькаж моя, ходи до дому!«  
 »Ой піду, піду, як вінка дівю«!  
 Вінка довила, з миленьким пішла.

*Зап. Микола Чубатий від Антона Вовчука, в липні 1904 р.,  
 в Озерянах, Товмацького пов.*

Відміни: В вар. Мел. Бучинського, зап. у Колинцях, 1869 р.: <sup>1)</sup> Ой в го-  
 родочку. <sup>2)</sup> Там Марієчка <sup>3)</sup> Віночки. <sup>4)</sup> Тай. <sup>5)</sup> Прийшов до неї. <sup>6)</sup> Ой час, Марію,  
 час до домоньку. <sup>7)</sup> Ой зараз іду. <sup>8)</sup> Лиш.

### Б.

Пледа Касуне руkenі вінки,  
 На двору, гейже на двору,  
 Злоте пюречко на столу!\*



Вийшов до неї батенько єї:  
Кому, Касуню, віночки плетеш?  
Кому? Нікому! Повім потому.

Так само відповідає матінці, братенькови, сестронці, а миленькому:

**Тобі тай минї, возьмеме собі!**

*Зап. 1904 г. в Черчи, Рогатин. пов. о. Ів. Созанський.*

Відміни: Вар. М. Федюшки з Войнилова, виглядає так:

По горі, горі павоньки ходят,  
Світи, світи, місяченьку!\*

Павоньки ходят, піренько губят.  
За ними ходит іречная панна.

Піре збирає, вінки ввиває.  
Ой прийшов від ній татусьо єї:  
Кому, доненько, вінки ввиваєш?  
Ой тому, тому, а вам потому.

Далі питають так само матуся, сестричка, братчик, у кінці миленький, якому відповідає:

Ой тому, тому, тобі самому.

**B.**

По горі, горі дві паві ходило,  
 Рано, раненько, лиш зазоріло!\*

Дві паві ходило, піричко ронило.  
 За ними ходила гречная панна,  
 Піричко збирала, в хусточку скла-  
 [дала,  
 В хусточку складала, вінок уви-  
 [вала,  
 Вінок увивала, на голову клала.  
 Зажурила сї гречная панна,  
 Що не має жим вінка заслати:  
 Післала би я свою сусїдку,  
 Моя сусїдонька кливетусенька,

Нім го донесе, то розкливече.  
Післала би-ж я свою систроньку:  
Моя систронька краща від мене,  
Її полюбит, мене погубит.  
Ой підуж бо я в Дунай по воду,  
Возму я вінок у коновоньку,  
Пущу я вінок долі з водою.  
Там мій миленький коня напуває,  
Коня напуває, той вінок спіймає,  
Той вінок спіймає, зараз го пізнає:  
То моя мила той вінок вила!  
Бувай здорова, гречная панна,  
Гречная панна, чом Марусенько.

*Зап. в Іванівцях, Жидачів. пов. Нат. Левицька.*

Відміни; В вар. Л. Шпитківної з Волцнева, Жидачів. пов. початок такий:

Я в городочку, виноградо́чку,  
Вино́ж моє́ зеле́ноє!\*

Там Марисе́нька три ві́нки ви́ла:  
Є́дин ми ви́ла бі́лою ни́тю,  
Други́й ми ви́ла шовко́воє ни́тю,  
Тре́тій ми ви́ла зо́лото́в ни́тю.

Білою нитю — милому слала,  
Шовковов нитю — сестронці дала,  
Золотов нитю — собі лишила.  
Зажурила ся їречная панна,  
Що не має ким вінка післати і т. д.



Ой у Львові, в радовім домі,  
Там....  
Прийшла до неї матінка еї:  
Дай ми, донейко, хоть один вінок!  
Мамуню, не дам, бо ся ти не здам.

Ой у Львові, в радовім домі,  
Там....  
Прийшов до неї милейкий еї:  
Дай ми, милейка, хоть один вінок!  
Милейкому дам, бо ся ему здам.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 159. Онисько Данилиха з Ожидова.*

Паралелі: Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, ст. 21, ч. 27. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 89—90, ч. 37.

## 262. Дівчина в танці.



За во-ро-та-ми тра-ва. му-ра-ва. Там На-сту-пе



в тап-ци гу-ля-ла.

*Зап. В. Антолюк, 1912 р., в Буцацькім пов.*

### А.

Там на горонці, в новій коршмоньці,  
Іграли! Іграли Угри, по червоному метали!\*  
Там же ми ходит танок дівочок,  
Там една панна всім перед водит.  
Віходить іт ній<sup>1)</sup> батечко еї:  
»Ой чес би тобі, ма доню, домі!«<sup>2)</sup>  
Най танку дійду, до дому піду!<sup>3)</sup>  
Таночку дійшла і в другий пішла.<sup>4)</sup>

Там на горонці, в новій коршмоньці,  
Там же ми ходит танок дівочок,  
Там една панна всім перед водит.  
Віходить іт ній матінька еї:  
»Ой чес би тобі, ма доню, домі!«  
»Най танку дійду, до дому піду«.  
Танчику дійшла і в другий пішла.

Там на горонці, в новій коршмоньці,  
 Там же ми ходит танок дівочок,  
 Там една панна всім перед водит.  
 Віходить іт ній братечко єї:  
 »Ой чес би тобі, сестрице, домі!«  
 »Віжди, братечку, хоть годиночку, або дві,  
 Най же я зведу тихий таночок тай домі!«  
 Танчику дійшла і в другий пішла.

Там на горонці, в новій коршмоньці,  
 Там же ми ходит танок дівочок.....  
 Віходить іт ній сестрице єї:  
 »Ой чес би тобі, сестрице, домі!«  
 »Віжди, сестрице хоть годиночку або дві,  
 Най же я зведу тихий таночок тай домі!«  
 Танчику дійшла і в другий пішла.

Там на горонці, в новій коршмоньці,  
 Там же ми ходит танок дівочок.....  
 Віходить іт ній миленський єї:  
 »Ой чес би тобі, миленька, домі!«  
 Танку не дійшла, тай домі пішла.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 162. Луць Микитин із Зарванциї.  
 Гринь Турчин із Синевідська.*

Відміни: Рук. Осс. <sup>1)</sup> Прийшов до неї; <sup>2)</sup> „Ой гуляй, донько, та йди до дому“. <sup>3)</sup> „Ой зараз піду, лиш з танцю війду“. <sup>4)</sup> З танчику ввійшла, до дому не йшла.

Рук. Осс. 2411, П, к. 182: Початок:

Ой на Дунаю блисько дороги  
 Стоїт коршмонька оріховая,  
 А в тій коршмонці сїм танців ходит,  
 Красна (така то) всім перед водит.

Подаю тут відмінні присіви з тих варіантів, що не входять до видання: В вар. Ів. Кузева з Горуцька, Дрогоб. пов.: Вино моє зеленое. — В вар. Ів. Процика з Заліся, Золочів. пов.: Там грали, там грали Римляни на золотії цимбали. — В вар. Ів. Стельмашука з Яструбич, Солаль. пов.: Там грають, ой грають, грають по червоному там дають. — В вар. Гр. Дякова з Кабаровець, Золочів. пов.: Видїв, видїв я, брате, тую панночку в віночку! (Поч.: А там ві Львові в роговім домі, зам. в нарожнім домі). — В вар. Вас. Герчановського зі Станіміра, Черемішлян. пов.: Заграли, заграли Вірмяни на золотії цимбали. (Поч.: Дала Гандзуні таляр на танець, прийшов до неї батенько єї і т. д.) — В вар. Миколи Барана з Ляховець, Богородч. пов.: Гуляли леґри, гуляли, аж дороженьки дзвеніли — В вар. Ол. Левицької з Желдця, Жовків. пов.: Зелен румен по камени. (Поч.: Красна Маринонька по коршмі ходила: Прийшов до неї батенько єї і т. д.).

В вар. З. Кузелі з Жукова, Бережан. пов. початок такий :

Ой там у Львові, там в крайнім домі,  
Гей, гей, дум, дум, тра, ра, ра, рум, бум !\*  
Ой там Хайцунє танці виводит.  
Прийшов до неї і т. д.

В вар. З. Тимкевичівної з Желдця, Жовків. пов.: Там грают, там грают два брата, два ангелойки я в небі. У другім її вар. звідтиж: Бреніли, бреніли підківки, аж горошеньки шуміли. — В вар. М. Царя зі Сорок коло Щирця: Калинко, ой калінонько, чом ті водонька забрала? (Поч.: Там коло моста калинова коршма, А в тій коршомці дівочий танец). — В вар. М. Яворського з Белза, Сокаль. пов.: Там грают, там вигравають два ангелочки на небі. В йогож вар. зі Сваричева, Долин. пов.: Веграли, веграли Вермени на дорогі цимбали.

## Б.

А в Львові, в Львові, на дзідзі-  
[ночку,

Гой дай Боже!\*

Ходит таночок са́мих дівочок,  
Перед їм веде гречна паннонька.  
Приходить ід нї батенько еї:

Ой час, доненько, час до домоньку!  
Ой піду, піду, най танчик дійду.  
Ой танчик дійшла, у другий пішла.

А в Львові, в Львові, на дзідзі-  
[ночку,

Ходит таночок са́мих дівочок,  
Перед їм веде гречна паннонька.  
Приходить ід нї матінка еї:

Ой час, доненько, час до домоньку!  
Ой зараз піду, най танчик дійду.  
Ой танчик дійшла, у третій пішла.

А в Львові, в Львові, на дзідзі-  
[ночку,

Ходит таночок са́мих дівочок,  
Перед їм веде гречна паннонька.  
Приходить ід нї братенько еї:

*Зап. Йосиф Попадюк, дяк Ровни.*

Ой час, сестрице, час до домоньку!  
Ой піду, піду, най танчик дійду.  
Ой танчик дійшла, в четвертий  
[пішла.

А в Львові, в Львові, на дзідзі-  
[ночку,

Ходит таночок са́мих дівочок,  
Перед їм веде гречна паннонька.  
Приходить ід нї сестричка еї:

Ой час, сестричко, час до домоньку!  
Ой зараз піду, най танчик дійду.  
Ой танчик дійшла, до дому не  
[йшла.

А в Львові, в Львові, на дзідзі-  
[ночку,

Ходит таночок са́мих дівочок,  
Перед їм веде гречна панночка.  
Приходить ід нї миленький еї:

Ой час, миленька, час до домоньку!  
Ой зараз піду, най танчик дійду.  
Ой танчик дійшла, з миленьким  
Гой дай Боже! [пішла.

## В.

За воротами трава мурава,  
Щедрий вечер, сьветий вечер!\*



Там Настуненька в таньци гуляла,  
 В таньци гуляла, траву топтала.  
 Приходить ід ї татуньо єї:  
 Час до дому йти, Настунько доньцо!  
 Ой зараз піду, най таньцю дійду.  
 Як таньцю дійшла, до дому не йшла.

. . . . .

За воротами трава мурава,  
 Там Настуненька в таньци гуляла,  
 В таньци гуляла, траву топтала.  
 Приходить ід ї миленький єї:  
 Настунько мила, час до дому йти!  
 Таньцю не дійшла, до дому пішла.

*Зап. від Івана Павліського з Угринова Горішного, 1904 р. Богдан Заклинський.*

Відмінн: В вар. зі Стриганець, Станіслав. пов. початок такий:

Поза вороти трава мурава,  
 Гей грали, грали, срібні бо були цимбали!\*

Ой тамка ходит танчик дівочок,  
 В сам перед ходит дівка (Марійка).  
 Вийшов до неї дядечко єї і т. д.

Зі стриганецьким сходиться в повні варіант Ст. Томенчука з Сапогова, Борщів. пов.

## Г.

Ой серед села — коршмонька нова,<sup>1)</sup>  
 А в тій коршмонці<sup>2)</sup> круглий таночок,  
 Круглий таночок самих дівочок.  
 Єдна дівонька йде, всім перед веде.<sup>3)</sup>

Надходить до неї<sup>4)</sup> таточко єї:  
 Ой доню, доню, час би до дому!<sup>5)</sup>  
 Ой зараз іду,<sup>6)</sup> ней танок дойду.  
 Вна танок дійшла, тай в другий пійшла.

. . . . .

Надходить до неї, миленький єї,  
 Вна танок дійшла, з миленьким пійшла.

*Зап. 1864 р. в Струтині Виж. Вас. Булка.*

Відмінн: В вар. Мусяновича з Каменя: <sup>1)</sup> Я в поли, в поли світлонька стоїт. <sup>2)</sup> Світлонци. <sup>3)</sup> Найстарша була, сам перед вела. <sup>4)</sup> Ід ні. <sup>5)</sup> Ой донько, донько, час до дому йти. <sup>6)</sup> Ой піду, піду.

## Д.

Ой там в городци перед віконцьом,  
 В неділю, в неділю раненько цвили фіялки  
 Там Гануненька гридку копала, [синенько!]\*  
 Гридку копала, руту сіяла.  
 Прийшов до неї батейко еї:  
 »Ой чис, донейко, чис до домойку!«  
 Ой зараз піду, но танцю дійду.  
 І танцю дійшла, до дому ни йшла.

Далі приходять мати, брат, сестра, в кінци милий:

»Ой чис, милейка, чис до домойку.«  
 Ой зараз піду, танчику дійду.  
 Танчику дійшла, до дому прийшла.

*Зіболки, пов. Жовква, 1912, зап. Яр. Паспернак.*

## Е.

Над береженьком при Дунаєчку  
 Стоїт хатонька мурованая,  
 Мурованая, прикрашеная.  
 Ходит там танец хороших дівок,  
 Найкрасша панна всім перед вела.  
 Надійшов ід ній татонько еї:  
 Ой час би, донько, до дому іти!  
 Ой зараз піду, лиш танок дійду.  
 Як танец дійшла та й в другий  
 [пішла.

Надійшла ід ній матінка еї:  
 Ой час би, донько, до дому іти!  
 Ой зараз піду, лиш танок дійду.  
 Як танец дійшла і в другий  
 [пішла.

Надійшов ід ній а й братчик еї:

*Зап. В. Посацький, Лолін.*

Час би, сестрице, до дому іти!  
 Ой зараз піду, лиш танец дійду.  
 Як танец дійшла та в другий  
 [пішла.

Надійшла ід ній сестриця еї:  
 Час би, сестрице, до дому іти!  
 Ой зараз піду, лиш танцю дійду.  
 Як танец дійшла та й в другий  
 [пішла.

Надійшов ід нї миленький еї:  
 Час би миленька до дому іти!  
 Танцю не дійшла з миленьким  
 [пішла

Красна дівонька, чом Аннуненька.  
 Вінчуємо-ж тя віноньком ясним,  
 Віноньком ясним, молодцем . .

## Ж.

Там в саду, в саду павонька ходила,  
 Гей вілія, вілія!\*

Павонька ходила, перінько ронила.  
 Кому-ж би то як найранче встати,  
 Як найранче встати, перінько збирати?

Наші Марунейка як найранче встала,  
 Як найранче встала, перінько збирала,  
 Пере збирала, в запаску клала,  
 З запаски брала, на столі клала,  
 Зі стола брала, віночки плела:  
 Що їден віночок, то піде в таночок,  
 Що другий віночок, то піде в таночок,  
 Що третій віночок, то піде в таночок.  
 Прийшов до неї батійко (матійка, сестройка, братійко)  
 »Чес, Маруненько, чес до домоюку!« [еї:  
 »Чекай, батейку (матінко . .), най танчика дійду!«  
 Танчика дійшла, до дому не пішла.  
 Прийшов до неї милейкий еї:  
 »Чес, Марунейко, чес до домоньку!«  
 »Чекай, милейкий, най танчика дійду!«  
 Танчика не дійшла, до дому пішла.

*Зап. в Жовтанцях, Жовківського пов. К. Попович.*

Відміна: Варіант Д. Щербаківського з Кочержинець, в Уманщині, злучений так само з колядкою про пави. Ось його початок:

По горі, горі пави ходили,  
 Пави ходили, піря згубили.  
 За ними (і)шла грешная пані,  
 Піря збирала, в рукавець клала,  
 З рукавця брала, на столик клала,  
 З столика брала, віночок плела,  
 Сплела віночок, пішла в таночок.  
 Прийшов за нею батейко її:  
 (Ой) панно Ганю, час до дому йти!  
 Таночок дійду, до дому піду.

Як прийшла сестра: Таночка дійшла, до дому пішла.

### 3.

А деж ти бував, воробієньку?  
 В неділю, в неділю рано ясно  
 [соненько сходило!]\*  
 Ой бував же я на загірєньку.  
 А щож ти видав, воробієньку?  
 Ой видав же я танок дівочок.  
 Ой чия красша, як (імя) наша?  
 Нема красшої тай від нашої;

В таночку ходит, перед їм водит.  
 Надійшов від нї татуньо еї:  
 Ой час би, доню, до дому іти!  
 Лиш танку дійду, до дому піду.  
 Таночку дійшла, другого пішла.  
 . . . . .  
 Надійшов від нї миленський еї:  
 Таночку дійшла, до дому пішла.

*Зі старого збірничка.*

Паралелі: Ол. Пчілка, Укр. колядки, ч. 7 (Кіев. Стар. 1903, I, ст. 166—167).  
 — Ž. Pauli, Pieśni, I, ст. 11, ч. 12. — Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, с. 20—21,

ч. 26. — Я. Головацькій, Народ. пѣсни, II, ст. 94, ч. 34; III, ст. 92—93, ч. 40; ст. 95, ч. 42. — П. Чубинській, Труды, III, ст. 409, ч. 137. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 537—542, ч. 40. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 104—106, ч. 3—4.

### 263. Дівчина садить сад.

#### А.

Ой на Дунаю, та на бережку,  
Та на бережку, на жовтім піску,  
Красна дівойка (чом Ганусейка)  
Садок саджала та поливала,  
Поливаючи а промовляла:  
Ой рости, саде, а вижше мене,  
Ай вишше мене, а краще мене.

Ай у тім садї три користойки:  
Першая користь — а орішейки,  
А друга користь — червоні вишні,  
А трета користь — червоні ябка.  
Ой орішейки ай для братчика;  
Червоні вишні для милейкого;  
Червоні ябка та для дівойки.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 141.*

#### Б.

У сьому двору, як у вінку,  
Щедрий вечір, добрий вечір!  
Добрим людям на здоровя!\*  
(А) господар як виноград,  
Господиня — як калина,  
А діточки як квіточки.  
Там Уляночка сад садила,  
Сад поливала да й промовляла:  
Рости, саде, висший мене,  
Рости, саде, кращий мене!  
Бувай же здорова, дівко Уляночко!

*Збірка Бодянського.*

#### В.

Ой там на горі, (на горонці)  
Щедрий вечір, добрий вечір,  
Добрим людям на весь вечір!\*  
Там Марія сад садила,  
А садивши та змовила:  
Рости, саде, повище мене!  
З того саду вилетів сокіл  
Тай полетів попід небесами.  
Усі небеса розтворили ся,  
Усі святії поклонили ся.

*Ольшана, Богод. пов. Збірка І. Мнжури.*

## Г.

Що в Кійові да на риночку,  
 Щедрий вечор, добрий вечор!\*

Там Вірочка сад садила,  
 Сад садила, говорила:  
 Рости саду, вище мене,  
 Щоб яблучкі буйнесенькі,  
 І ягодкі краснесенькі,

І орішкі повнесенькі.  
 Яблучками пудкідати ся,  
 Ягодками красовати ся,  
 Орішками налузати ся.  
 Да бувай здорова, дівка Вірочка,  
 З милим Богом, з чесним родом.  
 Вечор добрий!...

*Записав Іван Іванович Антоненко, м-ко Вороніж, Глухівського пов., Чернигівської губ.*

## Д.

Там у городці перед віконцем,  
 Зелене, зелене зіленько, говори з нами!\*

Там Настунейка садок садила,  
 Садок садила, Бога просила:  
 »Рости, садовку, тонкий, високий.  
 Тонкий, високий, корінь глибокий...«  
 Прийшов до неї батейко (матійка, братійко,  
 »Чес, Настунейко, чес до домоньку!« [сестройка) її:  
 »Чекай, батейку (матінко...), садка досаджу,  
 Садка досаджу, до дому прийду.«  
 Садок досадила, до дому не прийшла.  
 Прийшов до неї милейкий її:  
 »Чес, Настунейко, чес до домойку!«  
 »Чекай, милейкий, садка досаджу,  
 Садка досаджу, до дому прийду.«

*Зап. в Жовтанцях, Жовківського пов. К. Попович.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 134—136, ч. 196—202. — П. Чубинській, Труды, III, ст. 292, ч. 26. — Н. Маркевичъ, Обычаи, ст. 26. — Б. Гринченко, Етногр. матеріали, III, ст. 26, ч. 29—30. — Я. Головацькій, Народ. пѣсни, II, ст. 72, ч. 2; ст. 91—92, ч. 31; III, ст. 78—79, ч. 23. — Ž. Pauli, Pieśni, I, ст. 8, ч. 6. — А. Терещенко, Бытъ рус. народа, VII, ст. 79. — Кіев. Старина, 1887, I, ст. 187, ч. 5; — 1906, I, ст. 9.

## 264. Дівчина садить розум і красу.

Ой у городі, у частоколі,  
 Щедрий вечор! добрий вечор!  
 Добрим людям на здорове!\*

Ой там Улянка да й похожає,  
 Красоту сіє і розум садить.

Ой сіє вона, приговорує:  
 »Ой як поїду я за нелюба,  
 То ти, красота, да не сходи рясна,  
 А ти, розумець, да не приймай ся.«  
 Ой у городі, у частоколі,



Ой там Улянка похожає,  
Красоту сіє і розум садить.  
Ой сіє вона, приговорює:  
»Ой як пойдю я та за милого,

До ти, красота, да посходь рясна,  
Й-а ти, розумець, да попримай ся.«  
Вечор добрий!

*А.І. Н. Малинка, Сбор. матеріаловъ, ст. 137, ч. 203.*

## 265. Дівчина садить виноград.

### А.

Ой рано, рано куройки піли,  
Ой (а ще)<sup>1)</sup> раньше<sup>2)</sup> (така то)  
[встала,  
Ще раньше встала [ ]<sup>3)</sup>, сад  
[підмітала,  
Сад підмітала, гредки копала,  
Гредки копала, вино садила,  
Вино садила, слово мовила:  
»Ой рости, вино, тонько<sup>4)</sup>, високо,  
Тонько<sup>4)</sup>, високо, корне<sup>5)</sup> глибоко<sup>6)</sup>.«  
А тое вино сино заквило,  
І<sup>7)</sup> не зродило, но три ягодоїці.<sup>8)</sup>

Перша ягодоїка<sup>9)</sup> — єї матейка,<sup>10)</sup>  
Друга ягодоїка<sup>9)</sup> — єї батейко,  
Трета ягодоїка<sup>9)</sup> — сама молода,  
Сама молода, зарученая,  
Зарученая аж до Люблина,  
Аж до Люблина [за попової сина,  
За попової сина],<sup>11)</sup> щоб не ро-  
[била,  
Щоб не робила, мід, вино пила,  
Мід, вино пила, ключим<sup>12)</sup> зво-  
нила<sup>13)</sup>.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 138. Андрій Маковей з Яворова.*

Відміни: Рук. Осс. 2411, т. II, к. 155: 1) іще; 2) ранше [ ]<sup>3)</sup> сяка то — встала; 4) тонко; 5) корня; 6) глибоко; 7) ой; 8) ягідці; 9) ягідка; 10) матінька; [ ]<sup>11)</sup> нема; 12) ключами; 13) дзвонила. Також на кар. 182 є варіанти ч. 5, 7, решта без зміни. На обороті 182 к. рук. Осс. переписана ще раз ся колядка з такою увагою Ів. Вагилевича: „Наслідуючі коледочніі пісни дівонці в нутах і приспіві піют се в понеділок великодний. Видно, як з єдного свѣта чини обредів переносились на друге. Домівка їх містечко Яворів, в перемиськ. обводі, ізвістні під прізваньом перуск. „Rędziwka“!? (точно від ринде — тинде - ринде).

### Б.

Сіяла Ганусе вино зилене,  
Винож мое зеленое!\*

Сіяла з низенька, мовила з тихенька:  
Рости, вино, тонке, високе,  
Тонке, високе, в листе широке.  
Зацвило вино я в пять цвѣточків:  
Перший цвѣточок — то мій батенько,  
Другий цвѣточок — то моя матінка,  
Третий цвѣточок — то мій братенько,

Четвертий цвѣточок — то моя сестричка,  
Пятий цвѣточок — то мій миленький!

*Зап. 1912, В. Антоноук у Буч. пов.*

### В.

По під гороньку бита стежечка,<sup>1)</sup>  
Куда ми ішла гречная панна,  
Гречная панна, панна Марися.  
Вийшли до неї три молодчики:  
»Ой де ти ідеш, панно Марисю?«  
Іду до саду, до винограду.  
Виломала си суху різочку,  
Суху різочку з виноградочку.  
Посадила ю край оконенька,

Край оконенька, до схід соненька:  
Підливай єї три рази на день,  
А як ся прийме, то люблю тебе,  
А як зародит, то возьму тебе,  
А як зацвите, заручу тебе!  
А за тим словом будь ми здорова.  
Зароди, Боже, в городі зіле,  
В городі зіле, в домі весіле.

*Риків, п. Золочів, зап. М. Довгань.*

### Г.

В неділю рано зелене віно саджено,  
В неділю, рано зелене віно саджено!\*

Ой як саджено, так острожено.  
Хто-ж его садив? Гречна паннонька.  
Ой як садила, так промовила:  
Рости-ж ти, віно, а в три ридоньки,  
Розвивай-же ся в чотири рястї,  
Род-же виноград дробний, рісненький,  
Дробний, рісненький, все солоденький.  
Сподіваю ся любії гостї,  
Любії гостї, отец і мати;  
Що-ж би я мала чим трактувати,  
Чим трактувати і вінчувати.

*Зап. Йосиф Попадюк, дяк Ровни.*

### Д.

Садила Марусенька зелене вино,  
Вино мое зеленое!\*

Садила з низонька, мовила з тихонька:  
Я(к) зродило два пруточки,

<sup>1)</sup> За кождим стихом повтаряє ся:

„В неділю, в неділю рано  
Зелене вино саджене“.

Зацвилож ми два цвіточки,  
Зродилож ми дві ягідці.  
Єдна ягідка — її батенько, (братенько, їй ми-  
Друга ягідка — її матінка, (сестричка), [ленький),  
(Друга ягідка вона молода).

*Зап. в Горуцьку, Дрогобицького пов. Іван Кузів.*

Відміни: В вар. Н. Левицької з Івановець, Жидачів. пов. наведений повисше текст розложений також на три строфки: в першій ягідки — батько й мати; в другій — брат і сестра; в третій — милий і сама дівчина.

## Е.

На загуменю, на зазуленю,  
Зелене, зелене вино, а в три  
[ріди саджено!\*

Садила его гречна панна (Анна).  
Вийшов до неї батенько її:  
Ой чис, Анночко, ой чис до дому!  
Зараз піду, йно ріда діду.  
Ріда дійшла, до дому не йшла.

На загуменю, на зазуленю,  
Зелене, зелене вино, а в три  
[ріди саджене,  
Садила его гречна панна (Анна).  
Вийшла до неї матінка її:  
Ой чис, Анночко, ой чис до дому!  
Ой зараз піду, лиш ріда діду.  
І ріда дійшла, до дому не йшла.

На загуменю, на зазуленю,  
Зелене, зелене вино, а в три  
[ріди саджене,

*Львівське. Добрянн. Зап. Ол. Стефанович.*

Паралелі: Правда, 1868, ст. 562—563, ч. 1.

## 266. Дівчина стереже винограду.

### А.

Була в братенька нова світлонька,  
А коло неї садок саджений,  
Садок саджений, злотом ряшений.  
А в тім садочку зелене вино,  
Зелене вино, що Богу мило.

Садила его гречна панна (Анна).  
Вийшов до неї братенько її:  
Ай чис, Анночко, ой чис до дому.  
Ой зараз піду, йно ріда діду.  
Ой ріда дійшла, до дому не йшла.

На загуменю, на зазуленю,  
Зелене, зелене вино, а в три  
[ріди саджене,

Садила его гречна панна (Анна).  
Вийшла до неї сестронька її:  
Ой чис, сестронько, ой чис до дому!  
Ой зараз піду, йно ріда діду.  
Ой ріда дійшла, до дому не йшла.

Вийшов до неї миленський її:  
Іди, миленька, іди до дому!  
Ой зараз піду, но ріда діду.  
Ріда не дійшла, до дому пішла.

Стереглаж его красна дівонька,  
Красна дівонька, (чом Ганусей-  
[ка).

Ой<sup>1)</sup> стережучи шитінько шила,  
Шитінько шила, твердо уснула.

Та надлетіли райські<sup>2)</sup> пташень-  
Сіли, упали на злоту рясу; [ки<sup>3)</sup>],  
А злота ряса та зазвеніла,  
Тай се дівонька<sup>4)</sup> з сну прохатила:  
»Ой гиші, гиші, райські<sup>2)</sup> пта-  
шеньки<sup>3)</sup>,

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 142. Гаврило Фльока з Ясеня.*

Відміни: Рук. Осс. 2411, II, к. 179: <sup>1)</sup> А; <sup>2)</sup> райські; <sup>3)</sup> птахи; <sup>4)</sup> панночка.

В вар. Мих. Царя з Вербиці, Жовків. пов. приспів такий: Зелене, зелене вино барзо червоно зацвило. — В вар. Н. Левицької з Івановець, Жвдачів. пов.: Зилене, зилене вино, отос хорошо зацвило! У другім її вар. звідтиже: Зилене, гей жи зилене у сім дворі вино зродило. — В вар. Дякова з Кабаровець, Золочів пов.: В неділю, в неділю рано зелене вино зацвило!

## Б.

Ой у садочку, та у вишневім,  
Щодрий вечір! Добрий вечір!\*  
Там паняночка (чом Ганусейка),  
Шитяно шила, вина стерегла,  
Саду стерегла, твердо заснула.  
Ой надлетіли райські пташеньки,  
Ой сіли, впали в вишневий са-  
[док,  
В вишневий садок, на злоту рясу;

А злота ряса тай зазвонила,  
В тім ся панянка з сну прохо-  
[пила:  
Ой гуша в луги, райські пташеньки!  
Не для вас садок вишнев садже-  
[ний,  
Садок саджений, злотом ряшений!  
Маю я брата на оженіню,  
Сама молода на оженіню.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 143. Онисько Данилиха з Ожидова.*

## В.

Зажурили се гори і долини,  
Добрий вечір! Светий вечір!\*  
Що не зродили жито, пшеницю,  
Іно зродили винограденько.  
Стерегла его гречная панна,  
Гречная панна (чом Марисейка),  
А стережучи твердо уснула.  
Ой надлетіли райські пташеньки,  
Та обзобали винограденько.  
Она се тогди та пробудила,  
Як пробудила, птахи зганела:

Ой гиші, гиші, райські пташеньки!  
Не обзобуйте винограденько,  
Бо міні вина багато треба:  
Маю братчика на оженійку,  
Маю сестройку на відданійку,  
Сама молода зарученая,  
Зарученая за поповича,  
Моя сестройка за вітовича.  
Попович купит шовкову шубу,  
Вітович купит золотий вінец.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 144.*

Г.

Зажурили ся гори, долини,  
Ой дай Боже!\*

Гори, долини, всі полонини,  
Що не зродили жито, пшеницю,  
Але зродили зелене вино.

Зелене вино д' горі ся вило,  
Д' горі ся вило, сино зацвило,  
Сино зацвило, сильно зродило.

Стерегла-ж его гречная панна,  
Гречная панна, на імя Анна.

Та стережучи твердо заснула,  
Твердо заснула, вино забула.

Ой надлетіли райстії пташки

*Зан. 1900 Василь Басараб у Ляхівцях, Богородчан. пов.*

Та як литїли, в крильця дзвонили,  
В крильця дзвонили, панну збу-  
[дили.

Вна сї цохнула, хустков махнула :  
»Ой ви, пташички, не залітайте,  
Зелене вино не випивайте,  
Бо мені вина багато треба,  
Багато треба на висїлечко :  
Маю-ж(я) брата на жинятечку,  
Молодшу сестру на відданечку,  
Сама молода зарученая,  
Зарученая за атамана,  
За атамана аж до Майдана.

**D.**

Що в садї, сáдї та й винагрáдї  
Ой там (імя) вйнцá стерегlá,  
Винца стерегла, на час прилеглá,  
На час прилегла та й крепко  
[уснýла.

Налетѣли райськіе пташкі,  
Райськіе пташки, чѣрніе галки,  
Винѡ папіли, чѣшки пабіли.  
Да й ачнула ся злічная пані,  
Зличная пані, пані (імя):

Зап. Б. Чернявський з с. Козлі, Чернигів. пов.

»Ой шугу́-лугу́, райські пташки,  
Райські пташки, чорні галки,  
Вина не п'єте, чашак не б'єте.  
Мине сєє віно само́уї надабно́:  
Брата жени́ти, сестру ддавати,  
Сама маладая зару́чена. «  
Ми-ж тебе (імя) да й не знева-  
[жаєм,  
З светим ражєством паздаравляєм.

**E.**

Зажурили си гори, долини,  
Що не зродили жита, пшениці,  
Але зродили зелене вино.  
Зелене вино сильно зацвило,  
Сильно зацвило, много зродило.  
Сукотила-ж го гречная панна,  
Гречная панна, чом Василина.  
Як сукотила, шитечко шила,  
Шитечко шила, з тверда заснула.  
Злетіли до неї два-три ангелі,

А як летіли, в крильця дзвонили,  
В крильця дзвонили, тай ї будили :  
Ой устань, устань, ой устань,  
[не спи,  
Ой устань, не спи, винци сукоти !  
Нам сего вина багато треба,  
Нам треба вина на три службі  
[божі :  
На першу службу — на світе  
[Різдво,



На другу службу — на Василя,  
 На третю службу — ба й на Великдень,  
 Ба й на Великдень, на великий день.

*Від В. Вівчара зап. Дмитро Єндик, Зазулинці, Заліш. пов.*

## Ж.

Зажурили ся чорні гороньки,  
 В неділю, в неділю рано зе-  
 [лене вино саджено!\*

Що не зродили жита, пшениці,  
 Ой но зродили виноградейко.  
 Стерегла его гречная панна,  
 Гречная панна та Ганунейка,  
 Стерегучи, у тім заснула.  
 Ой прилетіли райські пташейки:  
 Ой гася! гася! райські пташейки!  
 Не обдзубуйте виноградейку,  
 Бо мені вина на довго треба.  
 Маю братейка на ожинейку,  
 Маю сестроньку на виданейку,  
 Сама молода зарученая.  
 Зарученая за тихий Дунай,  
 За тихий Дунай за ремісничка,

За ремісничка, за золотничка.  
 Ремісниченьку, золотниченьку!  
 Позолоти ми з рісами вінець,  
 З рісами вінець, червоний пояс,  
 А с подробинець хоч на персте-  
 [нець.

З рісами вінець головку клоне,  
 Червоний пояс клубойки ломит,  
 Золотий перстень пальчики щибле.  
 Бувай здорова, гречная панно,  
 Гречная панно, чом Ганунейко,  
 Сама з собою, з вітцем, з маткою,  
 З вітцем, з маткою, дім з челяд-  
 [кою.

Здоровле в той дім на челядоньку,  
 Щастенько на двір, на худобонь-  
 [ку.

*Зап. в Желдци, Жовків. пов. З. Тимкевичівна.*

## З.

Зажурили сі чорні гороньки,  
 В неділю, в неділю рано зе-  
 [лене вино саджене!\*

Що не зродили та пшениченьки,  
 Ой но зродили винограденько.  
 Стерегла его гречная панна,  
 Гречная панна й а Євуненька.  
 Поприлітали рані пташечки,  
 Стали дзюбати винограденько.  
 »Ой летіт, летіт, рані пташечки,  
 Не вобдзюбуйте винограденьку,  
 На него є потребонька!  
 Маю братійка на оженейко,

Маю сестроньку на виданейко,  
 А сама я зарученая  
 За тихий Дунай за ремісничка,  
 За ремісничка, за золотничка.  
 О ремісничку тай золотничку,  
 Позолоти ми срібну голочку,  
 Срібну голочку, червоний пояс,  
 Червоний пояс, злотий персте-  
 [нец!

Срібна голочка оченька колить,  
 Червоний пояс соченьки вгинав,  
 Злотий перстенец пальчики зло-  
 [мав«.

*Запитів, пов. Львів, зап. Яр. Пастернак, 1912 р.*

## 1.

А в поли, в поли blisko дороги,  
Поблиз дороги стоїт ми садок,  
Стоїт ми садок новосаджений,  
Новосаджений та й обстрожений.  
А в тім садочку, виноградоchку,  
Вино саджено та й обстрожено.  
Стерегла-ж его гречна паннонька,  
Гречна паннонька чом Аннуненька.  
А й стережучи дуже заснула.  
Ой злетіли ся райські пташеньки  
Та й зіли, зпили зелене вино,  
А-ж ся Аннуня зо сну схопила.  
А в шуги, в луги, райські пташата,  
Не їжте, не пийте зелене вино.  
Я вино сїю лиш про неділю,  
Я ся в неділю гостей сподію.  
Прийдут до мене трої гостеньки,  
Трої гостеньки, все женишеньки.

Зан. В. Пасацький, Хотін.

Єдні-ж ми стали за воротами,  
Другі-ж ми стали кіньми під сінь-  
[ми,  
Треті-ж ми сіли в світлі світ-  
[лонці,  
В світлі світлонці при матінонці.  
А що ми стали за воротами,  
Тим би прибрати, хусточку дати;  
А що ми стали кіньми під сіньми,  
Тим би прибрати, перстенець дати;  
А що-ж ми сіли в світлі світ-  
[лонці,  
В світлі світлонці при матінонці,  
Тим би прибрати гречную панну,  
Гречную панну, чом Аннусеньку.  
А за сим словом будь нам здо-  
Гречная панно чом..... [рова,

**K.**

Зажурила сї висока й гора,  
Гей дай Боже!\*

Що не зродила жито, пшениці,  
Але зродила дзелени й вино.  
А того вина стерегла панна,  
Гречная панна, на імя Анна;  
А стережучи шитечко шила,  
Шитечко шила, барзо заснула.  
Як надлетіли райскі пташенькі,  
Та подзюбали дзелене й вино.  
А вна на той чис прибудила сї,  
Шитим рукавцем замахнула сї:  
Ой шуги луги, райскі пташенькі,  
Та не дзюбайте дзелене й вино,  
Бо мині вина богато треба,  
Богато треба на неділеньку.  
Я сї в неділю гостей сподію,

Гостей сподію, свого милого,  
Свого милого, боярів его.  
Ой одни стали за воротами,  
А другі стали кіньми під стіньми,  
Я треті стали в ясній світлонци.  
Щоби тим дати за воротами?  
Ой тим би дати шовкову хустку.  
Щож би тим дати кіньми під  
[стіньми?  
Ой тим би дати срібний персті-  
[нець.  
Щож би тим дати в ясній світ-  
[лонци?  
Я тим би дати гречную панну.  
Шовкова фустка лиш до полудня,  
Срібний перстінець лиш до обі-  
[дець,

Гречная панна до конца віка.  
А за сим словом бувай здорова,  
Бувай здорова, гречная панна.  
Вінчуємо ті щастьом, здоровльом,

*Опришівці, Станіслав. пов. зап. Корн. Заклинський, 1877 р.*

Щастьом, здоровльом, дзиленим  
[вінцем,  
Дзиленим вінцем, красним молод-  
[цем.

## Л.

Славен ес, Боже, по всему світу,  
Гей дай Боже!\*

И ти славненька, гречна Анничь-  
[ко!

Скажемо тобі файну пісмочьку.  
Зажурили си гори, долини,  
Гори, долини, всі полонини,  
Шьо не зродило жито, пшениця,  
Але зродило зелене вино.  
Зелене вино д горі си вило,  
Д горі си вило, сино зацвило,  
Сино зацвило, сильно зродило.  
Его стерегла шьей гречна панна,  
Винце стиригла тай задрімала.  
Тай прилетіли райскії пташки,

*Зап. Василь Михайлюк від Мих. Кіцняка в Красноїли, Косів. пов.*

На винце сіли, шьоби го пили.  
Єк вони прийшли, в крильця  
[дзвонили  
Тай гречну панну вони збудьили.  
Тай гречна панна пробудьила си,  
Пробудьила си й нагнівала си:  
Идїт ви, пташки, вінце не пийте,  
Бо мені самий вже вина треба,  
Бо я молода — заручьеная!  
Хлопця-молодця винчуєм тобі!  
Винчуєм тобі в городі зіля,  
В городі зіля, а в дїм весїля,  
В городі зіля все рожевого,  
А в дїм весїля тай веселого.  
Ой рік від року, токма до вику!

## М.

Зажурида сі висока гора,  
Ой дай Боже!\*

Що ни зродило жито, пшениці,  
Але зродило зелене вино.  
Зелене вино в гору сі вило.  
Хтож го сокотив? — Гречная  
[панна,  
Гречная панна, на мнѣ Єлена.  
Ой сокотила, твердо заснула.  
Прилітає д нї райская птася,  
Ой сіла, спила, зелене вино;  
Ой сіла, спила, крильцями збила,  
Гречную панну барзо збудила:  
Ой гузя, гузя, райская птася,  
Ой ни їж, ни пий, у рай ни носи!

Бо мені винця багато треба:  
Є в мене братчик на женїнічку,  
А я молода на відданїчку.  
Ой я молода зарученая,  
Зарученая аж до Галича,  
Аж до Галича за шовковича;  
Ой до Галича за крулевича,  
За крулевича, за поповича.  
Ой до Галича в шовках ходити,  
За крулевича в кріслах сидїти,  
За поповича в покоях бути.

Вінчуєм тебе, гречная панно,  
Гречная панно, на мнѣ Єлена!  
Вінчуєм тебе с твоїм дедиком,

С твоїм дедиком тай с твоєм мамов,  
Тай з братчиками тай з сусідками,  
Тай ще із нами колідниками,  
Що ми тай тобі колїдували.  
А ти сї сьвитка сьвиткуй здорова,  
А других сьвиток діжди здорова!  
За сю кольдку ковбаси грїдку;  
За колїдочку хоть пива бочку;  
Бочку — ни бочку, хоть коновочку,

*Зібранівка коло Заболотова, від Ілька Опарика зап. М. Романюк.*

А с того жарту коби хоть квартиру.  
Ой ни жартуйте, хоть почестуйте!  
Дай же вам, Боже, оденок жита,  
Оденок жита на боханьита,  
Оденок гречки на пирожечки,  
Тай ще пшениці на варениці,  
Оденок вівса — вже колыдка  
[вся!

**H.**

Ой в ліску, в ліску, йа в жовтім  
[піску  
Деревце росте тонке, високе.  
На тім деревци сам сокіл сидит,  
Сам сокіл сидит, далеко видит,  
Йа в чисте поле, де Господь оре,  
Ай святий Петро за плугом ходит,  
Світа Причиста їстоньки носить,  
Їстоньки носить, свої синки просит:  
»Ой орїт, синки, все з довга нивки,  
Будїм сіяти жито, пшеницю,  
Жито пшеницю, всяку сївбицю«.  
Не вродило сї жито, пшиницї,  
Ой вродило сї зелене вино,  
Ой того вина панна стерегла,  
Панна стерегла, бардзо заснула.

*Зап. у Жураках від Адама Дрогомирецького 1898 р. Михайло Яришковський.*

Ай злетіли ся вражії пташки,  
Взяли дзьобати зелене вино.  
Она сї зжахнула, фустков махнула:  
Ги́ла, ги́ла, вражії пташки!  
Не дзьобайте ми зелене вино,  
Бо мені вина багато треба:  
Маю братчика на оженіне,  
Маю сестричку на відданіне,  
Й самам молода зарученая,  
Зарученая аж до Галича,  
Аж до Галича за поповича.  
Ой коби ти знав, поповиченьку,  
Як мене мати стане вбирати  
Ясного сонцьи напротів віконцьи,  
Темної нічки, напротів свічки,  
Ясної зорі в новій коморі!

0.

Ай в виноградї вино си вило,  
Гей дай Боже!\*

Вино си вило, голубо цьвило,  
Голубо цьвило, силно зродило.  
Стереглаж єго пишна дївочка,  
Стерегла винце, твердо заснула.  
Ай прилетїла із міста пташка,  
Сїла на винце, ела співати.  
Пишна дївочка пробудила си,

Пробудила си, ела вставати,  
Тай тоту пташку бай прогоняти:  
Ай йдиж ти, пташко, ти тут не  
[співай,  
Бо в мене в дому в городі зїле,  
В городі зїле, в дому весїле.  
Дедик за столом чистует вином,  
Мамка на дверех багровим пивом,  
Братчик на дворі солодким медом.



Ой на здоровле, пишна дівочко,  
 Із коледкою, з вітцем, з мамкою.  
 Віншуєм тебе многая літа,  
 Многая літа, шістя, здоровля,  
 Від цего слова — тревай здорова!

*Зап. від Андрія Боднарука в Ясеневі Гор., Косів. пов. М. Сенник.*

## П.

Ой плило, плило райське древо:  
 Славен ес, славен ес, Боже,  
 [царю небесний над нами!\*

Ой як приплило край оз Дуная,  
 Ой як приплило, тай сі прийми-  
 [ло;  
 Як сі приймило, корінь пустило,  
 Корінь пустило, красно зацвило.  
 Ой як зацвило, вино зродило.  
 Берегла его гречна панночка,  
 Гречна панночка, чом Сенунечка;  
 Ой стережучи, борзо заснула.  
 Ой надлетіли райські пташки,  
 Ой зачели вни дзьобати вино.  
 Зелене вино і зашуміло,  
 Гречна панночка прохопила ся,  
 Пробудила ся, перехрестила ся:  
 Ой гила, гила, райські пташки,  
 Ой не дзьобайте дзелене вино,  
 Бо мені вина того потреба;  
 В мене братійко на оженечку,  
 В мене сестричка на відданечку,  
 Сама молода, гей як ягода,  
 Гей як ягода, зарученая,  
 Зарученая, аж до Галича,  
 Аж до Галича та за панича.  
 Ой кобиж ти знав, ой паниченьку,  
 Як мене мати, стане вбирати,  
 В новій коморі, при ясній зорі,  
 В новій сьвітлиці гей протів  
 [сонці!  
 Нові чобітки на білі ніжки,

Лідваний пояс на білі боки;  
 Срібний перстенець на білий па-  
 [лець,  
 Дорогі коралі на білу шию;  
 Павяний вінець на головочку.  
 Нові чобітки тиснуть на ніжки;  
 Лідваний пояс боченьки ломить;  
 Срібний перстенець щипле за  
 [палець;  
 Дорогі коралі шию вгинають;  
 Павяний вінець головочку кло-  
 [нить,  
 Головку клонить а в постелечку,  
 А в постелечку гей д' татунечку,  
 Ой д' татунечку тай д' мамунеч-  
 [ці,  
 Ой жич, Боже, тай д' миленькому.  
 Ой за сим словом бувай здорова,  
 Бувай здорова, гречна панночко,  
 Гречна панночко, чом Сенунечко.  
 Не сама з собов, ой з татунечком,  
 Ой з татунечком, тай з мамунеч-  
 [ков,  
 Ой з братчиками тай з сестрич-  
 [ками.  
 Дайжеж ти, Боже, в городі зіле,  
 В городі зіле барзо пахливе,  
 Дома весіле барзо щасливе,  
 Гречна панночко, чом Сенунечко!  
 Вінчуємо ті щастем, здоровлем,  
 Сьвятим Рождеством, Ісусом Хри-  
 [стом,



Сьвятим Собором, сьвятим Сте-  
[фаном,  
Новим роченьком, довгим вічень-  
[ком.  
В сесі сьвятенька сьвіткуй здо-  
[рова,

Ой других сьвяток чекай здорова.  
Поможи, Боже, сесі скончати,  
В щастю, здоровлю других дож-  
[дати.  
Від тепер за рік, на многі літа,  
На многі літа, незаміренні.

*Від Олекси Паливоди зап. Омелян Гординський, с. Глибоке,  
пов. Богородчани.*

П а р а л е л і: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 138—143, ч. 204—212. — П. Чубинскій, Ш, ст. 399—402, ч. 126; ст. 467—468, ч. 34. — А. Метлинскій, Народ. южнор. пѣсни, ст. 330. — Н. Маркевичъ, Обычай, ст. 24. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 93, ч. 33; ст. 613—614, ч. 55; Ш, ст. 70, ч. 10; ст. 79—81, ч. 24—26; ст. 135, ч. 5; ст. 534—535, ч. 1; ст. 547, ч. 6. — Русалка Днѣстровая, ст. 41—42, ч. 7. — Ź. Pauli, Pieśni, I, ст. 6—7, ч. 3. — O. Kolberg, Rokucie, I, ст. 103—106, ч. 11; ст. 116—117, ч. 22; ст. 119, ч. 25. — Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні-ст. 11, ч. 14. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 472—495, ч. 36. — Г. Купчанко, Пѣсни, ст. 375—376, ч. 4. — А. Терещенко, Бытъ рус. народа, VII, ст. 80. — Семейная бібліотека, 1855, ст. 24—25. — Кіев. Старина, 1887, I, ст. 183—184, ч. 2. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 81, ч. 15; ст. 103—104, ч. 1; ст. 107, ч. 6; ст. 116—118, ч. 20—23.

## 267. Дівчина збирає малини.

Ішла Парасейка<sup>1)</sup> в ліс на малини,<sup>2)</sup>  
Малино моя солодейкая!\*<sup>3)</sup>  
Малину щіпле,<sup>4)</sup> в дзбаночок сипле.<sup>5)</sup>  
Прийшов<sup>6)</sup> до неї батейко еї:  
Донейко, дай ми одну ягодою!<sup>7)</sup>  
Я вам не даю,<sup>8)</sup> милому тримаю.<sup>9)</sup>

Ішла Парасейка в ліс на малини,  
Малину щіпле, в дзбаночок сипле.  
Прийшла до неї матінка еї:  
Донейко, дай ми одну ягодою!  
Я вам не даю, милому тримаю.

Ішла Парасейка в ліс на малини,  
Малину щіпле, в дзбаночок сипле.  
Прийшов до неї милейкій еї:  
Милейка, дай ми одну ягодою!  
Я тобі даю, бо тобі тримаю.  
Малино моя солодейкая!

*Зап. у Наконечнім, Яворів. пов. Ст. Сапрун.*

Відміни: В вар. М. Царя з Підберізець, Львів. пов.: <sup>1)</sup> Пішла Марусенька. <sup>2)</sup> В ліс на ягоди. <sup>3)</sup> Ягідко моя червона. <sup>4)</sup> Ягідки щипе. <sup>5)</sup> В рукавець сипе. <sup>7)</sup> Марусю душко, дай ми ягодушку. <sup>8)</sup> Йно єдну маю.

В вар. А. Мусяновича з Віжомлі, Яворів. пов.: <sup>1)</sup> Пішла Рузуні. <sup>3)</sup> Малини муї сулодкі. <sup>5)</sup> В рукавець сипле. <sup>6)</sup> Приходить. <sup>7)</sup> Рузуню дочку, дай малиночку. <sup>8)</sup> Ой не, ни даю.

В вар. В. Равлюка з Мервич, Жовків. пов.: <sup>2)</sup> На черешенці дві ягодоці. <sup>3)</sup> Ягода моя червона. <sup>5)</sup> Сеї стрічки нема. <sup>7)</sup> Касуню душко, дай ми ягодою. <sup>9)</sup> Не дам тобі, купи собі.

## 268. Дівчина стереже лілію (ряску).

## А.

Ў райскім городы росте лылыя,  
А хто йі посадиў? — Красна Ма-  
[рїя.

Прийшоў до нейі батинько йейі:  
Кохана Мариньо, дай ми лылыіі.  
Ой не дам вам ны листочка,  
Бо то моя лылыіочка!

Ў райскім городы росте лылыя,  
А хто йі посадиў? — Красна Ма-  
[рїя.

Прийшла до нейі мамунья йейі:  
Мариньу кохана, дай ми лылыіі.  
Ой не дам вам ны листочка,  
Бо то моя лылыіочка!

Ў райскім городы росте лылыя,  
Хто йі посадиў? — Красна Марїя.  
Прийшов до неї миленький йейі:  
Мариньо кохана, дай ми лылыіі:  
Обірви си до листочка,  
Бо то моя лылыіочка!

*Зап. на Ланах, Камінецького пов., 1902 р., від Терентого Литвина А. Веретельник.*

Відміни: Вар. М. Яворського з Корчмина, Равського пов. виглядає так:

В райскім городци росла лілія,  
Хтож її садив? Панна Марія.  
Як садила, говорила,  
Щоб сі лілія (красно) розвила.  
Прийшов до неї батейко її:  
Дай мі, Марисю, квітку ліліі!

Ў райскім городы росте лылыя,  
Хто йі посадиў? — Красна Ма-  
[рїя.

Прийшов до нейі братенько йейі:  
Кохана Мариньо, дай ми лылыіі.  
Ой не дам ты ны листочка,  
Бо то моя лылыіочка!

Ў райскім городы росте лылыя,  
Хто йі посадиў? — Красна Ма-  
[рїя.

Прийшла до неї сестричка йейі:  
Мариньо кохана, дай ми лылыіі.  
Ой не дам ты ны листочка,  
Бо то моя лылыіочка!

Ни дам, ни дам ні листочка,  
Бо то моя лілііочка!

— — — — —

Як прийшов милий:  
На ті, на ті всю лілію,  
Бо я маю всю надію!

## Б.

Ой в поли, в поли, межи дороги,  
Ой стоїт же там золота ряска;  
Стерегла-ж єї красна дівочка,  
Ой стережучи твердо заснула.  
Надійшов ід нї батенько єї:  
Урви ми, донько, золоту ряску,

Золоту ряску, красную краску!  
Ой бігме не врву, милому держу.  
Надійшла ід нїй матїнка єї:  
Урви, доню, золоту рясу,  
Золоту рясу, красну прикрасу.  
Ой мамко, не врву, милому держу.

Надійшов ід ній братенько єї:  
 Урви ми, сестро, золоту рясу,  
 Золоту рясу, красну прикрасу.  
 Братчику не врву, милому держу.  
 Надійшла ід нї сестриця єї:  
 Урви ми, сестро, золоту рясу,  
 Золоту рясу, красну прикрасу.

*Зап. В. Посацький, Долин.*

Сестрице не врву, милому держу.  
 Надійшов ід нї миленький єї:  
 Урви ми, мила, золоту рясу,  
 Золоту рясу, красну прикрасу.  
 Ой бігме урву, бо давно держу.  
 Красна дівонька, чом Антоненька,  
 Вінчуємо-ж тя.....

## 269. Дівчина стереже рожу (розмайрин).

### А.

А в городечку червона руже!  
 Процвитай! Процвитай чер-  
 [вона руже, рано в неділю!]  
 Стерегла єї гречна панночка,  
 Гречна панночка, (чом Ганусень-  
 Війшов до неї єї батенько: [ка.  
 Ой донькож моя, зірви ми ружю!  
 Ой нїт не зірву, милому держу.

А в городечку червона руже,  
 — — — — —  
 Війшла до неї єї матїнька:  
 Ой донькож моя, зірви ми ружю!  
 Ой нїт, не зірву, милому держу.

А в городечку червона руже,  
 — — — — —  
 Війшов до неї єї братенько:  
 Ой сестрож моя, зірви ми ружю!  
 Ой нїт, не зірву, милому держу.

А в городечку червона руже,  
 — — — — —  
 Війшов до неї єї миленький:  
 Ой миладж моя, зірви ми ружю!  
 Ой зірву, зірву, бо тобі держу.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 157. Яким Дідух із Розгірча.*

### Б.

На засїню в городейку,  
 Цвила рожа червонейко!\*

Стерегла ї грешна панна,  
 Грешна панна, Гануненька,

Прийшов до неї батейко єї:  
 »Звержи, доненько, одну рожейку«.  
 »Я вам не звиржу, милому дир-  
 [жу«.

Далі приходить матїнка, братейко, сестройка, в кінци миленький:  
 »Вирви, миленька одну рожейку«.  
 »Ой я ти звїржу, бо тобі діржу«.

Бувай здорова, грешная панна,  
 [і т. д.

*Зіболки, пов. Жовква, 1912 р. зап. Яр. Пастернак.*

## В.

А в Марисуні під віконцями  
 Розмайран, розмайран зеле-  
 [ний, а в три рідочки садже-  
 [ний!\*

Прийшов до неї батенько єї:  
 Марисю душку, дай ми галузку!  
 Но їдну маю, милому даю.

А в Марисуні під віконцями  
 Розмайран зелений, а в три  
 [рідочки саджений!

Прийшла до неї матінька єї:  
 Марисю душку, дай ми галузку!  
 Но їдну маю, милому даю.

А в Маринцуні під віконцями  
 Розмайран зелений, а в три рі-  
 [дочки саджений!

*Зап. у Станіміри, п. Перемишляни, Вас. Герчановський.*

Паралелі: Я. Головацькій, Народ. п'єсни, III, ст. 8, ч. 35.

## 270. Дівчина стереже яблінку.

## А.

Ой в ліску, в ліску, на жовтім  
 [піску,  
 Зелена! Зелена яблінь червоні  
 [ябка зродила!\*

Стерегла ябка красна дівонька,  
 Красна дівонька, чом (Марусенька).  
 Прийшов до неї батенько єї:  
 »Ой донькож моя, верзь же ми  
 [ябло!<sup>1)</sup>

Бігме не вержу, милому держу.«  
 Ой в ліску, в ліску, на жовтім  
 Стерегла ябка . . . [піску,  
 Прийшла до неї матінка єї:<sup>1)</sup>  
 Ой донькож моя, верзь же ми ябло!  
 Бігме не вержу, милому держу.  
 Ой в ліску, в ліску, на жовтім  
 Стерегла . . . [піску,

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 161. Гаврило Фльока з Ясеня.*

Прийшов до неї братенько єї:  
 Марисю душку, дай ми галузку!  
 Но їдну маю, милому даю.

А в Марисуні під віконцями  
 Розмайран зелений, а в три  
 [рідоньки саджений!  
 Прийшла до неї сестронька єї:  
 Марисю душку, дай ми галузку!  
 Но їдну маю, милому даю.

А в Марисуні під віконцями  
 Розмайран зелений, а в три рі-  
 [дочки саджений!\*

Прийшов до неї миленький єї:  
 Марисю душку, дай ми галузку!  
 Но їдну маю і ту ти даю.

Прийшов до неї братенько єї<sup>2)</sup>:  
 Ой сестро моя, верзь же ми ябло!  
 Бігме не вержу, милому держу.  
 Ой в ліску, в ліску, на жовтім  
 Стерегла . . . [піску,  
 Прийшла до неї сестричка<sup>3)</sup> єї:  
 Ой сестро моя, верзь же ми ябло!  
 Бігме не вержу, милому держу.  
 Ой в ліску, в ліску, на жовтім  
 Стерегла . . . [піску,  
 Красна дівонька, чом (Марусенька).  
 Прийшов до неї миленький єї:  
 Ой мила моя, верзь же ми ябло!  
 Ой вержу, вержу, бо тобі  
 [держу<sup>4)</sup>.

Відміни: Рук. Осс. 2411, к. 181—182. варіант із Розгірча. Початок :  
Зажурила се чорная гора.

Що не зродила жито, пшеницю,

А ізродила зелене вино,

Зелене вино, що Богу мило.

Стереглаж его красная панна,

А стережучи барзо уснула.

Десь ми се взели райські птахи,

Та ісхопили зеленого вина,

Не зіставили лиш винне ябко.

Туди стежечка з давна бувала,

Надійшов нею батенько єї,

Кличе, покличе на кречну панну :

„Верзь же ми, донько, винне ябко.“

„Бігме не вержу, милому держу.“

<sup>1)</sup> Надійшла туди та ненька єї; <sup>2)</sup> надійшов туди та братчик єї; <sup>3)</sup> сестриця;  
<sup>4)</sup> ябко урвала, милому дала.

В вар., що я записав 1899 р. у Мшанци, Старосамбір. пов., початок такий :

Красна Касуня вийшла по воду,

Стала вона си тай під яблоню :

Рости, яблінка, тонка, висока,

Я в три вершейки гором широка

Прийшов до неї і т. д.

В вар. Л. Гарматія з Голов, Косів. пов. початок такий :

Там у садочку виноградочку,

Винний сад, винна галузочка винне яблочко зродила!\*

Ой там Стефуне яблочка рвала,

Ой рвала, рвала, в фартушок клала.

Ой прийшов ід ні і т. д.

В вар. В. Свистуна зі Сороцька, Скалат. пов. :

В господаренька на подвіреньку,

Зелена, зелена яблунка червоні яблучка зродила!\*

На ті яблунці сидит Марива.

Прийшов до неї і т. д.

## Б.

Ой там в городі стоїт яблінка,<sup>1)</sup>

Винная, винная яблінка виннії ябка зродила!\*

Стерегла єї гречная панна,

Гречная панна й-а Паранейка;<sup>2)</sup>

Прийшов до неї батенько<sup>3)</sup> єї:

»Параню душко, скинь ми яблочко.«<sup>4)</sup>

»Но єдно виджу,<sup>5)</sup> милому держу.«

Далі приходить матінка, братейко, сестройка, в кінци миленький :

Прийшов до неї миленький єї:

»Параню душко, скинь ми яблущко.«

»Но єдно маю, тобі тримаю.«

*Запитів, Львів. пов. 1912 р., записав Я. Пастернак.*

Відміни: В вар. Я. Пастернака з Вацович: <sup>1)</sup> Ой там у саду на самім заду.  
<sup>2)</sup> Чом Гандзуненька. <sup>3)</sup> Татунько. <sup>4)</sup> Гандзуню душко, зверж ми яблущко. <sup>5)</sup> Бігме не звержу.



В вар. Ів. Лятаровського з Городниці, Гусятин. пов.: <sup>1)</sup> У Марусеньки перед віконцем. Дальших двох стрічок нема.

Вар. Ів. Процика з Заліся, Золочів. пов. починаєть ся так :

А за вороти на папороти,  
А там Гануне яблук пильнує.  
Прийшов по нюю батенько єї:  
Звержи, Гануню, яблочко одно.  
(Ой) я не звержу, милому держу.

## В.

Ой в поли, в поли садок саджений,  
Зелена яблонь червоні ябка зродила!\*

Садок саджений, вином кружений.  
Стерегла его гречная панна.  
А в тім садочку виноградочку  
Приходить ид' нї татечко єї —  
(Мамочка, братчик, сестричка єї):  
»Донечко (сестричко) душко, кинь ми яблущко!«  
»Я вам не вержу, милому держу.«  
Приходить ид' нї миленський єї:  
»Миленька душко, кинь ми яблущко!«  
»Ой я ти вержу, з давна ти держу.«

*Зап. р. 1900 Василь Басараб у Ляхівцях, Богородчан. пов.*

## Г.

Й а в поли, в поли, поближ до-  
[роги,

Стоїт садочок ново сажений,  
Й ново сажений тай острожений.  
Й а в тім садочку золоте крісло,  
Й а в тім крісельци Юстина сидит,  
Юстина сидит, яблучько держит.  
Приходить ид ній єї лелечько:  
Юстинко душко, верж ми яб-  
[лучько!

Я го ни вержу, милому держу.

Й а в поли, в поли, поближ

[дороги,

Стоїт садочок ново сажений,  
Й ново сажений, тай острожений.  
Й а в тім садочку золоте крісло,  
Й а в тім крісельци Юстина сидит,

Юстина сидит, яблучько держит.

Приходить ид ній єї матінка:

Юстино душко, верж ми яблучько!

Я го ни вержу, милому держу.

Й а в поли, в поли, поближ

[дороги,

Стоїт садочок ново сажений,

Й ново сажений, тай острожений.

Й а в тім садочку золоте крісло,

Й а в тім крісельци Юстина

[сидит,

Юстина сидит, яблучько держит.

Приходить ид ній єї миленський:

Юстинко душко, верж ми яблущко!

Гой я го вержу, давно го держу.

Гой на здорове, гречная панно.

Гой здоров, здоров, ни сама собов,

Й ни сама собов, з витцем, я  
[з матков.  
Вінячуємо те шьистем, здоровем,  
Шьистем, здоровем, самим молод-  
[цем,

*Зап. від Палія Плійчука в Бабині, Косівського пов. 1911 р. М. Тимяківна.*

Ой у поли край дороги,  
Там садочок новосажений,  
Новосажений тай спорьижений.  
Ї тим садочку злотні крісельця,  
На тих крісельцях гречная паня,  
Гречная паня, паня Параска.  
Ой сиди, сиди, йиблучко держи,  
Йиблучко держи тай шыро злотне.  
Ой пришоў ид ній йії дьидичок:  
Параско душко, верж ми йиблучко!  
Я вам ни вержу, милому держу.  
Ой у поли край дороги,  
Там садочок новосажений,  
Новосажений тай спорьижений.  
А ў тим садочку злотні крісельця,

Від Петра Янюка в Жабю-Магурі, Косів. пов. записав Михайло Кузьмак, 1912 р.

В винци, винци, в виннім го-  
 Гой дай Боже!\* [родци,  
 Там дівчина садок садила,  
 Садок садила, в Бога просила:  
 Ростїт яблінки, тонкі, високі,  
 Тонкі, високі, черленобокі!  
 Ой приходить мій дедик рідненький:  
 Синку доцько, урви ми яблочко!  
 Ой не урву, не урву, милому  
 [держу.  
 Приходить ід ній ненька рідненька:  
 Синку доцько, урви ми яблочко!  
 Ой не урву я, милому держу.

Й самим молодцем й отек ягодцем.  
Й а вродиж, Боже, й а в поли,  
[збіже,  
Й а в поли збіже, тобі весіле.

**Д.**

На тих кріселях гречная паня.  
Ой сиди, сиди, йиблучко держи,  
Йиблучко держи тай шыро злотне.  
А пришла ид ній йії мамочка :  
Параско душко, верж ми йиблучко !  
Я вам ни вержу, милому держу.  
Ой у поли і т. д.  
Пришоў ид ній тай йії милий,  
Йії милий тай чорнобривий.  
Параско душко, верж ми йиблучко !  
Яж тобі вержу, даўно го держу.  
Це колыдочка ни йи шлыхоцка,  
Це колыдочка йи чом дівочка.  
Вінчуймо. ты шыстым, здоро-  
[вйим і т. д.

**E.**

Ой мій миленький аж я зі Львова,  
Ой приніс мені три подарунки:  
Перший перстенець — милий  
[дарунець,  
Другий дарунець — шовкова  
[фустка,  
Третий дарунець — злочистий  
[вінець.  
Злочистий вінець головку вклонив,  
Срібний перстенець на пальці  
[сіяв,  
Шовкова фустка сліди замела.  
Вінчюю вас шестем, здоровем,

Шестем, здоровем, съветим Ро-  
[ждеством,

Съветим Рождеством тай Новим  
[Роком.

*Зап. в Кобаках, Косівського пов. від Єлени Гриндзельчиної, 1911 р.  
М. Тимяківна.*

### Ж.

А в цего ґазди сад на зад хати,  
Гой дай Божи!\*  
А в тім садочку винна яблінка,  
Під тов яблінков срібна колиска,  
А в тій колисці ґречная панна:  
Ти ґречна панно, звержи яблушко!  
Бігме не звержу, милому держу.  
Приходить ід нї бай татко єї:  
Донько Марійко, звержи яблушко!  
Бігме не звержу, милому держу.  
Приходить ід ній бай мамка єї:

Донько Марійко, звержи яблушко!  
Бігме не звержу, милому держу.  
Приходить ід ній бай братчик єї:  
Сестро Марійко, звержи яблушко!  
Бігме не звержу, милому держу.  
Приходить ід ній бай сестра єї:  
Сестро Марійко, звержи яблушко!  
Бігме не звержу, милому держу.  
Приходить ід ній, бай милий єї:  
Мила Марійко, звержи яблушко!  
Бігме ти звержу, бо тобі держу.

*Зап. Олекса Войцих у Стецеві, Снятин. пов.*

### З.

Садоньку садила, Богу сї мулила:  
Гей лїлюя!\*  
Рости, садоньку, тункей, високій,  
Тункий-високій, в куріню глибокій,  
В куріню глибокій, в листоньку  
[широкій,  
В листоньку широкій, в квітоньку  
[чирвоній.  
Заруди, Божи, райськії япка!  
Дузирала їх ґречная панна,  
Ґречная панна, панна Ґанусенька.  
Вийшув ду неї батеньку ії:  
Ґанусю душку, зверж ми яблушку!  
Я ти ни звержу, милому держу.  
Садоньку садила, Богу сї мулила:

Русти, садоньку, тункей, високій,  
Тункей, високій, в куріню глибокій,  
В куріню глибокій, в листоньку  
[широкій,  
В листоньку широкій, в квітоньку  
[чирвоній.  
Заруди, Божи райськії япка!  
Дузирала їх ґречная панна,  
Ґречная панна, панна Ґанусенька.  
Вийшув ду неї миленькій ії:  
Ґанусю душку, звержі яблушку!  
Я тубі звержу, я тубі держу.  
Заруди, Божи, в ґуроді зілі,  
В ґуроді зілі, в тім домі вісілі.

*Від брата Петра в Розділовичах, Рудецького пов. в р. 1897 за-  
писав Петро Рондяк.*

## I.

Дунаю, море, дівонька зоре Марія!\*  
 Дівка Марія гаю стерегла;  
 Прийшов до неї батенько її:  
 Ой подай, подай, сладке яблучко!  
 Ой ни дам, ни дам, не звелів  
 [Адам.

Прийшла до неї матінка її:  
 Ой подай, подай, сладке яблучко!  
 Ой ни дам, ни дам, не звелів  
 [Адам.

Прийшов до неї братичок її:  
 Ой подай, подай, сладке яблучко!

*с. Косенівка, Уман. пов. Збірка Д. Щербаківського.*

Паралелі: Ів. Колесса, Гал. р. нар. піснї, ст. 16. — Я. Головацький, Народ. піснї, II, ст. 74—75, ч. 6; III, ст. 91—92, ч. 39; ст. 106, ч. 1; ст. 134—135, ч. 4. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 483—486. — П. Чубинський, Труды, III, ст. 311—312, ч. 41. — Правда, 1868, ст. 46—47. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 112, ч. 14.

## 271. Дівчина стереже вино.

Я в виннім, в виннім, в виннім  
 Ой раненько!\* [городі,  
 Ой там дівчина (чом Ганусейка)  
 Сам бір садила, вина стерегла.  
 Надійшов жет ній батенько еї:  
 Моя дитина, продай ми вина!  
 Ой не продам ти, тай дурно не дам,  
 Бо се в неділю гостей надію.  
 Я в виннім, в виннім, в виннім  
 [городі,  
 Ой там дівчина (чом Ганусейка)  
 Сам бір садила, вина стерегла.  
 Надійшла жет ній матінька еї:  
 Моя дитина, продай ми вина!  
 Ой не продам ти, тай дурно не дам,  
 Бо се в неділю гостей надію.  
 Я в виннім, в виннім, в виннім  
 [городі,  
 Ой там дівчина (чом Ганусейка)

Ой ни дам, ни дам, не звелів  
 [Адам.  
 Ой прийшла до неї сестричка її:  
 Ой подай, подай, сладке яблучко!  
 Ой ни дам, ни дам, не звелів  
 [Адам.

Прийшов до неї миленький її:  
 Ой подай, подай, сладке яблучко!  
 Ой подам, подам, бо звелів Адам.  
 За цим же словом бувай же здоров,  
 Гречная панна, панна Марія.

Сам бір садила, вина стерегла.  
 Надійшов жет ній я братчик еї:  
 Моя сестричко, продай ми вина.  
 Ой не продам ти, тай дурно не дам,  
 Бо се в неділю гостей надію.  
 Я в виннім, в виннім, в виннім  
 [городі,  
 Ой там дівчина (чом Ганусейка)  
 Сам бір садила, вина стерегла.  
 Надійшла жет ній сестричка еї:  
 Моя сестричко, продай ми вина!  
 Ой не продам ти, тай дурно не дам,  
 Бо се в неділю гостей надію.  
 Я в виннім, в виннім, в виннім  
 [городі,  
 Ой там дівчина (чом Ганусейка)  
 Сам бір садила, вина стерегла.  
 Надійшов жет ній миленький еї:  
 Ой мила моя, ти чорнобрива,

Ти чорнобрива, продай ми вина.  
Тобі не продам, такой дурно дам,  
Бо се в неділю тебе надію!

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 160. Дмитро Попович із Хутькова.*

Паралелі: А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 482—486. — Я. Головацький, Народн. пѣсни, II, ст. 241—242, ч. 2; III, ст. 90—91 ч. 38.

## 272. Дівчина на косовиці.

Ой поїхав Михасенько  
Аж за Дунай по дівоньку.  
Ой заїхав в долиноньку,  
Я в густую калиноньку.  
Там Гануся сіно косит,  
І піт коня усе носить.  
Сінож мойи дзиленойи,  
Личкож мойи румнянойи!

Нема кому поїхати,  
До батенька дати знати,  
Аби їхав сіно брати.  
Батенько сьи відмагайи:  
В мене конї ни куванї.  
В мене конї ни куванї,  
В мене сани не складанї.

Так само відмагаєть ся мама, сестра, брат, аж у кінци:

Милій сьи ни відмагайи:  
В мене конї куванїї,

В мене конї куванїї,  
В мене сани складанїї.

*В Вербівці, пов. Тербовля, від Ксеньки Гащин, зап. В. Деркач.*

## 273. Дівчина бере лен.

Там за лісом, за темненьким,  
Брала Ганя лен дрібненький.  
Не так брала, як стелила,  
До батенька говорила:

Мій батеньку, голубоньку,  
Поїдь, поїдь по леноньку!  
В мене конї не ковані,  
В мене сані не ладжені.

Там за лісом, за темненьким,  
Брала Ганя лен дрібненький.  
Не так брала, як стелила,  
До братчика говорила:

Мій братчику, голубоньку,  
Поїдь, поїдь по леноньку.  
В мене конї не ковані,  
В мене сані не ладжені.

Там за лісом, за темненьким,  
Брала Ганя лен дрібненький.  
Не так брала, як стелила,  
До матінки говорила:

Ой матінко, голубонько,  
Поїдь, поїдь по ленонько!  
В мене конї не ковані,  
В мене сані не ладжені.

Там за лісом, за темненьким,  
Брала Ганя лен дрібненький.  
Не так брала, як стелила,  
До сеструньці говорила:

Ой сеструнцю, голубонько,  
Поїдь, поїдь по ленонько;  
В мене конї не ковані,  
В мене сані не ладжені.



Там за лісом, за темненьким,  
Брала Ганя лен дрібненький.  
Не так брала, як стелила,  
До милого говорила:

Мій миленький, голубоньку,  
Поїдь, поїдь по леноньку.  
В мене коні поковані,  
В мене сані поладжені!

*Зап. Мик. Підгірний, 1904, в Охримівцях, Збар. пов.*

Паралелі: О. Kolberg, Rokucie, 1, ст. 135—136, ч. 41.

## 274. Дівчина пере біле.

### А.

Ой на ріці<sup>1)</sup>, на Ардані,<sup>2)</sup>  
Свете воду<sup>3)</sup> три<sup>4)</sup> ангели.  
Там Марія<sup>5)</sup> біль білила,  
Румяное<sup>6)</sup> личко мила.  
Личко мила, лист писала,<sup>7)</sup>

До дедика<sup>8)</sup> відсилала.<sup>9)</sup>  
Іди, дедю,<sup>10)</sup> біль забрати!<sup>11)</sup>  
Взев се дедик избувати:  
В мене коні не ковані,  
В мене вози не складані.

Так само пише до неньки, братчика, сестрички в кінці:

Ой на ріці, на Ардані,  
Свете воду три ангели.  
Там Марія біль білила,  
Румяное личко мила.  
Личко мила, лист писала,

До милого відсилала.  
Іди, милий, біль забрати!  
Милий взев се избирати:  
В мене коні поковані,  
В мене вози поскладані.

*Зап. М. Бучинський.*

Відміни: В вар. Зен. Грушкевича з Новиці, Калусь. пов.: <sup>2)</sup> На Йордані.  
<sup>5)</sup> Там дівчина. <sup>6)</sup> Тай румяна. <sup>7—12)</sup>:

До татуня говорила:  
Хтож ми по той біль поїде?  
Тато кажуть: Не поїду.

В вар. Яр. Пастернака з Вацович: <sup>2)</sup> На Йорданці. <sup>3)</sup> Сьвітят воду. <sup>4)</sup> Два.  
<sup>5)</sup> Там Гандзуні. <sup>6)</sup> Біль білила. <sup>8)</sup> До татунька. <sup>10)</sup> Йди, татуньку. <sup>11)</sup> Біль привези.

В вар. Ол. Войцixa зі Стецеви, Снятин. пов.: <sup>1)</sup> Ой на річці. <sup>3)</sup> Сьвітили воду. <sup>5)</sup> Ой Гандзуня. <sup>7)</sup> Тай до ненька говорила. <sup>9—11)</sup>:

Віди, віди, неньку, з хати,  
Не дай же ми тут стояти!

### Б.

Ой на ріці, на Йордані,  
Щідрих вечір, добрий вечір!  
Стоя сьвічки незгасані.  
Там дівчина біль білила,  
І до тата (мами, брата, сестри) говорила:  
»Поїдь, тату (мамо і т. д.), біль забрати!«

Він (вна ся взїла) зачив ся відпирати :  
 Мої конї не ковані,  
 Мої вози поломані.

*Зап. Микола Чубатий від Антона Вовчука в липні, 1904, в Озерянах, Товмацького пов.*

## В.

Там на річенці, на бистренькі,  
 Там Гануне біль білила,  
 Біль білила, личко мила,  
 До Дунаю говорила :  
 Ой ти Дунай, ти бистренський,  
 Перекажи до батенька,

Най батенько приїжджає,  
 Най біль білий забирає.  
 А батенько повідає :  
 В мене конї не ковані,  
 В мене вози нескладані.

Так само відповідають : матінка, братенько, сестронька. В кінци :

Там на річенці, на бистренькі,  
 Там Гануне біль білила,  
 Біль білила, личко мила,  
 До Дунаю говорила :  
 Ой ти Дунай, ти бистренський,  
 Перекажи до милого,  
 Най миленький приїжджає,

Най біль білий забирає.  
 А миленький повідає :  
 В мене конї ковані,  
 В мене вози поскладані.  
 Я поїду, біль заберу,  
 І Гануню с собов возьму.

*Залісе, п. Золочів, зап. Ів. Процик.*

## Г.

Там на ріці, на Ярдані,  
 Стоят попи я з дьиками.  
 Там Авдоньки біль білила,  
 Біль білила, личко мила,  
 До батенька вогорила :

Ой батеньку, голубоньку,  
 Приїдь, приїдь по білизноньку!  
 Не приїду, моя доню!  
 В мене сани ни складані,  
 В мене конї ни ковані.

Дальше приходять матінка, братчик, сестричка, в кінци милий :  
 Біль білила личко мила,  
 До милого вогорила :  
 Ой миленький, голубоньку,  
 Приїдь, приїдь, по білизноньку!  
 Я приїду моя мила!

В мене сани є складані,  
 В мене конї є ковані.  
 Ни жури сьи, моя миленька,  
 Зараз їду по білизноньку.

*Зап. В. Свистун від С. Ярушевської в Сороцьку Скалат. пов.*

Відміни: Вар. К. Гавущака в Корчина виглядає так :

Ой на водици, на Ярданици,  
 Там Палагна біль білила,  
 Біль білила, личко мила,  
 До батечка говорила :  
 Ідь, батечку, біль забрати,

Я лишаю уже прати!  
 Батечко сї відзиває :  
 В мене конї не ковані,  
 В мене конї не ковані,  
 В мене вози поламани.

В вар. Т. Дерлиці з Подусільної, Перемишлян. пов. початок такий :

Приїхали кавалерови,  
До панни Парані на вишпори.  
Панна Парані в вікні стояла,  
Коси роси розчисала,

До батенька лист писала.  
Батенько каже: я не поїду,  
В мене коні не ковані,  
В мене сани не владжані.

#### Д.

Там на ріці, на Бистриці,  
На дзеленій муравиці,  
Там Касуненька біль білила,  
Біль білила, біле личко мила.  
Нема кому дати до батенька<sup>1)</sup>  
[знати,  
Щоби приїхали біль забрати.  
Батенько каже: я не поїду,  
В мене коники не ковані,  
В мене коники не ковані,

В мене возоньки не поскладані.  
— — — — —  
Миленький каже: я поїду,  
В мене коники ковані,  
В мене коники поксвані,  
В мене возоньки поскладані.  
Дай-же вам, Боже, в городі зіле,  
В городі зіле, в світлонці весіле.  
Вам сі веселити, нам сі подивити,  
В городі зіле, в світлонці весіле.

*Зі збірки о. Ів. Созанського, Черче, пов. Рогатин, зап. від Марії  
Залипки, 1904.*

#### Е.

Підплив Дунай під вишний сад  
Зіле мое зелене!\*

Там Касуня біл білила,  
Біл білила, говорила :  
Жеби Бог дав, жеб сі біл вдав,  
Батенькови на кошуленьку,  
Матіноньці на рантушочок,  
А сестроньці на фартушочок,  
Миленькому на хусточку.

Бувай здорова, гречная панно,  
Гречная панно, красна Касуненько,  
Не сама с собою, з вітцем, з ма-  
[тіньюкою,  
З вітцем, з матінькою, з всею  
[челядою.  
Дайже вам, Боже, щистенько на  
[двір,  
Щистенько на двір, на худобоньку,  
Здоровле в той дім на челядоньку.

*Вербиця, Жовків. пов. зап. М. Цар.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріяловъ, ст. 150—151. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 320, ч. 48; ст. 468, ч. 35; ст. 470, ч. 37—38. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 152—154, ч. 11. — Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, ст. 16—17, ч. 19. — А. Потебня, Колядки и щелровки, ст. 567—569, ч. 47. — О. Kolberg, Rokucie, I, ст. 139, ч. 46.

<sup>1)</sup> Матінки, братенька, сестроньки, милого.

## 275. Дівчина пряде.

Чом ти, сива зазуленька,  
Усі сади облїтала,  
А в їдному не бувала?  
А в тім саду красна панна,  
Панна (імя) тонко прала,

Тонко прала, не дрімала,  
А батькові на сорочку,  
А матері на хусточку,  
А сестриці на рушницї.  
Добрий вечір!

*Зап. в 1909 р. від неписьменної старої жінки Олександри Мерзлякової, з с. Трубіївки, Сквир. пов. на Київщині, Петро Брояковський у Пасолочі.*

## 276. Дівчина шиє шитє.

А.

Ой в ліску, в ліску, на жовтім  
[піску,  
То ми вино! Ой то ми вино,  
[що в три редочки саджено!\*

Стоїт деревце тонке, високе,  
Тонке, високе, в листу широке,  
В листу широке, в верху кудреве.  
А в тих кудерціх сив сокіл сидит.  
Сив сокіл сидит, далеко видит.  
Далеко видит, на тихий Дунай.  
На тім Дунаю корабель плаве,  
А в тім кораблі золотий стільчик,  
На тім стільчику гречная панна,  
Гречная панна (чом Ганусенька).  
Ой сидит, сидит, хусточки шиє.  
Ой одну шиє білою нитю,  
А другу шиє сріблом та злотором,  
А третю шиє, злотором гаптує.

Ой що-ж ми шила білою нитю,  
Тоту-ж би дати чом дїверцеві.  
Ой що-ж ми шила сріблом та  
[злотором,  
Тоту-ж би дати своєму свекрові.  
Ой що-ж ми шила, злотором гаптує  
[вала,  
Тоту-ж би дати своєму милому.  
Дати би, дати, ніким післати.  
Післала бим я своєв сусїдков:  
В мене сусїдка клеветниченька,  
Она се на мене тамка набреше,  
Так се набреше, як сама схоче!  
Ще-ж бим післала своєв матїньков:  
В мене матїнка краща від мене,  
Мамку похвалет, мене поганет!  
Ци сором, цї два, понесу сама.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 119. Гринь Турчин із Синевідська.*

Відміни: В вар. Север. Левицького з Нагорець, Жовків. пов. присїв такий: Світила, ой світила нам ясна зоройка з вечера. — В вар. М. Довганя з Рикова, Золочів. пов.: Повідано нам, Марисю панно, слїчная Дїянно, покажи ся нам.

Б.

Буйная пташка, сива й зазулька,  
Гой дай Боже!  
Всі луги-туги вна позлітала,  
В однім затузі лиш не бувала.

Я в тім затузі росте деренец,  
Росте деренец тонкий, високий,  
Тонкий, високий, я в шир широкий.  
Я в тїй широни ясна сьвітулка,

Я в тій сьвітулці срібна постелька,  
 Я в тій постельці гречна дівчина,  
 Гречна дівчина, на мене Одокія.  
 Вна собі сидит, три шитя шие:  
 Першу шо шила — бай сама собі,  
 Другу шо шила — своєму милому,  
 Трету шо шила — своїй свекрусі.  
 Ні передати, ні ким пислати.  
 Пислалаж би я найменчов сестров:

*Село Старі Кути, пов. Косів, 1910 р. від Василя Орищука  
 записав Богдан Заклинський.*

Буйная пташка, сива зазулька,  
 Гой дай Боже!\*

Позлітала вна всі луги-туги,  
 Лиш не бувала в однім затани.  
 А в тім затани росте деренец  
 Тонкий, високий, сподом широкий,  
 Сподом широкий, вверху кудрявий.  
 А в тій кудрині ясна сьвітлонька,  
 А в тій сьвітлоньці тисова постіль,  
 А в тій постільці гречна дівчина,  
 Гречна дівчина на мене Марія.  
 Вна собі сидит, три шитя шие:  
 Першу шиточку — бай сама собі,  
 Другу шо шила — своєму милому,  
 Трету шо шила — своїй свекрусі.  
 Свекрушці дати, ніким післати.

*Записав від Власія Гойчука в Старих Кутах, Косів. пов. Богдан Заклинський.*

Гей зза погіря вітер повівав,  
 Вітер повівав, Дунай вісихав,  
 Дунай вісихав, зілем поростав.  
 Гей у тім зілю дивное звіря,  
 Дивное звіря, сивий оленю.  
 На тім оленю три девять ріжки,  
 Ой на тих ріжках срібла колиска.  
 Гей в тій колисці гречная панна,

Сестру полюбе, мене погуде.  
 Гой пішлаж вона дорожечкою,  
 До двора ввійшла дівчиночкою,  
 За стів сідала кнігинечкою,  
 З за стола встала молодичкою.  
 Дай же ти, Боже, в городі зіле,  
 В городі зіле, в месниц весіле;  
 В городі липку, за столом скрипку.

### В.

Післалаж би я найменшов сестров:  
 Найменча сестра краща від мене,  
 Єї полюбе, мене погуде.  
 Хоть сором, хоть два, понесу сама  
 Почерез лісок дорожечкою.  
 А в двори ввійшла дівчиночкою,  
 За стів сідала кнігиничкою,  
 З за стола встала молодичкою.  
 Дай же вам, Боже, в городци  
 [зіле,  
 В городци зіле, в месниц весіле,  
 В городци липку, за столом  
 [скрипку.  
 Вінчуем тебе, дівко Маріє,  
 Зеленим вінцем, гречним молод-  
 [цем.

### Г.

Гречная панна, на мене Єлена.  
 Ой сидит, сидит, шиточку шила:  
 Гей першу шила — білцев бі-  
 [лила;  
 Гей другу шила — все запов-  
 [няла;  
 Гей третю шила — злотом зло-  
 [тила.



Гей ту, що шила, білцев білила,  
Сеся най буде мому свікрови.  
Гей ту, що шила, все заповняла,  
Сеся най буде моїй свекрусї.

Гей ту, що шила, злотом зло-  
[тила,  
Сеся най буде мому милому.

*Зап. Ю. Федорчук у Джурові.*

Дати, подати, ніким послати:  
Післала би я а меншов сестров,  
Меншая сестра красша від мене,  
Меншу полюблят, мене погу-  
[бят.

Хоть сором, хоть два — понесу  
[сама.

#### Д.

Ў господарейка двір городжений,  
Сива, мала зазулейка!\*

Двір городжений, явір саджений.  
На тім явори сидьит соколи,  
Соколи глядьит на Чорне Море.  
На Чорнім Мори червоний кураль,  
А в тім курали нова сьвітлойка,  
А в ті сьвітлойці три воконойці.  
Перше віконце: ясное сонце,  
Друге віконце: ясний місічок,  
Трете віконце: ясная зора,  
Ясная зора, ґрешная панна,  
Ґрешная панна тай Ґанунейка.  
Ў воконци сидит, шитьийко шие,  
Шитьийко шие всьо дороге,  
Всьо дороге, всьо золотое:  
Шие батейку тонку шубойку,  
Шие матїньці тонкий завойок,  
Милому шие, срібло саджие;

То вже говорут: Бувай здоровейка, Богу милейка, величейка  
рости, в черевиках ходи, на весїльи проси, нам щїдру виноси!

*Зіболки, нов. Жовква, 1912, записав Яр. Пастернак.*

Ой як пошила, туго зложила,  
Стала гадати, ким-би заслати?  
Заслала-би я тихим Дунаєм,  
Не буде знати, від кого брати!  
Заслала-би я свойов сестрою,  
Сестру полюби, мене погуди;  
Не сором, не два, понесу сама.  
Не сором, не два, занесла сама.  
Бувай здорова, ґрешная панно,  
Ґрешная панно та Ґанунейко,  
Сама с собою, з вітцем, з мат-  
[кою,  
З вітцем, з маткою, з дїм-челяд-  
[кою,  
З дїм-челядкою, з двір-худїбкою.  
Здоровле в ваш дїм на челядойку,  
Щисьтьийко в ваш двір на ху-  
[добойку.

#### Е.

Ой хто там сьвітив в новїй сьвіт-  
[лонці?

Сьвітила, ой сьвітила нам  
[ясная зіронька з вечера!\*

Ґречна панна сьвічку сьвітила,  
Сьвічку сьвітила, кошульку шила;

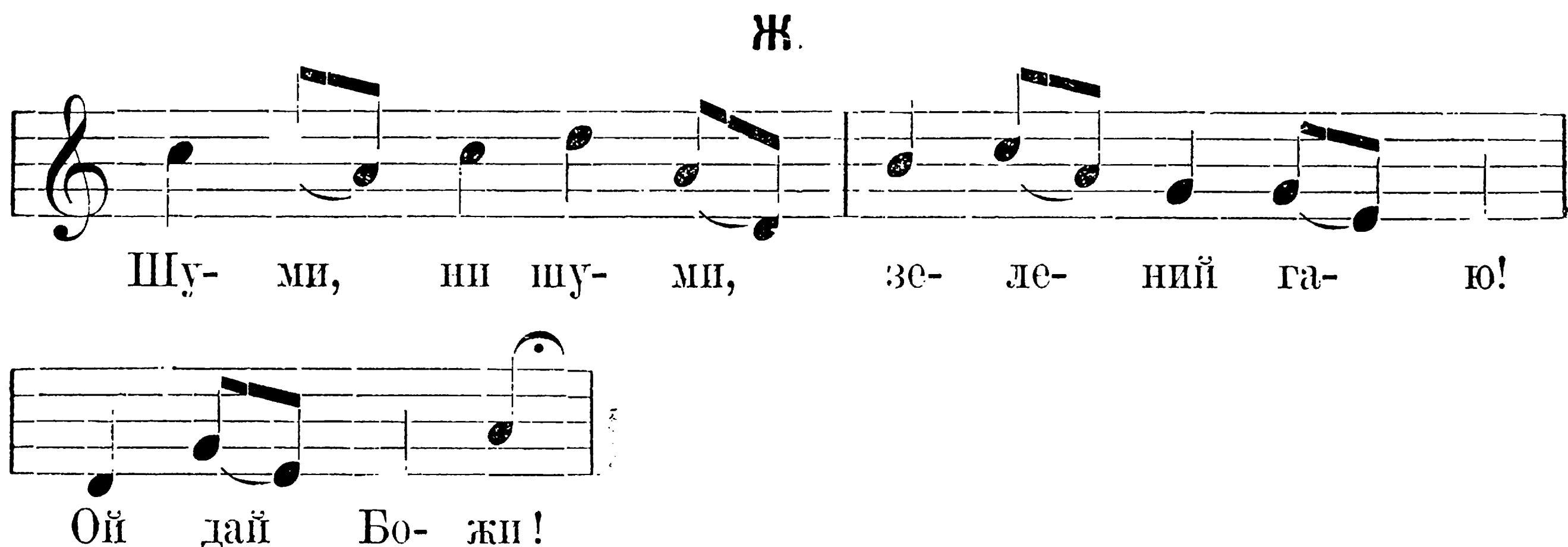
Шила кошульку з тонкого рубку,  
З тонкого рубку своєму любку.  
Стала гадати, ким переслати:  
Передалаб я без сусїдоньку,  
Сусїд понесе, мене обнесе.  
Передалаб я без сеструненьку:

Сестру полюбе, мене погуде.  
 Пустилаб я краєм Дунаєм:  
 Не буде знати, від кого брати.  
 Не сором, не два, понесу сама.  
 Бувай здорова, гречная панно,

*Зап. в Желдци, Жовків. пов. Зофія Тимкевичієна.*

Гречная панно Настунейко,  
 Сама з собою, з вітцем, з маткою,  
 З вітцем, з маткою, дім з челяд-  
 [кою.

Щастенько на двір, на худобоньку.



Ой як жи мені тай не шуміти?  
 Чуюж я в собі лютого звіра,  
 Лютого звіра, тура - олене,  
 Тура - олене на девіть ріжків.  
 Ой на десетім там дерен росте,  
 На тім дерені тисові столи,  
 Поза столови сидет панови,  
 Ой мижі ними гречная панна,  
 Гречная панна, чом Настуненька.  
 Шитечко шила аж троякое:  
 Єднож ми шила білою нитьов,  
 Другое шила зеленим шовком,

*Зап. 1912 р. в Бучацькім пов. В. Антонюк.*

Третое шите злотом гафтила.  
 Єднож ми буди мому свекрови,  
 Другеж ми буди моїй свикросі,  
 Третиж ми буди мому милому.  
 Віночком вила, щем золотила,  
 Щем золотила, в Дунай пустила.  
 Котрий молодец, поплинь по ві-  
 [нец!  
 Ой за сим словом будь ми здо-  
 [рова,  
 Гречная панно, щоб Настунень-  
 [ко!

### 3.

Гей гором, гором, гором, долинами,  
 Калина! Гей же калинонько,  
 [розвивай же сі раненько!\*

Гей там Мариня по саду ходила,  
 По саду ходила, виноград садила,  
 Виноград садила і шитячко шила.  
 А тое шитячко — ядвабне ни-  
 [тячко.  
 А едно шитячко батеньку післала,

*Зап. II. Стадник, Теклівка, Скалат. пов.*

А друге шитячко матіньці післала,  
 А трете шитячко милому тримала.  
 Купи розгортала, стежки замітала,  
 Брами вітворяла, столи застиляла,  
 Столи застиляла, старіст вигля-  
 [дала.  
 А за колядочку дай горівки бочку,  
 А за ту воскорбу хочь воріхів торбу.

## I.

Ой шумлят луги долом долиною,  
 Калина! Ей калинонько, розвивай же ся  
 Ой там ві Львові в Яновім городци [раненько!  
 Видів я, братя, тут паненочку,  
 Тут паненочку в краснім віночку.  
 Ой там Марусе по саду ходила,  
 По саду ходила, виноград садила,  
 Виноград садила, купи нагортала,  
 Купи нагортала, сьвітлу замітала,  
 Сьвітлу замітала, столи застеляла,  
 Столи застеляла, двері відчиняла,  
 Двері відчиняла, гостий сподівала,  
 Гостий сподівала, шитя вишивала.  
 Шила вона шите трояк-троякое:  
 А першое шите — то білое ните,  
 А другое шите — то червоне ните,  
 А третое шите — то шовкове ните.  
 А першое шите батеньку післала,  
 А другое шите матїнці післала,  
 А третое шите милому післала,  
 Милому післала, при нїм се зістала.  
 Не хочу я в тебе великого дару,  
 Великого дару, но шустаків пару.  
 Не хочу я в тебе великого скорбу,  
 Великого скорбу, но воріхів торбу.  
 Ворішки дзьобати — тебе сподівати.  
 Дай же ти, Боже, в городі зіле,  
 В городі зіле, а в хаті весїле.  
 Здоровле в твій дім на челядоньку,  
 А щасте на двір на худобоньку.  
 А з тим словом бувай ми здорова,  
 Не сама з собою, з отцом, маткойом.  
 Дай же ти, Боже, стїжочок гречки,  
 Стїжочок гречки на пирїжечки,  
 Стїжочок вівса, калина<sup>1)</sup> вже вся.

*Зап. у Козівці, Тернопільського пов. М. Бунт.*

---

<sup>1)</sup> = Колядка.

## К.

Сіва зазўлька ўсьі лугі злы́тала,  
 А ў каліновім бай закува́ла.  
 Їа ў тым лўжечку сьвѣтлонька сто́йт  
 Мармуро́вайа, ма́льова́найа.  
 Їа ў ты́ сьвѣтлоньцы́ грѣчна́йа па́нна:  
 Ой сиді́т собі́ бай на крі́селци,  
 Ой сиді́т, сиді́т, фусточкі́ шійе,  
 Фусточкі́ шійе, зло́том гапту́йе,  
 Зло́том гапту́йе, парупка́м дару́йе.  
 Уші́ла одну́ саму́ золоту́,  
 Саму́ золоту́ сво́му мі́лому,  
 Сво́му мі́лому на подару́нок.  
 Ста́ла й гада́ти, ким би післа́ти:  
 Післа́лаж би йа сво́йім ба́теньком,  
 Не́сла́важ ме́ны ба́теньком сла́ти.  
 Післа́лаж би йа сво́йіў ма́тынкоў,  
 Не́сла́важ ме́ны ма́тынкоў сла́ти.  
 Післа́лаж би йа сво́йім бра́тчиком,  
 Не́сла́важ ме́ны бра́тчиком сла́ти.  
 Післа́лаж би йа сво́йіў сусы́дкоў,  
 Ў ме́не сусы́дка кле́вітні́ченька:  
 Їак за́клеве́че, мі́лий сы́ зме́че,  
 Мі́лий сы́ зме́че, ме́не не схоче́.  
 Післа́лаж би йа сво́йіў се́стрі́чкоў,  
 Ў ме́не се́стрі́чка ста́рша за ме́не,  
 Ста́рша за ме́не, крашча́ від ме́не;  
 Їі́йі польу́бит, ме́не погу́дит.  
 Хоть со́ром, хоть два — поне́су́ сама́.  
 Ві́йшла під гору́ — чо́рну́йов хма́ров,  
 А зі́йшла ў се́ло дробе́н до́щиком,  
 Ўві́йшла до сы́ній йа́сним со́нычком,  
 При́йшла до ха́ти, сы́ла за столо́м,  
 Сы́ла за столо́м сі́вим со́колом.  
 Про́шу ты́, мі́лий, на подару́нок,  
 На подару́нок та́й на фусточку́,  
 Та́й на фусточку́ та́й на золоту́.  
 Та́й бува́й здоро́ў, бо йа ў́же іду́!

*Від Олени Чупреї у Печенїжинї, 1901 р. зап. Ів. Чупреї.*





## Н.

Ой на Дунаю, на бережку,  
Стояла золота корабійка;  
В тій корабійці красная панна  
Шила брату, вишивала кошульку:  
На ковнірци зора і місяць,  
На пазушках райскіі пташкі,  
На рукавцях сивці голубці,  
А на придолі тури і олені.  
Як ти, брате, будеш женити ся,

*Збірка З. Ходаковського, ч. 737.*

Місяць і зора будут сьвітити,  
Райскіі пташки будут щебетати,  
Сивці голубці будут гукати,  
Тури і олені будут скакати.  
А вжеж ти, брате, оженив ся,  
Місяць і зора за хмару зайшли,  
Райскіі пташки в рай полинули,  
Сивці голубці на новіі сінці,  
Тури і олені в ліс подибали.

## О.

Чи дома, дома, гречная панна,  
Гречная панна, слічна Діянна,  
Покажіть ї нам!\*

Єсть вона дома, сидить кінець  
[стола,

Шитенко шие все дороге.

Єдно-ж ми шила шовком, едвабом,

Тотеж ми буде мому свекорцю.

*Зап. в Горуцьку, Дрогобицького пов. Іван Кузів.*

Відміни: В вар. Л. Шпитківної з Волцнева, Жидачів. пов. дівчина вишиває для батька, матери, милого. Строфки повтаряють ся. — Вар. Ст. Сапруна з Наконечного, Яворів. пов. виглядає так:

Ходит Ганусейка по новій світлойці.  
Кому, Ганусейко, шиєш кошулейку?  
Свому татунейку на неділейку.

Строфки повтаряють ся, при чім додаєть ся тільки нові слова: матінойці, братейку, сестройці, милейкому.

Вар. невідомого записувача і А. Мусяновича з Віжомлі, Яворів. пов. виглядають іще інакше:

Сидит Марися по кінець стола,  
Шие шитенько дуже дрібное.  
Прийшов до неї батенько єї:  
Марисю дитя. кому шиєш шитя?  
Сьому не тому, що вам до того?

Келиж питає милий: Сьому не тому — тобі самому.

## П.

*Колядка Жидівці.*

В чистім пулейку грушейка стої,  
Запрушей-шей, запрудик-дик, запрустромин,  
Томин, томин і на мори грай!\*

Під тов грушейкув біли лужейку,  
На тім лужейку мулуда Райзині.  
На лужейку сідит, шитейку шиї.

Прийшов ду неї татили її:  
Райзуню дите, куму шиїш шите?  
Ой куму туму, шо куму ду тогу?

Далі приходить до неї: мамилі і милейкі, якому відповідає: Ой куму туму, тубі самому.

*Зап. у Біжмолі, Яворів. пов. А. Мусянович.*

Паралелі: Б. Гринченко, Етногр. матеріали, Ш, ст. 48, ч. 67. — О. Kolberg, Rokucie, I, ст. 108—109, ч. 13; ст. 118, ч. 24. — Я. Головацький, Народ. пѣсни, Ш, ст. 18, ч. 7; ст. 119—121, ч. 2—3; ст. 535—536, ч. 2. — Гр. Купчанко, Пѣсни, ст. 375, ч. 3. — П. Чубинській, Труды, Ш, ст. 306, ч. 386; ст. 394, ч. 122. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 670—672, ч. 59. — Мета, 1863, ст. 169, ч. 7. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 79—81, ч. 13—14; ст. 109—110, ч. 10; ст. 123—125, ч. 29—30; ст. 129—130, ч. 38—39. — В. Кравченко, Етногр. матеріали, ст. 22, ч. 54, е.

## 277. Дівчина шиє фелон.

Коло виконця, в ясного сонця,  
Гречная панна роботу роби.  
Шо й за роботу? Ой фалон шиєт.  
Вой шила, шила, тай золотила.  
Єк го дошила, зажурила си,  
Зажурила си, засмутила си:  
Єк би вгадати, ким би пислати,  
Ким би пислати, до церкви дати?  
Пислалабих го старшов сестрицев,  
Тоту похвале, мене погуде.

Пислалабих го тов середущев,  
Тоту похвале, мене погуде.  
Пислалабих го вой тов найменчев,  
Тоту похвале, мене погуде.  
Ци сором, ци два, понесу сама!  
Понесла, дала на райских дверех.  
Хто го видбировав? Сьвитий Ни-  
[кола.  
Й у тім фалони служби си праве  
За здоровечко нашої панни.

*Зап. від Дмитра Мартищука в Зеленім-Ріці, Косів. пов.  
1911 р. Богдан Заклинський.*

## 278. Мудра швачка.

Посеред моря стоїть гоголя,  
Щедрий вечір. добрий вечір,  
Добрим людям дай на здорове!\*

А на тій гоголі й утінка сидить,  
Й утінка сидить, далеко гледить;  
Да й угледіла вона, шо на морі  
[човничок,  
А на тім човничку дівка Кулинка,  
Дівка Кулинка, премудра швачка.

Да пошилаж вона три янголики.  
Да й один каже: »То моя мати,«  
А другий каже: »То моя рідна,«  
А третій каже: »То моя ненька.«  
Іспечи, ненько, пшеничний мле-  
[нець,  
І пшеничний мленець, щедрівці  
[кінець.

*Б. Гринченко, Етн. мат., ст. 48, ч. 66.*

## 279. Дівчина губить воли.

## А.

Ой попід садом, під виноградом,  
В ялинї! В ялинї при зеле-  
[ненській дубинї!\*

Там паняночка (красна Гандзуня),  
Волики пасла, шитянько шила,  
Шитянько шила, твердо заснула,  
Твердо заснула, воли згубила,  
Воли згубила, батька просила:  
Іди, батеньку, волики знайди!  
Волики знайди, менї прижени!  
Батенько не йде, батенько не хоче.

Ой попід садом, під виноградом,  
— — — — —  
Воли згубила, матїньку просила:  
Іди, матїнько, волики знайди,  
Волики знайди, менї прижени!  
Матїнька не йде, матїнька не хоче.

Ой попід садом, під виноградом,  
— — — — —  
Воли згубила, братчика просила:  
Іди, братчику, волики знайди,  
Волики знайди, менї прижени!  
А братчик не йде, а братчик не хоче.

Дописка І. Вагилевича: *Tę kolędną pieśń w Sinewódku - wyżnem i Porcho-  
wie tak zaczynają:*

Пасла (така то) чотири воли,

Під бором! Під бором, бором, під зелененьким явором!\*

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 155. Гринь Турчин із Синевідська.*

## Б.

Пасла Маринї воли в ялинї,  
В ялинї, гейже в ялинї, при  
[зелененькій дубинї!\*

Волойки пасла, шитейко шила,  
Шитейко шила, воли згубила.

Ой прийшла вона з тим до до-  
[мойку:  
Піди, батеньку, волоньки знайди!  
Батенько пішов, волів не знайшов.

Дальше ходила матїнька, братейко, сестройка, в кінци милий:  
Милейкий пішов, волойки знайшов.

*Зіболки, пов. Жовква, 1912 р. зап. Яр. Пастернак.*

Відміни: Вар. Ол. Войцixa зі Стецeви зачинаєть ся так:

Гий пасла дівчина воли під бором,  
 Під бором, бором, під зилиненьким явором!\*

Гий пасла, пасла, воли згубила.  
 Гий іди, неньку, волів шукати!  
 Гий ненько пішов, волів ни найшов.

Такий самий приспів, як у Стецeві, є в варіанті з Угринова Гор.

Вар. А. Мусяновича з Каміня. Калусь. пов. зачинаєть ся так:

Ой в лузі, в лузі, крутоберезі,  
 Дівчина красна волики пасла,  
 Волики пасла, шитечко шила і т. д.

## В.

Пасла Гануньи чотири воли,  
 В ялинї, гейжи в ялинї, при  
 [зилиненькій дубинї!\*

Шитїинко шила, воли згубила.  
 Іди, батеньку, волоньки знайди!  
 Батенько пішов, волів ни знай-  
 [шов.

— — — — —

Миленький пішов, волоньки знай-  
 [шов.

Ой мила, мила! Чи будеш моя?  
 Я буду твоя, миленький, не мов,  
 Ой бо ти минї волоньки знай-  
 [шов.

*Зап. В. Сеистун від С. Ярушевської в Сороцьку, Скалат. пов.*

Відміни: В вар. Ів. Стельмащука з Яструбич перша стрічка незмінена,  
 а друга звучить: Хусточку рубила, воли погубила. — Дальше нема більших змін.

В вар. М. Довганя з Рикова по стрічці: Батенько пішов, волів не знайшов—  
 йде ще одна: Волів не знайшов, до дому пішов.

Вар. Т. Дерлиці з Подусильної такий, як у Рикові.

З вар. Н. Левицької з Івановець варта зазначити лише приспів: В ялинї,  
 гейжи в ялинї, при чирвоненькій калині!

## Г.

Пасла Маринї чотири воли в ялинї,  
 Гейже в ялинї, при зеленейкі дубинї!\*

Волойки пасла, шитїйко шила,  
 Шитїйко шила, воли згубила.  
 Прийшов до неї батейко єї:  
 Йди, Маринейку, чис до домойку!  
 Я зараз іду, но воли знайду.  
 Волів ни знайшла, ду дому ни йшла.

Далі приходить мама, брат, сестра, — нарешті:

Прийшов до неї милейкий єї:  
 Ой йди, милейка, чис до домойку!  
 Я зараз іду, но воли знайду.  
 Тай воли знайшла, ду дому пішла.

*Ременів, Львів. пов. зап. Ст. Тис, 1912 р.*

## Д.

Пасла Касуня чотири волойки,  
В ялинї, гейже в ялинї, при  
[зеленїй долині!\*

Пасла волойки, вила вінойки,  
Вила вінойки, згубила волойки.  
Побігла борзо до татунейка:  
Іди, татойку, волойки найди!  
Татойко пішов, волойки не най-  
[шов.

Побігла борзо по матінойку:  
Іди, матінойко, волойки найди!  
Матінойка пішла, волойки не  
[найшла.

Побігла борзо по милийкого:  
Іди, милейкий, волойки найди!  
Милейкий пішов, волойки най-  
[шов.  
Ой і ти моя, й волойки мої!

*Тисовиця, пов. Самбір, зап. Мих Куцериб.*

Відміни: Вар. П. Рондяка з Розділович виглядає трохи інакше:

Пасла Тиклюні чутири вули,  
Вулонькі пасла, вінонькі вила,  
Вінонькі вила, вули згубила.

Вийшув ду неї батеньку її:  
Іди батеньку, вулів шукати!  
Батеньку пішов, вулів ни знайшов.

Паралелі: Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, ст. 19, ч. 23. — Ž. Pauli, Pieśni, П, ст. 33—34, ч. 31. — Я. Головацький, Народн. пѣсни, П, ст. 144—145, ч. 4; Ш, ст. 86—87, ч. 34; ст. 133, ч. 2. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 425—439, ч. 31.

## 280. Дівчина губить стадо.

Пасла Марися вороне стадце,  
В тім гаю, я Марусеньку по  
[голосу пізнаю!\*

Ой паслаж она, шитенку шила,

По тім шитенку стадце згубила.  
Скочилаж она аж до батенька:  
Батенько піди, стаденько найди!  
Батенько пішов, стадця не найшов.

Так само скакає до мами, брата і родини, в кіпци:

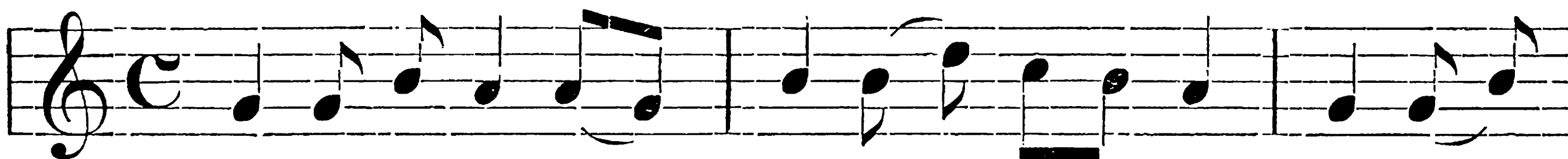
Скочилаж она аж до миленького:  
Миленький піди, стаденько найди!

Миленький пішов, стаденько най-  
[шов.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 253.*

Паралелі А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 426—427. — Я. Головацький, Народ. пѣсни, П, ст. 75, ч. 7.

## 281. Дівчина губить вівці.



Па-сла Га-ну-се си-ві-ї вів-ці, я в га-ю,



га-ю, близь-ко Ду-на-ю.



Пасла вона, пасла, шитенько шила,  
 Твердо заснула, вовечки згубила.  
 Нема кому дати до батенька знати,  
 Щоб батенько прийшов вовечок шукати.  
 Батенько прийшов, вовечок не знайшов.

Пасла Ганусе сивії вівці,  
 Я в гаю, гаю, близько Дунаю!\*

Пасла вона, пасла, шитенько шила,  
 Шитенько шила, вовечки згубила.  
 Нема кому дати до матінки знати,  
 Щоб матінка прийшла вовечок шукати.  
 Матінка прийшла, вовечок не знайшла.

Пасла Ганусе сивії вівці,  
 Пасла вона, пасла, шитенько шила,  
 Твердо заснула, вовечки згубила.  
 Нема кому дати до братенька знати,  
 Щоб братенько прийшов вовечок шукати.  
 Братенько прийшов, вовечок не знайшов.

Пасла Ганусе сивії вівці,  
 Пасла вона, пасла, шитенько шила,  
 Твердо заснула, вовечки згубила.  
 Нема кому дати до сестрички знати,  
 Щоб сестричка прийшла вовечок шукати.  
 Сестричка прийшла, вовечок не знайшла.

Пасла Ганусе сивії вівці,  
 Пасла вона, пасла, шитенько шила,  
 Твердо заснула, вовечки згубила.  
 Нема кому дати до милого знати,  
 Щоб миленький прийшов вовечок шукати.  
 Миленький прийшов, вовечки знайшов,  
 Я в гаю, гаю, близько Дунаю.

*Зап. 1912 р. В. Антонюк у Буч. пов.*

## 282. Дівчина губить біле.

Там на воді, на Гордані,  
 Гордан вода студена!\*

Там (така то) біль білила,  
 Біль білила, загубила:  
 Піди, батеньку, більцю найди!

Пішов батенько, більцю не знай-  
 Там на воді на Гордані, [шов!  
 Там (така то) біль білила,  
 Біль білила, загубила:  
 Піди, матінко, більцю знайди!

Пішла матінька, більцю не знай-  
 Там на воді, на Гордані, [шла.  
 — — — — —  
 Піди, сестричко, більцю знайди!  
 Пішла стестронька, більцю не знай-  
 Там на воді, на Гордані, [шла.  
 — — — — —

Піди, братчику, більцю знайди!  
 Пішов братенько, більцю не знай-  
 Там на воді на Гордані, [шов.  
 — — — — —  
 Піди, милинький, більцю знайди!  
 Пішов миленький, більцю знай-  
 [шов.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 154. Луць Микитин із Зарваниці.*

Паралелі: Я. Головацький, Народ. пѣсни, III, ст. 86, ч. 33.

### 283. Дівчина губить серп.

Жила Параня зелену<sup>1)</sup> траву,  
 На межи, гейже на межи перепелонька не каже!<sup>\*2)</sup>  
 Ой жила, жила, тай серп<sup>3)</sup> згубила.  
 Прибігла вона тай до домоньку:<sup>4)</sup>  
 »Іди<sup>5)</sup>, батеньку, серпа шукати.«<sup>6)</sup>  
 Батенько пішов, серпа не знайшов.

Дальше Параня висилає матінку, потім миленького:

»Іди, миленький, серпа шукати«.  
 Миленький пішов тай серпик<sup>7)</sup> знайшов.

*Зап. 1912 р. в Запитові, Львів. пов. Яр. Пастернак.*

Відміни: В вар. М. Стронціцького з Желдця, Жовків. пов.: <sup>1)</sup> Шовкову.

<sup>2)</sup> Южента, а вже сонечко на заходочку пивенько. <sup>3)</sup> Серпок. <sup>4)</sup> Прийшла до дому, піди батеньку. <sup>5)</sup> Піди. <sup>6)</sup> Серпочок знайди. <sup>7)</sup> Серпочок.

### 284. Дівчина губить вінок.

#### А.

Ішла Касюнейка в Дунай по воду,  
 Дунаю море, Касюню зоре!\*  
 Зі срібнейкими коновочками,  
 Зі злоцістими накривочками,  
 На ній віночко із різочками.  
 Деж їй сі взели буйні вітрове,  
 Звінули віночко в тихий Дунаець.

В тім ми Дунаю три риболовці,  
 Три риболовці, всі три молодці.  
 Вскочили скоком аж до батейка:  
 Іди, батейку, найди віночко!  
 Дав їм батейко по золотому.  
 Батейко пішов, вінця не найшов.

Тепер знов із початку: Ішла Касюнейка в Дунай по воду, і т. д.

аж до:

Три риболовці, всі три молодці.  
 Вскочили скоком аж до матінки:  
 Іди, матінко, найди віночко.  
 Дала їм матінка по золотому.  
 Матінка пішла, вінця не найшла.

Тепер знов із початку: Ішла Касюнейка в Дунай по воду і т. д.  
аж до:

Три риболовці, всі три молодці.  
Вскочили скоком аж до милого:  
Іди, миленький, найди вінця.  
Дав їм миленький по золотому.  
Миленький пішов, вінця знайшов.  
Дав їм батейко по золотому,  
А матіночка по ручничкові,  
По ручничкові, по лінейному,  
Дав їм миленький по перстінцеві.

*Зап. в Наконечнім, Яворів. пов. Стефан Сапрун.*

## Б.

Ішла Марисі рано по воду,	З коновочками, з накривочками.
Повійни, повій, вітройку,	Ой ішлаж вона, вінчик згубила:
Розвій Мариси кісоу!* Ой ішлаж вона з коновочками,	Батейку іди, вінчик знайди! Батейко пішов, вінка ни знайшов.

Дальше йде мати, братчик, сестра, миленький: Милейкий пішов, вінчик знайшов.

*Зап. 1902 р. в Корчмині, Равського пов. М. Яворський.*

## 285. Дівчина губить перстенець.

### А.

Прала дівчина шовкові хусти,  
На леду! на леду, леду, в студниці, кірниці!\*  
Перучи хусти перстін згубила.  
Взела батенька та покликати:  
Піди, батеньку, перстін ми знайди!  
Батенько пішов, перстін не знайшов.

Прала дівчина шовкові хусти,  
Перучи хусти перстін згубила.  
Взела матінку та покликати:  
Піди, матінко, перстін ми знай-  
[ди!

Матінка пішла, перстін не знай-  
[шла.

Прала дівчина шовкові хусти,  
Перучи хусти, перстін згубила.  
Взела братенька та покликати:  
Піди, братеньку, перстін ми знай-  
[ди!

Братенько пішов, перстін не  
[знайшов.

Прала дівчина шовкові хусти,  
Перучи хусти перстін згубила.  
Взела сестричку та покликати:  
Піди, сестричко, перстін ми знай-  
[ди!

Сестричка пішла, перстін не  
[знайшла.

Прала дівчина шовкові хусти,  
Перучи хусти, перстін згубила.  
Взела милого та покликати:  
Піди, миленький, перстін ми  
[знайди!

Миленький пішов, тай перстін  
[знайшов.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 153. Яким Дідух із Розгірча.*

Відміни: Подаю тут відмінні приспівки з тих варіантів, які не входять до цього видання: В вар. Л. Гарматія з Красноїлі, Косів. пов.: На леду, гейже на леду, на студениці водици. — В вар. В. Свистуна з Сороцька: На леді, гей же на леді, при студениці керниці. — В вар. зі Старих Богородчан: В Дунаю, в Дунаю мори, дівчино зори, серденько!—В вар. М. Стронціцького з Желдця: На леду, на леду, на тихисенькім Дунаю. — В вар. П. Рондяка з Розділович: Ой леду, ой леду, леду, на лідівниці, на студиненькій вудици. — В вар. Ст. Сапруна з Наконечного, Яворів. пов.: На леду, на леду, ледойку, на студененькій водици. — В вар. Корн. Заклинського з Утороп: Дзвеніла, дзвеніла вода по камінечках дрібненьких. — В вар. В. Левинського з Ліктя: Гей же на леду, на лідівниці, в керниці. Зам. „перстень“ тут приходить „сеїнет“. — В вар. Ів. Процика з Заліся: А в городеньку при барвіненьку (жала Гануне шовкову травку.)

## Б.

Прала Марисенька шовкові хустки,  
На тихім Дунаю, близько коло краю!\*

Хустоньки прала, перстенец згубила:  
Скокля, рекла до батенька:  
Іди, батеньку, перстінце ськати!  
Батенько пішов, перстінце не найшов.

Так само звертається до матінки, братінка, сестроньки і до миленького:

Миленький пішов, перстенец найшов.  
Бувай же здорова, гречна Марисенько!  
Не сама з собою, з вітцем, з матінкою.  
Щистенько на двір, на худобоньку,  
Здоровле в той дім, на челядоньку!

*Добростани, пов. Городецький, зап. М. Цар.*

## В.

Ой у луженьку край береженьку  
Гречная панна більцю білила,  
Більцю білила, перстень згубила.  
Війшла до хати, стала казати:

Татуню, ідіт, перстень ми найдіт.  
Татуньо пішли, перстень не знай-  
[шли.

Дальше йдуть мамуня, братчик, сестриця. В кінці:

Ой у луженьку край береженьку  
Гречная панна більцю білила,  
Більцю білила, перстень згубила.  
Війшла до хати, взяла казати:  
Миленький іди, перстень ми  
[знайди.

А за сим словом будь нам здорова,  
Будь нам здорова, гречная панно,  
Гречная панно чом Ганусенько!  
Вінчуємо тя зеленим вінцем,  
Зеленим вінцем, красним молод-  
[цем.

Миленький пішов, перстенец  
[знайшов.

Родиж ти, Боже, в городі зіле,  
В городі зіле, дома весіле;

В пришлі мясниці віддавати ся,  
Віддавати ся за поповича,  
За поповича, за парубочка,  
За парубочка, за жовнярочка.

Ой вийдиж ти д нам, тай подя-  
[куй нам,

Приспів: Сьвіти, сьвіти, місяченьку.

*Новиця, Калуськ. пов. зап. Зен. Грушкевич.*

Що сьмо ти, душко, защебетали,  
Як соловейко при тузі лузі,  
Як зазулечка при Буковині,  
Як ластівочка при нових сіньох.

### Г.

Ой на водах, на Йорданах,  
Йордан вода студена!\*

Там Аннуні молодая

Біль білила, ручки мила,

Срібний перстень загубила.

Побігла — бігла по татуненька:

Ідіть, татуньку,<sup>1)</sup> перстень ізнай-  
[діть.

Татуньо пішов, перст'ня не знай-  
[шов,

Перстень не знайшов, до дому  
[прийшов.

Ой на водах, на Йорданах,

Там Параця молодая

Біль білила, ручки мила,

Срібний перстень загубила.

Побігла — бігла по миленького:

Іди, миленький, перстень ізнайди.

Миленький пішов, перстень ізнай-  
[шов,

Перстень ізнайшов, до дому прий-  
[шов.

Вінчую ті вінцем-бавянцем,

Що найкрасшим молодцем.

*Зі збірки Дмитра Катамая, Ямниця, пов. Станіславів, зап. від Марусі Гибик, 1905 р.*

### Д.

Жила<sup>2)</sup> Ксенуненька шовкову

[траву,

В городеньку при барвіноньку!\*

Жила, жила, перстенец згубила.

Найшла собі три косарчики:

Мої милі три косарчики,

Викосіт мені шовкову траву!

Єдному буде шовкова трава,

Другому буде срібний перстенец,

*Вербиця, Жовків. пов. зап. М. Цар.*

Третому буду сама я молода!

Бувай же здорова, гречная панно,

Гречная панно, чом Ксенуненько,

Зо своїм домом, из батеньком,

Из батеньком, из матінькою,

Зо всею поспіль челядонькою!

Щистенько на двір, на худобоньку,

Здоровле в той дім, на челядонь-

[ку.

<sup>1)</sup> Мамуненько, дідуненьку, бабуненько, братчику, сестричко — кожним разом зачинаючи від початку. <sup>2)</sup> Жила = жала.



Відміни: Вар. М. Яворського зі Стай, Равського пов. збудований строфічно:  
 Жала Настуні зелену траву, Жала вона, жала, перстинец згубила.  
 Під двором, ой там під двором, Пішов батенько перстинец шукати,  
 Під зеленейким явором!\* Перстинец не найшов, до дому прийшов.

Так само йде мати, брат, сестра, в кінці милий:

Милейкий пішов, перстинец найшов.

Вар. М. Яворського з Белза, Сокаль. пов. ріжнить ся від попередного тим, що по двох перших стрічках має такі:

Скочилаж вона в скок до батейка:

Батейку іди, перстенец знайди!

Батейко пішов, перстенец не знайшов.

Аж: Милейкий пішов, перстенец знайшов.

Вар. О. Дерев'янки з Івановець, Жидачів. пов. має такий початок:

А в городочку при барвіночку,  
 Щебетала ластівочка,  
 Там Ганусенька віночки вила,  
 Віночки вила, перстенец згубила.

Побігла вона аж до батенька:  
 Батеньку піди, перстенец знайди!  
 Батенько пішов, перстень не знайшов.

Вар. Н. Левицької з Івановець починається:

Ой мила (Анна) білі рученьки,

На Дунаєньку при береженьку!\*

Мила вона, мила, перстинец згубила.

Іди, батеньку, і т. д.

Вар. М. Бучинського зі Стрілкова, зап. 1871 р., починається:

Мила Марія білі рученьки,

Ой на ріці, на Йордані!\*

Ой мила, мила, перстень згубила.

Іди, матінко, перстенец знайди і т. д.

Паралелі (до вар. Д.): А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 14<sup>3</sup>, ч. 216. — Я. Головацькій, Народ. пѣсни, II, ст. 76, ч. 8. — Б. Гринченко, Етногр. матеріали, III, ст. 25, ч. 27.

## Е.

Прала Ганусі шовкові хусти,  
 На леду, на ледівниці, при  
 [студененькі кирниці!\*

Прала, прала, перстень згубила.  
 Прийшов до неї батейко її:

Йди, Ганунейку, чис ду домойку.  
 Зараз я іду, но перстень знайду.  
 Перстень не знайшла, ду дому  
 [ни йшла.

Приходять потім мати, брат, в кінці милий, тоді:

Перстень знайшла, ду дому прийшла.

*Ременів, Львів. пов. зап. Ст. Тис, 1912 р.*

Паралелі: Я. Головацькій, Народ. пѣсни, II, ст. 74, ч. 5; III, ст. 85, ч. 32. — О. Пчілка, Укр. колядки, ч. 8 (Київ. Старина, 1903, I, ст. 167—168). — Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, ст. 18, ч. 21; ст. 20, ч. 24. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 543—549.

## 286. Дівчина грає в кістки.

А в поли, в поли блисько дороги,  
Там стоїт наміт з білого шовку.  
Під тим наметом дорогий стіль-  
[чик,  
На тім стільчику гречная панна,  
Гречная панна, на іме (Анна).  
Ой сидит собі, в косточки грає,  
В косточки грає, красно співає.  
Ой бував туди з давна гостинец,  
Надіхав туди гречний молодець:  
Щож там такого так красно грає?

Та повертає іт наметови,  
Ой речи слівце іт гречній панні:  
Біг-помагай-біг, гречная панна!  
Хтож тебе навчив так красно  
[грати,  
Так красно грати, красно співати?  
Наўчила мене моя ненечка,  
І ніч від ночі не досиплела,  
На білих ручках похитовала,  
Злотим ябличком покачувала.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 132. Гнат Луцїв із Різави.*

Пор. у попереднім розділі ч. 205.

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 73—74, ч. 17; ст. 118, ч. 1 (тут колядка перероблена для парубка). — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 666—669, ч. 58.—Мета, 1863, ст. 167—168, ч. 5.— В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 131, ч. 2.

## 287. Дівчина відгадує загадки.

А.

Ой у Львові на торговици,  
В неділю! В неділю рано, ой  
[як сонянсько сходило!\*

Ходит (така то) по торговици;  
За нею ходит красний молодець,  
Красний молодець, премудрий  
[стрілець.

Ой деж ми ідеш, красна панянько?  
Загану тобі дві загадойці.  
Хибаж би я була не татунева,  
Щоби я того не відганула.  
Ой як відганеш, то мся будеш!

Ой у Львові на торговици  
Ходит (така то) по торговици;  
За нею ходит красний молодець,  
Красний молодець, премудрий  
[стрілець.

За нею ходит, з тихонька мовит:  
Ой деж ми ідеш, красна панянько?  
Загану тобі дві загадойці.  
Хиба би я була не мамунина,  
Щоби я того не відганула.  
Ой як відганеш, то моя будеш!

Ой у Львові на торговици,  
Ходит (така то) по торговици;  
За нею ходит красний молодець,  
Красний молодець, премудрий  
[стрілець.

За нею ходит, з тихонька мовит:  
Ой деж ми ідеш, красна панянько?  
Загану тобі дві загадойці.  
Хиба би я була не миленького,  
Щоби я того не відганула.  
Ой як відганула, то єго була.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 133. Онисько Данилиха з Ожидова.*

Відміни: Подаю тут приспиви з тих варіантів, що не друкують ся.

В вар. Ів. Манжури з Мурафи, Богодух. пов.: Калино, калино мала, чом тебе вода поняла. — В вар. Гр. Дякова з Кабаровець, Золочів. пов.: На Дунай, на Дунай, Ганусю, рано по воду, раненько. Остатні дві стрічки:

Сукенки горат без полуміня.

Ти відгадала, з нами зістала.

В вар. Ів. Стельмашука з Яструбич, Сокаль. пов.: Дунаю море, дівчино зоре, серденько. — Дівчину здибає тут і задає загадки — королівський син. — В вар. з Кадобни, Калусь. пов.: Дзвеніла, дзвеніла вода по камінечку дрібно. — Тут дівчина задає загадки трьом молодчикам. — В вар. М. Яворського з Милятина, Сокаль. пов.: Бреніла, бреніла вода по камінейку, бреніла.

## Б.

Ой на Дунаю, ой на тихонькім,  
Плавле, поплавле червін кора-  
[бель,  
А в тім кораблі гречная панна,  
Гречная панна, на іме (Анна).  
Берегом ходит гречний молодець,  
Та рече слівце а т гречній панні:  
Приплинь т берегу, гречная пан-  
Загадаю ти а загадочку. [на,  
Ой як відганеш, то моя будеш,  
Як не відганеш, батькова будеш.  
А в літі, в літі, а в светім Петрі,  
Ой мерз, перемерз тихенький  
[Дунай.

Я на той лід йшов, коне перевів,  
І той лід протяв, коня наповав.  
Хиба би я та не батькова,  
Та не батькова, та не ненина,  
Щоби я тое не відгадала:  
А в зимі, в зимі, а в светім Рі-  
[здві,  
В мене в городі руже зацвила.  
Я ружю зірву, віночок сплету,  
Віночок сплету, в него се вберу,  
А на свете Різдво до церкви піду,  
Хто мене видів, міні завидів.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 134. Гнат Луцїв із Різави.*

## В.

По крутій горі пави літали,  
А на доливі піря роняли.  
Гречная панна, на імя Ганна,  
Піре збирала, віночок плела,  
Віночок плете, на голов кладе,  
На голов кладе, до церкви іде.  
»Дивіть ся, ненько, ци хорошень-  
[ко?  
Дивіть ся, люде, ци красно буде?»  
Здибали-ж єї панські служоньки:  
»Ой зажди, зажди, гречная панно,  
Загадаєм-ти три загадочки;

Як відгадаєш, батькова будеш,  
Не відгадаєш, то моя будеш.  
А що-ж то росте та без коріня,  
А що то цвите тай без насїня,  
А що то шумить без буйно-вітру?»  
»Папороть цвите тай без насїня,  
А камінь росте тай без коріня.  
Зажди, погоди, ти дворянине,  
Загадаю ти дві загадочки;  
Як відгадаєш, то батьків будеш,  
Ни відгадаєш, то мій муж будеш.  
Що-ж тото в Різдві рута зацвила,

А в святім Петрі Дунай перемерз?«  
 »Ой я там бував, тай леду рубав,  
 Ой леду рубав, коня напував,  
 І рутовнюку рвав, за шапочку клав.«

*Зап. 1900 р. Василь Басараб у Ляхівцях, Богородч. пов.*

## Г.

Через село ременівское,  
 Бриніла, бриніла вода по ка-  
 [мінейку стихейка!\*

Биз ту річейку бита кладочка,  
 Ходила нею грешная панна,  
 Грешная панна й-а Волюнейка.  
 Прийшов до неї милейкий її,  
 Наганув її три загадойці:  
 А як відганеш, то моя будеш!  
 Хібаб я була не матінчина,  
 Щоби я її ни відганула.

Ой щож то росте биз корінійка,  
 Ой щож то цвите биз сино-цвіту,  
 Ой щож то гуде біз буйно-вітру?  
 А камінь росте біз корінійка,  
 Папороть цвите біз сино-цвіту,  
 А пчілка гуде біз буйно-вітру.  
 А в сьвітім Петрі Дунай замерза,  
 А в сьвітім Різді рожі зацвила;  
 А я там бував, коня напував,  
 Коня напував, вінець торгував,  
 Вінець торгував, тобі дарував.

*Ременів, Львів. пов., зап. Ст. Тис, 1912 р.*

## Д.

Попід Камінець битий гостинец,  
 Тудаж ми була з давна стеженька.  
 Ой ішла нею гречная панна,  
 Гречная панна, (на імя Анна).  
 А за нев, за нев поповиченько,  
 Поповиченько на кониченьку.  
 Ой стій, погоди, гречная панна,  
 Загадую ти трох загадочок;  
 Як відгадаєш, то моя будеш,

Не відгадаєш, батькова будеш.  
 Що, панно, росте без корінїчка?  
 Що, панно, горит без поломіне?  
 Що, панно, цвите без сино-цвіта?  
 А она стала тай подумала,  
 Тай подумала тай відгадала:  
 Біл камінь росте без корінїчка,  
 Золото горит без поломіне,  
 Папороть цвите без сино-цвіта.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 127. Іван Кизима з Порхови.*

## Е.

Долі лугами, калиновими,  
 Стій калино! Стій калинонько,  
 [сли есь при лузі стояла!\*

Ой ішла туди красна дівонька,  
 Красна дівонька, (чом Ганусенька).  
 Здибали еї три молодчики:  
 Ой стій, погоди, красна дівонько,

Загану я ти три загадочки.  
 А сли відганеш, то моя будеш,  
 А як не відганеш, батькова бу-  
 [деш.

Що, дівко, росте без коренечка?  
 Що, дівко,<sup>1)</sup> цвите без синог-цвіту?  
 Що, дівко,<sup>1)</sup> горит без поломіне?

[ ]<sup>2)</sup>  
 Біл камінь росте без коренечка,<sup>3)</sup>  
 Папороть цвите без синог-цвіту,  
 Золото горит без полومине.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 128. Пилип Саблаташ із Тишевиці.*

Відміни: Рукоп. Осс. 2411, II, к. 178, варіант із Бовшівця. Зачинаєть ся:

Пішла (така то) рано по воду,  
 Й здибали єї три молодчики;

Загадали єї три загадочки.  
 Що, панно, росте без корінечка?

<sup>1)</sup> панно; [ ] <sup>2)</sup> Хибаж би я не матусина була,  
 Щоби я єї а не відгадала. <sup>3)</sup> Корінечка.

### Ж.

Ой кури, кури, не пійте рано,  
 Зілеж мое зеленое!\*

Бо ще ранчи Ганусї встала,  
 Ще ранчи встала, косу чисала,  
 Косу чисала, по воду пішла.  
 Здибало єї три парубочки,  
 Загадали ї три загадочки:  
 А що росте биз коріне?

А що цвите биз синого цвіту?  
 А що горит биз полуміне?  
 Камінь росте биз коріне,  
 Папороть цвите биз синого цвіту,  
 Срібло горит биз полуміни.  
 Бувай здорова, гречная панно,  
 Гречная панно, чом Ганусенько.

*Зап. в Іванівцях, Жидачів. пов. Нат. Левицька.*

### З.

По загуменю довга нивонька,  
 Ой дай Боже!\*

А на ті нивоньці яра пшеничень-  
 А жила її гречная панна, [ка;  
 Гречная панна, чом Ганев звана.  
 Прийшло до неї тай три молодці,  
 Тай позавидували її нивоньці;  
 Ни так нивоньці, як пшениченьці,  
 Ни так пшениченьці, як Гану-  
 [сеньці.  
 Тай загадали їй три загадці:  
 Як відгадаєш, то з нами підеш,

Ни відгадаєш, батькова будеш.  
 Хибаж би я ни батьківська була!  
 — — — — —  
 Щож то ми горит без полуміне?  
 Щож то ми цвите без синього  
 [цвіту?  
 Щож то ми росте без коріне?  
 Золото горит без полуміне,  
 Папороть цвите без синього  
 [цвіту,  
 А камінь росте тай без коріне!  
 А за тим словом будь ми здорова!

*Зап. 1912 р. В. Антонюк у Буч. пов.*

### І.

Стоїт сьвітлонька оріховая,  
 Квіте мій, ой квіте мій,  
 Червоная рожа красний цвіт!\*

А в тій сьвітлонці, гречная панна,  
 Гречная панна, панна Марися.  
 Прийшли до неї три зальотоньки,







## Н.

Ой долом, долом, тай сухим ломом,  
 Гой дай Боже!\*  
 Лежылаж тудя з давная стежка.  
 Хто нею ходив? Дівка Параска.  
 Зустрічють ї звій-молодчики:<sup>1)</sup>  
 Біг помагай Біг, дівко Параско!  
 Біг подай здоров, звій-молодчики!  
 Відгадай ко нам дві-три загадці.  
 Ой ек відгадаш, то наша будеш,  
 Як не відгадаш, батькова будеш.

*Зап. від Николая Дівака 1910 р. у Старих Кутах, Косів. пов.  
 Богдан Заклинський.*

Паралелі: Я. Головацькій, Народ. пѣсни, II, ст. 52, ч. 1; ст. 83, ч. 19; III, ст. 71—72, ч. 13—14; ст. 74—75, ч. 18; ст. 134, ч. 3. — П. Чубинській, Труды, III, ст. 314—315, ч. 44. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 575—594, ч. 48; ст. 595—598, ч. 49. — Правда, 1868 р., ст. 106, ч. 3; 1877 р., ст. 299, ч. 2. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 108—109, ч. 8. — В. Кравченко, Етногр. матеріали, ст. 29, ч. 71—72.

## 288. Дівчина в колисці.

## А.

На горі сосна золоторясна,  
 Ой дай Боже!\*  
 Під тов сосною срібна колиска.  
 Колише сї в нї гречная панна,  
 Гречная панна, на мнѣ ї Анна,  
 Колишут єї три молодчики.  
 Заносїт єї три голосочки:  
 Один голосок — батенько кличе,  
 Другий голосок — матінка кличе,

Третий голосок — миленький  
 [кличе.  
 Батенько кличе води вінести,  
 Матінка кличе хату вінести,  
 Миленький кличе коньї вівести.  
 Ой вода буде нї вінесена,  
 Ой хата буде ни заметена;  
 Ой піду, піду, коня віведу,  
 Коня віведу аж до Дунаю,  
 Бо я с тобою жити гадаю.

*Іванівцї, Коломийський пов. від Филипа Тодорова зап. Михайло  
 Романюк 1908 р.*

## Б.

Їа в чистім поли стоїт яблінка,  
 На тїй яблінці золота гильци,  
 Їа на тїй гильци гей колисочка,

В тїй колисочці гей подушечка.  
 Надійшла в нею гречна панянка,  
 Заносили ї три голосочки:

<sup>1)</sup> Змій = молодчики.

Перший голосок—татуньо кличе,  
 Другий голосок — матінка кличе,  
 Третій голосок—миленький кли-  
 [че.

Матінка кличе хатицю мести,  
 Миленький кличе коня вивести,  
 Коня вивести тай напояти,  
 Тай напояти та усьодлати.

Татуньо кличе водиці внести,

*Зап. в Ясениці Сільній від Івана Багрія 1902 р. Вол. Левинський.*

### В.

Що в бару́, бару́ суосенка стаїть,  
 Светий вечер!\*

На туой суосенці калисачка висить,  
 А в туой калисачці зличная пані лежить,  
 Зличная пані, пані (імя).

Єе кликали три галасочки:  
 Первий галасок — татко старенький,  
 Другий галасок — мамка старенька,  
 Трейтій галасок — (імя) маладенький.

Татачко кличе терему мести,  
 А мамка кличе вади принести,  
 А миленький кличе каня вивести.

»Не пайду терему мести,  
 Не пайду вади принести,  
 Пайду миламу каня виведу,  
 Каня виведу да й заседлаю«.

Миж тебе (імя) не зневажаем,  
 З светим вечером паздаравляем.

*Зап. Б. Чернявський у Козлі, Чернигів. пов.*

### Г.

Ой в ліску, в ліску, на жовтім піску,  
 Там росте явір, тонкий, високий,  
 Тонкий, високий, й а в гіле широкий.

На першім гільци висит колиска,  
 Й а в тій колисці гречная панна,  
 Гречная панна, панна Малане.

Колише її три родиночки,  
 Три родиночки — дедик та й ненька,  
 Дедик та й ненька, та й рідний братчик.

Ой дедик кличе — пшеничку жати,  
 Й а ненька кличе — куділку прясти,





Другий напоец, кудрое пиво,<sup>1)</sup>  
Третий напоец, солодкий медок.<sup>2)</sup>  
Ой пилиж в неї три крамарчики,  
Ой пили, пили та не платили.  
А онаж бо се помірковала,  
Три крамарчики заробовала.  
В єдного взяла сив кониченька,

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 145. Павло Остапків із Глибокого.*

Відміни: Рук. Оссол. ч. 2411, II, к. 155. Село Глибоке. Початок:

Ой зашуміла зелена дуброва!  
„Ой чож ти шумиш, ой чож ти звениш?“  
Ой шумю, шумю, бо в собі чую,  
Бо в собі чую дивное звіря,  
Дивное звіря, тура—оленя;  
Що на головці девєть ріжечків,

дальше як на к. 199. <sup>1)</sup> солодкий медок; <sup>2)</sup> кудрое пиво; <sup>3)</sup> самі; <sup>4)</sup> молоді.

Приспів: „Ой дай Боже“.

Рук. Оссол. 2411, II, к. 178. Та сама колядка з малими відмінами.

А в моста, в моста калинового,  
Стоїт коршмонька оріховая,  
А в тій коршмоньці гречная  
[панна,  
Гречная панна, на імя (Анна).  
Шенькуеж она медом тай вином,  
Медом тай вином, кудрявим пи-  
[вом.

Ой пили в неї три козаченьки,  
Ой пили, пили, та не платили,  
Коні всїдлали, та поїхали.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 146. Стефан Луцик із Русова.*

Ой не шум, не шум йа дубро-  
[вици!  
Гой шумлю, шумлю, погоду чую,  
Дикое зьвіря, тура - оленя.  
На тїм оленю девять рожейків,  
А на десятїм терем збудован,  
На тїм теремю нова світлонька,

В другого взяла ясну шабельку,  
В третого взяла дорогу шубу.  
Сив кониченька своєму тату,  
Ясну шабельку старшому брату,  
Дорогу шубу самій<sup>3)</sup> молодїй,<sup>4)</sup>  
Самій<sup>3)</sup> молодїй,<sup>4)</sup> та як ягодї.

А на десятїм терем збудован,  
А в тїм теремі кречна панночка,  
Кречна панночка (сяка то).  
Вна собі сидит,<sup>1)</sup> усе шенькує;  
Ой<sup>2)</sup> держит собі троякий напїй:

## Б.

Она за ними дале в погонї.  
Як здогонила, в той раз спинила.  
В єдного взяла срібний персте-  
[нец,  
В другого взяла тугенький лучок,  
Тугенький лучок до білих ручок;  
В третого взяла сив кониченька.  
Сив кониченька братови дала,  
Тугенький лучок милому дала,  
Срібний перстенец самїй молодїй,  
Самїй молодїй, от як ягодї.

## В.

А в тїй світловци гречная панна,  
Гречная панна, на імя Ганна,  
Гречная панна за шинкарочку.  
Тримає собі троякий напїй:  
Ой оден напїй — медок солодок,  
Другий ми напїй — зелена кава,  
Третий ми напїй — зелене вино.

Ой пилиж бо в ней три крамар-  
[чики,  
Три крамарчики, всі три братчики.  
Ой пили, (пили), тай не платили.  
А она-ж бо їх порабовала:  
В одного взяла сивого коня,

*Зап. 1900 р. Василь Басараб у Ляхівцях, Богородчанського пов.*

## Г.

Ой шум, ци не шум по Буковині?  
Ой чогож ти шумиш тай Буко-  
[винко?  
Ой якжеж мені тай не шуміти!  
По мині ходит дивная звірка,  
Дивная звірка тай сивий олень.  
Він собі має девять роженьків,  
А на десятім терем збудував.  
А в тім теренци золота постіль,  
А в тій постільци наша братова,  
Наша братова, чом ґаздиночка.  
Вни собі держат троякий напій:  
Тай перший напій — шумна го-  
[ривка,

*Від Анни Воронич із Посічи 1904 р. зап. Богдан Заклинський.*

## Д.

Ой зашуміла чом дубровонька,<sup>1)</sup>  
Ой зійшла ся д' нї вся грома-  
[донька:  
Чо-ж ти, дуброво, так зашуміла?  
Ой есть бо міні чого шуміти!  
Ой я дуброва з девять горами,  
А на десяті збудован крезент,  
А в тім крезенті світла світлонь-  
[ка,  
А в ті світлонці біла постівка,  
На ті постівці гречна паннонька  
Шинком шинкує, добре ґаздує.  
Держит она си троякий напій:  
Єдин напоец—вишник-малинчик,

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

В другого взяла ясну зброю,  
В третього взяла дорогу шубу;  
Сивого коня дала братови,  
Ясну шабельку своєму милому,  
В дорогій шубі гей сама ходит.

А другий напій — шумное пиво,  
А третій напій — солодкий ме-  
[док.

Напивали сі три козаченькі,  
Ой пили, пили тай не платили.  
Вни бо їх собі завербували,  
Завербували, позабирали:  
В їдного взяли сивка коника,  
В другого взяли шовкову фустку,  
В третього взяли срібний персте-  
Сивка коника своєму синові, [нец.  
Шовкову фустку своїй донечці,  
Срібний перстенец собі на палец.

Другий напоец — дзелене вино,  
Третій напоец — кудряве пиво.  
Ой пили в неї три жовнярочки,  
Ой пили, пили, та й не платили,  
А вна їх у тім заарештувала.  
В єдного взяла коника в сідлі,  
В другого взяла шабельку в  
[сріблї,  
В третього взяла дорогу шубу.  
Коника в сідлі Німцьом продала,  
Шабельку в сріблї милому дала,  
В дорогу шубу сама ся вбрала.  
А за сим словом....

<sup>1)</sup> За кожною стрічкою додає ся: „Ой дай Боже“.

А в ліску, в ліску, на жовтім  
 Гой дай Боже!\*) [піску,  
 Росте деревце тонке, високе,  
 Тонке, високе, в споду широке,  
 В споду широке, в верху кудряве.  
 А в тих кудрявцях сив соків  
 [сидит,  
 Ой сидит, сидит, далеко видит;  
 Ой видит, видит, на тихий Дунай.  
 По тім Дунаю корабель плаве,  
 А в тім кораблі золотий стільчик,  
 На тім стільчику гречная пан-  
 [нонька,

*Зап. Йосиф Попадюк, Ровна.*

## Е.

Держит при собі троякий напій.  
 Ой ішли-ж туди три пани з війни,  
 Ой пили, пили, тай не платили:  
 Она-ж їх взяла, заарештувала;  
 В одного взяла коника в сідлі,  
 В другого взяла шабельку в срі-  
 [блі,  
 В третього взяла дорогу шубу.  
 Коника в сідлі Німцьом продала,  
 Шабельку в сріблі милому дала,  
 Дорогу шубу сама убрала.  
 Гой дай Боже!

## Ж.

У кінці моста калина зросла,  
 Калино винно, винная ягодо!\*)  
 Там стояла оріхова корчма;  
 Там шинковала дівка Уляночка.  
 Ой пило в її три козаченьки:  
 Що один же пив, коника пропив,  
 А другий пив, шабельку пропив,  
 А третій же пив, перстень про-  
 [пив.

А я коника взяла, на станю од-  
 [вела,  
 А шабельку взяла, братіку одда-  
 [ла,  
 Перстничок взяла, сама наділа.  
 Бувай же здорова, дівко,  
 [Уляночко!

*Збірка Бодлянського.*

## З.

А в поли, в поли, близько дороги,  
 Близко дороги стоїт коршмонька,  
 А в тій коршмонці дівча шин-  
 [карча,  
 Шинькує она мід горілочку.  
 Ой десь ся взяли два Волошини,  
 А й взяли собі підпиваючи,  
 Дівча шинькарча підмовляючи.  
 Єдин Волошин барзо хороший,  
 Другий Волошин ще ліпше краш-  
 [ший:

Дівча шинкарча, ходи ти з нами,  
 Ходи ти з нами, з Волошинами  
 Бо й у нас гори, а й не такії,  
 А й не такії, а й високії.  
 Бо й у нас трави, а й не такії,  
 А й не такії, а й шовковії.  
 А й у нас ліси, а й не такії,  
 А й не такії, а й терновії.  
 Бо й у нас води, а й не такії,  
 А й не такії, а й бистренькії.  
 Ой віїхали в чистое поле,

В чистое поле коня попасти,  
Дівча шенкарча в повоз покласти.  
Ой ти, кременю, викреши огню,  
Запали сосну з споду і з верху!

Ай гори, сосно, топи ся, смоло,  
Топи ся смоло, на біле тіло,  
Щоби шенькарча преч не кортіло!  
*Невідомо, де записано.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 143—145, ч. 213—214. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 391—392, ч. 118. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 84—85, ч. 21; ст. 87—88, ч. 25; III, ст. 81—82, ч. 27—28. — А. Потебня, Колыдки и щедровки, ст. 496—524, ч. 37. — Кіев. Старина, 1887, I, ст. 184, ч. 3; — 1904, I, ст. 10, ч. 1.

## 290. Дівчина перевізничка.

### А.

А в Дністрі, в Дністрі, йа в перевозі,  
Там перевозить гречная панна,  
Гречная панна, на імя Ганна.  
Ой приходить д' нї сімсот молодців,  
Сімсот молодців, самих вибранців:  
Помагай, Боже, гречная панно!  
Будьте здорові, гречні молодці!  
Просимо тебе, гречная панно,  
Гречная панно, перевези нас!  
»Не перевезу, не маю часу.  
Тепер ми братчик із війска прийшов,  
Та привіз мені три даруночки,  
Три даруночки, три радосточки:  
Одну ми радість — срібний перстенець,  
Другу ми радість — павяний вінець,  
Третю ми радість — золотий шаець.  
Срібний перстенець пальчики ломит,  
Павяний вінок голову несе,  
Золотий шаець слід замітає.  
Вийду до сїни(й), сїни сіяють,  
Вийду до хати, пани повстають,  
Пани повстають, шапку знимають,  
Шапку знимають, низько кланяють,  
Низько кланяють, так промавляють.  
Ой оден каже, що се попівна,  
А другий каже, що се царівна,  
А третій каже, то моя дочка.

*Зап. 1900 р. Василь Басараб у Ляхівцях, Богородч. пов.*

## Б.

А в Дністрі, в Дністрі, та в перевозі,<sup>1)</sup>  
 Там перевозит гречная панна,  
 Гречная панна, панна Маруся.  
 Ой приходить д' ній сімсот молодців,  
 Сімсот молодців, самих вибранців,  
 Самих вибранців, ой Русовичів:  
 Май Бог, помагай Бог, гречная панна!  
 А бодай здоров, гречні молодці!  
 Просимо тебе, гречная панно,  
 Гречная панно, панно Марусе,  
 Панно Марусе, перевези нас!  
 Не перевезу, не маю часу.  
 Тепер ми братчик з війни приїхав,  
 Та привіз ми три даруночки,  
 Три даруночки — три радосточки:  
 Одну ми радість — срібний перстенець,  
 Другу ми радість — павяний вінець,  
 Третю ми радість — золотий шаець.  
 Срібний перстенець — пальчики ломит,  
 Павяний вінець — головку клонит,  
 Золотий шаець — слід замітає.  
 Війду до сїний — сїни сияють,  
 Війду до ізби — пани повстають,  
 Пани повстають, панну витають,  
 Панну витають, шапки здіймають,  
 Шапки здіймають, низько кланяють,  
 Низько кланяють та й промовляють:  
 Ой один каже — чи се попівна?  
 А другий каже — чи се царівна?  
 А Семен каже — се моя дочка,  
 Се моя дочка, як ягодочка,  
 Як ягодочка, гречна панночка,  
 Гречна панночка, як Марусечка.

*Зі збірки В. Равлюка, Сїньків, Каменецький пов. зап. від Романа Кондратюка, 1896 р.*

---

<sup>1)</sup> За кожним стихом додає ся: „Гой дай Божи“.



**B.**

Ой там за Дністром тай йирма-  
[рочок,  
Ї неділю, ї неділю рано зе-  
[лене вино сажене!\*

За йирмарочком тай йи млиночок,  
А за млиночком перевізочок,  
За перевізничком там діўчиночка,  
Она перевози, она переноси.  
Ой перевезла до половички,  
Вид половиці та ни схотіла,  
Бо єї братчик вийшоў из війни,  
Ай винїс єї три подарунки:  
Один дарунок, золотий вінец,  
Другий дарунок, срібний персти-  
[нец,

*Зан. Мих. Кузьмак у Жабю - Ільци.*

Третий дарунок, жоўті чоботи.  
Золотий вінець голоўку клони,  
Срібний перстинец ручку осві-  
[тив,  
Золотий пойис все крижі ломит,  
Жоўті чоботи пишно данцуют,  
Пишно данцуют мамі на ўтіху.  
Дай тобі, Боже, ў городі зіле,  
Шысливо ў житю, ў дому висіле.  
Вінчуйим тебе золотим вінцем,  
Золотим вінцем, гречним паруб-  
[ком,  
Гречним парубком, хорошим газ-  
[дом.

r.

Ой у тихому Дунаечку  
У крутого бережечку  
Святий вечір!\*

Там Наталка перевоз держала.  
Перевоз держала — перевозила.  
Ой прийшов ік ней злічний па-  
[нич,  
Злічний панич — королевич:  
Дівиця Наталко! перевези мене,  
Скажу я тобі диво дивнее:  
Що у нас о Петрі Дунай замер-  
[зав.  
Хорошая панна, повіриш мині?

*Збірка Марка Возька, Чернигівщина.*

Колиж не ймеш віри — я сам  
[там бував,  
Я сам там бував, коником гуляв,  
Коником гуляв, Дунай пробивав.  
Злічний паничу, королевичу,  
Скажу я тобі іще дивнійше:  
Що в нас об Різдві рожа зацвила.  
Злічний паничу, королевичу,  
Коли не ймеш віри, я сама там  
[була,  
Сама там була, рожу щипала.  
Святий вечір!

**A.**

Шо девка (імя) перевуоз держала,  
Светий вечер!\*

Перевуоз держала, перевозила.  
Прийшло да ее семсот маладцуов.  
»Дэвко (імя), перевези нас.«

»Нема не часу, не перевозу :  
 Муой братко з пахóду прийшов,  
 Приньюс вуон мине три гастінчики.  
 Первий гастинчик — павин веночек,  
 А другий гастинчик — залатий перстньочек,  
 Трейтій гастинчик — зелена суканька.  
 Павин веночек ад ветру має,  
 Залатий перстньочек на руце зяе,  
 Зелена суканька след заметає.»

*Зап. Б. Чернявський в Буди, Чернигів пов.*

### Е.

Плила Зофійка краєм Дунаєм,  
 Дунаю, Дунаю море, ти Зо-  
 [фійко зоре ясная!\*

Приплила она до беріжечка.  
 Ой прийшла ід ній матінка еї:  
 Зофійко донько, перевези мні!  
 Не перевезу, човничком схибну.  
 Ой прийшов же д ній татуньо еї:  
 Зофійко донько, перевези мні!  
 Не перевезу, човничком схибну.  
 Ой прийшла же д нї сестричка еї:  
 Зофійко сестро, перевези мні!

Не перевезу, човничком схибну.  
 Ой прийшов же д нї братійко еї:  
 Зофійко сестро, перевези мні!  
 Не перевезу, човничком схибну.  
 Прийшов же ід ній миленький еї:  
 Зофійко любко, перевези мні!  
 Ой перевезла, човном не схибла.  
 Ой за сим словом бувай же здоров,  
 Дайжеж ти, Боже, в городі зіле,  
 В городі зіле, в сей дім весіле,  
 Тай ще до того, що ласка его.

*Зап. Б. Заклинський, Угринів Горішний.*

Відміни: Сей самий варіант записав тамже М. Федюшка. В нїм відмінна остатня стрічка, в якій дівчина відповідає милому: Ой перевезу, давно на тя жду.

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 128—132, ч. 189—193. — П. Чубинській, Труды, III, ст. 298, ч. 34; ст. 316—318, ч. 45. — А. Метлинській, Нар. южнорус. пѣсни, ст. 333. — Я. Головацькій, Народ. пѣсни, III, ст. 75—76, ч. 19. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 446—454, ч. 34. — О. Kolberg, Pokucie, I, ст. 102—103, ч. 9. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 104, ч. 2; ст. 115—116, ч. 18; ст. 128—129, ч. 37.

## 291. Дівчина потопає, милий ратує.

### А.

Плила Олена крайом Дунайом,  
 Дунаю! Дунаю море! Олено зоре,  
 Вийшов до неї батенько еї: [серденько!\*

Олено душко, дайже ми ручку!  
 Ой не подала, тай не виплила.

Плила Олена крайом Дунайом,  
Вийшла до неї матінька єї:  
Олено душко, дайже ми ручку!  
Ой не подала, тай не виплила.

Плила Олена крайом Дунайом,  
Вийшла до неї сестронька єї:  
Олено душко, дайже ми ручку!  
Ой не подала, тай не виплила.

Плила Олена крайом Дунайом,  
Вийшов до неї братенько єї:  
Олено душко, дайже ми ручку!  
Ой не подала, тай не виплила.

Плила Олена крайом Дунайом,  
Вийшов до неї миленський єї:  
Олено душко, дайже ми ручку!  
Скоро подала, зараз виплила.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 158. Луць Микитин із Зарванциї.*

## Б.

Плила Марині крайом Дунайом,<sup>1)</sup>  
Дунайом, море, Мариню, зоре, серденько!\*

Приплила она аж до берега.<sup>2)</sup>  
Прийшов до неї батейко єї:  
»Подай, донечко,<sup>3)</sup> праву<sup>4)</sup> ручейку!«  
»Ой я не подам, бо сі вам не здам.<sup>5)</sup>«

Далі приходить матінька, брат, сестра, в кінци миленський:

»Подай, миленька, праву рученьку!«  
»Ой, я вже подам, бо ти сі вже здам.<sup>6)</sup>«  
Бувай здорова, гречная панна,  
Гречная панна, тай Мариненька, і т. д.

*Зіболки пов. Жовква, 1912 р. зап. Яр. Пастернак.*

Відміни: В вар. П. Білинського з 1865 р.: <sup>1)</sup> Дунаєм. <sup>2)</sup> Нема. <sup>4)</sup> Білу.  
<sup>5)</sup> Волю потапати, ніж ручку дати. <sup>6)</sup> Волю ручку дати, ніж потапати. — В вар. Анд. Букиди з Красного, Золочів. пов.: <sup>1)</sup> Дунаю. <sup>2)</sup> Нема. <sup>3)</sup> Дай рученьку. <sup>4)</sup> Моя донейко. <sup>5)</sup> Ручки не даю, я си пливаю. <sup>6)</sup> Ручку вже даю, вже випливаю. — В вар. В. Свистуна з Сороцька, Скалат. пов.: <sup>2)</sup> Нема. <sup>5)</sup> Дунайом плила, ручки не дала. <sup>6)</sup> Дунайом плила, ручку подала. — В вар. Ів. Созанського з Черча, Рогатин. пов. <sup>5)</sup> Руки не даю, най си вплаваю. <sup>6)</sup> На тобі обі, возьми ме собі. — В вар. Корн. Заклинського з Опришовець, Станісла. пов. приспів такий: Ти Дунайчику море, ти Аниуненько серденько моє.

## В.

Плила Марися краєм Дуная,<sup>1)</sup>  
Дунаю море, Марисю зоре, серденько!\*

За нею батенько по береженьку:<sup>2)</sup>  
Дай мні,<sup>3)</sup> Марисю, праву<sup>4)</sup> рученьку!  
Батенько не дам, бо я не твоя.<sup>5)</sup>

Далі йде за дівчиною: матінка, братчик, сестра, в кінци миленський:

Плила Марися краєм Дуная,  
 За нею миленький по береженьку:  
 Дай мні, Марисю, праву рученьку!  
 Наж я ти обі, пійми мні собі.<sup>6)</sup>

*Збірка З. Ходаковського, ч. 851.*

Відміни: В вар. Нат. Левицької з Івановець, Жидачів. пов.: <sup>1)</sup> Тихим Дунаєм. <sup>2)</sup> Понад береженьки. <sup>3)</sup> Подай. <sup>4)</sup> Білу. <sup>5)</sup> Подам я обі, батеньку, не тобі. <sup>6)</sup> Подам я обі, миленький, сій тобі.

## Г.

Ой плине, плине сосновий човен,  
 Калина, калина мала, вода луженьки забрала!\*

А на тім човні Мартуня стоїт.  
 Прийшов до неї батенько єї:  
 Мартуню, доню, подай но ручку!  
 Волю втонуті, ніж ручку дати.  
 Дальше відплила, ручки не дала.

Далі приходить матінка, сестронька, братенько, в кінці миленький:

Ой плине, плине сосновий човен,  
 А на тім човні Мартуня стоїт.  
 Прийшов до неї миленький єї:  
 Мартуню, серце, подай ми ручку.  
 Близше приплила, ручку подала.

*Зап. II. Стадник, 1910 р. в Пізнанці Гнилій, Скалат. пов.*

## Д.

Дунай-Дунаєнькум плине курабленьку,  
 Гей лілюя!\*

На тім курабленьку гречная панна,  
 Гречная панна, панна Марисенька.  
 Марисин батеньку пунад Дунай ходит,  
 Пунад Дунай ходит, білі ручки ломит:  
 Марисю душеньку, пудай ми рученьку!  
 Буна ручку даї, дальше відпливаї.

. . . . .

Дунай-Дунаєнькум плине курабленьку,  
 На тім курабленьку гречная панна,  
 Гречная панна, панна Марисенька.  
 Марисин миленький пунад Дунай ходит,  
 Пунад Дунай ходит, білі руки ломит:

Марисю душеньку, пудай ми рученьку!

Буна ручку даї, блисши припливаї.

*Від брата Петра в 1897 р. в Роздільовичах, Рудецького пов.  
зап. Петро Рондяк.*

### Е.

Пішла Ганусейка на Дунай по  
[воду,

Дунаю море, Гануню зоре!\*

Воду брала, в Дунай впала  
І крикнула: Ратунойку!

Ратуй жи мі, мій батейку!

Я ті, дитє, ни вратую,  
Я ті море ни зґрунтую.

Тее море широкее,  
А до того глибокее.

Далі говорить матінойка, братейко, сестройка, в кінци милейкий:

Я ті, мила, вратую,  
Тее море я зґрунтую.

Тее море вузейкее,  
Тее море плитейкее.

*Зап. у Віжомли, Яворів. пов. А. Мусянович.*

Паралелі: Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, ст. 17—18, ч. 20. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 80, ч. 14; ст. 161—162, ч. 15; ст. 88—89, ч. 36; ст. 141—142, ч. 1. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 525—531.

## 292. Дівчина вижидає повороту милого.

### А.

Ой с підгорінька,<sup>1)</sup> а з під сонїнь-  
Надіяла се свого милого [ка  
Красна дівонька, (чом Ганусенька).  
Гатила гати дрогоми шати,  
Мостила мости жуковинами,  
Садила сади, все виногради,  
Вбирала<sup>2)</sup> ліси паволоками,  
Сїяла поле дрібнов жемчугов.  
Та<sup>3)</sup> як мій милий на гать поїде,  
Гатїт се гати дрогоми шати.

А як мій милий мостом поїде,  
Дуднїт ми мости жуковинами.  
А<sup>4)</sup> як мій милий садом поїде,  
Садїт се сади, все виногради.  
А<sup>5)</sup> як мій милий лісом поїде,  
Шумиж<sup>6)</sup> ми, лісе, паволоками.  
А<sup>5)</sup> як мій милий полем поїде,  
Рехтиж<sup>7)</sup> ми, поле, дрібнов жем-  
[чугов,  
Дрібнов жемчугов, яров пшеницев.

Відміни: Рук. Осс. к. 155.: <sup>1)</sup> з Підгірїнька; <sup>2)</sup> єберала; <sup>3)</sup> ой; <sup>4)</sup> ой; <sup>5)</sup> та;  
<sup>6)</sup> рехти же; <sup>7)</sup> лелїй (увага Вагил: schimmre).

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 130. Гаврило Фльока з Ясеня.*

### Б.

А в поли, в поли стоїт керничка,<sup>1)</sup>  
Цїмрована́я, мурована́я;

<sup>1)</sup> За кожною стрічкою додає ся: „Ой дай Боже!“



Над тов керничков стоїт дівонька,  
 Умиває ся, убирає ся,  
 Свого милого сподіває ся.  
 Кладе вна мости жовто - покости,  
 Ой сипле греблі с чорної землі,  
 Ой кладе гати з львівської шати,  
 Ой сїє поле дрібнов дженджуров,  
 Ой садит сади все виногради,  
 Увиває ліси паволоками.  
 Як мій миленький надїде мостом,  
 Шуміте мости жовтопокости.  
 Як мій миленький надїде греблев,  
 Шуміте, греблі, з чорної землі.  
 Як мій миленький надїде гатев,  
 Шуміте, гати, львівськими шати.  
 Як мій миленький надїде полем,  
 Шуми-ж ти, поле, дрібнов дженджуров.  
 Як мій миленький надїде садом,  
 Шуміте, сади, все виногради.  
 Як мій миленький надїде лісом,  
 Шуміте, ліси, паволоками.  
 А за сим словом.....

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

### В.

Дівка Параска надїїла се,  
 Надїїла се свого милого,  
 Свого милого, чорнобривого:  
 Шо на Дунаю гати гатила,  
 А за гатами мости робила,  
 А за мостами ліси садила,  
 А за лісами садила сади,  
 А за садами поля міріла.  
 Гатила гати ружними сукни,  
 Мости робила срібними грішми,  
 Ліси садила самов кідринов,  
 Садила сади, все виногради,  
 Міріла поля все жерточками.  
 Як її милий зза гіря ме йти,  
 Зза гіря ме йти, зійде на гати:

Зашуміт, гати, ружними сукни.  
 Гати перейшов, на мости зійшов:  
 Задзвинїт, мости, сріблом, золотом.  
 Мостїй перейшов, я в ліси ввій-  
 [шов:  
 Зашуміт, ліси, самов кідринов.  
 Ліси перейшов, я в сади ввійшов:  
 Зродїте, сади, все виногради.  
 Сади перейшов, на поля зійшов:  
 Зародїт, поля, жито, пшеницу,  
 Жито, пшеницу, всяку пашницю.  
 Дівко Параско, вінчуєм тебе,  
 Вінчуєм тебе зеленим вінцем,  
 Зеленим вінцем, гречним молод-  
 [цем.

*Зап. від Николая Лївака в Старих Кутах, Косів. пов. 1910 р.  
 Богдан Заклинський.*

Паралелі: Я. Головацькій, Народ. цѣсни, II, ст. 87, ч. 24; III, ст. 73, ч. 16.  
— А. Потебня. Колядки и щедровки, ст. 445, ч. 33

### 293. Дівчина не хоче нікого будити.

#### А.

По нових сїнех побудованих,  
Тай по світлоньці помальованій,  
Ой ходит, ходит гречна панночка,  
Гречна панночка, (чом Марисенька).  
Ой ходит, ходит, з ключики говорить:  
Ключики мої, не побрязкуйте,  
Мого милого не побуджайте,  
Бо мій миленький барзо трудненький,  
Барзо трудненький з Угор приїхав,  
Та привіз міні три подарочки:  
Єдин подарок перлова тканка,  
Другий подарок срібний перстенец,  
Третий подарок кований пояс.  
Кований пояс лїдвоньки ломит,  
Срібний перстенец пальчики щипле,  
Перлова тканка головку клонит,  
Головку клонит на постїлоньку,  
На постїлоньку а т батенькови,  
Жич, Боже, на рік а т миленькому!

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 114. Павло Остапків із Глибокого.*

#### Б.

Ходит діўчіна по новіх сїньох,  
Ай ходит, ходит умітаючи,  
Д' собі ключики притуляючи,  
Ой жебі німи не позвоніти,  
Жебі татонька не побудіти.  
Бо мій татонько барзо трудненький,  
Барзо трудненький с торгú приїхаў.  
Ой привіз менї дорогій дарок,  
Дорогий дарок, баўняний вінók,  
Баўняний вінók, злóтий перстенець,  
Злóтий перстенець, перлóву ткáнку,  
Перлóву ткáнку, з лїсїў шúбоньку,  
З лїсїў шúбоньку, злóті чобіткé.

Баўняний вінók — ид вінчáненьку,  
 Срібний перстенець — ид мінjáненьку,  
 Перлóва ткáнка — ид посажкóви.  
 Жоўті чобіткé шчіпят за пяткé,  
 З лiсiй шубонька сьвітлоньку метé.  
 Бува́й здорова, грéчная пáнно.

*Зап. в Лiкти від Гн. Паращака 1901 р. В. Левинський.*

### В.

Поза воротонька<sup>1)</sup> муравонька,  
 Кудá ходила<sup>2)</sup> Марисенька.<sup>3)</sup>  
 Кудá ходила, ключі носила,<sup>4)</sup>  
 Щоб ті ключі<sup>5)</sup> не бреніли,<sup>6)</sup>  
 Щоб батенька не збудили,  
 Бо батенько змордуваний,<sup>7)</sup>  
 Вином, медом напуваний.

Поза воротонька муравонька,  
 Кудá ходила Марисенька.  
 Кудá ходила, ключі носила,  
 Щоб ті ключі не бреніли,  
 Щоб матілки не збудили.  
 Бо матілка змордувана,  
 Вином, медом напувана.

Поза воротонька муравонька,  
 Кудá ходила Марисенька.  
 Кудá ходила, ключі носила,  
 Щоб ті ключі не бреніли,  
 Щоб братенька не збудили.  
 Бо братенько змордуваний,  
 Вином, медом напуваний.

Поза воротонька муравонька,  
 Кудá ходила Марисенька.  
 Кудá ходила, ключі носила,  
 Щоб ті ключі не бреніли,  
 Щоб сеструнці не збудили.  
 Бо сеструнця змордувана,  
 Вином, медом напувана.

Поза воротонька муравонька,  
 Кудá ходила Марисенька.  
 Кудá ходила, ключі носила,  
 Щоб ті ключі не бреніли,  
 Щоб милого не збудили.  
 Бо мій милий змордуваний,  
 Вином, медом напуваний.

*Зап. Мик. Підгірний, 1904 р. в Охримівцях, Збараж. пов.*

Відміни: В вар. Ан. Букиди з Красного Золочів. пов: <sup>1)</sup> На городі. <sup>2)</sup> По ній ходить. <sup>3)</sup> Панінонька. <sup>4)</sup> Ходи, ходи ступаючи,  
 В руках ключі стискаючи.

<sup>5)</sup> Щоб не впали. <sup>6)</sup> Не збреніли.

В вар. П. Свідерського з Бужка: <sup>1)</sup> За ворітьми. <sup>2)</sup> Там ходила. <sup>4)</sup> Носила ключі стискаючи. <sup>6)</sup> Не збреніли. <sup>7)</sup> Стурбований.

Вар. В. Герчановського зі Станіміра виглядає так:

Ходила Марисі по сходоньках,  
 Носила ключі дрібнесенькі;

Ключиками не бренькотіла,  
 Щоб батенька не збудила,

Бо батеніко зтурбуваний,  
Медом, вином напуваний;

То за мене молодую,  
Мою косу золотую.

## Г.

Ходить Текля по садочку,  
По зеленім барвіночку.  
Несе ключі стискаючи,  
Щоби ними не дзвонила.  
Щоб батенька не збудила.  
Бо батенько стурбуваний,  
Медом, вином напуваний!

В кінці:

Щоб милого не збудила,  
Бо миленький стурбуваний,  
Медом, вином напуваний.  
Бо як встане, гніває сьи  
До милої не вобзиває сьи.

*Зап. В. Свистун від С. Крушевської в Сороцьку, п. Скалат.*

Паралелі: В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 74—75, ч. 7; ст. 113—114, ч. 16. — Я. Головацький, Нар. пѣсни, II, ст. 4—5. — В. Кравченко, Етногр. матеріали, ст. 20, ч. 54, в.

## 294. Небоязка зазуля.

У саду, в саду да й винограду  
Святий вечир!\*

Там церковка нова рублена.

А на туй церковкї золотий кружочок;

А на туй кружочку сива зезюля.

Тудою ішла злічная панна,

Злічная панна, панна Фесечка.

Махнула рукавцюм на зезюленьку:

»Не махай на мене, не боюсь я тебе!

Я тобі іскажу да три віїстоньки:

Перва віїстонька — Бог тебе кличе,

Бог тебе кличе, доленьку дає;

Другая віїстонька — цар тебе кличе,

Цар тебе кличе, за сина хоче;

Треїтя віїсточка — таточка кличе,

Таточка кличе на порадоньку.

*Б. Грінченко Етн. матер. Т. III, ст. 48—49, ч. 68.*

## 295. Дівчина ловить зазулю.

## А.

Ой рано, рано куроньки піли,  
Айбо ще раньше (Анна) устала;  
Ой встала, встала, косу чесала,  
Косу чесала, по воду ішла.

Захопив єї дрібненький дощик,  
Вна єї сховала під калиночку,  
Під калиночку, під галузочку.  
На тій галузці була зазулька:

Коби я мала остру шабельку,  
Галузку стяла, зазульку взяла,  
Пустилам би ї в вишневий садок,  
Вна би кувала, мене будила.

*Від Михайла Хавлюка з Торговиці, Товмацького пов. 1905 р.  
зап. Богдан Заклинський.*

## Б.

Ой рано, рано куроньки піли,  
Ой ще найранче кречна панна  
[встала,  
Ой встала, встала, по воду пішла,  
По воду пішла під буковину.  
Надибав її дробен дощичок,  
Вна собі стала під калиночку.  
На тій калині зазулечка кує;  
Ой кує, кує, днує тай ночує.  
Ой коби я мала братну шабельку,  
Калинку стяла, зазульку взяла,  
Занесла бим ї в батьків садочок,

В батьків садочок, в виноградо-  
[чок,  
Щоби кувала, батька збуджала,  
Батька збуджала тай пані матку,  
Тай пані матку, тай всю челядку.  
А за сим словом бувай нам здо-  
[рова,  
Кречная панно, панно Маріо!  
Віншуємо те щістем, здоровем,  
Тай сев коледков, вінцем барвін-  
[цем,  
Красним молодцем, панно Маріо!

*Гринівці, 1866 р. збірка М. Бучинського, ч. 685.*

## В.

Ой рано, рано, рано в неділю.  
Хто ранійше встав? Дівка Калина.  
Ой встала, встала, красно си  
[вбрала,  
Красно си вбрала, по воду пішла.  
Надибав еї дробненький дощик,  
Вна собі стала під калиночку,  
На тій калинці сива зазулька.  
Єкби, ни єкби зазульку ймити,

Зазульку ймити, калинку стети?  
Зазульку ймила, калинку стела.  
Пустила вна ї у сад-виноград:  
Тут меш сидіти, тут меш ковати,  
Мене молоду рано збуджати.  
Вінчуем тебе, дівко Калино,  
Зеленим вінцем, красним молод-  
Вінчуємо вас многая літа, [цем.  
Многая літа від нині до віка.

*Зап. від Анни Лівак, Богдан Заклинський в Старих Кутах,  
Косів. пов.*

## 296. Дівчина будить рідню.

Там за гуною, за зеленою,  
Зелена, зелена мурава, а по  
[ній роса студена!\*

Туда ми ходит гречная панна,  
Черевичками витупуючи,

Свого батенька прибуджуючи:  
Вставай, батеньку, вже день бі-  
[ленький,  
Вже день біленький, сьвіт весе-  
[ленький!



Там за гурою, за зеленою,  
Туда ми ходит гречная панна,  
Черевичками витупуючи,  
Свою матінку прибуджуючи:  
Вставай, матінко, вже день бі-  
[ленький,  
Вже день біленький, сьвіт весе-  
[ленький!

Там за гурою, за зеленою,  
Туда ми ходит гречная панна,  
Черевичками витупуючи,  
Свого милого прибуджуючи:  
Вставай, миленький, вже день  
[біленький,  
Вже день біленький, сьвіт весе-  
[ленький!

Бувай здорова, гречная панно,  
Гречная панно, чом Марисенько,  
Не сама з собою, з вітцьом, з маткою,  
З вітцьом, з маткою, з ьсьов челядкою

*Зап. Л. Шпитківна в Волцневі, пов. Жидачів.*

Паралелі: Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, ст. 22, ч. 29.

### 297. Дівчина пізнає рідню по голосі.

Там на гороньці дві зазулоньці кувало,  
Там Марусенька при долиноньці лен брала;  
Ой чи ся видко, ой чи не видко, не дбаю,  
Я свого батенька в нічку темненьку спізнаю.  
В темнім лісочку по голосочку пізнаю!

Далі вставляєть ся матінку, братчика, сестричку, в кінци милого.

*Зап. Ів. Ляторовський, 1856—60 р. в Городниці, Гусятин. пов.*

Паралелі: Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, ст. 15—16, ч. 18.

### 298. Дівчина ловить гоголя.

Кала дварá реченька бистра́,  
Светий вечер!\*

На туой реченце лагаля́ плила.  
Девка (імя) па бережку хадила,  
Па бережку хадила лагаля́<sup>1)</sup> прасила:  
»Пливи, лóгалю, к майму берегу,  
Я тебе врежу, як сама хажу;  
Я тваю галуованьку да й пазалачу,  
Я тває нуоженьки шовкам уверчу,  
Я тває крілечка да й пажемчужу́,  
Я тебе, логалю, да й назад пуцу.  
Пливи, логалю, к царськаму гóраду,

<sup>1)</sup> Гоголь.

Хвались, логалю, царам да панам,  
 Царам да панам, каральовим синам:  
 »У пана (імя батька) харóша дачка́,  
 Вана мене вредила, як сама хадила,  
 Маю галуованьку да й пазалатила,  
 Має нуоженьки шовкам увертела,  
 Має крилечка да й пажемчужіла,  
 Вана мене логаля да й назад пустила.

*Зап. Б. Чернявський в Будї, Чернигів. пов.*

Паралелі: Б. Гринченко, *Этногр матеріали*, III, ст. 23—24, ч. 25.

### 299. За дівчиною ходять дворяни.

На загуменю довга нивойка,  
 Цвите рожі чирвонейка!\*

Ходила нею грешная панна,  
 Грешная панна й-а Волюнейка.  
 Ішли за нею два дворянини,  
 Два дворянини, воба панини:

Ни ходіт за мною, два дворянини,  
 Я в свого батейка кра(с)ше хо-  
 [дила,  
 А в суботойку в діяментойку,  
 А в неділейку в самім золотейку.

Далі строфка повтарається зі зміною: в матінейкі, сестройкі, милого. Конець:

Бувай здорова, грешная панна,  
 Грешная панна я Волюнейка,  
 Не сама з собою, з вітцем, з маткою,  
 З вітцем, з маткою, з дім челядкою.  
 Щистійко в двір ваш на худобойку,  
 Здоровлі в дім ваш на челядойку.

*Ременів, Львів. пов. зап. Ст. Тис 1912 р.*

### 300. Дівчина вийде за муж, як суха різочка зацвите і зродить.

Ой через гору бита стежейка,  
 В неділю! В неділю рано зе-  
 [лене вино саджено!\*

Ой ішлаж нею красна паняйка,  
 Красна паняйка (чом Марисейка).  
 Переняв її красний молодец:  
 Ой деж ми ідеш, красна паняйко?

Іду до саду, до винограду.  
 Виломлю собі суху різочку,  
 Понесу її а до світлойки,  
 Посаджу її край віконяйка.  
 Коли ся приймеш, то люблю тебе,  
 А як зацвितеш, заручу тебе,  
 А як ізродиш, то возьму тебе.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 159. Онисько Данилиха з Ожидова.*

Паралелі: Я. Головацькій, *Народ. пѣсни*, III, ст. 66, ч. 4.

### 301. Дівчина бє поклони.

Ой серед села церковця нова<sup>1)</sup>  
Й а в ті церковці грішная панна,  
Грішная панна, на 'мне (Марійка).  
Била поклони — за хліб, за врожу,  
Другий раз била — за бристру воду,  
Третий раз била — за добру долю.

*Зі збірки В. Равлюка, Рудники, пов. Снятин.*

Відміни: В другім вар. В. Равлюка з Орелця замість першої стрічки, сто-  
їть такі дві:      Йа в лїску, в лїску, на жовтім піску  
                         Стоїт церковця змурованая.

### 302. Дівчина частує святих.

Через селейко бистра річейка,  
Дівойко! Пана дівойко, а ла-  
[скавє сердейко!\*

Ой через річку кедрова кладка,  
Ой ішляж нею красна паняйка,  
Красна паняйка, (чом Марисейка).

Переняло єї три молодчики.

А не ест то ми три молодчики,  
Али ест то ми три ангелойки:

Ой ступай же ти на кедрову  
[кладку,

На самый перед помнеш ручки,  
Ой а потому свое личейко.

Уздриш долейку в чистій водици,

Ой уздриш Бога по кінєц стола,  
Прєсвяту діву по кінєц стола,  
Сина божого у єї ручейках,  
Усї святії а по застїлю.

Ой устань же ти, а у ранних  
[кур,

Ой помиеш ти горіхові чаши,  
Ой піди же ти а до пивниці,  
Уточи же ти зеленого вина.

Принесиж его а зо світлойки,  
Почестуй Бога по конец стола,  
Пресвяту діву по серед стола,  
Сина божого в її ручейках,  
Усі святії а по застілю.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 112. Онисько Данилиха з Ожидова.*

Паралелі: Я. Головацький, Народ. п'єнси, Ш, ст. 64—65, ч. 2.

### 303. Дівчина бере дозвіл на заможжє.

Ви́ла Гану́ся в горо́ді віно́нько,  
Прокви́тай, ро́жо, в неді́лю рано садже́на!\*

Пішла в ні́м до церкво́ньки ме́жи діво́ньки.  
Під віно́ньком а прокві́тала  
І миленю́кому ся сподо́бала.

Прийшо́в миленю́кий в її до́монько :  
Да́й мні́, Га́нусю, з е́ден віно́нько!

Пішла в нїм до церковньки межи дївоньки.

## Під віноньком а проквітала

І миленькому ся сподобала.

## Прийшов миленький в її домонько :

**Дай мні, Ганусю, з еден вінонько!**

<sup>1)</sup> За кождим стихом додае се: „Гой дай Божи“.

Я би тобі милому вінонько дала,  
 Бо ся батенька не дозволяла;  
 Треба ся батенька дозволяти,  
 Чи позволит мні вінонько дати.  
 Я позваляю і волю даю.

Далі бере дозвіл у мами, брата і роду. В кінци:

Милому вінонько дала  
 І сама з ним поїхала.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 902.*

### 304. Дівчина переймає хлопця.

За городейки за воротейки,  
 Зорейко! ясна зорейко не за-  
 [ходиж ти ранейко!\*

Ой тамой лежить з давна стежейка;  
 Надіхав нею красний молодец,  
 Красний молодец, премудрий стрі-  
 [лец;  
 Переняла го красна панянка,  
 Красна панянка (чом Марисенька).

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 113.*

Паралелі: Я. Головацькій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 65—66, ч. 3. — П. Чубин-  
 ский, Труды, Ш, ст. 392—393, ч. 120.

### 305. Дівчина сама висватуєть ся.

А в ліску, в ліску, на жовтім  
 [піску,  
 Росте деревце тонко, високо,  
 Тонко, високо, в корінь глибоко,  
 В корінь глибоко, листом широко.  
 На тім деревци гуси, лебеди;  
 Ой сидет, сидет, далеко видет.  
 Ой видет же вни чистое поле,  
 Чистое поле, синее море.  
 На синім мори корабель плаве,

А в тім кораблі гречна панночка,  
 Гречна панночка (чом Ганусечка).  
 Озиває се до паниченька,  
 Ой паниченька, поповиченька:  
 Ой паниченьку, поповиченьку,  
 Ой возьми мене та з кораблика,  
 Бо є у мене сімдесеть братів,  
 Сімдесеть братів, а три рідненькі.  
 Ой держет міні та парть велику,  
 А як мене возьмеш, все тото дадут.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 118. Василь Бушта з Глубокого.*

Паралелі: Я. Головацькій, Народ. пѣсни, II, ст. 89, ч. 27.

## 306. Свати.

## А.

Коло городейка убита<sup>1)</sup> стежейка,  
 Коло стежейки яра пшеничейка,  
 Полола її красна (Марійка).  
 Надийшли<sup>2)</sup> туди три молодчики.  
 Єдин се їй<sup>3)</sup> питає: »Чи любиш ти мене,  
 Чи любиш ти мене, чи підеш за мене?  
 Дам же я тобі жовті черевички«.  
 »Я черевичок не хочу, за тебе не піду«.  
 Другий се їй<sup>3)</sup> питає: »Чи любиш ти мене,  
 Чи любиш ти мене, чи підеш за мене?  
 Дам же я тобі лисю шубойку«.  
 »Я шубойки не хочу, за тебе не піду«.  
 Третій се їй<sup>3)</sup> питає: »Чи любиш ти мене,  
 Чи любиш ти мене, чи підеш за мене?  
 Дам же я тобі золотий ридван,  
 А в тім ридвані чотири коні.  
 Як поїдемо через селейко,<sup>4)</sup>  
 Скажут селяне: Їдуть міщане!  
 Як поїдемо через містейко,  
 Скажут міщане: Їдуть паняне!«  
 »А я тебе люблю і за тебе піду«.

Відміни: Рук. Осс 2411, II, к. 183; <sup>1)</sup> вбита; <sup>2)</sup> надійшли; <sup>3)</sup> ї; <sup>4)</sup> селенько.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 139. Андрій Маковей з Яворова.*

## Б.

Надіхали козаченькі  
 До Пазуні в старостонькі,  
 Я вхилили кватироньку:  
 Вийди до нас, Пазуненько.  
 Пазуненька не злюбила,  
 Від віконце відступила,

Від віконце відступила,  
 Козаченьків не злюбила.  
 Батенько каже до козаків:  
 Їдьте, їдьте, козаченькі!  
 Їдьте, їдьте, козаченькі,  
 Її посватали паниченькі.

Далі говорить магінка, братенько, сестронька. В кінци:

Надіхали козаченькі  
 До Пазуні в старостонькі.  
 Я вхилили кватироньку:  
 Вийди до нас, Пазуненько.

Пазуненька їх злюбила,  
 До віконце приступила;  
 До віконце приступила,  
 І милого полюбила.

*Зап. 1904 р. в Черчи, Рогат. пов. о. І. Созанський.*



## В.

Ой при лужейку, при бережейку,  
Калино, гей калино,

Чом тебе вода підмила?  
Тамтуди лежить з давна стежейка,  
На калинойці сив соколойко,  
А тов стежейков іде дівойка.

»Біг-помагай-Біг, сив соколойко.«

»Бодай здорова, красна дівойко!

Красна дівойко, подь ти за мене!

Ой маю же я три гради білі.

В еднім градойку самі будеме,

Другім градойку яра пшеничка,  
В третім градойку зелене вино«.

»Ой жеби ти мав три гради білі,

Не сидів би ти на калинойці,

Лем би ти сидів у граду білім;

Ой жеби ти мав три гради білі,

Не дзьобав би ти на лузі пісок,

Лем би ти дзьобав яру пшеничку;

Ой жеби ти мав три гради білі,

Не пив би ти си лугову воду,

Лем би ти си пив зелене вино.«

*Я. Головацькій, Народ. пѣсни Гал. и Угор. Руси II, ст. 73, ч. 3.*

## Г.

Прала дівойка хусти на леду,

На леду, гей, на леду, на поледици,

На студенейкій водици!

Прийшов до неї красний молодець:

Біг-помагай-Біг, красна дівойко!

Боже, дай здоровя, красний молодче!

Я ти, дівойко, хусти розмечу!

Як ти розмечеш, я си позберау.

Я ти, дівойко, прайник завержу!

Як ти завержеш, я си найду.

Я ти, дівойко, воду вилію!

Як ти вилієш, а я не змерзну.

А я ся с тобов, дівча, оженю!

Як ся ожениш, я за тя піду.

*Я. Головацькій, Народ. пѣсни Гал. и Угор. Руси, II, ст. 73—74, ч. 4.*

## Д.

(Імя) маленька, расти хутенько:

Светий вечер!\*

Приєде тебе каралевич сватать;

Привезе сукна не меряного,

Привезе злота не важеного,

Привезе грошей да й не личених!

(імя) маленька да й разумненька:

Узела сукно, перемерала,

Узела злото, переважила,

Узела гроши, переличила,

Переличила й переважила,

Каралевича не зневажила.

Миж тебе (імя) не зневажаем,

З светим вечером паздаравляєм!

*Зап. 1911 р. Б. Чернявський в Козлі, Чернигів пов.*

## Е.

Дівко Ганночко, рости швиденько,  
Дай Боже!

Сватати ме тебе сам короленко,  
Привезе він тобі три подарочки.  
Привіз він сукна не міряного,  
Привіз він меду не важеного,  
Привіз він сребла не щишаного.  
А вона молоденька, та розумнень-  
[ка:

Взяла сребло те та й поличила,

*Б. Грінченко, Етн. мат. т. III, ст. 22, В.*

Взяла те сукно, перемірала,  
Взяла той мед, переважила.  
До церковки йшла, як зора зій-  
[шла,  
Пани стрічали, шапки знімали,  
Шапки знімали, людей питали:  
»Чияж се дочка, чи це царівна,  
Чи це-ж царівна, чи королівна?«  
Я не царівна, не королівна,  
Яж так просточка, батькова дочка!

## Ж.

Ой в ліску, ліску, та й на муріжку,  
Рай Рожество!

Ой там Гануся волики пасе,  
Рай Рожество!\*)

Прийшло до єї три пахолики:  
Одно пахоля — конем виграє,

Друге пахоля — золоті дає,  
Трете пахоля — за ручку бере.  
Одному коня та й завернула,  
Другому дару назад вернула,  
Найхорощішому перстеник дала,  
Перстеник дала, поцілувала.

*Ол. Пчілка, Укр. колядки (Київ. Стар. 1903 р. кн. I, ст. 163, ч. 1).*

Паралелі: Б. Грінченко, Етногр. матеріали, III, ст. 21—23, ч. 23. — Я. Головацькій, Народ. півни, II, ст. 76, ч. 9; ст. 92—93, ч. 32. — В. Кравченко, Етн. матеріали, ст. 35, ч. 89—90.

## 307. Старости.

## А.

А в чистім поли коршмонька стоїт,  
Казано нам, повідано нам: доброе пиво,  
[мід, горілочка, красна дівочка, підеме там!\*

Там заїхали трої гостеве:  
Єдні ми стали кіньми під сїньми,  
Другі ми стали за воротами,  
Треті ми стали в вишньовім саду.  
Що ми стояли кіньми під сїньми,  
Тим ми зінесли мису червоних;  
Щож ми стояли за воротами,  
Тим ми вівели сивого коня;

Щож ми стояли в вишньовім саду,  
Тим ми вівели гречную панну,  
Гречную панну (чом Марисеньку).

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 116. Гринь Турчин із Синевідська.*

Відміни: Важнійші приспиви з недрукованих тут варіантів: В вар. З. Ку  
зелі з Жукова, Бережан. пов.: Ягідка, ягідка ясна, дівонько красна в батенька. —  
В вар. К. Ганущака з Корнича, Колом. пов.: Радуй сі, радуй сі, земле, син нам сі  
божий народив.

## Б.

Ой рано, рано кури запіли,  
Ой а ще раньше (Олена) встала,  
(Олена) встала, три свічки всукала.  
При едній свічці двори вмітала,  
При другій свічці столи встиляла,  
При третій свічці сама се вбрала.  
Сподівала се трох старостеньків:  
Єдни-ж ми стали тай за садами,  
Другі ми стали за воротами,  
Треті ми стали під сіньми кіньми.  
Взели радити, який дар дати:  
Єдному дати шовкову хустку,  
Другому дати золотий перстїнь,  
Третому буде сама молода,  
Сама молода та як ягода.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 126. Іван Кизима з Порхови.*

## В.

А в лужку́, в лужку́, а в кали-  
Ой дай Боже!\* [новім,  
Не калинкаж то бай процвітає:  
Гречная панна вбóри вбирáє.  
Одни вбороньки про суботоньки,  
Другі вбороньки про недїлоньки,  
Треті вбороньки про старостоньки.  
Ой приїхали трої старости:  
Одні ми стали за воротами,  
Другі ми стали в вишневім саду,

Треті ми стали кіньми під сіньми.  
Порадь нї, мати, як дари дати?  
Ой тим, що стали за воротами,  
Ой тим би дати по рушничкови;  
Ой тим, що стали в вишневім  
[саду,  
Ой тим би дати по перстїнцеви;  
А тим, що стали кіньми під сіньми,  
Сама молода та як ягода.

*Іванівцї, пов. Коломийський, грудень, 1908 р. від Івана Жупника  
зап. Мих. Романюк.*

## Г.

Була в батенька одна донечка,  
 Ой дай Боже!\*  
 Одна донечка, на імя Марисі.  
 Прийшли до неї раз в рік гостеньки,  
 Раз в рік гостеньки, три старостоньки.  
 Ой одні стали за воротами,  
 А другі стали в вишневім саду,  
 (А) трекі стали кіньми під сїньми.  
 Тоті, що стали за воротами,  
 Булиж бо тото паньскі слугоньки.  
 А вна їм дала тай даруночок,  
 Тай даруночок, шовкову фустку.  
 Тоті, що стали в вишневім саду,  
 Ой булиж тото війтові сини.  
 Тоті, що стали кіньми під сїньми,  
 Ой булиж тото поповиченьки.  
 Тим даруночок сама молода,  
 Сама молода та як ягода.  
 Взяла коника за поводоньки,  
 А старостоньки тай за рученьки,  
 Ввела коника тай до стаєнки,  
 А старостоньки тай до світлоньки.  
 Дала коникам вівса тай сїна.  
 А старостонькам пива тай меду.  
 Старости сидят, нї пют, нї їдят,  
 Нї пют, нї їдят, лиш раду радят:  
 Що маєш, тату, донечці дати,  
 Донечці дати, відвінувати.  
 Таточко дає воли голубі,  
 Воли голубі, конї вороні,  
 Конї вороні, ризу золоту,  
 Ризу золоту, доньку млоду.

*Зан. 1900 р. Іван Галаш у Ляхівцях, Богородч. пов.*

## Д.

Чи спиш, чи лежиш, красна дівонько?<sup>1)</sup>  
 Ставай но з лавки, одмикай замки,  
 Одмикай замки, двори новії,

---

<sup>1)</sup> За кожною стрічкою додає ся: „Гей коляда!“

Заноси столи все тисовії,  
Застелюй обруси все лиш чистії,  
Клади колачі все пшеничнії,  
Бо йдуть до тебе трое гостеньки,  
Трое гостеньки, колядниченьки :  
Одні ми стали кіньми під сїньми,  
Другі ми стали за воротами,  
Треті ми стали в вишневім саду.  
Ой що стояли кіньми під сїньми,  
Тих посадила в новії сїни ;  
А що стояли за воротами,

*Зап. Гр. Лєгінъ, учитель, Перегінсько, 1864 р.*

Тих посадила в світлу світлоньку;  
А що стояли в вишневім садку,  
Тих посадила йай в комороньку;  
Що стояли кіньми під сїньми,  
Тим дарувала мищину злота;  
Що посадила в світлу світлоньку,  
Тих частувала вороним пивом;  
Що посадила йа в комороньку,  
Тим ставила ся сама молода,  
Сама молода, яко ягода.

# Гей коляда!

**E.**

А в ліску, в ліску, на жовтім  
[піску,<sup>1</sup>)  
Стоїт керничка цїмбрована,я,  
Цїмбрована,я, мурована,я.  
Над тов керничков стоїт паннонь-  
Умиває ся, убирає ся, [ка,  
Троїх гостеньків сподїває ся.  
Ой приїхали трої женихи:  
Ой едні стали в вишневім саду,  
А другі стали на воротах,  
А треті стали кіньми під сїньми.

Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.

Ой тим, що стали в вишневім  
[саду,  
Вівела она коника в сідлі;  
Ой тим, що стали за воротами,  
Вінесла она шабельку в сріблї;  
Ой тим, що стали кіньми під  
[сїньми,  
Ой ввійшла сама панна молода,  
Панна молода та як ягода.  
А за сим словом...

**Ж.**

Ў поли, поли, ў шерокім поли,  
Сняе! Сняе сонце по ўсему  
[свiту и ў неbi!\*

Стоiт свiтлонька мурованая,  
А ў тi свiтлонцi гречна гiвонька,  
Ой сидит собi, шитьичко шие.  
Так ў негiленьку дуже раненько  
Та собi ўстала гречна гiвонька,  
Та собi ўстала та личко ўмила,  
Та личко ўмила, Бога просила,  
Бога просила за здороўльичко,

За дольку добру, за щысливую.  
Та вішла собі на подвір'ячко,  
На подвір'янько перед сьвітлонь-  
[ку.  
Ой подивит сі ў широки поле,  
У широке, ше ў далеке.  
Ой висмотріла трое гостеньки,  
Трое гостеньки, три женишеньки,  
Тай сі крунула ба й до сьвіт-  
[лоньки,  
Ой до сьвітлоньки, до матіноньки,

<sup>1)</sup> За кождим стихом додае се: „Ой дай Боже!“



Та загадала три загадсньки:  
 Шо тото горит без половени?  
 А шо то росте, цвѣту не має?  
 Але й шо гуде, хокъ и не віє?  
 Ой донько моя, я відгадаю,  
 Ой відгадаю, бо сама знаю.  
 Шо камінь горит без половени,  
 Папорокъ росте, цвѣту не має,  
 А сосна гуде, хокъ и не віє,  
 Гречна гівонька госкіў спогіє.  
 Та мамко моя, шо я вигіла?  
 Та я вигіла ў широким поли  
 Трое гостеньки, чей женишеньки.  
 Най, донько, їдут, чей не проїдут;  
 Як наші будут, то не проїдут.  
 Ой надїхали тай поўставали  
 Та одни стали кіньми під сїньми,  
 А другі стали під оболонї,  
 А третї стали за воротенька.  
 Виходит ид ним гречна гівонька,  
 Виходит ид ним у підсїньинько:  
 Ой ходит, ходит, ўсе сї витає,

*Зап. від Івана Мельника А. Онищук у Зеленици, Надвірн. пов.*

### 3.

Прибірай ся, дівко Уляночко,  
 Уляночко, Уляночко панї!  
 Говори з нами з тихенька!\*

Буде до тебе да трое гостей,  
 Трое гостей, трое старостей:  
 Що одні гості да поза садами,  
 А другії гості у присїнечках,  
 А третїі гості поза столами.

*Збірка Бодянського.*

Та подарунчик усе їм дає,  
 Подаруночок, ўсе шаріночок.  
 Виходит ид тим під оболонї:  
 Ой ходит, ходит, ўсе сї витає,  
 Та подарунчик усе їм дає,  
 Подаруночок, срібний перстенец.  
 Виходит ид тим за воротенька:  
 Ой ходит, ходит, ўсе сї витає,  
 Ой подарунок усе їм дає,  
 Ой подарунок, злотний віночок.  
 А з тим віночком сама молода,  
 Сама молода, як и ягода,  
 Ружа, малина, як и калина.  
 Дай же ти, Боже, ў горогі зїле,  
 Ў горогі зїле, ў дому весїле.  
 Та за сим словом росла здорова,  
 И на многи лїт, на доўгий вік.  
 Не сама собою, з вітцем, матїнкою,  
 Из братцьими, из сестрицьими,  
 Из усим родом, докола двором,  
 Від цього року аж до другого,  
 Помози, Боже, діждати его.

Що за садами, тим одказали;  
 А шо в присїнечках, да тим по  
 [рушничку:  
 Що у конець стола, сама молода.  
 Бувай же здорова, дівчиночко  
 [Уляночко!  
 Уляночко, Уляночко панї,  
 Говори з нами, з тихенька!

### I.

Що стучить - гручить? Карета біжить,  
 Калина, калина повна, роза червона на Настечку!\*

За каретою попович біжить.  
 Постой, не біжи, зличная панночко,  
 Скажу я тобі три пригодоньки,

Прийдуть до Настусі три старостоньки:  
 Первий староста — од генерала,  
 Другий староста — од полковника,  
 Третій староста — од поповича.  
 За генерала платки давала,  
 А полковнику так одсилала,  
 А поповича за стіл сажала.  
 Миж тебе, Настечко, не понизаєм<sup>1)</sup>,  
 Ісусом Христом, святим рождеством поздоровляєм.

*Зап. В. Яблоновський 1906 р. у Ніжині, Чернигів. губ.*

Паралелі: Ол. Пчілка, Укр. колядки, ч. 5 (Кіев. Старина, 1903, I, ст. 165).  
 — Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, ст. 5—6, ч. 7 — Я. Головацькій, Народ. пѣсни,  
 II, ст. 81, ч. 16; III, ст. 66—67, ч. 5; ст. 71, ч. 12; ст. 119, ч. 1. — А. Потебня,  
 Колядки и щедровки, ст. 509—511. — Мета, 1863, ст. 166, ч. 3. — Правда, 1877,  
 ст. 298—299, ч. 1. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 106—107, ч. 5; ст. 110—  
 112, ч. 12—13; ст. 125, ч. 31. — В. Кравченко, Етногр. матеріали, ст. 30—31, ч. 75.  
 — П. Чубинській, Труды, III, ст. 405, ч. 131.

### 308. Посаг для дівчини.

#### А.

Ой горі, горі, ў терно́вім дворі,  
 Там грéчна пánна фўсткоў махáла,  
 Фўсткоў махáла на свої́ бойáрe:  
 »Сьты́йте, погоды́т, тай не квáпте сы!  
 Майе мны́ батенько тай издáрити,  
 Тай издáрити, сто волю́ дáти,  
 Сто волю́ дáти тай із йармáми«.

Ой горі, горі, ў терно́вім дворі,  
 Там грéчна пánна фўсткоў махáла,  
 Фўсткоў махáла на свої́ бойáрe:  
 »Сьты́йте, погоды́т, тай не квáпте сы!  
 Ма́йе мны́ ма́ти тай издáрити,  
 Тай издáрити, сто корóў дáти,  
 Сто корóў дáти та ўсе с тельáти«.

Ой горі, горі, ў терно́вім дворі,  
 Там грéчна пánна фўсткоў махáла,  
 Фўсткоў махáла на свої́ бойáрe:  
 »Сьты́йте, погоды́т, тай не квáпте сы!

<sup>1)</sup> Замість „понижаєм“, бо Ніжинці так і балакають.

Ма́йе мнѝ бра́тчик тай іздáрити,  
Тай іздáрити, сто кóний дáти,  
Сто кóний дáти тай із лошáти.

Ой горі, горі, ў те́рнóвім дворі,  
Там грéчна пáнна фўсткоў махáла,  
Фўсткоў махáла на свої́ бойáре:  
»Сьты́йте, погоды́т, тай не ква́пте сьі!  
Ма́йе мнѝ сестра́ тай іздáрити,  
Тай іздáрити, сто ове́ц дáти,  
Сто ове́ц дáти тай із йагнѣ́ати«.

Бува́й здоро́ва, грéчна́я пáнно,  
Не сама́ собо́ў, з отце́м, із ма́ткоў,  
З отце́м, з ма́ткою тай ш чальáткою,  
Тай ш чальáткою, тай з усьі́м до́мом,  
Тай з усьі́м до́мом, шей сь сьвѣ́атім Бо́гом.

*Від Олени Чупреї записав Іван Чупреї в Ісченїжинї, дня 26 грудня, 1901 р.*

## Б.

А в винци, в винци, в виннім  
Гей дай Боже!\* [городци,  
Стоїт дівочка на переходци.  
Ой стоїт, стоїт, боере поїт:  
Гречні боери, розступите си,  
Хочет нї отец даром дарити,  
Даром дарити, сто волів дати,  
Сто волів дати, можно впрігати,  
Можно впрігати, на хліб орати.

А в винци, в винци, в виннім  
Стоїт дівочка і т. д. [городци,  
Хочет нї мати даром дарити,  
Даром дарити, сто коров дати,  
Сто коров дати, а всі з теляти.

*Зап. від Федори Мартишук у Зеленім-Ріці, Косів. пов. Богдан Заклинський.*

А в винци, і т. д.  
Хочет нї сестра даром дарити,  
Даром дарити, сто й овец дати,  
Сто й овец дати, а всі з ягняти.

А в винци, і т. д.  
Хочет нї братчик даром дарити,  
Даром дарити, сто роїв дати,  
Сто роїв дати, всі з пароями.

А в вивци, і т. д.  
Хочет нї Господь даром дарити,  
Даром дарити тай долю дати.  
Вінчуємо ті зеленим вінцем,  
Зеленим вінцем, файним молод-  
[цем.

## В.

В місті, місточку, на барвіночку,  
Ци місяць світит, ци вогонь го-  
[рит?

Нї вогонь горит, нї місяць світит,  
Гречная панна вінком сияє;  
Гречная панна, панна Марія,

Вінком сияє, бояр чистує:  
Станьте, бояре, усі в рядочок,  
Бо мене дядя даром дарує,  
Даром дарує, пару волів дає,  
Пару волів дає тай благословит:  
Дай тобі, Боже, щастя, здоровля,  
По божій воли хліба і соли,  
Шобисьь, синку, жила, волами ро-  
[била!

Ще на віно дає, конї запрягає:  
Маєш конї, синку, їхати в го-  
[стинку!

Тай ще дарую сто пнів пасіки,  
Сто пнів пасіки для своєї доньки,

Від Андрія Мігайчука зап. Дмитро Єндик, Зазулинці, 1892 р.

Щобись свій віск мала, до церкви  
[давала,  
Мід для пожитку, тай продавала!  
Тай ще дарую, сто овець даю,  
Щобись мала, синку, свою оде-  
[жинку!

А мамка плаче, за доньков жалує  
Тай червону скриню на віз ладує:  
Отут, синку, маєш, чо загадаєш.  
Ще постіль дає, перини складає:  
А тепер їдь, синку, в щасливу  
[годинку,  
Їдь до миленького, до мужа свого.

Г.

Ой в лісі, в лісі, в Недоборовім,  
Ой дай Боже!\*

Чи огонь горит, чи місяць світит?  
То гречна панна вінком сіяє,  
Гречная панна, на імя Ганна.  
Станьте, бояри, в одну сто(ро)ну,  
Бо мене батько даром дарує,  
Даром дарує, три села дає:  
Ой одно село з старими людьми,

*Зап. 1900 р. Василь Басараб у Ляхівцях, Богородч. пов.*

Паралелї: Г. Купчанко, Пѣсни, ст. 376, ч. 5. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 119—120, ч. 24—25. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, III, ст. 124—125, ч. 2; ст. 536, ч. 3

А друге село з парубочками,  
А третє село із дівочками.  
З старими людьми—село порядне,  
З парубочками — село буйное,  
А з дівочками — село славное.  
Старії люди усім судили,  
А парубочки в війську служили,  
А дівчата їм шитечка шили.

**309. Бояри приходят по молодцу.**

Ой лісом, лісом, та дубиною,  
Їде молодий за молодую.  
Єї матінка ліски втворює,  
Ліски втворює, столи стеляє,  
Свої бояри за стів складає.  
Бояри сидьби, нї пють, нї їдьби,  
Нї пють, нї їдьби, лиш раду радьби,  
Лиш раду радьби, як панну взяти.  
Матінка дає постіль шовкову,  
А братчик дає конї воронї,

*В Корничи, Колом. пов. записав К. Ганущак.*

Татуньо дає ґречную панну,  
ґречную панну, панну Марію.  
Панно Марійо, вибачай на нас,  
Що ми не вміли колядувати,  
Колядувати, письма складати.  
Дай же вам, Боже, в городї зело,  
В городї зело, в хатї весело,  
На двір щастечко на худобочку,  
На худобочку, на челядочку.

### 310. Мачуха і пасербиці.

Посіяла ленку на загуменку,  
 А в неї, а в неї, а в моло-  
 [дейкій, а в неї!\*

Леник ся не вродив, лем коно-  
 [певка,  
 На тих конопівках золота ряса,  
 Обдзьобуют мі ї дрібні птачкове,  
 Обганяли ї три сиротойки.  
 Ише-ге, ге-ге, дрібні птачкове,  
 Не обдзьобуйте золоту рясу!  
 Ей бо ми м'єме люту мачоху,

Та вна нас спалит на дрібний  
 [попелець,  
 Она нас посіче на загородойці,  
 Та з нас ся вродит трояке зіля:  
 Перше зілічко — біж-деревочок,  
 Друге зілічко — крутая мята,  
 Трете зілічко — зелен барвінок.  
 Біж-деревочок дівкам до кісочок,  
 Крутая мята хлопцям за шапята,  
 Зелен барвінок дівчатім на вінок.

*Я. Головацький, Народні пісні Гал. и Угор. Руси, II, ст. 77, ч. 10*

### 311. Богородиця забавляє дитину.

У дівки (імя) да на її дворі,  
 Щедрий вечор, добрий вечор!\*

Да на її дворі да стояли столи,  
 Миж тими столами маленьке дитятко  
 Разплакалось, розкричало ся.  
 Пришла к єму да Божая Мати:  
 »Да годі, дитятко, да годі плакати!«  
 Дала єму в одну ручку проскурочку,  
 А у другу ручку тростиночку.  
 Да й бувай здорова, дівко Ганочко,  
 Не сама собою, з отцем, з маткою,  
 З милим Богом і з усім родом!

*Ал. Н. Малинка, Сбiрн. матерiаловз, ст. 57—58, ч. 81.*

### 312. Відданиця літає птицею.

#### А.

Ой рано, рано кури запили,  
 А ще найранше пан Іван устав.  
 Ой устав, устав, три свічці всукав:  
 При першій свічці личенько вми-  
 [вав,  
 При другій свічці суконку вбирив,  
 При третій свічці коника всїдлав,  
 Коника всїдлав, та в гїр поїхав

По дівчиночку, по невісточку.  
 Она до него переказала:  
 Не їдь по мене, не труди коня,  
 Не труди коня, не турбуй бояр,  
 Бо я до тебе приїду сама.  
 Як лісом ішла пирипілкою,  
 А полем ішла чорнов гавкою,  
 На село ввійшла чорнов хмаркою,



Перед поріг впала дробен дощи-  
[ком,  
До сїней ввійшла посмітюшкою,  
До хати ввійшла щебетюшкою,  
За стїв засїла невісточкою.  
Чудож то було не невісточка:  
По воду пішла, мід-вино несла!

*Від Вас. Вівчара зап. Дмитро Єндик, Зазулинці, 1891 р.*

## Б.

Ой серед села нова світлонька,<sup>1)</sup>  
Нова світлонька та й оборонька.  
На ті вборонці коники впнені,  
Повбиранії, повсїдланії.  
Єдин коничок найворонїйший,  
До него легінь найприборнїйший.  
Ой їде овін у Львів по дівку,  
У Львів по дівку, по королівку.  
А в'на учула, переказала,  
Переказала, лист написала:  
Ой мій миленький, не їдь до мене,  
До мене не йди, конї не томи,  
Конї не томи, людей не труди,  
Бо я молода та як ягода,  
Приплину сама аж перед хати:  
Ой через лісок сивов зазульков,  
Ой через поле дрібним дожджиком,  
Ой яснов днинков сив соколочком.  
У село влину ластівонькою,  
Ой на подвіре невістонькою.

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

## В.

Була в бадечка одна донечка,<sup>2)</sup>  
Засватана в'на за сто миль-за дві.  
Гой дав ї дедик воли голубі,  
Воли голубі, сукна дорогі,  
Сукна дорогі, конї вороні.

Вінчуем вас щастем, здоровем,  
Не самі собою, з вітцем, з мамкою,  
З вітцем, мамкою, з сев колядкою.  
А за сим словом, будьте здорові,  
Богу хвала, вашецї слава.  
А за сим словом, ночуйте з Богом.

Ой надлетїла аж перед хати,  
Ой перед хати, взяла кувати.  
Ой вїйшла їд нї ненька старенька,  
Ненька старенька, чом свекру-  
[шенька,  
Та взяла єї попід плеченька:  
Як-есь зазулька, їди в сад кувати,  
Як-есь невіста, їди до хати!  
Завела-ж єї до світличеньки,  
Ой була-ж тудя з давню стеженька,  
Надходить нею чом гінтаенько;  
Ой підхиляє чом кватиреньку:  
Ой чож ти ходиш, чом гінтаеньку,  
Ой не підхиляй чом кватиреньку,  
Та не напускай буйного вітру,  
Буйного вітру, ясного сонця;  
Бо від вітронька косоньки вянут,  
А від соненька личенька збляднут.  
А за сим словом...

Гой як ї давав, та й наказував:  
Гой прийди, синку, в сїм рік  
[в гостинку.  
Й а в'на дедика та й не слухала,  
Сивов зазульков в рік прилетїла;

<sup>1)</sup> За кожною стрічкою додає ся: „Ой дай Боже“.

<sup>2)</sup> За кождим стихом додає ся: „Гой дай Божи“.



## VII. Колядки умерлим.

Господареви.

### 313. Передсмертні розпорядки господаря.

А.

Й а в неділеньку та й пораненьку,  
Єк си вибирав гречний господар,  
Та й запросив він свою ґаздиньку:  
Бо зчиши мені - ко головочку,  
Та й дай - ко мені білу сорочку,  
Та й зсучи мені іще три свічці,  
Бо настаєт нам та й розлучиня,  
Та й розлучиня дуже смутненьке.  
При одній свічці — вбирай ми тілце,  
При другій свічці — душку спускав,  
При третій свічці — сам си виріжав.  
Єк си виріжав до Єрусалима,  
Єк си виріжав чотирма вози  
І зробили му хатку смутную  
Щоби без дверец та й без віконец,  
Щоби сонечко та й ни заґрівало,  
Щоби вітерец та й ни завівав.  
На однім возї — самії звони,  
На другім возї — самії свічі,  
На третім возї — самії книги,  
А на четвертім та й его тілце.  
Єк си зблизили до Єрусалима,  
То тогди звони та й зазвонили,  
Сами си книги поростворали,

Сами си свічки позажигали.  
Тогди ангели з неба злинули  
Та й его душку до неба взяли.  
Ой тут пробувай у світлім раю,  
У світлім раю та в супокою.  
А він там в раю пред Богом лежить,  
А ручки на вхрест пред Богом держит,  
Господа Бога він щире просит  
За ґаздинечку та й за діточки:  
Щоби за мене ни забували,  
А все службами та й молитвами:  
Одну службочку — на святе Різдво,  
Другу службочку та й на Василє,  
Третю службочку та й на Великдень.

*Зі збірки Онусія Савчука, Ясенів Горішний, пов. Косів.*

Паралелі: В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 171—172, 1.

**Б.**

Се е колядка для умерлих, для ґазди, для жинки і також навить дітям. Цїна 20, 30, або 40 ст. і кождому коленникови дає си колач, тай свичкү, а позать того коленники мовет: »Оченаш«.

У неділеньку дуже зраненьку,  
Гой дай Боже !\*

Єк си вибирав гречний господарь,  
Усе він просив свою ґаздиньку:  
Измий міні шьи й головочку  
Тай дай ко міні білу сорочку,  
Білу сорочку, бо я собі йду.  
Зроби ко міні хатку новеньку,  
Хатку новеньку, дуже смутненьку,  
Шьоби без дворец и без виконець,  
Шьоби сонечко не заґрівало,  
Шьоби витричок там ни завивав,  
Шьоби родинка д' міні ни прий-  
[шла,  
Ани родинка, ани ґаздинка.  
Єк си вибирав — чотирма вози:

На однім возі самії дзвони,  
На другім возі самії книги,  
На третім возі самії свічі,  
А на чотвертім шьї й его тілце.  
Ой ек він прийшов до Русалима,  
Самії дзвони шьї й задзвонили,  
Самі си книги порозтворьили,  
Самі си свічі позажигали,  
Светі ангели душку узяли,  
Душку узяли, Господу дали.  
Тепер душечка у світлим раї,  
У світлим раї, у супокої.  
А все він просит из того свитка,  
Из того свитка свою ґаздиньку,  
Шьоби за душку ни забували,  
А все службами тай молитвами.

*Зап. Василь Михайлюк від Михайла Кіцяня Лукащукowego  
в Красноїли, пов. Косів.*

## В.

Николай вмирав тай собі просив,  
 Гой дай Боже!\*  
 Тай собі просив в Бога годину:  
 Та най я скличу своєю й родину,  
 Най я си з родом бай попрощаю,  
 Най я з гріхами бай ни вмираю.  
 Ой братя, сестри, прощайте мене,  
 Прощайте мене тай зробіт мині,  
 Зробіт ми хатку з чотирох дощок,  
 Я й у головки самі гиблівки.  
 Гой беріт мене тай везіт мене  
 Чотирма й вози, вісіма воли.  
 На першім возі самі сьвіщі,  
 На другім возі самії дзвони,  
 На третім возі самі саўтирі,  
 В чітвертім возі небиж Николай.  
 Вин собі лежить, в хрест ручки й держит.  
 Гой беріт мене тай везіт мене,  
 Тай везіт мене аж в Юрусалим,  
 Аж в Юрусалим до монастиря.  
 Сам си монастир їму й утворив,  
 Відти Йсус Христос сам заговорив:  
 Брате й Никола, кішкус муку мав,  
 Кішкус муку мав, то тобі Бог дав.  
 За кішку муку, подай ми руку!  
 Гой узев їго при правим краю,  
 Попровадив го при сьвітлим раю.  
 Брате Никола, ту сопочивай,  
 Я з восковими поставниками,  
 Я із божими й ангеликами.  
 Брате Никола, вінчуем тебе,  
 Я й чорнов глинков, зеленов кецков.

*Зап. у Старих Кутах, Косів. пов. 1910 р. Е. Заклинський.*

## Г.

Брат Петро вмерав тай собі про-  
 Гой дай Боже!\* [сив,  
 У людий просив чести тай слави,  
 А в Бога просив: Продовжи віка,

Продовжи віка, я вменши гріха!  
 Ой Господь речет до брата Петра:  
 Ни продовжу ти тай ни вменшу ти.  
 Продовжи мені на вдну годину.



Най я іскличу свою родину,  
 Най я із родом си попрощаю,  
 Най з гріхами не умераю.  
 Ой братя мої, відвезіт мене,  
 Відвезіт мене я в Юрусалим  
 Чотирма вози, вісіма воли.  
 Біа це ісказав, Богу душу дав.  
 Ой берут іго тай везут іго  
 Чотирма вози, вісіма воли.  
 На першім возі небіщик їде,  
 На другім возі бай самі дзвони,  
 На третім возі самії сьвічі,  
 В чітвертім возі самі псалтирі.  
 Привезли іго я в Юрусалим,  
 А Юрусалим іго полюбив,  
 Іго полюбив, самий си втворив.

*Зап. у Старих Кутах, Косів. пов. 1910 р. від Николая Лівака  
 Б. Заклинський.*

Ой рано, рано, рано в неділю,  
 Гой дай Боже!\*

Небіщик Лесьо дуже рано встав,  
 Ой устав, устав, три сьвічці всу-  
 [кав.

При першій сьвічці він си умивав,  
 При другій сьвічці він си уберав,  
 При третій сьвічці він си впerezав  
 Тай смерти години він усе чекав.  
 Смерте моя, чекай годину,  
 Най я си хоть попрощаю,  
 Най я з гріхами не вмераю.  
 Небіщик Лесьо загадав собі,  
 Загадав собі дім збудувати  
 Із штирьох дошок, із тих терти-  
 [чьок,

Тих гіблівочьок та у подушечьку,  
 Та у подушечьку та у головку.  
 Небіщик Лесьо загадав собі,  
 Загадав собі а штири вози,  
 А штири вози і вісім волів:

*Зап. від Єрини Подюк у Кобаках, Косів. пов. 1911 р. Марія  
 Тимяківна.*

Тогди всі дзвони бай задзвонили,  
 Сами всі сьвічі си засьвітили,  
 Самі псалтирі си повтворюали,  
 Всі сьвітї з неба заговорили,  
 Ой брата Петра я в рай прий-  
 [мили.

Ой брате Петре, з Богом спочи-  
 Де всі сьвітї сопочивають, [вай,  
 Де ангелики пісні співають,  
 Де апостоли книжки читають.  
 Ой брате Петре, з Богом спочивай,  
 А нам живучим щастя, здоровля,  
 Щастя, здоровля на многа літа,  
 На многа літа, від днесь до віка.

Гей дай Боже!

#### Д.

На першім возі самії дзвони,  
 На другім возі самі савтири,  
 На третім возі ройові сьвічки,  
 На четвертім возі Лесьо небіщик  
 [лежит.

Ой лежить, лежить, на вхрест ручки  
 [держит.

Ой зібрав він си в далеку дорогу,  
 В далеку дорогу, аж у Русалим.  
 Ой сами дзвони ему дзвонили,  
 Ройові сьвічьки си засьвітили.  
 Самі савтири си отворили,  
 Самий Русалим тай си отворив.  
 Ізійшли відти а три ангели:  
 Ой Лесю, Лесю, подай нам руку,  
 Подай нам руку за тяжку муку.  
 Взели вони его за білу ручьку  
 Тай несут его раем краем.  
 Ой Лесю, Лесю, будеш ти тут  
 [спочивати,

Будут ти ангелї пісни сьпівати.

## 314. Ангели забирають душу небіщика.

Покойний й отец ек на сьвітї  
 Гой дай Боже!\* [жив,  
 Ек на сьвітї жив, Богу си молив  
 За здоровечко, ой за щістечко.  
 Вой куда ходив, то й все приходив,  
 Вой ек раз пишов, то вже ни  
 [прийшов.

Зийшли янгелї петьма возами  
 Вой за душечков нашего й вітця.  
 На й одним возї самїї янгелї,  
 На другім возї самі книги,  
 На третім возї самїї сьвічі,  
 Вой на читвертім голосні дзвони,  
 Ой на той петий душеньчку взьили,

По колядці молитва за душу помершого.

*Зап. від Дмитра Мартищука з Зеленого-Ріки за Жабем  
 1911 р. Б. Заклинський.*

## 315. Змінені часи.

## А.

А в ліску, в ліску, на жовтім  
 Славен ес!\* [піску,  
 Вой росла сосна тонка, висока,  
 Тонка, висока, в корінь глибока,  
 В корінь глибока, в листок ши-  
 [рока,  
 В листок широка, в верху кудрава.  
 Вой у тій кудри сам соків сиди,  
 Ой соків сиди, далеко види.  
 Ой види, види на сине море!  
 На синим мори корабиль плавле,  
 В тім корабели з густа престоли,  
 Коло тих престів сиде панове,  
 Сиде панове тай старі люди,  
 Вни раду раде первовічную,  
 Шьо ни так типер, ек стародавно:  
 Шьо син на витця руку здоймає,

По сім береза говорить: Помершим душкам царство небесне, рай сьвітлий,  
 супокій вічний, а вам живущим шьисте, здорове, много літ. Колядники відмовляють  
 Отче наш і Богородице Діво. — З сею колядкою пор. ч. 113.

*Зап. в Жабю-Ільці, Косів. пов. Б. Заклинський.*

Душечку взьили нашего й вітця.  
 Ек си вибирав до Йрусалима,  
 Сами йангелї в раю співали,  
 Сами си книги порозтворяли,  
 Сами си сьвічі позажигали,  
 Самїї дзвони ели дзвснити  
 Вой за душечку нашего й вітця.  
 Вой ви родинки ни забувайте,  
 Ни забувайте, випомінайте,  
 Я в суботоньки тай в неділеньки.  
 Я в суботоньки можна книшами,  
 Можна книшами тай молитвами,  
 Я в неділеньки можна службами.

Донька матери суперечає,  
 Сестра на сестру чьирів шукає,  
 Вой кум до кума з вечера ни йде.  
 А всі светїї там веселїї,  
 Василь покойний найвеселїйший:  
 В небі вни леже, в хрест ручки  
 [держе,  
 В хрест ручки держе, Господа  
 [просе,  
 Господа просе, Бога благают  
 За сї, шьо за них ни забувають,  
 Служби до церкви вни посилают,  
 Служби до церкви, свічу до неба.  
 Тамки покойні Бога благают  
 За цї, шо за них ни забувають,  
 Служби до церкви вни посилают.

## Б.

*Дуже повільно і о терцію низше.*



Йа ў лі- ску, лі- ску, на жоў- тім піс- ку,  
сла- вен йис йи- си наш ми- лий Бо- же,



Сла- вен йис,  
сла- вен йис.

Виросла сосна тонка, висока,  
Тонка й висока, ў корінь глибока,  
Ў корінь глибока, ў листок широка,  
Ў листок широка, ў вирху кудрива.  
Бай на тій кудри сам сокіў сиди,  
Йа й бо він сиди, далеко види,  
Йа й бо він види на сине море.  
На синім мори корабіль плаўле,  
Ў тім корабели самі престоли,  
Коло тих пристіў сидьи панове,  
Сидьи панове. ў рьидуж рьидове,  
Ў рьидови усе старії люди,  
Радочку радьи предвовічную,  
Йик тото було шьий за Йадама,  
Бой за Йадама ў селі порада.  
А ўсі сьйиті тай веселії,  
Бой весильит си ў царстві небеснім,  
Бой межи ними померлі душки.  
Йи она там лежьи, ў хрест ручки держьи,  
Ў хрест ручки держьи, Господа просьи,  
Йи з того сьвітка тай на цес сьвіток,  
Гей за свої бо таки родичі:  
Ий за дьидика, за свою мамку,  
Шо ўни за них бо й ни забувають.  
Сьвічі до церкви, молитви ў небо,

Бай свічі горьї ў царстві небеснім  
 Коло душечок тамки померших.  
 Коли й Жидове Христа мучили,  
 Христа на хресті тай розпинали,  
 Сухоў ожиноў йуперезали,  
 Бай за нїхтики деревце пхали.  
 То си тупило, то си ломило,  
 Чьирвива ива тай зогрішьяла,  
 Бай Христу з ручок кроўцу пустила.  
 Де кроўца кане, там церкоў стане,  
 Де слїзка кане, там винце стане.  
 Бой тоті церкви людьим на прихїд,  
 Бой тото винце людем на закїн.  
 Бой з густа, з дрібна звїзди на небі,  
 Бай йишья гушья церкви на землі.  
 Бай у тих церквах сьїиті духоўні,  
 Ай служби служьї, Господа просьї,  
 Бай за живушї, бай за помершї.  
 Померлим душкам царство небесне,  
 Йа вам жьївушнім многая лїта,  
 Многая лїта ўсе шьшьясливїї,  
 Ўсе шьшьясливїї, шо на сїм сьвїті.

*Зап. Мих. Кузьмак у Жабю - Ільци.*

### 316. Грішна дівка.



Ой ко-ли хо-диў Хри-стос го-ро-ю,  
 сла-вен йис, Бо-же, по ўсе-му сьвї-ту,



Сла-вен йис,  
 сла-вен йис.

За ним Жидове та все вирдою.  
 Й они ходили, поки ходили,  
 Ой поки Христа тай ни спїймили.  
 Ой де спїймили? Ў широкім поли.

Йик го спїймили, ў хрест руки  
 [ўзьили,  
 Ў хрест руки ўзьили, на хрест  
 [розбили,

Тай розпинали тай за нас гришних,  
Тай за нас гришних кроў проли-  
[вали.

Ой тудя дїўка водицу несла.  
Шо то за дїўка? Самораненька.  
А сам Сус Христос из христа  
[мовиў :

Ой дай ми, дїўко, водиці пити,  
Золоті уста тай покропити.  
А дїўка Христу тай видповіла:  
Бо сисе вода тай ни є чїста,  
Купала си ў нїй сьйита Пречїста.  
Ой бо ти, дїўко, сама ничїста,  
Ой ти сїм хлопцїй тай породила,  
У сїй кирници тай потопила!  
Ой тота дїўка того си ўльикла,  
Ў передь Господа ўпала і ўкльикла.  
А ти стїй, дїўко, тай ни льякай  
[си.

Иди до церкви тай сповїдай си.  
Дїўка у церкву тай уступила,  
А зямля їй си тай розступила.  
Ой Петре, Петре, устань на нїжки,  
Ой озми ключі тай бо пекольні,  
Тай пускай душі котре спасенні.  
Ни пусти тоту Самораненьку,  
Ой шо сїм хлопцїй тай породила,  
Та ў тїй кирници тай потопила.  
Ни пусти тоти за витця й матїр,  
За витця й матїр, шо зниважьили.  
Ни пусти тоти тай за недїлю,  
Шо недїленьку ни сербували,  
Шо за недїлю пекла дістали.  
Ой у недїлю самораненьку,  
А зийшли сьйиті з сьйитого неба.  
Шо то за сьйиті? Сьйиті ангели,  
Сьйиті ангели з штирма возами.

*Зап. у Жабю за Магурою 1911 р. Михайло Кузьмак.*

Паралелї: Пісня про грїшну дївку має вже свою літературу. Пор. Ю. Явор-  
скїй, Духовный стихъ о грѣшной дѣвѣ и легенда о нерожденныхъ дѣтяхъ. (Избор-  
никъ Кїевскїй, 1904, ст. 287—352).

На йоднїм возї бой самі дзвони,  
На другим возї бой самі книги,  
На третїм возї бой самі сьвїчі,  
А на четвертїм самий Иванко.  
Ой тоти дзвони сами дзвонили,  
Ой тоти книги сами ўтворьили,  
А тоти сьвїчі сами сьвїтили,  
Тогди з Иванка душу узьили.  
Ай хто і узьиў? Сьйиті ангели.  
Йик і узьили, до неба дали.  
Ой тота душья у небі лежи,  
У небі лежи, ў хрест ручки держи,  
Ў хрест ручки держи, Господа  
[проси,

Господа проси за свого сина,  
Шоби за него ни забували,  
Шоби за него служби давали.  
Ни кижко даті, коби ўгадаті.  
Ой одну службу бой на Рожден-

[ство,  
А другу службу бой на Васильи,  
А третю службу на великий день,  
На великий день тай на Велик-  
[день.

Ой тото служби тай бо спїймлені,  
А вид Господа они приймлені.  
Коби ми тебе надїйили си,  
А ми би тобі дверці ўтворили,  
Дверці ўтворили, стїў застелили.  
Ни поможе души жьилю, нї пла-  
[чьу,

Ай поможе души служби, молитви.  
Дай же їм, Боже, помершим цар-  
[ство,

Царство небесне, супокїй вічний,  
А вам живуньшїм найдоўші лїта.

Молитва за померших.



## 317. Господь із Петром купують ся.

Ой в цього ґазди на подвіречку  
 Гой дай Боже!\*

Красно метено, мнетков стелено.  
 З тої мнетиці стала росиця.  
 З тої росиці стала керниця.  
 А в тій керниці Господь си купав,  
 Господь си купав я з сьвятим  
 [Петром.

*Зап. у Старих Кутах на Паньківцї, Косів. пов. 1910 р. Богдан  
 Заклинський.*

Господини.

## 318. Передсмертні розпорядки господині.

Й а в неділеньку та й пораненьку,  
 Й а ґречна паня та й господиня  
 Ой як настало та й розлучиня,  
 То розлучиня дуже смутненьке.  
 Як єї ангели з собов кликали,  
 То просила в'на свого пана:  
 Найми ко мині хатку вробити,  
 Хатку новеньку, дуже смутненьку,  
 Шоби без дворец та й без віко-  
 [нец.

Розчиши ко ми та й головочку,  
 Та й дайте мині білу сорочку,  
 Та й зсучіт мині а вже три свічи.  
 При одній свічці тілце вбирали,  
 При другій свічці душку видали,  
 Тогди сирітки ревно плакали,  
 За своєв мамочков, за голубочков.  
 При третій свічці тілце узяли,

*Зі збірки Онуфрія Савчука, Ясенів Горішний, пов. Косів.*

Вниж купаючи сперечили си:  
 Гой Петро каже, що земля більша,  
 А Божко каже, що небо більше.  
 Хоч небо менше, красне, рівненьке,  
 А земля більша — гори, долини,  
 Гори долини, всі полонини.

*Пор. висше колядку ч. 48.*

На світле місце его принесли.  
 Впустили-ж его в глибокі доми,  
 Вже очі на світ ни глянут ніколи.  
 Тогди діточки дуже плакали,  
 Шо вони мамку Богу віддали,  
 Шо нима кому їх розчисати,  
 Та сорочичку біленьку дати.  
 А як до неба вже душка ішла,  
 То вже вна ішла кріз чисті поля.  
 А в чистім поли була керничка,  
 Там усі святі воду святили,  
 Воду святили, хрест загубили,  
 Тоту ґаздиньку дуже просили:  
 Як ти туд а йшла, ти там хрест  
 [найшла,  
 Коби ти нам хрест назад подала,  
 Будем за тебе Бога просити,  
 Шоби ти Бог дав — у раю жити.

## 319. Померша душа знаходить хрест.

А.

Коло кирниці, коло теплиці,  
 Славен єс, славен єс, Боже,  
 [по всему сьвіту, славен єс!\*

Отам сетії воду сетили,

Воду сетили, хрест загубили.  
 Ой ишла туд а померла душка,  
 Померла душка тай Парасочка,  
 З свойов донечков тай из Марічков;



Померлій душці царство небесне,  
А тим жьивушшім шьистьи, здоровйи,  
Шьистьи, здоровйи, многая літа.

*Зап. Мих. Кузьмак у Жабю - Ільци.*

### ДІТЯМ.

(Хлопцєви й дівчинї).

## 320. Праця при виноградї.

### А.

В неділю рано в дзвони дзвонено,  
Славен єс, Боже, славен єс єси,  
[наш милий Боже, славен єс!]\*  
Я в понидівнок винце сапано,  
Ой у вівторок винце збирано,  
Вой у середу винце давлено,  
Але й у четвер винце вожено,  
Винце вожено й аж до Києва,  
Аж до Києва до монастира;  
Вой у суботу винце сетили,

Вой у неділю пороздавали,  
Пороздавали людем на закін.  
Ти монастирі людем на прихїт,  
Вой тото винце людем на закін.  
В тм монастири три сьвічці горе,  
Померпі душки Господа моле.  
Господа меле, Бога благают  
За цих, шо за них ни забувають,  
Служби до церкви вни посилают.

Далі береза говорить: Помершим душкам царство небесне, а вам живущим шьистья, здоровя і многа літ. По сім колядники говорять: »Отченаш і Богородице Дїво« за померших.

*Зап. у Жабю-Ільци, Косів. пов. Б. Заклинський.*

### Б.

Йа ў місті, ў місті, ў Йирусалимі,  
Ў неділю, ў неділю рано зе-  
[ленеж вино, ў неділю!]\*  
Йа ў понеділок тай бо орали,  
Ай у вівторок винце садили,  
Ай у середу тай поливали,  
Бай и у четвер винце сапали,  
Ай бо ў пйитницу винце тічили,  
Ай бо у суботу винце збирали,  
Ў неділю рано винце душили,  
Ай на полудне несли до церкви.  
Несли до церкви, несли на пре-  
[стіў.

Сьйиті духоўні винце сьйитйли,  
Ай бо то винце благословили,  
Благословили, служби служили,  
Служби служили над сьйитим  
[вином.  
Померпі душки тай сповідали,  
Померпі душки запричьишьили,  
Запричишьили мєленькі діти.  
Бога молили, Бога просили,  
Бога просили йиз того сьвітка,  
Йиз того сьвітка тай на цєс сьві-  
[ток.  
Бой за дьидика, за свою мамку,

Шо бо ўни за них ни забувають,  
Хвалу до Бога відси віддають,  
Бой за маленькі бой ангелоньки,  
Ўни спочівають ў царстві небеснім.

По сїм колядники молять ся.

*Зап. Мих. Кузьмак у Жабю - Ільци.*

Померлим душкам царство ни-  
[бесне,  
Йай на сїм сьвітку многая літа,  
Многая літа ўсе шьисливїї.



## VIII. Подяка столови.

---

### 321. Подяка столови.

Типер ґаздині дає харч на стів. Єк похарчуют, декуют столови :

#### А.

Дьикуємо ми Господу Богу,  
Дай Боже!\*  
Господу Богу, ґосподареви,  
ґосподареви, ґосподаречці,  
Шьи й кухарови, шье й кухареч-  
Пивовареви, пивоваренці, [ці,  
Вой за хліба поставліня,  
Вой за питя приношіня.  
Але за чьисть тай за ввагу,

За ваш гонор тай за славу.  
Декуємо, ми шье й столови,  
Вой столови, всему доброви.  
Вінчуємо вас многа літами,  
Бисти діждали шье й на другий [рік,  
Ой вид другого шьи й на многа [літ.

*Зап. в Жабю-Ільци, Косів. пов. 1911 р. Б. Заклинський.*

#### Б.

Декуємо Господу Богу,  
Дай Боже!\*  
Господу Богу, ґосподареви,  
ґосподареви тай ґаздини,  
Їх домови тай столови,  
Ой за хліба за постаўліня,  
За питечка доношіня.

ґречний пане, пане Петре,  
ґречна паня, паня Маріко!  
Най же вам буде Биг на дорозі,  
Биг на дорозі, на переході,  
На кождім броду, на перевозі.  
Ой з оцим словом будь же нам [здоров.

Дай Боже на многа літ, пане ґаздо Василю, би ви діждали и на рик.  
Потім плешут, играют и данцуют не раз и добу у одного.

*Зап. у Жабю-Магурі М. Кузьмак.*



## 322. Колядка столови

Ой декуємо Господу Богу,  
 Дай Боже, дай ему Боже, ше-  
 [сте, здорове!\*

Господу Богу, господареви,  
 Господареви, его ґаздини,  
 Єго ґаздини, его діточкам.  
 Шей декуємо за честь, за ўвагу,  
 За честь, за славу, за гонор, за  
 [хвалу.

Шей декуємо йий столови,  
 Йий столови, сему домови,  
 Ой из за хліба тай пристаўліне,  
 Бай ше з за пите тай доношіне.  
 Шей декуємо усім посполу,  
 Йа усім посполу, йокола домом,  
 Йокола домом з вашоў худобоў,  
 Ой ек мете йти ў полонинку,  
 Йи ў полонинку тай з овечками,  
 Ний вас пириїде сета Пречіста,  
 Сета Пречіста тай Матка Божа.  
 Єк мете ити ў далеку дорогу,  
 Ний вас пириїде Исус Христос.  
 Єк мете ити до божого дому,  
 До божого дому, таки до церкви,  
 Най вас пириїде сетий Никола.  
 Сетий Никола там служби служе  
 Ой за ўвес нарід тай правослаў-  
 [ний,

Ой за ці ґазди, шо у цім дому,  
 Бой у цім дому тай веселому.

*Зап. Мих. Кузьмак у Жабю - Ільци.*

П а р а л е л і: В. Шухевич, Гуцульщина, ст. 179.

Дай ко вам, Боже, йа ў поли ниўку,  
 Йа ў поли ниўку, шесливу днинку,  
 Йа другу вівса, коледа уся.

За солонину дам вам дитину,  
 Бай за коўбасу, тут си рознесу,  
 Але й хло' за вурду нучувати  
 [буду,

Але й бо за бриндзу нираз собоў  
 [риндзну,  
 Але й бо за штучку звезу га-  
 [джьучку.

З великих сбризків коўбасіў везку,  
 Ай до того житний боханец,  
 Житний боханец, коледі конец.  
 Вам коледочка, нам пива бочка;  
 Бочка ни бочка, хоть коновочка,  
 Ой з мижи того флешка горівки.  
 Жертуй, ни жертуй, хапай та  
 [честуй.

Вінчуйимо вас многа роками,  
 Многа роками, шестьом, здоров-  
 [йом,

Вид сего року ши й на другий  
 [рік,

Й у сих домах гості приймати,  
 Гості приймати, бечілувати,  
 Сріблом, злотом, тай даром божим,  
 Ай би діждали тай ваші діти.

Ай у решті мемо просити,  
 Хот сми ни ўдали, перебачейти.

## ІХ. Поколядь.

### Господареві.

#### 1.

Ой устань ід нам, тай подякуй  
Гой дай Боже!\* [нам,  
Тай що ми тобі сколядовали,  
Сколядовали с колядниками,  
Як крижулечка при тузі в лузі,  
Перепеличка в ярій пшениці,

Як ластівочка в новім побою.  
Дай же ти, Боже, у полі буйно,  
У полі буйно, а в саду сильно,  
А в саду сильно, а в дому ситно,  
Віншуємо вас счастем, здоровем.  
Гой дай Боже!

*Я. Головацькій, Народ. пѣсни, III, ст. 122, ч. 2.*

#### 2.

Дай же ти, Боже, а в хаті ситно,  
А в хаті ситно, в дворі прибитно,  
На хаті зіле, в хаті весіле!  
Даруем бчоли с пароечками,  
С пароечками, с улїечками!  
Гой устань ід нам і подякуй нам,  
Ой що ми тобі колядовали,  
Колядовали, дім звеселили,  
Як вивожечка при тузі в лузі,  
Як перепелиця в єрой пшениці,

Як ластівочка в новім побої.  
Кілько тут кришечок,  
Тільки в загороді коровочок,  
А в кошері овечок,  
А в кіннику коней;  
Потому счастья і здоровя,  
Аби сей рік в мирности і радости  
Другого дочекати. [проводити,  
Гой дай Боже!

*Я. Головацькій, Народ. пѣсни, III, ст. 121, ч. 1.*

#### 3.

Ужеж ми ти се відщебетали,<sup>1)</sup>  
Як соловії при тузі в лузі,

---

<sup>1)</sup> В рукописі над текстом польська назва: Wymówki.

Як зазуленька при буковині,  
Як ластівонька при нових сїнех,  
Як перепїлка при новій нивці.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 99, ч. 1.

#### 4.

Господареньку, на іме Йванку,  
Віяви личко та в оконїчко,  
А з оконїчка на подвірїчку,  
Та подекуй нам за коледо́чку,  
Ой щож ми тобі колсдовали,  
Коледовали, дім звеселили,  
Як соловейчик при тузі в лузі,  
При тузі в лузі, при зелененькім,  
Як зазулечка при буковиньці,

Як ластівочка на подвірїчку,  
На подвірїчку, при нових сїнех,  
Так ти газдинька в своїй світ-  
[лоньці.

Як удудята в вишневім саду,  
Так ти худібка при обороньці;  
Так ярі пчілки при пасіченьці;  
Так ти овечки при кошероньці.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 26, ч. 52.

#### 5.

Та нехай буде Богу на хвалу,  
Богу на хвалу, людям на славу.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 28, ч. 1

#### 6.

Бувай же здоров, пан господарю,  
Не сам з собою, з своєю жоною,  
З своєю жоною, з всьов челядкою!

Паралелі: Тамже, ч. 2.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

#### 7.

Бувай же здоров, пан сподарейку!  
В своїм домі із своєю жоною.  
Щасте на двір, а здоровле в той дім,  
Щасте на двір, на худобойку,  
А здоровле в той дім, на челядойку.

Паралелі: Тамже, ч. 3.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Рук. Осс. ч. 2411, т. II, к. 156, така увага Ів. Вагилевича: „При сихъ коледахъ завсѣгди водится ще честное возвеличаніе. Таківское возвеличаніе окреме деякихъ виворочувань е двійне про господареве и молодъ, съ проволокомъ або й нѣтъ“.

## 8.

Бувай же здоров, господареньку.  
 Бувай здорова, господиненька,<sup>1)</sup>  
 [Господареньку, на іме Йванку.]<sup>4)</sup>  
 Дай же ти Боже, в дому здоровле,  
 В дому здоровле межи челядку,<sup>2)</sup>

На подвірінько меж імінінько.<sup>3)</sup>  
 Віншуємо те щестьом, здоров-  
 [льом,<sup>5)</sup>  
 Щестьом, здоровльом<sup>5)</sup> тай тов  
 [коледов.

Паралелі: Тамже, ч. 4.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

## 9.

А за сим словом бувай же здоров,  
 Бувай же здоров, господареньку,<sup>1)</sup>  
 [Господареньку, на іме Йванку.]<sup>4)</sup>  
 Дай же ти, Боже, в дому здоровле,  
 В дому здоровле на челедочку,  
 На челедочку на домовую,  
 Тай на худібку на роговую.  
 [Віншуємо те светими свети,  
 Светими свети все роковими,  
 Все роковими, все різдвеними.]<sup>4)</sup>

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Рук. Осс. 2411, т. II, к. 156 <sup>1)</sup> також: чомь ґаздиненька. Удові співають:  
 „Бувай здорова, чомь ґаздиненька, чомь ґаздиненька, та удовонька“; <sup>2)</sup> челедку;  
<sup>3)</sup> межи ймінінько; [ ]<sup>4)</sup> нема; <sup>5)</sup> здоровйом.

## 10.

А за сим словом бувай же здоров,  
 Бувай же здоров, господареньку,<sup>1)</sup>  
 [Господареньку, на іме Йванку.]<sup>2)</sup>  
 Не сам собою, із ґаздинею,<sup>3)</sup>  
 Із ґаздинею<sup>3)</sup>, з усев<sup>4)</sup> челедков,<sup>5)</sup>  
 Із синоньками тай<sup>6)</sup> доненьками,  
 [Зо всім посполу, що в твоїм дому<sup>7)</sup>.]  
 Дай же ти, боже,<sup>8)</sup> в поли уроджай,<sup>9)</sup>  
 В поли уроджай,<sup>9)</sup> а в гумно звожай,  
 А в гувні<sup>10)</sup> вбійно, в оборі хлібно,  
 В дому весільно, на славу втішно.  
 Віншуємо те щестьом, здоровльом,  
 Светим Рождеством. Ісусом Христом,  
 Сесї светенька светкуй же здоров,  
 А другі света дочекай здоров.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 37, ч. 54

Рук. Осс. 2411, т. II, к. 156: <sup>1)</sup> пан господарю; [ ] <sup>2)</sup> пан господарю, старчий братчику; <sup>3)</sup> газдинькою; <sup>4)</sup> всев; <sup>5)</sup> челядкою; <sup>6)</sup> із; [ ] <sup>7)</sup> а з усім родом, з кречним обходом; <sup>8)</sup> Боже; <sup>9)</sup> урожай; <sup>10)</sup> гумні.

Господині співають: А за сим словом бувай здорова,  
Бувай здорова, чомь газдиненька,  
Не сама собов, із господаром,  
Із господаром, з усев челядков і т. д.

Рук. Осс. 2411, т. II, к. 156:

Удовиці: А за сим словом бувай здорова,  
Бувай здорова, хороша вдова,  
Не сама собов, з усев челядков, і т. д.

## II.

Бувай же здоров пан господарю!  
З своєю милою господинькою,  
З всею поспіль челядочкою.<sup>1)</sup>  
Дай же ти, Боже, а в серед святих,  
А в серед святих запровадити,  
Запровадити в щастю, в здоровлю.  
В щастю, в здоровлю, в ліншій радости,  
В ліншій радости, а без жалости.<sup>2)</sup>

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, I, ст. 29, ч. 6.

## 12.

Будь же нам здоров, пане госпо-	За колядойку, за невеличку.
Чи чуєш? [дарю!	Дай же ти, Боже, счастья, здоровя,
Дяк'єме тобі, за колядойку,	Із твоїм домом, із милим Богом!
	(Синіцький повіт).

*Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 35, ч. 49.*

## 13.

Зіставай здоров, пане господар, зіставай,  
Із милим Богом, із своїм двором,  
Од рік до рока з нині до віка!  
Дай же вам, Боже, сивого коня мати,  
Дай же вам, Боже, ходити по межи, копи раховати,  
Копи пашнисті, снопи ряснисті.  
Ківко звідоньків, тівко копоньків.  
Дай Боже, счастья, здоровя в тім домі!

*Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 35, ч. 50.*

<sup>1)</sup> В київській рукописі колядок Ів. Вагилевича подана ся поколядь без перших трьох стрічок під ч. 8.

<sup>2)</sup> В рукописі Ів. Вагилевича мають сі тексти польську назву: Pospiewu.



14.

А за сим словом будь же нам  
[здоров,  
Можний паноньку, господареньку.  
Не сам собою, з своею женою,  
Та й з діточками, з послужечками.  
Дай-же ти, Боже, в дім здоров-  
[ленько,  
В дім здоровленько на челядоньку,  
На вбору щастя на худобоньку.  
У поли врожай, жито, пшеницю,

Жито, пшеницю, всяку пашвицю.  
Ой сесі свята святкуй нам здоров,  
Ой у радості у веселості,  
Ой рік від року дожидаючи,  
Других святеньків дочекаючи.  
Рач, господарю, не здивувати,  
Що-сьмо не вміли колядувати,  
Бо ми дружина рік збирана,я,  
Рік збирана,я. не цвічена,я.

Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.

15.

А за сим словом будьте здорові  
Ой господаречку, ой наш паночку,  
Не сами собов, з господинечков,  
Та й з діточками, як зоречками.  
Бо у вас жіночка, як ясна зорочка,  
Ой ваші діточки, як ясні зорочки.  
За сим словом, будьте здорові!

*Записано в Петранці, пов. Калуш, 1863 р.*

16.

А за сим словом будь же нам здоров,  
Можний паноньку, господареньку,  
Не сам з собою, з господинею,  
З господинею тай з діточками.  
Вінчуємо-ж тя щастем, здоровем  
Щастем, здоровем тай новим роком  
А й новим роком тай довгим віком.

*Зап. В. Посацький, Сівка.*

17.

Бива́й-же здо́роў, господа́реньку,  
Господа́реньку, чом Олѣксоньку,  
Не сам с собо́ў, с своѣ́ў милѣнь-  
[коў,  
С своѣ́ў милѣнько́ў тай з дѣточ-  
[ка́ми,

А з діточка́ми, а с ца́лим до́мом,  
І с ца́лим до́мом, хоро́шим ро́дом.  
Рі́дному та́ту ві́чная па́м'ять,  
А вам живу́щим ща́стя, здо́ров'я,  
Жеби́сте жи́ли, здо́рові би́ли.  
Віншу́ю вам ща́стям, здо́ров'ям,



## 21.

А за сим словом будь, ґаздо, здоров,  
 Ой сам з собою, з свойов женою,  
 З свойов женою, та й з усім домом,  
 Та й з усім домом, та й світим Богом.  
 Дай-же ти, Боже, й а в поли буйно,  
 Й а в поли буйно, й а в гумні стіжно,  
 В пасіці рійно, в оборі тільно.  
 Дай-же ти, Боже, щістечко на двір,  
 Щістечко на двір, здоровле в твій дім;  
 Щістечко на двір, на худобоньку,  
 Здоровле в твій дім на чиядоньку;  
 На худібоньку на рогатую,  
 На чиядоньку на молодую.

*Зі збірки Мирослава Капія, Костільники, пов. Бучач, зап. від  
 П. Прозальнюк, 1904 р.*

## 22.

Ой пане, пане, ґречний паночку!  
 Ой сидів Господь по конец стола,  
 Дарував же вам щастя, здоровя;  
 І вам самим і вашій пани,  
 І вашій пани із діточками.  
 А за сим словом трівайте здоров,  
 Трівайте здоров! — В звоночки звоним,  
 В звоночки звоним, Богу си молим,  
 І тобі пане і твоїй пани.  
 Тебе шануем, тебе вінчуем,  
 Все рік від року, токмо до віку.  
 Сидят ангели та й Бога молят:  
 В перше віконце — сіяєт сонце,  
 В друге віконце — місяцю світит,  
 В третє віконце — зірничка чаєт,  
 Зірничка чаєт, ґаздинька встаєт.  
 Як вона встаєт, личко вмиваєт,  
 Личко вмиваєт, Богу ся молит,  
 Токмо за себе й за свого пана.  
 Як вона тілце своє встроїла,  
 Свічку з жовтого воску зсукала,  
 Господу Богу на службу дала.  
 А в котру днинку? На святе Різдво.

*Зі збірки Онуфрія Савчука, Ясенів Горішний, пов. Косів.*

## 23.

А за сим словом в звоночки звоним,  
 В звоночки звоним, тобі ся клоним,  
 Тобі ся клоним, славний господар,  
 Славний господар, наш пан Іванко.  
 Тобі ся клоним, тебе шануем,  
 Тебе шануем, тебе вінчуем,  
 Житиєм добрим і віком довгим,  
 І сам собою і з дружиною,  
 І з дружиною і с челядкою,  
 І с челядкою і с худібкою,  
 І с худібкою із рогатою,  
 І с цілим домом і святим ладом,  
 Святим божеством, божим Рождеством.  
 На степу поле, на поли лани,  
 А на тих ланах пшеница в кланях;  
 Пшеница в кланях тай в оборогах,  
 Золото, срібло у твоїх скринях;  
 Золотом їх укрий, вином ся упий,  
 За столом сяди, як вишневі сади.

*Зі збірки Онуфрія Савчука, Ясенів Горішний, пов. Косів.*

## 24.

А за сим словом в дзвоночки дзвоним,  
 В дзвоночки дзвоним, тобі ся клоним,  
 Тобі ся клоним, славний господар,  
 Славний господар, на імя Йванко.  
 Тобі ся клоним, тебе шануем,  
 Тебе шануем, тебе віншуем,  
 Щастем, здоровлем, прибутком добрим,  
 Прибутком добрим, ше й з віком довгим,  
 Не сам з собою, із дружиною,  
 Із дружиною, із челядкою,  
 Із дружиною, із худібкою,  
 Із худібкою, все роговою,  
 Із усім ходом, із святим ладом,  
 Святим рождеством, добрим божеством.  
 На стайни воли, на поли лани,  
 І на тих ланах пшениця в кіпках.  
 Золото, срібло в твоїх чертогах:

Сріблом їх укрий, вином ся умий,  
І за столом сяд(ь), як вишневий сад,  
Прийде до тебе Христос вечерять.

*Зап. 1900 р. Василь Басараб у Ляхівцях, Богородч. пов.*

Паралелі: Я. Головацькій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 554—555, ч. 3.

## 25.

А за сим словом в звоночки звоним,  
В звоночки звоним, Богу ся молим,  
Богу в небесїх, за здоровя всїх:  
И дай же, Боже, на хлїб урожу,  
На хлїб урожу, всїм ласку божу.  
Урожу як жир, межи людьми мир,  
Межи царями й господарями,  
Кождому гаразд, святий Боже щасть.  
В звоночки звоним, а всїм ся клоним,  
А всїм ся клоним, а всїх вінчуєм  
Й а віком довгим, пробутком добрим,  
Сами собою і з дружиною,  
І з дружиною і с челядкою,  
І с челядкою і с худібкою,  
І с цілим домом і святим ладом,  
І тим божеством, святим Рождеством.

*Зі збірки Онусфрія Савчука, Ясенів Горішній, пов. Косів.*

Паралелі: Я. Головацькій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 553—554, ч. 1.

## 26.

А за сим словом бувай ми здоров  
Бувай ми здоров, пане господарю,  
Пане господарю, чом Івасеньку.  
Не сам з собою, з господинькою,  
З господинькою тай з челядкою,  
Тай з челядкою тай з усїм домом,  
Тай з усїм домом, зо святим Бо-  
[гом,  
Зо святим Богом тай з діточками,  
Тай з діточками, гой з зорочками.

*Зазулинці, зап. Дм. Єндик.*

Вінчуємо тя щістюм, здоровїом,  
Щістюм, здоровїом, тай віком  
[довгим,  
Тай віком добрим, пробутком до-  
[брим,  
Дай же ти, Боже, що си жадаєш.  
Жидаю собі щістя, здоровя,  
Щістя, здоровя, на многая літа,  
На многая літа, до кінця віка.



**27.**

Да́йже вам, Бо́же, ща́стя, здо́рoв'я,  
Ща́стя у сей дiм на че́лядоньку,  
На че́лядоньку на до́мову́ю,  
На ху́дiбоньку на ро́гову́ю,  
На ро́гову́ю, на ўше́лякую!  
Роди́ш вам, Бо́же, ў го́роді зiльля,  
Ў го́роді зiльля, дiтя́м ве́сiльля.  
Роди́ш вам, Бо́же, шче ў по́лю  
[мнóжи,  
Густи́ї ко́пи, а ря́сні сно́пи.  
Вже́смо то вам ви́щебета́ли,  
Як ласто́вонька ў го́нто́вим до́му,  
Як со́ловієць ў ви́шньовiм са́ду,  
Як перпелонька бли́зь бере́жонька.

Бива́й же здоро́ў, господа́роньку,  
Не сам із собо́ў, з своё́ў миле́нь-  
[коў,  
Тай з діточка́ми, тай с ца́лим  
[до́мом,  
А с ца́лим до́мом, хоро́шим ро́-  
[дом,  
Чого́ зічимо, того́ вінш́уємо,  
Щастьом, здоров́ьом, тай нов́им  
[ро́ком,  
Тай до́ўголітним промешка́нем.  
Ра́дуй ся, зе́мле, син нам ся на-  
роди́ў.

*Зап. в Лікти від І. Гаврильціва, 1901 р. В. Левинський.*

**28.**

**Священникови.**

# A

А за сим словом звіночки звонять,  
Звіночки звонять, Богу ся молять :  
Ой дай же, Боже, золоті хрести,  
Золоті хрести, ключі небесні,  
Від Бога Христа щастя, здоровя,  
Пробутки добрі — з віком довгим,  
З панї-маткою, всею челядкою,  
І зі всім чадом, і з божим ладом,  
З святим божеством — твоїм Рождеством.  
Зичим, віншуєм.....

*Зі збірки о. Мих. Мосори, Поручин, пов. Бережани.*

**Б.**

А за сим словом в дзвоночки дзвоним,  
В дзвоночки дзвоним, низько ся клоним,  
Низько ся клоним, Богу ся молим:  
»О дай вам, Боже, золоті крести,  
Золоті крести, ключі небесні,  
Ключі небесні від Бога Христа,

Й счастя й здравля, пробутки добрі,  
 Пробутки добрі і з віком довгим,  
 І з усім домом і с чесним двором,  
 С пань-маткою, весь челядкою,  
 І з усім чадом і з сьвятим ладом,  
 Сьвятим божеством, божим Рождеством!»

*Зап. Гр. Купчанко на Буковині.*

Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 554, ч. 2.

### 29.

Не прогнівай ся, пане господару,  
 Що ми вам колядовали!  
 Ми ціх святків  
 Цілий рік ждали.

*Зап. Василь Степаненко в Канівськiм пов. 1894 р.*

### Господини.

### 30.

А за сим словом будь нам здорова,  
 Сама з собою та й із ґаздою,  
 Та й з усім домом та й усім родом.  
 Вінчуємо-ж тя щастем, здоровем.

*Зап. В. Посацький, Хотiн.*

### 31.

А за сим словом будь-же здорова,  
 Статечна жона а й ґаздинонька!  
 Не сама собою, із ґосподаром,  
 Та й з діточками, с послужечками,  
 Та й з усім домом, та й з милим  
 [Богом.

Ой сесі свята святкуй здорова,  
 Ой у радости, у веселости.  
 Ой рік від року дожидаючи,  
 Других святеньків дочекаючи.

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

### 32.

За сим-же словом будьте здорові  
 Не сами собов, з ґосподаречком,  
 Та й с чесним домом тай святим Богом  
 І світлов хатков, зо всев челядков.  
 Вінчуємо вас светими свети,

Светими свети сесі скінчити,  
 В щістю, здоровю упроваджати,  
 Тай ще других ой дочекати.  
 Віншуємо вас, наші братова,  
 Щістьом, здоровйом, Христом новорожденним,  
 Літами незаміронними,  
 Що вам жичимо, дай же вам, Боже.

*Зап. в Петранці, пов. Калуш, 1863 р.*

### 33.

А за сим словом бувай здорова, Ой дай Боже!*	З всев челядкою, з оком двором, З оком двором тай з святим [Богом. Дайже ти, Боже, в городі зело, В городі зело, в дому весело.
Бувай здорова, гречна газдине, Ни сама собою, з своїм газдою, З своїм газдою, з всев челядкою,	

*Зап. М. Романюк в Іванівцях, Колом. пов.*

### 34.

А за сим словом будь нам здорова, Статечна жона, бідная вдова! Не сама с собов, і зо всім домом, І зо всім домом, із милим Богом, Та й з діточками, с послужечками. Дайже ти, Боже, в дому здоровля, В дому здоровля на челядоньку,	На дворі щастя на худобоньку. У поли вроджай, жито, пшеницю, Жито, пшеницю, всяку пашницю. Ой сесі свята святкуй здорова, Ой у радости, у веселости, Ой рік від року дожидаючи, Других святеньків дочекаючи.
---	--

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

### Парубкови.

### 35.

Бувай ми здовов, гречний молодче,  
 (Бувай здорова, гречная панна)!  
 Гречний молодче, чом Івасеньку.  
 Не сам собою, з вітцьом, з маткою,  
 З вітцьом, з маткою, з всьов челядкою.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

*Паралелі: Я. Головацькій, Народ. пѣсни, III, ст. 62, ч. 1 і ст. 96, ч. 1.*

### 36.

Бувай здоровий (-а), прекрасний (-а) молодче, (панянько),  
 Прекрасний молодче (прекрасна панянько), чом (імя).

Рости тонко, високо,  
Свому отцеві на послужейку,  
Свому братові на утішейку,  
Людским діткам на завидойку.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Тамже, ст. 62, ч. 2 і ст. 96, ч. 2.

### 37.

Бувай же здоров, білий<sup>1)</sup> молодче, (красна панянько!)<sup>2)</sup>  
Білий<sup>1)</sup> молодче, (красна дівонько)<sup>2)</sup> на іме Йванку.  
Дай же ти, Боже, щесте,<sup>3)</sup> здоровле,  
Щесте,<sup>3)</sup> здоровле, добрую долю.  
[Віншуємо те щестьом, здоровльом,  
Щестьом, здоровльом тай тов коледов].<sup>5)</sup>

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Тамже, ст. 62, ч. 3 і ст. 96, ч. 3.

### 38.

А за сим словом бувай же здоров,<sup>4)</sup>  
Бувай же здоров,<sup>4)</sup> білий молодче, (красна дівонько)<sup>2)</sup>  
[Білий молодче (красна дівонько), на іме]<sup>5)</sup> Йванку.  
Не сам собою, з отцем, з маткою.  
Дай же ти, Боже, в городі зіле,  
В городі зіле, в дому весіле.  
[Віншуємо те светими свети,  
Светими свети все роковими,  
Все роковими, все різдвеними.]<sup>5)</sup>

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Тамже, ст. 62, ч. 4 і ст. 96, ч. 4.

Рук. Осс. 2411, П, 156: <sup>1)</sup> кречний; <sup>2)</sup> кречная панна, також: красна дівонька;  
<sup>3)</sup> счесте; <sup>4)</sup> дівці: бувай здорова; [ ]<sup>5)</sup> нема.

### 39.

А за сим словом бувай же здоров,<sup>1)</sup>  
Бувай же здоров,<sup>1)</sup> (-а) білий<sup>2)</sup> молодче, (красна дівонько)<sup>3)</sup>  
[Білий молодче (красна дівонько), на іме<sup>4)</sup> Йванку].  
Не сам собою, з отцем, з маткою,  
З отцем, з маткою, з всев челедкою,  
Ой з братчиками, тай з сестричками,  
Тай з усім родом, з красним<sup>5)</sup> обходом.

Дай же ти, Боже, в городі зіле,  
 В городі зіле, в дому весіле,  
 В дому весіле барзо весільне,  
 Барзо весільне, на славу втішне.  
 Ростиж великий (-а), будь довговічний (-а),  
 Будь довговічний (-а), будь Богу вдечний (-а),  
 Будь Богу вдечний (-а), людем величний (-а).  
 Отцу тай матці на утіхочку,  
 А людем добрим на порадоchку.  
 Віншуємо те щестьом, здоровльом,<sup>6)</sup>  
 Щестьом, здоровльом, зеленим вінком (-цем),  
 Зеленим вінком (-цем), краснов (-им) панінков (молодцем),  
 Краснов (-им) панінков, (молодцем), добров долечков.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Тамже, ст. 63, ч. 5 і ст. 97, ч. 5.

Рук. Осс. 2411, II, к. 156: <sup>1)</sup> дівці: бувай здорова; <sup>2)</sup> кречний; <sup>3)</sup> красная панна; [ ] <sup>4)</sup> нема; <sup>5)</sup> кречним; <sup>6)</sup> здоровйом.

#### 40.

Бувай здоровий (-а), красний (-а) паничу, (паняйко!)  
 Із своїм милим я батеньком,  
 З своєю милою, із матінькою,  
 З своєю поспіль челядочкою.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Тамже, ст. 63, ч. 6 і ст. 97, ч. 6.

#### 41.

За сим-же словом будь-же нам здоров,  
 Ладний молодче ай наш паночку,  
 Ой наш паночку, ой Іваночку.

*Зап. в Петранці, пов. Калуш, 1863 р.*

#### 42.

А за сим словом будь-же нам здоров,  
 Красний молодче, чом Василеньку.  
 Вінчуємо-ж тя щастем, здоровлем,  
 Щастем, здоровем, віноньком ясным,  
 Віночком ясным, дівчитем красним.  
 Роди-ж ти, Боже, в городі зіле,  
 В городі зіле, в дому весіле.

*Зап. В. Посацький, Лолін.*



## 43.

А за сим словом будь-же нам здоров,  
 Будь-же нам здоров, гречний молодче,  
 Гречний молодче, чом Михасуню,  
 Не сам з собою, з отцем, з маткою,  
 Та й з усім домом і з святим Богом.

*Записано в Сівці.*

## 44.

А за сим словом будь-же нам здоров,  
 Білий молодче, чом (Василеньку),  
 Не сам собою, з отцем, з маткою.  
 Вінчуємо-ж тя щастьом, здоровльом,  
 Щастьом, здоровльом, зеленим вінцем.  
 Роди-ж ти, Боже, в городі зіле,  
 Дай-же ти, Боже, в дому весіле.

*Зап. в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

## 45.

А за сим словом будь нам здоровий,  
 Будь нам здоровий, гречний паноньку,  
 Гречний паноньку, чом Іваноньку.  
 Вінчуємо тя яров пшеницев,  
 Яров пшеницев, краснов панницев,  
 Тай сими святами, щосьмо діждали,  
 Щосьмо діждали, защедровали.  
 Поможи, Боже, защедровати,  
 В щастю, здоровлю других діждати.

За кождим стихом приспів: Хрестив ся, хрестив ся Христос, на  
 Йорданочку хрестив ся.

*Зап. З. Грушкевич у Новиці, Калус. пов.*

## 46.

Дай-же ти, Боже, щасте, здорове,  
 Щасте, здорове, у поли вроджай,  
 У поли вроджай, жито, пшеницю,  
 Жито, пшеницю, всяку пашницю.  
 Та й за сим словом будь-же нам здоров,  
 Не сам з собою, з отцем, з маткою,  
 Та й з усім домом та й з цілим родом.  
 Вінчуємо-ж тя щастем, здоровем,

Щастем, здоровем, доленьков щаснов,  
 Доленьков щаснов, дінчинов краснов.  
 Роди-ж ти, Боже, в городци зіле,  
 В городци зіле, в дому весіле.

*Зап. В. Посацький, Хотін.*

#### 47.

##### А.

А за сим словом в звоночки звоним,  
 В звоночки звоним, тобі ся клоним,  
 Пишний молодец, на імя Йванко.  
 Тобі ся клоним, тебе шануем,  
 Тебе шануем, тебе вінчуем  
 І долею добров і віком довгим  
 З отцем і з матков, з усев челядков,  
 Тай і своєю нареченою,  
 Нареченою, зарученою;  
 В городі зіля, в дому весіля.  
 І сам устань к' нам, та подякуй нам,  
 Що ми так красно защебетали,  
 Як соловійко в лузі в галузі,  
 Як зазучка в вишневім садку,  
 Як ластівочка в побитих дворіх,  
 Стрілці молодці в мисливском домі.

*Зі збірки Онусрія Савчука, Ясенів Горішній, пов. Косів.*

##### Б.

А за сим словом дзвоночки дзвонят,  
 В дзвоночки дзвоним, тобі ся клоним,  
 Гречний молодець, на імя Йванко.  
 Тобі ся клоним, тебе шануем,  
 Тебе шануем, тебе віншуем,  
 Щастем, здоровлем і долею добров,  
 І долею добров і віком довгим,  
 І з вітцем, з матков, з усев челядков,  
 І з милом своїм, нареченою,  
 Нареченою, зарученою.  
 В городі зело, в дворі весело,  
 В городі зіля, в дворі весіля.  
 А сам вийди д' нам, та подякуй нам,

Що ти так красно защебетали,  
 Як соловейко у лузі тузі,  
 Як зазулечка в вишневих садах,  
 Як ластівочка в побитих дворах,  
 Як злоті гусли, як срібні струни,  
 Стрільці-молодці в мисливім дому.

*Зап. 1900 р. Василь Басараб в Ольхівцях Богороди. пов.*

Паралелі: Я. Головацькій, Народ. пѣсли, ст. 555—556, ч. 4.

#### 48.

А за сим словом будь же нам здоров,  
 Будь же нам здоров, гречний Іванку.  
 Даруй тя, Боже, стястем, здоровльом,  
 Стястем, здоровльом, зеленим вінцем,  
 Зеленим вінцем, гречною паннов,  
 Гречною паннов з матков і з отцем,  
 З матков і з отцем тай зо всім домом,  
 Перебувай-же си з святим Богом.  
 Дайже ти, Боже, в городци зіле,  
 В городци зіле, в дому весіле,  
 В дому весіле веселити ся.  
 Ми тобі, душко, всі щебетали,  
 Всі щебетали, колядували,  
 Як соловієць при тузі лузі,  
 Як ластовонька при нових сїнех,  
 Як зазуленька при буковинці,  
 При буковинці, при полонинці,  
 Як ясний місяць межи зіздами,  
 Як дрібний дожджик по царинонці,  
 Кавалеренько по оборонці,  
 По оборонці ой в коморонці,  
 А в коморонці, а в камінонці,  
 А в камінонці, в світлій світлонці.  
 Нам, кавалереньку, би — не дивувати,  
 Що ми не вміли колядувати,  
 Бо ми дружина все збирания,  
 На колядочку не ученая,  
 Не ученая, не чвіченая.  
 Мені березі така заплата,  
 Така заплата, горілки кварта;

Ой ще дробязку — ковбасів вязку,  
 А ще до того пів золотого,  
 Як ніц не стане, вибач, моспане!

*Зап. 1 лютого 1864 р. Іван Луцїв у Струтинї Нижній.*

#### Дівчині.

#### 49.

А за сим словом будь нам здорова,  
 Гречная панно, чом Аннусенько.  
 А вже-ж ми тобі віщебетали,  
 Як соловії при лузі тузі,  
 Як зазуленька при темнім лісі,  
 Як ластівонька при новій стрісі.  
 Дай-же ти, Боже, щасте, здорове,  
 Щасте, здорове, в городі зіле,  
 В городі зіле, в дому весіле.

*Зап. В. Посацький, Хотїн.*

#### 50.

А за сим словом святкуй здорова,  
 Можна паннонька, чом (Ганусенька),  
 Не сама собов, з отцем, і з матков,  
 З отцем, і з матков, і з цілим домом,  
 І з цілим домом, і з милим Богом.  
 Вінчуємо-ж тя щастьом, здоровльом,  
 Щастьом, здоровльом, дзеленим вінцем,  
 Дзеленим вінцем, красним молодцем.  
 Рости родичам на потїхоньку,  
 А добрим людем на услугоньку.  
 Роди-ж ти, Боже, в городі зіле,  
 Дай-же ти, Боже, в дому весіле.

*Зап. в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

#### 51.

Бувай же здорова, гречная панно Марисенько,  
 Щастенко на двір, на худобоньку,  
 А здоровля в той дім на челядоньку.  
 Ой дай же ти, Боже, чого си жадаеш.  
 Ой жадаю я си в милого Бога,  
 Щастя, здоровля.

Рости велика до черевика,  
Від черевика до вінця,  
І до хорошого молодця.

*Зап. П. Ст. Білинський, 1866 р.*

## 52.

А за сим словом бувай здорова,  
Бувай здорова, гречная панно,  
Гречная панно, чом Ганусенько.  
Віншуем же ти щастьом, здоровльом,  
Щастьом, здоровльом, тай віком довгим,  
Тай віком довгим, розумом добрим.  
Не сама з собою, з вітцем, з маткою,  
З вітцем, з маткою, з всев чилядкою,  
Тай з всім домом, зо сьвятим Богом.  
Рости велика до черивика,  
Від черивика до чоловіка,  
Від чоловіка до старого віка.

*Зі старого збірника.*

Паралелі: Я. Головацькій, Народ. пѣсни, III, ст. 97—98, ч. 7.

## 53.

А за сим словом бувай здорова,  
Бувай здорова, гречная панна,  
Гречная панна, на мнѣ ї Анна.  
Вінчуем же ті щастім, здоровім,  
Щастім, здоровім, зеленим вінцем,

Зеленим вінцем, красним молод-  
[цем.  
Дай же ти, Боже, в городі зілі,  
В городі зілі, в мнісницъ весілі.<sup>1)</sup>

Ой прийдиз ти д' нам, заплатиж ти нам,  
Заплатиж ти нам, нам колїдникам.  
Ой нам ни много — пів червоного,  
Пів червоного, пів золотого.

*Зап. Мих. Романюк в Іванівцях, Колом. пов.*

---

<sup>1)</sup> Місто сих двох стрічок вставляють часто отсі чотири:

Дайже ти, Боже, на хаті віху,  
Татови мамі с тебе потіху,  
Щобис діждала посагу свого,  
Посагу свого тай щасливого.



## 54.

Бива́й здоро́ва, грéчная па́нно,  
 Сама́ с собо́ў, с сво́ім милéнькім,  
 С сво́ім милéнькім та́й з рíдним та́том,  
 А з рíдним та́том і з рíдноў ма́ткоў,  
 І з рíдноў ма́ткоў, с ца́лоў челя́дкоў,  
 С ца́лоў челя́дкоў, а с ца́лим до́мом,  
 А с ца́лим до́мом, с хоро́шим ро́дом.  
 Роді́-ж вам, Бо́же, шче ў по́лю мно́жи,  
 Шче ў по́лю мно́жи йа з усі́х стóрон,  
 Сьві́тлое стеблó й золотé зéрно.  
 Що колóдонька, то копóнька,  
 Гу́стїі ко́пи, рясьні́і снóпи.

Віншу́еме тя ща́стьом, здоро́вйом,  
 Ща́стьом, здоро́вйом, та́й нові́м ро́ком,  
 Та́й доўго́вічним промешка́нічком,  
 Жебі́сте жи́ли, здоро́ві бі́ли,  
 Ай рік від ро́ку та́й сьо́го ро́ку.

*Зап. від Гн. Парацка Вол. Левинський.*

## 55.

Ой за сим словом бувай здорова,  
 Бувай здорова, гречная панно,  
 Гречная панно, на імя Анно.  
 Бувай здорова не сама з собов,  
 Не сама з собов, а з отцем, з матков,  
 Та́й з отцем, матков, та́й всев челя́дков.  
 Віншу́емо ти щаскем, здоровлем,  
 Та́й сим Ро́ждеством, сим Новим ро́ком,  
 Сим Новим ро́ком, вінцем зеленцем,  
 Вінцем зеленцем, та́й коро́lichem.  
 Дай же ти, Бо́же, щаске, здоровле,  
 Щаске, здоровле і зрі́ст хоро́ший,  
 І зрі́ст хоро́ший, та́й розум добрий,  
 Та́й розум добрий, та́й ві́чок довгий,  
 Та́й ві́чок довгий, пробу́ток добрий.  
 Отцю́ і мамці́ з тебе поті́ху,  
 Щоби ді́ждали поса́гу твого́,  
 Поса́гу твого́ а щасливого́.  
 Дай же ти, Бо́же, на ха́кі зі́ле,

На хакі зіле, в хакі весіле.  
Ой вийдиж ти д' нам та подякуй нам,  
Заллатиж ти нам та колядникам,  
Ой що ми тобі колядовали,  
Колядовали, красно сьпівали,  
Як ласківочка при нових сїнях,  
Як соловейко при тузі-лузі,  
Як макінонька при дрібних дітях;  
Нам колядникам не много того,  
Не много того, хоч червоного,  
Хоч червоного, хоч золотого.

*Зап. 1900 р. Іван Балаш у Ляхівцях, Богородч. пов.*

П а р а л е л і (загалом до поколядей): В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 20–21 (девять чисел).

---

## Х. Віншівки.

### Господареви.

#### 1.

Добрий вечер тому,  
Хто є в цім дому!  
Старому, молодому  
І Богу святому.

Бодай здорові були,  
Що ви нас не забули:  
Старий, молодий  
І Бог святий.

*Збірка Д. Щербаківського.*

#### 2.

Господареньку, можний паноньку,  
Можний паноньку, наш ксендзуненьку.  
Вінчуємо-ж вам щастем, здоровем,  
Щастем, здоровем, річними святи,  
Річними святи сих впроваджати,  
Сих впроваджати, других дождати.

*Зап. В. Посацький, Долин.*

#### 3.

Віншуємо ти счастєм, здоровіом,  
Св'ятим Рождеством, Ісусом Христом!  
Сесї св'ятенька св'яткуй же здоров,  
А другі св'ята дочекай здоров!  
Поможи, Боже, сї св'ята скінчити.  
В счастю, здоровю других діждати!

*Я. Головацький, Народ. п'єсни, II, ст. 37, ч. 55.*

## 4.

Бувай же здоров, господареньку!      Тай на худібку на роговую!  
 Дай же ті, Боже, в дому здовове,      В дому здорове меже челядку,  
 В дому здорове на челядочку,      Меже челядку, меже худібку,  
 На челядочку на домовую,      На подвіренько меже йміненько!

*Я. Головацькій, Народ. пѣсни, II, ст. 37, ч. 56.*

## 5.

Вінчуємо вас, гречний ґаздо,  
 Шистем, здоровем, новим роком,  
 Бисте діждали ше й ва другий рік,  
 А вид другого шє й на многа літ,  
 Церковні гості в дім приймати,  
 Сріблом, злотом вінувати.  
 Вінуй вас, Боже, шьистем, здоровем,  
 Шьистем, здоровем, многа літами,  
 Многа літами, з кольдниками,  
 З кольдниками церковними,  
 Шє й з гостями роковими.

*Зап. в Жабю-Ільци, Косів. пов. 1911 р. Б. Заклинський.*

## 6.

Вінчюем же вас ба й пане брате,  
 Шьи вас вінчюем шьистем, здоровем,  
 Шьистем, здоровем многимй літа.  
 Ба й не сам собов, але з братовов,  
 Але з братовов, з усев челядков.  
 Ой щьож би нам брат в дому здоров був,  
 Щьож би братова здорова була,  
 Щьож би челядка весела була!  
 Околом двором, все з світим Богом.

*Рожнів, Снят. пов. зап. С. Никифоряк.*

## 7.

Ой віншую вам, пәне господарю.  
 Тоў колядкоў, тими сьвяти хвалєнными,  
 Ти сьвята упроваджати,  
 Новóго рóку дочекáти,  
 Рік від рóку на мнóгі лїтá;  
 Чогó зїчимо, тóго віншóємо.

*Зап. від Гната Паращака у Лікти, присїлку Рибника, в вересні 1901 р. Вол. Левинський.*

## 8.

Хочай днесь зимно уста замикає,  
 То слово предвічне серце отвирає,  
 Би того пізнати Христа народженого  
 В яслах — прославляти і котрому  
 Всім серцем і уста,  
 Єден другому жичит без кінця:  
 На землі щасте, на небі корони,  
 Щасливих замислів з всякої сторони.  
 Того я вам с серця жичу, най вас Сус Христос  
 Благословит на многії літа,  
 Поки стане сего світа.

*Підберізіці, Львівський пов. зап. М. Цар.*

## 9.

Днесь приходить Ісус Христос народжений  
 В правді цілому світови оглошений.  
 Торжество торжествуют з неба сходяще,  
 Жи Марія свого сина на руках тримаючи,  
 Тримає Ісуса малого,  
 Що нам прийшов з неба на землю  
 Для руського народу.  
 Не родив сі Ісус Христос анї в паляцах,  
 Анї в домах богатих,  
 Кілько в тій скромній шопци  
 Меже бидляти.  
 Най дасть Ісус Христос свої торжественні руки,  
 Спilen до муки,  
 Сей дім руський поблагословити,  
 Щастя, здоровля сему господареві уділити,  
 На много літа чим жити.  
 Тим вінчуємо, пані господару!

*Від Івана Павліського, селянина з Угринова Горішного зап.  
 Богдан Заклинський 1904 р.*

## 10.

Яка то була радість і веселість,  
 Як Син божий з панни Марії народив ся,  
 А Йирод злосливий з того засмутив ся.  
 А тріє цари несли му дари,

Лівар, смірно, злато,  
 Їздили заплату — по куруні за то.  
 Даруйже, Христе, новорожденний царю,  
 Тої куруни дочекати,  
 Хороше в небі пісьні сьпівати.

Чого вінчуємо, того і жичиме на многа а многа літ.

*Від Стефана Бонтея в Головськім, пол. Турка, зап. М. Кузьмак.*

## 11.

Вечер добрий, пане господару, поздоровляю тебе цім празником,  
 просвітлим Рожеством.

Дай-же, Боже, ці святка проводити, миром в покою, в доброму  
 здорові, аж до ста літ, покi Бог написав вік! Чого жичу — желаю,  
 а ви, хлопці-молодці, кажіть: Дай Боже!

*Зап. Василь Степаненко в Канієвськім пов. 1894 р.*

## 12.

Овінчуємо вас тим новонародженим Ісусом Христом, котрий ся  
 в Вифлеємі народив, весь світ звеселив. Нехай же вас сам той Ісус  
 Христос потішит і благословит добрим помешканем, ним тішити ся  
 і веселити ся на многая літа.

*Зап. 1884 р. в Новици, Калус. пов. З. Грушкевич.*

## 13.

Овіншуємо тя, гречний паноньку, щастем, здоровлем, віком дов-  
 гим не заміреним, що дав пан Бог дочекати, сесі свята впроваджати,  
 що жичимо і віншуємо на многая літа.

*Новиця, Калуського пов. зап. 1884 р. З. Грушкевич.*

## 14.

Вінчую вас Христовим рождеством, котрий сї на землі народив,  
 в Йорданські воді охрестив. Нехай сей дім буде весольний, радосний  
 від року до року, чого жичу, того вінчую на много літ.

*Зап. в Ясеници М. Батюк.*

## 15.

Вінчую вас, пане господару, тими свєтами йорданьскими, дай  
 Боже, тії опровадити і інших дочекати, від сту літ до сту літ, доки  
 пан Біг назначив вік.

*Зап. в с. Глецаві коло Терєбовлі Віктор Єзерський.*



## 16.

Вінчу́йу вам щі́сьтьим, здорóуйим, і тими сьвитами, абисти їх щі́сливо опровадили, других дочикали, віт сто лїт, до сто лїт, поки нам Пан Бог назначи́ вік.

*Зап. в липни 1902 р. від Петра Мельниченка в Коронци, Бучацького пов.*

## 17.

Дай вам, Боже, дочекати,  
В счастью, в здоровю,  
Від Різдва до Нового Року,  
Від Нового Року до Богоявлення,

Від Богоявлення до Воскресеня,  
Від Воскресеня до сто лїт,  
Доки пан Біг назначив вік.  
(Золочівський повіт).

*Я. Головацький, Народ. пѣсни, II, ст. 35, ч. 51.*

## 18.

Вінчую вас, пані господару, сьвитами сьвітими, Богоявленням сьвітим, щоб вам Бог дав дочекати і щісливо допровадити до Нового року, від Нового року до Воскрисенії. від Воскрисенії до Вознисенії, від Вознисенії до сьвітого Духа, від сьвітого Духа до сто лїт, докі вам Памбі зазначив вік; жичу, вінчую посполу, хто єсть в тім дому, слава Ісусу Христу!

*Зап. Ст. Тис у Ременові.*

## 19.

Вінчуємо вас щістем, здоровем, сими светами, сісі опровадити, кращих, веселїщих дочекати. Від тепер до Богоявлення, від Богоявлення до Воскресенія, від Воскресенія до Сошествія святого Духа, від святого Духа до сто лїт, доки Бог назначив вам вік.

*Зап. М. Бучинський.*

## 20.

Дай Боже ў щастю, ў здоровлю тії сьвята упроваджати, нового року дочекати, по новім році Богоявлення, від Богоявлення до Стрітенія, від Стрітенія до Обрітенія, по Обрітенію благовісній землі засьпівати, страстям Христовим ся покланяти, Воскресенія Христового ся дочекати, по Воскресенію Вознесенія, по Вознесенію Сошествія Сьвятого Духа дочекати, рік від року сетних лїт незамірених, по сетних лїтах куруну небесну, благодать вічну ў небі отримати. Я зичу тим самим, добрим паньством вінчую!

З хати відповідають: Дякую барз пекно. Даруй Боже того дочекати! Просимо близше!!!

*Від Олекси Зубрицького, Зубриця, пов. Турка, зап. М. Кузьмак.*

## 21.

Вінчую вас, паньи господару, тими съвитами, абисти їх вопровали, до Нового Року дочикали, від Нового Року до Богоявленіи, від Богоявленіи до Воскресеніи, від Воскресеніи до Вознесеніи, від Вознесеніи до сто лїт, доки Памбіх назначив вік. Чим жичу, вінчую на сїм сьвітї фортуну, на небі коруну, вшисткіму грому<sup>1)</sup>, цо йї в тим дому: Словоісу Христу!

*Зап. у Вербівци, пов. Теремовля, Василь Деркач.*

## 22.

Ой якá то б́ула радість й веселість,  
Колі сї Сус Христос с пánни народіў,  
Ў арданьскій воді хрестиў.  
Прийшли́ три цáрі, принесли́ дáри,  
Дáли заплáту — корóну злáту.  
Тóго вам з́ичу, тóго вінш́ую,  
Рок по рóкови на т́ій землі,  
Новорожд́енних сьвят дочекáти,  
Від тих сьвят до новóго рóку,  
Від новóго рóку до Ардáни,  
Від Ардáни — стра́сти христóвій поклонити ся,  
Від Стра́сти Христóвої до Воскрес́енія,  
Від Воскрес́енія до Вознесенія,  
Від Вознесенія до Зелених сьвят,  
Від Зелених сьвят до незаміронних лят!  
Тóго з́ичу, вінч́ую, пáні господарю,  
Цалóму окóлу, хто е ў т́ім дóму, на мнóгая л́ита!...

*Зап. від Миколи Шкляря в Кропивнику Нов. у вересні, 1901 р.  
В. Левинський.*

## 23.

Вінчуємо вас тими сьвятами народженнями, котрих ся Ісус Христос народиў. В Вефлеємі на востоці ясна зьвізда засьвітила, весь сьвіт увеселила. Так би вас Христос увеселив щьистьом, здоровйом, великими л́итами незаміренними. Що вінчуємо, то й жичимо, пане брате і пане господарю тутешного дому.

З хати відповідають: Дякуємо барз фáйно! Просимо близше!

*Від Олекси Матляка, Висіцьки Вижні, пов. Турка, записав  
Михайло Кузьмак.*

---

<sup>1)</sup> Грому.

## 24.

Віншую, пані господарю, від сто літ до сто літ, поки нам Бог призначив вік. На Подолу місті чуду сї зявило, взев Ісус Христос на собі тілу з Причистої Діви Марії, Владик православних всіма силами, суть мижи ними трії Цари, кладут дари. Винисьти коледу (щидрак), пані господарю. Назначив нам Бог довголітно жити, а по смерти з Христом в небі бити вашеці віншуєм.

*Записано в грудни, 1905 р. від Мар. Крупної з Бушкович,  
Юрій Павлюк.*

## 25.

Дай вам, Боже, ў щистю, ў здоровлю святе Богоявлення упроваджати. Нехай вас тот благословит, котрий поблагословиў Ивана Христителю на струях йорданських. Яке благословенство відобраў Иван Христитель від Ісуса Христа, аби таке благословенство спало на ваш дім, на вашу чилядь, на ваші чада до сто літ, а по сто роках куруну небесну, благодать вічну у небі отримати. Що зичимо і вінчуємо, даруй, пане Боже, того дочекати на віки амінь!

З хати відповідають: Дякуємо бардзо пекно! Даруй, Боже, того дочекати! Просимо блисше!

*Від Олекси Зубрицького в Зубрици, пов. Турка, зап. М. Кузьмак.*

## 26.

А за сим словом віншуємо вас, чесний та славний та величавий наш господарю (священний отче, добродію духовний, або як до кого) усім добром, усім гараздом, що собі в Господа Бога желаете, та думкою думаете, щоби то так стало ся! Помози вам, Божи, сї свята мирно опровадити, а других у радости і веселости дочекати. А нам, колядникам ласкаві будьте, не за зле мати, що ми у ваш чесний та величавий двір повернули. Поверни до вас, Господи Боже, ласкою своєю небесною на цілий рік і вік. Сим вас віншуємо, а саме усіми чеснотами, гречно, нязко ся клонимо: Здорові будьте, в гараздї оставайте. Най буде честь і хвала новонародженному Ісусу Христу на віки, амінь!

*Зап. 1900 р. Василь Басараб у Дяхівцях, пов. Богородч.*

*Паралелі: Я Головацкій, Народ. пѣсни, ст. 556.*

## 27.

Вінчую вас тим новонародженим Ісусом Христом, щоби вас благословив своїм всещедрим перстом, аби сте завше здорові з вашими діточками били. Жийте весело довгі літа, з діточок потїхи ся дочекали. Оби ваші воли, телятка, ягнятка, коні брикали, а кози, овечки і коровиці добре ся доїли, а пчоли ваші богато ся в літі роїли, а з

вашого воску свічки в церкві горіли. Аби вам хліба і паші ніколи не бракувало, а до бант увязана полоть солонини і сало висіли. Словом жичу, аби ви всего много з ласки пана Бога мали. І так жийте весело і спокійно і о бідних аби ви собі припоминали, а по смерті аби вас тот Ісус Христос новорожденний прияв до своєї вічної куруни. Чого вам жичу, най ся так стане. Літ сотних і вічне, амінь.

*Зап. в Ясінці Масьовій, 1880 р., пов. Турка.*

## 28.

Вінчуем щістим, здоровем і сеў щедріўкоў, абисти були красні, величні, як тота щедріўка.

Як бере коліду то каже:

Хлопці молодці, даруют нас пан господар сим чирвоним, або сим колачом, шобисти були чесні, величні, як той колач.

*Костільники, п. Бучач, зап. М. Каній.*

## 29.

»Вінчую вас з сими сьватами, з счастям та здоровлям, абисьте сі сьвата опровадили і будущих діждали«.

Як хазяїн виноси колачі і дає якомусь парубкови, то той каже: »Хлопці - молодці!« — Вони відповідають: »Ми чуєм«. — Він: Вінчує вас пан господар з сими колачами«. Хлопці відповідають: »Бог счастям та здоровлям!« — Парубок каже: »Абисьте були такі чесні та велишні, як сі колачі пшенишні, перед панами, перед сенаторями, перед духовними, перед людьми добрими«.

Хазяїн відповідає: Дай Боже!

*Зап. в 1904 р. В. Яблоновський від Михайла Лискуна, селянина з с. Отак, Хотин. пов. в Бесарабії.*

## Господини.

## 30.

Віншуємо вас, бідная вдово,  
Добрим здоровем, новорожденними свети,  
І новим роком в гараздї опроваджати  
З вашими діточками, сиріточками,  
І многая літа.

*Зап. в Петранці, пов. Калуш, 1863 р.*

## 31.

Вінчуємо-ж тя річними святи,  
Річними святі сих впроваджати,

Сих впроваджати, других дождати,  
Та й новим роком та й довгим віком.  
*Зап. В. Посацький, Долін.*

### Парубкови.

#### 32.

Вінчую ть, паничу, щастям, здоров'ям, краснов щедрівков.  
*Зап. В. Деркач у Вербівцях.*

#### 33.

Ой вінчую тя, гречний молодче,  
Гречний молодче, чом Іваноньку,  
Чом Іваноньку, с сівими волами,  
С сівими волами, полівими коровами.  
Великий рості, та на потіху,  
Вітцю й матері тай добрим людям,  
На весілле просі, а за колядую платі.  
*Зап. в Кропивнику Нов., від М. Шкляря, 1901 р. В. Левинський.*

#### 34.

Рости великий до черевика,  
Від черевика до вінце,  
До хорошої панни-молодце.  
Є старша, молодша,  
Виберай си, котру хочиш.  
*Зап. Віктор Єзерський у Глецаві коло Тереховлі.*

#### 35.

Ледіночку, Николиночку,  
Дайже ти, Боже,  
В городці зіле, в домі весіле.  
Та за сим словом сьвіткуйте з Богом!  
*Ріпне, 1902 р.*

### Дівчині.

#### 36.

Рости велика до черевика,  
Від черевика до вінця,  
До хорошого молодця.  
*Зап. В. Деркач у Вербівцях.*

## 37.

Рости велика до черевики,  
Від черевики до коси,  
Рід коси до вінця,  
І нас здорова на весіле прося.

*Сороки коло Щирця, зап. М. Цар.*

## 38.

Рости велика до черевики,  
Від черевики до вінця,  
Від вінця до молодця!

*Підберізі, зап. М. Цар.*

Ни лінуй сї, гречна панно, встати,  
Нам за щедру дати.

## 39.

Рости велика до черевики,  
Від черевики до стелї,  
Від стелї до постелї,  
Від постелї до скринї,

*Підберізі, зап. М. Цар.*

Щоби була з тебе файна господинї.  
Нї лінуй сї, гречна панно, встати,  
Нам за щедру дати.

## 40.

Рости велика до черевики,  
Від черевики до вінця,  
До хорошого молодця.  
В хатї весіле, на городї зіле,

*Зап. Мик. Підгірний, 1904 р. в Охримівцях, Збар. п.*

Тобі ся віддати,  
Менї погуляти!  
Дай Боже добрий вечір!

## 41.

Рости велика до черевики,  
Від черевики до вінця,  
До хорошого молодця.

*Зап. Віктор Єзерський у Глецаві коло Тербовлі.*

Є старший, молодший,  
Виберай си, котрого хочеш.

## 42.

Бувай здоровейка, Богу милейка,  
Вилика рости, на весіле прося,  
Рік від року милейкий до боку.  
Ни лінуй сї встати, нам щідру подати!  
Давай щідру, бо я далї йду!

*Ременів, Львів. пов. зап. Ст. Тис 1912 р.*



## 43.

Красна дівонька, чом Аннуненька!  
 Вінчуємо-ж тя віноньком ясным,  
 Віноньком ясным, молодцем красним.  
 Роди-ж ти, Боже, в городі зіле,  
 В городі зіле, в дому весіле.

*Зап. В. Посацький, Долин.*

## 44.

В городі зіле, в хаті весіле,  
 В городі рутка, за столом дутка,  
 В городі дошка, нам пива бочка.  
 Бочка не бочка, хоть барилочка,  
 А с того жарту нам горівки квартиру,  
 Гречна, велична, як паланиця пшенична!

*Зап. М. Бучинський.*

## 45.

Рости величка до черевичка,  
 Від черевичка до чобіточка,  
 Від чобіточка аж до трамочка.  
 Носи ключі від скрині,  
 Будеш добра господині.  
 Будь здоровенька,

Богу миленька,  
 Рік від року,  
 Милому до боку.  
 Велика рости,  
 Нам щедрю виноси.

*Зап. у Запитові, пов. Львів, 1912, Яр. Пастернак.*

## 46.

Вінчуємо ти,  
 Гречная панно Теклюню,  
 Щісьтьом, здоровйом,  
 Ружовим вінцём,  
 Білим молодцём.  
 Велика рости,  
 Коліду неси.

Коліду неси,  
 На весіле проси!  
 Жартуючи додають:  
 Рости велика,  
 Не будь дика.  
 Під самі греди,  
 На штири педи!

*Зап. від Николаївної, міщанки з Дрогобича в Красноїли Л. Гарматій.*

## 47.

Вінчуем же тебе щастым, здоровйим,  
 Хорошим вінцем,  
 Хорошим молодцем,  
 Щістым, здоровльим.

За колідочку, нам пива бочку ;  
 Бочку, не бочку, хоть коновочку,  
 А с того жарту, горіўки кварту.

Як не дають коляди :

Як сидиш у рїду, давай колїду.

*Костїльники, пов. Бучач, зап. М. Канїй від Софрона Хартуняка.*

#### 48.

Велика, Ганусуню, рости, на весїле проси, а нас обдаруй тепер  
 хоч по орїшку! Витягни з за крокви! Пеўно уже нема що, бо миши  
 йзїли.

*Від Федя Кузя, Звіринець, пов. Турка, зап. Михайло Кузьмак  
 1912 р.*

#### Жартливі віншівки.

#### 49.

Вінчую вас сим новим роком,  
 Шоб вам вилїзла кутя боком!

*М. Дунаївцї, Ушицького пов., Поділь. губ. зап. А. Короткий.*

#### 50.

Вінчую вас сими святками,  
 Шоб вас вивизли на цвїнтар санками.

*М. Дунаївцї, Ушицького пов., Поділь. губ. зап. А. Короткий.*

#### 51.

Віншую вас з тими сьветами,  
 Шобисьте ходили назад петами.

*Іванівцї, Жидачів. пов.*

#### 52.

Віншуєм вас,  
 Купїт си бас,

*Зап. Д. Шимчук у Сапогові.*

А ми цимбали,  
 Будемо грали.

#### 53.

Віншуєм вас з святами  
 Та з голими пятами,  
 З новим роком,

*Зап. Д. Шимчук у Сапогові.*

З голим боком.  
 Дайте книш,  
 Бо пустим в хату миш.

## 54.

Винеси книш,  
 Бо ти пуцу до хати миш!  
*Зап. В. Деркач у Вербівци.*

Винеси кольиду,  
 Бо ти хату розваляю!

## 55.

Вам колядочка, нам пива бочка!  
 Бочка ни бочка, фльиша горівки,  
 Три сорокивці старими грішми.

*Зап. в Жабю-Ілци, Косів. нов. 1911 р Б Заклинський.*

Дай же вам, Боже, в городі нивку,  
 Вродливу нивку, шьєсливу днинку,  
 А другу вивса, вже кольида вся.

## 56.

Вам колядочка, нам пива бочка!  
 Бочка, як бочка, хоть коновочка,  
 А з того жарту, горівки кварту,

*Зап. від І. Мигайчука Дмитро Єндик 1891 р. в Зазулинцях.*

А з того смішку, хоть по килішку.  
 А ви не жартуйте, нас поча-  
 [стуйте!

## 57.

Ой дай же, Боже, два лани гречки,  
 Третій пшениці — на паляниці,  
 Четвертий проса — не ходи боса!  
 А пятий вівса — коляда вся.

*Я. Головацький, Народ. пѣсни, III, ст. 122—123, ч. 3.*

За колядочку нам пива бочку,  
 Бочку, не бочку, хоть коновочку.  
 А з коновочки, хоть кватиречку,  
 А з кватиречки, хоть порцієчку!

## 58.

Дай жи ти, господарю, я стіг пшениці,  
 Я стіг пшениці на паланиці.

Дай жи ти, Боже я ще стіг гречкі,  
 Я ще стіг гречкі на пирожечкі.

Дай жи ти, Боже, я ще стіг проса,  
 Щоби не ходила газдиня боса.

Дай жи ти, Боже, я ще стіг вівса,  
 Я ще стіг вівса, вже коляда вся.

Віншуємо вас щістем, здоровем,  
 Щістем, здоровем, зеленим вінцем,  
 Зеленим вінцем з красним молодцем.

*Зап. Олекса Войцух у Стецеві.*

Паралелі: Г. Купчанко, Пѣсни, ст. 377—378, ч. 7.

## 59.

Вінчюємо вас шьистем, здоровем,  
 Шьистем, здоровем, сьвитим Николов,

Сьвитим Николов тай сьвитим Різдвом.  
 Гой сьвитим Різдвом тай новим Роком,  
 Гой новим Роком тай довгим віком,  
 Минї березї кварта горівки,  
 Ий ни кварьта, хоть лиш пів кварти;  
 Хоть лиш й до того колачів пара,  
 А лиш й до того пів золотого.  
 Ви ни жертуйте, лиш почьистуйте.  
 Лізь на драбину, крій солонину,  
 Гой підлізь више, я вкни ко май бирше.  
 За цесу муку й ковбасу в руку.  
 А вродиж, Боже, дві ниви гречьки,  
 Дві ниви гречьки й на пиріжечьки,  
 Трету пшениці на вараниці,  
 Чьитверту вивса, вже коляда вса.

*Зап. в Бабинї, Косів. пов. від Палїя Палїйчука в 1911 р. М. Тимяківна.*

## 60.

Вам колядочка, нам горілочка!  
 Давно бувало по сто червоних,  
 Тепер най буде горнець горілки.  
 За коледочку горілки бочку,  
 А як не бочку, то хот кварточку.  
 Маєте сина, дайте і сира,  
 А слї є дочка, й масла грудочка.  
 Сли ваше ласка, буде й ковбаска.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 36, ч. 53 і III, ст. 99, ч. 2.

Повіяв востік, до хати пустїт,  
 Короткі свитки, студїнь у литки.  
 Ой не дивуй се, що помилив се,  
 Я помилив се, бо ознобив се;  
 Не ознобив се, бо троха впив се.  
 Добре нам було в тамтого пана,  
 Ще лїпше буде в пана Івана.

## 61.

Сли маєш сина, йди вкопни сира;  
 Сли маєш дівку, шли по горілку.  
 Лізь на драбину, край солонину.  
 З великого вижку нам горіхів миску.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, III, ст. 99, ч. 3.

Рости велика, а не будь лиха;  
 Рости велика до черевика,  
 Від черевика до чоловіка.

## 62.

Гой дай Божи тай по ясній стрівці  
 Й по хорошій дівці,

Гой дай Божи тай по хорошій  
 Все по Марійці, [дівці,

Гой дай Божи по хорошій дівці,  
 Все по Марійці.  
 А за цу й колядку горівки склянку,  
 Гой дай Боже та за цес останок  
 Горівки збанок.  
 Гой дай Божи та ви ни жиртуйти  
 Та нас почастуйти.  
 Гой дай Божи тай за цим словом  
 Та бувай жи здоров,

Гой дай Божи та бувай нам здоров,  
 Пани господарю, та ни сам с со-  
 Все з газдинов свойов; [бою,  
 Гой дай Божи з газдинев свойов,  
 Гой дай Божи все з челядкоюв,  
 Все з худібкоюв,  
 Гой дай Божи все з худібкоюв,  
 Все з рогатойов.

*Ревна, п. Чернівці, від „Січовиків“ зап. 1904 р. І. Савицький.*

### 63.

Дякуймо ему, пану нашому, прекрасно<sup>1)</sup>,  
 Просім до того, щоб еще много прожити  
 В щастю, здоровлю, тай добру віру держити.  
 Штири волоньки на оборонці тримати,  
 А пять коровок їй на приплодок тримати,  
 Много овечок, курий, та качок тримати,  
 Щоби ся мило все виводило стадами.  
 З дітей потіху, довгого віку діждати,  
 Супругу милу, добру, тай щирю витати.  
 За колядочку, чесний газдочку, подбайте,  
 Пива, горівки для колядників давайте.  
 На тім не стало, бо ще є сало в коморі,  
 Чесна газдиня звине ся нині во скорі.  
 Доньци драбинку по солонинку приставте,  
 По овчу бриндзю пішлемо Гандзю не дбайте.  
 Заколядуем, тай повіншуем всі нині,  
 Пирогів зроблят, стів приоздоблят газдині.  
 А то по всему. Вже повстаємо красненько,  
 Вас пожелаем, піснь засьпіваєм ладненько,  
 Щоби вам всюда за ваші труда рождено,  
 Сто літ прожити, Бога хвалити щоденно,  
 Благо узволив, котрий ся родив для того,  
 Щоби дарував, тому що дав їсти много.

*Зап. Василь Басараб у Ляхівцях, п. Богородчани в 1900 р.*

### 64.

Пішов я колідувати | та став собі під вікном, | хтось війшов  
 з хати, | затровив мене псом. | Я втік за ворота, | мене зібрала охота. |

<sup>1)</sup> Се вірша дяківського походження.

Прийшов я до старшого брата, | а в старшого брата | людей повна хата! | А старший брат сидит за столом, | ледви що хитає рукавом; | очи посоловіли, | губи побіліли, | черево тріщит, | а він гвавту їсти пищит. | Прийшов я до палемаре | і там мені нічого не дали. | Прийшов я до дяка, | гірка була моя коляда. | Дечиха сьї впила, | три дни в хаті не палила; | я узев хріну, | ушкребтав, попоїв, | в кулак засви- став, | чого жичу, вінчую.

*Зап. від старого дяка Петра Сеньчука з Підпечар, пов. Товмач. 1905 р., Б. Заклинський.*

## 65.

Віншую вас, добрі люде, щастем і славою,  
Як пташиною на каліні, як на сонці рója,  
Весело вам в тій хатині, даруй, мій Бóже!  
Весело вам в тій хатині, горшки з пирогами,  
І капуста головáта з вашими ланами.  
Самі малі ниви би много зродили,  
Бисте ся нігди хлібом не журіли.  
Несут сї качкї, кúри, гúси, на хúстку матúси,  
Дивують ся люде с цілого сьвіта: то си раз кобіта!...  
Дáйте нам за тó решетó пíва,  
Як не дасьтé пíва нам горівка мíла.  
Три пляцкi розломити, бúдé чим закусіти.

— — — — —

І голубцiв мiску,  
Тiлько вас прошу, не дайте по пiску.  
Можно дати по пiску, лишé не рукóю,  
Тiлько шклянним порцелянним з дóброу горiу́кóю.  
С тим слóвом зiстаньте з Богом.  
На многiї лiта...

*Зап. в Ясеницi Сiльнiй, 1902 р. від Івана Багря В. Левинський.*

## 66.

Bełem raczek nieboraczek,  
Wylizem na kraczek,  
Z kraczyka do nieba,  
Dajut my szkurku chleba;  
Ja jim za to buty na lato,  
Kожух на зиму, сам шусть під пирину.

*Зап. Віктор Єзерський у Глещаві коло Тербовлі.*



## 67.

Tam w ogródekku lilia przekwita,  
Tam Panna Marya z Jezusem się wita.  
Witam Cię Jezu, witam Cię Panie,  
Zapraszam na ranne śniadanie.  
Będzie ryba z miodem,  
Nie umorzysz głodem.  
Kołacza sztuka, obarzanka kupa,  
Jabłka, orzeszki, to nasze pocieszki.  
Niech się Panna Marya z Jezusem częstuje  
Nam szczodre do kieszeni rychtuje.

*Вулька Гамулець.*

---

## XI. Плясанки.

---

По коледі зараз честують горівкоў и чим Біг даў; їде, витак моле си и виходе зза стола до данцу, та до плесу. До плесу маєт кождий дзвінок, ближи си до решти, шо є ў хаті, скачит на одний нозі, присідає гайдука, ріжні фіґлі показует, а при тім проговорует. Є мижи ними викликані плесаки и потиў скачит, покіў шос не дістане; звичайно мечут у дзвінок 2 сот., 10 сот., а чесом 20 сот.

### I.

Із за горочки, зза калиночки,  
Ми коледнички з Україночки.  
То ў білім, то ў чорнім, то ў коро-  
[тенькім,  
Я коледничок чом молоденький.  
Ноженьки мої, побигайте си,  
Сім сорокіўціў сподівайте си;

А з межи того, хоч шо ни много,  
Хоч шо ни много, хоч чирвоного.  
Портоньки мої, киньти си д горі,  
А я за вами горі ногами.  
Ой тузом, тузом, тут гроший  
[вузоў,  
Ой скачу, скачу бо гроші бачу.

*Зап. у Жабю-Магурі М. Кузьмак.*

Типер, по гостині, вже всі встают на ноги і молет си Богу.  
Идут, курет соби, набувають си, а потім плешут за гроші.

Газді. Газда соби сиде на крісlex або на лавици. По два ко-  
льидники идут ид нему й плешут з дзвинками соби.

### 2.

Сидів Никола й оконец стола,  
На стів си склонив, слозоньку вронив.  
А з тої слъизки кирниця стала,  
А в тій кирници Христос си купав,

Христос си купав є з сетим Петром.  
 Купаючи си сперечьили си:  
 Вой Петре, Петре, не перечмо си,  
 Пішлімо собі два-три янгелі,  
 Два-три янгелі в вишні небеса,  
 Най нам изнесут шовковий шнурок,  
 Шовковий шнурок, терновий винок,  
 Будем мірети гори, долини,  
 Гори, долини, широкі поля,  
 Широкі поля, синії моря.  
 То си найшла си божая правда,  
 Шьо таки ширша земля вид неба;  
 Ширша горами, шьий долинами,  
 Полонинами, луговинами,  
 І шье синими тими морями.  
 Газдо наш славний, дай нам чирвоний,  
 А з миже того, хоть шьо нимного.

Пор. повисше ч. 317.

Газда мечіт гроші у дзвонок, шьо їго ласка. То йде на церков.  
 То є пльісок такий.

Газдини: Коло жінки пльішут за гроші:

### 3.

Ой коло млина росте каружа,  
 Нагнівала си жінка на мужа;  
 Нагнівала си, надусала си,  
 Відїзла на піч, розболїла си.  
 Він ї приноси флешу горівки:  
 Бій же си Бога, гину на віки!  
 Він ї приноси пив ока пива:  
 Бий жи си Бога, ни твоям мила!  
 Єк вікігає сирого дуба,

Вна скаче з печі: Я твоя люба!  
 Я твоя люба, сива голуба,  
 Бо єс ми принїс сирого дуба.  
 Наша газдиня стое ек паня,  
 Я пригледаю — гроший кишенья.  
 Стий коло полиц, тігни з рукавиц,  
 Коло порога — дай бий си Бога.  
 Вой давай, давай, ни затайнай си,  
 Ни маєш дати, ни пиду з хати.

Це за їрейцарі коло баби. Бо баби й їрейцарі дайкают.

Дівчинї: Єк си плешет коло дівчини:

### 4.

Дівчина красна волики пасла,  
 Докив напасла, заря погасла.  
 Вінчуєм тебе зеленим вінцем,  
 Зеленим вінцем, хлопцем молодцем.  
 Дай тобі, Боже, в городі зіле,

В городі зіле, в дому весїле.  
 Вой в нас дівчьита ни по такому,  
 Такі нам дают по червоному.  
 Вой давай, давай, хоть червоного,  
 Шьо твоя ласка, хоть шьо не много.

Дівчина ек ни має гроші, то в тата проси, а муси дати!

Хлопцєви: Єк си плєше за гроші коло хлопця:

## 5.

Парубче славний, дай ми чирво-  
[ний,  
Я з межи того хоть шо не много.  
Бо в нас парубки ни по такому,  
Такі нам дают по чирвоному.  
Вінчую тибє зеленим вінцем,  
Краснов дівчинов из твоїм вит-  
[цем.

Дай тобі, Боже, в городі зіле,  
В городі зіле, в дому висїле.  
Ноженьки мої побигайте си,  
Шість сорокивців сподївайте си;  
Шість сорокивців, пів золотого,  
Мої постолї за чирвоного.  
Вой давай, давай, ни затинай си,  
Ни маєш дати, ни пидем з хати.

И хлопец, ек ни має гроший, то в тата проси, а лиш має дати  
бодай по їрейцару. То йде на божу церков.

*Зап. від Николи Івасюка Шкірчука у Жабю-Ільци, 1911 р.*  
*Б. Заклинський.*

Далі співають, що прийде до голови:

## 6.

Летїли, летїли білії гуси,  
Ни каламутїте воду Маруси.

Невістка попрала, полебедила,  
Своїй свєкрусі ни догодила.

## 7.

Ни тепер, ни тепер у гриби ходе,  
В осени, в осени, коли си роде.  
Ни з міхом, ни з міхом, з коробочками,  
Ни сами дівчета, — з парубочками.

## 8.

І відсив гора, и відтив гора,  
Мїже горами зиренька зийшла.  
Зиренька зийшла, я сїв на коня,  
Я сїв на коня тай конем поплив,  
Чім конем поплив, тим подогонив:  
Хтож тибє, мила, так рано збудив?  
Нїхто ни збудив, я сама встала,  
Єк зоря зийшла, я си вмивала,  
Я си вмивала, за тї згадала.  
Ти вчора ни був, сегодня ни був,

Вїдай ти, мій милий, за мене забув.  
Я вчєра ни був, я вчєра косив.  
Хтож тобі, мій милий, їсти при-  
[носив?  
Сам собі косив, сам їсти носив,  
А на полудне воробця здобив.  
Ти мила моя, сїдай на коня,  
Їхаю в поле до мого двора.  
А в моїм дворі два-три покої,  
Чвєрта сьвітлонька для нас обєе.

## 9.

Ой в поли, в поли чом гирочка,  
На чом гирочці могилочка,

(Дальше вже забули і ніхто не знає).

*В Жабю - Кривополи зап. Б. Заклинський.*

Розстрилена на три части.  
Хто ї розстрілив? Татаре, Німці.

## 10.

В неділю рано, рано в неділю,  
Я з вас легінїв шос си надію.  
Ни много того, хоч чирвоного,

А з миже того хоть золотого.  
Вой давай, давай, коли маш дати,  
Ни маеш дати, вігоним з хати.

## 11.

Ми прийшли, ґаздо, до вас до  
[хати,  
Ци нам зволите трошкі співати?  
Трошкі співати, трошкі скакати.  
Ой скачі, скачі, вой ти небоже,  
Цес пан насїєв пшениці много.

С першого кінця испасла вивця,  
А середь рови<sup>1)</sup> спасли корови;  
Повид Залуча убила туча,  
Прийшов пан жати, нима шо  
[взяти.

## 12.

Ой у сий хаті всі педлехатї,  
Лиш одна гладка, це наші матка.  
ґаздиня наша, шо воля ваша?

Я з вас, ґаздинько, шос си надію,  
Ни много того, хоть чирвоного.  
Ой цупа, цупа, є гроший купа.

## 13.

Ноженьки мої, дубовенькії,  
Побигайте си, ни вламайте си,  
Хоть короночки сподівайте си.

## 14.

Ой гала, гала, качічки на став,  
Добрий день, ґаздо, бо я ше ни  
[спав.

Ой ни спав, ни спав, ни буду  
[спати,  
Вой за годину буде цвитати.

## 15.

Вой гала, гала, біленькі гуси,  
Ни каламутїт воду ґречній Маруси;

Шоби Маруська фустки попрала,  
В нові коновки води набрала.

*Від Дмитра Мартищука в Зеленім-Жабю 1911 р. зап. Богдан  
Заклинський.*

<sup>1)</sup> Ниви.

## 16.

Ой плеши, плеши, ти каліщуне,  
Тобі дівчина три гроші всуне.

Гоп! гоп!\*

На печи гусак убуває си,  
До него гусачка присуває си.  
Небоже гусак, ходімо й ми так,  
Ходім до річки помити ніжки.  
Гиляй, гиляй, гусоньки, на став,  
День добрий, дівчино, бо я ще не  
[спав.

Гой не спав, не спав, не буду  
[спати,  
Бо за годинку буде свитати.  
Гой засвітало над билинкою,  
А моя хатка над долинкою:  
Сніпками пита, гонтами бита,  
Прийди, гонтарю, хоть буду бита.  
Хоть буду бита, знаю за кого,  
За гонтарика молоденького.

*Від Андрія Гомжія зап. Дмитро Єндик, Зазулинці, 1892 р.*

## 17.

Гой пливе качор долі водою,  
Єму затички за головою.

Гоп! гоп!\*

Затичко моя затиченая,  
Дівчино моя зарученая!  
Заручивем ті півтора року,  
Щоби не знали вороги з боку.  
Гой як узнали, розцебетали,  
Щоби з головки парти не мали.

Казала мама, що грошей яма,  
А грошей нема, лиш яма сама.  
На землі яма, а грошей нема,  
На печі дівчина, то буде моя.  
Гей в куті дівчина з чорними  
[очима;  
А з заду клевец, з передку кушка,  
То моя душка!

*Від Анд. Гомжія зап. Дм. Єндик, 1892 р., Зазулинці.*

## 18.

Ой дайже, дайже, аш маєш дати,  
Не маєш дати, вигони з хати,

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Я. Головацькій, Народ. пѣсни, III, ст. 100, ч. 1.

Хоть коцюбою, хоть лопатою,  
Хоть дівчиною кострубатою.

## 19.

Ой плине качорь долі водою,  
Єму затичка за головою.

Паралелі: Тамже, ч. 3.

Затичко моя затиченая,  
Дівчино моя зарученая.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

## 20.

Ой гила, гила, гусочки на став,  
Добрий день, дівчино, я всю ніч не спав!  
Ой не спав, не спав, не буду спати,  
Бо за годину, буду гуляти.

Паралелі: Тамже, ч. 3.

*Збірка Ів. Вагилевича.*



## 21.

А з гори та в яр там кума моя,  
 А в куми дівчина, то душа моя!  
 Дам тобі, пане, пшениці копу,  
 Лиш мене звінчай з куминим дівчам.  
 Копа пропала, я не звінчана,  
 Бодай тя, попоньку, трастя напала.

Паралелі: Тамже, ч. 4.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

## 22.

На печи індик узувает се,  
 К нему індичка присувает се:  
 Небоже інде,  
 Ходім де - інде.

Паралелі: Тамже, ч. 5.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

## Буковинські плясанки.

По колядї входять парубки до хати, де є дівчина, і просять родичів, аби дозволили плясати. Коли батько дівчини дозволить, парубки, тримаючи шапки в руках, починають плясати, при чім співають:

## 23.

День добрий з вечера!  
 Кланяла се головка  
 З вушами, з гнидами,  
 З пелешками.  
 А в волосою вуши,  
 А у гирі гниди;

Вуши гнидей побідили,  
 Ми се до вас затрудили.  
 Недалека дорога:  
 Від стола до порога.  
 Гоп, гоп!  
 Гоп, гоп!

Дівчина кидає їм у шапку по кілька крейцарів, вони співають:

## 24.

Наші коники дай потружені,  
 А підківки під ними дай поломлені.  
 Ой треба би нам сто грошей дати,  
 Щоби коники дай підковати:  
 А крейцарище на тютюнище,  
 А шестачище на горівчище!

Гоп, гоп!

Гоп, гоп!

Дівчина знов дає їм гроші вони продовжають:



А брачик сидит, на сестру глядит,  
Шо сестрі ни стає, то брачик дає.

*Отак.*

### 31.

Гой пляшіт, хлопці, бийти в долоні,  
Даст за нів мама аж три чирвоні.

*Отак.*

### 32.

Гой тупа, тупа, дорога клатка,  
Пляшіт до неї, даст за нів бапка.

*Отак.*

### 33.

Гой пляшіт, хлопці, бийти в підкови,  
В сеї дівчини чорнії брови.  
Чорнії брови, гроший багато,  
Пляшіт до неї, даст за нів тато.  
А тато сидит, на дочку глядит,  
Шо ї ни стає, то тато дає.

*Отак.*

### 34.

Гой тупа, тупа, тут гроший купа,  
Траба плясати, шоби їх взяти.

*Отак.*

### 35.

Гой їхи, їхи, тут є горіхи.  
Траба плясати, шоби кусати (шоби їх взяти).

*Отак.*

### 36.

Гой тупа, тупа, тут гроший купа,  
А гроший нима, лиш дівка сама.

*Отак.*

### 37.

Гой тупа, тупа, тай натупав си,  
Підоймив фартух тай нанюхав си.

*Отак.*

### 38.

Гой пляшу, пляшу, тай сам хороший,  
Заглянув в шапку тай нима гроший.

Гой маю, маю, ни хочу дати,  
Траба до мени файно плясати.

*Отак.*

39.

Гой пляши, пляши, ти каліцуни,  
А вона тобі три гроші всуни.  
Шей копійчку на горівочку,  
Шей пятачищи на табачищи.

*Отак.*

40.

На дворі мороз, стояти ни мож,  
Пустіт до печі, загріти плечі,  
Пустіт до груби, загріти зуби.

*Отак.*

41.

На дворі болото (потоки), а в хаті сухо,  
Пусти до хати, ти щибитухо.

*Отак.*

42.

Казала мати, що гроший яма,  
А гроший нима, лиш дівка сама.

*Отак.*

43.

Я на ківочку гроші в збаночку,  
Я тато сховав, шоби нам ни дав.

*Отак.*

44.

Казала мама, що гроший нима,  
А гроший яма, ше й прикопана.

*Отак.*

45.

Казала мама, що гроший нима,  
А гроші в мами під головами.

*Отак.*

46.

Ни пляши, ни пляши, ни розщибай си,  
Ни твоя дівчина, ни сподівай си.  
Ни пляши, ни пляши, ни бий собою,  
Ни буду, ни буду жити с тобою.

*Отак.*

## 47.

Ни пляши, ни пляши, бо ти ни вмієш,  
 Ни дам ти два гроші,<sup>1)</sup> доків ни впрієш.

*Отаки.*

## 48.

Гой гила, гила, до ковалихи,  
 А в ковалихи собаки лихі.  
 Нікому війти, розборонити,  
 Мое сердичко розвисилити.

Війшла дівчина, розборонила,  
 Мое сердичко розвисилила.  
 Гой ви, собаки, в соломі спати,  
 А ви, хлопчики, в хату плясати!

*Зап. в Отаках, Хот. пов. Бесараб. губ. А. Короткий.*

До плясенок втягають усякі пісні, співані до танцю. Тут вибрані самі характеристичні.

Паралелі: До плясенок належить порівнати тексти у В. Шухевича, Гуцульщина, IV, ст. 180—186.

## Кольидка

на відході, на дворі, тому, що має бжолі, а котрий собі жідає. Зложьют шьипкы до купи і палиці. Стає там у середині коло тих шьипок ґаздиня і ґазда і там собі мають зіле і воду сьвічену. Зіле у тій воді тримають. По тій коліді тим зілем покрплюють людей. Єк кольидують, тримають си до купи за руки. По тій коліді берут и здоймають ти шьипки всі и палиці до купи. Бо то значіт так, єк рій, бжолі.

## 49.

Вой Волошин траву косит,  
 Я Волошка їсти носит.  
 Коби траву й докосити,

Чьий би їсти доносити.  
 Ми тут пили, ми тут їли,  
 Шоби бжолі си роїли.

Так три рази від початку.

*Зап. від Дмитра Мартищука 1911 р. в Зеленім-Жабю, Косів. пов. Б. Заклинський.*

## 50.

Ґекуємо ми Господу Богу  
 І сему ґазді, шьо в его дому,  
 Шьо ми тут пили, шьо ми тут  
 [їли,  
 Вой шоби вам си бжолі роїли.  
 Шье й дькуємо за горівочку,  
 Шьо ми і пили в вашім домочку.  
 Раз обернім си тай ни звернім си,

Вой єк си зверним, по боку вер-  
 [ним.

Кольидка наша ни по такому,  
 Такі нам дають по чьирвоному.  
 Шьи й дькуємо Господу Богу,  
 Є сему ґазді, шьо ми в їх дому;  
 Шьо ми тут пили, шьо ми тут  
 [їли,

<sup>1)</sup> Два гроші = 1 коп.

Вой шьоби вам си бжолі роїли.  
Раз си обернем тай си ни звернем,  
Вой ек си звернем, по боку вер-  
[нем.

Шьи й декуємо Господу Богу,  
Тинер відходе до другого газди.

*Зап. від Николи Івасюка-Шкірчука в Жабю-Ільци 1911 р.*  
*Б. Заклинський.*

Єк видходе, то прошеют си: Декуймо вам, Васильку і вам Єв-  
діжко, абисти діждали цесї сьетки ўпровадити у радости, у мирности  
и других дочикали на многа літ, тай здорови сьеткуйти.

Єк хто маєт бджолі, то ше на дворі до бджіў, аби си вели, круте  
си. Сідат газдиня на стільчик, мужчіни шапки складают у стропок,  
коло стільчика, ловле си усі кругом за руки, парубки бартки у руках,  
круте си у один бик и співають:

## 51.

Ми тут пили, ми тут їли,  
Шоби си бджолі роїли.  
Їотам, йотам на вершечку,  
Молотили хлопці гречку;  
Ані гречки, нї полови,  
А ў дїўчини чорні брови.

Усі хилєют си до землі.

*Зап. від Юри Кімейчука в Жабю-Магурі 1912 р. М. Кузьмак.*

Чорні брови намалюю,  
Біле личко пуцулюю.  
Я з запаски зроблю двері,  
Сама лежу до постелі.  
Сиди когут на вербі.  
Пустиў коси до землі.

## 52. Пасічникови.

Матка веде рої.

Ой шумить, гуде, дубровою йде,  
Ічоляна матка дітонькі веде:  
Сідайте, діткі, по новиченьках,  
А я, старенька, по старовині.

Носіте, діткі, солодкі медкі,  
А я, старенька, жовтії воскі.  
Солодкі медкі пану господару,  
Жовтії воскі Богу на славу.<sup>1)</sup>

*Зап. Василь Степаненко в Канївськїм пов. 1894 р.*

Паралелі: Б. Гринченко, Етногр. матеріали, III, ст. 7—8, ч. 8. — II. Чу-  
бинській, Труды, III, ст. 392, ч. 119.

<sup>1)</sup> Ця колядка — щоб пасіка була.



### 53. Сини збирають рої.

Прийшли ми, кумо, колядувати  
[до тебе:  
Ой кажуть люде, хороші сини у  
[тебе.

А мої сини у чистому полі,  
Борси борсають, рої збирають.  
Пошли-ж їм, Боже, рої частії,  
Рої частії й меди густії!

А моїх синів та й дома нема:

*Б. Гринченко, Этногр. мат. III, ст. 9, ч. 10.*

## 54 Розмова матки з пчололами.

Пане господару,  
Чи єсть ти в дома?  
Вийдиж ти до нас,  
Поглянь на небо,  
Шо в небі гуде?  
Божа мати йде,  
Свій ріжок веде  
І примовляє:  
»Дітки мої,  
Дрибні, маленькі,  
Деж ми будем  
Жити та бути?«  
В пана господаря,  
В його пасіці,

Там ми будем  
Жити та бути  
І роїти ся,  
І медити ся.  
Меди медити,  
Сини женити,  
Свічи сукати,  
Дочки давати;  
Солодкі меди  
Та на кануни,  
Жовтиї воска  
Богу на хвалу,  
Людам на славу.

*В. Кравченко, Етн. матеріали, стр. 34 ч. 84.*

**К р у г л ѐ К.**

Коледники беруть си за руки, топирці в руках їм, співають, а ек раз обийдуть около, хрестят топирцем на землі.

**55.**

Ой під дубом, під дубцем,  
Стоїт дівка з парубцем,  
Накрила си рукавцем.  
Та ни жьиль ми рукавця,  
Али хлопця молодця.  
Та ни жьиль ми білих пів,  
Славне місто Тернопів;  
Славне місто Солдове,  
Раду раде радове,

Єк рекрута злапати,  
До Чорновец виддати.  
Шенї бенї джуматá,  
Знесла курка кугута;  
Наша курка ваш кугут,  
Най они си поберут.  
Наша курка рьибая,  
Наша вашу пїрвала.

Єк у хаті газда коледників приймає, а вони вже вибирают си

і виходе на двір, робе круглек, а потому декуване на дворі. Стають в ред і плешут.

## 56.

Ой зза горочки, зза калиночки,  
Їхали люди з Україночки;  
То в білим, то в чорним, то в коротеньким,  
Шо коледничок — хлоп молоденький.

Знимають шипки, вікручують бартками і кажуть вигинаючи си:

## 57.

Ой декуємо Господу Богу,  
Господареви, вашому дому,  
Шо ми тут пили, шо ми тут їли,  
Ой шоби вам си бжולי роїли.  
Раз си обернем тай си ни звернем,

А ек си звернем, по боку вернем.  
Сеся коледка ни по такому,  
Такі нам дають по чирвоному.  
Ми си пустили в високі гори,  
А йдім за грішми тай до комори.

Ек цесе співають, то вони видийшли вид хати. Типер вертають і коледуючи йдуть ид хаті.

## 58.

Ключьики бери, скриньки розмикай,  
Скриньки розмикай, нам грошій давай.  
Ой давай, давай, ни затайнай си,  
Ни маєш дати, ни йдем вид хати.

Знов знимають шьипки перед господарем, бо він стоїт сперед ви-  
кон собі на дворі и знов кажуть:

Декуємо ми... і т. д.

Три рази так обертають си. За третим разом кажуть:

## 59.

Шьи й декуємо господареви,  
Господареви, господаречци,  
И кухареви и кухаречци,  
Пивовареви, пиеоваречци.  
Шьи й дькуємо всий челядочци,  
Шьи й дькуємо за горивочку,  
Шьо ми ї пили в вашім домочку.  
Най же вам буде из неба віха,  
Из неба віха, на землі стріха,  
Най же вам буде з худоби втіха.

Ой з неба віха, на землі стріха,  
Най же вам буде з маєтку втіха.  
Ой з неба віха, на землі стріха,  
Най же вам буде з дітій утіха,  
Околом двором из цілим домом,  
Из цілим домом, з усім обходом.  
Ой за цим словом будь ко нам  
[здоров,  
Ой ни сам з собов, из челядочков,  
Из челядочков, из худобочков!

*Від Федора Химчака в Жабю-Ільци 1911 р. зап. Б. Заклинський.*

Єк відходе коледники вид ґазди вид хати, шьипки складают на купку перед викнами і ймут си у »круглек« :

## 60.

Шьиндер бабі кожух купив,  
За тот кожух сім раз лупив.  
Заким кожух подирет си,  
Баба страху набирет си.  
Ой сарака кожушина,

Шо она си обносила!  
Я з запаски зроблю двері,  
Сама й лежу на постелі;  
Фартушинов застелю си,  
Д тобі личком оберну си.

*Зап. від Николи Івасюка-Шкірчука з Жабя-Ільці, Косів. пов.  
1911 р. Богдан Заклинський.*

Збирайут си ўсі у колесо, парубки складают бартки до середини на ўхрест, шепки у стропок, музикант у середині йграет, усі круте си и співають, хто шо уміет:

## 61.

Сиди когут на вербі, висьи кося до землі;  
Ваша курка рябая, наша вашу топтала.

## 62.

Чупур, чупур, чупурненьке, підтег фартух, там чорненьке;  
Підтег фартух трошка вишше, подивиў си, там чорнійше.

## 63.

Тато коси, мама вежи, тато проси, мама лежи;  
Тато коси, мама жне, нихай тато маму ў...е.  
Шоби й мама добра була, найби тата такиж ў...ла.

## 64.

Ой пид дубом, пид дубцем, стоїт діўка з парубцем;  
Стоїт діўка з парубцем, накрила си рукаўцем.

## 65.

Ходит шелец по дубині, чого треба, гайда д мінні!  
Йа ту такі дитиньита, шо оброслі пи...ньита.

## 66.

Маю козу з козине, шо вухами махає,  
Наїла си черешень, вимахала на ўвес день.

Йа меш козу доїти, свою душу поїти;  
 Ай козине цепати, тай смитану претати;  
 Але й шобес помачеў, абес ў вечер ни варчеў.

Єк відходе, то ше на дворі декуют і плешут. Идут плесаки три  
 рази уперед викни и плешут, витак виртают си, стают два перед го-  
 сподарем и ґаздинеў, знимают шапки і декуют:

### 67.

Вой декуйимо Господу Богу,  
 Єй сему ґазді нашому,  
 Нашему ґазді тай сему дому,  
 Шо ми тут пили, шо ми тут їли,  
 Є шоби вам си бджоли роїли.

Так повтарьют три рази.

*Зап. від Карпа Коцосфрюка-Кашалюка в Жабю-Ільци, 1911 р.*

*Мих. Кузьмак.*

Паралелї: До круглека пор. тексти у В. Шухевича, Гуцульщина, IV, ст.  
 188—190.

---

## ХІІ. Пародії і жартовливі колядки.

---

### П а р о д і ї.

#### І. Бог предвічний.

##### А.

Бог предвічний,  
Клевак слічний;  
Клевачиха не така,  
Бо си ноги попикла;  
Бо кливак ї кинув.

Співав Гілько Плекан.

*Зап. Гр. Апостол у Ласківцях, Теремов. пов.*

##### Б.

Бог предвічний  
Гречки зародив,  
То на крупн, то на кашу,  
Бо я люблю Гандзю вашу,  
Буду ся женив!

Співала Тацька Апостол.

##### В.

Бог предвічний,  
Хліб пшеничний,  
Кобаса свинеча,

Печінка телеча,  
Подайте сюда!

Співала Тацька Апостол.

*Зап. Гр. Апостол у Ласківцях, Теремов. пов.*

##### Г.

Бог предвічний,  
Яць Зарічний<sup>1)</sup>,

Сидит над водов,  
Дрище лободов.

*Нагуєвичі, Дрогоб. пов. від Ів. Франка.*

---

<sup>1)</sup> Яць Зарічний, господар, що не хотів колядникам нічого давати.

## 2. Предвічний пред літи родив ся.

**A.**

Піду я до вуйка на празник,  
А в вуйка на столі горівка,  
А за столом дівка,  
А на печу стара баба,  
Там була велика зрада,  
Бояв ся!

А в печу пироги кипіли,  
Зачав я сі присувати,  
По одному витьигати,  
Витьиг я!

Але то було ще за мало,  
Полїз я на гору по сало;  
Заки сало я дістав,

Злазив з пеца тай упав,  
Забив ся!

Зачали з кацюбами гнати,  
Зачав я через рів тїкати;  
Через рови утїкав,  
Раз у голов ем дістав,  
Болїло!

Пішов я до стрика до шоши,  
Заліз я межи околоти,  
Пирогів ся обложив,  
А салом ся помастив,  
Здоров я!

Співала Феська Яремчак.

*Рихтичі, 1909 р., зап. Ярослав Пастернак.*

**Б.**

Ой як ми пішли ду стрика ду  
[хати,  
Свему стрикови закулідувати,  
А там на печу — там баби сїдїли,  
А на припїчку пируги кїпіли;  
А я ду них зазиравав,  
Пу їдному в торбу пхав,  
В торбу пхав.

А мині було ще тогү за малү,

Від Михайла Ковальського в Болозві Дільній, Рудецького пов.,  
1897 р., зап. Петро Рондяк.

Ой вилїс я си на гуру<sup>1)</sup> пу салу ;  
 Їщем сала ни набрав,  
 Замутав сї, з гури впав,  
 Путовк сї.

Ой як взели мене кацюбамі бити,  
Кіями мастити,  
А я биз гурбок втікав,  
Шем пу крижух рас дістав,  
Будит мі.

**B.**

Предвічні на печі сиділи,  
А у печі пироги кипіли;  
Зачили ся присувати,  
По одному витігати,  
Усі з'їли.

Їдному пирогів не стало,  
Він поліс на банти по сало;  
А ще сала не дістав,  
Лишень дурно з бантів впав,  
Розбив ся.

<sup>1)</sup> На під, на стрих.



Предвічні взяли ся радити,  
Що с тим побитим зробити?  
Возьмім его на санки,

Завезім го в будяки,  
Най гине.

*Старі Богородчани.*

### Г.

Предвічна пироги варила,  
Предвічна пироги солила,  
А предвічний присував сі,  
Тай по єднім заїдав си. — Предвічний!

*Зап. Ост. Уличний в Погорільцях, Перемишлян. пов. 1911 р.*

### Д.

Предвічний із неба спускав ся,  
Упав на лід тай лід заломав ся;  
Сокерчину загубив, постолета за-  
[мочив,

Аякже, отакже!

Ой пішов він до хати сі гріти,  
Женут его найменшії діти;

*Від Гриня Синишина з Підпечар коло Тисмениці, 1904 р., зап.  
Роман Прибильський.*

Відміни: Вар. д-ра Ів. Франка з Нагуевич, Дрогоб. пов. починаєть ся так :  
Предвічний з дуба покотив сі, І жодачки замочив  
Впав на лід, на леду розбив сі; Предвічний!  
І сокирку загубив

Паралелі: Ол. Пчілка, Укр. колядки, ч. 7 (Кіев. Стар. 1903, кн. VI, ст. 373).

### Е.

Предвічний із неба спускав ся,  
Упав на люд, а люд заламав ся;  
Сокирейку затупив,  
Табакерку загубив,  
А бодай вас.

Пійшов він ся до хати гріти,  
Сьміють ся з нього дрібні діти;  
Не сьмійте ся, вороги,  
Суть там в пецу пероги,  
А бодай вас.

*Ропиця Руська, Горлицького пов. 1909 р., зап. Тимко Перейма,  
учит. народ.*

Перогів му в пецу не ставо,  
Поліз він аж на під по саво;  
А він сава не дістав,  
Лем іс поду добре впав,  
А бодай вас.

Прийшли го сударе судити,  
Що будут з ним робити?  
Взяли его на тачки,  
Завезли в будачки,  
Най згине.

Полїз він на вишку по сало;  
Тай він сала не дістав,  
Ще до того з вишки впав —  
[розбив ся!  
Сударі взяли там судити:  
Що будем з Гаврилком робити?  
Озьмім его на санки,  
Вивезім го в бодяки — най гине!  
*Зі старого збірника.*

3.

А він на їх поглядав,  
По одному витягав  
Із горшка.  
У пічі пироги кипіли,  
На печі хлопчики сиділи;  
А він на їх поглядав,  
По одному витягав  
Із горшка.  
Як в печі пирогів не стало,  
Поліз Савка на гору по сало;  
Савка сала не достав,  
З драбиною з гори впав  
І забив ся.

*Ал. Н. Малинка, Сбор. матеріаловъ, стр. 155, ч. 226.*

## 1.

А як му тютюну не стало,  
Полїз він на гору по сало;  
Але сала не дістав,  
Тільки з гори на діл впав,  
Забив се.

Глущава, к. Теремовлі, зап. Сидір Єзерський.

Паралелі: П. Чубинський, Труды, Ш, ст. 425—426, ч. 155; — ст. 479, ч. 60.

### 3. Ангел пастирям мовив.

Не хтїв завертати !  
Спївав Гїлько Плекан.

*Записав Гр. Апостол у Ласківцях, Теревов. пов.*

#### 4. Видить Бог, видить творець.

Ой видит Бог, видит творець,                      На пшиничку поглядає,  
Украв мужик жита корець;                      Та мішечка ще не має.

*Уманичина. Зі збірника Д. Щербаківського.*

#### 5. Цвіт мисленний.

Кіт змислений десь ся зявив,                      Нехай знає, памятає,  
На полиці горщик розбив;  
Треба його уловити,                      Миші най ловить, миші най гонить,  
Треба добре набити,                      Не в пустині, не в ясині,  
А в нас в коморі.

*О. Пчілка, Укр. колядки (Київ. Стар. 1903, кн. VI, стр. 372—373, ч. 6).*

#### 6. Ой на ріці, на Йордані.

##### А.

Там на ріці, на Йорданці,                      Там на ріці, на Йордані,  
Там полощить баба яйці;  
Що сполощить, кине в збанок:                      Дайте пиріг, підем далі!  
То Микольці на сніданок!                      Маю торбу з торочками,  
Дайте пиріг зо сливками!

*Зап. М. Підгірний, 1904 р. в Охримівцях, Збар. н.*

##### Б.

Ой на річці, на Ордані,                      Ходім, ходім до Михалка;  
Нема хліба, ходім далі;  
Нема хліба ні кавалка,                      Нема хліба ні скоринки,  
Ходім, ходім до Маринки.

*О. Пчілка, Укр. колядки (Київ. Стар. 1903, кн. VI, ст. 372, ч. 5).*

*Паралелі: Б. Гринченко, Етн. матеріали, III, ст. 52, ч. 77.*

##### В.

Ой на ріці, на Гордані,                      Вона каже: Я не пхала!  
Сидит баба на ковбані.  
Сидит, сидит тай заснула,                      Берут свиню тай на вила,  
Прийшла свиня, бабу впхнула,                      Вона каже: Я не винна!  
Берут свиню тай до пана,                      Берут свиню аж на ганок,  
Дают свині триста палок.

*Уманичина. Збірка Д. Щербаківського.*

*Паралелі: С. Neyman, Mater. etnogr. z okolic Pliskowa (Zbiór wiadom. do antrop. kraj., т. VІІІ, III, ст. 145, ч. 79).*

## Г.

Як на ріці, на Вйордані,  
Зробив тато мамі сані.  
Як почали спускати ся,  
Стали сані ломати ся.  
Мама таточка ругає,  
Що аж луна йа мигає.  
Тато маму гочкуром,  
Тай ригочаць ця вдвойом.  
Тато чорний, мама чорна,  
Та зробили собі жорна;  
Як почали крупи дерти,  
Можна було з сміху вмерти.

*Збірка Д. Щербаківського.*

Тато кадрилъ, мама польку,  
Тай завели в хаті спорку.  
Тато хутши за лопату,  
Мама кадрилъ поза хату.  
Тато каже: Наше жито,  
Якби справді, що побрито.  
Мама каже розпалено:  
Чи не бачиш, що стрижено?  
Ой гук пішов на весь куток,  
Тато маму та за платок;  
А вона за рогачі  
Тай сховалась на печі.

## 7. Ой на річці, на Синиці.

Ой на річці, на Синиці,  
Пропив дядько дві тилиці;

Дядько скаче, тітка плаче,  
А Жид бички чимбиряче.

*Косенівка, Уман. пов., збірка Д. Щербаківського.*

Паралелі: С. Neyman, Mater. ethnogr. z okolic Pliskowa. (Zbiór wiadom. do antrop. kraj. VIII, III, ст. 145, ч. 79). — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 478, ч. 57.

## 8. Порада.

В Пиримишлику  
На варстатіку,  
Марисю панну,  
Ни худи кавну<sup>1)</sup>;

Худи біленьку,  
Мує сирденьку,  
Марисю!

*Від Таці Кончак у Шептичах, Рудецьк. пов., зап. Петро Рондяк.*

## 9. Паскуда.

Ой на річці, на щедрівці,  
Нас..в Петрик — своїй жінці.

*Зап. Василь Степаненко в Канівськ. пов., 1895 р.*

## 10. Нова радість стала.

## А.

Нова радість стала,  
Баба з печі впала,

Як летіла тай пер...а,  
Аж курява встала.

*Зап. Василь Степаненко в Канівськ. пов., 1895 р.*

<sup>1)</sup> Брудно.

## Б.

Нова рада стала,  
Що хліба не стало,  
А ви тее, люде, знайте,  
Періжечків нам давайте;

Як буде ще й книшик  
І повная чара,  
Та скажемо — »спаси Боже,  
Сього дому господаря!«

*О. Пчілка, Укр. колядки (Київ. Стар. 1903, кн. VI, ст. 372, ч. 4).*

## В.

Новая радість, новая радість,  
Взула сі в шкрабісьць,  
Пішла на задні ниви,  
Погубила хулеви.  
Пішла на винниці,  
Погубила спідниці.

Пішла на гнилечки,  
Погубила вонучки.  
Пішла до ворошки,  
Загубила сорочку.  
Прийшла на містки,  
Погубила кістки.

*Зап. Ост. Уличний в Погорільцях, Перемишлян. пов. 1911 р.*

## II. Бровченко на печі.

Бровченко — в броду провалив  
[ся;  
Бровчиха суху вербу рубала,  
Та у печі топила,  
Та Бровченка сушила  
Перед пічю!

Добре лежать перед пічю,  
А ше лучче на пічі;  
Добре лежать на пічі  
Пшона набравши,  
На комінь ноги задравши,  
Там тепло!

*Збірка Ів. Манжури.*

## 12. Смерть шуліки.

Перед віку  
Та вбив Дацько шуліку;  
І шуліку и сову  
І пугача на тину.

Перед віку  
А Доциха не гуне,  
В черепочку сімя мне  
На гарбуз.

*Збірка Ів. Манжури.*

## 13. Баби коляднички.

Як пішли баби  
Колядувати  
Региндра!  
Як зачали региндрати,  
Та зачали приидрати,  
Рак поколїндрати,  
Чуприндрати!

Наняли Тишка  
Носити мішка,  
Региндра!...  
А Тишко стогне,  
Мішка не подойме,  
Региндра!

*Люботин, Валк. пов., збірка Ів. Манжури.*

## 14. Віншівка.

Вінчую, вінчую, ни перестану,      Або друком, або павков,  
Аж доки чимось ни дістану:      Або яким будь кавалком.

*Зап. Ост. Уличний в Погорільцях, Перемишлян. пов. 1911 р.*

## Жартовливі колядки.

## 15. Дід шукає баби.

Коледа, леда,      Найшов ї в печи,  
Дід бабу гледа;      Хотїв ї спечи.

*Нагуєвичі, Дрогоб. пов. від д-ра І. Франка.*

## 16. Грицева колядка.

Колядуй, Грицю!      Сир на лопатї,  
Пирог в пецу,      Палашка в хатї.

*М. Дунаївці, Под. губ. від Вас. Вовка, зап. А. Короткий.*

Мабуть так відказав ґазда, коли його запитали: »Чи можна у вас колядувати?«

## 17. Різдвянна гостина.

Трудно-трудно жить у світі!	Трудно Христа потаїти,
Родивсь Христос у повіті.	Де зачуеть, будем пити (їсти);
Страдна сина породила,	Їсти, пити, попивати,
У яслині схоронила.	Тей на небо поглядати,
Син до матки промовляє:	Де Сус Христос народив ся.
Ни тай Христа у яслині!	

*Ал. Н. Малинка, Сбор. матеріаловъ, ст. 27, ч. 24.*

## 18. Музиканти у Христа.

Вставай-но, Микито,	Аж там панятко,
Бери кобеняк,	Марія й Йосипе
Іди віншувати,	Глядять дитятко.
Говорив нам дяк.	Миж не знали, кому грати,
Взяли бубна, взяли скрипку,	Кого саме вихваляти,
На дорогу хліба й рибку,	Утяли для всіх!
Хутко подались.	Гей! утяли для всіх!
Прийшли ми до стайні,	

*О. Пчілка, Укр. колядки (Київ. Стар. 1903, кн. VI, ст. 381—382, ч. 1).*



## 19. Пастухи грають і танцюють.

Христос народивсь,  
Весь мир звеселивсь,  
Ну-мо граймо, та співаймо,  
Рожденного вихваляймо,  
У Бетлеєму, у юдейському!  
Гей у юдейському!  
Візьмим барана,  
Несім до Пана.  
Пішов Савá по переду,  
Сколотив він всю череду,  
У Бетлеєму, у юдейському!  
Барана взяли,  
Дуду забули,  
На кторій пісню грати,

Рожденного вихваляти,  
У Бетлеєму, у юдейському!  
Взяли цимбали,  
До стайні прийшли;  
Коло ясел старий Йосип,  
Оберемком сіно носить,  
У Бетлеєму, у юдейському!  
Радість же нам радість,  
Радість не мала,  
Як заграли у цимбали,  
Стайня движала!  
Танцювали по всій стайні,  
Ще й ходили на Ордані,  
Не позволено, заборонено!

*О. Пчілка, Укр. колядки (Київ. Стар. 1903, кн. VI, ст. 382, с. 2).*

## 20. Вбогі при Христі.

Лелі-лелія, Породила Діва сина, Панна Марія!  
Лелі-лелія, А хтож піде за кумами, Панна Марія?  
Лелі-лелія, Святий Йосиф за кумами, Панно Марію?  
Лелі-лелію, А хтож дитя заколише, Панно Марію,  
Лелі-лелію, Ой зійдуть ся діди вбогі,  
Заколяшуть дитя твоє, Панно Марію!

*Зап. у селі Русятичах, пов. Рогатин, Мих. Верес, 1905 р.*

## 21. Св. Іван і Христос.

Крещає ся Христос тай на Йордані,  
Ой має він моц над нами тай над водами.  
Просить крещенька з сьвітого Йвана,  
Щоби прийшов окрестити Суса в Йордані.  
А Іван боїт сі, зі страху трісе сі,  
Бо не може до Ісуса приказати сі.  
Чує голос з неба: Іване, не бій сі!  
Єст то воля Ісусова приказати сі.  
А Іван Предитеча лоно простирає,  
В славній ріці на Йордані Суса крещає.  
Пропали з водою всі гріхе наші!  
А ми свому Збавителю чашу принесем;

А ми тую воду з низька черпаймо,  
Свому пану Збавителю поклін віддаймо.

*Зап. Мих. Верес, учитель у Русятичах, пов. Рогатин, 1905 р.*

## 22. Дівчина приймає гостей.

Там у Львівоньку, в краснім домоньку,  
Видів я(2), брґтя, там паняночку в віночку!\*

По саду ходила, виноград ломила,  
Виноград ломила, мітолку робила,  
Мітолку робила, хату замітала,  
Хату замітала, столи застеляла,  
Столи застеляла, гості засаджала,  
Гості засаджала, медом частувала.

А як ваша ласка, то горівки фляшка;  
А як ваша ласка, то ковбасів вязка;  
Постіль зелененька, подушки мохові,  
Вікна кришталеві, стїни мармурові.

*Зап. Мик. Підгірний, 1904 р. в Охримівцях, Збар. п.*

## 23. Дівчина не хоче милого, що пасе свинї.

Там на гороньці дві паняноньці	Там на долині, що пасе свинї!
Жито жнут, жито жнут, жито	Той не мій (3)!
[жнут;	Той чорновусий, що жупан ку-
Соків літає, копи складає,	Той не мій (3)! [ций!
Чей діжнут, чей діжнут, чей	То той хороший, з кишенив гро-
[діжнут.	[ший,
Сив соколоньку, вповідж прав-	Аж той мій, аж той мій, аж той
Которий мій (3)? [доньку,	[мій!

*Зап. Мих. Верес у Русятичах, пов. Рогатин, 1905 р.*

## 24. Козацька колядка.

### А.

Славнії молодці пани Запорозці:  
Побачили вони скирту хліба в полі.  
Отаман і каже: »Отож, братці, церква!«  
А осаул каже: »Я в неї молив ся.«  
А кошовий каже: »А я сповідав ся.«  
Славнії молодці пани Запорозці:  
Побачили вони чаплю на болоті.

Отаман і каже: »Отож, братці, дівка!«  
 А осаул каже: »Я з нею кохав ся.«  
 А кошовий каже: »А я й повінчав ся.«

*Куліш, Михайло Чарнишенко, 1843, ч. II, 37.*

## Б.

Славні льуде да ті Запорожці!  
 Побачили ж вони скирту сїна в полі:  
 Отаман (і) каже: От се ж то да і церква!  
 А кошовий каже: Їа в нейі молив сьа,  
 А осаул каже: А їа знаменава сьа!  
 Рано, рано!  
 Славні льуде да ті Запорожці!  
 Побачили ж вони цапа при дорозі:  
 Отаман і каже: От се ж той і піп!  
 А кошовий каже: Їа в його христив сьа,  
 (А) осаул каже: А їа сповідав сьа!  
 Славні льуде да ті Запорожці!  
 Побачили ж вони чаплу на болоті:  
 Отаман (і) каже: От се ж то та й дівка!  
 А кошовий каже: Їа з ней женихав сьа!  
 (А) осаул каже: А їа й повінчав сьа.

*З паперів М. А. Максимовича. Запис. Сомов.*

## 25. Колядник із гузом.

Хтось мене, дядьку,  
 Кизяком учкварив.  
 Святий вечер!\*

Да може не влучив?  
 Да деж тобі не влучив,  
 Що — й гудзь налучив.  
 Да може не нароком?  
 Да деж тобі не нароком,

Що й гудзь під оком.  
 Да може на сміх?  
 Да деж тобі на сміх,  
 Що й гудзь набіг.  
 Да може не дуже?  
 Да деж тобі не дуже,  
 Що аж у мозгу струже.

*А. Терещенко, Бытъ русскаго народа, т. VII, ст. 77—78.*

## 26. Кілько добра бажають колядники господареві.

Гей! Гей!  
 Ци спиш, ци чуйиш,  
 Пани господарю!  
 Прийшли коло твої хати орати.

Гей! Гей!  
 Дві синици в колісници,  
 Два видмеді у пиреді,  
 Дві курці в ярмурці.

Гей! Гей!  
 Кілько в пана господаря  
 На підпічу вугликів,  
 Тільки в пана господаря  
 На столу рубликів.  
 Гей! Гей!  
 Кілько в пана господаря  
 В лавици дьирочок,  
 Тільки в пана господаря  
 На печи дівочок.  
 Гей! Гей!  
 Кілько в пана господаря  
 Під лавици стовпчиків,  
 Тільки в пана господаря  
 На печи хлопчиків.  
 Гей! Гей!

Кілько в пана господаря  
 В ришиті дьирочок,  
 Тільки в пана господаря  
 На кошарі овечок.  
 Гей! Гей!  
 Кілько в пана господаря  
 В плоті коликів,  
 Тільки в пана господаря  
 На загороді воликів.  
 Гей! Гей!  
 Кілько в пана господаря  
 В стрісі соломок,  
 Тільки в пана господаря  
 В загороді коровок!  
 Гей! Гей!

*Ревна, пов. Чернівці, зап. 1904 р. Ів. Савицький.*

## 27. Звірі при плузі.

### А.

Ой не знала бідна вдова,  
 Як на світі жить,  
 Да й наняла відмедека  
 За плугом ходить.  
 А вовчика сіренького  
 Волів погонить,  
 А зайчика куценького  
 Передні водить,  
 А лисичку Парасицю  
 Обідать носить.  
 Опізнилась бідна вдова  
 Обідать варить.  
 Розсердив ся ведмедичок  
 І плуг поламав,  
 А вовчичок сіресенький  
 Воли розігнав,

А зайчичок куцесенький  
 У ліс пострибав,  
 А лисиця Парасиця  
 Горшки побила.  
 Іде вдова дорогою,  
 Спотикає ця;  
 Лежить ведмідь під горою,  
 Осміхає ця.  
 »Біднаж моя головонька,  
 Що я удова!  
 Лежить моя нивочка  
 Неораная,  
 Стоїть моя пшениченька  
 Несіяная.«  
 Добрий вечір!

*Ал. Н. Малинка, Сбор. матеріаловъ, стр. 156, ч. 227.*

### Б.

Гей, гей, а в нашім плужку  
 Дванайцїть волів;

Воликі половії,  
 Завозики костїнії,

А яришки золотії,  
Плугаторі, сапаторі,  
Погоничі як паничі.  
А в прогоні дві вороні,

А в переді два ведмеді,  
А в колісници, дві синиці.  
Гей, гей!

*Від І. Мигайчука зап. Дм. Єндик 1891 р., Зазулинці.*

## В.

Пане господару, гей, гей!  
Чи дозволиш коло своєї хати сіяти, орати? Гей, гей!  
Ваші воли, наші воли; гей, гей!  
Ваші коні, наші коні; гей, гей!  
Ваш віз, наш віз; гей, гей!  
Ваш плуг, наш плуг; гей, гей!  
Ваш батіг, наш батіг; гей, гей!  
Ваша упряж, наша упряж; гей, гей!  
Ваші сани, наші сани; гей, гей!  
Ваш бук, наш бук; гей, гей!  
А в переді два ведмеді; гей, гей!  
А в бороні дві вороні; гей, гей!  
А в колісниці дві синиці; гей, гей.  
Віходить кінець, віносить боханец!

*Зап. В. Яблоковський 1904 р. від Михайла Лискуна, селянина з с. Отак. Хотин. пов. у Бесарабії.*

Паралелі: Ž. Pauli, Piešni, I, ст. 15, ч. 21.

## 28. Пропаща кобила.

### А.

Ой запряг Юзиф кобилу в возок,  
Поїхав нею до Вифлеєму,  
До дитятка малого,  
Отулити плач его.  
Як їхав тай запав в велике багно.  
Юзиф бачит, мало не плаче,  
Що кобила ізблудила,  
Запала в багно,  
Тай застригла по стегно;  
І біжит і гіржит

А далі легла.  
Пішов Юзиф в сусідне село  
Людей іспрашати,  
Щоб кобилу витегати,  
Що запала у багно,  
І застригла по стегно.  
Єден брав, за що знав,  
Другий за фіст, тай урвав;  
А кобила, як рушила,  
Сама на сухе.

*Зап. 1888 р. у Містках, Львів. пов. Ром. Заклинський.*

## Б.

Запръх Йосиф  
Кобилу в візок  
Тай поїхоў до Вифлием  
До дитети малого,  
Утуляти плач его.  
Як поїхоў тай запаў  
В велике багно !  
Йосиф іде, горіўку несе:  
Змилуйте сі, добрі люди,  
Йдіть кубилу ратувати,  
Мотузочки рихтувати,  
Щоби моя рябая  
Шкапа не дійшла.  
Йосиф іде, гроші несе,

Щоби всім поплатити, поділити,  
Щоби готові були,  
Витігати кобили.  
Хто за хвіст, тому гріш,  
А тим всім по два.  
Де хто міх, запопаў,  
Ташив за хвіст тай урваў.  
А ви, дурні, що ви зробили,  
Що ви мої рябі шкапі  
Так хвіст ушпетили!  
Ни дарую вам того,  
Заплатите ви много,  
А як ні, то в дворі  
По сто нагаїв.

*Зап. у Буську М. Яворський.*

Паралелі: П. Чубинській, Труды, III, ст. 426—427, ч. 156.

## 29. Вовк.

Конець мостойка стоїть коршмойка,  
Як вита, як вита, виточив соловіїв буйничу,  
То бойкова бойчина бай коліда !\*

Під коршмойкою стоїт вовчиско :

В того вовчиска такі ножиска, як дручиска ;  
В того вовчиска такі лабиска, як покрищиска ;  
В того вовчиска така шкіриско, як гараписко ;  
В того вовчиска такий хвостиско, як кудилиско ;  
В того вовчиска така голова, як макітриско ;  
В того вовчиска такі вушиско, як лопушиско ;  
В того вовчиска такі очиска, як цибулиско ;  
В того вовчиска такі зубиска, як тесличиска ;  
В того вовчиска такі яй...ско, як збаниска ;  
В того вовчиска такий х...ско, як дручиско ;  
В того вовчиска така ср....ско, як трубиско.

Так щедрують Жидови-шинкареви.

*Село Желдець, пов. Жовква. Зап. Мих. Стронціцький.*

## 30. Вовк і коза.

## А.

Була в попонька крива вербонька,  
Вилізла на ню премудра коза.



Прийшов до неї сірий вовчище:  
 Ой зліз по сюда, премудра коза!  
 Ой ніт, не злізу, бо ті сї бою.  
 В тебе головиско, як макітриско;  
 В тебе вочище, як каганчище;  
 В тебе фостиско, як куделиско.

*Колядка з Устя Зеленого над Дністром, зап. від столітної баби  
 Тирилимихи Йосиф Танчаковський 1882 р.*

## Б.

Так коло попа стоїт верба:  
 Ой кинда, кинда, крікс по кольин-  
     [да, кокривенда!]\*  
 Ой на ту вирбу вилїзла коза.  
 Ой прийшоў воўчище,  
 Йа з доўгим фостишчим.

Премудра козо, ходи по суда!  
 Ой йа ни піду, бо йа сьи бойу,  
 Бо ти воўчище,  
 Ё теби фостишче,  
 Йак куделишчй.

*Зап. у Коронци, Бучацького пов. в липни 1902 р.*

Паралелі: А. Терещенко, Быть рус. народа, VII, ст. 22—23. (Приспів у на-  
 веденій тут колядці звучить: Рочкенде, рочкенде, кенде, рочкекуренде (2) пременде).

## 31. Баран колядник.

Колядуй, баране!  
 Не вмію, пане.  
 Ой дай Боже!  
 Вікном, баране!  
 Коли роги, пане,

Ой дай Боже!  
 Позбивай, баране!  
 Коли болят, пане.  
 Ой дай Боже!

*Збірка Д. Щербаківського.*

Паралелі: П. Чубинській, Труды, III, ст. 428, ч. 160.

## 32. Козел домагаєть ся коляди.

Вибіг козелець  
 Із нових сїнець,  
 Наставив пушку:  
 »Дайте панпушку!«

Наставив рожок:  
 »Дайте пирожок!«  
 Наставив жмінку:  
 »Дайте копійку!«

*Б. Д. Грінченко Етн. матер., т. III, стр. 52, ч. 78.*

## 33. Собака.

Щадрий вечир, святий вечир!  
 На леду, леду, нас...в пес меду,  
 За грудку каші, с...в мамі ваші!

*М. Дунаївці, Ушиць. пов., Поділь. губ. зап. А. Короткий.*

## 34. Худоба утікає.

Віт пана Яцка вибігла качка;  
 Рачкинди, рачкинди, припинди, при прутю грушка  
 Віт пана Юрка вибігла курка. [стояла!]\*  
 Віт пана Гриня вибігла свиня.

Так складають далі на інші мужеські й жіночі імена; співають звичайно за ворстами, або під вікнами латинників, коли нікого нема на подвір'ю. Роблять се переважно сільські пустини, а передовсім молодіж тим латинникам, що обходять »польські свята.«

*Зап. З. Кузеля в Жукові, Бережан. пов. 1898 р.*

## 35. Віншівка дівці.

Дівко Ілено, тай ни ридай си,	Той все тому п...е.
Піди ти на двір тай втигипай си.	Ой в ліску, в ліску, на жовтім
Дівко Ілено, вінчуем тебе,	[піску,
Вінчуем тебе з цим новим роком,	Довбала Варвара пальцем у пішку.
Абис так ср...а, як кінь оброком.	Я тобі, вую, заколїдую,
Я в поли, в поли, пси ся бороли;	А тобі вуйно, не буду дурно.
Котрий котрого зверне,	

*Зап. у Старих Кутах Б. Заклинський.*

## 36. Святці коло Христа.

Їде свїг з морозом,	А сьвятий Дениско,
Драбинистим возом;	Їде поколиску;
Аллилуй!	Аллилуй!
Везуть нам горівки,	Христа колисати,
Чи штири бочівки;	Не дати плакати;
Господи помилуй!	Господи помилуй!
А сьвятий Михалко,	А сьвятий Микола
Біжи си помалко;	Сїв си кінець стóла;
Аллилуй!	Аллилуй!
Христа колисати,	Перекривив шапку,
Не дати плакати;	Бере в танець Гапку,
Господи помилуй!	Господи помилуй!

*Підгірці, пов. Золочів, зап. Яросл. Кузьмів.*

# ХІІІ. Діточі колядки.

(Віршівки).

## І. Христос і його мати.

Христос - Спаситель  
На хресті прибитий;  
Сусова мати,  
Під хрестом стояла,  
Свого сина назирала.  
Сину мій прекрасний,  
Чого зійшов?

Взяли його Жиди,  
Чистою плащеницею обвили,  
У новий гроб положили  
Ви, люде, веселіть ся,  
Христу поклоніть ся:  
Пташки вилітають,  
Вас з празником поздравляють!

*Ольшана, Богодух. пов. зап. І. Манжура.*

## 2. Христа хотять убити.

Нині Христос народив ся,  
Всім нам об'явив ся.  
Нині Христос в Охлїемі  
Од Діви рожденний,  
Кроль бісовський

Єго-ж вбити шукає.  
Ратуй, пане, добродітель,  
Не од тебе малі діти,  
Помирають, карки вигинають,  
С празником поздравляють.

*Александр. пов. зап. Ів. Манжура.*

## 3. Чудо в Вєфлеємі.

Я маленький воспіванчик  
Був во градї Вихлїемі,  
Видів превеликое чудо:  
Як анголи з неба летіли!  
Я того страху убояв ся,

К землі преклоняв ся.  
Ви, люде, не скупіте ся,  
Златом, сребром поділіте ся:  
Я злато, сребро принімаю,  
Вас с празником поздравляю

*Богодухів. пов. зап. Ів. Манжура.*

## 4. Господь при плузі.

## А.

Заросив ся, замочив ся,  
 Бог зна де я волочив ся.  
 В чистім полі плужок ходе,  
 За тим плужком сам Господь ходе.  
 Пречистая Мати обідать носила!  
 Роди, Боже, жито, пшеницю,  
 На всяку пашницю (і дітей копицю).  
 На щастя, на здоровля, на новий год!

*Люботин, Валк. пов. зап. Ів. Манжура.*

## Б.

Волик рагатий  
 Пашов арáти,  
 На тую нивку,  
 На десетянку;  
 А Божа мати  
 Абед насила,

Абед насила  
 І Бога прасила:  
 »Уради, Боже,  
 Жито густее,  
 Жито густее,  
 Каласистее«.

Варіант останніх 4-ох рядків:

Уради, Боже,  
 Жито, пшеницю,

А нам, хазяїн,  
 Дай паленицю.

*Зап. Б. Чернявський в Козлі, Чернигів. пов.*

## 5. Воли орють обліг.

Воли рогаті  
 Пошли орати  
 На тую нивку,  
 На половинку,

На той обложок,  
 А ти, дядино,  
 Готуй пирожок!

*Б. Грінченко, Етн. матер., т. III, ст. 51, ч. 72.*

## 6. На чужій ниві.

А в дядька, в дядька  
 Воли рогаті,  
 Пішли орати  
 На чужу нивку,

На половинку:  
 І сюди огріх,  
 І туди огріх,  
 Дай, дядьку, пиріг!

*Б. Грінченко, Етн. матер., т. III, ст. 36, ч. 50.*

## 7. Хлопчина забавляє Христа.

## А.

Маленький хлопчик	Христа забавляє.
Зліз на стовпчик,	Хрест похилив ся,
У дудочку грає,	Низько поклонив ся.

*Пересічне, Харк. пов. зап. Ів. Манжура.*

## Б.

Маленький хлопчик	Христос засмейв се,
Ізлез на стовпчик,	За грубу захавав се.
У дудачку грає.	А ви, люде, знайте,
Христа забавляє.	Капсечку дайте.

*Зап. І. Чернявський в Гозії, Чернигів. пов.*

## В.

Я маленький хлопчик  
Виліз на стовпчик;  
У дудочку граю,  
Христа забавляю,  
Вас с празничком поздоровляю.

*Д. Щербаківський, Уманщина.*

## Г.

Я маленький мальчик,  
Ізліз на стаканчик,  
Надів красний колпачок:  
Пожалуйте пятачок!

*Ал. Н. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 163, ч. 255.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 162, ч. 242. — Б. Грипченко, Етногр. матеріали, III, ст. 34, ч. 45. — Черниг. губ. Вѣдомости, 1859, ч. 17. — А. Терещенко, Бытъ рус. народа, VII, ст. 64—65.

## 8. Мала колядничка.

## А.

Я маленька дівочка,  
Як у полі квіточка;  
Сапажки корковенькі,  
Будьте з празничком здоровенькі!

*Д. Щербаківський, Уманщина.*

Паралелі: Б. Гринченко, Етногр. матеріали, Ш, ст. 34, ч. 46. — Черниг. губ. Вѣдомости, 1859, ч. 17. — П. Чубинскій, Труды, Ш, ст. 435, ч. 174.

## Б.

Я панночка маненька,  
У мене шуба новенька,  
Чоботкі коркові:  
Пожалуйте червонця на подковкі.

*Ал. Н. Малинка, Сборн. матеріаловз, ст. 161, ч. 245.*

Паралелі: Б. Гринченко, Етногр. матеріали, Ш, ст. 35, ч. 47.

## 9. Просьба до місяця.

Місячику-біщичику,  
Вийди рано,  
Постій мало,  
Поки коні позаганяєм,  
Ярії пчілки позаганяєм.  
Вийшов Ілля  
На Василя,  
Виніс пугу  
Житяную:

І туди махне,  
Житечко росте;  
І туди махне,  
Пшеничка росте.  
Зроди, Боже,  
Жито, пшеницю,  
Всяку пашницю,  
А ти, пане дядьку,  
Дай паляницю.

*Б. Грінченко, Етн. матер. т. III, ст. 50, ч. 70.*

Паралелі: П. Чубинскій, Труды, Ш, ст. 321—322, ч. 50; ст. 452, ч. 16.

## 10. Заможний піп.

В нашого попа  
Два стіжки жита,  
Ой дай Боже!  
А третій пшениці  
На паляниці,

А четвертий гречки  
На гречанечки,  
А пятий вівса,  
Вже коляда вся.

*Б. Грінченко, Етн. матер. т. III, ст. 50, ч. 71.*

## 11. Колядник у родини.

Летіла вівце,  
С тамтого кінце,  
Аж в той кінець;  
А я вам, вую,  
Закулідую:  
Дай їрийцар!

А і вам, вуйно,  
Ни буду дурно:  
Дай другий!  
А я вам, стрію,  
Хату підрию:  
Дай третій!

*Зап. Ост. Уличний в Погорільцях, Перемишлян. пов. 1911 р.*



## 12. Дядько вбираєть ся в постели.

Сидить дядько на столці,	Що дядько не убуєць ця!
Вбуваєць ця в постільці;	Здоров, дядьку, ізноси,
А дядина мордуєць ця,	А мині ковбаси даси!

*Збірка Бодянского.*

Паралелі: А. Терещенко, Быть рус. народа, VП, ст. 72. — П. Чубинский, Труды, III, ст. 475, ч. 52.

## 13. Пересторога для дядька.

Ой дядьку, дядьку,	Ямка глибока,
Не впади в ямку:	Будеш без бока.

*Б. Грінченко, Етн. матер. т. III, ст. 52, ч. 76.*

## 14. Дядько в ямі.

Ой у дядька, в дядька	Дядько скрутив ся,
Під вікном ямка;	В ямку вкотив ся.

*Б. Грінченко, Етн. мат. т. III, ст. 36, ч. 51.*

## 15. Колядник у дядька.

Летіли індик да в три смик	Летіли гуси да с панської Марусі
Да к дядьку в двур:	Да к дядьку в двур:
Ой, дядьку, дядьку, спію колядку,	Ой дядьку...
А мині пирог.	Ішли корови да с панської ду-
Летіли кури с панської клуні	Да к дядьку в двур: [брови
Да к дядьку в двур:	Ой дядьку...
Ой дядьку...	А мині пирог.

*Б. Грінченко, Етн. матер. т. III, ст. 51, ч. 73.*

## 16. Грядка бобу.

А в дядька, в дядька	А в дядини
Бобу грядка,	Пика гладка.

*Б. Грінченко, Етн. мат. т. III, ст. 52, ч. 79.*

## 17. Цибуля в дядька.

А в дядька, в дядька	А в дядини маку,
Цибулі грядка,	Поцілуй, дядько, дядину в...

*В. Кравченко, Етн. матер. ст. 36, ч. 94.*

### 18. Господар і колядники.

А в дома, в дома сам пан госпо-  
[дар,  
Сидить вун собі в кінець стола;  
На йому шуба шобольова,  
На туй шубі червоний пояс,  
А на тум поясі тай калиточка  
[висить,  
А в туй калиточці сім шеляжеч-  
[кув;  
Сьому-тсму по шеляжечку,

А нам, дядечку, по пирожечку,  
А вам, дядечку, бичкі да теличкі,  
А нам мнякі паляничкі!  
Виносьте хутко,  
Бо побіжимо прутко;  
Мати казала,  
Щоб дали кусок сала,  
А батько сварив ся,  
Щоб я не барив ся.

*с. Япологи, Ровен. нов. зап. В. Доманицький.*

Пор. у I розділі ч. 11.

Паралелі: А. Малинка, Сбор. матеріаловъ, ст. 8), ч. 118. — П. Чубинский, Труды, III, ст. 425, ч. 154; ст. 455—459, ч. 21. — Ž. Pauli, Pieśni, I, ст. 12, ч. 14. — О. Kolberg, Rokucie, I, ст. 134—135, ч. 38. — А. Терещенко. Быть рус. народа, VII, ст. 76. — Семейная библиотека, VII, ст. 30. — А. Nowosielski, Lud ukraiński, I, ст. 97—98.

### 19. Дядина при діжі.

Ой у дядька, дядька  
Хороша жінка,  
Бог йому дав:

Як діжу місить,  
То вискряк висить  
Та в діжу впав.

*Б. Гринченко, Етногр. матеріали, III, ст. 53, ч. 81.*

### 20. По книшику колядникам.

Шістокрила Ілія  
На престолі стояла,  
Три книшики держала.

Сьому дому по книшику,  
А нам, діткам, по мнишику.

*Б. Гринченко, Етн. мат. III, ст. 52, ч. 75.*

### 21. Баба пече палениці.

Ой на річці, на щедрівниці  
Пекла баба паляниці;  
Пекла, пекла тай заснула,

Прийшла свиня, її пхнула.  
Ведуть свиню аж до пана,  
Вона кричить — я не пхала.

*Зап. Василь Степаненко в Канівському повіті, 1895.*

### 22. Палениця з медом.

Коляд, коляд, колядниця,  
Добра з медом паляниця;

А без меду<sup>1)</sup> не така  
Давай,<sup>2)</sup> дядьку, пятака.

*Зап. В. Степаненко в Канівському пов. 1895.*

Відміни: В вар. І. Манжури з Федорівки: <sup>1)</sup> А пісна; <sup>2)</sup> дай.

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 160, ч. 241. — Кіев. Старина, 1894, кн. 2: Св. пѣсни, Ястребова, кол. 8 — П. Чубинскій, Труды, Ш, ст. 476, ч. 53.

### 23. Колядка за паленицю.

Кала кринички  
Правлю чирічки,  
А ти, дядино,  
Печи паленічки;  
З печи виймай  
Та нам давай.  
Хутко дарете,

Нас не барете:  
Кароткі свитки,  
Памерзли литки.  
Батько сварив ся,  
Щоб не барив ся.  
Мати казала,  
Щоб кусок сала.

*Зап. Б. Чернявський в Буді, Чернигів пов.*

Паралелі: В. Кравченко, Етн. матеріали, ст. 36, ч. 92. — П. Чубинскій, Труды, Ш, ст. 427—428, ч. 159; ст. 476—477, ч. 54.

### 24. Колядникам зимно.

#### А.

Чи ви Жидове,  
Чи ви Туркове,  
Чи в вас печене  
Ще не готове?  
Даріть, не даріть,

Та нас не баріть:  
Холодні святки,  
Короткі свитки,  
Померзли литки.

*О. Пчілка, Укр. колядки (Кіев. Стар. 1903, кн. VI, ст. 371—372, ч. 3).*

#### Б.

Відціль могилка, відтіль долинка,  
А відтіль обліг;  
Я тобі, дядьку, заколядую,  
Дай пиріг!  
А ти, дядино, хоть паляницю:

Я твій рід.  
Коли не ймеш віри, одчини сїни,  
Далебі змерз;  
Коротка свитка, та змерла литка,  
Далебі змерз.

*Б. Гринченко, Етн. мат. т. III, ст. 35, ч. 48.*

### 25. Мати щедрує.

#### А.

Василева мати,  
Пішла щедрувати;  
В престола стояла,  
Чесний хрест держала.  
Чесний хрест держала,

Золотую кадильницю хитала.  
Кадіте ся, люде!  
Ік вам Христос буде!  
Богу свічу ставте,  
А нам дохід дайте!

*Збірка Бодянского.*

## Б.

Добри вечер, люде!  
Христос ік вам буде.  
А ви, люде, знайте,  
Стали застилайте,  
Нам па пирагу дайте!

*Зап. Б. Чернявський в Буді, Чернигів пов.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 63—64, ч. 85; ст. 132—133, ч. 194. — П. Чубинскій, Труды, Ш, ст. 445—446, ч. 9. — Памятная кн. Саратов. губ. на 1872 г., Ш, кол. 3. — А. Терещенко, Бытъ рус. народа, VП, ст. 82. —

## 26. Кадило.

## А.

Щандрий вечір, добрий вечір,  
Добрим людьом на новий рік!  
Ци позволите щандровати?  
Христа, Христа Марія  
На престолі стояла,  
Три крещики тримала,  
А четверте кадило,  
По всіх кутах ходило,  
Іно в еднім не било,  
Много гріхів не било,  
Много гріхів набило.

А ви, люде, знайте,  
Бога споменайте,  
А нам колач дайте!  
Як не дасте колача,  
Виведеме рогача,  
На попів переліг,  
Забеме му правий ріг;  
Рогом, рогом трубіти,  
А волойком робити,  
Хвостом, хвостом гонити.

(Сяніцький повіт).

*Я. Головацький, Нар. пѣсни Гал. и Угор. Руси, II, ст. 145, ч. 5.*

Паралелі: Тамже, II, ст. 149, ч. 9; III, ст. 526.

## Б.

Щедрий вечер, добрий вечер!  
Христа, Христа Марія  
На престолі стояла,  
Три крижики тримала,  
А четверте кадило  
По всіх кутах ходило,  
Але в еднім не було,  
То ся гріхів набуло.

А ви, люди, знайте,  
Бога споминайте,  
А нам колач дайте!  
Вам волоньки,  
Вам коровоньки,  
Вам вшитко добре;  
Самі більше майте,  
А нам колач дайте!

*Щавне, Сяніцького пов. зап. Василь Гришко.*

## 27. Чорноброва жінка.

## А.

Щедрий вечір, пане господару!  
 Стережи, Боже, твого товару.  
 В тебе товару повна гобора,  
 В тебе жінка чорноброва,  
 Як чашечка й у миду,

Як пташечка й у саду,  
 Як барвінок процвітає,  
 Як стан паню виряжає.  
 Та цюлюйте Христа в ніжки,  
 Та виносте нам пиріжки!

*Уманицина, збірка Д. Щербаківського.*

## Б.

Щедрий вечір, пане господару,  
 Стирижи, Боже, твого товару.  
 Стирижи, Боже, всякого спадку,  
 Щоб не було на дворі упадку.  
 Хорошеньку хозяношку маєш,

Хорошенько її споряжаєш,  
 Як бжілку у меду,  
 Як барвінок у саду.  
 Цілуйте Христа у ніжки,  
 Нам виносьти пиріжки.

*Уманицина, збірка Д. Щербаківського.*

Паралелі: П. Чубинській, Труды, III, ст. 453, ч. 18. — А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 66, ч. 88.

## 28. Три баби і заяць.

Ішло три баби  
 Під липку;  
 За ними зайчик  
 Хороше грає  
 На скрипку.  
 Ішло три баби

Колядовати  
 Під липку;  
 За ними зайчик  
 Хороше грає  
 На скрипку.

*Ал. Н. Малинка, Сборн. матер. ст. 162—163, ч. 253.*

## 29. Баби щедрачки.

Під липкой - липкой,  
 Під зелененькой рокиткой  
 Щедрувало дві бабусеньки:  
 Одна гола, друга боса.  
 Під липкой - липкой,

Під зелененькой рокиткой;  
 Боса каже: »Давай хутко,  
 Побіжу прудко!«  
 А гола каже: »Годі давати,  
 Бо ніде дівати!«

*Ал. Н. Малинка, Сборн. матер. ст. 161, ч. 247.*

## 30. У тітки.

Щедрівочка щедрувала,  
 До віконця припадала:

Чи вже, тїтко, напикла?  
Винось минї до вікна.

*Ал. Н. Малинка, Сборн. матер. ст. 162, ч. 250.*

Паралелї: В. Кравченко, Етногр, матеріали, ст. 36, ч. 93.

### 31. Колядка до місяця.

Ой чикў, чикў,  
Месечику!  
Ізийди ранó,  
Пасвети малó,

Пóкуль волики  
Пазапрегаю,  
Чорние нивки  
Пазасеваю.

*Зап. Б. Чернявський в Козлї, Чернигів. пов.*

### 32. Батьків одинак.

#### А.

Коляд, коляд, колядин,  
А я в батька один.  
Коротенький кожушок,  
Дай, дядьку, перїжок!

*Федорієка, Алекс. пов. зап. І. Манжура.*

#### Б.

Колядин - дин  
Я, бабусю, один,  
Винеси менї перїжочок,

Та положи в мішечок,  
З руками, з ногами,  
Щоб бігав за нами.

*Б. Гринченко, Етн. матер. т. III, ст. 35, ч. 49.*

Паралелї: Черниг. губ. Вѣдомости, 1859, ч. 16. — Київ. Старина, 1894, кн. II, ст. 320; — 1906, I, ст. 11.

### 33. За коляду овес.

Помагай Біг тому,  
Хто єст в тім дому,  
Щедрий вечер, добрий вечер!\*

А на рожі трубіти,  
Пана Бога просити.  
А вам рогач, а нам ковач (колач)  
І коритя вівса.  
На ставику стоява,  
Три крижики тримава:

А ви, люди, знайте,  
Наше право дайте;  
Наше право неведичке,  
Лем коритя вівса!  
Повідави щедраци,  
Жести пекви ковачи.  
Повідави панєнки,  
Жесте пекви кукелки,  
Дате же і нам!



Кед нам мате давати,  
Давайте нам скорі,  
Бо не маєм коли,  
Бо ідемо горі.

*Ждиня к. Горлиць, зап. О. Братаги 1909 р.*

#### 34. Занюхана ковбаса.

Колядую, колядую,  
Ковбасу чую;  
Святий вечир!\*

Дайте ковбасу,  
То я понесу;  
Як дасте кишку,

Іззім в затишку;  
Давайте хутко,  
Побіжу прудко;  
Коротка свитка  
І мерзла литка.

*м. Борисполь, зап. А. Калига.*

Паралелі: П. Чубинській, Труды, III. ст. 430, ч. 1<sup>5</sup>.

#### 35. Попрілі ковбаси.

Що у дядька, у дядька  
Дядина гладка;  
Ни хоче устати

Ковбаси подати;  
Ми свої поїли,  
А дядькові попріли.

*Ал. Н. Малинка, Сборн. матер. ст. 162, ч. 249.*

#### 36. Ковбаса на закуску.

Господиненько,  
Наша матінка,  
Дайте-ж бо ви нам

Хоть два періжка,  
А ковбасочки  
Для закуски.

*О. Щілка, Укр. колядки (Кіев. Стар., 1903 р. кн. VI, ст. 371, ч. 2).*

#### 37. Вареники на коляду.

А.

Щедрик, ведрик,  
Дайте вареник,  
І грудочку кашки,  
Кільце ковбаски!  
А ще кишку,  
Зім у затишку!

А ще ковбасу,  
До дому понесу;  
Давайте хутко,  
Побіжу прудко:  
Коротка свитка  
Ізмерзла литка!

*Збірка Бодянського.*

## Б.

Щедрик, Петрик,  
Дай вареник,  
Куль саломи,  
Мех палови,

Решето авса́,  
На верх кавбаса́,  
Да й песенька уся.

*Зап. Б. Чернявський в Буді, Чернигів. пов.*

## В.

Щедрик, ведрик!  
Дайте вареник,  
Грудочку кашкі,  
Кільце ковбаскі.

Горобчик литів,  
Хвостиком виртів.  
А ти, дядьку, знай:  
Копіічку дай!

*Ал. Н. Малинка, Сборн. мат. ст. 158—159, ч. 236.*

## Г.

Щедрик, ведрик,  
Дайте вареник,  
Грудочку кашки,  
Кільце ковбаски.  
А ще того мало,

Дайте шматок сала;  
Я цього не донесу,  
Дайте цілу ковбасу.  
Добри вечир!

*Зап. Василь Степаненко в Канівськiм пов. 1895 р.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 158—160, ч. 236—240. — П. Чубинскій, Труды, ст. 477—478, ч. 55. — Ž. Pauli, Pieśni, I, ст. 14, ч. 18. — А. Терещенко, Бытъ рус. народа, VII, ст. 82. — Семейная библіотека, 1855, ст. 32. — А. Nowosielski, Lud ukraiński, I, ст. 97.

## 38. Вибитий колядник.

Щедрик, ведрик,  
Бив мене Петрик,  
Зпід хати вигнав,  
Чуприну вирвав;

Добрі люди оборонили,  
Ковбасу в зуби втербили.  
Добри вечір!

*Зап. 1900 р. в Одесі В. Яблоновський від дівки-служниці Устї Шевченкової з с. Жукової, Тирасполь. пов. Херсон. губ.*

## 39. Млинці.

Сидить півень на криниці,  
Спустив крильця, ще й косиці.  
Сюди — мах, туди — мах,  
А у вас тут млинець пах.

*Б. Гринченко, Етн. матер. т. III, ст. 53, ч. 84.*

#### 40. За пиріжком.

І сюди мурожок,  
І туди мурожок,  
Прислала мене баба,  
Щоб дали пирожок.

Хто це тебе навчив? »Баба«, одказує манюсенька щедравальниця.

*Б. Гринченко, Етн. матер. т. III, ст. 53, ч. 83.*

#### 41. Колядник хоче куті з маком.

##### А.

Коляда, колядиці,  
Дайте мачку і кутиці:  
А не дасте, откажіте,  
Моїх ножок не томіте.

На росиці, на травиці,  
Щасти, Боже, животину!  
Старое на пожиток,  
Молодое на приплодок.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 723.*

##### Б.

Коляда, колядиця,  
На покуті кутиця,  
Прийшли колядники,

Застали господаря  
З челядю коло стола,  
І поздоровляли його до ста літ.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 400.*

Паралелі: А. Терещенко, Быгъ рус. народа, VІІ, ст. 77.

#### 42. Колядник виїдає кашу.

##### А.

Малесенький куценóчек  
Виєв кашки казанóчек,  
Да на другий пагледáє,  
Вас з празникам паздравляє.

*Зап. Б. Чернявський в Козлі, Чернигів. губ.*

##### Б.

Я маленький ершок  
Паїв каші гаршок,  
А на другий паглядаю  
І вас с празником поздравляю.

*Ал. Н. Малинка, Сборн. матер. ст. 163, ч. 256.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 160—161, ч. 243.

## 43. Школяр.

Я маленький хохленок,	У школу оддано,
Я родив ся в вівторок;	Я йду із школи, ридаю,
У середу рано	Вас с празником поздоровляю.

*Ал. Н. Малинка, Сборн. матер. ст. 161, ч. 244.*

Паралелі: П. Чубинскій, Труды, Ш, ст. 434—435, ч. 173. — Б. Гринченко, Етногр. матеріали, Ш, ст. 34, ч. 44. — А. Терещенко, Быть рус. народа, VII, ст. 65. — Київ. Старина, 1883, XII, ст. 713.

## 44. Неписьменний.

Я маленький пахолок,	Я не вмію ні читать, ні писать,
Родив ся в вівторок,	Тільки вмію вас с празником
А в середу рано	поздоровлять.
Мене в школу дано.	

*Д. Щербакієський, Уманищина.*

## 45. Украдена риба.

Я маленький хлопчик,	Та так ухватив;
Не родив ся в середу,	Чоловічок нагнав.
Родив ся в вівторок,	Чубик намяв.
А в середу рано	Іду я, плачу,
В школу оддано;	Світа не бачу,
Послав мене дячок,	Через поріг ступаю,
Та по рибку;	З празником поздравляю.
Я рибки не купив,	

*Мурафа, Богосл. поз. зап. І. Манжура.*

Паралелі: П. Чубинскій, Труды, Ш, 434—435, ч. 173.

## 46. Украдена цибуля.

Маленькі дітенок родів ся во второк,  
 Родів ся йон рано — яго в школу оддано.  
 Там учігелі-попечітелі хлібца дають,  
 Потрошку хлопца годують.  
 Послала мяне баба на базар цибулькі купувать:  
 »Купі цибулькі з вянком,  
 Отдай чупрінку з лобком».  
 Гонїцца бабка с цапком:  
 »Отдай мою цибульку з вянком!

*Б. Гринченко, Етн. мат. т. Ш, ст. 51, ч. 74.*

## 47. Копійка на латку.

Вечір добрий!  
Дайте пиріг добрий;  
Горілку курили,

Тай пропалили:  
Дайте хоч копійку  
Залатати дірку.

*м. Борисполь, зап. А. Калита.*

## 48. Колядники грозять.

## А.

Оці святки святкуй здоров,  
Других в Бога їжди здоров.  
А винось книш,  
Бо впусти в хату миш!  
А винось коляду,

Бо хату розверну!  
Який це дар,  
Чп житній, чи пшенишний,  
Щоб був господар виличний!

*Ситинці, Уман. пов., збірка Д. Щербаківського.*

## Б.

Дайте нам коляду,  
Бо далі іду.  
Дайте нам курку,  
Бо в вікно штуркну.  
Дайте нам когута,  
Бо рознесу ворота.

Дайте нам пироги,  
Бо ми змерзли в ноги;  
Малу перину  
І красну дівчину  
І велику коляду,  
Бо від вас іду.

*Ž. Pauli, Pieśni, I, ст. 13—14, ч. 17.*

Паралелі: Я. Головацький, Народ. п'єси, III, ст. 123, ч. 5. — П. Чубинський, Труды, III, ч. 431, ч. 167.

## 49. Колядники не дістають коляди.

Ми колядували,  
Ми вас віншували,  
Нам ні періжечка,  
Нам ні шеляжечка,

Нічого не дали;  
Посунемо далі:  
Де періг почуем,  
Там заколядуем.

*О. Пчілка, Укр. колядки (Київ. Стар. 1903 р. кн. VI, ст. 371, ч. 1)*

## 50. Колядники гублять коляду.

Ішли коляднички по льоду,  
Загубили коляду.  
А ти, пане, не лежи,

Устань, пане, побіжи,  
Та колядку позбирай,  
Своїм дітям подавай.

*Мурафа, Богод. пов.*

### 51. Колядники ломлять ворота.

Щедрівочка щедрувала,  
Ворітечка поламала.  
Не журій ся, хозяїну,  
Ворітечка полагожу!

*Збірка Бодянського.*

### 52. Теличка в березині.

#### А.

Бігла теличка да з березничка, да й стала ;  
Я тобі, дядьку, заколядую, дай кусок сала !...  
Бігла теличка да з березничка, я й попасу,  
Я тобі, дядьку, заколядую, дай ковбасу !...  
Бігла теличка да з березничка, забігла до дядька в двір :  
Я тобі, дядьку, заколядую, дай дядьку, пиріг.

Як не даси пирога,  
Візьму вола за рога ;  
Да й поведу на моріг

Да й зобю правий ріг :  
У ріг буду трубити,  
А воликом робити.

*Збірка Бодянського.*

#### Б.

Бігла теличка та з березничка,  
[та в дядьків двір,  
Я тобі, дядьку, заколядую,  
[тільки дай пиріг.

Як не даси пирога,  
Візьму вола за рога  
Та поведу на моріг,

Зібю йому правий ріг.  
В ріжок буду трубити,  
А воликом робити ;  
Хвостом буду поганяти,  
Хліб, сіль заробляти,  
Батька й матір годувати.  
Добри вечир!

*Зап. Василь Степаненко в Канівському пов. 1895 р.*

#### В.

Бігла теличка із березничка та у дядїн двір,  
Ой дай Боже !\*

Дядю, я тобі заколядую — дай періг.  
Бігла теличка із березничка — тай сіла,  
Дядю, я тобі заколядую — дай сира.  
Бігла теличка із березничка — тай стала,  
Дядю, я тобі заколядую — дай сала.

*Мурахва, Богодухів. пов. зап. І. Манжура.*



## Г.

Бігла теличка  
По передничку  
Та забігла в батьків двір:  
Винисїт минї пиріг.

*Д. Щербаківський.*

Як не дасьте минї пирога,  
Возьму вашого вола за рога,  
Та поведу на торжок,  
Куплю собі пиріжок.

## Д.

Коляда, коляда!  
Дай баба пирога;  
Як не даси пирога,  
Візьму вола за рога,

*м. Борисполь, зап. А. Калита.*

Да виведу на моріг,  
Да викручу правий ріг:  
Буду рогом трубити,  
А воликом робити.

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 156—158, ч. 229—235. — П. Чубинській, Труды, III, ст. 321—322, ч. 50; ст. 427, ч. 157; ст. 429, ч. 162; ст. 463, ч. 25; ст. 478, ч. 56; ст. 479, ч. 59. — Я. Головацкій, Пѣсни, II, ст. 145, ч. 5; ст. 149, ч. 9. — Київ. Старина, 1894, кн. 2, Св. пѣсни Ястребова, кол. 8. — А. Терещенко, Бытъ рус. народа, VII, ст. 50 і ст. 73.

## 53. Вовк і свиня.

Бігла свиня льодом,  
А вовк огородом;  
Свиня пала в полонку,  
А вовк її за головку:  
Свиня моя бура!

*Мурафа, Богод. пов. зап. І. Манжура.*

Не топи ся з дура,  
А стань, розпитаймось,  
Ой відкіль ти родом,  
Ой відкіль ти плодом?

## 54. Свинка прокушує мішок.

Бігла свинка без личка  
Да прокусила мішка,  
Дай-же латкі залатати,

Завязкі завязати,  
А житньою олією,  
Горло промочить.

*Зап. Василь Степаненко в Канївськїм пов. 1894 р.*

## 55. Рогатий козел.

Біг козелище  
На новоселище,  
Здрав рожок,  
Дайти пиріжок!

Добри вечер! Давайти доход да виликий хліб!

*Ал. Н. Малинка, Сборн. матер. ст. 162, ч. 248.*

### 56. Луплена коза.

Як за щодруху нічого не дадуть, то діти співають:

А в тій хаті,  
Козу луплять,  
За ті гроші  
Хліба куплять.

*В. Кравченко, Етн. матер. ст. 36, ч. 91.*

### 57. Пяна собака.

А в пана, в пана  
Собака п'яна,  
Лежить на санях  
В червоних штанях.

*Ал. Н. Малинка, Сборн. матер. ст. 156, ч. 228.*

Паралелі: П. Чубинській, Труды, III, ст. 423, ч. 164; ст. 478, ч. 58. — А. Терещенко, Быть рус. народа, VII, ст. 73.

### 58. Собаки кусають.

Пане господару,  
Дайте латочку,  
Або завязочку,  
Бо ваші собаки лихі,

Порвали нам міхи.  
Дай нам завязати,  
Або залатати.

Другий хазяїн каже: »Нема чого дати«. Вони говорять:

»Ми бачимо той попілець,  
Де лежав кабанець«.

*В. Кравченко, Етн. мат. ст. 21, ч. 54, д.*

### 59. Радість у загороді.

Щедрик, щедрик, щедрівниця,  
Прилітїла ластівниця!  
Стала вона щибитати,  
Господара викликати:  
Вийди, вийди, господару,  
Подиви ся до товару!

Вже корови потилились,  
Сиві бикі породились!  
Сиві бикі та хороші,  
Забиреш ти добрі гроші!  
Добрий вечір!

*Зап. в с. Гистрійці, Сквирського пов. на Києвищині від дітей учит. П. Шпак, 1910 р.*

Паралелі: П. Чубинській, Труды, III, ст. 454—455, ч. 20; ст. 459—460, ч. 23. — А. Метлинській, Южнорус. нар. пѣсни, ст. 341—343.

## 60. Гайдуки поривають дитину.

Ой там у полі там два явори  
 Ай міжи ними чом колісочка;  
 А ў тій колісці гайное<sup>1)</sup> паня.  
 Колише-ж його старая ненька  
 Старая ненька, його матінка:  
 Ой люлю, люлю, гайное паня.

Надїхало сімсот гайдукіў,  
 Гайное паня ай відобрали,  
 А відобрали тай го понесли,  
 Повесли-ж його аш перед кріля:  
 Ой на-ш тобі чом пане крілю,  
 Гайное паня, чом дитяточко.

*Зап. від Гн. Пирацка в Лікти, Дрогоб. пов 1901 р. Волод.  
 Левинський.*

---



---

<sup>1)</sup> Маленьке і красне.

## ДОДАТОК.

---

Вже в часї друку дістав я II-гу кн. »Живой Старини« з 1901 р., в якій надруковані »Колядки и щедровки, записанныя въ Волинскомъ Полѣсьи« Н. Коробки. Через те відложив я паралелї, вибрані звідти, на кінець, і подаю їх тепер у скороченю.

Ч. 18. Кор. ст. 275, ч. 37—38.

Ч. 29. Кор. ст. 261—262, 1 і ст. 263, ч. 4.

Ч. 30. Кор. ст. 263, ч. 3.

Ч. 36. Кор. ст. 263—264, ч. 5.

Ч. 37. Кор. ст. 264—265, ч. 6—9.

Ч. 41. Кор. ст. 266, ч. 13.

Ч. 46. Кор. ст. 266, ч. 12.

Ч. 48. Кор. ст. 265, ч. 10.

Ч. 53. Кор. ст. 265—266, ч. 11.

Ч. 67. Кор. ст. 270, ч. 22.

Ч. 68. Кор. ст. 268—269, ч. 20.

Ч. 74. Кор. ст. 278, ч. 48.

Ч. 78. Кор. ст. 273, ч. 33!

Ч. 79. Кор. ст. 278—279, ч. 49—50.

Ч. 80. Кор. ст. 274, ч. 34—35.

Ч. 83. Кор. ст. 273, ч. 31—32.

Ч. 88. Кор. ст. 275, ч. 39.

Ч. 98. Кор. 293—294, ч. 91—92.

Ч. 100. Кор. ст. 272—273, ч. 30.

Ч. 101. Кор. ст. 271—272, ч. 27—29.

Ч. 102. Кор. ст. 270—271, ч. 23—26.

Ч. 106, I. Кор. 266—267, ч. 16—17 і ст. 268, ч. 19.

Ч. 106, II. Кор. ст. 267—268, ч. 18.

Ч. 145. Кор. ст. 266, ч. 14—15.

Ч. 160. Кор. ст. 294, ч. 94.

Ч. 171. Кор. ст. 281, ч. 57.

Ч. 173. Кор. ст. 290, ч. 84.

Ч. 175. Кор. ст. 279, ч. 51 і ст. 280—281, ч. 55—56.

Ч. 176. Кор. ст. 279, ч. 52.

Ч. 177. Кор. ст. 287, ч. 75—76.

Ч. 178. Кор. ст. 279—280, ч. 53.

Ч. 180. Кор. ст. 280, ч. 54.

Ч. 184. Кор. ст. 291—292, ч. 87—88 і ст. 293, ч. 90.

Ч. 185. Кор. ст. 292—293, ч. 89.

Ч. 186. Кор. ст. 291, ч. 86.

Ч. 202. Кор. ст. 289, ч. 80.

Ч. 208. Кор. ст. 289—290, ч. 82—83.

Ч. 213. Кор. ст. 289, ч. 81.

Ч. 217. Кор. ст. 290—291, ч. 85.

Ч. 222. Кор. ст. 286—287, ч. 72—73.

Ч. 243. Кор. ст. 288, ч. 78.

Ч. 245. Кор. ст. 288—289, ч. 79.

Ч. 256. Кор. ст. 276—278, ч. 41—45.

Ч. 257. Кор. ст. 281—283, ч. 58—59.

Ч. 262. Кор. ст. 283, ч. 60.

Ч. 266. Кор. ст. 283, ч. 61.

Ч. 276. Кор. ст. 286, ч. 70—71.

Ч. 284. Кор. ст. 285, ч. 67.

Ч. 285. Кор. ст. 284—285, ч. 65.  
Ч. 287. Кор. ст. 288, ч. 77.  
Ч. 290. Кор. ст. 285 ч. 66.  
Ч. 298. Кор. ст. 285—286, ч.  
68—69.  
Ч. 307. Кор. ст. 283—284, ч.  
62—64.  
Ст. 330, ч. 52. Кор. ст. 275—276,  
ч. 40.

Ст. 338, ч. 2. Кор. ст. 296, ч. 101.  
Ст. 339, ч. 4. Кор. ст. 296, ч. 100.  
Ст. 349, ч. 31 Кор. ст. 296, ч.  
103.  
Ст. 357, ч. 25. Кор. ст. 274—275,  
ч. 36.  
Ст. 361, ч. 37. Кор. ст. 295, ч.  
99.

---

## З М І С Т.

---

	Стор.
Передне слово . . . . .	Ш—XV

### V. Колядки парубкові.

157. Три зазулі . . . . .	1—2
158. Кравці шують строї . . . . .	2—3
159. Парубкові строї . . . . .	4—5
160. Парубкова сорочка . . . . .	5—9
161. Парубок умивається . . . . .	9
162. Парубок вибирається по дарунки . . . . .	9—11
163. Парубок у чужині . . . . .	11
164. Перебірчивий парубок . . . . .	11—13
165. Парубок приймає подарунки . . . . .	13
166. Парубок везе подарунки родині . . . . .	13—14
167. Парубок їде до родини . . . . .	14
168. Поворот парубка . . . . .	14
169. Парубки блудять . . . . .	15—16
170. Парубок і розбійники . . . . .	16—19
171. Парубок струже стріли . . . . .	19—21
172. Мати пізнає сина по стрілах . . . . .	21
173. Парубок вибирається на лови . . . . .	21
174. Парубок на ловах . . . . .	22
175. Парубок хоче стріляти сокола . . . . .	23—26
176. Парубок стріляє змію . . . . .	27—28
177. Лови на куні . . . . .	28—29
178. Лови на вепра . . . . .	29
179. Лови на оленя . . . . .	29—31
180. Лови на тура . . . . .	31—32
181. Парубок хвалить ся збруєю . . . . .	32



182. Парубок добиваєть ся рицарства . . . . .	32
183. Парубок вибираєть ся зі службою в похід . . . . .	32—36
184. Виправа на війну . . . . .	36—41
185. Облога міста . . . . .	41—58
186. Визов царя на поединок . . . . .	58—59
187. Цар у полоні . . . . .	59—62
188. Парубок відбирає полон . . . . .	62—65
189. Поворот із війни . . . . .	65—67
190. Пан Перемишльський . . . . .	67—68
191. Мила викупляє з неволі . . . . .	68—69
192. Княжич Іванко в темниці . . . . .	69
193. Обрабоване Волохів . . . . .	69—70
194. Парубок садить сад . . . . .	70
195. Парубок за волами . . . . .	70
196. Парубок при плузі . . . . .	70—71
197. Парубок у танці . . . . .	71—72
198. Парубок косить . . . . .	72—73
199. Парубок грає на дудочці . . . . .	73
200. Парубок грає на клярнеті . . . . .	74
201. Парубок грає на китарі . . . . .	74—75
202. Парубок грає на скрипці . . . . .	75—76
203. Парубок грає на орґанах . . . . .	76—81
204. Парубок трубить . . . . .	81—86
205. Парубок грає в карти . . . . .	86
206. Парубок виграє різні предмети . . . . .	86—87
207. Парубок вибираєть ся в гості . . . . .	87—89
208. Парубок ловить коня . . . . .	89—91
209. Парубок сідлає коня . . . . .	91
210. Парубок пасе коні . . . . .	92—93
211. Парубок годує коня на дорогу . . . . .	93
212. Парубок губить коня . . . . .	93—94
213. Кінь понад коні . . . . .	94—96
214. Будова церкви при помочи коня . . . . .	96 102
215. Затоплене стадо . . . . .	102—106
216. Розмова з конем . . . . .	106—108
217. Парубок хоче продати коня . . . . .	108—113
218. Проданий кінь . . . . .	113—114
219. Парубки підмовляють дівчину . . . . .	114—115
220. Три любки . . . . .	115—116
221. Парубок просить дівчину на розмову . . . . .	117—118

	Стор.
222. Парубок пише листи до дівчини . . . . .	118
223. Парубок хоче женити ся . . . . .	118—120
224. Парубок вибираєть ся в свати . . . . .	120—122
225. Парубок вертає до матери з молодою . . . . .	122—124
226. Совіл приводить молоду . . . . .	124
227. Парубок привозить напої . . . . .	124
228. Славні городи . . . . .	124—125
229. Еміграція під ліпшого пана . . . . .	125—128
230. Мати довідуєть ся про сина в службі . . . . .	128
231. Парубок будує церкву . . . . .	128—131
232. Парубок малює церкву . . . . .	131—132
233. Парубок купує дар до церкви . . . . .	132
234. Парубок плине по фелони . . . . .	132
235. Парубок заломлюєть ся на леді . . . . .	132—133
236. Парубок тоне . . . . .	133
237. Парубок гине . . . . .	133
238. Жовнірська колядка . . . . .	134

## VI. Колядки дівчині.

239. Самохвальба . . . . .	135
240. Не одинока в батька . . . . .	135—136
241. Дівчина боїть ся вітру . . . . .	136—139
242. Дівчина має три городчики . . . . .	139
243. Дівчина бажає краси . . . . .	139—144
244. Дівчина віє срібло . . . . .	145
245. Дівчина як королівна . . . . .	145—148
246. Дівчина одягнена як королівна . . . . .	148—149
247. Майстри ладять одяги . . . . .	150—151
248. Брати купують сестрі одяги . . . . .	151
249. Убори дівчини . . . . .	151—156
250. Дівчина і строї . . . . .	156—158
251. Дівчина не задоволена одягами . . . . .	158
252. Зарошена сукня . . . . .	158—160
253. Подарунки від брата (милого) з війни . . . . .	160—161
254. Дівчина купує дарунки . . . . .	161
255. Турові (оленеві) роги для вішання одягів . . . . .	161—163
256. Золота роса . . . . .	163—167
257. Дівчина збирає пави . . . . .	167—173
258. Золота пава . . . . .	173—174
259. Дівчина ломить калину . . . . .	174—175

260. Дівчина ломить розмарин . . . . .	175
261. Дівчина ве вінки . . . . .	175—178
262. Дівчина в танци . . . . .	178—184
263. Дівчина садить сад . . . . .	184—185
264. Дівчина садить розум і красу . . . . .	185—186
265. Дівчина садить виноград . . . . .	186—188
266. Дівчина стереже винограду . . . . .	188—196
267. Дівчина збирає малини . . . . .	196
268. Дівчина стереже лілію (ряску) . . . . .	197—198
269. Дівчина стереже рожу (розмайрин) . . . . .	198—199
270. Дівчина стереже яблінку . . . . .	199—204
271. Дівчина стереже вино . . . . .	204—205
272. Дівчина на косовици . . . . .	205
273. Дівчина бере лен . . . . .	205—206
274. Дівчина пере біле . . . . .	206—208
275. Дівчина пряде . . . . .	209
276. Дівчина шие шите . . . . .	209—217
277. Дівчина шие фелон . . . . .	217
278. Мудра швачка . . . . .	217
279. Дівчина губить воли . . . . .	218—220
280. Дівчина губить стадо . . . . .	220
281. Дівчина губить вівці . . . . .	220—221
282. Дівчина губить біле . . . . .	221—222
283. Дівчина губить серп . . . . .	222
284. Дівчина губить вінок . . . . .	222—223
285. Дівчина губить перстенець . . . . .	223—226
286. Дівчина грає в кістки . . . . .	227
287. Дівчина відгадує загадки . . . . .	227—233
288. Дівчина в колисці . . . . .	233—235
289. Дівчина шинкарка . . . . .	235—239
290. Дівчина перевізничка . . . . .	239—242
291. Дівчина потапає, милий ратує . . . . .	242—245
292. Дівчина вижидає повороту милого . . . . .	245—247
293. Дівчина не хоче нікого будити . . . . .	247—249
294. Небоязка зазуля . . . . .	249
295. Дівчина ловить зазулю . . . . .	249—250
296. Дівчина будить рідню . . . . .	250—251
297. Дівчина пізнає рідню по голосі . . . . .	251
298. Дівчина ловить гоголя . . . . .	251—252
299. За дівчиною ходять дворяни . . . . .	252

	Стор.
300. Дівчина вийде за муж, як суха різочка зацвите і зродить	252
301. Дівчина бе поклони . . . . .	253
302. Дівчина частує святих . . . . .	253
303. Дівчина бере дозвіл на замуже . . . . .	253—254
304. Дівчина переймає хлопця . . . . .	254
305. Дівчина сама висватуєть ся . . . . .	254
306. Свати . . . . .	255—257
307. Старости . . . . .	257—262
308. Посаг для дівчини . . . . .	262—264
309. Бояри приходять по молоду . . . . .	264
310. Мачуха і пасербиці . . . . .	265
311. Богородиця забавляє дитину . . . . .	265
312. Відданиця літає птицею . . . . .	265—267

## VII. Колядки умерлим.

### Господареви.

313. Передсмертні розпорядки господаря . . . . .	268—271
314. Ангели забирають душу небіщика . . . . .	272
315. Змінені часи . . . . .	272—274
316. Грішна дівка . . . . .	274—275
317. Господь із Петром купують ся . . . . .	276

### Господини.

318. Передсмертні розпорядки господині . . . . .	276
319. Померша душа знаходить хрест . . . . .	276—278

### Дітям.

320. Праця при винограді . . . . .	278—279
------------------------------------	---------

## VIII. Подяка столови.

321. Подяка столови . . . . .	280
322. Колядка столови . . . . .	281

## IX. Поколядь.

Господареви, ч. 1—27 . . . . .	282—291
Священникови, ч. 28—29 . . . . .	291—292
Господини, ч. 30—34 . . . . .	292—293
Парубкови, ч. 35—48 . . . . .	293—299
Дівчині, ч. 49—55 . . . . .	299—302

**Х. Віншівки.**

	Стор.
Господареви, ч. 1—29 . . . . .	303—310
Господини, ч. 30—31 . . . . .	310—311
Парубкови, ч. 32—35 . . . . .	311
Дівчині, ч. 36—48 . . . . .	311—314
Жартливі віншівки, ч. 49—67 . . . . .	314—319

**ХІ. Плясанки.**

Плясанки, ч. 1—54 . . . . .	320—331
Круглек, ч. 55—67 . . . . .	331—334

**ХІІ. Пародії і жартовливі колядки.****Пародії.**

1. Бог предвічний . . . . .	335
2. Предвічний пред літи родив ся . . . . .	336—338
3. Ангел пастирям мовив . . . . .	338
4. Видить Бог, видить творець . . . . .	339
5. Цвіт мисленний . . . . .	339
6. Ой на ріці, на Йордані . . . . .	339—340
7. Ой на річці, на Синиці . . . . .	340
8. Порада . . . . .	340
9. Паскуда . . . . .	340
10. Нова радість стала . . . . .	340—341
11. Бровченко на печі . . . . .	341
12. Смерть шуліки . . . . .	341
13. Баби коляднички . . . . .	341
14. Віншівка . . . . .	342

**Жартливі колядки.**

15. Дід шукає баби . . . . .	342
16. Грицева колядка . . . . .	342
17. Різдвянна гостина . . . . .	342
18. Музиканти у Христа . . . . .	342
19. Пастухи грають і танцюють . . . . .	343
20. Вбогі при Христі . . . . .	343
21. Св. Іван і Христос . . . . .	343—344
22. Дівчина приймає гостей . . . . .	344
23. Дівчина не хоче милого, що пасе свині . . . . .	344
24. Козацька колядка . . . . .	344—345
25. Колядник із ґузом . . . . .	345
26. Кілько добра бажають колядники господареві . . . . .	345—346

	Стор.
27. Звірі при плузі . . . . .	346—347
28. Пропаща кобила . . . . .	347—348
29. Вовк . . . . .	348
30. Вовк і коза . . . . .	348—349
31. Баран колядник . . . . .	349
32. Козел домагаєть ся коляди . . . . .	349
33. Собака . . . . .	349
34. Худоба утікає . . . . .	350
35. Віншівка дівці . . . . .	350
36. Святці коло Христа . . . . .	350

### ХІІІ. Діточі колядки (Віршівки).

1. Христос і його мати . . . . .	351
2. Христа хочять убити . . . . .	351
3. Чудо в Вефлеємі . . . . .	351
4. Господь при плузі . . . . .	352
5. Воли орють обліг . . . . .	352
6. На чужій ниві . . . . .	352
7. Хлопчина забавляє Христа . . . . .	353
8. Мала колядничка . . . . .	353—354
9. Просьба до місяця . . . . .	354
10. Заможний піп . . . . .	354
11. Колядник у родини . . . . .	354
12. Дядько вбираєть ся в постоли . . . . .	355
13. Пересторога для дядька . . . . .	355
14. Дядько в ямі . . . . .	355
15. Колядник у дядька . . . . .	355
16. Грядка бобу . . . . .	355
17. Цибуля в дядька . . . . .	355
18. Господар і колядники . . . . .	356
19. Дядина при діжі . . . . .	356
20. По книшику колядникам . . . . .	356
21. Баба пече палениці . . . . .	356
22. Палениця з медом . . . . .	356—357
23. Колядка за паленицю . . . . .	357
24. Колядникам зимно . . . . .	357
25. Мати щедрує . . . . .	357—358
26. Кадило . . . . .	358
27. Чорноброва жінка . . . . .	359
28. Три баби і заяць . . . . .	359



	Стор.
29. Баби щедрачки . . . . .	359
30. У тітки . . . . .	359—360
31. Колядка до місяця . . . . .	360
32. Батьків одинак . . . . .	360
33. За коляду овес . . . . .	360—361
34. Занюхана ковбаса . . . . .	361
35. Попрілі ковбаси . . . . .	361
36. Ковбаса на закуску . . . . .	361
37. Вареники на коляду . . . . .	361—362
38. Вибитий колядник . . . . .	362
39. Млинці . . . . .	362
40. За пиріжком . . . . .	363
41. Колядник хоче куті з маком . . . . .	363
42. Колядник виїдає кашу . . . . .	363
43. Школяр . . . . .	364
44. Неписьменний . . . . .	364
45. Украдена риба . . . . .	364
46. Украдена цибуля . . . . .	364
47. Копійка на латку . . . . .	365
48. Колядники грозять . . . . .	365
49. Колядники не дістають коляди . . . . .	365
50. Колядники гублять коляду . . . . .	365
51. Колядники ломлять ворота . . . . .	366
52. Теличка в березині . . . . .	366—367
53. Вовк і свиня . . . . .	367
54. Свинка прокушує мішок . . . . .	367
55. Рогатий козел . . . . .	367
56. Луплена коза . . . . .	368
57. Пяна собака . . . . .	368
58. Собаки кусають . . . . .	368
59. Радість у загороді . . . . .	368—369
60. Гайдуки поривають дитину . . . . .	369
Додаток . . . . .	370—371
Зміст . . . . .	372—379
Друкарські похибки . . . . .	380

## Друкарські похибки.

---

Надруковано:				Має бути:
Ст. 27,	стрічка 8	з долини:	недокладний	недокладний
» 27,	» 8	»	варіант	варіант
» 77,	» 11	»	старенька	старенька
» 96,	» 17	»	Грцульщина	Гуцульщина
» 117,	» 2	з гори:	А	—
» 135,	» 3	»	А	—
» 135,	» 8	з долини:	А	—
» 139,	» 12	з гори:	А	—
» 162,	» 3	з долини:	даньше	раньше
» 170,	» 16	»	рід	від
» 249,	» 7	»	Грінченко	Грінченко,
» 252,	» 10	з гори:	Этногр	Этногр.
» 260,	» 16	з долини:	на	за
» 281,	» 1	з гори:	столови	столови.
» 284,	» 1	з долини:	Я	Я.
» 295,	» 15	»	ч	ч.
» 298,	» 7	з гори:	Ольхівцях	Ольхівцях,
» 309,	» 7	з долини:	Я	Я.
» 320,	» 7	»	ко	ко-
» 331,	» 8	з гори:	54	54.
» 338,	» 14	»	зугубив	загубив
» 345,	» 8	з долини:	сгруже	струже
» 349,	» 6	»	Грінченко	Грінченко,

---